

M $\frac{136}{1}$
T. 10 1885



ЛѢТОПИСНЫЙ СБОРНИКЪ
ИМЕНУЕМЫЙ
ПАТРИАРШЕЮ ИЛИ НИКОНОВСКОЮ ЛѢТОПИСЬЮ

(Продолженіе).



9
M 136
1
Op 10-82
1775

ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ
РУССКИХЪ ЛѢТОПИСЕЙ

ИЗДАННОЕ

ПО ВЫСОЧАЙШЕМУ ПОВЕЛѢНІЮ

АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММИССІЕЮ

ТОМЪ ДЕСЯТЫЙ

VIII. ЛѢТОПИСНЫЙ СБОРНИКЪ, ИМЕНУЕМЫЙ ПАТРИАРШЕЮ
ИЛИ НИКОНОВСКОЮ ЛѢТОПИСЬЮ

Санктпетербургъ

ВЪ ТИПОГРАФІИ МИНИСТЕРСТВА ВНУТРЕННИХЪ ДѢЛЪ

1885

ИЗДАНИЕ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЙ КОММИССИИ.



2007041856

Х томъ Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей заключаетъ въ себѣ продолженіе Лѣтописнаго Сборника, носящаго заглавіе Патріаршей или Никоновской Лѣтописи, и обнимаетъ время отъ 1176 года до вступленія на Московскій великокняжескій престолъ, въ 1362 году, великаго князя Димитрія Іоанновича Донскаго.

При изданіи настоящаго тома были употреблены тѣ же самыя рукописи, которыя служили при напечатаніи начала Никоновской Лѣтописи и которыхъ подробное описаніе помѣщено въ предисловіи къ IX тому Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей; въ подстрочныхъ выноскахъ сохранено означеніе этихъ рукописей прежними буквами.

Въ примѣчаніяхъ, кромѣ исправленія хронологическихъ неточностей, вкравшихся въ списки такъ называемой Никоновской Лѣтописи, еще указаны разнорѣчія между нею и нѣкоторыми лѣтописями относительно времени, когда совершилось то или другое событіе.

Къ числу матеріаловъ, которыми пользовался составитель такъ называемой Никоновской Лѣтописи, должно причислить записку о событіяхъ въ Тверскомъ княженіи въ 1350-хъ годахъ, именно о ссорахъ князя Тверскаго Василія Михайловича съ своимъ племянникомъ княземъ Холмскимъ Всеволодомъ Александровичемъ, о чемъ свѣдѣній нѣтъ ни въ одной лѣтописи, даже въ Тверской.

Въ списокѣ Толстовскомъ VII (Голицынскомъ) рассказъ событій прерывается 6755 (1247) годомъ и затѣмъ возобновляется 6933 (1425) годомъ. Списокъ Императорской Публичной Библіотеки VI (Лаптевскій) оканчивается 6760 (1252) годомъ. На страницѣ XI-ой предисловія къ IX тому Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей было замѣчено, что эти два списка составляли нѣкогда одну рукопись, разрозненные тетради которой образовали въ послѣдствіи двѣ рукописи, пріобрѣтенныя разными владѣльцами. Болѣе значительное отступленіе текста этихъ списковъ Никоновской Лѣтописи отъ прочихъ списковъ той же Лѣтописи произошло въ слѣдствіе потери листовъ при образованіи изъ одной рукописи двухъ и пополненія въ то время замѣченной утраты новыми листами, списанными изъ лѣтописей другихъ редакцій. Эти листы отличаются отъ прочихъ по почерку и правописанію и по рисункамъ, исполненнымъ менѣе тщательно. По отношенію къ настоящему тому, листы этихъ рукописей идутъ въ слѣдующемъ порядкѣ: [Л. 331—360]; [Г. 198]; [Л. 381—419; 640—659; 420—599; 601; 600; 602—639 660—709; 712; 710; 711; 713—897; 361—380]; [Г. 220—376]; [Л. 898—982]; [Г. 377—381]; [Л. 983—1004].

Помѣщенная въ приложеніи изъ списка Публичной Библіотеки VI (Лаптевскаго) повѣсть объ убіеніи князя Михаила Черниговскаго и боярина его Теодора отъ царя Батия въ Ордѣ очень сходна съ тою же повѣстью, напечатанною въ 1-ой части Книги Степенной (стр. 340—353).

X томъ Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей приготовленъ къ изданію членомъ Археографической Коммисіи А. О. Бычковымъ и напечатанъ подъ его редакціею.

VIII.
ЛѢТОПИСНЫЙ СБОРНИКЪ,
ИМЕНУЕМЫЙ
ПАТРИАРШЕЮ ИЛИ НИКОНОВСКОЮ ЛѢТОПИСЬЮ.

*Акад. XIV. Обол. Акад. XV. Арх. II. Пуб. (Строг.). Троицк. III. Тол. VII.
Пуб. VI (Лантев.). Акад. XVI. Акад. XVII. Арх. XII.*

(Продолженіе).

Въ лѣто 6685¹. Ростовци и Суздапци послаша² въ Новѣгородъ по князя Мстислава Ростиславича, внука³ Мстиславля, правнука⁴ Владимира Маномеха; онъ же поиде къ нимъ, а сына своего Святослава остави въ Новѣгородѣ. И еще ему далече не⁵ дошедшу, и тогда въ то время преставися князь Михалко, сынъ Юрья Долгорукаго, внука Владимира Маномеха, мѣсяца июня въ⁶ 20 день, на память святого Меодѣя; и положиша его во святей церкви пречистыя Богородици Златоверхіа въ Володимери, юже созда братъ его князь Андрѣй Юрьевичъ. Володимерци же послаша⁷ во градъ Переаславль, иже на Клещинѣ озерѣ, по князя по Всеволода Юрьева сына

1) въ лѣто 6684 въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 16—17 и 126; т. IV, стр. 14; т. V, стр. 166 (и въ 6685 году, стр. 166). 2) послыша П. О. 3) не нѣтъ въ П. 4) въ нѣтъ въ П. О.

а) внука Т. б) правнука Т. в) братъ его князь андрей юрьевъ сынъ долгорукаго. княженіе в володимери великого князя всеволода юрьевича, внука владимира маномеха. по преставленіи же великаго князя михаила юрьевича володимерци послаша Л.
Т. X.

1177 Долгорукаго, внука Владимира Маномеха; онъ же ^а вскорѣ прииде къ нимъ. Они ^б же выидоша къ нему предъ Златыя врата, и укрѣпишася ему и дѣтемъ его цѣлованіемъ честнаго и животворящаго креста Господня; онъ же вшедъ во градъ Владимиръ и сяде на столѣ ^в. Тоѣ ^г же осени приидоша Ростовци и Суздальци изъ Новгорода со княземъ Мстиславомъ Ростиславичемъ, внукомъ Мстиславемъ ^д, правнукомъ ^е Владимира Маномеха, во градъ Ростовъ, и посадиша его на княженіи въ Ростовѣ. Тоѣ же осени князь Мстиславъ Ростиславичъ Ростовскій созва боаре своя, и пасынки своя и всю дружину свою, и нача совѣтовати на князя Всеволода Юрьевича Владимерскаго; они же вси великою радостію возрадовашеся ^ж, и день отъ дне понужаху его ити ратию къ Володимерю на князя Всеволода Юрьевича; онъ же отлагаше, глаголя сиче: «пождите дондеже соберемся ^з вси, еще же и ^и иныхъ къ себѣ присовокупимъ». Ростовци же начаша роптати и жестокая глаголати къ нему; онъ же поиде ^и съ ними на князя Всеволода Юрьевича къ Володимерю. Всеволодъ же съ Володимерцы поиде противу его, а иже ^к на Клещинѣ озерѣ Переславци посла по нихъ князя Ярослава Мстиславича ^л, внука Ростиславля, правнука Владимира Маномеха. Бывшу же Всеволоду за Суздалемъ, и тамо узрѣша святую церковь пречистыя Богородицы Володимерскія ^м, и весь градъ Володимеръ и до основанія яко на воздусѣ стоаще ^н, сиче яви ^о Господь Богъ и пречистая Богородица веліе знаменіе. Дивящуся ^п убо князю Всеволоду Юрьевичю и всему воинству его о семъ, и ^р глаголющу: «Господи помилуй! что сіе веліе и новое чюдо будетъ; слава тебѣ, Владыко, Христе Боже превѣчный, яко вся, елика хоцещи, твориши». И посла Всеволодъ ко князю Мстиславу Ростиславичю глаголя сиче: «тебе привели Ростовци къ себѣ княжити, княжи убо у нихъ въ Ростовѣ; а мене привели Владимирци княжити у нихъ, и ^с мнѣ буди Владимиръ; а Суздаль намъ буди обще ^т, да кого восхотятъ, той ^у имъ буди князь». Онъ же восхотѣ тако сотворити, но премогаша его Ростовцы, глаголюще: «аще ты хоцещи тако сотворити, но мы не хоцемъ: нѣсть бо свое княженіе градъ Владимиръ, но пригородъ есть нашъ, и наши смерди въ немъ живутъ и холопи, каменосѣчци и древодѣлци ^ф и орачи». Тако убо Ростовци, вознесшеся гордостію своею, смиришася, не вѣдающе яко безъ смиренія ничто же успѣваетъ, ни разумѣюща ^г яко Богъ даетъ власть, емуже хоцеть, поставляетъ бо ^д судію Вышній и смиреніемъ вся собираетъ и укрѣпляетъ, и аще кая земля управится предъ Богомъ, поставляетъ ей властелина праведна, любяща судъ и правду; аще бо въ коихъ чело- вѣцехъ властели праведни суть, то ^ж много тѣмъ отдается согрѣшенія, понеже тии ^з глава суть сущимъ подъ ними, да овѣхъ убо милостію приводятъ къ Богу, овѣхъ же страхомъ: въ обоихъ бо сихъ чело- вѣческое состоитъ житіе еже послушныхъ паствити ^и, ово кротостію и тихостію, ово же стра- хомъ и лютостію, да не убо кто своихъ ищетъ, но Христовыхъ, и не себе отмщае, но Божіихъ и ^к искреннихъ. И сиче убо князь Мстиславъ уготовися на брань съ Ростовци своими, сиче же и ^л князь Всеволодъ Юрьевичъ поиде противу ихъ на брань съ Володимерцы, и прииде къ Юрьеву;

1) тоя П. О. Л. 2) мстиславичемъ во вѣсѣхъ спискахъ. 3) понди П. 4) володимерскую П. О. Л. 5) по П.

а) озерѣ, по брата михалкова по князя всеволода юрьевича, внука владимера маномеха, ркуще: господина нашего, великаго князя михалка юрьевича, богъ поялъ; понди убо княжити по брате своемъ на великое княженіе въ володимеръ; князь же всеволодъ Л. б) володимерцы Л. в) на столѣ на великомъ княженіи по братѣ своемъ михаилѣ юрьевиче Л. г) правнукъ Б. А. д) возрадовашеся О; возрадовашася Л. е) собе- ремся А. Б. Т. ж) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. з) его таже А. Т; его аже Б. и) ярополка ростиславича Н. і) стоаша Л. к) явися А. Б. Т. л) видящуся А. Б. Т. м) и *нѣтъ въ* О. А. Б. Т. н) а Л. о) общей Н. А. Т. п) то Б. Т. р) дрѣводѣлци Н. с) не разумевающа Н. А. Т.; не разумѣвающа Б; ни разумѣвающа Л. т) убо Н. у) ти Н. А. Б. Т. ф) паствovati Н. А. Б. Т. х) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ц) и *нѣтъ въ* А. Б. Т.

и ту приидоша¹ къ нему Переаславци, и^а яви имъ рѣчи Ростовскіа. Они же рѣша: «господине¹¹⁷⁷ княже! Богъ съ тобою и правда твоя, нѣсть бо вины твоеа предъ ними, что убо у тебе хотятъ Ростовци, или что у тебе хоцетъ князь Мстиславъ Ростиславичъ, слушаая Добрыни Долгаго, и Матеѣа Бутова^б и иныхъ злодѣйныхъ^в челоуѣкъ Ростовцевъ; еще убо брату твоему, князю Михалку Юрьевичю, а его дядѣ, девятого дни нѣсть, а онъ хоцетъ кровь проліати». Князь же Всеволодъ Юрьевичъ положи упованіе на Господа Бога и на пречистую его Матерь Богородицу, и поиде противу ихъ, изрядя² своя полки^г. Князь же Мстиславъ Ростиславичъ пришедъ ста у Липицы, и стрѣлцемъ стрѣляющимся^д промежи полковъ, и по семъ поидоша на грунахъ^з обои, и покрыша поле Юрьевское, и съступишася^е у Юрьева межъ Гзы и Липицы^ж, и поможе Господъ Богъ и пречистая Богородица князю Всеволоду Юрьевичю, и побѣди князя Мстислава Ростиславича и воинство его Ростовцевъ^з, и Добрыню Долгаго убиша, и Иванка^и Степанова и иныхъ многихъ Ростовцевъ бояръ, и воеводъ и слугъ побиха, а^и иныхъ поимаха, и^к села Ростовскихъ боаръ всѣ^л пограбиша. И возвратися князь Всеволодъ Юрьевичъ съ воинствомъ своимъ въ Володимерь, а князь Мстиславъ Ростиславичъ, внукъ Мстиславъ^м, правнукъ Владимира Маномаха, бѣжа къ Ростову, и тамо мало пребывъ, и изъ Ростова бѣжа^н къ Новугороду, и не приаша его Новгородци, глаголюще: «ходилъ еси инаго княженія искати, а насъ оставилъ, точію^о у насъ сына своего остави»; и тако и сына его Святослава выслаша къ нему, глаголюще: «иди аможе хоцещи, а у насъ не живи». Онъ же иде изъ Новугорода къ Рязани ко тѣтю своему князю Глѣбу, и нача молитися и плакати князю Глѣбу Рязанскому на князя Всеволода Юрьевича, внука Владимира Маномаха; князь же Глѣбъ Рязанскій восхотѣ послати послы своя о шурѣ своей ко князю Всеволоду Юрьевичю о миру и о любви; они же не восхотѣша, глаголюще: «нѣсть намъ съ нимъ мира^п и любви, занеже много зла пострадохомъ отъ него». Князь же Глѣбъ Рязанскій обезумився слушавъ^р своихъ шуриновъ, и поиде ратию къ Москвѣ, и пожже Москву всю, и градъ, власти и села, и вся плѣноваше^с; князь же Всеволодъ Юрьевичъ поиде на него съ^т Ростовци, и съ^у Суздалци, и съ Переаславци и со всею силою. И бывшу ему за Переславлемъ подъ Шеренскимъ лѣсомъ, и тамо приидоша къ нему Новгородци^д, Милонѣжкова^ф чадъ, и рекоша ему сиче: «господине княже Всеволоде! не ходи безъ удалыхъ^х Новгородцкихъ^б сыновъ на князя Глѣба Рязанскаго, но збери Новгородци^о вси, и тако^г поиди на него». Онъ же послушавъ Новгородцевъ, паки возвратися къ Володимерю, глаголя сиче: «воля Господня да будетъ, да мститъ ему Господъ Богъ и пречистая^н его Мати». Князь же Глѣбъ Рязанскій пожегъ градъ Москву всю, и власти^с и села, и вся поплѣни, и^з възвратися къ Рязани во свояси. Тоѣ же зимы князь велики Всеволодъ^ч восхотѣ отомщеніе сотворити на князя Глѣба Рязанскаго, и поиде на него къ Рязани съ Ростовци, и з Суздалци, и съ Переаславци и съ Новгородци; присла же къ нему въ^ш помощь и^щ князь велики Черниговскій Святославъ Всеволодичъ¹⁰ племянника своего Олга и сына своего Владимира. Приде же къ нему и^ъ ис Переаславля Рускаго братаничъ ему^н князь велики Владимиръ Глѣбовичъ Переаславскій¹¹, внукъ Юрья

1) приидо П. О. 2) изряда П; изряді Н. 3) на гронахъ П. 4) новгородци П. 5) новгородцкихъ П. 6) новгородци П. 7) така П. 8) власть П. 9) и *нѣтъ въ* П. О. Н. 10) святославъ всеволодичъ *нѣтъ во всякъ спискахъ кромѣ Л.*; въ П. слова святославъ всеволодичъ написаны новымъ почеркомъ. 11) переславскій П.

а) и *нѣтъ въ* Н. б) бупова Н. в) злодѣйныхъ Н. А. Б. Т. г) полки своя Н. д) стрѣляющимся Б. е) ступишася А. Б. Т. ж) липы А. Б. Т. з) ростовъ А. Б. Т. и) убиваху и ивана А. Б. Т. і) и Н.; *нѣтъ въ* А. Б. Т. к) а Н. л) всѣ *нѣтъ въ* А. Б. Т. м) мстиславъ Н. н) пребывъ бѣжа изъ ростова Н. А. Т. о) тоочію Б. Т. п) миру Н. А. Т. р) слышавъ Н. с) плѣноваша Н. А. Б. Т. т) съ *нѣтъ въ* Б. у) съ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ф) милонѣжкова Б. Т. х) удалыхъ А. Б. Т. ц) пречистая богородица Н. А. Б. Т. ч) володъ Т. ш) въ *нѣтъ въ* Б. щ) и *нѣтъ въ* А. ѣ) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. Л. ы) ему *нѣтъ въ* А. Б. Т.

1177 Долгорукаго. И тако со всѣми тѣми силами совокупився князь Всеволодъ Юрьевичъ, и поиде къ Рязани на князя Глѣба Рязанскаго; и бывшимъ имъ у Коломны, и прииде ему вѣсть яко князь Глѣбъ Рязанскій инѣмъ путемъ иде къ Володимерю, и воюеть около его съ Половци^а, и церковь Боголобскую и иконы со всячскою^б утварію разграби и плѣни, такоже и иныя церкви, и много^в зла сотвори христіаномъ, и сиче князь Глѣбъ Рязанскій Господа Бога разгнѣви и пречистую его^г Матерь, и тако мечь достойную пріять безумію своему и злодѣанію отъ Господа Бога и отъ^д пречистыя Богородици яже напереді сказана будетъ. Тогда убо князь Всеволодъ Юрьевичъ слышавъ о князѣ Глѣбѣ Рязанскомъ^а скорое шествіе^б сюду и сюду, и воздохнувъ рече: «ты убо Господи Боже челоуколюбче мсти неправду его, яко тако къ^ж клеветамъ шури^з своей сниде, и много убійство и кровопролитіе сотвори», и сиче глаголавъ возвратися отъ Коломны, и прииде въ землю свою, и обрѣте^и князя Глѣба Рязанскаго, стоаща на рѣцѣ^и на Колокшѣ^к съ Половци и съ полономъ; и стоаху межи собою мѣсяць, никто на кого прихожаще, за твердостію бѣ бо не лѣзѣ прейти рѣки твердости ради. Князь же Глѣбъ Рязанскій хоташе миру, а князь Всеволодъ Юрьевичъ не хоташе, понеже не вѣдаше^л у него Половцевъ, еще же убо яко ничто же сотвори ему зла, но онъ послушавъ клеветы шури^и своей, и тако потщася на убійство и на кровопролитіе, и сиче раздражи и разгнѣви^к Господа Бога и пречистую Богородицу. И тако Всеволодъ Юрьевичъ ревностію разжеся^л со всѣмъ воинствомъ своимъ, и съ радостію хоташе ити на него со всѣмъ воинствомъ своимъ; князь же Глѣбъ Рязанскій дряхлъ^о и сѣтованъ быше со всѣмъ воинствомъ своимъ, и тако въ недоумѣніи бывъ, не вѣдаше что сотворити. Сиче бо Господь Богъ злыя и гордыя смиряетъ, и низлагаеть, и^п въ потребленіе и въ поруганіе и въ безчестіе всѣмъ даетъ. И тако на масленой недѣли князь Всеволодъ Юрьевичъ нача наряджати полки, и наряди возы, и посла на ту страну рѣки Колакши^р, идѣже князь Глѣбъ Рязанскій стоаше; князь же Глѣбъ Рязанскій наряди полкъ, и посла съ шуриномъ своимъ со княземъ Мстиславомъ Ростиславичемъ на возы; а князь Всеволодъ Юрьевичъ посла сына своего^с Владимира за возы съ Переаславци и со множествомъ вой противу шурина его, князя Мстислава Ростиславича; а князь Глѣбъ Рязанскій з двѣма сыны своими, съ Романомъ и Игоремъ, и съ шуриномъ^т своимъ Ярополкомъ Ростиславичемъ преидоша^у рѣку Колакшу^ф, и^х поидоша ко князю Всеволоду Юрьевичю на Проскову гору. Не дошедшимъ^н же имъ Всеволода полку единого стрѣлища, и^ч въ то время шурина его князь Мстиславъ Ростиславичъ на другой странѣ^м рѣки Колокши^м смути себе и^п все воинство князя Глѣба Рязанскаго: се же бысть Божіими судьбами, яко отмщая метить князя Глѣба Рязанскаго неправду. Тогда убо князь Глѣбъ^з Рязанскій видѣ^н шурина своего князя Мстислава Ростиславича бѣжаща отъ князя Владимира Всеволодича, и нападе на нь страхъ и ужасъ, и мало постоавъ, и тако Божіимъ гнѣвомъ гонимъ побѣже, никому же гонящу его, но точію^в Божіимъ гнѣвомъ гонимъ^д. И тако убо князь Всеволодъ Юрьевичъ видѣ^н его гонима Божіимъ гнѣвомъ, и погна въ слѣдъ ихъ со всѣмъ воинствомъ своимъ, и овѣхъ изби, овѣхъ^з же руками^ю ятъ, такоже и самого князя Глѣба Рязанскаго,

1) отъ *нлтз* въ П. 2) гнѣбъ П.

а) воюють около его половцы Н. А. Б. Т. б) всякою Н. А. Т. в) многа Н. А. Б. Т. г) его *нлтз* въ Л. д) рязскомъ Б. е) скоро шествуетъ Н. А. Б. Т. ж) къ *нлтз* въ Н. А. Б. Т. з) шури Н. А. Т. и) обрѣтъ Н. А. Т. і) на рѣцы Н. А. Т. к) на колошке А. Б. Т. Л. л) не вѣдаша Н. А. Б. Т. м) разгнѣва Н. н) разжеся Н. о) дряхлъ А. Т. п) и *нлтз* въ Л. р) колашки А. Б. Т. с) своего *нлтз* въ Б. Т. т) сушикомъ Б. у) приидоша Н. ф) колашку А. Б. Т. х) и *нлтз* въ Н. ц) не дошедшемъ Н. А. Б. Т. ч) и *нлтз* въ Н. ш) стрѣне О; сторонѣ Н. ш) колошки А. Б. Т. Л. ъ) и *нлтз* въ Н. ы) видеъ Н. А. Т. ъ) тоочію Б. ъ) гонимъ *нлтз* въ Н. А. Т. э) своимъ овихъ изби овихъ Н. А. Т. ю) руками А. Б. Т.

и сына его князя Романа, и шурина его князя Мстислава Ростиславича, и тысяцкаго его Бориса¹ Жиридиславича, и воеводу его Якова Деденкова^а, и Ольстина, и Дѣдила и иныхъ многое множество руками яша; такоже и Половцевъ овѣхъ^б избиша, а другихъ руками яша. Сиде отмщеніе сотвори Господь Богъ, аще бо^в простымъ не попускаетъ Господь Богъ и пречистая его Мати Богородица во обидѣниі быти, много паче священнымъ и божественнымъ своимъ не попускаетъ во обидѣниі быти; аще нѣкогда и долго терпѣть, но убо отмщая отмщаетъ: имже бо^г судомъ судите судятъ вамъ, и въ ню же^н мѣру мѣрите возмѣрится вамъ; всяко бо иже сотворитъ что ближнему, въ таяже впадетъ, и инако нѣсть ли въ тѣлесныхъ или въ душевныхъ: судъ бо, рече, безъ милости не сотворшему милости. Бысть же сіа побѣда и помощь Господа^о Бога и пречиста Богородици князю Всеволоду Юрьевичю Владимерскому на князя Глѣба Рязанскаго на Федоровѣй недѣлѣ въ понедѣльникъ, и возвратися въ Володимеръ съ радостію великою^ж, ведый съ собою князя Глѣба Рязанскаго, и сына его князя Романа и шурина его князя Мстислава Ростиславича, внука Мстислава, правнука Владимира Маномеха. Въ третій же убо день бысть молва и мятежъ во градѣ Владимерѣ отъ болшихъ и до меньшихъ людей Володимерцовъ; придоша бо вси на княжъ дворъ со оружїи, глаголюще: «господине княже! мы за тебя главы своя съкладываемъ и кровь свою проливаемъ, тебе^з брегуще^и и добра тебѣ хотяще; а ты враги своя и наши держиши просто, князя Глѣба Рязанскаго, и сына его Романа^і и шурина его князя Мстислава Ростиславича; а се любовники и друзи ихъ, а твои и наши врази, Суздальци и Ростовци, и въ градѣ Владимерѣ и за градомъ всюду ихъ многое множество, и егда возставше крамолу сотворять, и будетъ послѣдняя лѣсть горши прѣвѣя, да убо любо слѣпи ихъ или всади ихъ въ порубъ». Князь велики же Всеволодъ Юрьевичъ, милостивъ сый, не хотяше того¹ сотворити, но убо людскаго ради волненія и мятежа² повелѣ всадити ихъ въ темницу, а въ Рязань посла, сиде глаголя: «выдайте ми врага моего шурина Глѣбова, князя Ярополка Ростиславича; аще ли не сотворите ми тако, иду убо на васъ со многими воинствы». Рязанци же рѣша въ себѣ, глаголюще^в: «сихъ ради князей Ростиславичевъ и нашимъ княземъ бѣда бысть и изгибоша; идемъ убо въ Вороножь^н и имемъ его»; отбѣжа бо князь Ярополкъ Ростиславичъ въ Вороножь, и тамо прехожаше отъ града во градъ, отъ многіе печали и скорби не вѣдый себя камо ся дѣти. И тако^н шедше въ Вороножь^з, изымаша его, и ведоша въ Володимеръ ко князю Всеволоду Юрьевичю; онъ же повелѣ взяти его у нихъ, и всаженъ бысть къ прочимъ. По семъ же второе возсташа вси людїе вопіюще и кричаще, сиде глаголюще: «хотимъ слѣпити ихъ»; князь велики же^и Всеволодъ Юрьевичъ зѣло печаленъ бысть о семъ, понеже много милостивъ есть, но не може удержати ихъ. Они^о же шедше^и розметаша порубъ, и емше^р князя Мстислава Ростиславича и брата его князя Ярополка Ростиславича ослѣпиша, и отпустиша ихъ; ведомымъ же имъ и гнѣющимъ^о о чемъ ихъ и придоша къ Смоленску, и^т внидоша въ церковь святыхъ страстотерпецъ Бориса и Глѣба на Смедынѣ, и ту прозрѣша на убїеніе Глѣбово, мѣсяца сентября въ 5 день. Князь же Глѣбъ Рязанскій въ порубѣ умре, а сына его князя Романа, укрѣпивше крестнымъ цѣлованіемъ и смиривше зѣло, отпустиша въ Рязань. Тоѣ же зимы⁴ князь Мстиславъ Ростиславичъ и братъ его князь^у Ярополкъ Ростиславичъ поидоша къ Но-

1) его П. 2) мятежна П. 3) въ воронеже П; въ ворожь Л. 4) въ лѣто 6686 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 120.*

а) детенкова А. б) и овѣхъ Н. в) бо и Н. г) бѣ Б. Т. д) же бо А. Б. е) отъ господа А. Т; на господа Б. ж) великою А; велию Б. Т. з) тебя Т. и) брегуще Н. А. Т. і) рязанскаго и сына его рома Б. к) глаголюща Б. Т. л) въ воронежь А. м) тамо А. Б. Т. н) велики же *лѣтъ въ* Н. А. Б. Т. о) онъ Б. Т. п) шедша Б. р) емши Л. с) гнѣющимъ Б. Т. т) и *лѣтъ въ* Н. у) князь *лѣтъ въ* А.

1177 вугороду; Новгородци¹ же приаша ихъ съ честію и съ радостію велію, и посадиша князя Мсти-
—⁸⁰слава Ростиславича на княженіи на² Новѣгородѣ, а брату его князю Ярополку Ростиславичю даша
Торжокъ, а князю Ярославу, сыновцу Всеволожу, даша Волокъ Ламъской. Того же лѣта князь Ро-
манъ Глѣбовичъ Рязанскій изби много Половецъ.

(Въ лѣто 6686. Князь велики Всеволодъ Юрьевичъ Владимерскій сотвори миръ и любовь съ
Новгородци², и укрѣпишася къ нему крестнымъ цѣлованіемъ, и не упривишася; онъ же поиде на
нихъ къ Торжку, и власти и села пожже, града же не сожже: обѣщали бо ся⁶ ему дань дати
Новотръжци³, таже⁴ солгаша. Онъ же шедъ взя градъ ихъ, а самѣхъ изби, а жены и дѣти въ
полонъ поведе, а градъ ихъ сожже, мѣсяца Декабря во 8 день, на память преподобнаго отца на-
шего Потapia, и тако полонъ весь и корысть отпусти къ Володимерю, а самъ оттолѣ иде къ Во-
локу Ламскому. И прииде безвѣстно, и⁵ пожже власти и села, и изыма сыновца своего, князя Яро-
слава Мстиславича, внука Ростиславля, правнука Владимира Маномеха, и градъ Волокъ Ламскій
сожже, и многихъ плѣни, а иныхъ изби, и иде къ Володимерю.)

Въ лѣто 6687³. Преставися въ Новѣгородѣ, на Свѣтлой недѣли, князь Мстиславъ Ростисла-
вичъ, внукъ Юрья Долгорукаго, правнукъ Владимира Маномеха, и положенъ бысть въ притворѣ
святыхъ Софіи, въ гробницѣ юже бѣ создалъ Владимиръ Ярославичъ⁶. Того же лѣта⁷ князь Мсти-
славъ Ростиславичъ совокупи Новгородцевъ двадесять³ тысящъ, и шедъ воева Чюдскую землю и
Очюлу, и⁵ стоа въ ней осмь дній, и овѣхъ плѣни, друзи же избѣжаша къ морю; онъ же възвра-
тился со многою корыстію въ Новгородъ.

Въ лѣто 6688⁴. Иде князь Мстиславъ Ростиславичъ съ Новгородци ратию на Пол-
тескъ, на зятя¹ своего князя Всеслава: ходилъ бо бѣше нѣкогда дѣдъ его на Новѣгородъ, и⁵
взялъ ерусалимъ² церковный, и сосуды служебны, и погостъ единъ завелъ за Полтескъ;
князь же Мстиславъ Ростиславичъ все хотя возвратити плѣненіе Новгородскихъ властей, и
егда прииде на Луки, и тамо присла къ нему изъ Смоленска братъ его князь Романъ Ро-
стиславичъ, глаголя сице: «не ходи, брате, къ Полтеску на князя Всеслава, понеже обиды тебѣ отъ
него нѣсть; аще ли хочещи, то прожени меня, хочещи ити ратью». Онъ же не хотя опечалити
брата своего старѣйшаго князя Романа Ростиславича, и возвратися въ Новѣгородъ; и взяла его бо-
лѣзнь крѣпка⁵ зѣло, въ ней же и преставися князь Мстиславъ, сынъ Ростиславль⁵, внукъ Мсти-
славль, правнукъ Владимира Маномеха, праправнукъ⁶ Всеволожъ, преправнукъ Ярославль, пра-
щуръ великого Владимира, мѣсяца іюня⁵ въ⁵ 14 день, на память святаго пророка Елисеѣа и свя-
таго Мефодіа, патріарха Константинаграда, и положенъ бысть во святей Софіи⁹. Сего⁶ сынове
Святославъ⁷. Новгородци же посадиша у себя въ Новѣгородѣ на княженіи брата его князя Яропол-

1) новгородци П. 2) съ новгородци П. 3) въ лѣто 6686 въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 120; т. III, стр. 17, 216; т. IV, стр. 15; т. V, стр. 117. 4) въ лѣто 6686 тамъ же т. II, стр. 120; т. III, стр. 17; въ лѣто 6687 тамъ же т. V, стр. 167; т. VII, стр. 95; въ лѣто 6688 нѣтъ въ П. 5) въ нѣтъ въ П. О. 6) его П. О. 7) князь Святославъ былъ сынъ Мстислава Ростиславича, внука Георгія Владиміровича Долгорукаго; у князя Мстислава Ростиславича, внука Мстислава Владиміровича, были сыновья: Давидъ, Владиміръ и Мстиславъ.

а) въ Н. б) обѣща бо ли ся Б. Т. в) новотръжци дань дати Л. г) да А; та Т. д) и нѣтъ въ Н. А. Б. Т. е) ярославъ А. Б. Т. ж) мѣста отъ словъ: преставися въ новѣгородѣ . . . до словъ: ярославичъ. того же лѣта нѣтъ въ Г. Л. з) дванадесять А. Б. Т. и) очюлумъ А. Б. Т. і) за Б. к) а Г. л) ерусалимъ А. Б. Т. м) крѣпкая А. Б. Т. н) ростиславъ Н. А. Б. Т. о) преправнукъ Б. Т. п) іюля Н. Б. Т. А. р) и положенъ въ притворе святыхъ софіи въ гробнице, юже бѣ создалъ владимеръ ярославичъ Л. ср. выше подъ 6687 годомъ.

ка Ростиславича; князь велики же Всеволодъ Юрьевичъ Владимерскій пойма гости Новгородцѣа,¹¹⁸⁰ и многу тѣсноту имъ сотвори; Новгородци же о семъ опечалишася и оскорбишася, и выслаша^а отъ себе изъ Новгорода князя Ярополка Ростиславича; тогда же убо князь Всеволодъ Юрьевичъ Владимерскій изгони безвѣстно Новый^б Торгъ, и многихъ изби, а иныхъ плѣни. Новгородци же послаша въ Смоленскъ ко князю Роману Смоленскому, дабы къ нимъ пришелъ и княжилъ въ Новгородѣ; онъ же послушавъ ихъ, и^в приде на Федоровѣй недѣли въ Новгородъ, и въ соборную недѣлю сяде на княженіи въ Новгородѣ. Того же лѣта¹ Іліа архиепископъ, владыка Новгородскій, заложилъ церковь камену Благовѣщеніе пречистыа^г Богородици, и начаша дѣлати мѣсяца Мая въ 21 день, а кончаша^а мѣсяца Августа въ 25 день, и² всего убо бысть дѣла 70 днѣй. Того желѣта³ Новгородци послаша къ великому князю Черниговскому Святославу Всеволодичю, и испросиша у него сына князя Владимира. Того же лѣта Іліа архиепископъ, владыка Новгородскій, з братомъ своимъ Гавриломъ^е заложилъ церковь камену святое Богоявленіе на воротехъ. Того же лѣта⁴ иде князь велики Святославъ Всеволодичъ Черниговскій, внуку Олговъ, правнуку Святославль, праправнуку Ярославль, преправнуку^ж великого³ Владимира, съ^н Черниговци и съ Половци на Суздаль ратию на великого князя Всеволода Юрьевича, а сынъ его иде князь Владимиръ¹ изъ Новгорода съ Новгородци, и снышася на Волзѣ усть Твери, и положиша всю Волгу пусту, и грады и власти и села вси пожгоша^к. Князь велики же Всеволодъ Юрьевичъ приде противу ему, и срѣте его не дошедша Переаславля за чотыредесять верстъ, на рѣдѣ на Вленѣ, и стоаху промежи себя двѣ недѣли, таже въ мале часа съступишася^л, и паки разыдошася, и убоався князь Святославъ^м Всеволодичъ Черниговскій розводъ^н и сынъ его Владимиръ Новгородскій съ⁵ Новгородци, и пожегше^о градъ Дмитровъ, и власти и села, и возвратися^п Святославъ Всеволодичъ^р въ Черниговъ^с, а сынъ его князь Владимиръ въ Новгородъ съ Новгородци; а князь велики Всеволодъ Юрьевичъ возвратися^т въ Володимеръ, и паки поаше съ честію самого Черниговскаго князя Святослава Всеволодича въ Новгородъ, и много чествоваше и одариша^ф. Того же лѣта прислаша къ великому князю Всеволоду Юрьевичю Рязанскіи князи, князь Всеволодъ Глѣбовичъ и братъ его князь Володимеръ Глѣбовичъ, жалующеся на старѣйшаго ихъ брата на князя Романа Глѣбовича, яко обидяше власти ихъ; Всеволодъ же Юрьевичъ иде къ Рязани на князя Романа Глѣбовича Рязанскаго, и пришедъшу^х ему къ Коломнѣ, и ту срѣтоша его князь Всеволодъ Глѣбовичъ и братъ его князь Владимиръ Глѣбовичъ, и сотвори съ ними любовь велию, и поидоша отъ Коломны; князь же Романъ Глѣбовичъ Рязанскій посла напредъ^н себя въ сторожѣхъ^н князя Глѣба Святославича, внука Всеволожа, правнука Олгова, праправнука Святославля, преправнука Ярославля, пращура великого Владимира; ему же оплошившуся и всѣмъ піанымъ бывшимъ, и тако сторожей^ш его поимаша, сице же и самого князя Глѣба Святославича, внука Всеволожа, изымаша и приведоша къ великому князю Всеволоду Юрьевичю; онъ же посла его во градъ Владимиръ. И поиде ко Оцѣ^ш, и тамо сторожи его срѣтоша иныхъ сторожей княже Романовыхъ, сице же піаныхъ и спящихъ^ъ, и овѣхъ избиша, а другихъ изымаша, а иные⁶ бѣжа-

1) въ лѣто 6687 въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 17, 126, 216; т. IV, стр. 15. 2) и и П. 3) въ лѣто 6689 въ Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 16; т. V, стр. 168; т. VII, стр. 96; въ лѣто 6690 тамъ же т. I, стр. 164. 4) въ лѣто 6689 тамъ же, т. I, стр. 164. 5) и съ П. 6) иныхъ П.

а) выслаша же А. Б. Т. б) первый А. Б. Т. в) и нѣтъ въ Н. г) пречистей А. Б. Т. д) скончаша Т. е) з гавриломъ Н. А. Т. ж) преправнуку А. Т. з) великого князя Б. Т. и) съ нѣтъ въ Б. і) князь владимеръ иде Н. к) жгоша Т. л) ступишася А. Б. Т. м) святославль А. Б. Т. н) роздвоа Н. А. Б. Т. о) пожже Н. А. Б. Т. п) возвратися А. Б. Т. р) возвратися князь всеволодичъ Н. с) всеволодичъ черниговскій Н. А. Б. Т. т) возвратися А. у) въ нѣтъ въ Б. Т. ф) дариша А. х) пришедше А. Б. Т. ц) напередъ Н. А. Б. Т. ч) въ острожекъ Н. А. Б. Т. ш) стражей Н. щ) ко окоцѣ Б. ѣ) спящихъ Н.

1180ще^а истопоша^б во Оцѣ рѣкѣ. Князь же Романъ Глѣбовичъ Рязанскій слышавъ яко побѣдени^в суть
 —82 сторожевыя его полци, и въ той часъ побѣже въ поле мимо градъ Рязань, а братію свою, князя
 Игоря Глѣбовича и князя Святослава Глѣбовича, затвори во градъ Рязани. Князь велики же Все-
 володъ Юрьевичъ Владимерскій иде ко граду Рязани, и преиде^г рѣку Оку, и взя градъ Борисовъ
 и Глѣбовъ, таже приде^д ко граду Рязани, и миръ сотвори съ великимъ княземъ Романомъ Глѣ-
 бовичемъ Рязанскимъ и зъ братею его, со княземъ Игоремъ и со княземъ Святославомъ; и укрѣшив-
 шися вси крестнымъ цѣлованіемъ комуждо своя власти вѣдѣти, и не обидѣти другъ друга, и не
 вѣстунатися въ чюжіа предѣлы, и быти въ мирѣ и въ^е любви, и тако смирившися и въ любви быв-
 ше^ж разыдошася.

Въ лѣто 6689¹. Сѣдящу въ Новѣгородѣ на княженіи князю Владимиру Святославичю, внуку
 Всеволоду, правнуку Олгову, праправнуку Святославу, преправнуку^з Ярославлю, пращурѣ ве-
 ликого Владимира, князю же Ярополку Ростиславичю пребывающу въ Новѣгородѣ просто, и^и съжа-
 лися о немъ князь Владимиръ Святославичъ, внукъ Всеволодъ, и помяну¹ о немъ Новгородцемъ,
 яко да сотворять на немъ милости^к, и дадутъ ему иѣкій градокъ да живетъ въ немъ. Слышавше^л
 же Новгородци и благодарни быша о семъ, и по своему обычаю Новгородцкому² сотвориша вече,
 и даша князю Ярополку Ростиславичю, внуку Мстиславу, правнуку Владимира Маномаха, градъ
 Новый Торгъ, рекше Торжекъ; онъ же приде въ Торжекъ и, мало пребывъ въ немъ, нача воевати
 по Волзѣ грады, и власти и села князя Всеволода Юрьевича Владимерскаго. И тако сему воюющу^м
 и ничто же вѣдащу, и се приде на него безвѣстно князь Всеволодъ Юрьевичъ Владимерскій, со-
 вокупивъ воинства многа^н, и Рязанци и Муромцы; князь же Ярополкъ Ростиславичъ съ своими
 Новотръжци затворися во градъ; они же пришедше обѣдоша градъ, и бысть брань крѣпка зѣло и
 сѣча зла, и стоаше около града десять недѣль, и начаша людіе во градъ изнемогати отъ глада, и
 бысть печаль^о и скорбь многа во градѣ. Князю Ярополку Ростиславичю ходящу^п по граду и по
 забраломъ, и возставающе воинство свое^р на противныя, и тако внезапно застрѣленъ бысть отъ
 противныхъ, и бысть печаль и скорбь велиа во градѣ. И сие отъ многіа печали и скорби преда-
 шася Новотръжци великому князю Всеволоду Юрьевичю Владимерскому; онъ же взя градъ, и кня-
 зя Ярополка Ростиславича изыма и окова, и вся Новотръжскія боаре, и воеводы, и велможи и куп-
 ци, и зъ женами и зъ дѣтми ихъ, веде съ собою въ Володимерь. Того же лѣта³ Новгородци выслаша
 отъ себе изъ Новогорода князя своего Владимира Святославича; онъ же иде ко отцу своему Свя-
 тославу Всеволодичю въ Черниговъ. Того же лѣта⁴ послаша Новгородци къ великому князю Все-
 володу Юрьевичю въ Володимерь, просяще себѣ у него князя; онъ же даде имъ князя Івана на-
 рицаемаго Ярослава Владимерича^с, своего своака^т. Того же лѣта Новгородци поставиша церковь
 святаго Іакова на Добрынинѣ улицѣ, и святаго Козму^у и Дамьяна и святаго Георгіа.

Въ лѣто 6690⁵. Преставися благовѣрная великая^ф княгини великого князя Юрья Долгорукаго,
 нарицаемаа^х Олга, во святѣмъ же иноческомъ образѣ Ефросиніа, мѣсяца Іюля⁶ въ 4^н день, и по-
 ложена бысть во святѣй церкви пречистыа Богородици въ Володимери.

1) въ лѣто 6690 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 164. 2) новгородцкому П. 3) въ лѣто 6688 въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 125, 318; въ лѣто 6690 тамъ же т. V, стр. 168; т. VII, стр. 96. 4) въ лѣто 6690 тамъ же т. V, стр. 168; т. VII, стр. 96. 5) въ лѣто 6689 тамъ же т. II, стр. 125, 318; въ лѣто 6691 тамъ же т. I, стр. 164. 6) іюль П.

а) бѣжаше Н. Т. Л. б) истопахе Б. в) побѣдени Т. г) переиде А. д) преиде А. Б. Т. е) въ илѣтъ въ Н. ж) пребывше Н. А. Б. Т. з) преправнуку А. и) и илѣтъ въ Б. Т. і) помянувъ А. Т. к) сотворять надъ нимъ милость Н. А. Т. л) слышавъ Т. м) воююще Н. н) многи А. Т. о) плачь Н. А. Б. Т. п) ходя Н. р) воинства своя Н. с) владимировича Н. А. Б. Т. т) своака. они же пришедше съ нимъ въ новѣгородъ, и посадиша его на княженіи въ новѣгородѣ Л. у) козмы Н. А. Т. ф) и великая Н. х) нарицаемаго А. Б. Т. ц) въ 14 Н.

Въ лѣто 6691¹. Новгородци выгнаша отъ себе изъ Новгорода князя своего Ивана, глаголе-1183
маго Ярослав Владимерича^а, своака князя Всеволода Юрьевича Владимерскаго; онъ же иде къ⁸⁴
своаку своему, ко князю Всеволоду Юрьевичю, въ Володимеръ. Новгородци же послаша въ Смо-
ленскъ ко князю Давиду Ростиславичю, просяще у него сына княжити у нихъ въ Новѣгородѣ;
онъ же даде имъ сына своего князя Мстислава; они же пришедше съ нимъ^б въ Новгородъ, и по-
садиша его на княженіи въ Новѣгородѣ. Того же лѣта² Іліа архиепископъ, владыка Новгородскій,
з братомъ своимъ Гавриломъ заложилъ церковь камену святого Івана на тръговищѣ.

Въ лѣто 6692³. Иде князь велики Всеволодъ Юрьевичъ Владимерскій на Болгары з братани-
чемъ своимъ со княземъ Изяславомъ Глѣбовичемъ, внукомъ Юрья Долгорукаго, правнукомъ Влади-
мера Маномеха, и со княземъ Мстиславомъ Давидовичемъ и со княземъ Владимеромъ Святосла-
вичемъ; призва же^в къ себѣ на помощь^г и Рязанскихъ князей и Муромскихъ: князя Романа Глѣбо-
вичя Рязанскаго, и братью^д его князя Игоря и князя Всеволода, и князя Владимира Муромскаго,
и поидоша водою въ судѣхъ и берегомъ на конехъ, и пришедше въ землю ихъ, и вышедше^е на
берегъ, и ста^ж у градка ихъ нарицаемаго Тугчина, и ту стоаше два дни, и въ третій день по-
идоша къ великому граду ихъ, а сторожемъ ѣздящимъ напереді. Оттуду же^з нарядиша^н полкъ Бѣло-
зерцовъ, и воевода бѣ у нихъ Фома Ласковъ, и посла ихъ къ судомъ иже на водѣ стоаху, да стре-
гутъ ихъ отъ Половцевъ. И тако сами идоша въ поле, и се полкъ велий бѣаше въ полѣ,

(*) и ис полку того¹ придоша пять человекъ,
глаголюще сице: «княже Всеволоде Юрьевич!
даютъ ти любовь Половци Еммакове, глаго-
люще сице: пришествіе наше есть со княземъ
Болгарскимъ воинствовати Болгаровъ»^н.

(**) и мнѣша Болгарскій полкъ, и се приѣхаша
отъ полку того 5 человекъ, и удариша челомъ
предъ княземъ великимъ Всеволодомъ, глаго-
люще: «кланяются ти ся, княже, Половцы Емя-
кове, пришли есмь ко княземъ Болгарскимъ вое-
вати Болгаръ, слышахомъ бо тебе идуща ихже
воевати».

Князь же Всеволодъ Юрьевичъ совѣтовавъ з братьею своею, и утвердися съ ними^л душевною крѣпо-
стію^м по своей вѣрѣ, а ихъ по ихъ вѣрѣ, и взя ихъ съ собою къ великому граду, и ту стоаше^п
два дни, и на третій день поидоша къ великому граду, и прешедъ^о Черемисанъ^п, и въ^р первый
день изряди^д полки, и якоже изрядивъ полки начать нѣчто мало совѣтовати з братьею своею, и
тогда Изяславъ князь Глѣбовичъ^с, внукъ Юрьевъ, поспѣшивъ^т, возьмъ копіе, потече^у къ плоту, гдѣ
баше пѣшіе бойцы изыдоша изъ града, крѣпость^ф утвердиша⁵, плоты и многи^х козни доспѣвши;
онъ же загна ихъ за плоты ко вратомъ граднымъ, и самъ утомися и копіе изломи. Половцы же
удариша^н его сквозѣ браня^н стрѣлою подѣ сердце, похватиша^ш же его^ш свои, ему суца точию^н дыха-

1) въ лѣто 6692 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 18; т. IV, стр. 16; т. V, стр. 168; т. VII, стр. 97.* 2) въ лѣто 6692 *тамъ же т. III, стр. 18, 126, 216; т. IV, стр. 16.* 3) въ лѣто 6690 *тамъ же т. II, стр. 125—126, 318; въ лѣто 6691 тамъ же т. III, стр. 18; т. V, стр. 168; т. VII, стр. 96—97.* 4) изреди П. 5) и утвердиша П.

а) владимировича Н. А. Т. б) к нимъ А. в) призваше А. Т. г) на мощь Т. д) брата О. А. Т. е) вышедъ Б. Т. ж) ста Н. А. Б. Т. з) же *нѣтъ въ Л.* и) нарядиша ихъ А. Б. Т. і) тогда А. Б. Т. к) болгаромъ Н. А. Б. Т. л) съ нами А. м) кротостию А. н) стояша Б. о) пришедъ А. Б. Т. п) черемисанъ Н. А. Т. р) въ *нѣтъ въ* А. Б. Т. с) князь изяславъ глѣбовичъ Н. А. Т. т) поспѣши А. Т. у) протече А. Б. Т. ф) крѣпости Н. А. Т. х) много Н. А. Б. Т. ц) удари Т. ч) броня Н. А. Т. ш) подхватиша Н. Б. Т. щ) его *нѣтъ въ* А. Б. Т. ъ) тоочию Б.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троице. III.

(**) Въ списокъ Пув. VI (Лаптев.).

1184 нѣ имуща, [и несоша его въ станъ]¹. Болгары же тогда напрасно устремишася и многихъ хри-
—85 стіанъ избиша,

(*) таже и друзіи къ симъ² Болгаре изъ Саба-
кула града и изъ Челмата изыдоша, и поидоша
въ лодіахъ и во многихъ судѣхъ, а³ ис Торче-
скаго⁴ на конехъ, и придоша на судовую рать
Рускихъ князей; но Божіею помощію и пречис-
тыя Богородици устрашени быша⁵ Половци, и ни-
кому же гонящу⁶ ихъ, точію гнѣвомъ Божиимъ
гоними⁷; и тако Русское воинство видѣвше Бо-
жію помощь и пречистыя Богородици и погнаша⁸
въ слѣдъ ихъ. Половцемъ же бѣжащимъ, и истопе
ихъ тогда⁹ яко до двою тысящъ; князь велики же
Всеволодъ Юрьевичъ тогда стоа около града де-
сять днѣй, и ту преставися братъ его³ князь Изя-
славъ Глѣбовичъ, внукъ Юрьевъ, правнукъ Вла-
димера Маномеха.

(**) Болгары же изъ города изъ Собѣвудя и
ис Челмата поидоша въ лодіахъ, а изъ Торче-
скаго на конехъ къ лодіамъ Всеволожимъ. Все-
володъ же оставилъ баше у лодій Бѣлозерскій
полькъ. Пришедше же Болгары близъ къ лодіамъ,
и устремишася на бой, они же Божіею помощію
укрѣпившеся, поидоша противу имъ. Видѣвше же
ихъ Болгары, Божіею помощію и пречистыя Бо-
городицы устрашени быша, побѣгоша, и никому
же гонящу ихъ, точію гнѣвомъ Божиимъ гоними.
Бѣлозерьци же съ прочими своими вои видѣвше
Божію помощь и пречистыя Богородици, и по-
гнаша въ слѣдъ ихъ сѣкуще я; Половцемъ же
бѣжающимъ и истопе ихъ тогда яко до двою ты-
сящъ. Всеволодъ же стоя около города 10 днѣй,
и видѣ брата изнемогающа, а Болгары высылаху
къ нему съ челобитіемъ.

Князь же Всеволодъ Юрьевичъ Владимерскій съ Болгары смирися, и возвратися въ Володимеръ въ
лодіахъ водою, а кони посла на Мордву; а князя Изяслава Глѣбовича, привезше, положиша въ
церкви пречистыя Богородици въ Володимери.

Въ лѣто 6693³. Князь велики Всеволодъ Юрьевичъ посла въ Кіевъ къ Никифору⁴ митропо-
литу Кіевскому и всеа Руси, прося у него епископа въ Ростовъ; прося же на имя Луку игумена
Спасьскаго, иже на Берестовѣмъ. Никифоръ же митрополитъ посла къ нему Николу Гречина епи-
скопа Ростову; князь же Всеволодъ Юрьевичъ не хоташе его, но просяше Луку игумена Спась-
скаго, иже на Берестовѣмъ; и о семъ многу прошенію бывшу, таже князь Всеволодъ Юрьевичъ
посла¹ къ великому князю Святославу Всеволодичю Кіевскому того же Луку игумена Спасьскаго
просяще; Никифоръ же митрополитъ Кіевскій и всеа Руси постави Луку игумена епископомъ Ро-
стову и Суждалю и Владимерю и всей земли Ростовской, мѣсяца Марта въ 11 день, на память
преподобнаго отца нашего Софроніа, архиепископа Іерусалимскаго. Бысть же сей мужъ молчаливъ,
и долготерпѣливъ, и смиренъ, и кротокъ, и милостивъ и утѣшителенъ къ печальнымъ и скорбнымъ,
побѣдивъ мирскія страсти, укрѣпився оружіемъ честнаго креста, труды и подвигы священнаго²
житія, и храненіемъ отъсюду огради себя³: луче бо помощь отъ храненія паче помощи яже отъ
дѣлъ, и⁴ истиннымъ умиленіемъ и свершеннымъ смиреніемъ освятися. (Того же лѣта⁴ пожаръ бысть
во градѣ въ Володимери, мѣсяца апрѣля въ 17 день, и погорѣ мало не весь градъ,) и святыхъ

1) и несоша его въ станъ взято изъ Л; въ другихъ спискахъ нѣтъ. 2) а ихъ П. 3) въ лѣто 6691 въ Полн.
Собр. Лѣт. т. II, стр. 127, 319. 4) въ лѣто 6691 тамъ же т. II, стр. 127.

а) къ нимъ Н; съ нимъ А. Т. б) изъ торчскаго О; ис торчскаго Н. в) бывше Н. г) гоняще А. Т.
д) гонимъ В. е) погнаше О. ж) тогда нѣтъ въ А. Б. Т. з) братъ его написано дважды въ Б. и) ни-
еору А. і) и посла Л. к) священныя А. Б. Т. л) оградися Н. А. Б. Т. м) и нѣтъ въ Н. А. Б. Т.

(*) Въ спискахъ: Абад. XIV, Овол., Абад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Пув. VI (Лаптев.).

церквей числомъ 30 и 2^а, и^б великая соборная церковь пречистыя Богородицы Златоверхая^в, юже бѣ^г 1185 создалъ благовѣрный^д великій князь Андрѣй Юрьевъ сынъ Долгорукаго; загорѣся сверху, и что быаше въ ней стяжаніа церковнаго, и украшенія, и драгихъ сосудовъ священныя серебряныя и златыя, и паникадила серебряныя, и ризы, и кнѣги и всякая утварь церковная згорѣ грѣхъ ради нашихъ. Тако бо^е Богу попускающу, и яко ни священныя своихъ домовъ падить, но и свята церкви, и божественныя вещи и священныя мѣста предаеть въ потребление и^ж запустѣніе грѣхъ ради челоуѣческихъ, да накажутъся и обратятся; рече бо Ісаіа пророкъ: егда обратишися и воздохнеши, тогда спасешися, и обратитесь^з ко мнѣ, и обращуся къ вамъ. Того же лѣта^и князи Русіи идоша на Половци: князь велики же Кіевскій Святославъ Всеволодиѣ, внукъ Олговъ, князь Рюрикъ Ростиславичъ, князь Владимиръ Глѣбовичъ, внукъ Юрьевъ, князь Глѣбъ Святославичъ, князь Глѣбъ Юрьевичъ Туровскій, внукъ Святополчъ, правнукъ Изяславъ, князь Мстиславъ Романовичъ, князь Давидъ Всеволодиѣ, и Галичская помощь^к, и Володимѣрская и Лучская; и совокупившеся^л вси, вкупѣ поидоша на нихъ. И прешедше^м Бугъ^н рѣку, искаше^о ихъ пять днѣй; князь Владимиръ Глѣбовичъ, внукъ Юрьевъ, правнукъ Владимира Маномеха, ѣздяше^п напередѣ съ Переславци въ сторожѣхъ^р, и Берендѣевъ бѣ^с съ нимъ двѣ тысящи и двѣсте^т.

(*) Половци же, услышавше, возрадовашеся^о яко Русь изыдоша^п въ поле, и устремишася^р на бой, не вѣдаяще писаннаго: да не хвалится сильный силою своею, и нѣсть мужества и силы противу Богови; и снѣдошася на бой, и яко уже бы^с ступитися на сѣчу, и побѣгоша Половци, гоними гнѣвомъ Божиимъ и пречистыя Богородици. Русіи же князи погнаша въ слѣдъ ихъ, біюще и сѣкуще, и седмъ тысящъ ихъ^т тогда рукама^у яша; убиша же тогда единыхъ князей^ф Половецкихъ на бою томъ^х 400 и 17^н, а изымаша ихъ 16: Кобека, Осолука, Барака, Тарга, Данила, Башкарда, Тарсука^н, Изуглѣба^м, Тереевичя, Иксона, Алака, Тургіа^м съ сыномъ, Тетіа съ сыномъ, Турондая^с. Сіа же Божіею помощію содѣбася мѣсяца Іюня въ 30 день.

(**) Половци же, услышавше Русь, ради бывше, надѣющися на силу свою, и глаголаху къ себѣ: «се пришли суть Русь сами въ руки наши, бес труда богатство пріобрѣли есмы», поидоша на бой противу Володимеру кличущи, аки пожрети хотяще. Володимеръ же всю надежу возложи на все милостиваго Бога и на пречистую его Матерь и скорую помощницу христіаномъ, поиде противу имъ; прочіи же князи не успѣша съ Володимеромъ. Увидѣвша же Половцы Володимеръ полкъ идущъ крѣпко на нихъ, побѣгоша, гоними гнѣвомъ Божиимъ. Князи же вси, то видѣвше, погнаша по нихъ, сѣкуще я, рукама же изымаша ихъ 7000; князей же единыхъ Половецкихъ было тогда на бою томъ 400 и 17, а изымаша ихъ 16, а иныхъ многихъ избиша, а иніи убѣжаша.^п Се же бысть поможение Божіе Володимеру Глѣбовичю Іюля въ 31 день.

И возвратишася^д князи Русіи со многю радостію и корыстію во своаси, благодаряще Господа

1) благовѣрный П. 2) въ лѣто 6691 въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 127—128, 319. 3) прешедше П. Б; перешедше Л. 4) возвратиша П.

а) 32 Н. А. Б. Т. б) погорѣ же и Л. в) златоверхія Н. А. г) убо Н. д) и въ Н. Т. е) обратися А. Б. Т. ж) в помощь А. Б. Т. з) совокупивше А. Б. Т. и) босъ Л. і) искаша Л. к) днѣй. владимѣръ глѣбовичъ, внукъ юрьевъ, ѣздяше Л. л) въ торжекъ А. Б. Т. м) бѣ нѣтъ въ Л. н) и 100 Л. о) возрадовашеся О. п) идоша Н. р) устремишася Б. с) якоже убо бысть Н; яко уже бысть А. Т. т) и Б; ихъ нѣтъ въ А. Т. у) рукама Н. ф) князей и Б. х) томъ нѣтъ въ Т. ц) 417 Н. А. Т. ч) тарсукаль А. Т. ш) зуглѣба А. Т. щ) атургіа Н. Б. Т; остургіа А. ѣ) турундая А. Б. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Пув. VI (Лантев.).

¹¹⁸⁵Бога и пречистую его Матерь Богородицу. Того же лѣта¹ приходиша Половци въ Русь, и много
—⁸⁶зла сотвориша, власти и села пожгоша, и полона много взяша, и отъидоша во свояси.

Въ лѣто 6694. Приходилъ царь Греческій Алексѣй Порфирогонитъ, сынъ Мануила, царя Греческаго, въ Новгородъ³. Того же лѣта преставися Іліа архиепископъ, владыка Новгородскій, и положенъ бысть въ притворѣ святыа Софіи. Сей же Іліа прѣвый архиепископъ бысть въ Новѣгородѣ, егоже благословилъ называтися² архиепископомъ въ Новѣгородѣ пресвященный Иванъ⁶, митрополитъ Кіевскій и всеа Руси, въ лѣто княженія великаго князя Кіевскаго Ростислава Мстиславича, внука Владимира Маномеха. Новгородци⁵ же совѣщавшеся⁷ со княземъ своимъ Мстиславомъ и со всемъ священнымъ причетомъ⁸, и изволиша себѣ на епископство, аще Богъ восхощетъ и митрополитъ благословитъ и поставитъ, бывшаго ихъ архиепископа Іліи брата Гаврила. И тако совѣщавшеся, послаша его съ великимъ моленіемъ въ Кіевъ къ Никифору, митрополиту Кіевскому и всеа Руси; онъ же благослови его и постави³ по священнымъ и божественнымъ правиломъ, и отпусти его въ Новгородъ, и бысть радость и веселіе велие въ Новѣгородѣ, и се уже бысть второй архиепископъ въ Новѣгородѣ. Того же лѣта въ Новѣгородѣ убиша Новгородци посадника Неревина и⁹ Ивана Свинева, и свергоша¹⁰ ихъ съ мосту. **Знаменіе**³. Того же лѣта⁴, мѣсяца Мая въ 1 день, на память святаго пророка Еремїа, въ среду на вечерни, бысть знаменіе въ солнцѣ, темно бысть вели, и сіе бысть болши часа, яко и звѣзды видѣти, и во очію бѣ у человекъ зелено, а солнце сотворися аки мѣсяцъ, и изъ рогъ его яко¹¹ огонь палящъ исхожаше; и бѣ видѣти зѣло страшно и ужаса исполнено знаменіе. Того же лѣта родися у великаго князя у¹ Всеволода Юрьевича сынъ Константинъ, мѣсяца Маїа во 18 день⁵.

(*) Того же лѣта⁶ совѣщавшеся Ольгови внуци поидоша на Половцы, и сняшася у Переяслава: Игорь Святославичъ со двѣма сыны изъ Новгорода изъ Сѣверскаго, и Всеволодъ ис Трубческа⁷, и братъ его Святославъ Ольговичъ изъ Рылска, и сыновець⁸ ихъ и Черниговская помощь, и придоша въ землю Половецкую; елици же обрѣтошася тамо Половци идоша во срѣтеніе Русскимъ княземъ, а по иныхъ своихъ Половцевъ послаша. Князи же Русстїи прѣжихъ⁹ Половцевъ, ту сущихъ, овѣхъ избиша, а иныхъ прогониша, и взяша жены ихъ и дѣти ихъ, а вежи ихъ пожгоша, и стоаше на вежахъ тѣхъ три дни. Половци же, избѣгши¹⁰ отъ нихъ, повѣдаша дружинѣ своей, инымъ¹¹ Половцемъ, бѣду свою отъ

(**) О Ольговичехъ како ходиша на Половцы много зла сотворися имъ. Того же лѣта здумавше Ольгови внуцы ити на Половцы, не ходиша бо съ князми Русскими, но поидоша сами собою, ркуще: «мы есми цы не князи, таковы же себѣ хвалы добудемъ». И сняшася у Переяслава Игорь Святославичъ изъ Новгорода Сѣверскаго съ двѣма сынома, и братъ его Всеволодъ ис Трубча, и [О]лговичъ Святославъ изъ Рылска, и Черниговская помощь, и внидоша въ землю Половецкую. Слышавше же Половцы поидоша, ркуще: «братїа наша избита, а инїи изымани, а се опять идутъ на насъ», и послашася по всей земли той, а сами поидоша противу княземъ, ожидающе дружины своея. А князи таки поидоша къ вежамъ

1) въ лѣто 6692 въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 128—129, 319. 2) называтися П. 3) въ лѣто 6695 въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 19, 180, 216; т. IV, стр. 17; т. V, стр. 168. 4) въ лѣто 6693 тамъ же т. III, стр. 126; т. IV, стр. 16; т. V, стр. 168. 5) день лѣта въ П. О. Л. 6) въ лѣто 6693 въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 129—133, 319—320.

а) въ новгородъ великій Л. б) іоаннъ О. Л. в) новгородцы Т. г) совѣщавшеся А. д) причетомъ Н. А. Т. е) и лѣта въ А. Б. Т. ж) свергоша Н. з) знаменіе лѣта въ А. Б. Т. Л. и) аки Н. і) у лѣта въ А. к) изъ трубческа Н. А. Б. Т. л) сынове А. м) прѣжихъ Б. н) избѣгши Н. А. Б. Т. о) и инымъ Б.

(*) Въ спискахъ: Агад. XIV, Обол., Агад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троиц. III.

(**) Въ списокъ Пуб. VI (Лаптев.).

Русскихъ князей; они же оскорбившеся начаяша збиратися. Князи же Русстїи стоавше¹ три дни на вежахъ Половецкихъ, и совѣщавшеся², глаголаше³ сице: «се уже сихъ Половцевъ побѣди-хомъ, поидемъ убо еще въ поле, и побѣдимъ иныхъ Половцевъ, и имя себѣ и славу⁴ обрящемъ вѣчну», не вѣдаяще яко Богъ гордымъ противится, а смиреннымъ даетъ благодать. Половцы же не мнози собравшеся, и придоша на нихъ, и стапа⁵ аки дѣмони сюду и сюду скакати, ни наступающе, ни⁶ прочь отходяще, но тако стрѣлцемъ стрѣляющимся, ожидаху бо иныхъ Половцевъ за собою многія силы; и тако лицемѣрствующе и стрѣляющися⁷ три дни, а копья⁸ и саблями не снимающеся, ожидающе⁹ дружины съ чясу на чясъ, а къ водѣ Русскому воинству¹⁰ не дающе приступити. Таже придоша многое множество Половцевъ, и отнюдѣ Русское воинство¹ отлучиша отъ воды, и уже бяху три дни сами и кони ихъ воды во уста не впускаху, и изнемогаша² безводіемъ сами и кони ихъ, бѣ бо тогда зной велики зѣло, таже приступиша къ водѣ, и бѣ нужда велика; Половцы же притиснуша ихъ къ водѣ³, и бысть брань велика и сѣчя зла. Мнози же Русстїи вои и кони пометаша, пѣши біахуся съ Половцы: бѣ бо кони ихъ изнемогаша⁴; убиша же тогда и дивна богатыря Добрыню Судиславичя. И приде гнѣвъ Божій на Русскія вои, и побѣжени⁵ быша вси, и⁶ изымаша князей Русскихъ, и боаръ и велможъ, а иныхъ избиша, и погibe Русскихъ вой память съ шумомъ: не въ гордости бо, но въ смиреніи помощь Божія есть. И такова бѣда сотворися, яко ни единъ вѣстникъ приде отъ нихъ на⁷ Русь; потомъ же Половцы приказаша

ихъ, они же, не пустяще ихъ въ вежи своя,¹¹⁸⁶ срѣтоша ихъ, дружины своя не дождавшы, и съступишася обои, и побѣжени бывше Половцы, и биша ихъ до вежъ, множество полона взяша, женъ и дѣтей. И стояша на вежахъ 3 дни, веселящася, а рекуще сице: «братія наша ходили съ Святославомъ съ великимъ княземъ и билися съ Половцы, зряще на Переаславль, а они сами къ нимъ пришли, а въ землю ихъ не смѣли по нихъ ити, а мы въ земли ихъ есмы избili ихъ, а жены ихъ и дѣти у насъ въ полону, а еще поидемъ за ними за Донъ, и до конца избіемъ ихъ, и аще будетъ намъ ту на нихъ побѣда, то идемъ по нихъ и до лукоморіа, идѣже не ходили дѣди наши, да возмемъ си до конца честь и славу». Сіа же глаголюще, а строенія Божія не вѣдуще. Останокъ же избіенныхъ тѣхъ пробѣгоша ко дружинѣ своей, идѣже бяху вѣсть прежде послали, и сказаше имъ свою погыбель; они же слышавше поидоша противу княземъ, а по другія послашася. И срѣтшеся съ ними, бишася стрѣлцы межи собѣ 3 дни, и копья снимашася, ожидаху бо Половцы дружины своя, а симъ къ водѣ не дадущи проити. Придоша же Половцы вси ко дружинѣ своей, и бысть ихъ многое множество; Олговичи же видѣвши ихъ ужасошася, и величанія своего отпадоша, еще же изнемогли бяху и безводіемъ сами и кони отъ зноя, и поступиша мало къ водѣ, по 3 дни бо не пустили ихъ бяху къ водѣ; Половцы же устремишася на нихъ, и притиснуша ихъ къ водѣ. И бысть брань велика и сѣчя зла, мнози же Русстїи вои и кони пометаша, пѣши біахуся съ Половцы: бѣ бо кони ихъ изнемогаша; убиша же тогда и дивна богатыря Добрыню Судиславичя. И приде гнѣвъ Божій на Русскія вои, и побѣжени быша вси, и изымаша князей Русскихъ, и боаръ и велможъ, а иныхъ избиша, и погibe Русскихъ вой память съ шумомъ: не въ гордости бо, но въ смиреніи помощь Божія есть. И такова бѣда сотворися, яко ни единъ вѣстникъ приде отъ нихъ на Русь. Нѣкто же гость поиде путемъ тѣмъ, Половцы же приказаша съ нимъ къ Русскимъ княземъ, глаголюще: «поидите по свою братію, или мы къ вамъ идемъ по своихъ». Князь велики же Кіевскій Святославъ Всеволодичъ и прочіи князи,

1) и стоавше П. 2) изнемогша П. О.

а) совѣщавшеся Н. А. Б. Т. б) глаголаша Н. А. Б. в) слугу Б. г) стояше Н. А. Б. Т. д) не А. Т. е) стрѣляющеся Н. А. Б. Т. ж) копиями Н. А. Б. Т. з) ожидающеся О. Б. Т. и) воинство Т. і) не дающе воинство *нѣтъ въ* А. Б. Т. к) изнемогосте А. Т; изнемога Б. л) и бѣ нужда къ водѣ *нѣтъ въ* А. Б. Т. м) бежени Б. Т. н) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. о) въ А.

1186 з гостми на Русь ко¹ княземъ, глаголюще сиче: «приидите^а по братію свою». Князь велики же Кіевскій Святославъ Всеволодичъ и прочіи князи, слышавше о сродницехъ своихъ тако сотворивше², заплакаше, кричаще аки ума и смысла испадоща^б. Таже по многихъ слезахъ князь велики Кіевскій Святославъ Всеволодичъ посла по сыны своя и по вся^в князи Русскіа, и собравъ воинство много, и поиде на Половцы, и придоша къ Каневу. Половцы же слышавше идуще на нихъ великого князя Кіевского Святослава Всеволодича со всѣми князи Русскими и со многими воинствы, и бѣжаша за Донъ; князь велики же Кіевскій Святославъ^г Всеволодичъ и вси князи Русстїи слышавше бѣжавшихъ Половцевъ, и возвратишася къ^д Кіеву, и разыдошася въ страны своя. Половцы же слышавше^е ихъ отшедшихъ, гнаша тайно въ слѣдъ ихъ, и не постигше ихъ идоша къ Переславлю безвѣстно, и биша^ж весь день, и многихъ избиша, и острогъ начаша взимати; князь же Володимеръ Глѣбовичъ видѣ острогъ взимаемъ, и дерзнувъ иде на нихъ самъ з дружиною своею, и ту много^з дружины его избиша, мало же и самага не убиша князя Владимира Глѣбовича, едва бо отъяша его бодена трема копыи. И тако взяша острогъ, и многа^и зла сотвориша, и взяша вся грады по Сулѣ, и возвратишася со многымъ полономъ и богатствомъ въ землю свою Половецкую. Того же лѣта³ князь Игорь Святославичъ утече у Половцевъ: не оставитъ¹ бо Господь до конца праведника въ руку грѣшнику^к, и сердца сокрушена и смирена Богъ не унижитъ, и егда обратишися и воздохнеши, тогда спасешися. Половцы же много гнашеся^а за нимъ, и не постигоша, якоже Саулъ Давида. Того же лѣта посла князь велики Владимирскій Все-

слышавше о сродницехъ своихъ тако сотворивше², заплакаше кричаще аки ума и смысла испадоща. Таже по многихъ слезахъ князь велики Кіевскій Святославъ Всеволодичъ посла по сыны своя и по вся князи Русскіа, и собравъ воинство много, и поиде на Половцы, и придоша къ Каневу. Половцы же слышавше идуще на нихъ великого князя Кіевского Святослава Всеволодича, со всѣми князи Русскими и со многими воинствы, и бѣжаша за Донъ. Князь велики же Кіевскій Святославъ Всеволодичъ и вси князи Русстїи, слышавше бѣжавшихъ Половцевъ, и возвратишася къ Кіеву, и разыдошася въ страны своя. О Половцѣхъ. Услышаша же Половцы князій возвратившихся, и гнаша отай къ Переаславлю, и взяша всѣ города по Сулѣ, у Переаславля же бишася день. Володимеръ же Глѣбовичъ видѣ острогъ взимаемъ, и выиде изъ города на нихъ в малѣ дружинѣ, и бися съ ними крѣпко, и обступиша князя злѣ; гражане же видѣвши изнемогающихъ своихъ, и въскоре текше изъ града вси, и сташа крѣпко битися съ ними, и едва отняша князя, бодена трема копыи, и, вбѣгше съ нимъ въ городъ, затворишася. Половцы же со многымъ полономъ възвратишася въ вежи свои. По малехъ же днехъ Игорю Святославичю, Олгову внуку, утече у Половцевъ: не оставитъ бо Господь праведнаго въ руку грѣшничю; гониша же по немъ и не обрѣтоша его, и тако избави его Богъ изъ руку поганныхъ; прочихъ же начаша твердо дръжати, и многими желѣзы отягчати ихъ. Се же все бысть за грѣхи наша. Того же лѣта послалъ князь велики Всеволодъ Юрьевичъ на Болгары воеводы свои съ Городчаны, и взяше многое множество полона возвратишася во свояси, О крамолѣ Рязаньскихъ князей межъ собою. Того же лѣта князи Рязанстїи Глѣбовичи Романъ и Игорь и Володимеръ вѣсташа на меншую братію свою, на Всеволода и Святослава, и бысть зла крамола въ земли ихъ, искаше братъ брата убити, послаша къ нима звати ихъ къ себѣ на совѣтъ лестію да како бы яти ихъ; она же, увидѣвши се, начаща градъ твердити. Се же слышавше братіа ихъ яко городъ твердятъ, и собравшеся вои множество, идоша на нихъ ко Проньску, и начаща воевати грады ихъ

1) со П. 2) сотворившеся П. Н. 3) въ лѣто 6693 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 133—134, 320.*

а) придегъ А. Б. Т. б) отпадоша Н. в) взя Т. г) слышавъ же бѣжащихъ Н. д) въ А. Б. Т. е) слышаще Н. ж) и бишася Н; и биша *лѣтъ въ* А; и шася Б. Т. з) многу Н; многи А. и) много Н. А. Т. i) не оставя Н. А. Б. Т. к) грѣшнину О. Б. л) гнавше Н; гнавшеся А.

володѣ Юрьевъ сынъ Долгорукаго, внукъ Владимира Маномеха, на Болгары Воложскіа и Камскіа воеводѣ своихъ; они же шедше воеваша^а ихъ, и со многими полономъ и богатствомъ возвратишася во свояси. Того же лѣта выгнаша Новгородци^б отъ себе изъ Новгорода князя своего Ярослава Владимерича^в, а князя Мстислава Давидовича поаша къ себѣ въ Новгородъ княжити на ихъ воли: тако бо ихъ обычай многовременно утвердися. Того же лѣта діаволъ въ Рязани сотвори вражду, якоже и въ началѣ Каина на Авеля возстави убійствомъ, таже и потомъ многи убійства сотвори^г въ братіяхъ и сродницехъ^д, таже и князя Святополка возстави убійствомъ на Бориса и Глѣба^е, такоже и въ Рязанскихъ князехъ Глѣбовичехъ сотвори убійство. Приде^ж окаянный сатана невидимо къ великому князю Роману Рязанскому, и пошепта ему лукавствы своими и брати его Игорю и Володимеру на меньшую братью ихъ, на князя Всеволода и на князя Святослава Глѣбовичевъ, и начаша^з звати ихъ къ себѣ лестію како бы изымати ихъ; они же увидѣша^и лукавый совѣтъ ихъ, не идоша къ нимъ, и начаша градъ свой Пронь твердити. Они же, собравше силу, поидоша на нихъ къ Пронску, и начаша воевати грады ихъ и власти и села, а сіа затворишася во градѣ въ Пронскѣ. Услышавъ же князь велики Владимерскій Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго, и посла къ великому князю Роману Рязанскому и къ брати его, ко князю Игорю и ко князю Володимеру, смирить ихъ хотя съ меньшею братьею ихъ, со княземъ Всеволодомъ и со княземъ Святославомъ; они же не внимаху глаголемыхъ отъ него, и гнѣвахуся на нь, и болѣ вражду воздвизаху и рать замышляху. Князь же Всеволодъ зъ братомъ своимъ Святославомъ посласта ис Пронска къ Володимерю къ великому князю Всеволоду Юрьеву сыну Долгорукаго^і помощи просяще; онъ^к же посла къ нимъ

и села, а сіа затворишася въ Проньскѣ. Услышавше же се князь велики Всеволодъ Юрьевичъ, и посла ко Глѣбовичемъ Роману, и Игорю и Володимеру посолъ свой, хотя смирить ихъ, дабы не было кровопролитіа межи братьею, и рече къ нимъ: «что тако, брате, дѣете губяще землю свою? се бы не дивно аще поганіи пришедше землю вашу воевали, а се нынѣ хотите сами братью свою погубить». Они же, то слышавше, восприаша буй помыслъ, начаша гнѣватися на нь и болшу вражду воздвизати, и рать замышляти, Всеволодъ же съ братомъ Святославомъ посласта ис Пронска въ Володимеръ къ великому князю Всеволоду Юрьевичу помощи просяще; и посла къ нимъ Володимерскіе дружины 300. Слышавъ же Романъ съ братомъ пришедшихъ въ Пронь Володимерцевъ, и пришедше обѣсѣдоша градъ, и бишася крѣпко. Всеволодъ же Юрьевичъ посла къ нимъ ину помощь, свояка своего Ярослава Володимерича, а изъ Мурома Володимира и Давида. Бывшемъ же имъ у Коломны, и слышавъ ихъ Романъ съ братьею, и бѣжаша отъ города. Всеволодъ же оставивъ брата Святослава во градѣ, а самъ иде къ Коломнѣ противу Ярославу, и Володимеру и Давиду, и повѣда имъ яко слышавше ихъ бѣжаша отъ града Романъ съ братьею, и возвратишася оттуду къ Володимерю. Всеволодъ же иде съ ними къ великому князю Всеволоду Юрьевичу, а Романъ слышавъ то оже возвратишася, и иде съ братомъ ко Пронску. Святославъ же затворися во градѣ, и біахутся крѣпко; преша же у гражданъ воду, изнемогаху людіе безводіемъ. Романъ же пославъ во градъ къ брату Святославу, глаголя: «не морися голодомъ съ дружиною, и людей не помори, но выйди къ намъ; почто бо блюдешися брату своему? не ты бо намъ ратенъ, но Всеволодъ, ты же не приставай къ нему». Бояре же его начаша ему молвити: «братъ твой шель въ Володимеръ, тебе выдавъ, оттвори градъ». Онъ же, послушавъ ихъ, отворися; брати же его вшедши во градъ, и привелоша его къ крестному цѣлованію, и посадиша ѱ въ томъ же градѣ, а что Всеволожы дружины, тѣхъ всѣхъ повязаша, княгиню же Всеволожу, сноху свою, и зъ дѣтми ведоша въ Резань, и бояре его и имѣніе ихъ все розоимаша,

а) воеваше Н. б) лѣта новгородци выгнаша Н. в) володимеровича Н. А. Б. Т. г) сотвори *илтъ* *вз* А. Б. Т. д) въ сродницехъ Н. А. Б. Т. е) таже и князя . . . глѣба *илтъ* *вз* А. Б. Т. ж) приде бо Н. А. Б. Т. з) нача Н. А. Б. Т. и) увидѣша А. Т. і) долгорукому Н. к) они А. Б. Т.

1186 изъ Володимеря тысящу воинъ, таже посла къ нимъ въ помощь князя Ярослава Владимерича, своака своего, и изъ Мурoma князя Владимира и князя Давида. И бывшимъ имъ у Коломны, ратни же слышавше бѣжаша отъ Пронска; князь же Всеволодъ Глѣбовичъ видѣ ихъ бѣжащихъ отъ града, остави брата своего князя Святослава во градѣ въ^а Пронскѣ, а самъ иде къ Коломнѣ противу князя Ярослава, и князя Владимира и князя Давида, и сказа имъ како бѣжаша ратни отъ града ихъ. Они же слышавше возвратишася^б вспять въ Володимерь, князь же Всеволодъ Глѣбовичъ иде съ ними въ Володимерь къ великому князю Всеволоду Юрьеву сыну Долгорукаго; слышавъ же князь велики Романъ Глѣбовичъ Рязанскій, и братъ его Игорь Глѣбовичъ и князь Володимеръ Глѣбовичъ возвратившихся^в ихъ вспять, и брата ихъ князя Всеволода Глѣбовича шедъша съ ними въ Володимерь на совѣтъ къ великому князю Всеволоду Юрьевичю, и идоша паки ратью ко граду къ Пронску. Братъ же ихъ князь Святославъ Глѣбовичъ затворися отъ нихъ во градѣ въ Пронскѣ, и бишася крѣпко, и переаша воду у нихъ, и изнемогоша людѣ во градѣ безводіемъ; они же послаша во градъ къ брату своему ко князю Святославу Глѣбовичю, глаголюще: «не мори себе, и дружины своя и людей своихъ гладомъ, но иди^г сѣмо къ намъ; ты намъ братъ свой, что ся боиши^д насъ, еда снѣмы тя, но точію не приставай къ брату своему ко князю Всеволоду». Онъ^е же начять совѣтовати з боары своими; боаре же его начаша глаголати ему^ж: «братъ твой Всеволодъ отъиде въ Володимерь, а тебе выда; отвори градъ». Онъ же послушавъ боаръ своихъ, и сотвори тако; они же вѣхаша во градъ, и даша градъ князю Святославу, и крестъ цѣлова къ нимъ, и посадиша его въ томъ же градѣ въ^з Пронскѣ; брата же его князя Всеволода Глѣбовича жену, и дѣти, и бояръ¹ всѣхъ взяша въ Рязань, и Володимерцовъ многихъ изымающе

и Володимерцы многы повезаша, иже бяху прислани въ засаду къ нимъ. Всеволодъ же услышавъ полонену жену и съ дѣтми, и бояре его, и дружина вся, имѣніе всѣхъ взято, а братъ передался, и печаленъ бысть велми, и пришедъ изъ Володимеря сѣде въ Коломнѣ, и поча воеватися съ ними, и бысть ненависть межи ими люта.

1) боаре П. О.

а) въ *лѣтѣ 63* А. б) возратишася Т. в) возвратившихся Т. г) иде Б. Т. д) боишися Н. е) они А. Б. Т. ж) ему *лѣтѣ 63* А. Б. Т. з) въ *лѣтѣ 63* Н.

ведоша съ собою въ Рязань, ихъже послать^а князь велики Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго въ помощь къ нимъ. Услышавъ же сіа братъ ихъ князь Всеволодъ Глѣбовичъ, яко взяша жену его, и дѣти, и боаре его, и все имѣніе его взяша, а братъ его князь Святославъ Глѣбовичъ предася имъ, и укрѣплень бысть отъ нихъ крестнымъ цѣлованіемъ, и много опечалився изыде изъ Володимеря, и приде во градъ въ^б Коломну, и сяде въ ней, и начашася воевати, и бысть ненависть межъ ихъ многа.

Князь велики же Владимирскій Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго слышавъ яко предался князь Святославъ Глѣбовичъ на лъсти, а дружину его выдалъ, и посла ко князю Святославу Глѣбовичю, глаголя сиче: «отдай¹ мою дружину и все мои Владимирци добромъ, ихъже еси взялъ у меня на помощь себѣ, а нынѣ, помирився^в з братьею, дружину мою выдалъ имъ еси; почто убо сичеву сотворилъ еси неправду? да аще хочещи миренъ быти з братьею своею, то буди тако, да и со мною будите мирни; аще ли же межъ хотите собою миръ имѣти, а со мною брань, то и азъ вамъ браненъ». Князь велики же Романъ Глѣбовичъ з братію своею, со княземъ Игоремъ, и со княземъ Володимеромъ и со княземъ Святославомъ, послаша^г къ великому князю Владимирскому Всеволоду Юрьеву сыну Долгорукаго со многимъ покореніемъ и смиреніемъ, и всю дружину его возвратиша^д къ нему съ честію, и многи дары воздаша^е ему, и тако бысть межъ ихъ миръ и любовь многа. Того же лѣта² иде князь велики Смоленскій Давыдъ Ростиславичъ изъ Смоленска, а сынъ его князь Мстиславъ Новгородскій изъ Новгорода съ Новгородци, а князь Василко Владимеричъ^ж изъ Ложеска, а князь Всеславъ изъ Дрютска на Полтескъ; слышавше^з же Полочане устрашишася, и рѣша къ себѣ, глаголюще сиче: «не можемъ стати противу Новгородцевъ³ и Смолнянъ, и аще пустимъ ихъ въ землю свою, аще и миръ сотворимъ съ ними, много намъ зла сотворять, пусту бо^и сотворять землю¹ нашу идуща⁴ на насъ, но поидемъ къ нимъ на сумежье и сотворимъ тамо съ ними миръ». И тако собравшеся вси поидоша къ нимъ, и срѣтоша ихъ на межахъ съ поклономъ и съ честію, и даша имъ многи дары, и тако умиришася, и разыдошася каждо во своя страны. Того же лѣта князь велики Владимирскій Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго аще и^к умирися вма^лѣ, но паки вражда возстааша^л съ Рязанскими князи: съ Романомъ Глѣбовичемъ, и Игоремъ Глѣбовичемъ, и Володимеромъ Глѣбовичемъ, и съ Святославомъ и съ^м Ростиславомъ. Того же лѣта чрезъ все лѣто быша дожди велици.

Въ лѣто 6695. Родися великому князю Владимирскому Всеволоду Юрьеву сыну Долгорукаго^н сынъ Борисъ, мѣсяца Мая въ 2 день. Того же лѣта приходи епископъ Черниговскій Перфирій въ Володимеръ къ великому князю Всеволоду Юрьеву сыну Долгорукаго о миру, хотя умирити^о его съ Рязанскими князи съ Глѣбовичи: съ Романомъ, и Игоремъ, и Володимеромъ, и Святославомъ и съ^п Ростиславомъ; и много тружашеся о смиреніи и любви, соединити ихъ хотя, занеже есть

1) отдай и П. 2) въ лѣто 6693 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 19.* 3) новогорцевъ П. О. Л. 4) идущу П.

а) посла А. б) въ *лѣтѣ* *въ* Н. в) поморився Б. г) и послаша Л. д) возвратися Т. е) воздавше Н. ж) владимеревичъ А. Б. з) слышавъ Н. А. Б. Т. и) убо Л. і) бо землю сотворять Н. А. Б. Т. к) и *лѣтѣ* *въ* А. Б. Т. л) воставши Н; возстааше Л. м) съ *лѣтѣ* *въ* А. Б. н) долгорукому Н. о) умири Т. п) съ *лѣтѣ* *въ* А.

Т. Х.

1187 Рязань Черниговская епископіа. И стоаше въ монастыри у Вознесенія Христова на самый праз-
 —89 никъ, взя же къ себѣ въ помощь и Луку епископа Володимерскаго, и начаша молити Всеволода Юрьевича о миру съ Рязанскими князи; онъ же послуша ихъ, и отпусти съ миромъ Порфиріа епископа Черниговскаго къ^а Рязани, и посла съ^б нимъ своихъ пословъ къ Рязанскимъ княземъ, а Рязанскихъ отпусти, и мужей всѣхъ^в, иже изымани баше, отпусти. Епископъ же Перьфирій пришедь въ Рязань къ великому князю Роману Глѣбовичю Рязанскому и къ братиі его: Игорю, и Володимеру, и Святославу и Ростиславу, и утаивея мужей всѣхъ и пословъ великого князя Всеволода Юрьевича, и шедъ инако извороча рѣчи къ нимъ, и тако, свара и студа и безчестіа исполнився^г, иде инѣмъ путемъ къ Чернигову. Того же лѣта князь велики Владимерскій Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго, внукъ Владимера Маномаха, отдаде дщерь свою Всеславу въ Черниговъ за князя Ростислава сына Ярославля, внука Всеволожа, правнука Олгова, мѣсяца Іюля въ¹ 11 день. Того же лѣта бысть болѣзнъ силна въ людехъ, яко не баше ни единого двора безъ² болняго, а индѣ нѣкому баше^д ни питіа ни ѣсти дати болному: вси бо слежаху болни; тако бо^е Господь наказаа наказуетъ рабы своя, и обращаа обращаетъ, и спасаа спасаетъ. Того же лѣта множество Половецъ приходиша на Рязань, и много зла сотвориша, и отъидоша во свояси. Того же лѣта иде князь велики Володимерскій Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго, внукъ Владимера Маномаха, на Рязань со княземъ Ярославомъ Владимеричемъ, своакомъ своимъ, и со княземъ Володимеромъ Муромскимъ и со княземъ Всеволодомъ Юрьевичемъ, ис Коломны иде съ ними на братію свою въ Рязань, и перебрѣдши Оку рѣку пожгоша многіе власти и села, и много полонъ вземше возвратишася вспять во свояси. Того же лѣта подписана бысть церковь во градѣ Ростовѣ пречистыа Богородици блаженнымъ епископомъ^ж Лукою.

Въ лѣто 6696³, мѣсяца Оевраля въ 17 день, бысть громъ страшенъ зѣло, и уби два человекъ, и храмину сожже; и бысть страхъ великъ на всѣхъ, якоже писано есть: сотрясе землю, и смути ю, и яви людемъ своимъ жестокая по дѣломъ ихъ. Того же лѣта⁴ преставися князь Владимеръ сынъ Глѣбовъ, внукъ Юрья Долгорукаго, правнукъ Владимера Маномаха, праправнукъ⁵ Всеволожъ, преправнукъ Ярославль, пращуръ великого Владимера, братаничъ Всеволожъ Юрьева сына Долгорукаго, во градѣ въ Переяславли въ Русскомъ, мѣсяца Марта въ 18 день. Того же лѣта⁶ преставися князь Борисъ, сынъ Всеволожъ, внукъ Юрья Долгорукаго, правнукъ Владимера Маномаха. Того же лѣта⁷ Новгородци выгнаша отъ себе изъ Новгорода князя своего Мстислава, сына Давидова⁸, внука Ростиславля, и взяша къ себѣ въ Новѣгородъ княжити князя Ярослава Владимерича, своака Всеволожа, великого князя Владимерскаго; и вниде⁹ къ нимъ княжити на ихъ воли. Того же лѣта въ Новѣгородѣ заложена бысть церковь святыа Богородици во Аркажи монастыри. Того же лѣта хлѣбъ дорогъ бысть въ людехъ.

Въ лѣто 6697⁹, мѣсяца Іюля въ 30 день, князь велики Владимерскій Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго отдаде^и дщерь¹ свою Верхуславу въ Бѣлградъ за князя Ростислава Рюриковича. Того же лѣта священа бысть церковь соборная пречистыа Богородици Успеніе камена блаженнымъ епископомъ Лукою Ростовскимъ, при великомъ князѣ Всеволодѣ Юрьевичѣ, и при сынѣ его Констан-

1) въ *лѣтѣ* въ П. О. Б. 2) боз П. 3) въ лѣто 6695 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 19, 126, 216.* 4) въ лѣто 6695 *тамъ же т. II, стр. 134, 320.* 5) преправнукъ П. 6) въ лѣто 6695 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 134, 320;* 7) въ лѣто 6695 *тамъ же т. III, стр. 19, 126—127; т. IV, стр. 17; т. V, стр. 168—169.* 8) давида П. О. Б. 9) въ лѣто 6695 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 136.*

а) съ Т. б) къ Н. А. Б. Т. в) и всѣхъ Н. А. Б. Т. г) исполчився Н. д) индѣ баше нѣкому Н. е) бо *лѣтѣ* въ В. Т. ж) епископъ Б. з) внидоша Н. и) отда Т. і) щрь Б.

тинѣ, и при зятѣ его Ростиславѣ^а Ярославичѣ. Того же лѣта преставися князь Глѣбъ Всеволодичъ,¹¹⁸⁹ мѣсяца Сентября въ 29^б день. Того же лѣта преставися благовѣрный и блаженный Лука, епископъ^{—91} Ростовскій и Суздальскій и Володимирскій, мѣсяца Ноября въ 10 день; и спрятавшѣ тѣло его князь велики Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго, внукъ Владимира Маномеха, со священнымъ соборомъ, и положиша его съ честію великою въ соборной церкви пречистыя Богородицы во градѣ Володимери, мѣсяца Ноября въ 11 день. Того же лѣта¹ родися великому князю Всеволоду Юрьевичу сынъ Юрьи.

Въ лѣто 6698. Князь велики Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго посла въ Кіевъ къ великому князю Святославу Всеволодичю и ко пресвященному Никифору, митрополиту Кіевскому и всея Руси^в, отца своего духовнаго Іоана^г на епископство Ростову и Суздалью¹ и Владимирю, якоже Господь глаголетъ: на кого призрю но на кроткаго и смиреннаго и трепещущаго Моихъ словесъ, и научитесь отъ Мене яко кротокъ есмь и смиренъ сердцемъ; призрѣ убо на него^е Господь Богъ и постави его пастыря и учителя земли Ростовской и Суздальской и Володимирской, еже и бысть; поставленъ же бысть мѣсяца Генваря въ 23 день, на память святаго мученика Климента^ж, и въ Ростовъ прииде на столъ свой мѣсяца Февраля въ 25 день, на память святаго отца Тарасія, тогда сущу великому князю Всеволоду Юрьевичю въ Ростовѣ; а въ Суздаль прииде мѣсяца Марта въ 10 день, на память святаго мученика Кондрата, а въ Володимеръ прииде того же мѣсяца Марта въ 16 день, въ пятокъ, въ навечеріе челоуѣка Божія Алексѣя и друга Божія Лазаря.

Въ лѣто 6699². Родися великому князю Всеволоду Юрьевичю, въ Переславлѣ, сынъ Феодоръ, мѣсяца Оевряля въ 8 день, на память святаго пророка Захаріи. Того же лѣта³ быша постриги³ у великого князя Всеволода Юрьева сына Долгорукаго сыну его князю Юрью, во градѣ Суздаль; того же дни и на конь всадиша его, ту сущу и блаженному Ивану, епископу Ростовскому и Суздальскому и Володимирскому^н.

(*) Того же лѣта⁴ заложенъ бысть градъ Суздаль и срубленъ. Того же лѣта⁵ князь велики Всеволодъ Юрьевъ⁶ сынъ Долгорукаго, мѣсяца Августа въ 22¹ день, заложи церковь камену во градѣ Володимери Рожество пречистыя Богородицы, благословеніемъ отца своего епископа Ивана Ростовскаго и Суздальскаго и Володимирскаго. Того же лѣта князь Ярославъ Владимеричъ Новгородцѣй ходи^к на Луки, позванъ Полоцкими князи, и поа съ собою Новгородцевъ, и сняшася на рубежи, и совѣтоваше яко на зиму всѣмъ за единъ совокупитися на Литву или на Чюдъ; и прииде князь Ярославъ Владимеричъ съ Нового-

(**) О Суздали. Заложи князь велики Всеволодъ Суздаль, того же лѣта и срубленъ. О церкви о Рожествѣ, и же в Володимери. Того же лѣта заложи князь велики Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго церковь камену в Володимери Рожество святаго Богородица, Августа 23 день, по благословенію епископа своего Луки Ростовскаго. О Ярославѣ. Того же лѣта князь Ярославъ Владимеричъ, своякъ Всеволожъ, ходи на Луки, позванъ Полоцкими князи и Полочаны, и поа съ собою Ново[го]родцы, и сняшася на рубежи, и положиша межю собою любовь и совѣтъ, яко на зиму всѣмъ снятися или на

1) въ лѣто 6695 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 136, 321.* 2) въ лѣто 6698 *тамъ же т. I, стр. 172; т. VII, стр. 101.* 3) въ лѣто 6700 *тамъ же т. I, стр. 172.* 4) въ лѣто 6700 *тамъ же т. I, стр. 172.* 5) въ лѣто 6700 *тамъ же т. I, стр. 172.* 6) ерьевъ П.

а) ростиславле А. Б. Т. б) въ 19 Н. в) руси Н. А. Б. Т. *въ этомъ мѣстѣ и въ другихъ, слѣдующихъ за нимъ.* г) іванна А. Т. д) суздаля Б. Т. е) призрю убо на ного Б. ж) климена Н; кондрата климена А. Б. Т. з) постригу Б. Т. и) и суздальскому и володимирскому *нѣтъ въ Л. i)* въ 26 А. к) и ходи А. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ списокъ Пуб. VI (Лаптев.).

1191 родци и со Псковичи на Чюдѣ^а, и взя^б градъ
—⁹² Юрьевъ, и много воевавшие и плѣнивше возвра-
тишася во своа си.

(*) Въ лѣто 6700¹. Пожаръ бысть^в великъ во градѣ въ^г Володимери, мѣсяца Іюня въ 25 день, въ четвертокъ; въ полночь загорѣся, и згорѣ половина больша^г града, и церквей 14 згорѣ. Сице наказуа наказаетъ Господь: овогда болѣзными, овогда голодомъ, овогда огнемъ, овогда нашествіемъ иноплемennыхъ, овогда^е межиусобными ратми; да аще не обратимся къ нему всеѣмъ сердцемъ своимъ^ж и всею душою своею, другъ другу тяготы носяще и другъ другу согрѣшеніе прощающе, то оружіе свое оцистить^з, лукъ свой напярже и уготова, и въ немъ уготова^и сосуды смертныя: приимите бо, рече, наказаніе, да некогда прогнѣвается Господь и погибнете; немилость бо Господня далече отъ насъ, но грѣхи наши отлучаютъ милость Божию отъ насъ, и велиа¹ ярость и гнѣвъ Божій приходитъ на насъ. Того же лѣта Мартирій игумень созда церковь въ монастырѣ святаго Спаса въ Русѣ, на островѣ. Того же лѣта иде князь Новгородѣцкій Ярославъ Владимеричъ^в ко Пскову на Петровъ день, и сяде самъ во Псковѣ, а дворъ свой посла воевати; они же шедше взяша градъ Медвѣжію Голову, а власти и села пожгоша, и^г возвратишася во своа си. Того же лѣта² постави игумень Варламъ церковь камену Преображеніе Господа Бога и Спаса нашего Ісуса Христа на Хутынѣ.

Литву, или на Чюдѣ. И поиде Ярославъ зимы тоя съ Новгородцы, и со Псковичи и со всею областію на Чюдѣ, и взя городъ Юрьевъ, и пожгоша землю ихъ, а полона бесчислено приведоша, а сами вси придоша по здорову.

(**) (Въ лѣто 6700. Иде князь Ярославъ ко Пскову, на Петровъ день, поимъ с собою мало Новгородецъ. И сѣде самъ во Псковѣ, а дворъ свой посла со Псковичи воевать; и шедше взяша градъ Медвѣжію Голову, и пожгоша, и придоша вси по здорову. Того же лѣта пожаръ бысть великъ в Володимери, Іуля въ 23 день; загорѣся городъ о полночь, и горѣ мало не до вечера, згорѣ церквей 14, а города половина згорѣ, а дворъ князь едва отгяша. Того же лѣта Мартирій игумень созда церковь камену святаго Спаса въ Русѣ, на островѣ¹.

1) *позднѣе прибавлено: валааме.*

1) въ лѣто 6701 *вз Полк. Собр. Лѣт. т. I, стр. 172 — 173.* 2) въ лѣто 6701 *тамъ же т. VII, стр. 102.*

а) на чюдѣ *нѣтъ* *вз* А. Б. Т. б) взявъ Т. в) былъ Т. г) въ *нѣтъ* *вз* Н. А. Б. Т. д) згорѣ большая половина Н. е) овогда же Н. А. Б. Т. ж) своимъ *нѣтъ* *вз* А. Б. Т. з) оцистить Н. А. Б. Т. и) готова Б. і) велика А. Б. Т. к) владимеричъ *нѣтъ* *вз* Н. л) и *нѣтъ* *вз* Н. А. Б. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троице. III.

(**) Въ списокъ Пуб. VI (Лантев.).

(*) Въ лѣто 6701¹, мѣсяца Сентября^а, обновлена бысть церковь пречистыа Богородици въ Суздаль блженнымъ Иваномъ, епископомъ Ростовскимъ и Суздальскимъ и Володимерскимъ, яже бѣ опала старостию и безнарядіемъ; и покрыта бысть оловомъ отъ верху до комаръ и до притворъ. Се же бысть дивно чюдо пречистою Богородицею и его вѣрою, иже ища^б мастеровъ отъ Нѣмецъ, и обрѣте ихъ отъ работныхъ въ своей епископѣ, и отъ иныхъ своихъ въ епископѣ святѣй Богородици, ови убо олово лѣаху, ови же крыаху, ови же иная творяху: отверзѣнъ бо бѣ ему очи сердечніи отъ Бога на церковныя вещи, иже всегда ему пещися церковными вещми и клирики, яко истинному пастырю, а не наемнику. Того же лѣта² родися великому князю Владимерскому Всеволоду Юрьевичю сынъ Дмитрей, мѣсяца Октября 25 дня^в. Того же лѣбыша постриги^г у великого князя Владимерскаго Всеволода Юрьевича сыну его Ярославу.

Того же лѣта⁴ заложи князь велики Володимерскій Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго градъ дѣтинець во градѣ въ^а Володимери. Того же лѣта⁵ въ Володимери обновлена бысть церковь пречистыа Богородици пресвященнымъ Иваномъ, епископомъ Ростовскимъ и Суздальскимъ и Володимерскимъ, яже бѣ опалѣла^е отъ великого пожара, и бысть бѣла аки нова. Того же лѣта преставися архиепископъ владыка Новгородскій Гаврило, и положенъ бысть въ притворѣ святыа Софїи посторонъ брата своего Ильи; сей же бысть второй архиепископъ въ Новѣгородѣ, и бысть въ святителствѣ 6 лѣтъ, и по немъ избраша Новгородци трехъ игуменовъ: Митрофана, Мартирія и Гречина^ж, и меташа о нихъ жребіи, и паде жребій на Мартирія, и послаша его въ Кіевъ къ Никиѳору, митрополиту Кіевскому и всеа Руси, ставитися. И поставленъ бысть Никифоромъ, митрополитомъ Кіевскимъ и всеа Руси, мѣсяца Декабря въ 10 день, и прииде въ Новгородъ мѣсяца Генваря въ 16 день. Того же лѣта идоша Новгородци изъ Новгорода ратію съ воеводою Андрѣемъ^з въ Югру^з, и взяша градъ, и придоша къ другому граду; они же затворишася во градѣ, и стоаше

(**) О дѣтинцѣ иже в Володи- 1193
мери. В лѣто 6701. Заложи князь велики Всеволодъ дѣтинець в Володимери, Іюня въ 4; тогда же обновлена бысть и церковь святаа Богородица в Володимери епископомъ Іоанномъ, иже оплѣла бѣ в великій пожаръ, и бысть якоже и нова. О Суздальскѣй церкви. Того же лѣта обновлена бысть церковь в Суздаль тѣмже епископомъ Іоанномъ, иже бѣ опала старостию и безнарядіемъ, и покрыта бысть оловомъ вся. Се же бысть чудно: избобрѣтошася мастера отъ церковныхъ людей ту сущихъ, ови олову лѣятели, ови же крыти, а инѣи известію бѣлѣти; отверзени бо бѣсте ему очи сердечніи отъ Бога на церковную вещь, еже пещися ею яко пастуху, а не наемнику. Того же лѣта чудотворецъ Варлаамъ заложи церковъ камену Преображеніе Господа Бога Спаса нашего Ісуса Христа на Хутынѣ. Того же лѣта родися у великого князя у Всеволода сынъ Дмитрій, Октября въ 25.

1) въ лѣто 6700 въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 141; въ лѣто 6702 тамъ же т. I, стр. 173. 2) въ лѣто 6700 тамъ же т. II, стр. 141—142; въ лѣто 6702 тамъ же т. I, стр. 173. 3) въ лѣто 6700 тамъ же т. II, стр. 141; въ лѣто 6702 тамъ же т. I, стр. 173. 4) въ лѣто 6700 тамъ же т. II, стр. 141; въ лѣто 6702 тамъ же т. I, стр. 173. 5) въ лѣто 6700 тамъ же т. II, стр. 141; въ лѣто 6702 тамъ же т. I, стр. 173. 6) Андрѣемъ тамъ же т. III, стр. 21.

а) сентября въ день Н. А; сентября въ Б. Т. б) ище Н. Б. Т. А. в) въ 25 день Н. А. Б. Т. г) постригу Б. Т. д) въ лѣтѣ въ Н. А. Б. Т. е) опала Н. А. Б. Т. ж) греченина Н. А. Б. Т. з) въ утру Н. А. Б. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Пуб. VI (Лаптев.).

1193 подѣ градомъ пять недѣль. Югричи же выслаша^а къ нимъ, сиде глаголюще: «не губите насъ, по-
—94 неже збираемъ серебро, и злато, и соболи и иная узорочіа, хотяще дань даяти вамъ». И по малѣ
паки выслаша изъ града къ воеводѣ, глаголюще^б: «пойди во градъ, поимъ со собою^в дванадесять
мужей». Воевода же поиде къ нимъ во градъ, поимъ съ собою священника и иныхъ дванадесять^г
мужей; Югричи же введше ихъ въ храмину, и изсѣкоша всѣхъ, и паки выслаша и поаша три-
десять мужей лучшихъ, и введше ихъ въ храмину изсѣкоша^д всѣхъ, и потомъ паки выслаша изъ
града и поаша къ себѣ пятьдесятъ человекъ лучшихъ, и тѣхъ изсѣкоша. И потомъ рече Савка
князю Югорскому^е: «аще княже не убіеши Якова Прокоѣева, живаго пустишь^ж въ Новѣгородъ,
приведетъ на тя сѣмо рать, и землю твою пусту сотворитъ». Князь же Югорскій призва Якова, и
повелѣ его убити; Яковъ же рече Савѣ: «о, брате Сава! судитъ ти^з Богъ и святая Софія яже еси
подумалъ на кровь брати своей, станеша съ нами предъ Христомъ Богомъ, и отвѣщаеши^и за
кровь нашу, и приимеши возмездіе». И сіа рекшу ему убіенъ бысть. Той бо Сава крамоляше отай
князю Югорскому^л. Оставшии же Новогородци изнемогаша гладомъ, стоаху бо шесть недѣль, слу-
шающе лсти ихъ. И на празникъ святаго чудотворца Николы вышедше Югричи изъ града, изсѣ-
коша ихъ^н всѣхъ, и оставиша^к живыхъ осмьдесятъ человекъ, и не бѣ въ Новѣгородѣ вѣсти всю
зиму ни^п про живыхъ ни про мертвыхъ, и бѣ скорбъ въ Новѣгородѣ велиа. Того же лѣта преста-
вися Варѣламъ, игуменъ святаго Спаса на Хутынѣ, мѣсяца Ноября въ² 6 день.

(*) Въ лѣто 6702³. Князь^а велики Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго посла тивуна своего въ Русь, создавъ градъ на [Го]родцѣ⁴ на Востри, обнови свою отчину. Того же лѣта⁵ преставися князь Рязанскій Игорь, сынъ Глѣбовъ, внукъ [Ростиславль]⁶, и положенъ бысть^м во градѣ Рязани въ церкви камене святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба. Того же лѣта⁷ великимъ княземъ Владимерскимъ Всеволодомъ Юрьевымъ сыномъ Долгорукаго заложенъ бысть градъ Переаславль у озера мѣсяца Іюля 29 дня^н, того же лѣта и срубленъ бысть.

Того же лѣта⁸ преставися князь велики Кіевскій Святославъ, сынъ Всеволодъ, внукъ Ольговъ, правнукъ Святославль, праправнукъ⁹ Ярославль, преправнукъ великого Владимера, и положенъ бысть въ монастыри въ церкви святаго Киріила, юже¹⁰ бѣ создалъ отецъ его князь велики Всеволодъ Ольговичъ Кіевскій. Сего^о сынове¹¹. Того же лѣта придоша Новогородци въ Новѣгородъ изъ

(**) Въ лѣто 6702. Князь велики Всеволодъ посла тивуна своего въ Русь, и созда градъ Городецъ на Вѣстри, обнови отчину свою. О Переаславли. Того же лѣта князь велики Всеволодъ заложи градъ Переаславль у озера, Іюля 29, того же лѣта и срубленъ бысть. Того же лѣта преставися князь Игорь Глѣбовичъ Рязанскій, и положенъ бысть во градѣ въ Рязани, въ церкви камене святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба.

1) двадесять П. О. 2) въ нѣтъ въ П. О. 3) въ лѣто 6703 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 173. 4) на родцѣ во всѣхъ спискахъ; см. Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 173. 5) въ лѣто 6703 тамъ же т. I, стр. 173. 6) ростиславль нѣтъ во всѣхъ спискахъ. 7) въ лѣто 6703 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 173. 8) въ лѣто 6703 тамъ же т. I, стр. 173. 9) преправнукъ П. 10) яже П. О. Н. А. Б. Т. 11) сыновья Святослава Всеволодича были: Глѣбъ, Олегъ, Владиміръ, Всеволодъ и Мстиславъ.

а) высла Н. А. Б. б) паки глаголюще Н. в) со собою нѣтъ въ А. Б. Т. г) и изсѣкоша Н. д) угорскому Н. е) пустиши О. Н. ж) ти нѣтъ въ Н. А. Б. Т. з) отвѣщаеши Н. и) ихъ нѣтъ въ А. Б. Т. і) оставиша ихъ О. А. Б. Т. к) во всю зиму Н. л) князь же Н. А. Б. Т. м) бысть нѣтъ въ Н. А. Б. Т. н) іюля въ 29 день Н. А. Т. о) его Л.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троице. III.

(**) Въ списокъ Пуб. VI (Лаптев.).

Югричь останокъ живыхъ. Того же лѣта погорѣ Ладога, и Руса и Городище, а въ Новѣгородѣ по 1194
вся дни загарашеся невидимо отъ Всѣхъ Святыхъ до Успенія пречистыа Богородици, и не смѣаху —96
людіе жити въ домѣхъ, но на поли живяху.)

Въ лѣто 6703. Посла князь великій Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго мужи своа въ Кіевъ, и посади на великомъ княженіи въ Кіевѣ князя Рюрика Ростиславича, свата своего. Того же лѣта приходиша въ Рязань Половци, и, много зла сѣтворивше, възвратиса въ своа. Того же лѣта Новгородскій архиепископъ владыка Мартирій заложи церковь камену Положенія Ризы пречистыа Богородици на^а градныхъ вратѣхъ^б, и другую заложи церковь камену святаго Въскресенія въ монастыри въ концѣ. Того же лѣта князь великій Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго посла Новгородцевъ^в ратью на Черниговъ, на великого князя Ярослава Всеволодича Черниговскаго и на все Олгово племя. Новгородци же идоша со княземъ своимъ Ярославомъ Володимеричемъ, и бывшимъ имъ на Новомъ Торгу, и присла къ нимъ князь великій Всеволодъ Юрьевичъ и повелѣ имъ паки възвратитися въ своа. Новгородци же послаша^г къ Всеволоду Мирошкѣ посадника, и Бориса Жирославича и Никифора сотскаго, просяще у него сына княжити у нихъ въ Новѣгородѣ, а своего князя Ярослава Владимерича, свояка его, отъ себе изгнаша.

Въ лѣто 6704. Блаженный Иванъ, епископъ Ростовскій и Суздальскій и Владимерскій, заложи^г во градѣ Володимери у дѣтинца на воротѣхъ церковь камену святыхъ Богоотецъ Іоакима и Анны, мѣсяца Маіа въ 1 день, при благовѣрнемъ князи Всеволодѣ Юрьевѣ сынѣ Долгорукаго. Того же лѣта родися великому князю Всеволоду Юрьеву сыну Долгорукаго сынъ Гаврииль. Того же лѣта князь велики Владимерскій Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго жени сына своего князя Константина у князя Мстислава Романовича, внука Ростиславля, у правнука Мстиславля, у праправнука Владимира Маномаха, препраправнука Всеволожа, у пращура Ярославля, у прапращура великаго^д Владимира, и вѣнчанъ бысть въ церкви пречистыа Богородици въ Володимери блаженнымъ Иваномъ, епископомъ Ростовскимъ и Суздальскимъ и Володимерскимъ, ту сущу и самому великому князю Всеволоду Юрьевичу и со княгинею своею и з дѣтми, и Рязанскому великому князю Роману Глѣбовичу, и съ нимъ братіа его князь Всеволодъ Глѣбовичъ и князь Владимиръ Глѣбовичъ съ сыномъ своимъ Глѣбомъ, и князь Муромскій Володимеръ, и Давидъ и Юрьи съ мужи своими; и бысть радость и любовь веліа^е во градѣ Володимери. Того же лѣта быша постриги у великого князя Владимерскаго Всеволода Юрьева сына Долгорукаго сыну его князю Володимеру во градѣ въ Володимерѣ, ту сущу блаженному Ивану, епископу Ростовскому и Суздальскому и Володимерскому, и ту сущу великому^ж князю Рязанскому Роману Глѣбовичу и з братіею своею и съ мужи своими; и быша^з въ радости, и въ веселіи, и въ любви и въ соединеніи вѣчнемъ, и тако разыдошася во своа. Того же лѣта заложиша въ Новѣгородѣ церковь камену въ монастыри святаго Кириіла. Того же лѣта^и князь велики Владимерскій Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго посла въ Кіевъ къ свату своему, къ великому князю Кіевскому Рюрику Ростиславичу, глаголя сице: «въ родѣ и въ племени нашемъ мнѣ удобно есть старѣйшинство, но убо жребіа ми еси^н въ Русской^і земли не учинилъ, сѣдя самъ на столѣ величества великого княженія Кіевскаго и раздавъ грады и княженія молодчей братіе нашей, да съ тѣми и блюди ю отъ ратныхъ и поганныхъ нашествій^к». Сія же глаголя Всеволодъ и^л извѣтъ творя, просяше бо у великого князя Кіевскаго градовъ Торьска^з, и

1) въ лѣто 6704 въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 150, 326. 2) въ лѣто 6703 тамъ же т. II, стр. 144—145, 324—325. 3) турьска П.

а) на нѣтъ въ Л. б) воротахъ Б. Т. в) на новгородцевъ Н. г) заложивъ Н. А. Б. Т. д) великаго князя Н. А. Б. Т. е) веліа нѣтъ въ Л. ж) и великому Н. з) бысть Л. и) жребіа еси Н. і) въ русійской А. Б. Т. к) нашествія Н. л) и нѣтъ въ А. Б. Т. Л.

1196 Корсуня, и Пятиславля и Канева; а князь велики Кіевскій Рюрикъ Ростиславичъ тѣ грады бѣше отдалъ зятю своему князю Роману, сыну Мстиславлю, внуку Изяславлю, правнуку Мстиславлю^а, праправнуку Владимира Маномаха, препраправнуку Всеволожу, пращурѣ Ярославлю, прапращурѣ великого^б Владимира, и святой животворящій^в крестъ цѣловаль, яко не дати никому тѣхъ градовъ; и стоаше крѣпко о томъ, не хотѣше^г измѣнити, и дааше иныя грады великому князю Всеволоду Юрьевичю вмѣсто тѣхъ^д градовъ, но Всеволодъ иныхъ не хотѣше градовъ, но точію тѣхъ, и бысть разпрѣ и рать межи ими зѣлна. И по семъ князь велики Кіевскій Рюрикъ Ростиславичъ повѣда отцу своему Никифору, митрополиту Кіевскому и всеа Руси, сице и сице^е сотворшееся; онъ же рече ему: «о сыну и княже! возверзи печаль твою на Господа, азъ сойму съ тебя той^ж грѣхъ еже цѣловаль еси къ зятю своему князю Роману Ростиславичю, да утолится вражда и да не проліется кровь; даждь убо ты^з зятю своему князю Роману Мстиславичю иныя власти вмѣсто тѣхъ, а Всеволоду даждь власти, ихже онъ желаетъ, и утолиши вражду его». Тогда князь велики Кіевскій Рюрикъ Ростиславичъ возрадовася радостію великою, приѣмъ совѣтъ благъ отъ отца своего Никифора, митрополита Кіевского и всеа Руси, и посла къ¹ зятю своему ко князю Роману Мстиславичю, повѣдая^и ему таковая; онъ же рече: «про мене, отче, брани и рати съ¹ великимъ княземъ Владимѣрьскимъ Всеволодомъ Юрьевичемъ не воздвизай, но дай ему еже онъ хоцетъ, и утолий вражду его, дабы кровь не пролилася, а мнѣ^к вмѣсто тѣхъ иныя власти дай, или аще что хоцещи по возможному ти; вси бо есмы^л въ гостехъ въ мимоградушемъ семъ житіи, и кая полза чловѣку аще и весь миръ присбращетъ, а душу свою отщетитъ: страшно бо естъ впасти въ руцѣ Бога живаго». Тогда князь велики Кіевскій Рюрикъ Ростиславичъ посла къ великому князю Владимѣрьскому Всеволоду Юрьеву сыну Долгорукаго дая ему грады, ихже онъ хотѣше^м, и святымъ и^н животворящимъ крестомъ утверди его въ мирѣ и въ соединеніи быти. Князь велики же^о Всеволодъ Юрьевичъ даде градъ Торческъ зятю своему князю Ростиславу Рюриковичю, а на прочихъ градахъ посажа намѣстники своа.

(*) Слышавъ же князь Романъ Мстиславичъ, что даде Всеволодъ Юрьевичъ градъ Торческъ шурина его князю Ростиславу Рюриковичю, и посла къ великому князю Кіевскому Рюрику Ростиславичю, жалуюся на него, сице глагола: «се ли естъ правда и истинна», мняше бо яко коварствомъ^п сіа сотвори князь велики Рюрикъ Ростиславичъ ради сына своего Ростислава, и начя гнѣватися на него, и бысть вражда велиа; а князь велики Кіевскій Рюрикъ дааше ему чего бы онъ хотѣлъ противу того равно, а онъ ничто же брежаше, но точію враждаваше. И тако начятъ съсылатися къ великому князю Чернигов-

(**) Слышавъ же Романъ, яко Всеволодъ вземъ подъ нимъ волость у Рюрика и дасть Торчѣскій шурина его Ростиславу, Романъ же начя слатися ко тѣсти своему Рюрику, жалуюся на него про волость, мняше бо яко смольвился со Всеволодомъ, отъѣхъ отъ него волость сына своего дѣля, и тѣмъ почя винити тѣсть своего и крестное цѣлованіе поминая ему. Рюрикъ же рече ему: «азъ преже всѣхъ далъ есмь тобѣ волость сю, но Всеволодъ насалъ на мя, гнѣваяся про то, яко на него чясти преже не положили есмы; азъ же всѣ рѣчи его являлъ есмы тобѣ, ты же съступилъ ми ся власти тое по воли, а како намъ

1) къ *нѣтъ* въ П.

а) внуку мстиславлю *нѣтъ* въ А. Б. Т. б) великого князя Н. А. Б. Т. в) и животворящій Н. А. Б. Т. г) не хотя А. д) тѣхъ *нѣтъ* въ Л. е) и сице *нѣтъ* въ А. Б. Т. ж) тотъ Н. А. Б. Т. з) ты *нѣтъ* въ Н. и) повѣдася Л. і) съ *нѣтъ* въ Н. Б. Т. к) мнѣ *нѣтъ* въ А. л) есмь Л. м) хотѣше Н. А. Б. Т. н) и *нѣтъ* въ Л. о) же *нѣтъ* въ А. п) коварство Н. А. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троице. III.

(**) Въ спискѣ Пуб. VI (Лантев.).

скому Ярославу Всеволодичю, внуку Олгову, пра-
внуку Святославу, праправнуку Ярославлю, пре-
праправнуку великого Владимира, и целова къ
нему животворящій^а крестъ, хотя съ нимъ со-
гнати тестя своего съ Кіева великого князя Рю-
рика Ростиславича; слышавъ же сіа тестъ его
князь велики Кіевскій Рюрикъ Ростиславичъ, и
возплакавъ, глаголя сице: «о, воистинну истинно¹
есть Божій гласъ: врази челоуѣку домашній его!»
и тако посла къ великому князю Володимирскому
Всеволоду Юрьеву сыну Долгорукаго, глаголя
сице: «брате Всеволоде! вѣси ли яко князь велики
Черниговскій Ярославъ Всеволодичъ отступи ко
Олговичемъ, и возставляеть ихъ на Кіевъ»; тако-
же и къ Рязанскимъ княземъ посла тая же по-
вѣдая имъ, таже посла къ зятю своему Роману
Мстиславичю съ гнѣвомъ, и разверже миръ и
крестное целованіе. Онъ же, убоався, иде въ Ляхи
къ Казимиру, проса^б помощи, а они въ то время
з дядею своимъ Межкою о вотчинѣ своей брань
имяху, и рѣша ему^в: «егда съ симъ^г управимся,
тогда по тебе идемъ»; онъ же поиде съ ними^д на
Межка. Межка же присла ко князю^е Роману
Мстиславичю, дабы его смирилъ з братаничи его;
Романъ же Мстиславичъ не хоташе, но надѣяся
одолѣти, ниже убо своихъ послуша, и тако по-
иде на битву, и побѣди Межка князя Романа
Мстиславича, и изби вся полки его, а самъ князь
Романъ Мстиславичъ едва утече во градъ Казимир-
овъ биенъ и раненъ зѣло, и оттоле дружина
его несоса его къ Володимерю, и посла къ пре-
священному Никифору, митрополиту Кіевскому
и всеа Руси, съ челобитіемъ и съ моленіемъ и со
слезами, дабы о немъ умолилъ тестя его вели-
кого князя Кіевскаго Рюрика Ростиславича, что-
бы его принялъ въ любовь, а вину всю на себя
возлагаетъ.

1) истинны П. Б.

а) и животворящій Н. б) просяще Н. А. Б. Т. в) къ
нему А. Б. Т. г) съ нимъ Н. А. Т. д) съ нимъ
Н. А. е) къ великому князю Н.
Т. Х.

ему было не давати, зане безъ него намъ не лѣзъ¹¹⁹⁶
быти: положили бо есмы на немъ старѣйшинъ-
ство вся братіа въ Володимери племени, а ты
мнѣ сынъ свой, а се ти волость иная, той ров-
на». Романъ же о той власти не брежаше, по-
ловяше извѣста на тѣсти своемъ и не хотя съ
нимъ любви. И начя слатися ко Олговичемъ, къ
Ярославу Всеволодичю, Чернигову, и целова съ
нимъ крестъ, вести его хоташе на Кіевъ на
тѣстя своего. Се же слышавъ Рюрикъ, яко от-
ступилъ Романъ къ Олговичемъ и ведеть Яро-
слава на старѣйшинство, и возплакавъ, глаголя
сице: «о, воистинну истинно есть Божій гласъ:
врази челоуѣку домашній его!» Рюрикъ же начя
думати съ братією и съ мужи своими, и посла
къ Всеволоду, повѣдаа ему, яко Романъ прило-
жился къ Олговичемъ, и поводитъ ихъ на Кіевъ
на все Володимере племя, «ты же, брате, старѣй-
еси во всемъ Володимери племени, да како про-
мыслишь о Русской земли и о своей чести и
нашей»; а къ Роману, зятю своему, пославъ,
обличи его и грамоты крестныя поверже ему.
Романъ же пострашивъ тестя своего, онъ же
разверже съ нимъ крестныя грамоты, и иде въ
Ляхи къ Казимиричемъ помочи дѣля. Казимеричи
же рѣша ему: «ради быхомъ тебе помагали, но
обидитъ ны стрый нашъ Мешка, ищетъ подъ
нами волости, да переже управи насъ, да быхомъ
были вси Ляхове не розно, но за единѣмъ бы-
хомъ были щитомъ вси съ тобою, и мстили бы-
хомъ обиды твоеѣ». Романъ же улюбивъ совѣтъ
ихъ, и послушавъ ихъ, и поиде на Межку съ
сыновцы его съ Казимеричи; глаголаше Романъ
съ мужьями своими: «аще Богъ на нихъ ми по-
можетъ, и тогда скопивъ ихъ всѣхъ въ едино
мѣсто, и исполню сіими честь свою, и хотѣніе
мысли своея исполню», и поидоша противу Межкѣ
битися. Межка же приславъ противу имъ, не
хоташе битися съ ними, но слаша къ Романови,
дабы умирилъ его съ сыновцы его. Романъ же
не послушавъ его, ни мужей своихъ: хотяху бо
и мужы Романови миру, но поиде съ полкомъ
своимъ противу ему, и сразиса Ляхове съ
Русью, и потопташа Русь Ляхове, и побѣди Меж-
ка Романа, и избиша въ полку его Руси много,
а самъ князь Романъ утече къ Казимиричемъ въ

городъ раненъ, и оттуду, взявше ѿ, дружина не-соша къ Володимерю. И посла посоль свой къ тестю своему Рюрикови, кланяся и моляся ему, и всю вину возлагая на ся; и къ митрополиту Никифору послася, моля его, дабы о немъ молился тестю его, а каяся всеа вины своея. Митрополитъ же моляся о немъ Рюрикови, дабы пріялъ его въ любовь, а вины бы ему отдалъ, за не кається и всю вину на ся возлагаетъ.

Князь велики же Кіевскій Рюрикъ Ростиславичъ послуша отца своего^а Никифора, митрополита Кіевского и всеа Руси, и отдале ему вину его, и утверди его святымъ и животворящимъ крестомъ, и даде ему власти Полочія полтора Русскаго. Того же лѣта¹ князь велики Кіевскій Рюрикъ Ростиславичъ посла къ великому князю Смоленскому, брату своему Давиду Ростиславичю, такоже посла и къ великому князю Владимирскому Всеволоду Юрьеву сыну^б Долгорукаго, такоже и къ Рязаньскимъ^в посла, возвѣщая всѣмъ имъ неправды Черниговскихъ князей, и, сице согласившеся, вси послаша послы своя къ великому князю Черниговскому Ярославу Всеволодичю

(*) и ко всей братьѣ его, Черниговскимъ (**) и ко всѣмъ Ольговичемъ, ркуще: «целуйте княземъ, яко отселе не искати, ни^г хотѣти имъ Кіева, иже есть глава и столъ и слава всей Русской земли, но знати имъ свой Черниговъ, и что къ нему пошло отъ прадѣдъ, то имъ вѣдати, и чрезъ то не вступатися ни во что же, а намъ всѣмъ въ Черниговъ и въ его предѣлы, что къ нему пошло отъ прадѣдъ, не вступатися. Князь велики же Черниговскій Ярославъ Всеволодичъ з братьею своею того не хотяше, но глаголаше сице: «не буди мнѣ отлучитися великого стола, и главы и славы всеа Руси Кіева, но якоже и отъ прадѣдъ нашихъ лѣствицею каждо восхожаше на великое княженіе Кіевское, сице же и намъ и вамъ, возлюбленная и драгая^х братіа, лѣстичнымъ восхоженіемъ кому аще Господь Богъ дастъ взыти на великое княженіе великаго Кіева, сего братіе не разаряйте, ни пресецайте, да не Божій гнѣвъ на себе привлечете, хотяще едины во всей Руси господствовать; Богъ^о убо мститель есть неправду творящимъ». Сіи же паки послаша къ нимъ, глаголюще: «ты убо лукавъ сый и лукавъ-

къ намъ крестъ вси на томъ, что не искати вы отчины нашея подъ нами, ни Кіева, ни Смоленска, ни подъ дѣтми нашими и подо всѣмъ Володимеремъ племенемъ, якоже раздѣлилъ есть прадѣдъ нашъ великій Ярославъ: по Днѣпръ далъ вамъ, а Кіевъ вы не надобѣ». Ольговичи же пожаловишася о томъ на Всеволода, ркуще: «аще въвелъ еси насъ в се, еже блюсти намъ Кіевъ подъ тобою и подъ сватомъ твоимъ Рюрикомъ, то въ томъ стоимъ, а еже лишитися намъ его велиши отинудъ, то мы есмы ни Угри, ни Ляхове, но единого дѣда есмя внуцы, при вашемъ животѣ не ищемъ его, а по васъ кому его Богъ дастъ». Сіе же паки послаша къ нимъ, глаголюще: «ты убо лукавъ сый, и лукавствомъ тѣшаешься восхищати». Они же паки къ нимъ послаша своя глаголюще, и тако множицею быша, и ничтоже строино суще. Всеволодъ же хотя оправити все племя Володимере, и начя воя копити на Ольговичи. Они же, убоявшеся, послаша мужи своя къ Всеволоду, кланяющеся и емлю-

1) въ лѣто 6703 въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 146, 325.

а) его А. Т. б) юрьева сына Н. в) къ рязанскому Н. А. Б. Т. г) и не Н. д) другая Н. А. Б. Т. е) богъ *илтъ* въ А. Б. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троице. III.

(**) Въ спискѣ Пув. VI (Лантев.).

ствомъ тѣшишия восхыщати»; они же паки къ нимъ послаша своя глаголюще, и тако множицею быша и^а ничто же строино суще; и тако вси, согласившися, хотѣша поити ратию на нихъ. Князь велики же Черниговскій Ярославъ Всеволодичъ зъ братьею своею посла къ великому князю Кіевскому Рюрику Ростиславичю, глаголя сице: «съ тобою намъ нѣсть никоего же зла, но буди намъ миръ и любовь, и целуемъ къ тебѣ животворящій крестъ, а ты къ намъ въ мирѣ и въ любви быти, дондеже порядъ положимъ о славномъ и великомъ Кіевѣ, иже есть глава всей Русской землѣ»; и целоваша на томъ обои и святей и животворящій крестъ. И тако князь велики Кіевскій Рюрикъ Ростиславичъ воя своя розпусти, такоже и Половци въ поле отпусти. Князь велики же Черниговскій Ярославъ Всеволодичъ зъ братьею своею все то преступи, и посла къ Витепску на великого князя Смоленскаго Давида Ростиславичя; онъ же слышавъ посла противу братанича своего князя Мстислава Романовичя, и зятя своего князя Ростислава Святославичя, внука Глѣбова, и князя Ростислава Владимеричя Рязаньскаго, и князя Глѣба Владимировича^б, и князя Ярослава Всеволодичя, и иныхъ князей много и воинства безъ числа, и бысть имъ бой во вторникъ вторыа недѣли святаго поста¹, и бысть сѣча зла. Князь же Мстиславъ Романовичъ самъ^в поиде на полкъ Олговъ Святославичя Черниговскаго, и потопыта его, и сына его князя Давида раниша, а тысяцкій князя Давида Смоленскаго Михалко Яковличъ^г той поиде противу Полочанъ^д, понеже и тѣхъ^е бяху со Олговичи, и нападоша на нь Половци, иже бяху со Олговичи Черниговскими, понеже и Половцевъ баше много съ Олговичи Черниговскими, и тако Половци омрачиша воздухъ стрѣлами.

1) вторникъ 2-й недѣли великаго поста въ 6704 году падалъ на 12-е марта.

а) и нѣтъ въ А. Б. Т. б) владимерича Н. А. Б. Т. в) самъ нѣтъ въ Н. г) яковлевичъ Н. А. Т. д) полчанъ Н. А. Б. Т, такъ и въ другихъ мѣстахъ, слѣдующихъ за симъ. е) ти Н.

щеся по всю волю его; онъ же, има имъ вѣры, ¹¹⁹⁶ съсѣде съ конь. А другіе послы послаша къ Рюрику Олговичю, глаголюще: «брате! съ тобою намъ лиха николиже не бывало, а еже не успѣли есмы докончати сеѣ зимы раду съ Всеволодомъ, и съ тобою, и съ братомъ твоимъ Давидомъ, ты же близъ еси насъ и целуй съ нами крестъ, яко не воеватися съ нами доколе съ Всеволодомъ и Давидомъ умиримъся». Рюрикъ же сдумавъ съ мужи своими, посла посоль къ Ярославу, хотя ѣ свести съ Всеволодомъ и съ Давидомъ въ любовь. И води ихъ ко кресту, яко не вѣстати имъ на рать донележе порядъ будетъ, а самъ Рюрикъ на томъ же целова къ нимъ крестъ, и роспусти дружину свою и дѣти своя кождо во свояси, и Половцы отпусти въ вежи своѣ, одаривъ ихъ даръми многими, а самъ иде во Вручій и орудій своихъ дѣля. О измѣнѣ Черниговскихъ князей. Тое же зимы въ великое говѣніе Ярославъ Всеволодичъ съ братіею своею, со князьми Черниговскими, преступивъ рядъ и крестное целованіе, на чемъ баше умолвилъ съ Рюрикомъ и крестъ целоваль съ нимъ, яко не воеватися до раду, дондеже будутъ послы Всеволожи и Давыдови. И не ждавъ того Ярослава, посла сыновцу свою къ Витебску на зятя своего на Давида Ростиславичя; Рюрика же въ то время не бѣ въ Кіевѣ, но шель бѣ во Вручій, роспустивъ братію свою, има вѣры крестному целованію. А Олговичи, не дошедъ Витебска, начаша воевати Смоленскую волость. Слышевъ же Давидъ Олговичъ, и посла Мстислава Романовичя, сыновца своего, и Ростислава Володимерича съ полкомъ своимъ, и Глѣба Рязаньскаго княжичя, зятя своего, и Смолняне съ ними. Уже бо имъ близъ себе сущи, и въ то время, въ вторникъ 2 недѣли поста, въ самую обѣдню потрясся земля во всей земли Кіевской, въ Кіевѣ же церкви каменные и деревянные колѣбахуся, и вси людѣ отъ страха не можаху стояти, но падающе ницы, трепещуще отъ страха, а полцы тии того же дни Черниговстїи и Смоленстїи начяху срѣтатися. Олговичи же преже устерегъше изрядивше полкъ своя, и отоптавшеся въ снѣгу стаха: бѣ бо снѣгъ великъ. Мстиславъ же и дружина его выидоша изъ лѣса, и

1196 Михалко же не стерпѣвъ съ^а полки своими побѣже, Олговы же Полочане за тѣмъ не погнаша, но погнаша въ тылъ за полкомъ Мстиславимъ, а Мстислави полци погнаша за полкомъ Олговымъ Черниговскаго, и паки возвратишася къ Полочаномъ и къ Половцемъ Черниговскимъ полкомъ, мняще^б ихъ своя полци, и ту изымаша Полочане и Половци князя Мстислава Романовича, а воинство его избиша. Прочіи же князи Смоленстїи, видѣвши своя стяги потоптаны и воинство побито, и возвратившеся побѣжаша къ Смоленску. Много бо^в лукавство Половецкое¹ въ битвѣ: скоро убо находятъ, и паки скоро бѣгаютъ, и паки скоро возвращаются, по дѣмонскому ихъ наученію. Князь же Олегъ Святославичъ Черниговскій испроси у Полотцкихъ князей, такоже и у Половецкихъ, князя Мстислава Романовича Смоленскаго, братанича великого князя Давида Ростиславича Смоленскаго, и веде его въ Черниговъ.

узрѣвши полки, и не успѣша полковъ изрядити, но вборзѣ поидоша на нихъ и сразишася съ Олговымъ полкомъ, и стяги его потопташа, и сына его Давида съкоша. Тысячскый же Давидовъ Ростиславича Михалко съ Смоленскимъ полкомъ отряженъ бѣ на Полотскый полкъ: князи бо Полотскые тогда помагааху Олговичемъ; Смолняне же не дошедъ ихъ побѣжаша. Полочане же видѣвши Мстислава, одаляюща Олгови, и не гнаша въ слѣдъ Смолнянъ, но вернушася и удариша въ тылъ полка Мстислава, и потопташа ихъ; Мстислава же не бѣ ту, но загналъ бѣ съ передними въ слѣдъ полка Олгова, и возвратишася Мстиславъ вспять, мнѣвъ яко побѣдивъ Олга, а не вѣдый своихъ побѣжденныхъ, и творя своихъ вѣха въ ратныѣ, и познавши Полочане, яша ѿ. Ростиславъ же Володимеричъ, и Давидова дружина и Рязаньскый княжичъ, зять Давидовъ, гонивше по Олговичихъ, возвратишася къ своимъ, и видѣша стяги свои потоптаны отъ Полочанъ, и возмѣтившеся бѣжаша въ Смоленскъ. Олегъ же Святославичъ, внучъ Всеволожъ, видѣвъ оже Полочане потоптали стяги Мстиславѣ, и возвратишася къ нимъ. И видѣ Мстислава ятого, и обрадовася, и испроси его у Бориса у Дрютского князя, и посла вѣсть къ стрьєви своему Ярославу въ Черниговъ и къ брати своей, повѣдая имъ: «Мстислава есмь Романовича ялъ, а полки есмь ихъ побѣдилъ». И потомъ возвратишася и самъ къ Чернигову, а Мстислава Романовича, свата великого князя Всеволода, съ собою приведе. О Новогородцехъ. Того же лѣта Новогородцы выгнаша отъ себе князя Ярослава, свояка Всеволожа; онъ же иде въ Новый Торгъ, и прїяша его Новоторжцы съ челобитіемъ, и жаляху по немъ Новогородцы добріи людїи, а зліи радовахуся. Послаша же Новогоро[ро]дцы въ Черниговъ къ Ярославу по сынъ, а тамо бѣ имъ въ то время своя усобица съ Володимеремъ племенемъ, и не посла къ нимъ тогда Ярославъ сына, и не бѣ у нихъ въ Новѣгородѣ князя вся зима. Ярославъ княжа въ Торжъку и по волости той, и дани поима, и поверхъ Мсты за Волокомъ дани поима на смердѣхъ по своей воли.

1) половецко П; половское А. Б. Т.

а) и съ А. Б. Т. б) мняше Н. в) бо *кльмъ* въ А. Б. Т.

(*) Въ лѣто 6705¹. Князь Романъ Мстиславичъ нача жену свою пущати, дщерь Рюрика Ростиславича, великого князя Кіевскаго, и хотяще ю въ черници пострици. Слышавъ же сіа князь велики Кіевскій Рюрикъ Ростиславичъ и оскорбися зѣло, и посла къ великому князю Владимерскому Всеволоду Юрьевичю, глаголя сице: «брате и свате княже Всеволоде^а Юрьевичъ! зять мой князь Романъ Мстиславичъ отъ насъ отступилъ, и целоваль крестъ Олговичемъ^б, и ты, брате и свате Всеволоде Юрьевиче, послѣ къ нимъ грамоты крестныя и поверзи имъ, а самъ поиди на конь». Тоя же осени² посла князь Давидъ Ростиславичъ Смоленскій изъ Смоленска сыновца своего Мстислава, свата великого князя Всеволода Юрьева сына Долгорукаго, въ помощь зятю своему на Витенскъ; и побѣди его князь Василко съ Черниговци, и Мстислава свата Всеволожа изымаша, и ведоша его въ Черниговъ. Тоя же осени³ князь велики Кіевскій Рюрикъ Ростиславичъ посла паки ко Всеволоду Юрьеву сыну Долгорукаго, глаголя сице: «се паки второе посылаю къ тебѣ; князь Романъ отступи отъ насъ и целоваль крестъ Олговичемъ, а Олговичи измѣниша крестное целованіе ко всѣмъ намъ, и Смоленскія власти пусты сотвориша, и многихъ плѣниша, и князей многихъ поимаша, и твоего свата, князя Мстислава Романовича, яли. Не косни убо, брате и свате Всеволоде Юрьевиче, но поиди на конь, такоже и ко княземъ Рязанскимъ пошли^в, да идуть на кони ко врагомъ симъ ратоватися, многи^г бо намъ отъ нихъ⁴ обиды безпрестани бывають». Всеволоду же Юрьевичю о семъ коснящу и не спѣшно збирающу воинства. Тоя же осени при-
слашася князи Черниговстѣи о миру и о любви

(**) О брани Рюрику съ зятѣмъ съ¹¹⁹⁷ Романомъ о дочери. Въ лѣто 6705. Романко Мстиславичъ поча отпущати дщерь Рюрикову, хотя постричи ю. Рюрикъ же посла къ великому князю Всеволоду, река: «брате и свате! Романко отъ насъ отступилъ, и крестъ целоваль ко Олговичемъ, а Олговичи ко мнѣ крестъ целовали на томъ, что имъ рати не починати, ни намъ, доколе на чемъ укончають съ тобою, и со мною и съ братомъ моимъ Давидомъ, да то измѣнили и целованіе крестное переступили, волость Смоленскую воевали, и Мстислава Романовича свата твоего яли, и привели въ Черниговъ, то послѣ, брате, грамоты крестныя и поверзи имъ, а самъ поиди на конь, такоже и княземъ Рязанскимъ пошли, да идуть на кони ко врагомъ симъ ратоватися, многи бо намъ отъ нихъ обиды безпрестани бывають». Слышавъ же се великій князь Всеволодъ, яко Олговичи Давидовъ полкъ побили, а свата его Мстислава яли, а Романко къ нимъ же приступилъ, Всеволоду же Юрьевичю о семъ коснящу и не спѣшно збирающу воинство. Тоя же осени прилашася князи Черниговстѣи о миру и о любви къ великому князю Кіевскому Рюрику Ростиславичю, князь великій же Кіевскій Рюрикъ Ростиславичъ не дожда великого князя Всеволода Юрьева сына Долгорукаго, и помирился со Олговичи. И того лѣта поиде къ Чернигову про свата своего Мстислава, а подъ другимъ Рюрикомъ Ростиславичемъ твердя Кіевъ, а съ нимъ Рязанскіе князи, и Муромскіе и изъ Смоленска Давидъ. Князь же великій Всеволодъ, вшедъ въ землю ихъ, пойма города Вятчскіе и землю ихъ пусту сътвори; Олговичи же, не могуще противу ему стати, послаша къ нему кланяющеся и просяще имъ у него мира; онъ же давъ имъ миръ, возвратися въ Володимеръ, Октября 6. Тое же осени священа бысть церковь Рожества святыя Богородица въ Володимерѣ, Октября 17, юже създа великій князь Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго. Тогда же священа бысть церковь на вратѣхъ святыя Богородица Іоакимъ и Анна, Декабря 27, юже созда

1) въ лѣто 6704 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 174. 2) въ лѣто 6704 тамъ же т. I, стр. 174. 3) въ лѣто 6704 тамъ же т. I, стр. 174; т. II, стр. 148, 325. 4) отъ нихъ лѣтъ въ П.

а) князь всеволодъ Н. б) ко олговичемъ Н. в) пошли лѣтъ въ А. г) много А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Пув. VI (Лаптев.).

1197 кѣ великому князю Кіевскому Рюрику Ростиславичю; князь велики же Кіевскій Рюрикъ Ростиславичъ не дожда великого князя Владимерскаго^а Всеволода Юрьева сына Долгорукаго, помирися со Олговичи. Тоя же осени¹ князь велики Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго, съ Рязанскими князи, и съ Муромскими, и съ^б Смоленскимъ со княземъ Давидомъ и съ Половецкими князи, про свата своего иде на Олговичи кѣ Чернигову, и вшедъ въ землю ихъ и въ волости ихъ, пойма грады ихъ^в Вяческіа, и землю ихъ пусту сотвори; князь велики же Чръниговскій Святославъ Всеволодичъ з братею своею не возмогоша противитися^г, и послаша о миру; онъ же даде имъ миръ, и возвратися кѣ Володимерю. Тоя же осени² свѣщапа церковь Рожество Пречистыа Богородици, юже созда князь велики Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго, мѣсяца Ноября въ 7 день. Тоя же осени³ свѣщапа церковь на вратѣхъ у святаа Богородици, юже бѣ^д создалъ^е Иванъ, епископъ Ростовскій и Суздальскій и Володимерскій, мѣсяца Ноября въ 10 день. Тоя же зимы⁴ принесена бысть дска святаго мученика Дмитрея гробная изъ Селуня, мѣсяца Генваря въ 10 день, на память святаго отца Григоріа Нисійскаго.

Того же лѣта⁵ послаша Новгородци ко Всеволоду Юрьеву сыну Долгорукаго посадника для Мирошки, и Иванка и Фомы; отпустилъ бо баше кѣ нимъ Бориса Жирославича и Никифора сотскаго, а Мирошку посадника Новгородскаго, и Иванка и Фому у себя остави; и печално баше зѣло Новгородцемъ о Мирошкѣ. Того же лѣта⁶ князь велики Владимерскій Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго иде на Черниговъ, съ Рязанскими князи, и Муромскими, и^ж Смоленскими и Кіевскими, и со множествомъ Половецъ, и вожаше съ собою Мирошку посадника Новгородскаго, и Иванка и Фому, а^з Новгородцемъ повелѣ^и ити на Луки; они же идоша со княземъ своимъ Ярославомъ Володимеричемъ¹, своякомъ его; Всеволодъ же Юрьевичъ вшедъ въ землю Черниговскую многа^к зла сотвори^л. Князи же^н Черниговстїи приведоша^н кѣ себѣ на помощь князей Половецкихъ и многу силу Половецкую, и идоша противу ихъ, и вмаде быша брань межи ихъ, но не даде Господь Богъ кровопролитїа болшаго, и сотвориша^о миръ межи собою, а⁷ Новѣгородъ выложиша вси князи въ свободу, да естъ Новѣгородъ свободенъ, и гдѣ хотятъ Новгородци, и оттуду себѣ

епископъ Іоанъ Ростовскій. О досцѣ гробной святаго Дмитріа. Тое же зимы принесена бысть дѣска изъ Селуни святаго Дмитріа гробная, Генуаріа въ 10. О Новогородцехъ. Въ то же лѣто приде въ Новѣгородъ ис Чернигова Ярополкъ Ярославичъ, сѣдѣвшу ему 6 мѣсяцъ, и выгнаша ѥ Новогородцы. И послаша опять лучшшихъ людей изъ Новгорода по Ярослава, свояка Всеволожа, и поаша его съ всею правдою и съ честию; онъ же приде въ Новѣгородъ, и сѣде на своемъ столѣ, и отбіася великою любовію съ Новогородцы, и бысть все добро тогда въ Новѣгородѣ.

1) въ лѣто 6704 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 174; т. II, стр. 149, 325. 2) въ лѣто 6704 октября 27 тамъ же т. I, стр. 174. 3) въ лѣто 6704 тамъ же т. I, стр. 174. 4) въ лѣто 6704 тамъ же т. I, стр. 174. 5) въ лѣто 6704 тамъ же т. III, стр. 23; т. IV, стр. 18. 6) въ лѣто 6704 тамъ же т. I, стр. 174; т. II, стр. 149, 325; т. III, стр. 23; т. IV, стр. 18. 7) а въ II.

а) владимерскаго нѣтъ въ А. б) съ нѣтъ въ А. Т. в) ихъ нѣтъ въ Н. г) противися Б. д) бо А. Т. е) созда А. ж) и съ Н. з) и Л. и) посла повелѣ Л. і) володимеровичемъ Б. Т. к) много Н. Л. л) сотвори власти и села пожже Л. м) же нѣтъ въ Н. Б. Т. н) приведо Н; придоша А. Б. Т. о) сотвоше А.

князя взирають; и Фому Всеволодъ Юрьевичъ пусти^а въ Новѣгородъ, а Мирошку и Иванка не¹¹⁹⁷ пусти. Новгородци же разгнѣваша^б на Всеволода Юрьевича, яко не любо бѣ имъ о^в посадникѣ^{—99} ихъ о Мирошкѣ и о Иванкѣ. Князи же^в вси разыдошася каждо во свояси, а князь велики Всеволодъ Юрьевичъ прииде въ Володимерь. Того же лѣта¹ выгнаша Новгородци отъ себе изъ Новгорода князя своего Ярослава Владимерича, своака великого князя^а Всеволода Юрьевича, онъ же иде на^о Новый Торгъ, и приаша его Новотръжци; и тако княжаше князь Ярославъ Владимеричъ, сватъ Всеволожъ, въ Новомъ Тръгу, и дани взя по всей области, по врѣху Мсты и за Волокомъ; а князь велики Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго поима Новгородцевъ за Волокомъ и по всей земли своей, и дрѣжаше ихъ у себя въ Володимерь. Того же лѣта² послаша Новгородци въ Черниговъ къ великому князю Ярославу Всеволодичю Чръниговскому, просяще у него сына княжити у нихъ въ Новѣгородѣ³. Того же лѣта прииде изъ Чернигова въ Новѣгородъ князь Ярополкъ Ярославичъ на княженіе; Новгородци же приаша его съ честію, и ради быша вси⁴.

(*) Въ лѣто 6706⁵. Пострижеса во святей аггелскій иноческій чинъ князь велики Смоленскій Давидъ Ростиславичъ, и, мало пребывъ, преставися во святемъ аггелскомъ иноческомъ образѣ^ж; и по немъ сяде на великомъ княженіи Смоленскомъ братаничъ его Мстиславъ. Того же лѣта⁶ родися великому князю Всеволоду Юрьевичю сынъ Иванъ, мѣсяца Августа въ⁷ 22 день⁸. Того же лѣта поставленъ бысть Павелъ на епископство въ Переаславль Русскій; бѣ же сей мужъ тихъ, и кротокъ и смиренъ зѣло.

(**) О преставленіи Давида Смоленскаго. Въ лѣто 6706 преставися князь Давидъ Смоленскій, постригъся и въ скиму; и сѣде по немъ сыновецъ его Мстиславъ Романовичъ въ Смоленску. Того же лѣта родися у Всеволода сынъ Іоаннъ, Августа 28 дня. Томъ же лѣтѣ поставленъ бысть Павелъ на епискупию въ Русскій Переаславль.

Того же лѣта Мартирій архиепископъ⁹, владыка Новгородскій, созда себѣ манастирь, и церковь въ немъ постави святое Преображеніе Господа Бога и Спаса нашего Ісуса Христа.

Въ лѣто 6707. Ходи князь велики Владимерскій Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго на Половци, съ сыномъ своимъ Константиномъ; они же слышавше бѣжаша къ морю. Всеволодъ же Юрьевичъ ѣздивъ по зимовищемъ³ ихъ и подлѣ Донъ рѣку, и не обрѣте ихъ, и возвратися въ Володимерь. Того же лѣта преставися братаничъ великого князя Всеволода Юрьевича князь Ярославъ Мстиславичъ въ Переаславлѣ въ Русскомъ. Того же лѣта¹⁰ Новгородци выгнаша отъ себе изъ Новгорода князя своего Ярополка, сына Ярослава, внука Всеволожа, правнука Олгова, праправнука

1) въ лѣто 6704 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 174; т. II, стр. 150, 326; т. III, стр. 23—24; т. IV, стр. 18; т. V, стр. 170; т. VII, стр. 105. 2) въ лѣто 6704 тамъ же т. III, стр. 23; т. IV, стр. 18; т. VII, стр. 106. 3) мѣсто отъ словъ: того же лѣта выгнаша... до словъ: у нихъ въ новгородѣ въ спискѣ Л находится выше подъ 6704 годомъ. 4) мѣсто отъ словъ: того же лѣта прииде... до словъ: ради быша вси въ сп. Л изложено выше подъ этимъ же годомъ. 5) въ лѣто 6705 въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 150, 326. 6) въ лѣто 6705 тамъ же т. II, стр. 152, 326. 7) въ лѣтѣ въ П. О. Б. Т. 8) августа въ 28 день въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 174; августа въ 1 день тамъ же т. II, стр. 152. 9) архиепископа П. 10) въ лѣто 6705 въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 24; т. IV, стр. 18; т. V, стр. 170—171; т. VII, стр. 106.

а) отпусти Н. б) разгнѣшася Л. в) о нлѣтѣ въ Л. г) же нлѣтѣ въ Б. Т. д) князя нлѣтѣ въ Н. А. Б. Т. е) въ Н. ж) иноческомъ чину Н. з) по зимовищемъ А. Б. Т.

(*) Въ спискахъ: Абад. XIV, Овол., Абад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троице. III.

(**) Въ спискѣ Пув. VI (Лаптев.).

¹¹⁹⁹ Святославля, препраправнука Ярославля, пращура великого Владимира; онъ же иде въ Черниговъ
¹²⁰⁰ ко отцу своему великому^а князю Ярославу Всеволодичю^б. Того же лѣта бысть пожаръ во градѣ Володимерѣ, мѣсяца Іюня въ 25 день, и погорѣ града болшая половина. Того же лѣта¹ взяша себѣ Новгородци князя Ярослава Владимерича, свата Всеволожа, княжити у нихъ въ Новѣгородѣ². Того же лѣта² князь Ярослав Владимеричъ, внукъ Мстиславль, заложилъ церковь святаго Спаса въ Нередицахъ; а Орефа заложилъ церковь камену святаго пророка Ильи на Холмѣ, а Поляжай поставилъ церковь святую Еуфимію въ монастырѣ. Того же лѣта Ярославля княгини поставилъ церковъ пречистыа Богородици на Михалицѣ. Того же лѣта³ преставистася^г два сына у князя Ярослава Владимерича: Изяславъ, иже посаженъ бысть на Лукахъ княжити, отъ Литвы оплечіа Новугороду, и тамо преставися, а Ростиславъ въ Новѣгородѣ преставися; и оба положена^а быста въ монастыри святаго Георгіа.

Въ лѣто 6708⁴. Преставися князь велики Черниговскій Ярославъ, сынъ Всеволожъ, внукъ Олговъ, правнукъ Святославль, праправнукъ Ярославль, препраправнукъ великого Владимира. Сего сынове Ростиславъ и⁵ Ярополкъ. Того же лѣта князь велики Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго заложилъ церковь камену Успеніе пречистыа Богородици въ монастырѣ княгининѣ⁶, благословеніемъ отца своего Ивана^ж, епископа Ростовскаго и Суздальскаго и Володимерьскаго.

(*) Того же лѣта⁶ начаша Новгородци совѣтъ творити, еже изгнати имъ князя своего Ярослава Владимерича³ съ княженія изъ Новагорода; и присла по него князь велики Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго, онъ же иде къ нему въ Володимеръ. Тоѣ же зимы⁷ явился знаменіе въ лунѣ, мѣсяца Декабря въ 24 день, и на утріе⁸ преставися княгини Ярославля, свестъ великого князя Всеволода Юрьева сына Долгорукаго; и положена бысть въ монастыри пречистыа Богородици въ сестринѣ. Того же лѣта⁸ Новгородци послаша архиепископа владыку своего Мартирія, и посадника своего Мирошъку и лутчихъ мужей къ великому князю Всеволоду Юрьеву сыну Долгорукаго, просяще у него сына княжити у нихъ

(**) О Новгородцѣхъ. Тое же осени придоша Новгородцы лучшіе люди, Мирошкина чадъ, къ великому князю Всеволоду съ челобітїемъ и съ молбою и з дары многими отъ всѣхъ Новгородцевъ, глаголюще: «отчина твоя и дѣдина Новѣгородъ Великій просить у тебе сына княжить Новугороду». Тогда же преставися архіепископъ Новгородскіи Мартирій, Августа 24, на озерѣ на Селгерѣ, идуще къ великому князю Всеволоду по сынъ, и везше положиша ѿво притворѣ сватыа Софіа, а на его мѣсто возведше и посадиша Митрофана. Князь же великій послушавъ моленія Новгородцевъ, и пославъ въ[ве]де изъ Новагорода своякъ свой Ярослава, и утвердивъ Новгородцевъ крестомъ честнымъ на всей

- 1) въ лѣто 6705 въ Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 18; т. VII, стр. 106. 2) въ лѣто 6705 тамъ же т. III, стр. 217; т. IV, стр. 18; въ лѣто 6706 тамъ же т. III, стр. 24, 127. 3) въ лѣто 6706 тамъ же т. III, стр. 24; т. IV, стр. 18; т. V, стр. 171; т. VII, стр. 106. 4) въ лѣто 6706 тамъ же т. II, стр. 152. 5) ростиславъ и лѣта во вспѣхъ спискахъ. 6) въ лѣто 6707 въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 24—25; т. IV, стр. 18; т. V, стр. 171. 7) въ лѣто 6709 тамъ же т. I, стр. 175. 8) въ лѣто 6707 тамъ же т. III, стр. 25, 127, 218; т. IV, стр. 18; т. V, стр. 171.

- а) къ великому Н. б) мѣста отъ словъ: того же лѣта новгородци до словъ: ярославу всеволодичю лѣта въ Л; оно въ измѣненной редакціи помѣщено въ этомъ же списокъ выше подъ 6705 годомъ. в) мѣста отъ словъ: того же лѣта взяша до словъ: въ новѣгородѣ лѣта въ Л; оно въ измѣненной редакціи находится въ этомъ же списокъ выше подъ 6705 годомъ. г) преставися А. Б. Т. д) положены Н. А. Б. е) княгиня А. Б. Т. ж) іоанна Л. з) владимировича А. Т. и) и утрѣ Б; и утрѣ Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Пуб. VI (Лаптев.).

въ Новѣгородѣ. Яко бывшимъ имъ на озерѣ Серегерѣ^а, и ту преставися рабъ Божій пресвященный Мартирій архиепископъ, владыка Новгородскій, мѣсяца Августа въ 24 день; и привезше его въ Новѣгородъ, положиша въ притворѣ стороннѣмъ святыа Софіи, бывъ^б въ епископѣхъ 6 лѣтъ. И идоша лучшіе мужи съ посадникомъ¹ съ Мирошкою и съ Михалкомъ ко Всеволоду Юрьеву сыну Долгорукаго, и даде имъ сына своего князя Святослава княжити у нихъ^в въ Новѣгородѣ. Того же лѣта² Новгородци заложиха церковь камену святыхъ мученикъ 40. Того же лѣта³ приде князь Святославъ, сынъ^г Всеволожъ, внукъ Юрья Долгорукаго, правнукъ Владимира Маномеха, праправнукъ Всеволожъ, преправнукъ Ярославъ^д, пращуръ великого Владимира, въ Новгородъ княжити.

Того же лѣта Ловоть взяша Литва; Новгородци же гнашася по нихъ, и бысть имъ бой крѣпокъ, и нѣкую часть Новгородци^е полона у нихъ взяша.

(*) Въ лѣто 6709. Князь велики Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго посла сына своего Ярослава въ Русскій Переаславль княжити, и проводиша его братіа его: Константинъ, Юрьи, Владимиръ. Того же лѣта преставися князь велики Черниговскій Владимиръ Всеволодичъ⁴. Того же лѣта иде Митрофанъ въ Русь ставитися въ епископы въ Новѣгородъ къ митрополиту Кіевскому и всеа Руси, съ посадникомъ и съ лучшими мужи Новгородскими; и поставленъ бысть мѣсяца Іюня въ 3 день, и приде въ Новѣгородъ. Того же лѣта⁵ преставися княгини Февронія княже Михайлова, и положена бысть въ церкви пречистыа Богородици въ Суздалѣ. Того же лѣта⁶ свѣщена бысть церковь пречистыа Богородици Успеніе Ивановъ, епископомъ Ростовскимъ и Суз-

на своей воли, и дасть имъ сына своего Свѣто-1200 слава, еще мала суща. Новгородцы же поаша —¹ его отъ чюдныа Богородица съ радостію великою, и пришедше въ Новѣгородъ посадиша ѥ на столѣ во свѣтѣй Софіи, и бысть радость велика въ Новѣгородѣ. Того же лѣта обложиша городъ Русу Новгородцы. Того же лѣта Новгородцы заложиха церковь камену святыхъ мученикъ 40.

(**) Въ лѣто 6709. Преставися князь велики Черниговскій Игорь, сынъ Святославичъ, внукъ Олговъ. Священа бысть въ томъ же лѣтѣ церковь Успеніе въ Володимери, въ монастырѣ княгининѣ, епископомъ Іоаномъ, Сентября 9 дня; Князь велики Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго посла сына своего Ярослава въ Русскій Переславль княжити, и проводиша его братіа его: Константинъ, Юрьи, Владимиръ. (Того же лѣта преставися князь велики Черниговскій Владимиръ Всеволодичъ. Поставленъ бысть Митрофанъ архіепископомъ Великому Новугороду, Іюля 3 дня; тогда же и Русу срубиша. Того же лѣта преставися княгини Февронія князь Михайлова, и положена бысть въ церкви пречистыа Богородица въ Суздалѣ.

1) съ подникомъ П. 2) въ лѣто 6707 въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 25, 127, 218; т. IV, стр. 18.

3) въ лѣто 6707 тамъ же т. III, стр. 25, 127; т. IV, стр. 18; т. V, стр. 171. 4) великій князь Черниговскій названъ здѣсь по ошибкѣ Владиміромъ Всеволодовичемъ; это былъ Владиміръ Святославичъ. 5) въ лѣто 6710 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 175; т. II, стр. 327. 6) въ лѣто 6710 тамъ же т. I, стр. 175; т. VII, стр. 107.

а) сереге Н. б) и бывъ Н. А. Т. в) у нихъ нѣтъ въ А. г) сынъ нѣтъ въ А. д) ярославъ Т. е) новгородцы Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Оболен., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троице. III.

(**) Въ спискѣ Пуб. VI (Лаптев.).

Т. X

1201 далскимъ и Володимерскимъ, юже созда великая

—² княгини Всеволожа въ своемъ монастырѣ.

Того же лѣта¹ преставися княгини княже Борисова Ефросинія въ Кидекши², и положена бысть въ церкви святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, подлѣ отца и матери. Того же лѣта³ князь велики Кіевскій Рюрикъ Ростиславичъ вѣзъ на великого князя Романа Мстиславича Галичскаго, и приведе къ⁴ себѣ въ помощь Олговичевъ въ Кіевъ, и тако нача собирати силу. Князь велики же Романъ Мстиславичъ Галичскій слышавъ сіе, и ускори преже, совокупивъ полки многи Галичскіе и Володимерскіе, и посла къ великому князю Всеволоду Юрьеву сыну Долгорукаго, и тако спѣшно вниде въ Русскую землю. Володимерци же, и Чернїи Клобуци и Мандирикїи⁵ отступиша отъ великого князя Кіевскаго Рюрика Ростиславича, и совокупившася вси, и придоша къ великому князю Роману Мстиславичю Галичскому; такоже и⁶ изъ всѣхъ тѣхъ градовъ Кіевскихъ вси людіе отступиша къ великому князю Галичскому Роману Мстиславичю. И тако со всѣми тѣми силами спѣшно приде князь велики Галичскій Романъ Мстиславичъ ко граду Кіеву безвѣстно; Кіяне же отвориша ему врата Подолская въ Копыревѣ концѣ, и тако вѣде⁷ въ Подоліе во градъ Кіевъ князь велики Галичскій Романъ Мстиславичъ, и посла на Гору къ великому князю Кіевскому Рюрику Ростиславичю, и ко Олговичемъ и къ Володимерку. И тако приведе всѣхъ ко кресту: и Рюрика, и Олговичевъ, и Володимерка, и пусти Рюрика во Вручїи, а⁸ Олговичевъ отпусти за Днѣпръ къ Чернигову, а въ Кіевѣ посади на великомъ княженїи князя Ингваря, сына Ярославля, внука Изяславля⁹, правнука Мстиславля, праправнука Владимира Маномеха, препраправнука Всеволожа, пращура Ярославля, прапращура великого Владимира. Того же лѣта⁴ приходивша Половци въ Русь, и много зла учинивше¹⁰ идоста вспять; князь же Романъ Мстиславичъ самъ ходи за ними въ погоню. Половцемъ же вшедшимъ въ поле и оплошавшимся, князь же Романъ Мстиславичъ удари на нихъ безвѣстно, и полонъ отполони, и многихъ Половецъ изби, и возвратися съ радостію во свояси.

Въ лѣто 6710. Преставися князь велики Чръниговскій Игорь, сынъ³ Святославль¹¹. О з н а м е н і я хъ¹. Тоѣ же зимы⁵ быша знаменія многа на небеси; въ 5 часъ ноци потече небо все, и бысть чрълено аки¹² кровь, и бѣ видѣти¹³ снѣгъ на земли и на хоромѣхъ аки кровь проліана, и мнози видѣша теченіе звѣздное на небеси, и отторгахуса звѣзды отъ небеси на землю, и сіа видяше¹⁴ челоуѣци ужасошася зѣло, мняще¹⁵, яко конецъ миру грядеть, понеже убо знаменія въ небеси, или въ звѣздахъ, или въ солнцѣ, или въ лунѣ или инѣмъ чимъ явиться, сіа убо¹⁶ не на добро бывають, но на зло; проявляютъ бо зло¹⁷, да зряще челоуѣци возвратятся отъ зла, и обратятся ко Господу Богу и покаются. Таковая бо¹⁸ знаменія проявляютъ или гладъ, или смерть¹⁹, или ратныхъ²⁰ нашествїе, или межъусобныя брани и рати. Тоѣ же зимы⁶ князь велики Кіевскій Рюрикъ Ростиславичъ ища Кіева, и совокупився²¹ со Олговичи, и Половецкихъ князей въ помощь взя, и всю Половецкую землю подъя,

1) въ лѣто 6710 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 175. 2) въ кидешки П. О. Н. Б. Т. Л. 3) въ лѣто 6710 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 175—176; т. II, стр. 327—328; т. VII, стр. 107. 4) въ лѣто 6710 тамъ же т. I, стр. 176; т. II, стр. 328. 5) въ лѣто 6711 тамъ же т. I, стр. 176. 6) въ лѣто 6711 тамъ же т. I, стр. 176; т. II, стр. 328; т. III, стр. 26; т. IV, стр. 19.

а) къ нѣтъ въ А. б) мандирискїи А. Б. Т; мандирики Л. в) и нѣтъ въ Н. А. Б. Т. г) виде Н. Т; вниде А. д) а нѣтъ въ Н. А. Б. е) изяславля Т. ж) учиниша Н. А. Б. Т. з) сынъ нѣтъ въ А. и) мѣста отъ словъ: въ лѣто 6710 до слова: святославль нѣтъ въ Л; оно въ этомъ спискѣ помѣщено выше подъ 6709 годомъ. і) о знаменїяхъ нѣтъ въ Л. к) червлено яко Н. л) идетъ А. м) видѣша А. Б. Т. н) мняше Н. о) бо Н. А. Т. п) проявляетъ бо зело Н. А. Б. Т. р) убо Н. с) страсть А. Б. Т. т) тныхъ Б. у) совокупися О. Н. А. Б. Т. Л.

(*) и^а пришедъ^б со многими силами, взяша^в великій и^г славный градъ Кіевъ, и сотворися зло велико, якоже отъ крещенія не бывало надъ Кіевомъ, не^д точію едино Подоліе взяша и Гору и^е пожгоша, но и пресвященную митрополию, и святую Софію, и Десятинную святую Богородицу, и честныя монастыри, и святыя иконы, и кресты, и книги, и священныя сосуды и ризы вся пограбиша и поимаша, и люди старыя изсѣкоша, а молодыя въ полонъ поведоша, мѣсяца Генваря въ 2 день. И тако идоша^ж Половци во своа^з, а^з Черниговстїи князи въ Черниговъ, а Рюрикъ Ростиславичъ во Вручевъ. Того же лѣта¹ иде князь велики Галичскій Романъ Мстиславичъ, зять Рюриковъ, ко Вручеву на тѣтя своего Рюрика Ростиславича, отводя его отъ Олговичевъ отъ Черниговскихъ князей и отъ Половецъ, и приведе его къ крестному целованію, яко быти ему съ нимъ заединъ, такоже и съ великимъ княземъ Всеволодомъ Юрьевичемъ быти заединъ. И сице князь Романъ Мстиславичъ много утѣшивъ и наказавъ тѣтя своего Рюрика Ростиславича,

(**) и пришедше со многими силами, взяша¹²⁰² великій и славный градъ Кіевъ Рюрикомъ, и Олговичи и всею Половечскою землею. И сотворися велико зло въ Руской земли, якоже и не бывало отъ крещенія надъ Кіевомъ; многи бо напасти быша надъ нимъ и взятыя многа, но не якоже нынѣшнее зло стѣтася надъ нимъ, не токмо бо едино Подоліе взяша и Гору пожгоша, но и митрополию святую Софію разграбиша, и святую Богородицу Десятинную, и вси монастыри, и иконы ободраша, а иные поимаша, и кресты честныя, и сосуды священныя, и книги, и порты первыхъ князей драгые, иже бѣху повѣшали ихъ во святыхъ церквехъ на память собѣ, то все положиша въ полонъ. Черныцы же и черницы старыя, такоже и попы, и слѣпыя, и хромыя, и глухія, и трудоватыя, тѣ всѣ изсѣкоша, а что младыхъ, а тѣхъ всѣхъ взяша иноплеменицы въ полонъ, и ведоша въ вежи своа . . . а Черниговстїи князи въ Черниговъ, а Рюрикъ Ростиславичъ во Вручевъ. Того же лѣта иде князь велики Галичскій Романъ Мстиславичъ, зять Рюриковъ, ко Вручеву на тѣтя своего Рюрика Ростиславича, отводя его отъ Олговичевъ отъ Черниговскихъ князей и отъ Половецъ. И цѣлова Рюрикъ крестъ къ великому князю Всеволоду, и къ сыномъ его, къ Константину и къ братьи его, и къ Романови. И рече ему Романъ: «то уже крестъ еси целовалъ, слыши же сѣ къ свату своему, къ великому князю Всеволоду, а азъ слю же къ нему, къ своему отцу и господину, и молимся ему, дабы ти Кіевъ опять далъ»;

и сослався съ великимъ княземъ Всеволодомъ Юрьевымъ сыномъ Долгорукаго, и паки посадиша князя Рюрика Ростиславича на столѣ на великомъ княженіи въ Кіевѣ.

Въ лѣто 6711². Князь велики Владимерскій Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго и князь велики Галичскій Романъ Мстиславичъ со Олговичи Черниговскими³ князи съсылахуса, и миръ и любовь межъ собою взяша, и крестнымъ целованіемъ укрѣпишася въ единствѣ быти. Князь велики же

1) въ лѣто 6711 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 176; т. II, стр. 328; въ лѣто 6714 тамъ же т. I, стр. 179. 2) въ лѣто 6712 тамъ же т. I, стр. 179.

а) и нѣтъ въ Л. б) пришедше О. Н. Б. Т. Л; прешедше А. в) и взяша Н. г) и нѣтъ въ Т. д) но Б. Т. е) и нѣтъ въ Н. ж) изыдоша Н. А. Б. Т. з) и Н. и) съ черниговскими Н.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троице. III.

(**) Въ спискѣ Пуб. VI (Лаптев.).

1203 Всеволодъ Юрьевичъ посылалъ своего боарина Михаила Борисовича, и водиша Олговичевъ ко крестному целованію; такоже и Олговичи посылаша своихъ боаръ къ великому князю Всеволоду Юрьеву сыну Долгорукаго, и приведоша³ его къ крестному цѣлованію, такоже и Романа Мстиславича Галичскаго приведоша къ крестному целованію, а князь велики⁶ Романъ Мстиславичъ ихъ приведе къ крестному целованію, и тако бысть смиреніе и тишина не на много. О з н а м е н ь а хъ⁵. Тоѣ же зимы¹ бысть знаменія на небеси: три солнца на востоцѣ, а четвертое на запади, а посреди небеси аки мѣсяць велик⁷ подобенъ⁴ дузѣ, и стоаше знаменія та отъ утра до полуднѣ⁸, всѣмъ челоуѣкомъ зрящимъ и дивящимся⁹. Тоѣ же зимы² князь велики Кіевскій Рюригъ Ростиславичъ, и зять его князь велики Романъ Мстиславичъ Галичскій, и Ярославъ Всеволодичъ, внукъ Юрѣа Долгорукаго, Переаславскій и³ иніи князи идоша на Половцы; бысть же тогда зима люта зѣло, и Половцы въ скорби велицѣ. И взяша Русскіи князи вежи³ ихъ, и стада ихъ¹⁰ и полонъ много, и возвратишася во своа си. И придоша въ Треполь князь велики Кіевскій Рюригъ Ростиславичъ з дѣтми своими, съ¹ Ростиславомъ и Володимеромъ, и з¹¹ зятемъ своимъ Романомъ Мстиславичемъ Галичскимъ, и восхотѣша рядъ положити межи собою, како кто пострадалъ за Русскую землю, и бысть смятеніе и брань межъ ихъ велиа¹², и изыма князь Романъ Мстиславичъ Галичскій тестя своего великого князя Кіевскаго Рюрика Ростиславича, и посла его въ Кіевъ, и постриже его въ чернцы, и жену его, и дщерь его, свою жену, а сыновъ его, свою шурыю: князя Ростислава и князя Владимира Рюриковичевъ, веде съ собою въ Галичъ. Того же лѣта⁴ побѣдиша Олговичи Литву, и убиша ихъ 1000 и 700¹³.

(*) Того же лѣта⁵ Всеволодъ Юрьевичъ, внукъ Владимира Маномеха, оскорбися о сватѣ своемъ о великомъ князѣ Кіевскомъ Рюригѣ Ростиславичѣ, и о¹⁴ его дѣтехъ, и о своемъ зятѣ Ростиславѣ Рюриковичѣ, и посла ко князю Роману Мстиславичю Галичскому, да выпуститъ зятя его Ростислава з братомъ его съ¹⁵ Володимеромъ Рюриковичемъ; онъ же послуша его, и отпусти зятя его Ростислава Рюриковича и брата его Володимера Рюриковича. И тако князь велики Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго посади зятя своего Ростислава Рюриковича на великомъ княженіи въ Кіевѣ.

(**) Слышавъ же князь велики Всеволодъ Юрьевичъ се, еже сѣтворися въ Русской земли, и печаленъ бысть велми о сватѣ своемъ и о дѣтехъ его, восхотѣ мстити то, но отложи еще христіанъ дѣля. И посла ко князю Роману Мстиславичю Галичскому, да выпуститъ зятя его Ростислава з братомъ его съ Володимеромъ Рюриковичемъ. Романъ же послушавъ великого князя Всеволода, и отпусти зятя его Ростислава и брата его Володимера; князь же велики Всеволодъ посади зятя своего Ростислава на столѣ въ Кіевѣ.

1) въ лѣто 6712 въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 328; т. III, стр. 128; т. IV, стр. 19; въ лѣто 6713 тамъ же т. IV, стр. 177. 2) въ лѣто 6712 тамъ же т. II, стр. 328; т. IV, стр. 19; въ лѣто 6713 тамъ же т. I, стр. 179. 3) и нѣтъ въ П. 4) въ лѣто 6712 въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 328; т. III, стр. 128; т. IV, стр. 19; въ лѣто 6713 тамъ же т. I, стр. 179. 5) въ лѣто 6712 тамъ же т. II, стр. 328; въ лѣто 6713 тамъ же т. I, стр. 179.

а) придоша Б. б) велики нѣтъ въ Л. в) о знаменяхъ нѣтъ въ Л. г) великій Н. А. Б. Т. д) подубенъ О. е) до полудни яко А; до полуденя Л. ж) предъ симъ въ Л въ видѣ заглавія: о войнѣ на половцы и како постриже романъ мстиславичъ тестя своего рюрика. з) и вежи Н. и) ихъ нѣтъ въ А. Б. Т. i) съ нѣтъ въ А. к) з нѣтъ въ Н. А. Т. л) велика Н. А. Б. Т. м) 1700 Н. А. Б. Т. н) о нѣтъ въ Б. о) съ нѣтъ въ Н.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обош., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Пуб. VI (Лаптев.).

Того же лѣта князь велики Романъ Мстиславичъ Галичскій посла къ великому князю Все-¹²⁰³володу Юрьевичю о миру и о любви, глаголя сице: «зятя твоего Ростислава Рюриковича выпу-^{—4}стихъ, и миръ и любовь ему дахъ, и се убо онъ нынѣ сѣдитъ на отца его столѣ на великомъ княженіи въ Кіевѣ, любви убо твоеа ради не точію ничто же возбранихъ^а ему, но и споспѣшествовахъ и помогахъ^б». И тако промежи ихъ бысть веліа тишина, и миръ и любовь.

Въ лѣто 6712. Преставися князь велики Чръниговскій Олегъ, сынъ^в Святославль. Знаменіе^г. Того же лѣта быша знаменія на небеси въ солныцѣ и въ лунѣ.

(*) О взятіи Царяграда. Того же лѣта взяли бысть Царьградъ отъ Римлянъ, при цари Алексѣѣ Дукѣ Мирциуфлѣ, братѣ Исакиевѣ, и всякіе вещи, и^а всякое узорочіе, и всякіе святыни, и книги, и правила и уставы патриаршескіа и царскіа отнесено бысть къ папѣ въ Римъ; во Царѣ же градѣ поставиша своя епископы и презвитеры, и вѣру, и законы и уставы своя уставилиша. Отъ инаго лѣтописца. Того же лѣта приходиша Нѣмцы, и Венедицы и Фрязи на Царьградъ, и взяша ѿ мѣсяца Апрѣля въ 12 день, въ понедѣльникъ, и царя своего поставиша Кондофларенда^е своими епископы, и власть себѣ раздѣлиша, и вѣру свою уставилиша, градъ даша царю, а судъ даша Марку Римлянину, и прочая вся устроиша по своему обычаю, при царствѣ Алексинѣ, иже ослѣпи^ж брата своего Исака, на царствѣ сѣдя. Отъ инаго лѣтописца^з. Того же лѣта приходиша Нѣмцы, и Венедицы и Фрязи ко Царюграду ратью, и страху подъ градомъ отъ мѣсяца Декабря до мѣсяца Мая, и взяша его великою силою мѣсяца Мая въ 9 день, и вѣру свою уставилиша въ немъ, и епископы и презвитеры, и правила, и законы и уставы по своему ихъ обычаю уставилиша^и, и мнози Греци въ ихъ законъ и^і обычай внидоша, и спростарещи вся быша во Цариградѣ по Римскому закону и обычаю творима и содержиима; книги же^к, и правила и уставы вся принесоша въ Римъ къ папѣ, и вся быша по Римскому уставу. Отъ инаго лѣтописца^л. Того же лѣта приидоша Римляне, и Венедицы, и Нѣмцы и Фрязи на

(**) О взятіи богохранимаго Константинограда отъ Фрязъ. Въ лѣто 6712. Царствующу Алексѣ въ Цариградѣ, въ царствѣ Исааковѣ, брата своего, Исаака убо ослѣпивъ, а самъ царемъ ста, а сына его Олексу затвори въ стѣнахъ высокихъ съ стражею, яко не выйти ему. И минувшемъ временомъ дръзну Исаакъ молитися о сыну своемъ, дабы его изпустилъ изъ тверди предъ ся, и умоли брата Исаакъ, и пріяста извѣщеніе сыномъ яко не помыслити на царство, и испущенъ бысть изъ тверди, и хожааше по своей воли, а царь Алекса печалаше о немъ, вѣря брату Исаакови и сыну его, зане пріяста извѣщеніе. И потомъ Исаакъ помыслилъ и восхотѣ царства, и учяшеть сына своего, посылая отай: «азъ сѣтворихъ добро брату моему Алексѣ, отъ поганныхъ выкупихъ его, а онъ противу зло ми возда, мене ослѣпилъ, а царство мое взялъ», и восхотѣ сынъ его, якоже учяшеть его, и мысляшеть како бы ему изыти изъ града въ дальняа страны и оттолѣ искати царства. И введенъ бысть въ корабль и всажденъ въ бочку, имущу три дна при одномъ концѣ, за ними же Исааковичъ сѣдяаше, а въ другомъ концѣ вода, идеже гвоздь, нелзѣ бо бышеть инако изыти изъ града, и тако изыде изъ Греческой земли. Увѣда же царь посла искати его, и нача искати его во многѣхъ мѣстехъ, внидоша и въ той корабль, гдѣ Исааковичъ, и обыскаша все, и ис тое бочки гвоздь выняша, и видѣша воду текущу, и идоша не обрѣтше ничтоже. И тако изыде Исааковичъ, и прииде къ Немецкому царю

а) возбранихъ Н. б) помогахъ А; помохъ Т. в) сынъ *нлтз* въ А. г) о знаменіи Н. А; знаменіе *нлтз* въ Л. д) и *нлтз* въ А. Б. Т. е) кондофларѣнда Н. А. Т. ж) ослѣпиша Н. А. Т. з) отъ инаго лѣтописца *нлтз* въ А. Т. и) уставилиша *нлтз* въ Т. і) и *нлтз* въ А. Б. Т. к) же ихъ Н. А. Б. Т. л) отъ инаго лѣтописца *нлтз* въ А. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Пуб. VI (Лантев.).

1204 Царьградъ, и многихъ Грековъ избиша, и царя своего поставиша^а, и свои епископы, и презвитеры и весь чинъ церковный по своему ихъ Римскому обычаю уставиша, и всякіе священныя церковныя вещи, сосуды, и книги, и правила, и уставы и законы къ папѣ въ Римъ принесоша, при царствѣ цари Алексѣи^б, иже ослѣпи брата своего Исаака, и на царство сяде, а сына его Алексѣа въ стѣнахъ затвори. И умоли его Исаакъ царь да выпуститъ сына его Алексѣа, онъ же выпусти^в его; Алексѣй же Исаковичъ съ^г своими единомысленики упрямудривъ, и всаженъ бысть въ бочку, имущу три дна^д при единомъ концѣ, понеже на смерть осуженъ бысть, и тако единомысленицы его умудриша^е ему. И прибѣже къ Нѣмецкому царю Филиппу, зятю своему, и много зла пострада на пути отъ своихъ, и отъ чужихъ и отъ разбойниковъ, и рече царевичъ Алексѣй Исаковичъ зятю своему Филиппу, царю Нѣмецкому, сиче: «помози ми^ж, о любимиче Филиппе царю, яко хочеть мене весь Царьградъ господина сотворити^з себѣ». Царь же Филиппъ посла пословъ своихъ въ Царьградъ, глаголя сиче въ тайнѣ нѣкимъ^и, хранящимъ тайну: «праведно есть и боголюбезно еже хотѣти вамъ царевича Алексѣа Исаковича, шурина моего, на царствѣ сѣдѣща^и у васъ во Царѣградѣ; аще ли ни, то тихо и мирно и любовно отпустите^н его ко мнѣ: не бо научихомся по Христову евангелію кровь проліати всеу и туне; но убо идите ко Иерусалиму въ помощь, въ Гречестей же земли зла не содѣвайте». Царевичъ же Алексѣй Исаковичъ тайно посла въ Царьградъ, общаваъ имъ много злата и всяко богатство, яко да помогутъ ему сѣсти на царствѣ во Царѣградѣ. И тако пришедъ взя Царьградъ. Бѣ же во Царѣградѣ сѣдѣщу тогда дяди его Алексѣю на царствѣ, и слышавъ о братаничѣ^л своемъ Алексѣи Исаковичѣ царевичѣ, и въ той часъ посади на царствѣ во Царѣградѣ брата своего

Филипови, къ зятю, и сестрѣ своей. И царь Немецскій посла къ папѣ Римскому, и тако увѣщаста, яко не воевати на Царьгородъ, но якоже рече Исааковичъ: «весь Константиноградъ хотять моего царства». Папа же посла его, рекъ: «аще восхотять его, посадите его на престолѣ и поидѣте же къ Иерусалиму въ помощь; аще ли не восхотять его, и вы опять ведѣте ко мнѣ, а пакости не дѣйте Греческой земли». Орязы же и вси воеводы ихъ возлюбиша злато и серебро, еже общевать имъ Исаковичъ, а царева и папина наказанія забыша, что зла Греческой земли не творити, и первѣе, пришедъше въ Судъ, замѣки желѣзныя разбиша, и приступиша ко граду, огнь ввергоша въ 4 мѣста въ храмы. И тогда царь Алекса узрѣ пламень, не сѣтвори брани противу имъ, но призвавъ брата Исаака, егоже ослѣпи, посади его на престолѣ, и рече: «иже еси брате тако сѣтворилъ, прости мене, а се твое царство», и избѣжа изъ града. И пожженъ бысть градъ весь, и церкви несказанны, лѣпотою украшенны, имъ же не можемъ числа исповѣдати, и святѣй Софіи притворъ погорѣ, идеже вси патріарси написани, подрумѣ, и до моря, а сѣмо по царевъ дворъ и до Суда погорѣ. И тогда погна Исаковичъ по цари Алексѣ съ Фрягы, и не постиже его, возвратися во градъ. И согна отца съ престола, а самъ царемъ ста, отцу же рече: «ты еси слѣпъ, како можеша царство дрѣжати? Азъ есмь царь». Тогда Исаакъ царь много съжаливъси о градѣ, и о царствѣ своемъ и о грабленіи монастырѣстѣмъ, еже даясте Фрягомъ посульное имъ злато и серебро, и разболѣвся, и бысть мнихъ, и отъиде свѣта сего. И по Исааковѣ же смерти людѣ на сына его вѣсташа про зажженіе градное и за пограбленіе монастырское, собрашася чернь и думающе съ добрыми мужи кого царемъ поставити, и вси хотяху Радиноса, онъ же не хотяшеть царства, но крыяшеться отъ нихъ, измѣнивъся въ черныя ризы. Жену же его емъше приведоша въ великую святую Софію, и много нудиша: «повѣжь намъ идѣже мужъ твой», и не сказа о мужи своемъ. Потомъ же яша челоуѣка, именемъ Николу, воина, и на того возложиша вѣнецъ безъ патріарха, и ту быша съ нимъ во святѣй Софіи 6 днѣй и 6 нощѣй. Царь же Исаа-

а) поставя А. Т; постава Б. б) царя алексѣа А. Б. Т. в) высти Т. г) съ нѣтъ въ А. Т. д) дня А. Т. е) умудривше Н. А. Т; умудривша Б. ж) ми нѣтъ въ Н. А. Т. з) собрата А. Т. и) въ тай А. Т. і) сѣдѣще Н. к) отпусти Т. л) браниче Б; братниче Т.

Исака, егоже бѣ ослѣпилъ, а самъ побѣже изъ Царяграда съ своими единомысленики. Царевич же Алексѣй Исаковичъ, братаничъ его, спѣшно погна по дяди своему Алексѣи, и много тружався, и не постиже его, и тако возвратився, и пришедъ въ Царьградъ и^а согна зъ безчестіемъ отца своего Исака съ престола царскаго; онъ же ото многіа туги и печали разболѣся^б, и впаде въ недугъ лютъ, и бысть душа его при смерти, и пострижеса во иноческій чинъ, и бысть мнихъ, и пребысть мало днѣй въ велицей нужди, и преставися. По семъ же Цареградци изымаша Алексѣа Исаковича за зло, еже сотвори, и затвориша ѿ стѣнъ, а^в Олексѣа Мирцюфла царемъ поставиша. Фрязи же, сіа слышавше о немъ, начаша просити его; Цареградци же умориша его, глаголюще, яко умре своею смертію. Фрязи же много оскорбишася и опечалишася о семъ, яко не по повелѣнію папы своего и царя своего сотвориша сіа, но по своему совѣту и умышленію сотвориша, преступивше заповѣдь папину и цареву, и глаголаше сие плачевнымъ гласомъ: «о лютѣ намъ, о горе намъ, у^г лютѣ намъ, зане лютчи намъ умрети здѣ, неже ити въ Римъ и возвѣстити папѣ и царю бѣдное сіе дѣланіе». И тако Фрязи собравшася во единъ совѣтъ и единомысліе, и приступиша на шестидесять кораблѣхъ ко Царюграду, а въ нихъ люди на конехъ избранны, и положиша въ нихъ скалы выше стѣнъ градныхъ упрямудрено, а друзіи равно съ^д стѣнами, и тако съ вышнихъ біюще во градъ, а по нижнимъ взыдоша на стѣну градную, и тако взяша Царьградъ съ великою мудростію. Царь же Алексѣй Исаковичъ, и патриархъ, и народи и вси люди въ недоумѣніи быша, и мнози избѣжаша изъ града; а Римляне, и Фрязи и Венецици, вшедше во градъ, всѣхъ плѣниша, и многихъ избиша, и поймаша^е вся сокровища церковная священная и простая житейская, и много богатства сокровенное изнаходиша, и вся отнесоша во свояси. Царь же градъ покориша паки подъ свою власть, и ничтоже называшеся Грече-

ковичъ бѣшетъ Влахернѣ, и хоташе ввести Фрягы 1204 отай и бояръ во градъ, бояре же умолиша царя, не даша ему напустити Фрягъ, и ркоша: «се мы съ тобою». Тогда же убояшеся бояре введенія Фрягъ, съдумавше съ Мурцюфломъ, яша царя Исаковича, а на Мурцюфла вѣнецъ возложыша, а высадиъ бѣшетъ Мурцюфла Исаковичъ изъ темницы, и пріялъ извѣщеніе, яко не искати подъ Исаковичемъ царства, но блюсти подъ нимъ. Мурцюфлъ же посла къ Николѣ и къ людямъ въ святую Софію, глаголя: «азъ ялъ ворога вашего Исаковича, азъ вашъ царь, а Николѣ даю первое въ боярехъ». Никола же сложи съ себе вѣнецъ, люди же вси не даша ему сложити вѣнца, но боле заклѣшася: «кто отступитъ отъ Николы, да будетъ проклятъ». Того же дни, дождавши нощи, разбѣгошася вси, а Николу яша и жену его, и всади ихъ Мурцюфлъ въ темницу, а Олексу Исаковича утверди въ стѣнахъ. А самъ Мурцюфлъ царемъ ста, надѣяся избити Фряги; Фряги же, увѣдавшѣ ята Исаковича, воеваху около Коньстантинограда и просяще у Мурцюфла Исаковича: «да идемъ къ Немецкому царю и папѣ Римскому, отнели же есмы прислани, а тебѣ царство его». Мурцюфлъ же и вси бояре не даша ему жива, и уморивше Исаковича, ркоша Фрязомъ: «умерлъ есть, пріидите и видите». Тогда Фрязи печальни быша за преступленіе свое, не тако бо бѣше наказаль ихъ царь Немецкій и папа Римскій, яко учиниша зло Царюграду, и рѣша сами къ себѣ вси: «оже нѣту намъ Исаковича, съ нимъ же есмы пришли, да лучше ны есть умрети у Царяграда, нежели съ страхомъ отъйти и съ срамомъ». И оттолѣ почаша брань строити къ Царюграду, и замыслиша якоже и прежде на кораблѣхъ раими на шеглахъ и на иныхъ же кораблѣхъ исчиниша пороки и лѣствица, а на иныхъ замыслиша свѣшивати бочки чресъ градъ накладыи смолы и лучины, и зажегыше пустиша на градъ и хоромы, якоже и прежде пожгоша градъ. И приступиша ко граду, Априля въ 9, и не успѣша ничтоже граду, но избиша Фрягъ близу ста мужъ, и стояша Фрягы 3 дни. И въ понедѣльникъ Вербной недѣли приступиша ко граду, солнцу восходящу, противу Спасу, зовемый Вергетисъ, и стапа и до Вла-

а) и нѣтъ въ Н. б) разболѣвся Н. А. в) а нѣтъ въ А.

г) о Н. д) съ нѣтъ въ Н. А. Т. е) пойма А. Б. Т.

1204ское, но вся Римская во Царѣградѣ; бяху же воеводы Римскіа, и Фряжскіа и Венедитскіа: Кондофларендѣ, и Марко и Андрѣй, нарицаемый Бернаидѣ; сїи же вся брани замышляху на Царѣградѣ: бѣ же зѣло премудри и воинственни. Кондоеларендѣ же царство прїатѣ, Марко же градоблюденіе^а, Андрѣй же Бернаидѣ земли сохраненіе; сїи же вси единомыслени и бѣ людемъ любезни быша, и тако мнози Греци въ ихъ обычай и законъ внидоша. Бѣаше же^б стоаніа ихъ подѣ Царемѣградомъ отъ мѣсяца Декабря до мѣсяца Мая, со многою силою и мудростію, и взяша его мѣсяца Маа въ 9 день. Того же лѣта посла папа изъ Рима презвитеровъ своихъ въ Царѣградѣ, а Греческихъ презвитеровъ изъ Царяграда веде въ Римѣ.

херны. И приступиша же на 40-хъ кораблехъ великихъ, бѣху же изъременени между ими, въ нихъ же людіе на конихъ, одѣни въ броня и кони ихъ, и стояху инїи же назади въ кораблехъ и въ галїахъ, боящеся заждѣженїа, якоже и преже Грецы пустили на 10 кораблей со огнемъ въ Фрягѣ, извеременивши погодіе вѣтра на Васильевъ день въ полунощи, и не успѣша же ничтоже Фряжскимъ кораблемъ, наказалъ бо ихъ преже Исааковичъ. И привлекоша Фрязи корабли свои подѣ стѣну вѣтры, и быша скалы ихъ великия чресъ градѣ, и нижняа скалы равно съ забралами, и бяхуть съ высокихъ скалъ на градѣ Греки и Варягы каменїемъ, и стрѣлами, и сулицами; а съ нижнихъ на градѣ внидоша, и тако взяша Царѣградѣ. Царь же Мурчюфлѣ крѣпляше бояры своя и всѣ люди, хотя брань створити со Фрягы, и не послушаша его, но отбѣгоша отъ него вси. И царь же побѣже отъ Фрягъ, и угони своихъ на конномъ торгу, и много жалова на боары своя и на всѣ люди. Тогда же царь избѣже изъ града, и патриархъ и вси люди, и внидоша Фрязи во градѣ вси, и стаха на мѣстѣ, идеже стояше царь Греческій. И восходящу солнцу внидоша въ святую Соѳїю, и одраша двери, и разсѣкоша амвонъ, окованъ бо баше весь серебромъ, и столпы серебряныя 12, а 4 кїотныя, и тѣбло изсѣкоша, и 12 креста, иже бяху надѣ олтаремъ, и межи ими шишкы яко древа, вышши мужа, и предграды олтарныя межи столпы, а то все серебряно; и трапезу чюдную одраша, драгїй камень и великїй жемчюгъ, а самую невѣдомо камо дѣша; и 40 клубуковыхъ великихъ, иже бяху предѣ олтаремъ, и паникадила и свѣтилника все то серебряно, яко не можемъ числа исповѣдати, съ праздничными суды безцѣнными служебными; и евангелїа же, и кресты честныи и иконы безцѣнныя все одраша, и подѣ трапезою скровище найдоша, 40 кадей чистаго злата, а на полатехъ въ стѣнахъ и въ судохранилищы не вѣдѣ колько злата, и сребра и безцѣнныхъ судъ, яко нѣту числа, то все въ единой Софїи сказахъ. А святую Богородицу иже Влахернѣ, идеже Духъ Святый схождааше на вся пятницы, и ту одраша; инѣхъ же церквей не можетъ человекъ исповѣдати, яко бес числа; Оди-

а) градоблюденіе Н. б) же *нѣтъ* въ А. Б. Т.

гитрію же чюдную святую Богородицу, иже по¹²⁰⁴ граду хождааше, соблюде Богъ добрыми людьми, и нынѣ есть, на нюже надѣмся. А иные церкви во градѣ и внѣ градѣ и монастыри пограбиша всѣ, имже не можемъ числа и красоты ихъ сказати. И людей многое множество побиша и ограбиша, Греки же и Варягы изгнаша изъ града, иже бяхуть ся остави. Се же имена воеводамъ: 1. Маркосъ отъ Рима въ градѣ Бернѣ, идеже бѣ жилъ, поганы и злый Дердикъ; 2. Кондофъ о Фландрѣ; 3. Дужъ слѣпъ отъ Маркова острова Венедикъ. Сего же дужа слѣпилъ Мануилъ царь; мнози бо философи моляхуться цареви, аще сего дужа отпустиша здрава, много зла сѣтворить твоему царству; царь же, не хотя убить его, повелѣ ему очи ослѣпити стекломъ, и быста очи не врежденіи, но не видяще ничего же. Се же дужъ много брани замышляаше на Царьградъ, и вси его послушахуть, и корабли его велицы бяхуть, съ нихъ же Царьгородъ взяша. Стоянiя же Фряжскаго у Царяграда отъ Декабря до Априля, доколѣ градъ взяша. Мѣсяца Маія въ 9 поставиша царя своего Латинина кондо Фларенда своими епискупы, и власть себѣ раздѣлиша: цареви градъ, а маркосу судъ, а дужеву десятина. И тако погибе богохранимаго града Константина царство и земля Греческая въ свадѣ цареви, еюже обладаютъ Фрязи.

О иконѣ пречистой Одигитріи въ Цариградѣ. Одигитріи икона святѣй Богородицы, сію же икону списа Лука евангелистъ и износятъ ю во всякій вторникъ на монастырь, и чюдеса сѣтворяетъ и до сего дне и исцѣленія иже вѣрою приходящимъ. Нѣкто же калутерь много молящется святѣй Богородицы: «Госпоже! яви ми ся какова еси была во плоти». И бысть ему гласъ: «иди, рече, въ апостольскую церковь, и обрящещи Мя писану во олтари при крестѣ, такова есмь была во плоти». Нѣкогда же иконоборіе бысть въ Цариградѣ, и несоша Одигитрію икону святѣй Богородица въ монастырь Пандократоръ и заградиша ю въ олтари въ стенѣ, зажегъше кандило предъ нею, и держаше иконоборцы 60 лѣтъ Царьградъ. Потомъ бысть православіе и взыскаша иконы святѣй Богородица, и повелѣ патриархъ молиться по всѣмъ монасты-

ремъ и затворникомъ. И явился единому затворнику соннымъ видѣніемъ: ищи, рече, иконы святыхъ Богородица въ Пандократоріи, и обрѣтоша ю, и кадило не загасло въ 60 лѣтъ, яко и то перво зажежено, и бысть радость велика православнымъ о иконѣ святыне Богородица. Сей же иконѣ служить Луцыно племя и до сего дни. Того же лѣта посла папа изъ Рима презвитеровъ своихъ въ Царьградъ, а Греческихъ презвитеровъ изъ Царяграда веде въ Римъ.

Отъ инаго лѣтописца о родословіи Сербьскихъ деспотъ. Достоитъ же рещи и Сербьскихъ деспотъ власть. Первое убо корень лапатою слово окопаваше^а, и отъ корени древо всѣмъ покажемъ, и сладость плода всѣмъ представимъ. Великій убо деспотъ Неманя, иже есть святой Семионъ, отъ сихъ израсте: Бѣлоуорощъ роди Тѣхомила, Тѣхомиль роди блаженного и^б великого деспота Неманя, иже бысть при цари Гречестемъ Алексѣи Скимънинѣ; сей убо утверди православіе въ своей земли и ереси отогна. Сему супружница бѣ Анна подобна ему во^в всякихъ добродѣтеляхъ^г, священники, и иноки и странная повсегда милующе^д; родиста же три сыны: Стефана, первовѣнчаннаго краля, и Волкана, великого князя всей^е Зяти и Холмьской земли, и Растка, егоже зѣло возлюбиха паче всѣхъ. Придоша же иноци къ деспоту Святыя горы, въ нихъ же бѣ единъ Сербинъ. Растко же бесѣдовавъ съ нимъ, и уведѣвъ о жителствѣ святыхъ отецъ, сущихъ тамо, и разжегся божественнымъ желаніемъ, и^ж испросився у отца на ловъ, и утаився боарь всѣхъ, бѣжа со онѣмъ инокомъ во Святую гору. Отецъ же посла въ слѣдъ его стратилата, и обрѣтоша его еще не пострижена; онъ же обѣщася съ ними поити, и упоивъ ихъ виномъ, и уснувшимъ имъ, Растко же взыде на столпъ, и пострижеся, и нареченъ бысть Сава. Они же возбнувшіе крамолаху мнихи, святой же Сава явился имъ на столпѣ, и сверже имъ^з одежду мирскую и власы, они же, много плакавши, отыдоша, и пришедше возвѣстивша отцу его и матере; они же много плакавши со всѣми боляры и съ^и сродники. Постригъ же ся святой Сава въ Русскомъ монастырѣ, потомъ же повелѣніемъ протовымъ^н нача жити въ Ватопеди; посылаетъ же и ко отцу епископію, да, оставивъ царство земное, придетъ къ нему. Онъ же остави^и вся, и Стефана сына постави самодержьца, а самъ пострижеся въ монастырѣ Студенци, и нареченъ бысть Семеонъ; господствова лѣтъ 42. Такожъ и жену свою Анну постриже въ дивичемъ^к монастыри, а самъ поиде во Святую гору къ сыну своему Савѣ со множествомъ имѣнія. Потомъ же испросиста у царя Алексѣя, у свата своего, у него же женися Стефанъ деспотъ, сынъ Семионовъ, монастырь Хиландаръ со всѣмъ стяжаніемъ, и украсиха его всецемъ зданіемъ, и Стефану деспоту послаша, яко въ свое имя приати монастырь той; онъ же посылаетъ множества имѣнія, и села приложи ему^л въ Сербьской землѣ, и скотомъ приплоднымъ обогативъ. Приать его въ свое^м имя деспотъ Стефанъ, и да будетъ во вѣки Сербьскихъ деспотъ Хиландаръ монастырь; даде же имъ царь писаніе, еже никому не вступатися въ ихъ монастырь, ни проту^п Святыя горы, но точію царю единому; вселиста же^н ся и сами въ свой монастырь въ Хиландаръ, и мало въ немъ поживъ преподобный Симеонъ отойде^о ко Господу, и молитвами свя-

1) восонъ во *всѣхъ спискахъ*. 2) въ сво П. О.

а) окопавше Н. А. Б. Т. б) и *плтъ въ* Н. А. Б. Т. в) во *плтъ въ* А. Б. Т. г) добродѣтелей А. Б. Т. д) милуаше Н. А. Т; милуаше Б. е) и *плтъ въ* Н. А. Б. Т. ж) ихъ Н. А. Б. Т. з) съ *плтъ въ* А. и) протопоповымъ Н. А. Б. Т. і) оставивъ О. Н. Б. Т. А. Л. к) дѣвичьемъ Н. А. Б. Т. л) къ нему Н. А. Б. Т. м) прото Н. н) жа Н. о) и отойде Н. А. Б. Т.

таго Савы истече миро отъ гроба его. Потомъ же святой Сава поставленъ презвитеромъ, таже 1204 архимандритомъ Селунскимъ митрополитомъ,

(*) потомъ же, умоленіемъ брата своего Стефана, самъ Сава пріять началство монастыря, сущаго во отечествіи своемъ, и многа^а чюдеса сотвори.

(**) потомъ же, умоленіемъ брата своего деспота Стефана, самъ принесе мощи святаго отца своего Сумеона, и положи его въ монастыри Студенцы.

О Болгарскомъ царствіи. Царство Болгарское отъ Василія царя Багрянороднаго пребысть подо областію Греческою; въ царство же Алексія бысть у нихъ царь Калюанъ^б, и^в отвержеса области Греческія, и паки имъ обновилася царствія скипетра, и процвѣтоша увядшая насиліемъ Греческимъ, Фрязомъ же тогда насилующимъ^г Царюграду. Сей царь Калюанъ Болгарскій и Загорскій время обрѣтъ^а многи грады Греческія разруши, а иніи себѣ покори; приде же и^о на Селунъ градъ з гордостію, якоже древле Сенахиримъ на Іерусалимъ, хотя разрушити его; святой же мученикъ Дмитріе^ж ноцію, спящу ему, уби его копіемъ, воинство же, взявше тѣло его, отбѣжаша. Бѣ же въ нихъ инъ царь, именемъ Борилъ; сей искаше убити Стрѣзу, сродника Калюанова. Онъ же бѣжа^а въ Сербь^з къ^д деспоту Стефану, и сотвори его Стефанъ брата себѣ, и даде ему помощь, и давъ ему градъ Просѣкъ, и елици властели Калюана царя державу грады Греческія, сихъ Стефанъ къ Стрезе изъ грады пріити сотвори, и учинивъ его самодержьца и яко брата себѣ; онъ же^н по времени, совокупивъ вой^и, поиде на Стефана, забывъ благодаріе его. Стефанъ же молитъ брата своего архимандрита Саву, еже поити къ^е Стрезе о миру; святой же много поучивъ его, и не возможе его преложити отъ буйства, и молитвою въ нощи уби его; обрѣтоша же его еще дышуща^н, тоцію рече: «яко страшенъ нѣкто въ нощи предъставъ ми, Савою посланъ, и возьмъ мечъ и прободе мя»; они же отыдоша з боазнію, взявше^м трупъ его. По времени же доволнѣ Сава, оставивъ^н отечество, поиде во Святую гору въ свои молчальни^о келіи, и пребысть время довольно въ молчаніи.

Царство Греческое Феодора Ласкоря. По Алексѣи Ангеле царствова во Цариградѣ Феодоръ Ласкоръ, лѣтъ 18, а патриархъ тогда бѣ Геръманъ. О Сербьскомъ Савѣ. Святой же^н Сава нѣкоихъ ради потребъ монастырскихъ иде въ Царьградъ, и пріять бысть съ радостію царемъ и патриархомъ, ибо царь, издавна желая видѣти его, почте же его сугубою честію царь, занеже царя Феодора дщи вдана бысть въ жену Родославу^п, сыну Стефана^с деспота, братаничю святаго Савы. Богу же наставльшу святаго Саву, яко время потребно бѣ ему, еже молити царя поставити единаго отъ ученикъ своихъ архиепископа отечеству его, Сербьской землѣ. Царь же и патриархъ самого Саву восхотѣста поставити, ему^т же не хотящу; они же не хотяху инаго поставити. Савѣ же молящу царя и глаголющу: «яко зловѣрія ересь отцемъ моимъ и мною отогнана бысть, и благочестіе множится, и единомъ^у недостаточествуетъ, яко своего архіепископа не имамы въ земли нашей, еже учити о Господи». Царю же его нужаше, а инаго не хотяше; совѣщавъ же ся со ученики, и ущедривъ землю отечества своего, и не хотя послушавъ. Патриархъ же святивъ

1) бѣша П; бѣже О. Т. Л. 2) и П.

а) много Н. А. Т. б) калианъ Н. А. Т. в) иже Л. г) насилующимъ Б. д) обрѣте А. е) паки Н. А. Б. Т. ж) дмитрей Н. Б. Т. з) въ сербъ Н. А. Т. и) же *ильтъ въ* А. Б. Т. і) совокупи вой своя Н. Б. Т. к) о А. Т. л) дышуща А. Т. м) взявши Н. А. Б. Т. н) остави А. о) молчанья Б. п) же *ильтъ въ* А. р) родиславу Н. А. Б. Т. с) стефану Н. Л. т) и ему Н. у) единымъ Н.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ списокъ Пуб. VI (Лаптев.).

1204 его епископа, и царь зѣло о семъ возрадовася, и многотолстотну^а гостьбу сотвори его ради, и нищимъ много раздавъ; потомъ же молить царя и патриарха, яко да^б дадутъ ему власть, и по немъ сущимъ въ земли его, своими епископы освящати себѣ архиепископы, а къ Царюграду не ходити. Царь же^в и патриархъ рече: еще и тяжело прошеніе, но не могоша его преслушати, даша ему власть такову писаніемъ царскимъ и патриаршескимъ; еще же ему самому дасть писаніе патриархъ во всей своей патриархїи, камо ни идетъ, ту служити, и поставляти епископы и прозвитеры, и учити и крещати, и^г яко¹ самого его во всемъ послушати; царь же и патриархъ со мною честію и радостію отпустиша святаго. И прииде въ землю отечества своего, и^г усрѣтаемъ бываетъ сродники и всѣми людьми; Стефанъ же братъ его боленъ зѣло. Сава же пришедъ молитвою здрава его сотвори^д, и ина многа чюдеса сотвори, и церкви^е поставивъ, и епископію сотворивъ^ж, и епископы по своей области по всѣмъ градомъ поставивъ, и всѣхъ учяше^н пещися о стадѣ, и брата своего вѣнча царскимъ вѣнцемъ, и постави его кралемъ, и съ собою иконники и мраморники¹ изъ Царяграда приведъ, и великую церковь соборную^к созда, подписавъ^н и мраморомъ украсивъ, и ины многи церкви. Сущихъ^м же въ ереси, елици обращася некрещенныхъ повелѣваше^н крестити, а елици крещеніи и^о въ Латынскую ересь^п впадоша, симъ молитву изглаголавъ и миромъ помазуетъ ихъ, и² къ вѣрнымъ причитасть; елици же не покоряхуся, еще и въ сану сущи, сихъ повелѣваше брату кралоу Стефану зъ безчестіемъ изъ отечества изгнати, да не и прочимъ, рече, своеа красы^р подадутъ, и не даше расти тернію вмѣстѣ съ³ виноградомъ. Слышавъ же Угорскій краль^с, и негодова о поставленіи на королевство Стефана деспота, яко подобна, рече, намъ сотвори себе, и поиде на него, восхотѣ его себѣ покорити. Архиепископъ же Сава, умоленіемъ брата^т, изыде къ нему, и много увѣщавъ его о миру, и не преклонися, сущу же тогда^у вару зѣлну. Святый же посла просити у него леду, и не обрѣтоша во всей⁴ земли, святый же помолился, и паде градъ велій около мѣста, идѣже самъ станомъ стоаше, и благодаривъ Бога, самъ вкуси^ф и въ вино вложивъ, прохлады жажду свою, и наладъ леду граднаго блюдо велико сребряно, кралоу посла, и всѣмъ повелѣ имати довольно. Краль же, видѣвъ и слышавъ, страхомъ обьятъ быль^х, и наказаніемъ святаго остави ересь Латынскую, и православную вѣру пріять, и зъ братомъ его кралемъ миръ вѣчный утвердивъ, и самъ добръ поживъ, яко ото гроба⁵ чюдеса сотворити^н. Потомъ же братъ его Стефанъ болѣнь бысть, и моляше святаго во иночскій образъ облещися; святому же отлагающу и отшедшу въ епископію, и посылаетъ къ нему Стефанъ со слезами, яко уже, рече, не имаша мене видѣти въ живыхъ. Святый же Сава прииде со тѣнцаніемъ, и обрѣте брата умерша, и зѣло оскорбився, и много помолился со слезами, воскреси брата, и облече его во иночскій образъ, и причастивъ святымъ тайнамъ, паки уснути повелѣ, рече^н: «прими въ миръ^ш душу его, Господи». Приведъ же сына его Родаслава^ш въ руку его, и благослови его королевствомъ, и тако въ руку архиепископю^б, всѣмъ зрящимъ, предасть Богу духъ Стефанъ краль, нареченный во иноцѣхъ Симонъ, и положи его въ Студенци, въ монастыри пречистыя Богородици, со отцемъ его Симеономъ. Потомъ же поиде святый Сава во святый градъ Іерусалимъ поклонитися святымъ мѣстомъ, со многимъ богатствомъ, дая нищимъ и

1) и яко и П. 2) и и П. 3) съ *нѣтъ въ* П. 4) во своей П. 5) ото гра и П. О. Н. А. Т; по смерти отъ гроба Л.

а) многу толстотну Н. б) да *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. в) же *нѣтъ въ* А. Б. Т. г) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. д) сотворити А. Т. е) церковь А. ж) сотворихъ Н. з) по всей А. Б. Т. и) учяще А. і) краморники Л. к) соборную *нѣтъ въ* Н. л) и подписавъ Н. А. Б. Т. м) и сущихъ Л. н) повелѣша А. Б. Т. о) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. Л. п) вѣру А. Б. Т. р) красоты А. Б. Т. с) угорскіи крали А. Т. т) брата своего стефана Л. у) того дни Л. ф) вкуси Б. Т. х) бысть Н. ц) сотворити Н. ч) рече *нѣтъ въ* А. Б. Т. ш) въ мире Н. А. ш) родислава А. Б. Т. ъ) архиепископію Н. А. Б. Т.

по монастыремъ, и искупуя мощи святыхъ, и честныя сосуды и ризы, хотя донести въ свое отечество. 1204

О взятіи Царьграда отъ Латынь. Того же лѣта 6712, взять бысть Царьградъ отъ Латынь, царю Феодору Ласкарю или не бывшу ту, или не возмогшу стати противу ихъ^а, занеже имяше супостата Болгарскаго царя. Латына же многая благая, книги, и вся уставы, и сосуды честныя, и священныя ризы, и иконы чюдотворныя, и нерукотворенный образъ, и пречистыя Богородици ризу и поасъ, и многи мощи святыхъ въ Римъ отнесоша; во Цари же градѣ епископы своа и презвитеры устроиша, и вся быша по Римскому обычаю. Греческое же царство на двое пресечеся: по всей бо Теталии, и Илирії и въ Селуніи царствующу Феодору Ласкарю, по всему же Понту, Галатіи¹ же и Витиніи и во Асіи царствующу благочестивому царю Калу Ивану Ватацу. О Сербьскомъ Савѣ. Къ сему же святой Сава по возвращеніи отъ святыхъ мѣстъ приплувъ, и^б пріять бысть отъ него съ радостію, и много врѣмя почитаемъ царемъ и царицею, присно же святыхъ мощи, изыскупавше и отъ царя испрошавше. Царь же одари его частію честнаго и животворящаго древа, и мощми святыхъ, и священными одежами и сосуды церковными; даде же и злата много, яко да, шествуя, имать что даяти нищимъ, и требующимъ и монастыремъ, рекъ^в ему: «моли о насъ о^г грѣшныхъ». Онъ же благословивъ царя и царицу, и даде ему царь свой корабль, исполнивъ всѣми потребными, и мужа вооружены, да проводятъ его до Святыя горы. Минувъ же святой Царьградъ, занеже Латыномъ тогда дръжащимъ Царьградъ, и во Святой горѣ ходя по монастыремъ, и даяше злато^д и серебро, еже пріять отъ царя, и потомъ отойде въ Селунь, и лобызавъ гробъ великаго мученика^е Дмитрія, и пріять царемъ Феодоромъ Ласкаремъ^ж, и повелѣ его проводить съ великою честію до предѣлъ послѣднихъ Греческихъ. Родославъ же краль слышавъ повелѣ сръсти его епископомъ, и игуменомъ и всѣмъ благороднымъ на крае Сербьскія земли, потомъ же и самъ Родославъ^з усрътъ святаго. Родославъ^и же, аще и благъ бѣ во всемъ преже, послѣди же бысть женопокоривъ, отъ нея же и вреженъ бысть умомъ. Властели же о² несоставленіи ума его негодоваша^н, и отъ него отступиша къ меншему брату Владиславу. Святой же положи¹ сіа на Божию волю, и абіе Родославъ^к изгнанъ бысть, и въ Драчь градъ прибѣгъ^л, хотѣніемъ же красоты ради лица жены его обіать бывъ^м Фрязинъ, обладай градомъ, отъять^п ея отъ него, восхотѣ его убить. Бысть же сіа новая Далида своему кралоу. Реченный же краль Родославъ^о, уведѣвъ же^н сіа, избѣгъ, приходитъ къ святому архиепископу; онъ же, поучивъ его, иноческимъ образомъ украшаетъ^р въ монастыри Студенцы. Владислава^е же вѣнчавъ на кралество, и бракомъ причета^т ему дочь Асана, царя Болгарскаго и Загорскаго. Царство Асана Ивана царя Болгарскаго. По Борилѣ убо цари бысть^у въ Болгарехъ царь старый Иванъ Асанъ, и по немъ сынъ ето Иванъ Асанъ бысть царь въ Болгарехъ, и въ началѣ царства своего понови грады Болгарскія, обетшавшаа насиліемъ Греческимъ, и многи грады Греческіа покори себѣ. Покори же и Сардикию^ф градъ, еже есть Средецъ, въ немъ же обычай имяху искони на соборъ збиратися восточнии и западнии епископы, сирѣчь Греческіа и Римскія, яко среди обонхъ земель баше той градъ. Взять^х же царь Асанъ^н въ немъ мощи Іоана Рылскаго, и принесе въ свой настольный градъ въ Тер-

1) галитіи Н. 2) отъ П.

а) имъ О. Н. А. Б. Т. Л. б) и *нлтъ вѣ* Н. А. Б. Т. в) рече Н. А. Б. Т. г) о *нлтъ вѣ* А. д) и злато Н. А. Б. Т. е) великомученика Т. ж) ласкиремъ Н. А. Б. Т. з) родиславъ А. Б. Т. и) негодоваше Н. А. Б. Т. і) положи *нлтъ вѣ* А. Б. Т. к) владиславъ Н. л) прибѣгъ и з женою своею Л. м) бысть Н. н) и отъять Н. А. Б. Т. о) владиславъ Н. п) же *нлтъ вѣ* Л. р) украшаетъ его А. Б. Т. с) владиславъ А; владиславъ Б. Т. т) прочита Н; причита А. Б. у) бысть *нлтъ вѣ* А. Т. ф) сардискую А. Б. Т. х) взя А. Т. ц) ассонъ Б. Т.

1204 новъ^а. Фрязомъ^б же дръжащимъ Царьградъ, и патріарху не сущу тогда, постави у себе въ Терновѣ патріарха, испроси же отъ сущихъ Фрягъ въ Цариградѣ мѡщи преподобныя мученици Парасковїи, и принесе во градъ Терновъ, и поиде подо иныя грады Греческія, царь же Феодоръ Ласкаръ изыде противу ему^в на брань, егоже Асанъ царь Болгарскій побѣди, и изыманъ бысть Феодоръ Ласкаръ на брани, и повелѣ его Асанъ царь Болгарскій ослѣпити.

ЦАРСТВО ГРЕЧЕСКОЕ ИВАНА ДУКИ БАТАЦА. По Феодорѣ Ласкарѣ Иванъ Дука Батацъ пріятъ обѣ части разѣвшагося царства Греческаго, кромѣ Царяграда, того^г бо Латыне дръжаху, и царствова лѣтъ 34; православенъ¹ и добродлюбивъ. У него же святой Сава бысть, его же зѣло почтивъ и многими дарми² одаривъ, грядущу ему отъ святыхъ мѣстъ, якоже преже речено бысть. О СЕРБЬСКОМЪ САВѢ. Пребысть же святой Сава во архиепископи время^а довольно, по возвращеніи отъ святыхъ мѣстъ, и проходя землю отечества своего, всѣхъ³ поучаше на благочестіе, и бѣгати отъ ереси, и православіемъ святыя вѣры всегда обновлятися, еже есть «Вѣрую во единого Бога» на койждо день, и вечеръ и ноцъ святыи отци сего заповѣдаша глаголати, и предъ спаніемъ полезно паче симъ оглашати и противныя враги утрашати. Аще бо⁴ злый Саула⁴ давалъ⁵ духъ напѣваніемъ цевница и бречаніемъ³ гуслей Давидовыхъ Саула отбѣгаше, колми паче страшныя трубы, иже Троицу святую во единомъ Божествѣ исповѣдующу^н, утрашится и бѣжати имуть. Къ симъ же таковымъ исповѣданіемъ православныя вѣры всяка ересь побѣждается. Поучаетъ же всѣхъ прилежати милостыни и добрымъ дѣломъ, и¹ отъ злыхъ отшаятися, блуда и прелюбодѣйства, а елици наложници имуть, сихъ⁵ повелѣваше вѣнчати законно; сущимъ же въ монастырехъ предаваше законы, яже навѣче отъ святыхъ отецъ. Бѣгая же святой Сава человѣческія славы, желаше въ туждихъ странахъ конецъ житія пріяти, и созвавъ^к епископы и вся сущая во власти, и много поучивъ ихъ, и избравъ единого отъ ученикъ, Арсенія именемъ, еромонаха добродѣтелию совершена паче инѣхъ, и сего имъ святы въ архіепископа, и заповѣда ему вся, еже^т видѣ^н его творяща, и тому творити. Самъ же благословивъ всѣхъ, и отъ всѣхъ пріемъ благословеніе и прощеніе, возьмъ же множество богатства отъ архіепископа и отъ краля Владислава и на западномъ мори въ Диоклітіи вшедъ въ корабль. Видѣвши же разбойници, яко много съ нимъ злата, и скрывшися въ пазухахъ морскихъ, Господь же омрачи ихъ и мракомъ и мглою, и морю волнуящуюся зѣло, и кораблю хотящу разбитися, святой же помолился и знаменіемъ креста бурю устави. И пришедъ во Іерусалимъ, пріятъ бысть патріархомъ Аѳонасіемъ, и поклонився пречистому гробу, и въ дому бывъ^н святаго Іоанна^о Богослова, егоже отъ Срацинъ искупи въ свое причастіе, и святому Воскресенію, и монастыремъ, и нищимъ много раздавъ^п злата. САВА ПОЧТЕНЪ БЫВЪ^р отъ салтана. Потомъ же приде во Александрію, и поклонився святому апостолу Марку и святому Минѣ, и проходивъ тамо пустынная мѣста, приде въ Оиваиду⁶, и въ скитъ^с, и въ Черную гору, и дая тамо живущимъ отъ богатства, еже ношаше, и потомъ приде въ великій Вавилонъ. Салтанъ же Срацинскій даде ему домъ на покой, и съ христіанскимъ же митрополитомъ бывъ у салтана и зѣло почти ихъ^т, и повелѣ ему даяти вся потребная. И сказа святой султану^у, яко въ Египетъ хочетъ ити, и посла его допроводити^ф, и Египетскому султану^х повелѣ святаго^н предати,

1) православенъ П. 2) дарми П. 3) всѣмъ П. 4) слуга во *всѣхъ спискахъ*. 5) ихъ П. 6) въ виѣаиду П. О. А. Б. Т. Л.

а) градъ терновъ А. Б. Т. б) ерязимъ А. Т. в) ему *нѣтъ въ* А. Б. Т. г) то А. Б. Т. д) и время Н. Т. е) бы Н. А. Т. ж) давалъ Н. з) бречаніе Л. и) исповѣдающе Н. А. Б. Т. і) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. к) созва Н. А. Б. Т. л) еже *нѣтъ въ* А. м) видя Н. А. Б. Т. н) бысть Н. о) іованна Н. А. Т. п) раздавъ Н. А. Б. Т. Л. р) бысть Л. с) въ скиту А. Б. Т. т) почтихъ Б. Т. у) салтану Н. А. Б. Т. Л. ф) проводить А. х) салтану Н. Л. ц) того А. Б. Т.

также и той салтанъ со всякою честію приѣтъ, и въ христіанской митрополіи повелѣ ему почити. 1204 И возьмъ у митрополита инока, иде въ пустынная мѣста отца Антоніа и Арсеніа, и возвратисѣ въ Египетъ, и сказавъ султану^а, яко хоцетъ въ Синайскую гору отъити, и даде ему салтанъ¹ проводники, и зѣло почтивъ^б его, и даде ему варсамо² елео и псиалого^{3в} избранна^г трупъ великъ, и благовонныхъ араматы^д Индійскихъ, сахаръ же и финики. Велможи же, иже есть амиры, видяще святому велию честь отъ салтана, тѣхъ ови къ рукама^е, инѣ къ мантии⁴ прикоснутися, глаголюще, яко сице намъ любезенъ христіанинъ никогда же бысть, по истиннѣмъ чловѣкъ Божій есть. Прииде же святой во святую гору Синайскую, и прииде въ монастырь свята Богородица, идѣже Моисей видѣ Господа въ купинѣ, и рече: азъ Богъ Авраамовъ и Исаковъ и Иаковль^ж, и повелѣ ему изути сапогъ, и доселѣ ту босыма ногама іереи служатъ^з. И въ церкви святаго пророка Ильи бывъ и поклонисѣ на мѣстѣ, идѣже Моисей видѣ^и задняя Божіа, на томъ убо камени и до днесь державныя десница Господня положеніе знается. И съ радостію возвратисѣ въ монастырь пречистыя Богородицы, и пребысть въ немъ всю чотыредесятницу. И по Воскресеніи паки возвратисѣ во Іерусалимъ, и совершивъ святую службу во святомъ Воскресеніи и поклонився всѣмъ святымъ мѣстомъ. И прииде въ Великую Антиохію, и приѣтъ бывъ честно патріархомъ, и поклонився святымъ мѣстомъ. И потомъ прииде въ монастырь святаго Симеона, иже на дивнѣй горѣ, и поклонисѣ честному¹ гробу его, и много давъ злата, и^к оттуду прииде въ Великую Арьменію, мощи святыхъ изыскупа. И прошедъ Арменію и Турческую страну, и прииде паки на Сирское море, еже отплуты^л въ Царьградъ. И плывущу святому отъ многихъ трудовъ болѣзнь крѣпка найде^м ему, и не обрѣташесѣ мѣсто, идѣже изыти^н изъ корабля, и много днѣй^о безъ брашна пребысть, и молиша его приѣти брашно, святой же потребова рыбы новопоиманыя, и рѣша ему, яко не мощно еѣ^п есть обрѣсти. И се внезапно надувшись^р волна приверже яко рукама къ ногама его рыбу велику зѣло, самого же не окропивши; довольно же бысть святому на вкушеніе^с на многи^т дни, и сущимъ съ нимъ. Глаголаху же сущіи съ святымъ, яко николиже такову сладку рыбу ядохомъ. И егда насытився святой богоданна рыбы, въ той часъ и⁵ болѣзнь отбѣже. И вскорѣ придоша въ Царьградъ, и въ монастыри свята Богородицы покой получивъ, еже есть Вергетиса⁶ нарицаема^в, честныя съсуды и мощи святыхъ искуповаше, и много сими обогатився, въ свое отечество хотя сіѣ^ф донести. Отъ Константинограда поиде⁷ кораблемъ на Болгарскую и Загорскую землю, и възвѣстивъ царю Асану, свату своему, свое пришествіе, и посла въ срѣтеніе ему, потомъ же и самъ изыде. И прииде святой въ градъ Терновъ, и приѣтъ бысть съ радостію великою царемъ и патріархомъ Іоакимомъ, и дасть ему царь теплыя своѣ полаты. Царь же и патріархъ предпочитаютъ святаго, пришедшу празднику святаго Богоявленія, и въ навечеріи повелѣша святому Савѣ службу сотворити и воду святити, окропивъ же царя и вся люди и торжеству многу его ради бывшу у царя, дасть же ему и злата много на раздаяніе^х нищимъ. По праздницѣ святаго Богоявленія отъиде царь на ловъ, святаго же обіаѣтъ болѣзнь, и разумѣ къ Господу отшествіе свое, написавъ завѣтъ, и вся свята мощи, и сосуды, и свѣтилники златыя съ бисеромъ и каменіемъ^н и священныя одежа, яже искупи, со ученики посла въ свое отечество, и благословеніе кралоу^у Владиславу, и архиепископу Арсенію, и

1) султанъ П. 2) βάλσαμον, balsamum. 3) ψυαλογή, aloes. 4) къ матіи П. 5) и *нѣтъ въ* П. Н. А. Б. Т. 6) *то есть*: евергитія. 7) поиде *нѣтъ во вспѣхъ стискаѣ*.

а) салтану Н. А. Б. Т. Л. б) почти Н. в) стилалого Н; тилалого А. Т. г) избранная Н. А. Б. Т. д) араматы Н. е) рума Н. ж) явль А. з) служить Н. А. Б. Т. и) видя А. Б. Т. і) честно А. Б. Т. к) и *нѣтъ въ* А. л) отплыша Н. А. Б. Т. м) прииде Н. н) изойти Н. А. Б. Т. о) многи дни А. Б. Т. п) еѣ *нѣтъ въ* Н. р) надувшись Н. с) на вкушаніе Н. т) много А. у) нарицаемаго К. ф) сие Н. х) раздаяніе А. ц) съ каменіемъ Н. ч) крала Л.

1204 всѣмъ людямъ. И недѣли наставши причастився божественныхъ даровъ и съ великою радостію пришедшимъ къ нему аггеломъ, и тако благодаря Бога въ руцѣ Его душу свою преложи. И посла патриархъ къ царю, еже гдѣ погresti тѣло его; царь же слышавъ зѣло опечалися, яко не возвѣстиша ему святаго болѣзни; самъ бо святой не повелѣ царю возвѣстити своеа болѣзни, яко да въ мирѣ скончается. И повелѣ царь положити мощи его въ монастыри, еже самъ созда, въ церкви^а святыхъ 40 мученикъ^б, и много злата^в раздаявъ на погребеніе его, и многа исцеленія быша. Потомъ краль Владиславъ самъ прииде ко тѣсту своему Асану царю, и едва испроси тѣло святаго, и принесе въ свое отечество со многою честію; бѣ же тѣло святаго цѣло, ничимъ же вредимо, и благоуханіе испущая много. Владиславъ же краль положи его честно въ своемъ манастири Вознесенія Господня, еже самъ созда, и многа чюдеса бываху повсегда. Потомъ же во снѣ явился святой старцу святому, и^г повелѣ изяти тѣло свое отъ земля; и положиша его въ церкви всѣмъ видима и поклоняема. И въ Загорской земли, идѣже бѣ пръвѣй гробъ его, и тамо многа чюдеса бываху въ славу Богу. О родословіи Сербьскихъ деспотъ. Бѣлоурошъ роди Тѣхомила, Тѣхомиль роди Неманя, иже¹ есть святой Симеонъ, иже утверди православіе и ереси отогна. Симеонъ роди супружницею^а своею Анною 3 сыны: Стефана первовѣнчаннаго крала, и Волкана² великого князя всея³ Зяти и Холмьской земли, и Растка, иже нареченъ бысть во иноческомъ образѣ Сава. Сынъ же Симеоновъ Стефанъ краль роди 4 сыны: Родослава^е, Владислава, Стефана, Предислава. И^ж Стефанъ убо нареченъ бысть Урошъ во имя прадѣда своего, сей есть храпавый краль. Предиславъ же, третій сынъ Стефановъ, поревнова дядѣ своему святому³ Савѣ, и бысть мнихъ, и нареченъ бысть Сава; во всемъ же бысть подобенъ стрію своему, сии рѣче^н дядѣ своему, святому Савѣ, и по святѣмъ Арсеніи бысть третій архіепископъ Сербьской землѣ¹. Стефанъ же, иже и^г Урошъ и храпавый краль, роди два сына: Стефана и Милутина Бансаго крала; Милутинъ^а роди Константина и^ж Стеана Деченскаго. Стефанъ же роди два сына: Душмана^н и Душана; сей Душанъ² преступи предѣлы отецъ своихъ, и поставляется самовластно царь, и роди сына Уроша. И Урошъ^о не имѣ дѣтей⁵, оста безъ памяти лоза. Стефанъ же, Урошевъ^п храпаваго крала сынъ первый, роди сына два: Владислава крала и Урошица. Толикъ же бывъ въ добродѣтеляхъ и Урошица, яко отъ гроба его миро истекаетъ. Стеанъ же отецъ его скончався^р въ лѣто 6825. Второе родословіе. Волканъ, сынъ святаго Симеона, братъ святаго Савы, великій князь, роди же сына жупана Дмитрія, во иноческомъ же образѣ Давидъ. Сей Давидъ роди Вратислава⁶ князя, Вратиславъ⁷ же роди Вратка князя, Вратко же роди дщерь Милицу. Сія же бываетъ супружница великого князя Лазаря, и роди 3 сыны: великоименитаго Стефана деспота, и Волка и Добровоя. Того же лѣта падеся соборная церковь пречистыа Богородици въ Ростовѣ. Того же лѣта⁸ преставися князь Володимерь Юрьевичъ Муромскій. Того же лѣта⁹ преставися княжна^с Елена, дщерь Всеволожа, и положена бысть въ церкви пречистыа Богородици въ монастыри, яже бѣ^т создала великая княгини Всеволожа.

1) и во всѣхъ спискахъ кромѣ Л. 2) волна во всѣхъ спискахъ кромѣ Л. 3) восонъ во всѣхъ спискахъ. 4) душаца П. О. Н. Л. 5) дете П. 6) вратислава П. 7) вратиславъ П. 8) въ лѣто 6711 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 176; въ лѣто 6713 тамъ же т. II, стр. 329. 9) въ лѣто 6711 тамъ же т. I, стр. 176.

а) въ церкви ильто въ Н. А. Т. б) святыхъ великомученикъ 40 Н. А. Б. Т. в) злата Н. г) и ильто въ О. Н. А. Б. Т. Л. д) съ супружницею А. е) родислава Н. Б. Т. ж) и ильто въ Н. А. Б. Т. з) свято А. и) речъ О. А. Л. і) земли Б. Т. к) и ильто въ А. Б. Т. л) и милутинъ Л. м) и ильто въ А. Б. Т. н) одушмана Н. А. Т. о) рошъ Б. Т. п) урошевъ А. Т. р) кончався А. Т. с) же ильто въ Н. А. Т. т) блажена Л. у) якоже Н. А. Б. Т.

Въ лѣто 6713¹. Князь велики Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго выведе сына своего Свя-1205
тослава изъ Новгорода; хотяху бо Новгородци² изгнати его отъ себе изъ Новгорода, бѣ же еще
младъ князь Святославъ. И помалѣ смирився съ ними князь велики Всеволодъ Юрьевичъ, и про-
сиша у него Новгородци сына его князя Константина, онъ же³ даде имъ. Константинъ же⁴ Все-
володичъ вземъ благословеніе и поученіе у матери своей Маріи, и иде въ Новгородъ, и проводиша
его братіа его, Юрьи и Володимеръ, и вси боаре отца его до рѣки Кидешки съ честію, и приде въ
Новгородъ мѣсяца Марта 20⁶. Того же лѣта⁴ преставися великая княгини Всеволожа Маріа во
иноческомъ чину, и положиша ея въ церкви пречистыа Богородици въ монастыри ея, юже бѣ сама
создала, подражающе великого Авраама, купи себѣ цѣною земли чясть на строеніе церкви и мо-
настырю, въ немъ же и положена бысть. Бяше же посѣщена болѣзнію, и лежаше въ немощи седмъ
лѣтъ, и никогда же хулна словеси изглагола, но съ благодареніемъ терпаше^в скорбь и нужу^г велию,
поминаючи^а праведнаго Иова: аще благая пріахомъ отъ руки Господня, злаго ли не стерпимъ. И
такъ страдавше седмъ лѣтъ въ^е велицей болѣзни, и пострижеса во иноческій чинъ, и пребысть въ
монастыри 18 днѣй, и преставися съ миромъ мѣсяца Марта 19^ж, прежде³ наказа сыны своя, глаго-
лющи^н къ нимъ сице: «Возлюбленная моя чада! се азъ отхожу отъ свѣта сего маловременнаго ко
отцемъ^і своимъ, вы же, дондеже пребудете въ маловременномъ семъ житіи, имѣйте къ Богу и къ
пречистой его Матере Богородицѣ вѣру и любовь, и всею силою стяжите страхъ Божій въ себѣ,
и епископомъ, и презвитеромъ и всему священническому чину не стыдитесь^к, ни гордитесь главы
своея^л поклоняти, занеже суть самого Бога и пречистыа Богородици служители и пастыри словес-
ныхъ овецъ: почитай^м бо Божіа иерѣя самого Бога почитаетъ, а преобидѣй иереа Божіа самого
Бога преобидеть; вся же иноки чтите, и потребными^н удовлетайте, и никогда же не можете^о минути
инока безъ поклона; и имѣйте всегда тихость, и кротость, и смиреніе, и любовь и милость; алч-
ныа и гладныа насыщайте и напойте, нагіа одѣвайте, больныа посѣщайте, въ чистотѣ себя со-
блюдайте, милостыню всегда творите: та бо^п поставитъ васъ предъ Богомъ; не мините всякого чело-
вѣка не привечаявше; межи же^р собою имѣйте любовь, и Богъ въ васъ будетъ, и сохранитъ васъ
отъ всѣхъ золъ^с, и покоритъ враги ваша подъ нозѣ ваши; аще ли въ ненависти, и въ распряхъ⁵ и
въ которахъ межи собою будете, то погибнете сами и^т землю отецъ вашихъ и дѣдъ вашихъ изгу-
бите, иже пріобрѣтоша многимъ своимъ трудомъ и потомъ. Тѣмъ же пребывайте мирно и любовно
межи собою, послушающе братъ брата своего, имѣйте же себѣ старѣйшаго брата вашего Констан-
тина аки отца и главу; ты же старѣйшій мой сыне Константине имѣй братію свою аки сыны, и
милуй ихъ аки роженіе свое, слыши Іоанна^у евангелиста, глаголюща: аще кто речетъ Бога люблю,
а брата своего ненавидитъ^ф, ложь есть; но пребывайте въ любви, понеже любовь есть Богъ, и пре-
бывааи^х въ любви въ Бозѣ пребываетъ, и Богъ въ немъ пребываетъ». Старѣйшій же ея сынъ князь
Константинъ сладостнѣ слыша ученіе ея, яко губа воды напоашеся, внимая отъ устъ ея, и на
сердци полагая вся словеса ея^н; ибо отъ корени благаго благый возрасте плодъ, якоже великій
Константинъ отъ святыа Елены, якоже царь Михаилъ отъ блаженныа Феодоры. Тако и сіа новая
блаженная^н Елена и новая Феодора съ сыномъ своимъ Константиномъ Всеволодичемъ, подражающи^м

1) въ лѣто 6714 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 177. 2) новгородци П. 3) де П. 4) въ лѣто 6714 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 178—179. 5) в распахъ П.

а) же *нлтз* въ А. Б. Т. б) въ 20 день Н. А. Б. Т. в) терпяще Т. г) нужду Н. А. Б. Т. д) поминающе Н. А. Б. Т. е) въ *нлтз* въ А. ж) марта въ 19 день Н. з) прежде же Н. А. Б. Т. и) глаголюще К. і) концемъ А. к) не стыдятся Н. л) своя А. м) почитай Н. А. Б. Т. н) потребнымъ Н. А. о) не мо- зити А. Т. п) тако А. Б. Т. р) межь Т. с) злыхъ О. Н. А. Б. Т. Л. т) и *нлтз* въ А; и въ Л. у) іванна Н. А. Б. Т. ф) возненавидитъ Н. х) пребывая А. Б. Т. ц) сіа Л. ч) сіа блаженная новая Н. ш) подра- жающе Н; подражающу А. Т.

1205 блаженную Олгу и всѣхъ онѣхъ блаженныхъ женъ, иже дѣти своа во благовѣрїи и въ законѣ
 —⁶Христовѣ воспитаѣ, и въ поученїи книжнѣмъ возрасти и наказа, и научи заповѣдемъ Божиимъ,
 паче же старѣйшаго сына своего Константина, яко исполнь ему сущу тѣломъ мужескаго возраста,
 паче же духовныя мудрости. Прилучи же ся ему тогда ити въ Новѣгородъ на княженіе отъ^а отца
 своего послану сущу, и пришедъ къ матери своей, въ болѣзни еѣ лежащѣ^б велицей^в, якоже рѣхомъ
 седмъ лѣтъ, и прїать благословеніе отъ нея, и иде въ Новгородъ. Сущу же Константину въ Новѣ-
 городѣ, и приде къ нему вѣсть, яко мати его Марїа преставися во иноческомъ чину; онъ же воз-
 рыдавъ^г и возплакавъ, рече: «увы мнѣ! каковаго^д богатства лишихся^е, яко не опрятавъ рукама свя-
 тое тѣло матере своа, и гробу не предахъ», и много о семъ плакашеся, понеже любимъ бысть
 отъ нея. Того же лѣта посылалъ князь велики Всеволодъ Юрьевичъ рать судовую на Болгары Во-
 ложскіа и Камскіа, и ходиша по Волзѣ до Хомоль, и много полона взяша, а другихъ извѣкоша,
 и учяны многи разбиша, и товаръ многъ взяша¹, и тако возвратишася во своаσι. Того же лѣта
 князь велики Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго жени сына своего Ярослава, и приведоша за
 него въ Переславль Юрьеву внуку Кончаковича. Того же лѣта² князь велики Романъ Мстиславичъ
 Галичскій ходи ратью на Ляхи^ж, и взя^з два града ихъ, и ста надъ Вислою рѣкою, и ту стоавъ
 оплошися^и, и отѣхавъ отъ полку своего въ малѣ дружинѣ, Ляхове же наѣхаше¹ на него, и на-
 падше убиша его^к, и положиша его въ Галичѣ въ церкви пречистыа Богородица, и целоваше крестъ
 къ сыну его Данилу въ мирѣ и въ любви быти имъ, и посадиша его на столѣ отца его³. Того же
 лѣта князь Рюрикъ Ростиславичъ сложи съ себе платъ иноческое и растрижеся, слышевъ^л смерть
 Романову, и сяде на великомъ^м княженїи въ Кїевѣ, такоже^н и жену свою хоташе ростищи^о; она
 же не восхотѣ, но и скиму на себя возложи, глаголющи^п: «ничто же есть болши души, о той убо
 намъ подобаетъ всяко подвизатися и промыслиати; рече бо Господь: кая полза челоуѣку аще весь
 миръ приобрящетъ, а душу свою отщетитъ, или что дастъ челоуѣкъ измѣну на души своей». Князь
 велики же Рюрикъ Ростиславичъ посла въ Черниговъ ко Олговичемъ, и целова къ нимъ крестъ въ
 мирѣ, и въ единствѣ и въ любви быти, и призвавше Половецъ, и поидоша ратью на Галичъ. Ко-
 роль же сіа слышавъ, и посла свою помощь въ Галичъ ко князю Данилу Романовичю, и пришедше
 Ляхове въ Галичъ^р грады окрѣпиша^с, и люди осадиша, занеже у нихъ князь Данило Романовичъ
 младъ быше. Симъ же пришедшимъ со мною силою подъ градъ Галичъ, и оступивше^т градъ бранъ
 крѣпку творяху; гражане же со града біахуса и мнози отъ обоихъ падаху, и тако много стоавъше
 и^у града не взявше^ф, точію власти и села пожгоша, и много плѣнивше возвратишася во своаσι.

Въ лѣто 6714. Совокупишася ратью вси князи Русскїи^х: Олговичи Черниговскїи, князь Все-
 володъ Чръмный Святославичъ, внукъ Всеволожъ, правнукъ Олговъ, со всею братьею⁴, и князь⁵
 Володимеръ Игоревичъ^н со всею братїею, и князь Мстиславъ Романовичъ изъ Смоленска приде къ
 нимъ съ сыновци своими, такоже и много Половецъ прїиде къ нимъ. Собраша^ч же ся вси въ Чер-
 ниговѣ, и оттуду поидоша на Галичъ, а изъ Кїева поиде князь велики^ш Рюрикъ Ростиславичъ съ

1) *мѣсто отъ словъ*: а другихъ до слова: взяша *нѣтъ* въ П. 2) въ лѣто 6714 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 179*. 3) и посадиша его на столѣ отца его *нѣтъ* во *всѣхъ спискахъ* кромѣ Л. 4) братїю П. 5) и князь и П.

а) отъ *нѣтъ* въ Н. А. Б. Т. б) лежаще А. в) вещей Л. г) взрыдавъ А. Б. Т. д) такового Н. е) лишився А. ж) на ляги А. з) взяша Б. Т. и) и оплошися О. Н. Л.; и плошися А. Б. Т. і) наѣхаша А. Б. Т. к) убиша его, вои же взяша тѣло его и отвезоша въ Галичъ Л. л) слышавъ А. Т. м) на великое А. н) и такоже А. о) ростищи Н. А. Т. п) глаголюще А. р) ко князю Данилу въ Галичъ *нѣтъ* въ А. Б. Т. с) окрѣпиша А. т) уступивше Б. у) и *нѣтъ* въ Л. ф) не взяша Н. А. Б. Т. х) вси русскїи князи Н. А. Б. Т. ц) олговичъ Н. ч) собравъ А. ш) *вмѣсто*: а изъ Кїева поиде князь велики *стоитъ*: и дошедшимъ имъ Кїева, и поиде съ ними изъ Кїева въ Л.

сынами своими, со княземъ Ростиславомъ и Володимеромъ, и з Берендѣи, и съ Коуи, и^а з Боуты^б,¹²⁰⁶ а оттуду Ляхове поидоша на Володимеръ^в на Галичанъ же. Галичане же со княземъ Даниломъ Романовичемъ^г убоашася^д зѣло, и послаша къ королю помощи просяще^е. Слышавъ же^е король скорбь ихъ велию, яко отсюду идуть на нихъ князи Рустіи съ Половци, а отсюду Ляхове, и поиде самъ въ помощь Галичаномъ. Романовичи же убоашася, бѣжаша изъ Галичи въ Володимеръ въ вотчину свою, не дождавши короля. Ляхи же^ж мнози идоша къ Володимерю; король же прешедъ^з чрезъ горы, и слыша, яко Ляхи идоша къ Володимерю, а Олговичи съ Половци уже внидоша въ землю ихъ, и ста король не поступая съ мѣста на мѣсто. И слышавше Олговичи и Половци и Ляхове, яко король близъ ихъ стоитъ, и не смѣша^и пріити до Галичи, и стояше дни многи, ни король поступи къ Галичи, ни Олговичи. И тако начаша съсылатися о мирѣ и о любви, и умирившеся, возвратившеся^к во свояси. Галичане же паки убоашася^л, понеже король поиде отъ нихъ въ свою землю, глаголющи^л сице: «горе намъ, егда возвратятся паки на насъ Олговичи, и злыхъ злѣ^м сотворять намъ, а князя у насъ нѣсть». И тако здумавше послаша тайно въ полкъ Олговичемъ^н по князя Владимира Игоревича; князь же Володимеръ Игоревичъ вѣсть пріемъ отъ Галичанъ, и^о украдеся ис полковъ^н отъ своего брата ношю, и гна въ Галичъ: бѣху бо стояще^п полци отъ Галичи за два дни. А король имъ велѣлъ себѣ взяти князя Ярослава Всеволодича изъ Переславля, и ждаша его двѣ недѣли, и не дождашася, понеже умедли^о Ярославъ Всеволодичъ збираяся съ своими, и тако погна изъ Переславля въ Галичъ, и слышавъ яко князь Володимеръ Игоревичъ вниде въ Галичъ предъ нимъ за три дни, и оскорбися зѣло, и возвратися паки въ Переславль. Слышавше^р же Олговичи и вси князи, како отъ нихъ украдеся ношю братъ ихъ князь Володимеръ Игоревичъ и иде въ Галичъ на великое княженіе, и дивишася зѣло, и идоша къ Києву, и пришедше въ Кіевъ сяде на великомъ княженіи въ Кіевѣ князь Всеволодъ Чръмный Святославичъ, надѣяся на многую свою силу, и посажа своя намѣстники по всѣмъ градомъ Кіевскимъ. Князь велики же Рюрикъ Ростиславичъ, видѣ^с свое безвереманіе, отъиде во свой Вручей, а сынъ его Ростиславъ иде въ Вышегородъ, а Мстиславъ Романовичъ сяде въ Бѣлѣградѣ. Таже^ф потомъ князь велики Всеволодъ Чръмный Святославичъ посла въ Переславль къ Ярославу сыну Всеволожу, внуку Юрья Долгорукаго, глаголя сице: «иди изъ Переславля ко отцу своему въ Суздаль, а Галичи подь моею братьею не ищи, аще ли хоцещи искати, то и себя погубиши; или паки еще медлиши не изходя изъ Переславля, и се азъ иду на тя ратію, и къ тому извѣта на мя^х не содѣвай; се бо азъ милость показую ти». Ярославъ же Всеволодичъ устрашися зѣло^н, и посла къ нему съ моленіемъ, прося пути, еже бы не възбранно дойти до своего отца Всеволода Юрьевича; онъ же даде ему путь миренъ. И тако Ярославъ Всеволодичъ изыде изъ Переаславля, и пріиде въ землю Ростовскую и Суздальскую и Володимерскую ко отцу своему Всеволоду Юрьевичю, мѣсяца Сентября 29 дня^т. Того же лѣта князь велики Всеволодъ Чръмный сынъ Святославъ посади въ Переаславль сына своего князя Михаила^з. Того же лѣта Рюрикъ Ростиславичъ скорбѣ зѣло о великомъ княженіи Кіевскомъ, и соединися со Мстиславомъ Романовичемъ, и поиде съ нимъ ратію, и з дѣтми своими, и съ^ш сыновцы своими и со многими Половци,

1) романовичемъ и П. А. Б. Т. 2) михаила *нѣтъ* въ П; для этого слова въ списокъ оставлено пустое мѣсто.

а) и *нѣтъ* въ А. б) з бѣусты А; з боусты Б. Т. в) на водимеръ А. г) убоашеся А. д) просяше А. Т. е) слышавше А; слыш же Т. ж) же *нѣтъ* въ А. Б. Т. з) пришедъ Н. А. Б. Т. и) не смѣяше Н. А. Б. Т. і) возвратишася Н; возвратившася А. Т. к) убоашеся А. л) глаголюще А. м) злѣ Л. н) олговичамъ А. о) и *нѣтъ* въ А. Б. Т. п) полкомъ Л. р) стояше Б. Т. с) умерли А. т) слышавъ А. Б. Т. у) видя А. Б. Т. ф) такоже Н. А. Б. Т. х) на меня Н. А. Б. Т. ц) зѣло, и не бысть ему помощи ни откуда же Л. ч) въ 29 день Н. А. Б. Т; 29 дня, и срѣтоша его братія его, и целоваша ѿ Л. ш) съ *нѣтъ* въ А.

1206 (*) и шедъ выгна изъ Кіева Всеволода Чръмнаго, сына Святослава, внука Всеволожа, правнука Олгова, праправнука Святослава, препраправнука Ярославля, пращура великого Владимира, а сына его князя Михаила¹ выгна изъ Переславля. И тако съ великою радостію князь велики Рюрикъ, сынъ Ростиславль², внукъ Мстиславль³, сяде³ на великомъ княженіи въ Кіевѣ, а сына своего Владимира посади въ Переславль. Тое же зимы⁴ Всеволодъ Чръмный Святославичъ совокупися съ своею братьею, и з братаничи и со множествомъ Половецъ, и⁵ иде ратию безвѣстно на Кіевъ. Князь великій же Рюрикъ Ростиславичъ не могій стати противу имъ, и затворися во градѣ Кіевѣ; они же стоаше около града три недѣли, и многу нужу сотвориша гражаномъ, и возвратишася вспять, не успѣша ничтоже граду, власти⁵ и села повоеваша. Тогда же князь Владимиръ Игоревичъ, пришедъ изъ Галичи, выгна князя Данила, сына Романова, внука Мстиславля, изъ Володимеря, и посади въ немъ брата своего князя Романа Игоревича. Тоя же зимы бысть знаменіе въ солнцѣ, мѣсяца Февраля 28 дня⁶, въ среду сырныя недѣли⁶, стоаше отъ полудни до нефимона, и оста его точію аки мѣсяць на статьи 1-го дни, и мнози человекѣ сходящеся смотряще⁷ дивляхуся, и моляшеся Господу⁸ Богу и пречистей Богородицѣ, дабы обратилъ Господь Богъ знаменіе то на добро. Того

(**) и шедъ выгна изъ Кіева Всеволода Чермнаго и сына его князя Михаила изъ Переславля. И сѣде Рюрикъ въ Кіевѣ, а сына своего Володимера посади въ Переаславль. Зимы же тоя Всеволодъ Чермный, совокупився съ своею братьею, и съ сыновцы своими и съ Половцы, иде на Кіевъ; Рюрикъ же не мога противу имъ стати, затворися въ Кіевѣ. Они же стояша около города 3 недѣли, возвратишася, граду не успѣвши ничтоже, власти и села повоеваша. Тогда же князь Володимеръ Игоревичъ иде изъ Галичи къ Володимерю, и выгна Романовича Данила изъ Володимеря, и посади въ немъ брата своего. Тоя же зимы бысть знаменіе въ солнцы, Февраля 28, изгибе бо все, но токмо остася его яко мѣсяць единаго дни, и стояше тако отъ полудни до нефимона, и мнози человекѣ, сходящеся, смотряху, дивляхуся, и моляшеся Господу Богу и пречистей Его Богородице, дабы обратилъ Богъ знаменіе то на добро. Въ той же день прииде Костянтинъ ко отцу изъ Новгорода, и срѣтоша его братья его на рѣцѣ Шедашцѣ: Юрьи, Ярославъ, Володимеръ и Иоанъ, и вси мужи отца его, и весь градъ, и целоваша ѱ любезно. И тако вниде во градъ ко отцу своему, и поклонися ему, и целова его отецъ его, и бысть радость во градѣ Володимери, и пребысть нѣколико днѣй у отца своего въ веселіи.

1) князя михаила *нѣтъ* въ II; въ списокъ для этихъ словъ оставлено пустое мѣсто. 2) мстиславль *нѣтъ* въ II; для этого слова въ списокъ находится пустое мѣсто; во всѣхъ другихъ спискахъ по ошибкѣ: ярославль; великій князь Рюрикъ Ростиславичъ былъ сынъ Ростислава Мстиславича, внукъ Мстислава Владиміровича, правнукъ Владимира Всеволодовича Мономаха. 3) въ лѣто 6715 въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 330. 4) въ лѣто 6715 тамъ же т. II, стр. 330. 5) властиша II. 6) среда сырной недѣли 28 февраля была въ 6715 году; въ 6714 году она падала на 8-е февраля.

а) святославль Н. Б. Т. б) и *нѣтъ* въ А. в) въ 28 день Н. А. г) сходящися смотрящи Н. д) господу *нѣтъ* въ Н. А. Б. Т.

(*) Въ спискахъ: Агад. XIV, Обош., Агад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Пуб. VI (Лаптев.).

же дни князь Константинъ Всеволодичъ прииде изъ Новгорода ко отцу своему великому князю Всеволоду Юрьеву сыну Долгорукаго, и сръѣтоша его на рѣцѣ Нелекшѣ^а вся братіа его: Юрьи, Ярославъ, Владимиръ, Святославъ, Иванъ, и вси мужи отца его, и народи мнози, и видѣвше его братіа его поклонилися ему, сиче же и онъ поклонися имъ¹; таже пришедъ ко отцу своему, и поклонися ему, и целова его отецъ его, и пріать его съ радостію.

Того же лѣта поиде князь Константинъ Всеволодичъ отъ отца своего Всеволода Юрьевича въ Новгородъ.

Въ лѣто 6715. Въ Новгородѣ поставиша церковь святаго апостола^б евангелиста Луки на Лубеницѣ.

(*) Въ лѣто 6716². Князь Всеволодъ Чермный, сынъ Святославъ^в, внукъ Всеволожъ, правнукъ Олговъ, праправнукъ Святославъ, препраправнукъ Ярославъ, пращуръ великого Владимира, з братьею своею, и з братаничи, и съ Половци и со многою силою, иде ратью паки на Кіевъ на великого князя Рюрика Ростиславича, и пришедше ко граду къ^г Треполю, и стоаше около его три недѣли; и изнемогаша людіе во градѣ, и предашася; онъ же, омиривъ ихъ, устремися^д на Кіевъ. Прииде же къ нему въ помощь и^е князь Владимиръ Игоревичъ з Галичяны; князь велики же Рюрикъ Ростиславичъ устрашися зѣло, и бѣжа изъ града изъ Кіева во Вручей, а въ Бѣлѣградѣ затворися князь Мстиславъ Романовичъ. Они же идоша^ж на Бѣлградъ, и оступиша его; князь Мстиславъ же Романовичъ убоася, видя силу безчисленную ратныхъ, и яко не бысть ему помощи ни отъ кого же, и нача просити пути мирнаго, еже бы како ему изыти изъ Бѣлграда съ миромъ. Всеволодъ же Чермный Святославичъ даде ему путь миренъ, онъ же иде къ Смоленску, въ свою отчину. Олговичи же, Всеволодъ Чермный Святославичъ з братьею, и со

(**) О взятіи Кіева отъ Олговичъ и иныхъ градъ. Въ лѣто 6715. Поидоша Олговичи опять на Рюрика къ Кіеву: Всеволодъ Чермный съ своею братьею и съ сыновцы своими, а ис Турова и ис Пиньска Святополчичи. И пришедше къ Днѣпру и перебродилися противу Треполю, и обступиша, и бысть брань крѣпка зѣло, затворилъ бо ся баше въ немъ Ярославъ сынъ Володимерича. И стоаше у него 3 недѣли, изнемогшемъ же людемъ во градѣ, и предашася ему, онъ же, умиривъ ихъ, устремися на Кіевъ. Прииде же къ нему изъ Галича въ помощь Володимеръ Игоревичъ; Рюрикъ же слышавъ то, оже идетъ на него рать бесчислена отовсюду, а не бысть ему ни отъ кого же помощи, и бѣжа ис Кіева во Вручій. И приидоша къ Кіеву, бысть имъ вѣсть, яко Рюрикъ вшелъ во Вручій, а въ Бѣлѣгородѣ затворилъ Мстиславъ Романовичъ; они же устремишася на Бѣлѣгородъ, и пришедше обступиша его, и бысть брань люта. Видѣвъ же Мстиславъ множество около града, а помощи не бысть ему ни отъ кого же, и нача пути просити. Всеволодъ же целовавъ крестъ, и дастъ ему путь; онъ же иде къ Смоленску въ

1) ему П. 2) въ лѣто 6715 въ Полн. Собр. Лпт. т. I, стр. 181; т. VII, стр. 114.

а) налекше Н. б) апостола и Н. А. Б. Т. в) святославъ Н. г) пришедъ ко граду Н. А. Б. Т. д) стремися А. Б. Т. е) прииде къ нему на помощь Н. А. Б. Т. ж) изыдоша Н. А. Б. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троице. III.

(**) Въ списокъ Пув. VI (Лаптев.).

1208 всею силою, поидоша къ Тръцкому^а; князь же Мстиславъ Мстиславичъ затворися въ немъ, они же оступиша градъ, и сотвориша брань крѣпкую, и множество Половецъ разпустиша по землѣ воевати, и много зла сотвориша^б воююще, власти и села жгуще, и сѣкуще и плѣняще. Князь же Мстиславъ Мстиславичъ не могій трѣпѣти во градѣ, и целова^в ко Всеволоду Чермному Свято-славичю святой и^г животворящій крестъ на его воли; князь же Всеволодъ Чермный Святославичъ, укрѣпивъ его крестомъ честнымъ на своей волѣ, и иде въ Кіевъ, и сяде на великомъ княженіи, и^д посади по всѣмъ градомъ Кіевскимъ своя на-мѣстники, и сотвори честь велію братѣ своей, и братаничемъ, и Половцемъ, и всѣхъ одари^е дары многими, яко трудъ велій сотвориша его ради. Того же лѣта¹ князь велики Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго, внукъ Владимира Ма-номаха, начятъ воинства собирать, хотя ити къ Чернигову на Олговичевъ, глаголя сице: «егда единомъ Олговичемъ есть отчина Русская земля, а намъ не отчина ли? да како убо мя Господь Богъ съ ними управить. Возьмъ убо Господа Бога на помощь, хочу ити къ Чернигову на Олгови-чевъ, понеже убо и сына моего Ярослава выгнаша зъ безчестіемъ изъ града изъ Переаславля Русскаго, и мнѣ многу срамоту^ж учиниша». И тако посла^з по сына своего Константина въ Нов-градъ; Константинъ же Всеволодичъ совокупивъ много воинства Новгородци и Псковичи, и по-иде со всѣми силами на Москву, дожидаяся отца своего. Князь велики же Всеволодъ Юрьевичъ посла въ Рязань ко князю Роману Рязанскому, и къ братѣ его, и въ Муромъ ко князю Давиду, повѣдая имъ обиды своя ото Олговичевъ, и како съ поруганіемъ изгнаша сына его, и каковы рѣчи

свою отъчину. Они же оттуду поидоша къ Торць-скому, Мстиславъ же Мстиславичъ затворися въ немъ, и оступиша его, и поганые распустиша воевати, и много зла створиша по земли той, плѣняюще, и сѣкуще, и села жгуще. Мстиславъ же не стерпя быти во градѣ, цѣлова къ нему крестъ на его воли; Всеволодъ же Чермный при-шедъ сѣде въ Кіевѣ, много зла створи земли Русской. О лѣсти Рязанскихъ князей. Слышавъ же великій князь Всеволодъ Юрьевичъ. внукъ Владимира Маномаха, яко Олговичи вою-ють землю Русскую съ погаными, и сжалиси о томъ, и рече: «егда единѣмъ тѣмъ отчина земля Русская, а намъ не отчина ли», и рече: «хочу поити къ Чернигову, да како мя съ ними Богъ ни расправить, возьмъ убо Господа Бога на по-мощь, хочу ити къ Чернигову на Олговичевъ⁴ понеже убо и сына моего Ярослава выгнаша зъ безчестіемъ изъ града изъ Переаславля Русскаго, и мнѣ многу срамоту учиниша». И посла къ Новугороду по сына своего Константина, веля ему совокупить войско на Олговичи; Констан-тинъ же, послушавъ, нача совокупляти вой многи, Новгородцы, и Псковичи, Лодожаны, Ново-торжъцы, и поиде скоро со всѣми силами на Мо-скву, дожидаяся отца своего. Князь велики же Всеволодъ Юрьевичъ посла въ Рязань ко князю Роману Рязанскому и къ братѣ его, и въ Му-ромъ ко князю Давиду, повѣдая имъ обиды своя ото Олговичевъ, и како споругані сына его, и каковы рѣчи на нь глаголють, «ихже ми есть не-удобно терпѣти, да убо будете ми въ помощь на враги моя, како мя съ ними Богъ управить». Князь же Давидъ Муромскій, совокупивъ воинь-ство, поиде по Оцѣ вверхъ въ помощь Всеволоду Юрьевичю. Князь великій же Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго поиде изъ Володимеря къ Мо-сквѣ со всѣми съ сыньми своими Августа въ 19 день, въ недѣлю. И срѣте его сынъ его князь Костянтинъ съ Новгородцы и со Псковичи, и целоваша его съ честію великою, и бысть ту на Москвѣ недѣлю. И оттуду поиде къ рѣцѣ Огѣ со всѣми сыньми своими: Костянтиномъ, и Юрь-емъ, и Ярославомъ и Володимеромъ; а князи Рязанстїи и Муромстїи собравшеся съ воиньствомъ своими, и сташа обѣ ону страну Оки рѣки въ

1) въ лѣто 6715 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 181; т. VII, стр. 114; въ лѣто 6717 тамъ же т. I, стр. 210; т. III, стр. 30; т. IV, стр. 19; т. V, стр. 172.

а) къ торскому Н. А. Б. Т. б) сотвориша А. в) цѣло-вавъ Н; цѣло А. г) и *илѣтъ* въ А. Б. Т. д) и *илѣтъ* въ Н. А. Б. Т. е) одаривъ А. Б. Т. ж) смуту А. Б. Т. з) послаша Н. А. Б. Т.

на нь глаголють, «ихже ми есть неудобно трѣпѣти, да убо будите ми въ помощь на враги моа, како мя съ ними Богъ управить». Поиде же князь велики^а Всеволодъ Юрьевъ сынъ^б Долгорукаго, мѣсяца Августа въ^в 19 день, въ недѣлю¹, со всѣми дѣтми своими, и срѣте его сынъ его князь^г Константинъ съ Новгородци и со Псковичи, и оттуду поиде къ рѣцѣ Ока съ сынами своими всѣми: Констанентиномъ, и Юрьемъ, и Ярославомъ и Володимеромъ, а^д князи Рязанстїи и Муромстїи собравшеся съ воинствы своими, и стапа обѣ ону страну Оки рѣки въ помощь Всеволоду Юрьевичю: князь Романъ Глѣбовичъ, и братъ его² Святославъ Глѣбовичъ съ двѣма сыны со Мстиславомъ и Ростиславомъ^е Святославичи, и^ж Игоревича два брата Ингваръ и Юрьи, и Володимеровы сынове, внуцы Глѣбови, два брата Глѣбъ и Олегъ^з, сїи убо³ суть братаничи Роману и Святославу, и смысливше себѣ едины тайно съ^и своими боары, и возклеветапа на дядѣ своихъ, и послапа ко Всеволоду Юрьевичю, глаголюще сице: «дяди наши Романъ Глѣбовичъ и Святославъ Глѣбовичъ, и сынове Святослави Мстиславъ и Ростиславъ, внуцы Глѣбови, совѣтъ и любовь имѣють со Олговичи, и идуть¹ съ тобою лукавствомъ, хранися убо отъ нихъ яко отъ змїи^н».

Князь велики же Всеволодъ Юрьевичъ, слышавъ сїа, устращися, и нача со единомысленными^а своими домышлятися, како и что сотворити, и домыслишася сице: «якоже они къ тебѣ лествь сотвориша, сице⁴ и ты къ нимъ лествь сотвори^н, и сотвори любовь покрыту, и сотвори обѣдъ, и призови ихъ съ честїю мною на пиръ, и тако обнажи лукавство ихъ, и сотвори^и имъ по дѣломъ ихъ, и да никто же увѣсть сего, дондеже время будетъ». Того же лѣта⁵ князь велики Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго, со всѣми силами своими, поиде ко Ока рѣцѣ, и пришедъ ста шатъры подлѣ рѣку Оку съ Ростовцы, и Суздапци, и Володимерци, и съ^о Переславци, и съ Новгородци и со Псковичи на брезѣ и по лугомъ, и бѣ сила воинственная многа зѣло, а князь Романъ Глѣбовичъ зъ братѣю на оной странѣ Оки рѣки, а братъ^п Романъвъ князь Всеволодъ Глѣбовичъ преста-

помощъ Всеволоду Юрьевичю: князь Романъ Глѣбъ-1208 бовичъ и братъ его Святославъ Глѣбовичъ со двѣма сыны, со Мстиславомъ и Ростиславомъ Святославичи, и Игоревича два брата Ингваръ и Юрьи, и Володимеровы сынове, внуцы Глѣбови, два брата Глѣбъ и Олегъ, сїи бо суть братаничи Роману и Святославу. А князь Всеволодъ Глѣбовичъ преставися въ Вироньскѣ, сынъ же его Киръ Михайло, зять бѣ князю Всеволоду Чермному Святославичю. Бысть же вѣсть великому князю Всеволоду Юрьевичю отъ Глѣба и Олга отъ Володимеричевъ, глаголюще сице: «дяди наши Романъ Глѣбовичъ и Святославъ Глѣбовичъ, и сынове Святослави Мстиславъ и Ростиславъ, внуцы Глѣбови, совѣтъ и любовь имѣють со Олговичи, и идуть съ тобою лукавствомъ, хранися убо отъ нихъ, яко отъ змїи».

1) 19 августа падало на воскресеніе въ сентябрьскомъ 6715 году и въ мартовскомъ 6716 году; въ сентябрьскомъ же 6716 году воскресеніе приходилось во вторникъ. 2) его нѣтъ въ П. 3) олевъ П. 4) и сице П. 5) въ лѣто 6715 въ Полк. Собр. Лѣт. т. I, стр. 182—183; т. VII, стр. 114—115; въ лѣто 6717 тамъ же т. I, стр. 210; т. III, стр. 30; т. IV, стр. 19; т. V, стр. 172.

а) велики нѣтъ въ А; вели Б. б) юрьевичъ А. в) въ нѣтъ въ Б. г) князь нѣтъ въ А. Б. Т. д) а нѣтъ въ Н. А. Б. Т. е) стиславомъ А. Б. Т. ж) и нѣтъ въ А. Б. Т. з) бо Н. и) съ нѣтъ въ А. і) оттыдуть А. Б. Т. к) отъ зимы А. л) со единомысленники Н. м) сотвориша А. н) сотво Б. о) съ нѣтъ въ А. п) братъ его А. Б.

1208 вися въ Пронскѣ¹, сынъ же его Киръ Михайло зять бѣ князю Всеволоду Чръмному Святославичю². Князь велики же Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго посла къ нимъ съ честію, симъ же пришедшимъ и въ патрѣ сѣдшимъ, князь велики же самъ бѣ еще въ полстницѣ, и оттуду посла къ нимъ князя Давида Муромскаго и тысяцкаго своего Михаила Борисовича, обличая лукавство ихъ; онѣмъ же кленущимся, яко не точію не совѣтохомъ сіа, но и не³ слышахомъ, «откуда тебѣ сіа клевета прииде на насъ, и кій сатана тебѣ возвѣсти⁴ на насъ? да вѣсть Богъ вся, и Той⁵ судитъ межъ насъ». Князь велики же Всеволодъ Юрьевичъ, призвавъ братаничевъ ихъ, Володимировыхъ сыновъ Глѣба и Олга, и рече имъ: «вы глаголаста мнѣ на дядей своихъ: на Романа, и на Святослава и на Всеволода, но понеже Всеволодъ преставися, и съ тѣмъ Богъ судитъ мя, како мя хотѣша предати Олговичемъ, и⁶ аще истинну глаголасте на нихъ, идите убо и² обличите ихъ на лице». Они же шедше⁶ начаша⁷ дядей своихъ обличати, яко сице и сице⁸ хотѣша сотворити; они⁹ же начаша ротитися и клятися¹, яко не⁸ знаемъ ни вѣдаемъ сего, сатана убо вамъ сіа клеветы повелѣ сотворити на насъ, да убо судитъ насъ Богъ съ вами, никто же убо есть безсмертенъ въ суетнѣмъ и мимо текущемъ семъ¹⁰ житіи, вси убо умрети имамы и страшный судъ приати предъ Господемъ Богомъ, и страшно истязани¹¹ будемъ о содѣбанныхъ нами не точію о дѣлехъ и словесѣхъ, но и о помышленіяхъ; все убо есть¹² намъ дядемъ вашимъ⁹ честь и слава, отъ своихъ братаничевъ поношеніе, и поруганіе и¹³ смерть лютая. Князь велики же Всеволодъ Юрьевичъ повелѣ поимати ихъ и всѣхъ боаръ ихъ, и посла ихъ въ Володимеръ, мѣсяца Сентября 22¹⁴, въ день суботный¹⁵, и заутра рано въ недѣлю князь велики Всеволодъ Юрьевичъ, з дѣтми своими, и з дѣма Рязаньскими князи, иже оклеветаша¹⁶ дядей своихъ, Глѣбомъ и Олгомъ, и з Давидомъ Муромскимъ, и съ Новгородци, и со Псковичи и со¹⁷ многими силами, прейде чрезъ рѣку Оку, а иную рать судовую¹⁸ посла внизъ по Окѣ, и нача Рязанскую землю жещи, и плѣнити и сѣщи, и поиде ко граду Пронску. Бѣ же въ Пронскѣ тогда князь Киръ Михайло Всеволодичъ, и слышавъ яко дяди ихъ поимани суть и з боары ихъ, оклеветани братаничи ихъ, а отецъ его князь Всеволодъ Глѣбовичъ преставися въ Пронскѣ⁴, а на него идеть князь велики Всеволодъ Юрьевичъ со многими силами къ Пронску и съ клеветники, иже оклеветаша дядей своихъ, и сіа слышавъ оскорбися зѣло, и возопи гласомъ велиемъ, глаголя сице: «о, лютѣ намъ безумнымъ! погубихомъ землю свою и родъ свой; како сѣмъ¹⁹ окаяннымъ клеветникомъ не съжалишася²⁰ дяди ихъ; како отверзошася лукавая ихъ уста, како не прииде на нихъ казнь Божіа, якоже на Каина и якоже на Святополка? У, лютѣ намъ! свои отъ своихъ погубоша», и начятъ глаголати къ боаромъ своимъ: «повѣжьте ми, что сотворити имамъ? нигдѣ же убо заповѣда Господь предавати намъ самѣмъ себя въ напасти, но аще гонять²¹ васъ изъ града сего, бѣгайте въ другій²²». И тако вставъ бѣжа въ Черниговъ къ тестю своему, ко князю Всеволоду Святославичю Чермному, внуку Всеволоду, правнуку Олгову, праправнуку Святославию, преправправнуку Ярославлю, пращуру великого Владимира; бѣ же тогда Всеволодъ Чръмный въ Кіевѣ, сѣдѣше²³ на княженіи. Проняне же взяша къ себѣ князя Изяслава, сына

1) въ виро́нске во всѣхъ спискахъ кромѣ Н. 2) и нѣтъ въ П. 3) субный П. О; суббота приходилась 22 сентября въ 6715 сентябрьскомъ году. 4) въ виро́нске во всѣхъ спискахъ. 5) всѣмъ П.

а) мѣста отъ словъ: а братъ романъ въ . . . до слова: святославичю нѣтъ въ Л; оно въ этомъ спискѣ помѣщено выше и отнесено къ 6715 году. б) не нѣтъ въ А. в) возвѣстити Н. А. Б. Т. г) то Л. д) и нѣтъ въ Н. А. Б. Т. е) шедъ А. ж) начаше Б. з) и сице нѣтъ въ А. Б. Т. и) и они А. і) клятися Н. А. Б. Т. к) ни А. Б. Т. л) въ суетнѣмъ семъ и мимотекущемъ Н. м) истязаніи Н. А. Т. н) есть нѣтъ въ Н. А. Б. Т. о) с вашимъ А. Б. Т. п) и нѣтъ въ Л. р) 22 день Н. Л; въ 22 день А. Б. Т. с) оклеветаше Б. Т. т) со нѣтъ въ Н. А. Б. Т. у) судовую князь велики всеволодъ юрьевичъ Л. ф) не зжалешася А. Б. Т. х) гонить Л. ц) въ другіе Н. ч) сяде Н. А. Б. Т.

Владимерова, внука Глѣбова, брата клеветниковъ тѣхъ, во градъ Пронескъ, и затворишася съ нимъ¹²⁰⁸ во градѣ въ Пронскѣ; князь велики же Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго пришедъ ста подѣ градомъ Пронскимъ въ^а день суботный, и сотвори брань велию. Проняне же противуста^б со княземъ Изяславомъ, третьимъ сыномъ Володимеровымъ, понеже бо Киръ Михайло Всеволодичъ напредъ побѣже изъ града Пронска, якоже преди сказахомъ; и начя приступати ко граду со мно- гою бранью, и убиша тогда з города посадника Новгородскаго Юрья Мирославича. Князь велики же Всеволодъ посла къ Проняномъ, глаголя: «предайтеся мнѣ добромъ; аще ли ни, то вси злѣ^в погибнете». Они же не послушаша его, надѣющеса на градную твердость, забывше писаніа, глаго- лющаго: аще не Господь стрежетъ града, всеу бдя стрегій; и тако многи крови проліяшася^г на обѣ страны. Слышавше^д же Рязанци со княземъ ихъ^е Романомъ Игоревичемъ, внукомъ Глѣбовымъ, яко Суздальци и Новгородци на островѣ стоать у Олгова, и начяша^ж наряджати^з на нихъ людей пѣшихъ^и и въ судѣхъ, а сами со княземъ ихъ^и Романомъ Игоревичемъ хотяще^к поити^л бегомъ на конехъ^м, и сіа имъ смышляющимъ^н, князь велики Всеволодъ Юрьевичъ то слыша и посла^о Олга Владимировича, внука Глѣбова, къ^п полкомъ своимъ къ лодіамъ, иже стоаху на берегу у Олгова, съ силою мноюю; и бывшимъ имъ у Ожска, и приде къ нимъ въстѣ, яко изыде изъ Рязани князь Романъ, сынъ Игоревъ, внукъ Глѣбовъ, и біется съ лодейники у Олгова^п; они же гнаша наскорѣ къ лодіамъ, Рязанци же видѣша ихъ, отступиша отъ лодей, и поставиша полкъ свой противу ихъ. Князь же^с Олегъ Владимеричъ, внукъ Глѣбовъ, съ полки своими ста противу ихъ, а по другой странѣ лодейники, и тако з дву странъ начяша приступати къ нимъ, и побѣди^т князь Олегъ, сынъ Владимеровъ, внукъ Глѣбовъ, князя Романа Игоревича^у Рязанскаго, внука Глѣбова: бѣ же сіи межи собою дву братъ дѣти, и бѣжа князь Романъ Игоревичъ къ Рязани; Рязанцы же видяще князя своего бѣжаща, пометаша лоды и бѣжаша въ лѣсы. Романъ же Игоревичъ прибѣже затво- рися въ Рязани¹, а князь Олегъ Владимеричъ^ф возвратися ко Всеволоду Юрьевичю^х подѣ Пронескъ, и стоаше^н около града Пронска полтретьи недѣли, и отъяша у гражанъ воду, и изнемогоша людіе во градѣ. Слышавъ же то Изяславъ съ Проняны, яко полкъ Рязанскій побѣжденъ, а то уже без- водіемъ умирающе бяху и скоты ихъ², и^к изыдоша изъ града со^м княземъ своимъ Изяславомъ Вла- димеричемъ, и поклонишася великому князю Всеволоду; онъ же приведе ихъ къ крестному цело- ванію мѣсяца Октября въ 18 день, и посади у нихъ въ Пронскѣ князя Олга, сына Владимерова^м, внука Глѣбова, и взя княгиню Киръ Михайлову, и веде съ собою, и имѣніе ихъ и богатство ихъ безъ числа поима^б, а со княземъ Изяславомъ Владимеричемъ миръ взя^н, и по всѣмъ градомъ ихъ посажа своя намѣстники, и поиде ко граду Рязани. И бывшу ему у Добраго Сота, и хотящу на утріе перейти чрезъ рѣку Проню и поити ко граду къ^б Рязани, Рязанци же выслаша къ нему съ молбою, дабы не шель ко граду ихъ Рязани, и о семъ часто присылаше съ моленіемъ епископъ ихъ Арсеней^б, глаголя сие: «господине княже великій Всеволоде Юрьевиче⁹! христіанинъ еси, не проливай крови христіанскіа, не опустоши^п мѣстъ сихъ честныхъ^а православныхъ христіанъ, не

1) *мѣста отъ словъ:* рязанцы же видяще ... *до словъ:* въ Рязани *нѣтъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ Л.*

2) *мѣста отъ словъ:* слышавъ же то ... *до словъ:* скоты ихъ *нѣтъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ Л.*

а) и въ Л. б) противоста^б Н. А. Б. Т. в) зѣло Н. А. Б. Т. г) много крови проліяся Н. А. Б. Т. д) слы- шавъ Н. А. Б. Т. е) ихъ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ж) начяша *нѣтъ въ* Л. з) наряди Л. и) на нихъ на- ряджати пѣшихъ людей Н. і) ихъ *нѣтъ въ* А. Б. Т. к) начяша *нѣтъ въ* Л. л) поидоша Л. м) на конехъ *нѣтъ въ* А. н) и сіа имъ смышляющимъ *нѣтъ въ* Л. о) послалъ Н. п) съ Н. р) у олгова, князь же олегъ владимеровичъ погна Л. с) князь А; а князь Л. т) побѣдиша Н. А. Б. Т. у) глѣбовича А. Б. Т. ф) владимеровичъ А. х) юрьевичю съ честію великою Л. ц) стоаше князь велики всеволодъ Л. ч) и *нѣтъ въ* А. ш) ко Н. А. Т. щ) владиме А. ъ) пойма^б А. ы) взять Н. А. Б. Т. ъ) къ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ъ) арсей А. э) всеволодъ юрьевичъ А. ю) не отпустушъ А; не опустушъ Т. я) честныхъ и А.

1208 пожги церквей и честныхъ монастырей, въ нихъ же имя Божіе славится и молитва о всемъ мирѣ^а ко Господу Богу приносится, не воздвигни на себя гнѣва Божіа». Князь велики же Всеволодъ Юрьевичъ усташися словесъ сихъ, и послуша молбы ихъ^б, и поиде^в отъ нихъ къ Коломнѣ и оттуду къ Москвѣ, и бывшу ему на усть Мерски^г, и ту постиже его Арсений епископъ Рязанскій съ молбою и съ поклономъ отъ всѣхъ людей. Князь велики же Всеволодъ Юрьевичъ оттуду поиде въ Володимеръ, а епископу Арсенію повелѣ съ собою ити, и приде во градъ Владимиръ^д, мѣсяца Ноября въ 21 день, въ среду, на Введеніе пречистыя Богородици, а Рязанцы остатокъ^е князей своихъ прислаша въ Володимеръ. А Новогородцевъ и Псковичъ отпусти князь велики Всеволодъ Юрьевичъ къ Новугороду, одаривъ ихъ многими^ж дары безъ числа, и вда имъ волю ихъ всю^з по старинѣ, и уставы старыхъ князей, и егоже они хотяху, все имъ^и даде, глаголя къ нимъ сиче: «что аще есть любезно вамъ, просите у мене, долженъ бо есмь^к вамъ даровати вся благая, яко вы много труда покажете^л и враговъ моихъ Рязанцевъ одолѣсте, вами бо честь многу налезохъ, и держите себѣ князя по своей воли, и аще кто есть къ вамъ добръ^м, того любите и чтите, и аще кого хотите жаловати, жалуйте, а кого хотите казнити, казните, якоже имате старый уставъ прежнихъ князей въ васъ учиненъ, тако творити», и ина многа утѣшивъ ихъ и одаривъ отпусти; они^н же радующеся идяху. А^п у себя остави сына своего старѣйшаго князя Константина, иже княжилъ въ Новѣгородѣ, и посадника Новогородскаго Дмитрея, стрѣлена зѣло подъ Пронскомъ, и другаго посадника Андрѣа, такоже подъ Проньскомъ стрѣлена и сѣчена, и иныхъ болшихъ и лутчихъ седмъ Новогородцевъ, битыхъ и язвеныхъ подъ Пронскомъ, остави у себя въ Володимерѣ. Новогородци же пришедше^о въ Новѣгородъ, и сотвориша вече по своему ихъ обычаю изстаринному^п на посадника на Дмитрея и на братію его, понеже продаваше люди волостныя и купцы, и тако разъярившися идоша на дворы ихъ, и прѣвіе посадника Дмитрея Мирошкина дворъ зажгоша, а братіи его дворы разграбиша, и имѣніе^р и богатство ихъ поимаша, и села ихъ, и люди^с и челядъ ихъ изпродаша, и потаенны сокровища ихъ изыскаша, и поимаша безъ числа каждо себѣ, а избытокъ раздѣлиша на челоуѣка по три гривны по всему граду; а кто что вземъ утайлъ, а тѣхъ единъ Богъ вѣсть, и отъ того мнози Новогородци разбогатѣша; а что на доскахъ, то князю оставиша^т. Того же лѣта^у привезоша^ф посадника Новогородскаго^ф Дмитрея Мирошкинича мертва изъ Володимеря, понеже зѣло истрѣленъ бывъ подъ Пронскомъ, такоже и иныхъ многихъ мертвыхъ привезоша стрѣленныхъ и язвеныхъ подъ Проньскомъ; Новогородци же и на мертваго посадника своего на Дмитрея Мирошкинича устремишася яростію многою зѣло, и ови хотяще его съ мосту вовреци въ воду, овиже, въ костеръ дровъ вложивше его, сожещи, и возбрани имъ владыка ихъ Митрофанъ со многими прещеніемъ; они же едва уставишася отъ такового неистовства; владыка же Митрофанъ погребе его въ Юрьевѣ монастырѣ, подлѣ отца его. Того же лѣта^в посла князь велики Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго сына своего Святослава въ Новѣградъ на княженіе, а старѣйшаго сына своего князя Константина остави у себя, и даде^х ему градъ Ростовъ и иныхъ къ тому

1) въ лѣто 6717 въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 30; т. IV, стр. 19. 2) въ лѣто 6715 тамъ же т. I, стр. 183; т. VII, стр. 115; въ лѣто 6717 тамъ же т. I, стр. 210; т. III, стр. 30; т. IV, стр. 19; т. V, стр. 172.

а) мирѣ нѣтъ въ А. Б. Т. б) молбы епископа арсенія и градскихъ людей Л. в) и поиде написано дважды въ Б. г) мерскіи Н. А. Т. д) володимеръ Н. А. Б. Т; въ володимеръ Л. е) и остатокъ О. ж) и многими Л. з) все Н. А. Б. Т. и) хотяху всеи и А. і) есми А. к) показастя Б. л) добрый Н. А. Б. Т. м) новогородци Л. н) идяху къ новугороду князь велики всеволодъ юрьевичъ Л. о) пришедъ Н. п) изъстранному Л. р) имѣніе ихъ Н. с) люди ихъ Н. т) мѣста отъ словъ: и поимаша безъ числа до слова: то князю оставиша нѣтъ въ Л. у) привезоша А. Б. Т. ф) новогородскаго нѣтъ въ Н. х) давъ А. Б. Т.

пять градовъ. Князь же Святославъ Всеволодичъ прииде въ Новградъ въ субботу мясопустную¹, и ¹²⁰⁸ сяде на княженіи въ Новѣгородѣ, и даша ему Новгородци доски посадника ихъ Дмитрея Мирош- —⁹ киничя, и бѣше на нихъ богатства безъ числа много, и бысть князь у нихъ по ихъ воли во всемъ по старинѣ и по уставу прѣвыхъ ихъ князей, и бѣ межи ихъ миръ и любовь веліа. И начаша глаголати ко князю своему сице: «вѣдый буди, господине княже Святославе Всеволодиче, яко не хотимъ у себя дръжати дѣтей бывшаго посадника нашего Дмитрея Мирошкиничя: Владислава, и Бориса, и Предислава и Станислава, ни Остры^а Доможировичя, ни Ивана Даниловичя, ни Митрошки^б Олексичя». Того же лѣта² князь Рюрикъ Ростиславичъ слышавъ яко Всеволодъ Юрьевичъ воюеть Рязань, и нача собирати воинства на Чръниговскіа князи; придоша же къ нему и^в Половецъ множество на помощь, все же тайно содѣвая. И тако совокупяся^г, погна изгономъ ко Кіеву, и согна Всеволода Святославича³ Чръмнаго съ Кіева, а самъ сяде въ немъ, и по всѣмъ градомъ Кіевскимъ посажа^д намѣстники своа, и одаривъ Половцевъ, отпусти во своя ихъ жилища. Тоя же зимы⁴ свѣща церковь святаго Михаила князь Константинъ Всеволодичъ на своемъ дворѣ въ Ростовѣ, мѣсяца Ноября въ 25 день, на память святаго Климента папы Римскаго и Петра Александрѣскаго^е. Тоѣ же зимы⁵, мѣсяца Февраля въ 1 день, на память святаго отца Семіона Богоприѣмца, бысть знаменіе въ лунѣ, помрачена бысть вся, и остана ея мало, аки въ настатѣи 1-го дни мѣсяца, и тако стоа до вечера и до полунощи. Тоя же зимы⁶ ходиша Олговичи на Кіевъ на Рюрика Ростиславичя, и не успѣша ничто же, и^ж возвратишася.

Въ лѣто 6717⁷. Князь велики Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго посла сына своего князя Ярослава въ Рязань на столъ на³ великое княженіе; Рязанци же целоваша крестъ великому князю Всеволоду Юрьевичю и сыну его князю Ярославу, сѣдѣщему⁸ у нихъ на великомъ княженіи, и вма- лѣ быша въ мирѣ и въ любви и въ правдѣ, и паки размиришася, и не управишася, и поимаша многихъ боаръ и людей Всеволожихъ и Ярославлихъ, и поковаша, а иныхъ въ погребы засыпаша и измориша, а иныхъ повѣшаша. Еще⁹ же совѣщашася Рязанци со княземъ Глѣбомъ Володимеричемъ и з братомъ его со княземъ Изяславомъ Володимеричемъ, Пронскими князи, и хотѣша имъ выдати изъ града изъ Рязани въ Пронскъ^н князя Ярослава Всеволодичя; онъ же, слышевъ, нача хранитися и соблюдатися отъ нихъ, и посла ко отцу своему въ Володимеръ. Отецъ же его, слышавъ сіа, иде къ Рязани и з дѣтми своими, и пришедъ ста у града, и князь Ярославъ сынъ^і его изыде изъ града противъ отца своего; придоша же и Рязанци имуще буюю речъ по своему ихъ обычаю и непокорству. И повелѣ князь велики Всеволодъ всѣмъ людемъ выйти изъ града со всѣмъ добромъ легкимъ, а съ прочимъ со всѣмъ добромъ ихъ зажже градъ ихъ и посадъ весь, и иде къ Бѣлуграду ихъ, и того сожже и съ^к посады,

(*) такоже и другыа грады сожже и съ^л по- (***) (и власти и села повоева; такоже и другыа сады, а люди Рязанскіа всѣ выведе съ собою въ грады сожже и съ посады и со властью. А Рязаньскую землю всю пусту сотвори, и грады, и

1) мясопустную П. О. 2) въ лѣто 6715 *вз Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 182—183; т. VII, стр. 115.* 3) метиславичя *во всѣхъ спискахъ.* 4) въ лѣто 6715 *вз Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 183.* 5) въ лѣто 6715 *тамъ же т. I, стр. 183.* 6) въ лѣто 6715 *тамъ же т. I, стр. 183.* 7) въ лѣто 6716 *тамъ же т. I, стр. 183; т. VII, стр. 116; въ лѣто 6718 тамъ же т. I, стр. 211; т. III, стр. 31; т. IV, стр. 19; т. V, стр. 172.* 8) сѣдѣщу ему П. 9) елици П.

а) страты А. б) мирошки Н. в) и *илтъ вз* Н. А. Б. Т. г) совокупися Н. А. Б. Т. д) посаже А. е) алек- сандрѣйскаго Н. А. Б. Т. ж) и *илтъ вз* Н. з) на *илтъ вз* А. и) въ пронскѣ А. і) и сынъ А. к) съ *илтъ вз* Н. А. Б. Т. л) съ *илтъ вз* А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троице. III.

(**) Въ спискѣ Пуб. VI (Лаптев.).

1209 ихъ Арсеніа съ собою веде въ Володимерь, и
 —10 розосла^а всѣхъ по градомъ своимъ, а Рязанскую
 землю всю пусту сотвори, и грады, и власти и
 села пожже, и скоть посѣче, и прииде въ Воло-
 димерь со всѣми своими полки и съ^б сыномъ
 своимъ Ярославомъ. Тоѣ же зимы¹ князи Рязан-
 стіи Изяславъ Володимеричъ, внукъ Глѣбовъ, и
 Киръ Михайло Всеволодичъ, внукъ Глѣбовъ, вое-
 ваша^в около Москвы. Князь велики же Всево-
 лодъ Юрьевичъ посла на нихъ сына своего князя
 Юрья со многими силами, и постиже князя Изя-
 слава^в Владимерича Рязанскаго на рѣкѣ Трост-
 нѣ, и многихъ изби; а князь Изяславъ^а Влади-
 меричъ убѣжа за рѣку, такоже и князь Киръ Ми-
 хайло Всеволодичъ, слышевъ сіе, и побѣже съ
 своимъ полкомъ; а князь Юрьи Всеволодичъ воз-
 вратися съ честію ко отцу своему въ Володи-
 мерь. Сіе же бысть въ великій четвертокъ, на
 соборъ архангела Гаврила.

Того же лѣта князь велики Всеволодъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго, внукъ Владимира Маномеха, поя
 за себя другую жену, дщерь Василкову Витепскаго князя. Того же лѣта Угры выгнаша изъ Галича
 князя Владимира Игоревича, а брата его князя Романа Игоревича посадиша. Того же лѣта убиенъ
 бысть въ Кадомѣ тысяцкій^е Рязанскій Матфѣй Андрѣевичъ^н. Того же лѣта родися князю Констан-
 тину Ростовскому Всеволодичю сынъ Василей.

Въ лѣто 6718. Князь Ростиславъ сяде въ Галичѣ, сынъ Рюриковъ, внукъ Ростиславъ; а князя
 Романа Игоревича выгнаша мѣсяца Сентября въ 4 день. Тоѣ же осени выгнаша изъ Галича князя
 Ростислава Рюриковича, а князя Романа Игоревича з братомъ паки посадиша³. Тоѣ же осени²
 князь^н велики Всеволодъ Юрьевичъ¹ посла сына своего^н князя Константина з братією его на князя
 Мстислава Мстиславича, на Торжекъ; князь же Мстиславъ Мстиславичъ слышавъ¹, и^н отойде въ
 Новгородъ, и оттуду иде въ Торопецъ въ свою власть. Князь же Константинъ Всеволодичъ з
 братією своею^н возвратися со Твери, и князь Святославъ Всеволодичъ братъ ихъ прииде къ нимъ
 изъ Новаграда^о. Тоѣ же зимы князь велики Всеволодъ Юрьевичъ посла воеводу своего Козму Ро-
 дивоновича³ ратью въ Рязанскую землю, и взяша Пру⁴ Рязанскую внизъ по Окѣ, и возвратишася
 со многими полономъ^н въ Володимерь. Того же лѣта Новгородци угонивше Литву въ Ходыни-
 чехъ и избиша ихъ, со княземъ Володимеромъ и съ посадникомъ Твердиславомъ. Того же лѣта
 прииде князь Мстиславъ Мстиславичъ на Тръжокъ, и^п изыма мужи Мстислави, и посадника окова,

1) въ лѣто 6716 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 183. 2) въ лѣто 6716 тамъ же т. VII, стр. 116;
 въ лѣто 6717 тамъ же т. I, стр. 183—184. 3) въ другихъ лѣтописяхъ воевода называется: Козма
 Ратьшичъ. 4) въ другихъ лѣтописяхъ: Телру.

а) посла Б. б) съ нѣтъ въ А. в) вояша Б. г) изослава Б. Т. д) изославъ Б. Т. е) тысяцкій же А. ж) ан-
 дѣевичъ Б. з) з братомъ посадиша въ галичѣ А. и) посадиша слышавъ же князь Л. і) юрьевичъ долго-
 руковъ А. к) посла сына своего нѣтъ въ А. л) слышевъ Н. А. Т. м) и нѣтъ въ Н. Б. Т. н) свою Б.
 о) мѣста отъ словъ: князь же константинъ до словъ: изъ новаграда нѣтъ въ Л. п) полкомъ А.
 р) и нѣтъ въ А.

и^а богатство ихъ и имѣніе ихъ поймаша, кого рука^б доиде; а^в въ Новѣгородъ къ Новогородцемъ 1210 посла^н, глаголя сиче: «кланяюся^г святѣй Софіи, и гробу отца моего и всѣмъ Новогородцемъ. Слышахъ убо насиліе ото князей въ васъ, и того ради^д пришелъ^ж есмь къ вамъ, скорбя и тужа о своей вотчинѣ о Новѣгородѣ, яко старыи^з обычаи въ васъ измѣняются, прежнихъ князей уставы, и сѣтую зѣло о васъ, како бы^и вамъ помощи». И сіа словеса зѣло угодна бысть Новогородцемъ, и послаша по него съ великою честію, глаголюще: «пойди, княже добрый, на столъ къ намъ въ Новѣгородъ, а мы князя Святослава^и Всеволодича отъ себе изгонимъ, или поймаемъ». И сотворивше^к вече по своему ихъ^л обычаю, и посадиша за сторожи князя своего Святослава Всеволодича^н на владычнѣ дворѣ и съ мужи его. И прииде князь Мстиславъ Мстиславичъ въ Новѣгородъ, и посадиша его съ честію и славою и со многую радостію на отца его столѣ, и бысть радость во всѣхъ Новогородцехъ велиа, яко по^н желанію ихъ и по воли ихъ бысть имъ князь на Новѣгородѣ; а князь Святославъ Всеволодичъ сѣдѣше за сторожи на владычнѣ дворѣ.

(*) Того же лѣта^а князь Мстиславъ Мстиславичъ нача собирати рать, и иде со всѣми Новогородци на великого князя Всеволода Юрьева сына Долгорукаго. И егда быша на Полотцкѣ^б, и при-сла къ нему князь велики^в Всеволодъ Юрьевичъ, глаголя сиче: «христіанинъ^г еси, почто хочещи кровь проливати^д христіанскую всеу? убойся^е убо Бога^ж, да не гнѣвъ Божій постигнетъ тя. Послушай убо старости моеа, и сѣдинъ моихъ не презри, и престани отъ гнѣва, и пусти ко мнѣ сына моего Святослава и съ мужи его; а еже что онъ неподобно учинилъ, то азъ исправлю. А что азъ гости Новогородцкіа поималъ, и^з имѣніе ихъ и богатство взяхъ, то отпущу ихъ со всѣмъ товаромъ, и иныа гости Новогородцкіа аще будутъ^и забоснѣли въ какихъ дѣлехъ въ земли моеи, и тѣхъ отпущу со всѣми товары ихъ, и животворящимъ крестомъ о мирѣ и о^л любви съ тобою утвержуся». Князь^н же Мстиславъ Мстиславичъ совѣщався съ Новогородци, и утвердися крестнымъ целованіемъ съ великимъ княземъ Всеволодомъ Юрьевичемъ, и отпустивша къ нему сына

(**) Того же [лѣта] князь Мстиславъ Мстиславичъ нача собирати рать, и иде со всѣми Новогородцы къ Торжѣку. Слышавъ же великій князь Всеволодъ, посла сыны своя: Коньстанти-на, Юрья, Ярослава къ Торжѣку, и бывшимъ на Твери съ полки своими. Новогородцы же убояв-шеся пустиша Святослава и съ мужи его на Тверь, къ братьи своей, и взяша Новогород[цы] миръ съ великимъ княземъ Всеволодомъ и со сынами его. И возвратися князь Константинъ со Твери ко отцу своему великому князю Всеволоду въ Володимерь и зъ братьею своею, а Новогородцы отъидоша во свояси. О Рязаньскихъ кня-зехъ, како тогда къ Москвѣ прихо-диша. Приходиша къ Москвѣ Рязаньскіе два князя Изяславъ Володимеричъ и Киръ Михаилъ Всеволодичъ, слыша бо яко сынове Всеволожи отошли суть на Тѣерь противу Новогородцемъ, а сего не вѣдаху, яко урядишася съ Новогородцы, приидоша со Твери въ Володимерь ко отцу своему; нача же воевати села около Москвы. Слышавъ же князь великій Всеволодъ оскорбися

1) лѣта *нлтз* въ П. О. 2) на полотцкѣ *ошибочно*; должно быть: на плоскѣи; см. Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 31.

а) и *нлтз* въ А. б) руками Н. в) доиде посла князь мстиславъ мстиславичъ Л. г) и посла А; посла *нлтз* въ Л. д) кланюся Т. е) и тогда А. Б. Т. ж) да пришелъ Н. з) старои сні Н. А. Б. Т. и) бѣ А. і) святсла О. к) сотвориша Н. л) ихъ *нлтз* въ А. Б. Т. м) дича А. н) по *нлтз* въ А. Б. Т. о) велики же А. Т. п) христіанъ А. р) проліяти Н. Б. Т. с) убо есть А. Б. Т. т) богъ Т. у) и *нлтз* въ А. ф) будетъ Н. А. Т. х) о *нлтз* въ Н; и А. Б. Т. ц) а князь А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Пув. VI (Лаптев.).

его Святослава и съ мужи его; а Всеволодъ Юрье-
 1210 —11 вичъ отпусти вся гости^а ихъ и съ товары ихъ.

зѣло, и посла противу имъ вборзѣ сына своего
 Георгіа. Пришедшу же ему на Голубино вечеръ,
 и посла князь Георгій Всеволодичъ сторожы пы-
 тати рати. И бысть ему вѣсть оже Изяславъ
 стоитъ на Мерьскѣ, а Киръ Михайлъ на Литовѣ,
 а люди своя распустиша воевати. Георгій же по-
 иде черезъ ночь противу на Мерьску, той бѣ ему
 напередѣ, и бывъ на Волочкѣ, и оттоле уряди
 сторожовый полкъ за рѣку Клязму, а самъ по-
 иде за ними. И въ раннюю зарю срътошася сто-
 рожеве ихъ, и погнаша Юрьевы сторожи Изя-
 славихъ, и гнаша ихъ лѣсомъ сѣкуще я. Геор-
 гій же поиде за ними вборзе съ полкомъ сво-
 имъ, и приде къ рѣцѣ Дрозднѣ, и ту удари на
 Изяслава; онъ же побѣже, а дружину его избиша,
 а другыя изымаша, а самъ утече чресъ рѣку, и
 многа дружина истопоша около его. Слышавъ же
 то киръ Михайлъ, оже Изяславъ побѣженъ, бѣже
 и самъ съ полкомъ своимъ, бяше бо тогда вели-
 кій четвертокъ и соборъ архангела Гаврила.
 Князь же Георгій возвратися съ побѣдою ко отцу
 своему въ Володимеръ съ великою честію.

Того же лѣта¹ князь велики Всеволодъ Чермный Святославичъ и вси Олговичи молиша митропо-
 лита Матфѣя Кіевскаго и всеа Руси, да смирить ихъ и въ любовь введетъ съ великимъ княземъ
 Всеволодомъ Юрьевымъ сыномъ Долгорукаго, «зане хотимъ^б съ нимъ во всемъ во единствѣ и по-
 кореніи быти, и^в почто убо онъ на насъ гнѣваяся Рязанскихъ князей переималъ^г, и землю ихъ
 выжегъ и пусту сотворилъ». И поиде убо Матфѣй митрополитъ изъ Кіева къ великому князю Все-
 володу Юрьевичю въ Володимеръ о Олговичехъ^а о миру и о любви, и пришедъ нача глаголати ему
 о незлобїи, и кротости, и смиреніи и любви, и яко вси есмя въ бѣдахъ въ настоящемъ семъ житїи,
 и вси въ сѣтехъ и въ стремнинахъ вражїихъ увязаемся; добро убо всѣмъ намъ, дондеже время
 имамы въ настоящемъ семъ житїи подвизатися, и промысли о душахъ своихъ, и прощати со-
 грѣшающая къ намъ, «се убо Черниговстїи князи во единомыслии хотять съ тобою жити», и про-
 чяя словеса многа изглагола къ нему. Всеволодъ же^е Юрьевичъ слышавъ умилися сердцемъ, и Чер-
 ниговѣскихъ князей покореніе видѣвъ возлюбилъ ихъ, не помяну злобы ихъ, и целова къ нимъ
 крестъ, а митрополита Матфѣя Кіевскаго и всеа Руси много учредивъ, и отпусти его съ великою
 честію, и проводи его самъ з дѣтми своими и со всѣмъ народомъ со^ж многою честію. Того же
 лѣта родися князю Константину Всеволодичю сынъ Иванъ, глаголемый Всеволодъ.

Въ лѣто 6719². Сяде паки князь Всеволодъ Черъмный Святославичъ въ Кіевѣ, а Рюрикъ въ
 Черниговѣ. Того же лѣта³ приходиша Половци къ Переславлю, и повоеваша многи^з власти и села,
 и много зла сотвориша, и возвратишася со многимъ полономъ^н во свояси.

1) въ лѣто 6719 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 331; т. III, стр. 31.* 2) въ лѣто 6718 тамъ же *т. I, стр. 184; т. VII, стр. 117.* 3) въ лѣто 6718 тамъ же *т. I, стр. 184; т. VII, стр. 117.*

а) гости и А; гости ихъ Т. б) хотимъ Л. в) и *лѣтъ въ* Л. г) и переималъ Н. А. Т. д) от олговичевъ Н; отто олговичевъ А. Т. е) всеволодъ А. ж) и со Л. з) много Н. А. Т. и) полкомъ А.

Въ лѣто 6720¹. Князь велики Всеволодъ Юрьевичъ жени сына своего князя Юрья у великого князя Кіевскаго у Всеволода Чръмнаго Святославича, и бѣ князь Юрьи со княземъ Кирь Михайломъ Всеволодичемъ Рязанскимъ своаки; вѣнчанъ же бысть Иваномъ епископомъ въ монастыри пречистыа Богородици, ту сущу самому великому князю Всеволоду Юрьевичю и з дѣтми своими. (Того же лѣта² погорѣ градъ Ростовъ мало не весь, и церквей 15 згорѣ³, такоже и⁴ на епископли дворѣ церковь Иванъ⁵ Предтеча вся до основанія згорѣ совсѣмъ, точію остана посреди огня икона святаго великомученика Феодора Тирона и воцаница съ виномъ, юже⁶ нѣциі мняху, яко бѣ Леонтіа епископа, преже бывшаго въ Ростовѣ. Того же лѣта³ Галичяне возненавидѣша своего господина князя Романа Игоревича и братіи его, и начаша о немъ зло мыслити, како бы его уморити, и хотѣша зеліемъ уморити, и не случися имъ; и хотѣша инако¹ ловъ на него поставити, и тако не случися имъ; и² послаша тайно во Угры, и приведше ихъ къ себѣ тайно, и³ изымаша князи своя три Игоревича, князя Романа Игоревича и братью его, и много биша ихъ, и⁴ по улицамъ водяще биша⁵ ихъ, и повѣшаша ихъ всѣхъ, и з женами и з дѣтми ихъ. Того же лѣта⁴ князь велики Всеволодъ Юрьевичъ нача изнемогати, и посылалъ въ Ростовъ по сына своего старѣйшаго по князя Константина, дая ему при своемъ животѣ великое княженіе Володимерское, а Ростовъ другому сыну своему князю Юрью. Князь же Константинъ Всеволодовичъ⁵ не поиде въ Володимеръ ко отцу своему, и посла къ нему, сице глаголя¹: «отче чюдный и любезный! не возбрани² на меня худаго, яко хочу³ просити у тебя, аще даси ми тако, понеже много возлюбилъ мя еси, и⁴ старѣйшаго мя сына имаша, и⁵ старѣйшину мя хочещи устроить, то даждь ми старый и⁶ начальный градъ Ростовъ и къ нему Володимеръ; аще ли⁷ не хочеть твоя честность тако сотворити, то даждь ми Володимеръ и къ нему Ростовъ. Не презри моленія моего, отче, аще угодно⁸ ти есть». Князь велики же Всеволодъ Юрьевичъ посла къ нему второе, да приидеть къ нему; онъ же не поиде. И паки въ третіе⁹ посла къ нему, да приидеть къ нему въ Володимеръ; онъ же не послуша отца своего и не поѣха¹⁰ къ нему, глаголя: «да¹¹ ми даси и Володимеръ къ Ростову». Князь велики же Всеволодъ не¹² благослови его.

(*) Того же лѣта⁶ князь велики⁷ Всеволодъ Юрьевичъ созва вся боаре свои, и нача смышляти о сынѣ своемъ Константинѣ, и много о семъ словесъ быша, и не може⁸ како уставити о немъ; таже⁹ посла по отца своего Ивана епископа, и много совѣтоваше¹⁰ о семъ, но убо князь велики Всеволодъ восхотѣ дати Володимеръ другому¹¹

(**) Князь великій Всеволодъ созва всѣхъ бояръ своихъ з городовъ и съ волостей, и епископа Іоанна, и игумены, и попы, и купца, и дворяны, и вси люди, и да сыну своему Юрью Володимеръ по себѣ, и води всѣхъ ко кресту, и целоваша вси люди на Юрьи. Приказа же ему и братью свою. Константинъ же слышавъ то, и воз-

- 1) въ лѣто 6719 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 184; т. II, стр. 331; т. VII, стр. 117. 2) въ лѣто 6719 тамъ же т. I, стр. 184; т. VII, стр. 117. 3) въ лѣто 6719 тамъ же т. VII, стр. 117. 4) въ лѣто 6719 тамъ же т. VII, стр. 117. 5) юрьевичъ П. О. Н. А. Б. Т.; всеволодъ юрьевичъ Л. 6) въ лѣто 6719 въ Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 117.

- а) згорѣ нлѣтѣ въ А. б) и нлѣтѣ въ А. в) ивана Н. А. Б. Т. г) иже Л. д) нахо А. е) и нлѣтѣ въ А. ж) и нлѣтѣ въ Н. А. Т. з) и нлѣтѣ въ Н. и) водяше Н. А. Т.; водяше ша Б. і) сице глаголя нлѣтѣ въ А. к) не возбраня Н. А. Т. л) не хочу Н. А. Б. Т. м) еси и нлѣтѣ въ А. н) и нлѣтѣ въ А. о) и нлѣтѣ въ Н. А. Т. п) ми Н. р) угодна А. с) въ третій же А. т) не поѣхаша Н. А. Т. у) даи Н. А. Б. Т. ф) и не А. х) велики же А. ц) и маже А. Б. Т. ч) такоже Н. А. Б. Т. ш) совѣтоваша Н. А. Б. Т. ш) другому А. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Пуб. VI (Лаптев.).

1212 сыну своему князю Юрью. И тако посла по сына
 —13 своего по князя Юрья, и даде ему градъ Влади-
 меръ^а со всѣми боары и со всѣми людми, и всѣхъ
 укрѣпи къ нему крестнымъ целованіемъ, и даде
 ему и вся дѣти своя, а^б его братью. Князь же
 Константинъ, старѣйшій сынъ его, услышавъ сіа,
 и разгорѣся^в яростію, и воздвиже брови своя з^г
 гнѣвомъ на князя Юрья, брата своего, и на всѣхъ
 думцевъ, иже здумаша сіа тако сотворити,
 и много волненіе и смущеніе^д бысть о семъ, и многи^е людіе сюду и сюду отбѣзжаху мятущеся^ж.
 Того же лѣта князь Мстиславъ Мстиславичъ ходи ратью на Чюдъ, глаголемую Торну¹, съ Ново-
 городци, и много плѣнивше возвратишася во свояси^з. Того же лѣта князь Мстиславъ Мстиславичъ
 ходи къ² Чюдскому граду Медвѣжьей^и Главѣ, и власти и села повоева, и подъ градомъ стоавъ, и
 дань на нихъ взя. Того же лѣта³ въ Новѣгородѣ клевета бысть на епископа Митрофана, понеже
 отъ начала мира не хоташе сатана добра челоувѣческому роду, зависть вложи Каину на Авеля, и
 уби Каинъ брата своего Авеля, таже по сихъ комуждо въ родѣ и родѣ много зла наведе крамо-
 лами и убійствы; сиче же и нынѣ на Митрофана, епископа Новгородскаго¹, со княземъ Мсти-
 славомъ Мстиславичемъ и съ посадники возста сатана, и многи клеветы и злы совѣты сотвориша
 на нь, и не даша ему оправдатися, и тако сведоша его съ престола его, и ведоша его въ заточе-
 ніе въ Торопецъ. Онъ же то все пріять съ радостію о Христѣ, яко Іоаннъ^к Златаустъ и Григорій
 Акраганскій^л, и^м много безчестія, и поруганія, и скорби, и разграбленіе^н имѣнія, и единомысле-
 ныхъ разлученія, и многа злая^о наведе ему сатана; онъ же о всемъ благодаря Господа Бога и
 пречистую Его^п Богородицу. Новгородци же съ княземъ своимъ Мстиславомъ Мстиславичемъ из-
 любиша себѣ инока Антонія, постриженника Хутынскаго; сей убо Антоней еще преже изгнанія
 Митрофана епископа ходи^п въ Царыградъ, и принесе съ собою изъ Царяграда гробъ Господень, и
 послаша его въ Кіевъ къ митрополиту ставитися въ епископы. Того же лѣта⁴ прииде Антоней въ
 Новѣгородъ, поставленъ въ епископы Матѣемъ, митрополитомъ Кіевскимъ и всеа Руси. Того же
 лѣта⁵ въ Новѣгородѣ згорѣ дворовъ 4000 и 300^с, а святыхъ церквей 15.

Въ лѣто 6721^{6т}. Преставился князь велики Всеволодъ, нареченный во святемъ крещеніи Дми-
 трей, сынъ Юрья Долгорукаго, внукъ Владимира Маномеха, правнукъ Всеволодъ, праправнукъ
 Ярославъ, преправнукъ великого Владимира, мѣсяца Апрѣля⁷ въ^у 14 день, на память святаго
 исповѣдника^ф Мартына папы^х Римскаго, въ недѣлю, а положенъ бысть во гробъ^ц, въ понедѣл-
 никъ, въ церкви пречистыа Богородици, юже созда братъ его князь Андрѣй Боголюбскій о единомъ
 версѣ, и позлати, и украси, и всѣмъ богатствомъ и имѣніемъ удоволи, и торги, и десятинами и

1) въ другихъ лѣтописяхъ: торму; см. Полн. Собр. т. I, стр. 211. 2) н П. 3) въ лѣто 6719 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 211; т. III, стр. 31, 128, 219; т. IV, стр. 19; т. V, стр. 172. 4) въ лѣто 6719 тамъ же т. I, стр. 211; т. III, стр. 31, 128; т. IV, стр. 19; т. V, стр. 172. 5) въ лѣто 6719 тамъ же т. III, стр. 31, 128; т. IV, стр. 19. 6) въ лѣто 6720 тамъ же т. I, стр. 184—185; т. IV, стр. 19; т. V, стр. 172; т. VII, стр. 117—118. 7) апрѣль П.

а) володимеръ А. б) и Н. в) разгорѣлся Н. г) з нѣтъ въ Н. д) смущенія Н. А. Т. е) много А. ж) отбѣ-
 жаху Н. А. Б. Т. з) вспять во свояси Н. А. Б. Т. и) медвежье Л. і) новгородцы Н. к) иванъ Н.
 л) краганскій Н; григорія краганскимъ А. Б. Т. м) и нѣтъ въ Н. А. Б. Т. н) разграбленія А. о) много
 зла Н. А. Б. Т. п) его нѣтъ въ Н. А. Б. Т. р) ходилъ А. с) 4300 Н. А. Б. Т. т) 6721 году Н.
 у) въ нѣтъ въ Б. ф) и исповѣдника Н. х) тапа А. ц) во гробѣ А.

прочая вся^а по первому уставу и закону^б Греческихъ царей и князей Русскихъ. Князь же сей Дми-1213
трей, глаголемый Всеволодъ, къ той же церкви пречистыа Богородици придѣла четыре верхи и
позлати ихъ, и на своемъ дворѣ постави церковь рѣзаннымъ каменіемъ святаго великомученика
Дмитрея, и верхъ ея позлати, въ ней же и^в икону постави, юже принесе изъ Селуня з^г гроба свя-
таго великомученика Дмитрея, миро непрестанно точяща^д, и сорочку того же великомученика^е въ
той же церкви положи^ж, и монастырь созда, въ немъ же церковь Рождество пречистыа Богородици,
и всѣмъ удоволи: и селы, и бортми, и озеры и рѣками, и многимъ имѣніемъ удоволи, понеже бо
имѣа страхъ Божій въ сердци своемъ, и^з имѣа любовь и милость ко всѣмъ, и судяху^н судъ исти-
ненъ, и не обинуяся лица силныхъ своихъ боарь, не дая во обидѣніе никого^і же, чыаше же по
премному и паче мѣры святителей^к, такоже и презвитеры, и весь священнический и иноческій чинъ
чтыаше и любяше зѣло. Сего точію имени трепетаху вся страны, и по всей земли изыде слухъ его,
и вся зло мыслящая на нь вда ему Господь Богъ подъ руцѣ его, понеже не возношашеся, ни
величашеся о себѣ, но на Бога все возлагаше^л, всю свою надежу, и Богъ покоряше подъ нозѣ его
вся враги его. Погребе же его съ пѣсньми надгробными Іоанъ^л епископъ, со игумены, и съ черно-
ризцы и со всѣмъ священнымъ соборомъ града Владимеря, и плакашеся по немъ сынове^м его пла-
чемъ велимъ, и вси боаре его, и вси мужи его и вся земля власти его. Сего сынове: Константинъ
Ростовскій, Борисъ, Юрьи, Ярославъ, Володимеръ, Святославъ, Иванъ. И бысть всѣхъ лѣтъ кня-
женія Всеволожа 30 и 7 лѣтъ^н. И^о по немъ сяде^п на великомъ^н княженіи въ Володимери сынъ
его Юрьи, а старѣйшій сынъ его князь Константинъ на Ростовѣ и на Ярославѣ^р. Того же лѣта^з
князь велики Юрьи Всеволодичъ, внукъ Юрья Долгорукаго, выпусти Рязанскихъ князей и епископа
ихъ^с Арсенія, и отпусти ихъ въ ихъ^т отчину въ Рязань, и епископа ихъ Арсенія съ ними, и вся
люди Рязанскія^у идоша каждо во свояси. Того же лѣта^а бѣжа князь Святославъ Всеволодичъ изъ
Володимеря къ старѣйшему брату къ Константину въ Ростовъ, а онъ нача рать замышляти на
брата своего Юрья, хотя подъ нимъ Владимеря. Того же лѣта^а нача рать замышляти князь велики
Юрьи на старѣйшаго брата своего^ф Константина, и^х иде на него къ Ростову зъ братьею своею съ
Ярославомъ, и Володимеромъ и Иваномъ, и дошедъ Ростова, и умиришася, и разыдошася каждо
во свояси. Того же лѣта^б быша постриги у великого князя Константина Всеволодича Ростовскаго
сыну его Василку и Всеволоду. Того же лѣта^в бысть гладъ великъ и мясо ѣдаху въ великое говѣ-
ніе. Того же лѣта изгнаша Псковичи отъ себе князя Владимера Торопческаго, а сами идоша на
озеро, и пришедше Литва въ Петрово говѣніе во Псковъ, многіа власти и села поплѣниша, и по-
воеваша и пожгоша, и со многимъ полономъ возвратишася во свояси. Того же лѣта^в князь Воло-
димеръ Юрьевичъ бѣжа изъ Володимеря къ старѣйшему своему брату ко князю Константину въ
Ростовъ^з; князь велики же Юрьи Всеволодичъ зъ братьею своею, съ Ярославомъ и Иваномъ,

1) возлагаша П. Л. 2) въ лѣто 6720 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 118.* 3) въ лѣто 6720 *тамъ же т. I, стр. 185; т. VII, стр. 118.* 4) въ лѣто 6720 *тамъ же т. VII, стр. 118, 235.* 5) въ лѣто 6720 *тамъ же т. I, стр. 185; т. VII, стр. 118, 235.* 6) въ лѣто 6720 *тамъ же т. I, стр. 185.* 7) въ лѣто 6720 *тамъ же т. VII, стр. 118; въ лѣто 6722 тамъ же т. III, стр. 128.* 8) въ лѣто 6720 *тамъ же т. VII, стр. 118.* 9) въ ростову П.

а) вся *кѣтъ въ Б. Т.* б) по первому закону и уставу Н. в) и *кѣтъ въ Н. А. Б. Т. Л. г) зъ кѣтъ въ Н. д) мира* непрестанно точаще А. Т. е) же *кѣтъ въ А. ж) положихъ А. Т. з) и кѣтъ въ А. Т. и) судя О. Н. А. Б. Т. і) и никого А. к) святители Н. Б; святитель А. Т. л) іванъ Н. м) сыно Б. н) 37 Н. А. Б. Т. о) и кѣтъ въ Л. п) на великомъ дважды въ А. р) на ерославле Н. А. Т; на ярославле Б. с) ихъ кѣтъ въ Н. А. Б. Т. т) въ ѣхъ А. Б. Т. у) рязаскіа и О; рязанскія и Б. ф) своего своего Б. х) и кѣтъ въ Б. Т. X.*

1213 (*) иде къ нимъ, и у Юрьева съ нимъ смири-
—14 шася. Того же лѣта¹ князь велики Константинъ
Всеволодичъ Ростовскій посла брата своего Во-
лодимера на Москву, и пришедъ затворися въ ней;

(**) иде къ нимъ на снемъ, и бывшимъ имъ
у Юрьева, и смиришася. Того же лѣта князь
Володимеръ отъ брата своего Костянтина Ро-
стовскаго иде на Волокъ, и оттоле поиде на
Москву, и пришедъ затворися въ ней;

а князь Святославъ Всеволодичъ иде отъ Константина изъ Ростова ко князю Юрью Всеволодичю
въ Володимеръ, и даде ему Юрьевъ Полскій.

Въ лѣто 6722. Бысть громъ страшенъ въ недѣлю сырѣную², мѣсяца Февраля 1 день³. Того
же лѣта³ быша знаменія мѣсяца Марта 25⁴, на Благовѣщеніе, въ полутра явися надъ солнцемъ
мѣсяць якоже трехъ дней, и нача наполняться вборзѣ, и не доиде наплѣненія своего якоже трехъ
дней, и наиде на него облакъ черлень, и, поставъ на немъ мало, съступи, и бысть паки малъ
мѣсяць якоже трехъ дней, и нача такоже наплѣниватися, и не доиде наплѣненія своего якоже трехъ
дней, и наступи паки той же облакъ чрълений, и сіе бысть четверицею⁵, и вси людіе видѣвше
дивишася и устрашишася. Того же лѣта⁴ Иванъ⁶, епископъ Ростовскій и Суздальскій и Володи-
мерскій, остави епископью, и⁷ иде въ монастырь въ⁸ Боголюбивое. Того же лѣта⁵ бысть пожаръ
въ Володимери, згорѣ двѣсти дворовъ и четыре церкви. Того же лѣта Угорскій король посади
сына своего въ Галичѣ, и церкви претвори въ латынскую службу⁹. Того же лѣта⁶ князь велики
Константинъ Всеволодичъ Ростовскій нача замышляти рать; князь велики же Юрьи Всеволодичъ
Володимерскій нача замышляти³ противу его воинство много, и иде⁷ къ Ростову з братьею своею:
Святославомъ, и Ярославомъ и Иваномъ. (Слышавъ же князь Константинъ Всеволодичъ, и пославъ
сожже Кострому¹; князь велики же Юрьи⁸ Всеволодичъ приде къ Ростову, и бишася о рѣцѣ Ишнѣ,
и стоаше нѣколько, и земли той много зла сотвориша⁹, и тако умиришася, и крестнымъ целова-
ніемъ утвердишася, и поидоша оттуду къ Москвѣ на князя Владимира Всеволодича брата своего,
и сведоша его съ Москвы, и послаша его въ Русской Переславль въ вотчину его на столъ. Того
же лѣта иде князь Мстиславъ Мстиславичъ ратью съ Новгородци на Чюдъ на Ереву сквозъ Чюд-
скую землю къ морю, и власти и села ихъ¹⁰ повоеваша¹¹, и осеки ихъ взяша, и стаха подъ гра-
домъ ихъ⁹ Воробейномъ, и Чюдъ поклонилася ему. Князь же Мстиславъ Мстиславичъ взя на нихъ
дань, и даде Новгородцемъ двѣ части дани, а третью¹² часть дворяномъ даде; ходи бо съ нимъ
и⁹ Псковскій князь Всеволодъ Борисовичъ со Псковичи, и князь Давидъ Торопецкій съ Торопчяны,
братъ Володимеровъ, и возвратишася вои со многимъ полономъ и богатствомъ во своаши. Того же
лѣта⁷ изогна князь велики Всеволодъ Чръмный Святославичъ, внукъ Всеволожъ, правнукъ Олговъ,
праправнукъ Святославъ, преправнукъ Ярославъ, пращуръ великого Владимира, внуки Ростис-
лави изъ Руси, тако глаголя: «како убо¹³ есть мнѣ съ вами жити, и въ мирѣ и въ¹⁴ любви быти;

1) въ лѣто 6720 въ Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 118. 2) недѣля, т. е. воскресенье, сырѣная въ
6722 году была 2 февраля. 3) въ лѣто 6721 въ Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 119. 4) въ лѣто 6721
тамъ же т. VII, стр. 119. 5) въ лѣто 6721 тамъ же т. VII, стр. 119. 6) въ лѣто 6721 тамъ же
т. I, стр. 185; т. VII, стр. 119. 7) въ лѣто 6721 тамъ же т. II, стр. 333.

а) въ 1 день Н. б) въ 25 день А. Т; 25 день Б. в) червленицею А. г) іоанъ О. Н. А. Б. Т. д) и нѣтъ
въ Н. А. е) въ нѣтъ въ Б. Т. ж) въ службу А. з) замышляти рать А. Б. Т. и) иде князь велики Юрья
всеволодичъ Л. і) и пославъ полкъ свой на кострому, и пожже всю, а люди изымаша Л. к) игоръ А.
л) сотвориша власти и села пожже Л. м) ихъ нѣтъ въ А. Б. Т. н) повоеваше Б. о) ихъ нѣтъ въ А.
п) третью А. Б. Т. р) и нѣтъ въ Л. с) убо нѣтъ въ Н; у Б. Т. т) въ нѣтъ въ Н. А. Б. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ списокъ Пуб. VI (Лаптев.).

вы бо мою братью переимали, и бивъше^а и поругавше горко, и повѣшаша ихъ аки злодѣевъ въ 1214 Галичѣ, и положили естя укоръ на всѣхъ, и толико зло и окаянно дѣло сотворша^б, и нынѣ убо —15 нѣсть вамъ чясти въ Русской земли». Того же лѣта¹ поиде князь Мстиславъ Мстиславичъ изъ Новагорода съ Твердиславомъ посадникомъ и съ Новгородци къ Кіеву, и повоеваша по Днѣпру грады Чръниговскія и Рѣчицы, и пришедше² подъ Вышеградъ, и бишася, и яша князя Давида, и князя Ростислава Ярославича и^в брата его князя Ярополка, а^г Вышегородци отвориша градныя врата¹: бѣ бо и крамолу сотвориша надъ князи своими; а князь велики Кіевскій Всеволодъ Чръмный Святославичъ выбѣжа изъ Кіева за Днѣпръ, княжилъ въ Кіевѣ десять лѣтъ. Князь же Мстиславъ Мстиславичъ съ Новгородци посадиша на великомъ княженіи въ Кіевѣ князя Мстислава Романовича, а Мстиславъ Мстиславичъ въ Новѣградѣ, а Ингваръ Ярославичъ Изяславичъ въ Лучскѣ^е, и^ж идоша изъ Кіева къ Чернигову, и стоаше подъ градомъ 12 дней, и сотвориша миръ, и разыдошася^з во свояси. Того же лѣта³ князь Константинъ Всеволодичъ Ростовскій заложи церковь пречистыа Богородици на первомъ^н мѣстѣ падшіяся¹ церкви. Того же лѣта⁴ родися великому князю Юрью Всеволодичю сынъ Дмитрей, его же прозва Всеволодомъ. Того же лѣта⁵ князь Мстиславъ Мстиславичъ иде изъ Новагорода къ королю, прося себѣ Галича, а княгиню и сына своего остави въ Новѣградѣ; Новгородци^к же послаша въ Переславль, иже на Клецинѣ, по князя Ярослава Всеволодича^н.

Въ лѣто 6723⁶. Родися великому князю Константину Всеволодичю Ростовскому сынъ Дмитрей, и^м прозваша его Володимеромъ. Того же лѣта⁷ князь велики Константинъ Всеволодичъ Ростовскій посла Пахоміа, игумена святаго Петра, отца своего] духовнаго, въ Кіевъ, къ Матѣю, митрополиту^н Кіевскому и всеа Руси, ставитися въ епископы Ростову; и поставленъ бысть мѣсяца Декабря, а въ Ростовъ прииде мѣсяца Генваря. Того же лѣта⁸ князь Юрьи Всеволодичъ посла Симона, игумена отъ Рожества пречистыа Богородици, въ Кіевъ, къ Матѣю, митрополиту Кіевскому и всеа Руси, ставитися въ епископы въ Суздаль и⁹ въ Володимерь; и поставленъ бысть въ епископы въ Суздаль и въ Володимерь^о. Того же лѣта¹⁰ князь велики Константинъ Всеволодичъ Ростовскій заложи церковь камену въ Ростовѣ, на своемъ дворѣ, святыхъ страстотерпецъ Бориса и Глѣба^н. Того же лѣта Новгородци, по старому своему обычаю, начаша вече творити тайно, хотяще^п господина князя своего отъ себе изгнати изъ Новагорода Мстислава Мстиславича, и о семъ много вече творяще^с; бѣ бо князь Мстиславъ Мстиславичъ зѣло смысленъ, и мужественъ и во опасеніи великомъ живяше, и сего ради не возмогоша^т его Новгородци вскорѣ изгнати. Онъ же слышевъ^у сіа о себѣ отъ Новгородцевъ, яко хотять его изгнати, и начять^ф гнѣву мѣсто давати, и иде¹¹ къ королю во

1) въ лѣто 6721 въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 333. 2) пришедше² П. О. 3) въ лѣто 6721 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 185; т. VII, стр. 119. 4) въ лѣто 6721 тамъ же т. I, стр. 185. 5) въ лѣто 6723 тамъ же т. I, стр. 211; т. III, стр. 32. 6) въ лѣто 6722 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 185; т. VII, стр. 119. 7) въ лѣто 6722 тамъ же т. I, стр. 185; т. VII, стр. 119. 8) въ лѣто 6722 тамъ же т. I, стр. 185. 9) и нѣтъ въ П. 10) въ лѣто 6722 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 185. 11) въ лѣто 6722 тамъ же т. VII, стр. 119.

а) переимали избивше А. б) сотвориша Н. А. Б. Т. в) и нѣтъ въ Б. Т. г) а нѣтъ въ А. д) врата и вниде во градъ князь мстиславъ мстиславичъ Л. е) мѣста отъ словъ: а мстиславъ мстиславичъ въ новѣгородѣ до словъ: въ лучскѣ нѣтъ въ Л. ж) и нѣтъ въ Н. А. Б. Т. з) разышася Б. и) на правомъ А. Б. Т. і) падшимся А. Т. к) новгородци Б. л) мѣста отъ словъ: того же лѣта князь мстиславъ мстиславичъ иде до словъ: ярослава всеволодича нѣтъ въ Л. м) и нѣтъ въ Л. н) къ митрополиту Т. о) въ суздаль и въ володимерь въ епископы Н. А. Б. Т.; въ епископы а въ суздаль прииде февраля въ 12 день Л. п) хлѣба А. р) хотяше Н. А. Б. Т. с) творяше Н. А. Б. Т. т) возмоша А. у) слышавъ Н. А. Т. ф) начяхъ Н. А. Б. Т.

1215 Угры, прося себѣ у него Галичя; а княгиню свою и сына остави въ Новѣгородѣ. Новгородци же возрадовашесѣ^а избывше князя своего, и^б послаша Юрья Ивановичя въ Володимеръ къ великому князю Юрью Всеволодичю и въ Переславль, еже на Клещинѣ озерѣ, зовуще къ себѣ въ Новѣгородъ князя Ярослава Всеволодичя¹, и о семъ молящесѣ^в князю великому Юрью Всеволодичю^г, дабы брата своего Ярослава понудилъ къ нимъ ити въ Новѣгородъ на княженіе. Ярославъ же поиде къ нимъ въ Новѣгородъ, и пришедъ изыма посадника Якима Зубца и другаго посадника Фому Добрыничя, и заточи ихъ во Тверь. Феодоръ же Лазутичъ обади и Варнаву, много злата имуще, и Якуна Нѣжичя, безъ числа злата имѣюща; князь же и тѣхъ изыма. Новгородци же вече сотвориша, и многа молва и кличъ бысть въ вечѣ, и текоша Новгородци со оружіи на Якун^д дворъ, и разграбивше^е дворъ сожгоша, а жену его и дѣти изымаша, а князь Ярославъ изыма посадничя сына Христофора, и Новгородци изымаша болшаго^ж его мужа Астрапа² и убиша, и^з сына его Леонтіа изымавше биша^и, и носъ, и устнѣ его и уши обрѣзаша и въ воду ввергоша. Князь же Ярославъ Всеволодичъ о томъ оскорбился¹, и иде^к изъ Новагорода въ Торжекъ, и зая путь гостемъ, и не дая всякому жити ити въ Новѣгородъ, и^л гостей множество переима, и бысть въ Новѣгородѣ кадь ржи по десяти гривенъ, а овса кадь по три гривны, а рѣпы возъ по двѣ гривны, и тогда³ бѣ гладъ велій, и дѣти своя дааху въ рабство изъ хлѣба, и много скуделницъ намѣташа мертвыхъ, но и не бѣ погребаяи челоуѣка, и пси не можаху изѣдати челоуѣковъ, и по градомъ, и по властемъ, и по селомъ, и по полемъ и по всѣмъ мѣстомъ лежаху мертви; оставшіи же ся живи бѣжаху за море. Князь же Ярославъ Всеволодичъ посла къ нимъ въ Новѣгородъ Варака и Поноса⁴, и выведе отъ нихъ изъ Новагорода княгиню свою, а гости всѣ Новгородскіа переима, и бысть ихъ поиманныхъ множае дву тысячъ, и связа ихъ оковы желѣзными, и посла ихъ по городомъ своимъ въ заточеніе, и пословъ Новгородскихъ поима^н: посадника Юрья Ивановичя, и Стефана Твердиславичя, и Семена Борисовичя, и Вячеслава Климентьевичя, и Терентіа Темника, и Мануила Яголчевичя, и Якуна Данкова и иныхъ многихъ славою и честію и богатствомъ преиумшихъ во всѣхъ земляхъ. И оскорбишася убо Новгородци о семъ, и возплакаша, и сотвориша вече, и бысть молва и кличъ велій въ вечѣ, и начаша^н плакати и скорѣти о князѣ своемъ Мстиславѣ Мстиславичѣ, поминающе его любовь, и мужество и побѣды на враги. И, здумавше, послаша пословъ своихъ къ нему, дабы не помянулъ безуміа ихъ, и отдалъ бы вся злобы ихъ, и пошелъ^о къ нимъ въ Новѣгородъ княжити; онъ же, послушавъ, приде къ нимъ въ Новѣгородъ, мѣсяца Февраля въ 11^п, и изыма Хохота Григорьевичя, намѣстника князя Ярослава Всеволодичя, и другаго его велможу Якова Станиславичя, и всѣхъ дворянъ его и всѣхъ людей его, иже остались въ Новѣградѣ, и оковы желѣзными связа, и въ темницы посажа. И возлюбилъ его Новгородци, и соединилася съ нимъ во единомысліи: и аще смерть и аще животъ всѣмъ во единствѣ быти. Того же лѣта князь Мстиславъ Мстиславичъ Новгородскій со княземъ Володимеромъ Рюриковичемъ Смоленскимъ и со княземъ Владимеромъ Псковскимъ собравшесѣ восхотѣша ити ратью на князя Ярослава Всеволодичя въ Торжекъ, и послаша^р къ нему, глаголюще: «иди, брате Ярославѣ^с Всеволодиче, изъ Торжку въ свою отчину въ Суждаль⁵; аще ли не идешь, быти промежи

1) *мѣсто отъ словъ:* и иде къ королю *до словъ:* ярослава всеволодичя *помѣщено еще и выше въ концѣ 6722 года.* 2) овстрата *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 33.* 3) въ лѣто 6722 *тамъ же т. III, стр. 128;* въ лѣто 6724 *тамъ же т. IV, стр. 177.* 4) ивора и чапоноса *тамъ же т. III, стр. 33.* 5) въ сюждалъ П. О.

а) *возрадовашася* А. Т. б) и *лѣтъ въ* Л. в) *моляшесѣ* Н. А. Б. Т. г) *князю великому всеволоду юрьевичю* А. д) *яковъ* А. е) *разграбивше богатство* и Л. ж) *болша* А. з) и *лѣтъ въ* Н. А. Т. и) *бивше* А. Т. і) *скорбился* А. Т. к) *изыде* Н. л) и *лѣтъ въ* Л. м) *переима* Н. н) *нача* Н. А. Б. Т. о) *пошелъ бы* Л. п) въ 11 день Н. А. Б. Т.; въ 11 день и *бысть радость въ новѣгородѣ* веліа Л. р) *посла* Н. с) *ярославле* А.

насть брани». Онъ же^а къ нимъ рече: «якоже тебѣ есть вотчина, тако же и мнѣ», и не иде. Того же лѣта¹ преставися князь велики Кіевскій Рюрикъ Ростиславичъ, княжа въ Черниговѣ. Того же лѣта князь Володимеръ Всеволодичъ женися въ Переславѣ въ Русскомъ, поя^б за себя дщерь князя Глѣба Святославича Черниговскаго. Того же лѣта князь Константинъ Всеволодичъ Ростовскій заложилъ^в церковъ каменю Успенію пречистыя Богородици во градѣ въ Ярославѣ, на своемъ дворѣ. Того же лѣта² князь Володимеръ Всеволодичъ Переславскій иде изъ Переаславля Русскаго противу Половецъ, и сръбѣся съ ними на рѣцѣ, и бишася о рѣку крѣпко, и^г мнози отъ обоихъ падаху. И преидоша^д рѣку инѣмъ путемъ Половци симъ не вѣдающимъ, и кликнуша стрѣляюще, и много одолѣвше христіанъ, и самого князя Владимира Всеволодича руками яша, и Дмитрея и Ивана, славныхъ богатырей, убиша, и много боаръ и воеводъ побиха, и со многимъ полономъ возвратишася во своаши, и самого великого князя Владимира Всеволодича съ собою отведоша.

Въ лѣто 6724. Преставися Пахомій, епископъ Ростовскій; бѣ же сей постригся и поживе въ Печерскомъ монастырѣ въ Кіевѣ 5 лѣтъ, и пашъ стадо духовное въ монастыри святаго Петра лѣтъ 13, и въ Ростовѣ на епископствѣмъ^ж столѣ сѣдѣвъ^з два лѣта, и отиде ко Господу. Князь велики же Константинъ Всеволодичъ съ Симономъ, епископомъ Суздальскимъ и Володимерскимъ, и со всѣмъ священнымъ соборомъ положиша мощи его честно въ церкви пречистыя Богородици въ Ростовѣ. Того же лѣта Матфѣй, митрополитъ Кіевскій и всеа Руси, въ епископы постави въ Ростовѣ инока Кирилла изъ митрополича монастыря^и изъ Суздаля святаго¹ Дмитрія. Того же лѣта князь велики Константинъ Всеволодичъ заложилъ^к церковъ каменю въ монастыри святаго Преображенія въ Ярославѣ^л. Того же лѣта князь Мстиславъ Мстиславичъ поиде съ Новгородци изъ Новгорода на зятя своего на князя Ярослава Всеволодича, и побѣдоша у него изъ полку къ Ярославу Всеволодичю, зятю его, крамолницы: Владиславъ Завидовичъ, Гаврило Игоревичъ, Юрьи Алексѣевичъ, Гаврило Милятиничъ, но и жены и дѣти съ собою отведоша. И поидоша Новгородци Серегеромъ, и быша верху Волги, и иде князь Мстиславъ Мстиславичъ со княземъ Володимеромъ Псковскимъ, и пришедъ взяша Зубцевъ, и быша^м на Волзѣ, и тамо³ приде къ нимъ князь Володимеръ Рюриковичъ Смоленскій съ⁴ Смолняны, и оттуду послаша въ Торжекъ ко князю Ярославу Всеволодичю о миру, а сами сташа на Холхнѣ. Князь же Ярославъ Всеволодичъ отвѣща имъ^н, глаголя: «каковаго мира ищите? начасте убо ходити, грядите; ибо и⁵ заецъ на кровь ходитъ, ни бо намъ на сто челоуѣкъ достанется единъ вашъ^о челоуѣкъ». Князь же Мстиславъ и Володимеръ съ Новгородци рѣша въ себѣ: «что се^п есть? мы хотимъ мира, а онъ брани; что сіе будетъ?» Ярослава⁶ же Всеволодича^п мужи^с собравше Тверичъ, и пути отъ Новгорода засѣкоша и рѣку Тверцу. Мстиславъ же^т Мстиславичъ съ Новгородци возсхотѣша ити къ Торжѣку, и не идоша, глаголюще⁷ сице: «аще поидемъ къ Торжѣку, то пусту сотворимъ Новгородцкую власть». И тако поидоша ко Твери, и начаша села имати, и плѣнити и жещи; а про князя Ярослава Всеволодича не бѣ имъ вѣсти гдѣ бѣ: въ Торжѣку ли, во Твери ли. Ярославъ же слышевъ^ф, яко грабятъ и плѣнять власти и села, и иде изъ Торжѣку во Тверь, возьмъ съ собою старѣйшіа и лутчіа люди

1) въ лѣто 6727 въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 334. 2) въ лѣто 6727 тамъ же т. II, стр. 334. 3) тако П. О; ту Л. 4) съ нѣтъ въ П. 5) и нѣтъ въ П. Л. 6) ярослави П; ярославъ А. Л.

а) онъ же посла Л. б) поятъ Н. Т. в) заложилъ Н. Т. г) успенія А. Т. д) и нѣтъ въ Н. А. Т. е) приидоша А. ж) на епископствѣ А. Б. Т. з) сѣде Н. А. Б. Т. и) митрополичъ монастырѣ А. і) монастыря святаго великомученика Л. к) заложилъ Н. Т. л) предъ симъ въ Л. въ видѣ заглавія: о побойщи иже у липицъ князю ярославу все[во]лодичю со княземъ мстиславомъ мстиславичемъ новгородцкимъ. м) быша имъ Л. н) всеволодичъ посла къ нимъ Л. о) вашъ единъ Н. А. Б. Т. п) се нѣтъ въ Н. А. Б. Т. р) всеволодичъ А. Л. с) мужи нѣтъ въ Л. т) князь же мстиславъ Л. у) глаголюща Б. ф) слышавъ Т.

1216 Новогородцкіа, младыа избравъ, и Новотръжцы вси, и посла^а мужей своихъ избранныхъ въ сторожу. Они же выѣхаша за пятнадцать верстъ отъ града Твери, и явишася; ту бо стали бяху князи съ Новогородци. И посла князь Мстиславъ противу ихъ Яруна съ избранными, чающе рать велику, и наѣхаша на него сторожи Ярославли, и поможе Богъ Яруну, и изыма сторожей Ярославлихъ тридесять и три, а семь^б убиша, а инѣи бѣжаша во Тверь. Се же бысть прѣвая побѣда на нихъ, въ пятую недѣлю святаго поста, въ день Благовѣщенія пресвятыа^в Богородици. И тогда бысть имъ вѣсть отъ тѣхъ, яко князь Ярославъ во Твери, и тако начаша разходиться въ загоны не боащася^г, и оттуду послаша боарина княжа Владимерава Яволода къ Ростовскому великому князю Константину Всеволодичю въ Ростовъ, а князя Владимира Псковскаго послаша^д со Псковичи и съ Смолняны до рубежа^е проводить его, а сами поидоша по Волзѣ воююще, и^ж пожгоша Шошу и Дубну, а князь Владимиръ со Псковичи и^з съ Смолняны взяша городъ Константинъ и пожгоша и^з и все Поволожіе. И срѣте ихъ воевода Еремѣй посланъ отъ великого князя Константина Всеволодича изъ Ростова, глаголя къ нимъ сице: «князь велики Константинъ Всеволодичъ вамъ кланяется; радъ есмь азъ слышевъ^и вашъ приходъ, и се вамъ отъ меня рати въ помощь пятьсотъ мужей, да^и приплите убо ко мнѣ со всѣми рѣчми князя Всеволода Мстиславича Романовича, шурина моего». И въ той часъ послаша къ нему князя Всеволода, шурина его, а сами поидоша по Волзѣ внизъ, пометавше^к возы^л и всѣдше^м на кони, и поидоша къ Переславлю воююще, и приидоша на Городище ко святей Маріи^н на рѣку на Сарю^н, мѣсяца Апрѣля въ 9 день, на великъ день. И ту прииде къ нимъ изъ Ростова князь велики Константинъ Всеволодичъ съ Ростовцы, и съшедшеся и видѣвшеся, и объемише^п целовашася^о, и радостию великою возрадовашася^п, и крестнымъ целованіемъ укрѣпишася въ единствѣ и единомыслии быти, и ту отрядиша князя Владимира Псковскаго въ Ростовъ, а сами поидоша къ Переславлю въ Фомину недѣлю. А князь Ярославъ Всеволодичъ отъиде къ брату своему, къ великому князю Юрью Всеволодичю, собрався со всею силою своею, и^р съ Новогородци^з и съ Новотръжцы; а князь велики Юрьи Всеволодичъ со всею братьею своею изыде изъ Володимеря со мною силою, полци велми силни зѣло; баше бо^с множество собрано и поселянъ пѣшцевъ. Сіе же дивно бѣ: поидоша дѣти на отцевъ, и отци на дѣтей^т, и братіа на братію, и раби на господиновъ. И ста князь велики Юрьи Всеволодичъ з братьею^у и со всею^ф силою^х на рѣцѣ на Гзѣ, а князь Мстиславъ Мстиславичъ со княземъ Володимеромъ Рюриковичемъ Смоленскимъ^д и со всѣми силами своими ста на рѣцѣ на Липицѣ со всею силою^н; съ нимъ же бѣ^и и два храбра, Добрыня златый поясъ да Александръ Поповичъ съ своимъ слугою съ Торопомъ, славныа богатыри. И послаша къ Юрью и къ Ярославу о мирѣ, и не бѣ мира; и паки посла князь Мстиславъ Мстиславичъ къ зятю своему, ко князю Ярославу, глаголя сице: «мой есть Новѣгородъ, и Новогородци мои суть^м, а язъ ихъ; и се Новогородци и Новотръжцы плачюще^н вопіють на тебя ко Господу Богу, и къ^б пречистей Его Матери Богородицѣ, и къ моей худости, яко изобидѣлъ еси ихъ; отпусти убо Новогородцкіа гости и люди и Новотръжцы, и Волокъ возврати^н, и прочихъ^в властей Новогородцкихъ отступися^б, и тако въ мирѣ жити^з съ Новогородци крестнымъ целованіемъ утвердися, еже къ

1) ко святей маринѣ см. въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 212; т. III, стр. 34. 2) отъемише П. Л. 3) съ новогородци П. 4) смонскимъ П.

а) поля А. б) семьдесятъ Н. в) пречистыа Н. А. г) не бояшася Н. А. д) посла А. е) до рогубѣжа А. ж) и нѣтъ въ Л. з) и нѣтъ въ Н. А. Б. Т. и) слышавъ Н. А. Т. і) и да Н. к) пометаша Н. л) возы нѣтъ въ Л. м) вшедше Н. А. Т. н) на сару Н. А. Б. Т. Л. о) целовашеся Н. А. Т. п) возрадовашеся Н. А. Т. р) и нѣтъ въ А. с) же Л. т) на дѣти Н. у) з братьею своею Н. А. Б. Т. ф) з братьею своею Л. х) силою своею Н. А. Б. Т. ц) силою своею Н. ч) бѣ нѣтъ въ Н. ш) суть нѣтъ въ А. щ) плачуще и А. ъ) къ нѣтъ въ Н. ѡ) и возврати Н. ь) и поручи ихъ А. ѣ) и отступися А. э) жити Л.

тому таковая не творити, и крови христiанскiа¹ не проливати, и чюжихъ не возхищати, и не въ¹²¹⁶ свои предѣлы не вступатися, а до^а великого князя Юрья Всеволодича нѣсть намъ ничтоже: ни обидѣнiя, ни насилия». Князь же Ярославъ Всеволодичъ отвѣща имъ^б, глаголя: «мира не хочу, и гостей не отдамъ, и что взяхъ, то у меня, и еще хочу имати и^в Новгородцевъ всѣхъ казнити; но убо и^г сего не вѣсте отъ великiа² вашiа глупости, яко далече естя зашли, яко овцы ко лвомъ, яко теленки къ медвѣдемъ, яко свини^н на поле, яко рыбы на сухо». Слышавше же сiа князь Мстиславъ Мстиславичъ, и князь Володимеръ Рюриковичъ Смоленскiй, и князь Владимиръ Псковскiй и князь Всеволодъ Мстиславичъ Романовичъ^о, сказаша сiа^ж князю Константину Всеволодичю Ростовскому, и удивишася вси, и паки съ послѣднею рѣчью послаша къ великому князю Юрью^з Всеволодичю, сiце глаголюще: «брате Юрьи и Ярославе! вѣсте ли^з, яко единъ есмя родъ и едино есмя племя, и приидохомъ не на брань, но на миръ, и не на кровопролитiе, но устави кровопролитiе безпрестанное; тѣмъ же возлюбите правду, и Бога и^н брата своего: любий бо¹ Бога^к, а брата своего ненавидитъ, ложъ естъ по апостолу, и ты, княже Юрьи Всеволодичъ, даждь болшее княженiе, столъ великого княжества^т, болшему своему брату Константину Всеволодичю, а вамъ буди Суздальская земля, понеже естя меньшая братiа, а меня князя Мстислава Мстиславича не замайете, язъ во обидѣнiи не хочу быти, но точiю печаль ми^н естъ, дабы кровь христiанская не пролилася». Князь велики же Юрьи Всеволодичъ з^н братьею своею о семъ оскорбися, и въ ярость приде, и отвѣща^о къ нимъ, глаголюще: «и сего не вѣсте, яко приидосте скоро, и како отъидете; а^н Константину брату моему тако молвите: аще хоцещи братися съ нами, да егда преможеша, тогда вся^р земля твоя естъ». И тако князь Юрьи Всеволодичъ, з братомъ своимъ Ярославомъ Всеволодичемъ и съ прочею братьею своею разсверѣпевша^о, и придоша въ ярость велию надѣющеся на многое воинство, понеже много воинства собраша, и сiце ярящеся^т начаша пиры творити въ шатрѣхъ своихъ з боары своими, и начаша вопрошати по единому кождо^у боаръ своихъ, како на бой съ ними сходитися. Они же кождо своя рѣчи глаголаша, отъ нихъ же единъ старъ сый боаринъ Андрѣй Станиславичъ ничто же глаголаше^ф, и мняху^х его, яко отъ старости и мало смыслить, и не прилѣжно вопрошаху его. Таже якоже спроста вопросиша его прилѣжно: «како дѣлати съ² съпостаты^н сими?» онъ же отвѣща, глаголя: «княже^т Юрьи и Ярославе! язъ старъ и мало смыслю уже, да^м убо по моей старости лутчи естъ миръ взяти, и дати старѣйшинство старѣйшему твоему брату Константину Всеволодичю, а Новгородскiа власти и люди отпустити, и чюжихъ не возхищати, и не въ свои предѣлы не вступатися, но знати своя и сихъ стрещи, и о семъ стоати накрѣпко; о семъ убо^м не зрите, яко мало ихъ естъ воинство, а вашего воинства много и безчислено, но убо не забывайте, яко Ростиславле племя князи мудры и храбры^н, а Новгородци, и Псковичи и Смоленяне усердни суть къ бою, а самого князя Мстислава Мстиславича и сами вѣсте каковъ⁵ естъ, и яко отъ Бога дана ему храбрость паче всѣхъ, и естъ у него мужи храбри зѣло и велици богатыри, яко лвы и яко медвѣди, не слышатъ^н бо на себѣ ранъ; старѣйшаго же вашего брата Константина вѣсте сами, яко его правда естъ и ему⁶ подобаетъ быти старѣйшему, еще же

1) христiа П. 2) отъ великоа П. 3) ярославу во всѣхъ спискахъ, кромѣ Л. 4) съ нѣтъ въ П. Л. 5) каково П. 6) сему П. Л.

а) до нѣтъ въ Н. б) ярославъ всеволодичъ посла къ нимъ Л. в) и нѣтъ въ А. г) и нѣтъ въ Н. А. Т. д) свини А. е) романовичъ А. ж) сiю Л. з) ли нѣтъ въ Н. А. Б. Т. и) и нѣтъ въ Н. i) ибо Н. к) бога своего А. л) княженства Н. А. Б. Т. м) мо А. н) и з А. о) прииде и отвѣща Н; приде князь велики же юрьи всеволодичъ посла Л. п) х А. р) и вся А. с) разсверѣпевша Н. А. Б. Т. т) ярящеся А. у) кождо бѣ Б. Т. ф) глаголаша Н. А. Т. х) мяху А. ц) сопостаты О; супостаты Н. А. Б. Т. ч) князь же Н. Б. Т; князь А. ш) да нѣтъ въ А. щ) бо Н. А. Б. Т. ъ) мудрыи и храбрыи Н. А. Т. ы) не слыша Н. А. Б. Т.

1216 и храбрыхъ нынѣ не вѣси у него Александра Поповича и слугу его Торопа, и Добрыню Рязанича златаго поаса, и Неедѣя Дикуну; и се убо азъ безуменъ есмь, яко изступихъ умомъ отъ старости сіа глаголахъ тако, вы же, якоже есть Богу угодно и вамъ, тако творите». Князь велики же Юрьи з братьею своею о семъ зѣло разъярися^а и разсверѣше, и нача сюду и сюду метатися, яко зѣло не любя бысть ему рѣчь сіа. Боаре же его начаша ему глаголати: «что, княже, о семъ скорьбиши; не вѣси ли, яко безъ ума есть сей отъ старости, не вѣсть что глаголетъ». Паки же инъ боаринъ приде къ нему, глаголя сице: «Господіе наши, князи Юрьи^б и Ярославѣ! вѣсте ли, яко никогда же было ни при прадѣдехъ, ни при дѣдехъ, ни при отцѣхъ вашихъ кто бы ратью впшелъ въ землю вашу Суздальскую, а вышелъ бы добръ здоровъ совѣмъ, и свое хотѣніе получилъ, никакъ же бывало сего; аще бы и вся Русская земля, и Галичская^в, и Кіевская, и Чръниговская, и Рязанская, и Смоленская, и Новгородская, и Полотцкая и Псковская никакъ же противу сей силѣ возмогутъ успѣти. Но^г что глаголю сихъ? аще и вся земля Половецкая придетъ къ симъ, то во истинну всѣхъ тѣхъ сѣдлы наместимъ и кулаки побьемъ, точію аще бы усердно воинство твое было на бой, и^д со всѣмъ сердцемъ^е и со всею яростію стали противу сопостатныхъ^ж; никто же можетъ постоати противу имъ». Князь велики^з же Юрьи Всеволодичъ, и братъ его Ярославъ, и вся братія ихъ^и и вся мужи^к ихъ возлюбиха словеса сіа, начаша радоватися и веселитися, и созвавше^л воинство начаша глаголати къ нимъ: «братіе! дщитесь^м со всѣмъ усердіемъ на супостаты сіа, понеже пришла вамъ корысть^н въ руки, точію боритесь не ослабѣюще, и буди вамъ кони, доспѣхи, порты, а челоуѣка живаго никто же не ими, аще ли хто иметь живаго, самъ убіенъ будетъ; аще же которыа или въ сребрѣ, или въ златѣ, или въ бисерѣ будутъ, убивайте^о ихъ, да не оставите ни единаго живаго; аще же кто у васъ изъ полку живъ утечетъ вашимъ небреженіемъ или^п щадѣніемъ^к, быти тѣмъ вѣшаннымъ и разсѣаемымъ за то небреженіе и щадѣніе; а о князехъ^р, аще когда у насъ въ рукахъ будутъ^с, тогда умыслимъ о нихъ»; и тако наказавше люди, отпустиша^д. Таже князь велики Юрьи Всеволодичъ и^е братъ его князь Ярославъ Всеволодичъ, со всею братьею своею и со всѣми боары и мужи своими, вшедше въ шатеръ, начаша дѣлити грады: великому князю Юрью Всеволодичю Володимеръ и Ростовъ, а Новѣгородъ князю Ярославу Всеволодичю, а Смоленскъ князю Святославу Всеволодичю, а съ Кіева возмемъ дань и князя въ немъ посадимъ изъ своихъ рукъ, а съ Галичи такоже дань возмемъ; и целоваша крестъ, и написаша грамоты тако быти непреступно. Сіи же грамоты взяша Смолняне по битвѣ въ^ж станѣхъ ихъ княжихъ, и принесше^з даша княземъ своимъ. Раздѣливше^и же^л грады^м, и начаша веселитися, и послаша ко князю Мстиславу Мстиславичю, глаголюще: «брате Мстиславе! мнится намъ, яко забывся пришелъ еси съ невѣждами сими дикими мужи Новгородци и з безумными сими Смолняны; благо бы было тебѣ не послушати^н сихъ», и начаста ся наряжати къ битвѣ. Князь же Мстиславъ Мстиславичъ, и князь Володимеръ Смоленскій, и князь Владимиръ Псковскій и князь Всеволодъ Мстиславичъ Романовича глаголаша князю Константину Всеволодичю Ростовскому: «аще хочещи единомысленъ быти съ нами и^п неизмѣненъ^к, то укрѣпися съ нами честнымъ и животворящимъ крестомъ Христовымъ»;

1) ни П. 2) сердце П. О. 3) вели П. 4) или и щадѣніемъ П. Л. 5) принесша П. Л.

а) разъярився Н. б) юрье Л. в) галичская Т. г) и *нѣтъ въ* А. д) супостатныхъ Н. А. Т. Л. е) его Л. ж) мужия А. з) созваше А. и) тшится Н. А. Б. Т. і) коры А. к) збивайте Н; убиватѣ Н. л) или *нѣтъ въ* Л. м) о князехъ ихъ Н. н) будетъ А. о) отступиха Л. п) и *нѣтъ въ* Н. р) у Н. А. с) раздѣливъ Н. т) же *нѣтъ въ* А. Т. у) грады братія, сынове всеволожи Л. ф) не слушати О. Н. А. Б. Т. х) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ц) неизмѣненно А.

и тако укрѣпившася^а целованіемъ крестнымъ, и пондоша къ битвѣ. И въ той ноци бысть въ нихъ¹²¹⁶ пополохъ велій, и стоаше^б всю ноцъ безъ сна со оружіи, и кликаша и молвиша во всѣхъ станѣхъ ихъ много; князь велики же Юрьи Всеволодичъ зъ братьею, сіа слышавъ, устрашися. И приде къ нимъ онъ боаринъ состарѣвыйся, иже глагола имъ о миру, и рече сиче къ нимъ^в: «ничто же видѣвъ, почто хотите бѣжати? не рѣхъ ли^г азъ вамъ своимъ безуміемъ, яко лутчи^х вамъ миритися, се бо ни единого мертвого ни кроваваго видѣсте, и тако устырашистеся и на бѣжаніе^о уклонистеся; егда же увидите вѣща сего сотворшася^н надъ вами, что тогда не постражете». Они же, укоривше, отслаша его безчестна. Заутра же придоша князи къ Липицамъ, гдѣ имъ сниматися на бой, а они той ноци забѣжаша за дебрь, и внидоша въ крѣпость^з, и осекъ осекоша^н, и колье набиша, и сташа^і съ воинствомъ своимъ на горѣ Авдовѣ. Князь же Константинъ Всеволодичъ Ростовскій, и князь Мстиславъ Мстиславичъ Новгородскій, и князь Владимиръ Смоленскій и князь Всеволодъ Мстиславичъ Романовичъ съ^к своими полки противу ихъ. на другой горѣ сташа, иже глаголется Юрьева гора, а ручей посреди горъ, ему же имя Тугень, и послаша къ Юрью Всеволодичю, глаголюще: «или миръ возми, или отступи на равно мѣсто, како бы прилично дѣло дѣлати; или мы отступимъ къ Липицѣ, а вы къ намъ поидите». Стоаше бо князь Юрьи Всеволодичъ зъ братьею своею и со всѣми силами своими въ крѣпости, бѣше бо плотомъ^н обито, и плетени оплетено, и кольемъ осажено, и въ той крѣпости стоаще^м и отвѣщаща^н, глаголюще: «ни мира хотимъ, ни отсюду идемъ; вы убо дерзновенни есте, и толико много путишествовасте, а се нынѣ единыа^о дебри^і не можете преити къ намъ. Поидите убо чрезъ болонье и чрезъ дебрь сію: обычно бо есть свиніамъ по дебрямъ ходити и карасомъ въ грязѣхъ валятися». Они же послаша молодыхъ людей на битву, и бишася той день весѣ, и ничто же успѣша; стоаху бо они въ крѣпости велицѣ, и біахуся не^н усердно, и бысть въ той день^р дождь великъ^о и студень велиа. И въ то время приде къ нимъ князь Владимиръ Псковскій изъ Ростова, и начаша домышлятися како бы съ ними дѣло дѣлати. И рече князь Константинъ Всеволодичъ Ростовскій: «аще поидемъ мимо ихъ, и придутъ на насъ съзѣди, еще же у насъ иные люди къ бою и^т не дерзѣки, аже глаголю про своихъ; едины бо суть въ родствѣ, и въ племяни и въ кумовствѣ». Рече же князь Мстиславъ Мстиславичъ: «гора намъ не пособитъ, ни побѣдитъ насъ; вся убо есть намъ помощь отъ Бога, Богъ бо дасть помощь комуждо по правдѣ, тѣмъ же поидемъ^у къ нимъ, ничтоже боащесѣ^ф». И тако начаша ставити полки своя. Князь Владимиръ Рюриковичъ Смоленскій постави^х полкъ свой съ края, а^н отъ него князь Мстиславъ Мстиславичъ Новгородскій, и князь Всеволодъ Мстиславичъ Романовичъ съ Новгородци и князь Владимиръ со Псковичи, а отъ него князь велики Константинъ Всеволодичъ Ростовскій съ своими полки. И ста противу князя Владимира Рюриковича Смоленскаго князь Ярославъ Всеволодичъ съ своими полки, а противу князя Мстислава Мстиславича и всѣхъ Новгородцевъ ста самъ князь велики Юрьи Всеволодичъ съ^н своими полки, а меньшая братія великого князя Юрья Всеволодича сташа противъ Константина Всеволодича Ростовскаго. И начаша сходитися полци, и бысть сила многа, и бысть страхъ и ужасъ на всѣхъ, яко единъ родъ и едино племя кровь проливають ни за чтоже, и много плакаше имущей страхъ Божій въ себѣ, и бѣ же той день

1) добри П.

а) укрѣпившесѣ Н. А. Б. Т. б) стояше Н. А. Б. Т. в) къ нимъ сиче къ нимъ Н. г) ли *нлѣтѣ* въ А. д) лутче А. е) на бѣганіе Н. ж) сотворшесѣ Н. А. Т. з) въ крѣпости Н. А. Т. и) осека со А. і) стаща сынове всеволожи Л. к) съ *нлѣтѣ* въ А. л) тиотомъ А. м) стояше Н. н) стоаще князь велики же юрьи всеволодичъ зъ братьею посла къ нимъ Л. о) единое Н. п) не *нлѣтѣ* въ А. р) въ той день *нлѣтѣ* въ Н. с) велій Н. т) и *нлѣтѣ* въ Н. А. Б. Т. у) поиде Л. ф) боащесѣ Н. х) поставилъ Н. А. Б. Т. ц) а *нлѣтѣ* въ А. ч) съ *нлѣтѣ* въ Б.

1216 солноченъ и знойно зѣло, и се^а вѣста вѣтръ, и прїиде облакъ, и біаше громъ безпрестани, и мльнїа сожигаючи страшно, и бысть страхъ на всѣхъ, и стоаху много, ни сїи ни они другъ на^б друга не поступающе, ни мира хотяще^в: разсверѣпишася бо яко звѣри. Таже князь Мстиславъ Мстиславичъ начятъ глаголати ко всѣмъ своимъ Новгородцемъ и Смолняномъ сице: «се убо, братіе, пришли есмя въ землю силную, чюжую, никто же^г намъ помощь точію Богъ и правда, станемъ убо мужественно и крѣпко, и не озираемся назадъ, ни мыслимъ бѣжати; аще бо побѣжимъ, не уйдемъ, смерть бо и животъ всѣмъ намъ предлежитъ; умремъ убо другъ за друга по правдѣ своей, и Богъ будетъ съ нами; забудемъ убо дому, и жены, и дѣтей и всего стяжанїа своего, и пойдемъ на дѣло усердно и пѣшци и конници». Новгородци же глаголаша къ нему: «мы, господине княже, кои на конехъ, тѣ на конехъ, а кои пѣши, тѣ^а пѣши, вси^е готови есмя со всѣмъ сердцемъ и со всею крѣпостію». И тако поидоша пѣшіе, а за ними отрядиша воеводу Владимерова¹ Ивора, и мнози^н Новгородци съсѣдоша съ коней, и поидоша пѣши, зане^в дебрь бѣ. И егда прїидоша въ дебрь, подчеса конь подъ Иворомъ, пѣшци же идоша по дебрь ревуще и не ожидающе Ивора, и удариша на Ярославлихъ пѣшцевъ съ топорки и съ сулицами, а они противу имъ такоже, и бысть сѣча зла, и подсѣкоша стягъ князя Ярослава Всеволодича, и приспѣ Иворъ съ Смолняны съ конници, и досѣкошася другаго стяга. Видѣ^н же князь Мстиславъ Мстиславичъ, и рече къ Володимеру: «видите ли, брате, добрыхъ сихъ мужей како усердно дѣло¹ дѣлають; пойдемъ убо и мы въ помощь къ нимъ». И поидоша сквозѣ свои пѣшци съ полки своими князь Володимеръ Рюриковичъ Смоленскій, князь Владимиръ Псковскій и князь Всеволодъ Мстиславичъ Романовичъ съ дружиною своею, таже^н приспѣ и князь велики Константинъ Всеволодичъ Ростовскій съ своими полки, и начаша сѣщися, и лїашеся кровь аки вода, и князь Мстиславъ Мстиславичъ съ своими полки проѣха трижды сквозѣ полки Юрьевы и Ярославли, и бѣ самъ крѣпокъ и мужественъ, и великую силу имѣа и усердство, и въ руцѣ имѣа топоръ и сѣчаше нещадно, и загнася смѣшавшася^н. И прїиде на него Александръ² Поповичъ, имѣа мечъ нагъ, хотя расѣщи его: бѣ бо силенъ и славенъ богатырь. Онъ же возопи глаголя, яко азъ есмь князь Мстиславъ Мстиславичъ Новгородскій; онъ же уставися, и тако спасе его Богъ отъ смерти. И рече ему Александръ Поповичъ: «княже! ты не дерзай, но стой и смотри; егда убо ты глава убіенъ будеши, и что суть иныя^н и камо ся имъ дѣти?». И бысть сѣча зла и брань велїа, и всюду мертви лежаху,

(*) и побѣже князь Юрьи Всеволодичъ з братьею своею въ Володимеръ о^н полудни, а снидошася на битву передъ обѣдомъ, и прибѣже^о князь Юрьи въ Володимеръ во единой сорочицѣ точію, и братъ его князь Ярославъ такоже во единой сорочицѣ, трехъ коневъ одушивъ, а на четвертомъ пригна въ Володимеръ, и бысть плачь велїй, и къ вечеру начаша лзвенїи и сѣченїи въ Володимеръ прибѣгати. Князь велики же Юрьи начятъ Володимерцомъ глаголати со слезами: «бра-

(**) и пробишася князи сквозѣ полки и до кошей княже Юрьевыхъ, видѣвъ же се князь Юрьи и Ярославъ, и побѣгоста и съ меншею братьею. Мстиславъ же рече къ Новгородцемъ: «не пристоите, брате, къ корысти, но пристоите къ боеви, егда како обратышеся на ны смятутъ ны». Побѣждени же быша полци Суздальскіе Апрѣля въ 21 день, въ четвертокъ 2 недѣли по Пасцѣ. Избіено же ихъ бысть многое множество, а инїи въ рѣкахъ бѣжаще истопоша; глаголаху

1) владимера и во всѣхъ спискахъ, кромѣ Л. 2) александру П. О.

а) се нлѣтѣ 67 Н. б) на нлѣтѣ 67 А. в) хотящи Н. г) и чюжую ничто же Н. д) тѣши Н. е) и вси Н. ж) и инїи мнози Л. з) занеже Л. и) видѣвъ Н. А. Б. Т. і) дѣла Н. к) таже и А. л) смѣшавшеся Н. А. Т. м) и иныя Л. н) отъ А. о) прибѣжа Н. А. Т.

(*) Въ спискахъ: Абад. XIV, Овол., Абад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Пуб. VI (Лавтев.).

тіе! затворите врата и бейтєся». Они же рѣша: «сѣ кѣмъ затворимся; братья наша³, и дѣти наши и слуги наши избиты, а иніи поимани¹, а которіи здѣ прибѣжали, а тѣ не точію безъ оружіа и наги, но и⁶ язвени и сѣчени». Онъ же рече къ нимъ: «то все язъ вѣдаю, точію не выдайте мене брату моему князю Константину Всеволодичю, ни князю Мстиславу Мстиславичю, ни инымъ княземъ ни воеводамъ ихъ, точію самъ азъ⁵ вышелъ быхъ по своей воли». А братъ его князь Ярославъ Всеволодичъ такоже во единой сорочицѣ въ Переяславль прибѣжа на пятомъ конѣ, а четыре подушилъ, и затворися во градѣ, и которыя гости поиманы у него сидѣли въ Переяславли: Новгородци², и Новотръжци и Смолняне, тѣхъ всѣхъ въ погребы вмета, а иныхъ в-ызбахъ затвори, и издохнушася ихъ триста человекъ и 15, а Смолнянъ девяностъ, а иніи здрави быша. Бысть же сіа битва² мѣсяца Апрѣля въ 22 день, въ четвертокъ вторыя недѣли по Пасцѣ³, и стоаше⁴ на томъ побоищи князи и до нощи, видяще множество христіанъ побито. Убиша убо на томъ бою: храбра мужа Псковитина Дмитрея Желтаго, и Антоніа глаголемаго Чрънаго, и⁶ Ивана Прибытка, Новгородцевъ храбрыхъ и сильныхъ зѣло, и Ивана⁷ Поповича и слугу его Нестера, велми храбрыхъ и сильныхъ, и плакася о нихъ намного⁸ князь Мстиславъ Мстиславичъ, и бысть всѣхъ убито: и Новгородцевъ, и Смолнянъ, и Ростовцевъ и Псковичъ, кромѣ пѣшцевъ, пятьсотъ и пятьдесятъ; а великого князя Юрья и братья его воинства избито семнадцать тысячъ и двѣсти, кромѣ пѣшцевъ. Таже поидоша къ Володимерю, и сташа подъ градомъ въ недѣлю до обѣда, и на ту ноцъ загорѣся во

бо, яко избіено бысть на томъ бою Суздальскихъ полковъ 9000 и 200 и 33 человекъ, Новгородцевъ же толико 5 человекъ убіено бысть и единъ Смолненинъ. А изымаша Суздалцевъ руками толико 60 человекъ, а оставшіи бѣгоша въ Володимерь, а друзіи въ Суздаль, и въ Переяславль и въ Юрьевъ. [Въ] Володимери же оста не противный родъ: попове, и черныцы, и жены и дѣти, и видяще бѣжащихъ ко граду радовахуся, творахуть бо посла отъ князя, и глаголаху, яко наши одолѣли. И се князь Юрьи одинъ прибѣже ко граду о полудне въ одной срачицѣ, а бой былъ въ обѣдъ годъ, и начя около города ѣздити, глаголя: «твердите городъ». Они же, слышавше, сметошася, и бысть въ веселіи мѣсто плачь. Къ вечеру же прибѣгоша людіе, инъ раненъ, а инъ нагъ, такоже и ноци тоя. Наутріи же князь Юрьи созва люди и рече: «брате Володимерцы! затворимся во градѣ, негли отбіемся ихъ»; людіе же молвахуть ему: «княже Юрьи! сѣ кимъ ся затворити: братія наша избита, а иніи изоимани, а кои прибѣжали, а ти безъ оружія, то сѣ кимъ станемъ?» Князь же Юрьи рече: «азъ то все вѣдаю, толико не выдайте мя брату князю Константину, ни Володимеру, ни Мстиславу, да быхъ вышелъ по своей воли изъ града». Они же тако обѣщашася ему. А Ярославъ такоже прибѣже единъ въ Переяславль, и затворися въ немъ. И не доволѣ ему о первомъ злѣ, елико изби въ Новгородѣ, и въ Торжку и на Волоцѣ, но и ту вбѣгъ изнима Новгородцы и Смолняны, иже бяху зашли гостьбою въ землю его, и повелѣ Новгородцы въ погребы метати, а иныхъ въ тѣснѣй избѣ затвори, и издуши ихъ полторасти, а Смолнянъ 15 человекъ кромѣ затвори, и тѣ вси живи быша. Князи же день той весь стояша на побоищи, и наутріи поидоша къ Володимерю. (И пріидоша подъ градъ Владимиръ въ недѣлю рано, и обѣхавше его князи сташа. И тое нощи загорѣся въ городѣ княжъ дворъ, и хотѣша Новгородцы полѣсти ко граду, и не да имъ князь Мстиславъ. Во вторникъ же во второй часъ нощи опять загорѣся градъ, и горѣ и до свѣта; Смолняне же просяхуся въ то время взяти градъ, и не пусти ихъ князь Володимеръ. Князь же Юрьи высла изъ града ко княземъ сѣ

1) помани П. 2) въ лѣто 6725 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 186; въ лѣто 6726 тамъ же т. II, стр. 334. 3) 22 апрѣля въ 6724 году приходилось не въ четвертокъ, но въ пятницу второй недѣли по пасхѣ.

а) братія наши Н. Т. б) но и кѣмъ въ Н. в) точію азъ самъ Н. А. Т. г) а новгородцы Н. д) стояще А. е) и кѣмъ въ Н. А. Т. ж) зѣло жева Н; зѣло и ява Б. Т. з) много Н. А. Б. Т.

1216 градѣ, и хотѣша Новгородци поити во градъ, и не даде имъ князь Мстиславъ Мстиславичъ; такоже и на понедѣльникъ и на вторничную^а нощъ загорѣся градъ, и хотѣша Смолняне поити во градъ, и не пусти ихъ князь Владимиръ Рюриковичъ Смоленскій. Заутра же посла къ нимъ князь велики Юрьи Всеволодичъ съ поклономъ, глаголя сице: «днесъ азъ самъ иду изъ града, точію дайте ми животъ». И тако изыде изъ града и з двѣма братья, и поклонися княземъ, и рече князю Мстиславу и Володимеру: «вамъ ся кланяю и челомъ бью, дайте ми животъ, и накормите мя хлѣбомъ; а братъ мой князь Константинъ Всеволодичъ въ вашей волѣ, и не предайте ему меня на смерть». Князь же Мстиславъ Мстиславичъ, и два Владимира^б и Всеволодъ управиша ихъ и смириша: старѣйшему брату князю Константину Всеволодичю великое княженіе Владимирское и Ростовское, а брату его князю Юрию Всеволодичю Радилонъ градецъ. И тако собравше ему лодыи и насады, и ту вниде владыка Симонъ; князь же Юрьи Всеволодичъ вшедъ въ церковь пречистыя Богородици, удари^в челомъ отцеву гробу, плачяся глаголаше: «суди Боже брату моему Ярославу, до сего мя доведе». И вниде въ суды съ епископомъ Симономъ, и съ княгинею, и з дѣтьми своими, и съ людьми и съ малою дружиною своею, и пришедъ вниде въ Радилонъ градецъ. Князь же Константинъ Всеволодичъ поиде во градъ Владимиръ, граждане же вси изыдоша противу его со кресты; князь же Мстиславъ Мстиславичъ съ двѣма Володимеры и со Всеволодомъ посадиша его на отца его столѣ на великомъ княженіи въ Володимерѣ. И потомъ поидоша къ Переславлю на князя Ярослава Всеволодича, и пришедшимъ имъ подъ градъ нача князь Ярославъ Всеволодичъ молитися имъ о миру, въ пятокъ 5 недѣли по велицѣ дни. Таже во вторникъ 4 недѣли по Пасцѣ выѣха^г изъ града самъ князь Ярославъ Всеволодичъ, и удари челомъ старѣйшему своему брату великому князю Константину Всеволодичю, глаголя сице: «господине

челобитіемъ, глаголя: «потръпите ми нынѣ, а заутра иду изъ града, токмо не выдайте мя брату моему Костянтину». Воутріи же рано выйде изъ града князь Юрьи со двѣма сынома своимъ, и поклонися княземъ Мстиславу и Володимеру: «вамъ, братіе, кланяюся, а Константинъ, братъ мой, въ вашей воли». Они же даша ему миръ. И въ той день князь Константинъ одари князи и бояре многими дары, а Володимерцы води ко кресту. Князь же Ярославъ еще пребывая во злѣ и дыша гнѣвомъ не покоряшеся, затворися въ Переаславли, и творяше тамо избіти; князи же здумавше поидоша къ Переяславлю въ пятокъ 3 недѣли по Пасцѣ. И се слышавъ князь Ярославъ смятеся, и нача слати моляся о мирѣ. Во вторникъ же 4 недѣли выйде изъ града, и удари челомъ старѣйшему брату Константину, и рече: «азъ есмь въ твоей воли, но не выдай мя цтю моему Мстиславу и Володимеру». Князь же Константинъ управи Мстислава съ зятемъ Ярославомъ, и не дошедъ Переаславля миръ взяша. Въ среду же, на Преполовленіе, приидоша къ Переяславлю, и ту князь Ярославъ одари князи и воеводы дары многими, а князь Мстиславъ не иде къ городу, поймавъ дары. И посла въ городъ по дщерь свою по княгиню Ярославлю и по Новгородцевъ, что осталось ихъ и которые въ полку съ Ярославомъ были. И выйде въ станы за городъ княгини Ярославля ко отцу своему князю Мстиславу Мстиславичю. Ярославъ же многѣжды высылая съ молбою ко князю Мстиславу, прося своея княгини, князь же Мстиславъ не дасть ему. И поидоша князи разнѣ: Костянтинъ къ Володимеру, а Мстиславъ къ Новгороду, а Володимеръ къ Смоленску, а другій Володимеръ ко Пскову. О С п а с ѣ и ж е въ Ярославли. Того же лѣта великій князь Константинъ заложилъ церковь камену святаго Спаса въ Ярославли.

а) на овторничную Н. б) владимера Б. в) и удари А.

г) выѣхавъ Н. А. Т.

брате! въ твоей есми волѣ, точію не выдай мя тестю моему князю Мстиславу Мстиславичю Новгородцѣому, и князю Владимиру Смоленскому, и^а князю Владимиру Псковскому^б и князю Всеволоду Мстиславичю^в Романовича, дай ми животь, и накорми мя хлѣбомъ». Князь велики же Константинъ Всеволодичъ управи и смири^г князя Мстислава Мстиславича з братомъ своимъ со княземъ Ярославомъ Всеволодичемъ зятемъ его, и тако Ярославъ Всеволодичъ одари всѣхъ дары многими, и крестнымъ целованіемъ утвердишася. Князь же Мстиславъ Мстиславичъ дары взя, и дщерь свою взя жену Ярославлю, и что было у Ярослава Всеволодича живыхъ Новгородцевъ, и Новотръжцевъ и Смолнянъ, и что осталось ихъ въ погребехъ и в-ызбахъ всѣхъ взя. Ярославъ же съ челобитіемъ и съ молбою^а посла къ нему, глаголя: «отдажь ми вину, и не взимай отъ меня жены моей, а своей дщери, или не бываетъ въ человѣцѣхъ подновеніа: ибо суетни есмя въ суетнѣмъ семъ житіи; хто убо есть безъ грѣха, или хто похвалится чисто^б имѣа сердце; вси убо есмя въ бѣдахъ и во грѣсѣхъ, азъ убо^в наипаче всего мира злѣе, и всѣхъ грѣшныхъ грѣшнѣе, но убо нынѣ каюся воистинну, мнѣ въ правду не попусти крестная сила». Тестъ же его князь Мстиславъ Мстиславичъ не даде ему дщери своеа, жены его, глаголя сиде: «услышимъ и разумѣмъ, аще истинно есть^а покоаніе твое». И тако князь Мстиславъ Мстиславичъ вземъ дщерь свою, жену Ярославлю, иде^н въ Новѣгородъ съ Новгородци, а князь велики Константинъ Всеволодичъ иде въ Володимерь, а князь Владимиръ Рюриковичъ въ Смоленскъ, а другій Владимиръ Псковскій иде во Псковъ.

Того же лѣта, мѣсяца Августа, князь Всеволодъ Мстиславичъ Романовича¹ ходи съ Новгородци на Ригу.

Въ лѣто 6725¹². Князь Глѣбъ Володимировичъ Рязанскій наученъ сатаною на братаубійство^а

1) въ лѣто 6724 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 215; т. IV, стр. 26; т. V, стр. 172; въ лѣто 6726 тамъ же т. III, стр. 36.

а) ни А. б) и князю владимеру псковскому нѣтъ въ Н в) мстиславича Н. г) умири А. д) съ иолеііемъ А. е) что А. Т. ж) бо Н. з) аще истинное Н; аще есть во истинну А; аще есть истинное Б. Т. и) и иде Н. А. і) романовичъ А. к) въ лѣто 6725 нѣтъ въ Л; вмѣсто этихъ словъ въ Л стоитъ заглавіе: о окааннѣмъ глѣбѣ князи рязанстѣмъ како лестію братью изби. л) на братаубійство Н. А. Б. Т.

1217 з братомъ Константиномъ совѣщааша, прѣвѣ убо сѣи оклеветаша дядей своихъ и братью свою, и много крови проліаша, и убійство сотвориша, таже нынѣ въторое умыслиша избити всю братью, хотяще едины^а всю власть держати, забывше писаніе^б, глаголющее: Богъ даетъ власть, ему же хочеть, и поставляетъ царя или князя вышній, и воздвизаетъ отъ земля нища, и посажаетъ на высокихъ; кто убо противится воли его, или кто речеть противу его; Богъ бо есть, якоже хочеть, творить. Почто убо забысте Каиново^в трясеніа и стенаніа, и Ламехову казнь, и сродника вашего Святополка погибель? Сънидошася убо сѣа братіа на Исадѣхъ¹ поряды положити, и^в братъ ихъ родный князь^д Изяславъ Владимеричъ, и братъ ихъ князь Киръ Михайло Всеволодичъ дву братъ дѣти, и братъ ихъ князь Ростиславъ Святославичъ такоже^е дву братъ дѣти, и князь Глѣбъ, и князь Романъ. Они же позваша ихъ яко на любовь и на чествованіе пира, сѣи же идоша къ нимъ вси 6 князей ихъ суца, каждо съ своими боары и з дворяны, и внидоша къ нимъ въ шатерь. Окаянный же Глѣбъ з братомъ своимъ Константиномъ изрядиша на нихъ дворянъ своихъ и Половецъ множество во оружїахъ, и скрыша ихъ въ другомъ шатрѣ въ постелномъ въ полстницѣ^ж близъ шатра ихъ, въ немъ же бѣ имъ пировати, не вѣдущу^з же сего никому же развѣ тѣхъ зломысленныхъ князей и ихъ^и проклятыхъ думцевъ. И яко начаша упиватися и веселитися, и ту абіе Глѣбъ и Константинъ окаянный послаша по убивцевъ¹ онѣхъ, а сами^к иземше мечи, и начаша^л сѣнци князей, и боаръ ихъ^м и дружину ихъ всю, и убиша пять братаничей, а шестого брата роднаго князя Изяслава Владимерича; а князь Ингваръ Игоревичъ братаничъ ихъ не успѣ прїити къ нимъ на пиръ той злый, не убо еще приспѣло время, и тако заступи его Богъ и спасе отъ лютыя смерти. Прочихъ же^п боаръ и дворянъ ихъ безъ числа избивша, и бѣжаша сами въ Половцы; сїе же зло сотворися мѣсяца Іюля въ 20 день, на память святаго пророка Ильи. И сѣде на Рязани князь Ингваръ Игоревичъ². Того же лѣта³ поиде князь Мстиславъ Мстиславичъ къ Кіеву, оставивъ княгиню и сына своего Василья въ Новѣгородѣ, и поя съ собою Юрья Ивановича, и Буслава⁴ Стефановича и Алексѣя Путиловича.

(*) Того же лѣта князь велики Константинъ Всеволодичъ посла на градець Радиловъ по брата своего Юрья Всеволодича, и пришедшу же къ нему сотвориша любовь велию межи собою, и одари его много, и епископа его Симона, и княгиню^о и дѣти его, и боаръ^п и дворянъ его, и даде ему по своему животѣ Суздаль и Володимерь, глаголя сїце: «брате! вси есмь^р въ бѣдахъ и во грѣсѣхъ, нази изыдохомъ изъ чрева матери

(**) О любви братіи Константинъ съ Юрьемъ Всеволодичемъ. Того же лѣта посла Константинъ Всеволодичъ по брата своего Георгія на Городець, зовя его къ себѣ въ Володимерь; онъ же прїиде къ нему и со епископомъ Симономъ и з бояры своими. Константинъ же урядися съ нимъ на томъ: «по моему животѣ Володимерь тебѣ, а нынѣ поиди въ Суздаль», и води его ко кресту. И одаривъ его дары

1) на икадахъ во всѣхъ спискахъ; исправлено по Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 180. 2) мѣста отъ словъ: и сѣде до слова: игоревичъ нѣтъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ Л. 3) въ лѣто 6722 въ Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 119; въ лѣто 6723 тамъ же т. I, стр. 211; т. V, стр. 172. 4) сбыслава тамъ же т. III, стр. 35.

а) единъ хотяше Н; хотяще единъ А. Б. Т. б) писанія А. в) каиново Н. Б. г) и нѣтъ въ О. Н. Б. Т. д) князя А. е) такожде Л. ж) въ постелницѣ А. з) не вѣдуше Н. А. Б. Т. и) князей ихъ и А. Т. і) по убивцевъ Н. к) а сами нѣтъ въ Л; вмѣсто этихъ словъ въ списокъ Л написано: прїидоша же окаяннии они убійцы и начаша сѣнци нещадно, и сами окаяннии князи глѣбъ и константинъ. л) нача Н. м) ихъ нѣтъ въ Н. н) же нѣтъ въ А. о) княгиню его Н. п) бояръ его Н. р) еси А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ списокъ Пуб. VI (Лаптев.).

своеа, и нази отъидемъ; ничто же бо внесохомъ въ миръ сей, ни изнести что можемъ».

многими, и отпусти его въ Суздаль, и вниде въ 1217 онъ Сентября 11, а епископъ Симонъ съ нимъ —18 вниде во свою епискупью. О Володимери Всеволодичи. Тое же зимы Володимеръ Всеволодичъ приде ис Половецъ ко братьи; они же даша ему Стародубъ и ину властью.

Того же лѣта приде князь Володимеръ въ Новградъ своими дѣлы; и воеваша Литва на Шолонѣ, Новгородци же ходиша за ними въ погоню, и^а не постигоша ихъ, и поидоша со княземъ Владимеромъ къ Медвѣжьей Головѣ^б. Они же начаша челомъ бити имъ съ лукавствомъ, понеже по Нѣмцы послаша; Новгородци же разумѣша лукавство ихъ, и ѣхаша безъ вѣсти на станы ихъ, они же побѣжаша ко граду ихъ, и убиша у нихъ Новгородци два воеводы, а третьяго руками яша^в, а коней семъсотъ отъяша, и возвратишася^г во своаши. Князь же Мстиславъ Мстиславичъ приде въ Новѣгородъ изъ Кіева безъ нихъ, и изыма Станимира съ сыномъ его, и связавъ веригами въ темницѣ посади; и взя у него много имѣнія и богатства, и паки выпусти его. (Того же лѣта погорѣ въ Новѣгородѣ торговая сторона, и церквей пятнадцать згорѣ.)

Въ лѣто 6726^а. Князь велики Константинъ Всеволодичъ заложилъ церковь камену Воздвиженіе честнаго креста на торговищѣ въ Володимери, мѣсяца Мая въ 6 день, и того же лѣта совершена бысть, и свѣщена мѣсяца Сентября въ 14 день. Того же лѣта приде въ Володимеръ къ великому князю Константину Всеволодичю изъ Царяграда епископъ Полотцкій, вѣдый его желаніе и любовь до всего божественаго церковнаго строенія, и до святыхъ иконъ, и до святыхъ мощей и до всего душеполезнаго, пути ведуще его въ жизнь вѣчную, и принесе ему часть нѣкую отъ страстей Господнихъ, яже насъ ради Владыко Господь Ісусъ Христосъ отъ Іудей пострадавъ

(*) претерпѣ, и мощи святаго мученика Логина сотника обѣ^б руцѣ его, и мощи свята Марыи Магдалины. Онъ же съ радостію сіе приемъ, и постави въ монастыри Вознесенія Господня предъ Златыми^в враты, и срѣтаеть самъ съ епископы, и со всѣмъ священнымъ соборомъ, и со всѣми боары, и со всѣми народы, придоша со кресты ко святому Вознесенію, и взяли^г епископъ на главу свою святую раку, въ ней же положено святое то^д сокровище, и тако возвратишася во градъ, и идоша къ святому Дмитрею, поюще и славяще Господа нашего Ісуса Христа, и тако целова святаго мощи преже епископъ, потомъ князь велики Константинъ Всеволодичъ, таже^и вси православніи челоуѣци.

(**) Князь же Константинъ возрадовася зѣло и повелѣ его поставити внѣ града въ монастыри Вознесенія за Златыми враты. На утреніи же повелѣ князь великій Константинъ отъ святаго Богородица соборныя и отъ святаго Дмитрія ити со кресты епископу, и всему клиросу и всему народу, а самъ иде со княгинею и з дѣтми и з боары въ монастырь ко святому Вознесенію. Взя же епископъ честную ту раку съ неизреченнымъ сокровищемъ на главу, сіи идоша во градъ и поставиша и во святомъ Дмитріи, поюще и славяще Господа нашего Ісуса Христа. И тако целова святаго мощи преже епископъ, потомъ князь велики Константинъ Всеволодичъ, таже вси православніи челоуѣци. Воутріи же створи празднество честно; бѣ же тогда день недѣльный и приспѣ память святаго мученика Логина.

а) и *нѣтъ* въ А. б) к медвѣжьей головѣ Н. в) руками взяша Н. г) возвратишася новгородцы съ побѣдою великою Л. д) въ лѣто 6725 Л. е) и обѣ Н. ж) златы Н. з) зять Н. А. Б. Т. и) то *нѣтъ* въ А. i) также А.

(*) Въ спискахъ: Абад. XIV, Овол., Абад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ списокъ Пуб. VI (Лаптев.).

1218 Того же лѣта свѣщена бысть^а церковь святыхъ страсотерпецъ Бориса и Глѣба епископомъ Кирииломъ въ Ростовѣ, мѣсяца Августа 25 день^б, ту сущу и великому князю Константину Всеволодичю и з дѣтми своими съ Василкомъ и Володимеромъ^в, и^г сотвори пиръ велій^а, и епискупа чествова, и боаре^о и вся люди учреди, и милостыню нищимъ и убогимъ даде; таковъ бо обычай того князя, паче всего любовь и милость^ж имѣа ко всѣмъ. Того же лѣта^д приде князь Владимиръ, сынъ Всеволожъ, внукъ Юрья Долгорукаго, изъ Половецъ къ брати своей, и даша ему братіа его^б Стародубъ и иную властцу^н. Того же лѣта князь велики Коньстантинъ Всеволодичъ призывавъ сыны своя къ себѣ Василка и Всеволода, и вся велможи, и боаре, и вся думцы его, и начятъ^и глаголати къ нимъ сице: «вся суетнаго сего житіа мимо текутъ, нынѣ родися, и заутра возрасте, и помалѣ сѣдина, и старость и смерть, и по смерти страшный судъ Спасовъ комуждо по дѣломъ его, овѣмъ рай, а другимъ мука, и вся убо настоящаго^ж сего суетнаго житіа, вси человекѣ отъ юности и до старости и до смерти яко по лѣствицѣ^а идуть, отъ перваго конца начинаются, а въ друзѣмъ концѣ скончаваются. Таково убо человекѣское житіе, якоже^ж сонное^н видѣніе^о, сонное убо видѣніе овогда видить человекѣкъ во снѣ добро, овогда зло, и въставъ мало помнитъ и разсужаетъ, и вся ни во что же бывають, тако и все человекѣское житіе ни во что же есть, якоже сонъ и якоже дымъ: днесъ бо человекѣкъ живѣ, а утра^н умираетъ. Се^р убо^о и азъ вижу свое отшествіе скоро приближающесе, и сихъ дѣтей моихъ младыхъ сущихъ^т поручаю Господу Богу, и пречистей Его Матерѣ, и брату моему и^у господину князю Юрию Всеволодичю, и буди имъ той въ мене мѣсто, и вы^ф князи мои, и боаре и велможи, господіе мои, не забудьте сихъ дѣтець моихъ^х. Вы же, чяда моя, имѣйте страхъ Божій въ себѣ, и храните заповѣди Его, и святыхъ церквей не отлучаетесь^н, и^н святителскій, и^м священническій и^м иноческій чинъ чтите и любите, и книжное поученіе слушайте и любите^т, и старѣйшаго слушайте и чтите, и межи собою въ любви и мирѣ живите, и со всѣми миръ и любовь имѣйте, и чюжихъ не желайте^н, и на чюжіа предѣлы не прескакайте, но будите своими довольни, и отъ сихъ своихъ чистыхъ^б Богу приносите^а и убогіа^б милуйте, и нищихъ удовлетайте, странныхъ не презирайте^о, нагихъ одѣвайте, бѣднымъ помогайте, и вся въ славу Божию творите». И тако въставъ, и молитву предъ образомъ Божиимъ сотворивъ, и объеъмъ сына своего Василка и целовавъ, даде ему Ростовское княженіе, и тако посла его въ Ростовъ; таже объеъмъ другаго сына Всеволода, и благослови его Ярославемъ, и тако посла его въ Ярославль^н на княженіе, рекъ: «идите, чяда моя, имуща въ себѣ страхъ Божій и заповѣди Его, и Богъ соблюдетъ^а и спасетъ васъ». Тоѣ же зимы^з, мѣсяца Февраля въ^а 2 день, въ пятокъ, въ 6 часть^о дни, преставися благовѣрный и христолюбивый великій князь Константинъ Всеволодичъ, внукъ Юрья Долгорукаго, правнукъ Владимира Маномаха, праправнукъ Всеволожъ, преправнукъ Ярославль, пращуръ великого^у Владимира, и положенъ бысть въ церкви пречистыа Бого-

1) въ лѣто 6725 въ Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 125; въ лѣто 6730 тамъ же т. II, стр. 334.

2) приносятъ П. О. 3) въ нѣтъ въ П. О. 4) въ лѣто 6725 въ Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 26.

а) бысть нѣтъ въ Н. А. Т. б) въ 25 день Н. А. Т. в) володимеркомъ Н. г) и нѣтъ въ Н. д) великъ Н. А. Т. е) боярей Н. А. ж) милостыи Н. з) е А. и) мѣста отъ слова: того же лѣта приде . . . до слова: властцу нѣтъ въ Л; оно въ этомъ спискѣ помѣщено выше. і) нача Н. к) настоящая А. л) по лѣствицѣ нѣтъ въ Л. м) яко А. н) сонъ но убо Н. о) сонное видѣніе нѣтъ въ А. Т. п) заутра Л. р) сен Н. с) у А. т) сущихъ нѣтъ въ А. у) и нѣтъ въ Н. ф) вся Н. А. Т. х) моихъ нѣтъ въ Л. ц) не отлучайтесе Н. А. Б. Т. ч) и нѣтъ въ Н. ш) и нѣтъ въ Н. А. щ) и нѣтъ въ Л. ъ) и любите нѣтъ въ Н. А. ы) не жалите А. ъ) честныхъ Н. ѣ) убога Л. э) старинныхъ не призирайте Н. ю) въ ярославъ Т. я) соблюдаетъ Н. е) день Б. ы) великого князя Н.

родици Златоверхія, идѣже отецъ его^а Всеволодъ положенъ бѣ^б. Любяше^в же сей князь паче всего¹²¹⁸ прочитаніе^г божественныхъ писаній со вниманіемъ и съ великимъ прилежаніемъ, и отъ сего вселися въ него страхъ Божій, и тихость, и кротость, и смиреніе, и любовь и милость, и не воздая зла за зло никому же, всѣхъ согрѣшающихъ къ нему прощаше, и не оскорбляше никого^д же, но всѣхъ умудряа тѣлесными и^е духовными бесѣдами, и вся глаголаше и творяше по святому писанію, къ божественнымъ церквамъ зѣло прилѣженъ и строенъ бѣ и всѣми удворяше, святительскій же, и священническій и мнишескій чинъ попремногу почиташе, и нищихъ и клосныхъ самъ своимъ руками омываше, и кормяше, и поаше, и милостыню дааше, поминая блаженнаго Давида, глаголюща: блаженъ разумѣваяй на нища и убога, въ^ж день лють избавить ѿ Господь, Господь хранить, и живить^з, и ублажить ѿ^и на земли, и не предасть его въ руки врагомъ его, и сына его Соломана глаголюща: милостынями, и вѣрами очищаются грѣхи, и пророка Данила глаголюща¹: грѣхи твоя милостынями очисти, и прегрѣшенія твоя щедротами нищихъ; сице бо¹ есть милостыня, якоже огонь сѣно пожигаетъ, тако и^к милостыня грѣхи сожигаетъ. Бѣ же всѣхъ лѣтъ Константиновыхъ 36. Княгиня же его въ той часъ надъ гробомъ его и пострижеса, и нарекоша имя ей Агафія. Сынове же его: Василко, Всеволодъ, ему же имя Дмитрей, Володимеръ, ему же имя Дмитрей же. И по немъ^т сяде^м на великомъ княженіи въ^н Володимери братъ его князь Юрьи Всеволодичъ; и епископъ Симанъ^в вниде паки въ свою епископью въ Володимеръ. Того же лѣта преставися князь Ростиславъ Рюриковичъ, зять великого князя Всеволода Чермнаго. Того же лѣта преставися князь Константинъ Давидовичъ, внукъ Ростиславль, правнукъ Мстиславль, праправнукъ Владимира Маномаха, препраправнукъ Всеволожъ, пращуръ Ярославль, прапращуръ^о великого Владимира. Того же лѣта иде князь Мстиславъ Мстиславичъ въ Торжокъ, и^н изыма Борислава Некошича, и вземъ у него все богатство его, и паки отпусти его, и въ той часъ прииде болѣзнь на сына его на князя Василья онъ же начятъ^р плакаться и кричати о сынѣ своемъ. Сынъ же его лють^с болѣзновавъ^т, и преставися, и везоша его изъ Торжку въ Новгородъ, и положиша его во святей Соѳіи въ церкви пречистыя Богородици, въ головахъ дѣда его. Того же лѣта заложи епископъ Антоней церковъ каменю святыя мученицы Варвары въ монастырѣ въ Новгородѣ. Того же лѣта прииде изъ Володимера въ Новгородъ архіепископъ^у Митрофанъ, и проводиша его Новгородцы къ святей Богородицѣ къ Благовѣщенію. Того же лѣта князь Мстиславъ Мстиславичъ иде изъ Новграда въ Русь, и Новгородцы послаша въ Смоленскъ по князя Святослава Мстиславича, внука Романова, правнука Ростиславля, праправнука Мстиславля, препраправнука Владимира Маномаха, пращура Всеволожа, прапращура Ярославля, препрапращура великого Владимира. Того же лѣта² Болгари взяша Устюгъ лестію, и потомъ поидоша ко Унжеску³, а^ф Унжане отбишася отъ нихъ. Того же лѣта⁴ князь Рязанскій Глѣбъ и Константинъ, сынове Владимеровы, внуци Глѣбови, прѣвіе оклеветаша дяди своя^х князя Романа Глѣбовича и князя Святослава Глѣбовича, и братью и братаничей своихъ, и много кровопролитія и убійства^н сотвориша, и землю свою Рязанскую всю пусту сотвориша, таже брата своего, и братаничей^н своихъ и дядь своихъ смерти предаша, и бѣжаша въ Половцы, и нынѣ устремившеся окаянніи придоша со множествомъ Половецъ къ Рязани, и начаяша воевати, плѣ-

1) глаголюще П. Л. 2) въ лѣто 6727 въ Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 126. 3) и потомъ поидоша ко Унжеску нѣтъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ Л. 4) въ лѣто 6727 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 188; т. VII, стр. 126.

а) его нѣтъ въ Л. б) бысть Н. А. Т. в) любяше Л. г) прочитанія А. д) нико Т. е) и нѣтъ въ Н. А. Б. Т. ж) въ нѣтъ въ А. з) живить ѿ О. и) ѿ нѣтъ въ Н. і) же Н. к) и нѣтъ въ Л. л) потомъ Л. м) сядетъ А. н) въ нѣтъ въ А. о) препраправнукъ А; праправнукъ Л. п) и нѣтъ въ Н. А. Т. р) нача Н. А. с) болѣ Л. т) болѣзньствовавъ Н. у) епископъ Н. А. Б. Т. ф) и Л. х) дядей своихъ Н. ц) убійство Н; убійства А; убійство Б. Т. ч) братаничевъ А. Б. Т.

1218 нити, и жеши и сѣщи. Братаничъ же ихъ князь Ингварь^а Игоревичъ совокупися^б зъ братьею, и^в
 —19 идоша на нихъ, и побѣдиша ихъ, и множество Половецъ избиша, а князи Глѣбъ и Коньстантинъ
 Владимеричи Глѣбовичи убѣжаша въ Половцы, а князь Ингварь возвратися къ Рязани¹. Того же
 лѣта² князь Мстиславъ Мстиславичъ, внукъ Романовъ, и князь Владимиръ Рюриковичъ, внукъ
 Ростиславль, идоша на королевича ко Галичю. Онъ же выиде противу ему зъ Галичяны^г, и со Угры,
 и съ Ляхи, и съ Чяхи и съ Моравы,

(*) и одолѣ ихъ князь Мстиславъ Мстиславичъ,
 а королевича ятъ и жену его,

(**) и съступившимся имъ, одолѣ Мстиславъ,
 и вниде въ Галичъ, и королевича, и жену его и
 сына ятъ,

и по семъ взя миръ съ королемъ, и сына его пусти^а и зъ женою его и съ людьми его, а самъ сяде
 въ Галичѣ. Того же лѣта³ родися князю Ярославу Всеволодичю сынъ Феодоръ. Того же лѣта⁴ вы-
 гнаша Угры князя Мстислава Мстиславича, внука Романова^б, изъ Галича, и сяде паки королевичъ
 въ немъ. Того же лѣта князь Рязанскій Ингварь присла къ великому князю Георгію и къ брату
 его Ярославу помочи просящи на Половцевъ, и посласта къ нему воинство свое въ помощь и
 воеводу съ ними Якуна Тимофѣевича. Князь же Ингварь Рязанскій иде съ ними на Половцы;
 они же слышавше ихъ бѣжаша, а кои не уйдоша, и тѣхъ избиша, и возвратишася во свояси^в. Того
 же лѣта⁶ князь велики Кіевскій Мстиславъ Романовичъ^г, внукъ Ростиславль, правнукъ Мстиславль,
 праправнукъ Владимира Маномеха, препраправнукъ Всеволожъ^д, пращуръ Ярославль, прапращуръ
 великого Владимира, посла въ Новгородъ по старѣйшаго своего сына Святослава, а имъ даде мен-
 шаго сына своего Всеволода; Новгородци^е же, послушавше его, сотвориша волю его¹. Того же лѣта⁷
 заложиста церковь камену святаго Михаила въ Новѣградѣ Твердиславъ съ Феодоромъ, и другую
 церковь Тріехъ отрокъ. Того же лѣта⁸ Антоней, архіепископъ Новгородскій, иде въ Торжокъ; Но-
 вгородци же введоша архіепискупа Митрофана паки на дворъ епископскій на столъ, а ко Анто-
 нію послаша, глаголюще: «куда ти любо». Антоній же^ж прииде къ нимъ въ Новѣградъ, и сяде у
 святаго Спаса въ Нередицахъ^з. Князь же и Новгородци рекоша обѣмъ^и архіепископомъ Митро-
 фану и Антонію: «идете^м въ Кіевъ къ митрополиту Матфѣю Кіевскому и всеа Руси, да кого намъ^н
 пришлетъ, той намъ есть владыка». И послаша съ ними^о священноинюка Васіана, и другаго Бориса
 презвитера, и Якуна Матфѣева. Того же лѣта¹⁰ въ Новѣгородѣ даша посадничество Семену Бори-
 сову, а тысяцкое даша Козмѣ Жидятѣ¹¹.

Въ лѣто 6727. Свѣщена бысть церковь пречистыя Богородици Рождество въ монастыри еписко-

1) а князь ингварь возвратися къ рязани *нѣтъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ Л.* 2) въ лѣто 6727 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 216; т. III, стр. 37; т. IV, стр. 26; т. V, стр. 172; т. VII, стр. 126.* 3) въ лѣто 6727 *тамъ же т. I, стр. 188; т. VII, стр. 126.* 4) въ лѣто 6727 *тамъ же т. VII, стр. 126.* 5) *мѣста отъ словъ: того же лѣта князь рязанскій . . . до словъ: во свояси нѣтъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ Л.* 6) въ лѣто 6727 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 216; т. III, стр. 37; т. IV, стр. 26; т. V, стр. 172; т. VII, стр. 126.* 7) въ лѣто 6727 *тамъ же т. III, стр. 37, 219; т. IV, стр. 27.* 8) въ лѣто 6727 *тамъ же т. III, стр. 37—38; т. IV, стр. 27.* 9) въ *нередицахъ П.* 10) въ лѣто 6727 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 37, 128; т. IV, стр. 27.* 11) *семьюну еминю тамъ же т. III, стр. 37.*

а) юрьи Н. б) совокупишася и Н. в) и *нѣтъ въ Н.* г) ему изъ галича Н. д) отпусти Н. А. е) романа А. ж) мстиславичъ Н. з) всеволожа А. и) новгородци Т. і) волю его и посадиша его честно на княженіе Л. б) иже А. л) и бѣ имъ Н. А; обоимъ Т. м) идите Н. А. Б. Т. н) къ намъ А. Т. о) съ нимъ Н.

(*) Въ спискахъ: Абад. XIV, Оболен., Абад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троице. III.

(**) Въ спискѣ Пуб. VI (Лаптев.).

помѣ Симаномѣ, при великомѣ князѣ Юрьи Всеволодичѣ и при братѣ его Ярославѣ Всеволодичѣ 1219 Переславскомѣ, игумену же тогда сущу Митрофану.

(*) Того же лѣта¹ князь велики Юрьи Всеволодичъ посла брата своего Святослава на Болгары Воложскіа и Камскіа со всѣми воинствы своими, а братъ его князь Ярославъ Всеволодичъ своего воеводу посла съ своими воинствы въ помощь, а братаничъ его князь Василко Константиновичъ посла воеводу своего съ своими Ростовцы и со Устюжаны² въ помощь, а князь Давидъ Муромскій посла своего воеводу съ³ своими воинствы въ помощь. И пришедше⁴ близъ Опля и изыдоша изъ лодей на брегъ. И⁵ изыде противу имъ князь Болгарскій съ⁶ силою своею, и поидоша противу себя на бой; Болгари же пустиша на нихъ по стрѣлѣ, и бѣжаша во градъ, и затворишася. Святославъ же Всеволодичъ иде съ воинствы во градъ, около же бѣ града острогъ тынъ дубовой, а за нимъ два оплота, а межи ими валъ сыпанъ, и по тому валу рыщуще изъ затынѣа бѣахуся; приступи же князь Святославъ Всеволодичъ со всѣ страны, а напредъ пустилъ пѣшихъ со огнемъ и съ топоры, а за ними стрѣлцы и копейницы, и бысть брань зла, и подсѣкоша тынъ и валъ разкопаша⁷ и зажгоша, и Болгари бѣжаша во градъ, а сіи за ними сѣкуще идяху. И⁸ потомъ ко граду приступише отсюду, и зажгоша, и бысть буря и дымъ на нихъ великъ; они же, опочинувшеся, изыдоша за другую сторону. И тако напредъ всѣхъ потече самъ князь Святославъ Всеволодичъ ко граднымъ вратомъ, и по немъ вси вои, и тамо посѣкоша тынъ и оплотъ, а Болгари бѣжаша во градъ; а сіи пришедше градъ зажгоша. И тако отсюду обстоаше градъ огонь, и бысть вопль великъ во градѣ, а князь ихъ избѣжа изъ града, а которыа избѣжаша изъ града отъ огня⁹, а тѣхъ избиша, а жены ихъ и

(**) О войнѣ на Болгары. Князь великій Юрьи Всеволодичъ посла брата своего Святослава на безбожныхъ Болгары, и Воложскіа и Камскіа, и съ нимъ посла полки своя, а воеводство приказа Еремѣю Глѣбовичю; а братъ его князь Ярославъ Всеволодичъ своего воеводу посла съ своими воинствы въ помощь, а братаничъ его князь Василко Константиновичъ посла воеводу своего съ своими Ростовцы и съ Юстюжаны въ помощь. Посла же князь велики Юрьи Всеволодичъ и къ Муромскимъ княземъ, веля имъ послати сыны своя, и посла Давидъ сына своего Святослава, а Юрьи Олга съ воинствы своими въ помощь. И снашася вси на Волзѣ на усть Оки въ насадѣхъ и въ лодіяхъ. И оттоле поидоша внизъ, и бывшимъ имъ на исадехъ противу Оплю, и выидоша на берегъ; изряди же Святославъ полки своя: Ростовскій по правой руцѣ, а Переславской по лѣвой, а самъ ста съ Муромскими князи посреди, а инъ полкъ остави у лодей, сами же поидоша отъ берега къ лѣсу, и прошедъше имъ лѣсъ, выидоша на поля къ граду. И усрѣтоша ихъ Болгаре со княземъ своимъ на конихъ, и поставиша полкъ на поли; Святославъ же поиде къ нимъ вборзѣ, они же постоявше мало, и пустиша по стрѣлѣ въ наши, и возматшеся побѣгоша ко граду, и вбѣгше во градъ затворишася. Князь же Святославъ поиде вборзе ко граду, бѣ же острогъ утвержденъ около града крѣпокъ тынъ дубовъ, а затѣмъ два оплота, и межи ими валъ сыпанъ, и по тому валу рыщуще изъ затынѣа бѣахуся. Князь же Святославъ пришедъ къ городу, и наряди люди впередъ съ огнемъ и съ сѣкирами, и за ними стрѣлцы и копейники, и приступи ко граду, и бысть брань

1) въ лѣто 6728 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 188; т. VII, стр. 126—128. 2) сѣстюжаны П; со юстюжаны О.

а) съ нѣтъ въ А. б) пришедъ Н. в) и нѣтъ въ А. г) съ нѣтъ въ А. д) раскопа Н. А. Т. е) а О. Б. ж) отъ огню А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обош., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троице. III.

(**) Въ спискѣ Пуб. VI (Лаптев.).

1219 дѣти ихъ плѣниша, а иніи изгорѣша, а прочіи сами ся исѣкоша; а князь Святославъ Всеволодичъ стоа ту, дондеже згорѣ градъ и люди, мѣсяца Іюня въ 15 день, и тако возвратишася къ лодіамъ, и поидоша по Волзѣ вверхъ. Сіа же слышавше Болгаре, иже бѣаху въ Великомъ градѣ и въ прочихъ градѣхъ, и^а собравшеся изыдоша ко исадомъ на брегъ. Князь же Святославъ Всеволодичъ повелѣ^б своимъ вооружатися и стяги наволоčiti, и изряди полки въ насадехъ, и удариша въ бубны, и въ трубы и въ сурны; а Болгари стоаще по берегу, зряще своихъ плѣненныхъ, и плакашася^в. Князь же Святославъ Всеволодичъ мину исады, и ста на усть Камы, и ту прииде воевода князя Василка Константиновича Ростовскаго Воиславъ Добрыничъ съ Ростовцы и со Устюжаны и съ полономъ многимъ; тѣи бо по Камѣ взяша многи грады и села, и вся области тѣ плѣниша, а люди исѣкоша. И поиде князь Святославъ Всеволодичъ къ Володимерю, и срѣте его братъ его князь велики Юрьи Всеволодичъ у Боголюбова^г и з дѣтми своими, и честь велію воздаде ему и всѣмъ воемъ по три дни, и иде во градъ свой Юрьевъ. Того же лѣта^д князь велики Юрьи Всеволодичъ самъ нача наряджати на Болгары; они же прислаша послы своя съ молбою и челобитьемъ, онъ же не приатъ. И нача собирати воинства, а^е братаничю своему князю Василку Константиновичю Ростовскому повелѣти на Городецъ, а самъ прииде на Амуть, и ту придоша къ нему иніи^ж послы Болгарскіе съ молбою; онъ же не послуша ихъ, и отпусти безъ мира. И прииде на Городецъ къ Василку; Болгаре же убоашася, и послаша^з иныхъ пословъ со многими дары и съ челобитьемъ, и приатъ молбу ихъ, и даде имъ миръ по старинѣ, како было при отцѣ ихъ Всеволодѣ, и^и приведе ихъ къ ротѣ, а самъ возвратися. Того же лѣта^з Литва воеваша

межи ими крѣпка зѣло, и подсѣкоша тынъ и разсѣкоша плоты, и зажгоша ихъ, а они побѣгоша въ городъ; си же гониша сѣкуще ихъ до города. Потомъ же приступиша ко граду от-всюду, и зажгоша его, и бысть дымъ силенъ зѣло, и потяну вѣтръ со града на полки Святослави, и не бѣ видѣти челоуѣка въ дымѣ, и не могуще терпѣти дыма и зноа, паче же безводія, и отступиша отъ града, и сѣдоша опочивати отъ многоаго труда. Рече же Святославъ: «пойдемъ съ повѣтрѣя з другую страну града»; они же, оставше, поидоша обѣ ону страну града, и пришедше стапа противу вратомъ града. И рече имъ князь: «братѣе и дружино! сего дни намъ двое предлежить: или добро или зло, да потягнемъ борже», и потече самъ князь преди всѣхъ ко граду; видѣвше же его вой вси, устремишася ко граду борже. И посѣкоша тынъ и оплоты, и съ ту страну ѣ зажгоша, а Болгари побѣгоша въ городъ, сіи же погнаху ихъ сѣкуще. И потомъ зажгоша градъ от-всюду, и обіахъ градъ огнь от-всюду, и бысть буря велія, и страшно бысть видѣти, и бысть во градѣ вопль великъ зѣло. Князь же Болгарскій выбѣжа инѣми ворота, и утече на конихъ въ малѣ дружинѣ, а что пѣшець выбѣгло, мужи избиша, а жены и дѣти въ полонъ взяша, а иніи во градѣ погорѣша, а иніи сами иссѣкоша жены своя и дѣти, и потомъ сами ся избиша. Нѣцѣи же отъ вой Святославлихъ дерзнуша внити во градъ користи дѣля, и едва утекоша пламене, а иніи ту и згорѣша; князь же Святославъ стоя ту дон[де]же весь градъ изгорѣ, и взяша же градъ Ошель, Іюня 15 день. И поиде отгуду Святославъ къ лодіамъ своимъ; бывшу же ему у лодей, и вѣста буря з дождемъ, якоже и лодіамъ возмятися, и потомъ же нача буря тишитися. И преиде князь Святославъ въ завѣтріе на островъ съ полки своими, и Муромскіе князи съ нимъ, ту же и на ночь облеже. И наутрѣи ту обѣдавши, поидоша прочь вверхъ по Волзѣ. Слышавше же Болгари въ Великомъ градѣ и во иныхъ градѣхъ, яко городъ ихъ Ошель взять, и печальни быша повелику зѣло. И собравшася вси со князьми своими, овѣи на конихъ, друзи же пѣши, и придоша на брегъ; слышавъ же Святославъ оже Болгаре собравшеся ждуть его

1) въ лѣто 6728 въ Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 128. 2) а къ П. О. Б. 3) въ лѣто 6728 въ Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 128.

а) ихъ Н. А. Т. б) и повелѣ Н. в) плакашеся Н. А. Т. г) у боголюбива Н. д) и иніи А. е) прислаша Н. ж) и нѣтъ въ А.

Черниговскія власти, князь же Мстиславъ Мстиславичъ утони ихъ, и изби^а всѣхъ. Того же лѣта¹ князь Мстиславъ Романовичъ, и князь Мстиславъ Мстиславичъ и² иніи князи мнози^б идоша ратью въ Галичъ; королевичъ же затворися во градъ въ Галичѣ. Они же повоеваша всю землю ихъ, и возвратишася во свояси. Того же лѣта³ преставися во иноцѣхъ великая княгини Агафіа великого князя Константина Всеволодича въ Ростовѣ, и положена бысть въ церкви пречистыя Богородици въ Ростовѣ.

на исадахъ, повелѣ же всѣмъ воємъ своимъ обо-¹²¹⁹лочитися въ бронѣ, и стяги наволочити, и наряди полкы въ насадѣхъ и въ лодіяхъ. И поиде полкъ по полцѣ, бьюще въ бубны, и въ трубы и въ сопѣли, а самъ князь по нихъ поиде. Болгари же идуще по берегу, видяще своихъ ведомыхъ: овому отцы, иному сыны и дщеря, другому же братія и сестры и съплеменницы, и стаху покиваяюще главами своими, и стеноуще сердца ихъ и смѣжаяще очи свои. Святославъ же минувъ исады, и ста на усть Камы, и ту прииде къ нему Воиславъ Добрыничъ, и Ростовцы и Устьюжане со множествомъ полона и съ корыстью великою, тѣ бо отпущени бяху преже еще внизъ идуще воевати по Камѣ, и взяста по ней много градковъ, а селъ нѣколико, и пожго[ша] все, а люди изсѣкоша, а иныхъ въ плѣнъ поведоша. Оттуду же посла Святославъ вѣсть предъ собою къ брату своему къ великому князю Юрью Всеволодичю. И дошедъ Святославъ Городца, и выиде изъ лодей, и поиде ко граду Владимиру на конихъ. Слышавъ же его Юрьи, и срѣте ѿ у Боголюбова на рѣцѣ Сурамѣ и съ сыномъ своимъ Всеволодомъ, и цѣловастася съ любовію великою, и поидоста во градъ, и бысть радость велика въ Володимери о пришествіи Святослави. И сотвори князь великій Юрьи учреженіе веліе брату своему Святославу и воємъ всѣмъ по три дни, и многы дары вдасть брату своему: златомъ, и серебромъ, и порты различными, и кони, и оружіемъ, аксамиты, и паволоками и бѣлью, такоже и вои одари повелику, коегождо по достоинству. Князь велики же Юрьи Всеволодичъ отпусти брата своего Святослава съ честію великою во градъ его Юрьевъ на свой ему столъ. Того же лѣта князь велики Юрьи Всеволодичъ самъ нача наряжати на Болгары, Болгари же прислаша послы своя съ молбою и съ челобитіемъ, онъ же не пріять моленія ихъ, и отпусти ихъ. И нача събирати воинства, а къ братаничю своему князю Василку Костантиновичю Ростовскому посла, повелѣ ему итти на Городецъ, а самъ поиде князь великій Юрьи съ воинствы своими на Омутъ. И бывшу ему на Омутѣ, и ту приидоша къ нему иніи послы Болгарскіе съ молбою; онъ же не послуша ихъ, и

1) въ лѣто 6728 въ Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 128. 2) и нѣтъ въ П. Л. 3) въ лѣто 6728 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 188; т. VII, стр. 128.

а) изби ихъ Н. А. б) иніи мнози князи Н.

1219
—20

отпусти безъ мира. И прииде на Городецъ къ Василку Костянтиновичю. Болгаре же убояшася, и послаша иныхъ пословъ со многими дары и съ челобитьемъ, и пріять молбу ихъ, и взя дары у нихъ, и управишася по прежнему миру, яко же было при отци его Всеволодѣ и при дѣдѣ его Георгіи ВолодимERICHI. И посла съ ними мужи свои водити въ роту князей ихъ и земли ихъ по ихъ закону, а самъ возвратися къ Володимерю. Той же зимы приходиша Литва, и воеваша волость Черниговскую, и много въ плѣнъ поведоша. Мстиславъ же Святославичъ гони по нихъ изъ Чернигова, и постигъ ихъ, избѣ всѣхъ, а полонъ отъять возвратися къ Чернигову. (Той же зимы иде на Галичъ Мстиславъ Романовичъ ис Кіева, и Мстиславъ Мстиславичъ ис Торцьского, и иніи князи съ ними и съ Половцы. Пришедшемъ же имъ и королевичъ затворися во градѣ Галичѣ, они же бишася у града половину дне, и разыдошася по земли воевати, и много зла створиша, города и села пожгоша, и много полонъ взявше отыдоша во свояси.) Того же году преставися княгини Костянтинова Огафія въ черницахъ, и положиша ю въ церкви святыя Богородица соборной въ Ростовѣ, Генваря 24.

Въ лѣто 6728¹. Митрофанъ, архіепископъ Новгородскій, оправленъ бысть Богомъ, и пречистою Богородицею и пресвященнымъ Матѣемъ, митрополитомъ Кіевскимъ и всеа Руси, и прииде въ Новѣградъ мѣсяца Марта въ² 7 день, а³ Онтоніа, архіепископа Новгородскаго, Матѣй митрополитъ у себя остави въ Кіевѣ, и держаше⁶ его у себя во чти^в, таже потомъ даде ему епископію въ Перемышлѣ, и прииде въ Перемышль Іюня во 2 день³. Того же лѣта прииде князь Всеволодъ Мстиславичъ изъ Смоленска на Торжокъ, таже прииде въ Новѣградъ⁷, и лукавый сатана вложи ненависть нѣкимъ человѣкомъ Новгородцемъ на⁴ посадника на⁵ Новгородскаго на Твердислава, и оклеветаша его⁸ ко князю Всеволоду Мстиславичю Романовичю, а посадникъ Твердиславъ тогда бѣ боленъ. И поиде князь Всеволодъ зъ городища со всѣмъ дворомъ своимъ въ dospѣхехъ со оружїи, яко на рать, и възвѣха³ на Ярославль⁴ дворъ, и снисдошася Новгородци къ нему со оружїи⁸, и вывезоша въ санехъ къ церкви Борису¹ и Глѣбу болнаго посадника Твердислава, и собрашася о немъ Новгородци, Прусы, и Людинъ^к конецъ, иногородци⁵, и сташа около его полкомъ множество ихъ въ dospѣхехъ со оружїи всякими, и урядишася на пять полковъ, и бысть вошъ и мѣтва веліи. Князь же Всеволодъ видѣвъ и разумѣ, яко крѣпко стоать за посадника сво-

1) въ лѣто 6727 въ Полж. Собр. Лѣт. т. III, стр. 219. 2) въ лѣтѣ въ П. О. Л. 3) и прииде въ перемышль іюня во 2 день лѣтѣ во всѣхъ спискахъ, кромѣ Л. 4) на рославль П. 5) игородци П. О. Л.; загородци с.м. въ Полж. Собр. Лѣт. т. III, стр. 38.

а) а лѣтѣ въ Л. б) держа А. в) въ чести Н. А. Б. Т. г) въ новѣгородъ великій Л. д) и на Л. е) на лѣтѣ въ Н. А. ж) е А. з) възвѣхаша Н. и) со оружїи яко на рать Л. і) къ борису А. Т. к) чюдинъ Л.

его Твердислава, и не поѣха тамо, но присла къ нимъ съ моленіемъ и съ покореніемъ, и крест-¹²²⁰ нымъ целованіемъ съ¹ Твердиславомъ князь Всеволодъ и съ² Новгородци утвердися на ихъ воли. —²³ Того же лѣта Твердиславъ остави посадничество, зане боленъ бѣ, и ноцію, утаився жены и дѣтей, иде къ пречистой Богородицѣ во Аркажъ монастырь, и пострижеса. Того же лѣта въ Новѣградѣ даша посадничество Иванку Дмитреву.

Въ лѣто 6729³. Преставися пресвященный Матѣѣй, митрополитъ Кіевскій и всеа Руси. Того же лѣта⁴ Новгородци выгнаша отъ себе изъ Новаграда князя Всеволода Мстиславича Романовича, правнука Изяслава⁵, праправнука⁶ Мстислава⁷, преправнука⁸ Владимира Маномеха. Того же лѣта князь Мстиславъ Мстиславичъ, внукъ Романовъ, правнукъ Ростиславъ, праправнукъ Мстиславъ, преправнукъ⁹ Владимира Маномеха, бися со Угры, и изби множество ихъ⁴, и королевича ятъ, и сяде самъ въ Галичѣ. Того же лѣта⁵ послаша Новгородци владыку своего Митрофана, и посадника Иванка и старѣйшіа люди въ Володимерь къ великому князю Юрью Всеволодичю, просяще у него сына княжити у нихъ въ Новѣградѣ; онъ же даде имъ сына своего Всеволода на всей воли ихъ Наугородцкой изстаринной. Того же лѣта⁶ Новгородци ходиша ратью со княземъ своимъ Всеволодомъ Юрьевичемъ къ Кѣсѣ, и много воеваша, а града не взяша. Того же лѣта погорѣ градъ Ярославъ мало не весь, и церквей згорѣ⁷ 17; дворъ же княжъ милостію Божіею и молитвою блаженного князя Константина Всеволодича избавленъ бысть отъ огня. Того же лѣта князь велики Юрьи Всеволодичъ заложилъ градъ на усть Оки рѣки⁸, и нарекъ имя ему Новѣградъ Нижней. Того же лѣта⁷ Новгородци возхотѣша изгнати отъ себе князя своего Всеволода Юрьевича; сія же князь Всеволодъ Юрьевичъ слышевъ⁹, и¹ утаився отъ¹⁰ Новгородцевъ, побѣже отъ нихъ¹ изъ Новаграда ноцію со всѣмъ дворомъ своимъ. Новгородци⁸ же опечалишася, и¹¹ идоша старѣйшіа ихъ мужи въ Володимерь къ великому князю Юрью Всеволодичю, глаголюще сице: «аще ты не хочещи держати Новагорода съ сыномъ своимъ, и ты намъ дай брата своего князя Ярослава Всеволодича».

Въ лѣто 6730⁹. Князь велики Юрьи Всеволодичъ¹⁰ заложилъ церковь камену святыхъ Богородици¹¹ въ Суздаль на первомъ мѣстѣ, разрушивъ⁹ старое зданіе, понеже уже начала бѣ рушиться старостью, верхъ ея палъ¹² бѣ; та бо бѣ создана прадѣдомъ его великимъ княземъ Владимиромъ Маномехомъ и блаженнымъ епископомъ Ефрѣмомъ. Того же лѣта Новгородци пояша къ себѣ Ярослава Всеволодича Переславскаго, брата великого князя Юрья Всеволодича, княжити у нихъ въ Новѣградѣ на ихъ волѣ Новгородцкой изстаринной.

Въ лѣто 6731. Бысть ведро велие, и мнози лѣсы, и боры и болота згораху, и дымове¹¹ силніи тогда бѣху, яко не видѣти человѣкомъ; бѣ бо яко мгла на земли прилегла, и птицы, по воздуху не видяще летати, падаху на землю и умираху, и звѣри всякіа дивіи во грады и въ села къ

1) съ *лѣта* въ П. 2) въ лѣто 6728 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 188; т. VII, стр. 128.* 3) въ лѣто 6730 *тамъ же т. I, стр. 216.* 4) и изби множество ихъ *лѣта* во *всѣхъ спискахъ, кромѣ Л.* 5) въ лѣто 6730 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 216; т. III, стр. 38; т. IV, стр. 27; т. V, стр. 172.* 6) въ лѣто 6730 *тамъ же т. III, стр. 38; т. IV, стр. 177; т. V, стр. 172.* 7) въ лѣто 6730 *тамъ же т. I, стр. 216; т. III, стр. 38; т. IV, стр. 27; т. V, стр. 172; т. VII, стр. 129; въ лѣто 6731 тамъ же т. I, 189.* 8) новогорци П. О. 9) въ лѣто 6729 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 27.* 10) всеволодичю П. О. Л. 11) домове П.

а) съ *лѣта* въ Н. А. Б. Т. Л. б) ярослава Н; славя А. Т. в) правнука А. г) мстимстислава Н. д) преправнука А. е) преправнукъ А. ж) згорѣ *лѣта* въ Н. А. Б. Т. з) на усть рѣки оки Н. А. Б. Т. и) слышавъ Н. А. Т. і) и *лѣта* въ Н. А. Т. к) отъ и А. л) отъ нихъ *лѣта* въ Л. м) и *лѣта* въ А. н) богородица Л. о) разрешивъ Н. А. Т. п) верхъ опалъ Л.

1223 человекѣмъ вхожаху не видяще^а, и бысть страхъ и ужасъ на всѣхъ. Того же лѣта¹ явися звѣзда
 —25 на запади, и бѣ отъ неа лучи не во зракъ человекѣмъ, но яко къ полуденю^б, възхожаше же^в
 съ вечера по заходѣ^г солнечномъ, и бѣ величествомъ паче инѣхъ всѣхъ звѣздъ, и пребысть тако
 до^д 7 днѣй, и по седмѣмъ днѣ^е явишася лучи тѣ къ востоку, и тако пребысть четыре дни, и по-
 томъ невидима бысть. Того же лѣта² иде князь Ярославъ Всеволодичъ съ Новгородци въ Колы-
 вань, и повоеваша^ж всю землю Чюдскую, а града не взяша, но взяша окупъ злата много, и възва-
 тишася паки въ Новѣградъ^з. Того же лѣта преставися архиепискупъ Новгородцкѣй Митрофанъ,
 и положенъ бысть въ притворѣ святыхъ Софїи; и того же дни Новгородци введоша на дворъ епи-
 скупскій инока Арсенія съ^и Хутыни.

Въ лѣто 6732³. Поставленъ бысть^и Кирилъ митрополитомъ^к, Гречинъ, въ Кіевъ и на всю
 Русь, мѣсяца Генваря 6 день^л; бѣ же сей хитръ ученію божественныхъ писаній^м и учителенъ зѣло.
 Того же лѣта священна бысть церковь Спасъ въ Ярославѣ въ монастыри, юже бѣ заложилъ
 благовѣрный великій^н князь Константинъ Всеволодичъ, а совершилъ ея сынъ его князь Всеволодъ;
 священна же бысть епископомъ Киріиломъ.

Въ лѣто 6733. Заложилъ князь велики Всеволодъ Юрьевичъ церковь камену святаго Спаса въ
 Новѣградѣ въ Нижнемъ. Того же лѣта⁴ Новгородци^о выгнаша отъ себе изъ Новгорода князя
 своего Ярослава Всеволодича Переславскаго, онъ же иде въ Переславль, и паки взяша у великого
 князя Юрья Всеволодича сына его Всеволода въ другіи къ себѣ въ Новѣградъ. Того же лѣта Но-
 вгородци воеваша Чюдъ, и въ малѣ дружинѣ возвратишася вспять, избіени бо бѣша отъ Чюди.
 Того же лѣта⁵ слышавъ князь Всеволодъ Юрьевичъ, яко изгнати его хотятъ Новгородци, и утаився
 отъ нихъ со всѣмъ дворомъ^б своимъ, и пришедъ сяде въ Торъжку. И приде къ нему отецъ его
 князь велики Юрьи Всеволодичъ со всею силою^п, и братаничъ ихъ князь Василко Константиновичъ
 съ Ростовцы, и^р князь Михайло Черниговскій, сынъ Всеволода⁷ Чермнаго, и послаша Нового-
 родци къ Юрью въ Торъжекъ два мужа, глаголюще сице: «княже Юрьи^с Всеволодичъ! послѣ^у къ
 намъ сына своего, а самъ иди изъ⁸ Торъжку, а волостей Новгородцкихъ не пустоши». Князь
 велики же Юрьи Всеволодичъ глагола имъ: «выдайте ми Якима Иванкова, и Никифора Дурова, и^ф
 Иванка Тимошкѣича, и Гнѣздила Савина, и Вятку, и Ивачя, и Рядку; аще ли же^х сихъ не вы-
 дадите, и напоилъ есмь конь свою Тверью, а къ тому еще Волховомъ напою». Новгородци же
 рѣша^н: «княже! многи и высоки мысли имаше». И начаша Новгородци совокуплятися, и около
 града острогъ поставиша, и послаша къ великому князю Юрью, глаголюще: «княже! съ кротостію
 и со смиреніемъ живи, а крови не проливай, а мы Новгородци⁹ тебѣ брати^н своей^м не выдадимъ,
 аще ли хочещи наступати^м и кровь проливати, се убо готови есмя за святую Богородицу, и за
 другъ друга, и за братью свою главы своя положить». И поставиша Новгородци по всѣмъ путемъ
 сторожи, и крѣпости^н содѣлаша, и хотѣша умрети за святую Софїю и другъ за друга. И князь

- 1) въ лѣто 6730 въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 334. 2) въ лѣто 6730 тамъ же т. VII, стр. 129.
 3) въ лѣто 6733 тамъ же т. II, стр. 335; въ лѣто 6738 тамъ же т. II, стр. 336.
 4) въ лѣто 6732 тамъ же т. III, стр. 39. 5) въ лѣто 6732 тамъ же т. III, стр. 41; т. IV, стр.
 27—28. 6) дворъ П. 7) всеволодъ П; всеволодъ О. Н. А. Б. Т; всеволодъ Л. 8) изъс П. 9) новгородци П.

- а) не видяще й Н. А. б) къ полудню Н. А. Т. в) же нѣтъ въ Н. г) по захоженіи Н. А. Т. д) до нѣтъ
 въ Н. А. Т. е) днѣй О. Л. ж) поеваша Б. з) во градъ Н. А. Б. Т. и) съ нѣтъ въ Н. і) бысть нѣтъ
 въ Н. А. Б. Т. к) митрополитъ Н. А. Б. Т. л) въ 6 день А. Б. Т. м) сіаній Л. н) и великій А.
 о) новгорода А. п) силою своею Н. А. Б. Т. р) и нѣтъ въ А. с) юрье Н; юрья А. Т. т) всеволодовичъ А.
 у) пошли А; посла Л. ф) и нѣтъ въ Н. А. Т. х) же нѣтъ въ Н. Б. Т. ц) рѣша посломъ княже юрье-
 вымъ Л. ч) братьей О. А. Б. Т. Л. ш) своихъ Л. џ) аще ли хошь приступати Л. ѡ) крѣпость Л.

велики Юрьи Всеволодичь посла къ нимъ мужа своего Ивана Верха и князь Михайлова Всеволо-¹²²⁵
дичя тысячцаго Романа, глаголя сиче: «возмите у мене на княженіе въ Новгородъ^а шурина мо-
его князя Михаила, сына Всеволода Чермнаго, внука Святославля, правнука Олгова». Новгородци
же послаша по шурина его по князя Михаила Всеволодичя Чермнаго, а князь велики Юрьи Всево-
лодичь со князи поидоша съ Торжъку во свояси. Того же лѣта¹ явися звѣзда, глаголемая копіе,
простираема отъ востока до запада копейнымъ образомъ, и пребысть за седмьнадесять днѣй^б.

(*) О Калъскомъ побойщѣ^в. Того же
лѣта² по грѣхомъ по^г нашимъ придоша языци
незнаеми безбожнии Амовитеня, рекоміи Татари,
ихже извѣстно никтоже вѣсть^г кто суть, и от-
куду придоша, и^е что языкъ ихъ, вѣра же ихъ,
и Таурмены зовутся, а друзіи Печенѣзи, иніи
же глаголють, яко сіи суть, о^ж нихъ же Мефодій,
епископъ Патарскій, свидѣлствуетъ, яко вышли
суть изъ пустыни Евтрійскія, сущи межъ во-
стока и сѣвера, идѣже Геонъ; а явитися^з имъ въ
скончаніи лѣтъ и времянь, и поплѣнять⁴ всю
землю отъ востока до Ефрата и отъ Тигра до
Понтьскаго³ моря, кромѣ Ефіопіи Слышахомъ
же о сихъ, яко многи страны поплѣниша: Ясы,
Обязы, Касаги,

(**) О Калкахъ, о избіеніи Рус-
скихъ князей. Того же лѣта по грѣхомъ
нашимъ придоша языци незнаеми, при великомъ
князи Кіевскомъ Мстиславѣ Романовичѣ, внуцѣ
Ростиславѣ Мстиславичѣ, придоша бо неслы-
ханнии безбожнии Моавитяне, рекоміи Татарове,
ихъ же добръ ясно никто же свѣсть кто суть, и
откуду придоша, и что языкъ ихъ, и которого
племени суть, и что вѣра ихъ, зовутъ же ѧ Та-
тары, а иніи глаголють Таурмены, а друзіи Пе-
ченѣзи, иніи же глаголють яко си суть, о нихъ
же Мефодій, епископъ Патаромскій, свѣдѣтель-
ствуетъ, яко сіи суть вышли ис пустыни Етрив-
скыя, сущи между вѣстокомъ и сѣверомъ, къ
скончанію времени явитися имъ, ихъ же загна
Гедеонъ, и поплѣнять всю землю отъ востока и
до Ефрата и отъ Тигра до Понтьскаго моря,
кромѣ Ефіопіа. Про сихъ же слышахомъ, яко
мнози страны поплѣниша: Ясы, Обезы и Касоги,

и придоша на землю Половецкую; Половци же не могоша противитися, бѣжаша, а иніи избіени
быша, а иніи загнани^н быша по Дону въ луку моря¹, и тамо изомроша, а иныхъ гоніша до рѣки
Днѣпра; а Котякъ^в князь Половецкій со инѣми князи прибѣже, идѣже зовется валъ Половецкій, а
Данило Кобяковичъ и Юрьи Кончяковичъ убіени быша. И иде Котякъ къ зятю своему ко князю
Мстиславу Мстиславичю Галичскому, и принесе^г дары многи: кони^м, и верблуды, буволы^н и про-
чаа, и одари всѣхъ князей Русскихъ, кланяяся имъ, глаголя: «днесъ землю нашу отняли Татари,
а^о вашу завтра пришедъ возмутъ, и мы сіа возвѣстихомъ вамъ, и вы сичеваз разумѣвше помозите
намъ». Мстиславъ же Мстиславичъ Галичскій посла къ братьи своей, глаголя: «поможемъ симъ;
аще ли сіи со онѣми сложатся, то намъ будетъ тяготиѣ».

1) въ лѣто 6732 въ Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 28. 2) въ лѣто 6731 тамъ же т. I, стр. 216—218;
т. VII, стр. 129—132; въ лѣто 6732 тамъ же т. II, стр. 335; т. III, стр. 39—41; т. IV, стр.
28, 177; т. V, стр. 10, 172—173. 3) явится П. О. 4) ино плевать П.

а) въ новгодъ А. б) днѣй проявля на русь нашествіе безбожныхъ моавитянь за грѣхи наша еже и бысть Л.
в) о калъскомъ побойщѣ нлтъ въ А. Б. Т. г) по нлтъ въ А. д) бысть А. Б. Т. е) и нлтъ въ А.
ж) отъ Т. з) до понтиского Н. А. Т. и) изгнани Н. А. Б. Т. і) въ лукоморя Н. к) днепра окотякъ А.
л) галичскому принеси А. м) и кони Л. н) буйволы А. Л. о) я А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Пуб. VI (Лаптев.).
Т. X.

1225 (*) И яшася помогати Котяку. Бывшу же совѣту ихъ въ Кіевѣ всѣхъ князей, и послаша въ Володимеръ къ великому князю Юрью¹ Всеволодичю по помощъ; онъ же въ помощъ посла къ нимъ братанія своего князя Василка Константиновича Ростовскаго, яко срѣсти ихъ на чужей земли, неже на своей.

(**) Князи же думавше како бы имъ мощно помощи Котяку и стати на бой противу безбожныхъ Моавитянъ, и яшася помогати Котяку. Бывшу же совѣту всѣхъ князей во градѣ Кіевѣ, створиша сие совѣтъ: лучши бы намъ срѣсти ихъ на чужей земли, неже на своей, и послаша въ Володимеръ къ великому князю въ Володимеръ ко князю Юрью Всеволодичю по помощъ. Онъ же въ помощъ посла къ нимъ братанія своего князя Василка Константиновича Ростовскаго.

И^а начаша вси князи^б воинства безъ числа собирати: князь велики Мстиславъ Романовичъ^в Кіевскій, Ростиславъ внукъ^г, и Черниговстїи, князь Мстиславъ Мстиславичъ Галичскій, сїи же старѣйшіи бяху земли Русской, съ ними же^д младїи князи: Данило Романовичъ Мстиславича, и князь Михайло сынъ Всеволода Чръмнаго Черниговскій, и^е князь Всеволодъ Мстиславичъ Романовича, правнукъ Ростиславъ, и^ж инїи князи мнози. Тогда же крестися Половецкый князь Батый^з. Князи же Русстїи мнози, совокупльшеся со всею землею Русскою, поидоша² противу Татаромъ. Пришедшимъ же имъ къ Днѣпру на Зарубъ ко острову Варезскому^и, слышавши¹ же Татари, послаша къ нимъ послы своя, глаголюще сие: «вси есмя челоуѣци, и вси Адамово племя, почто всеу и туне кровь свою проливаемъ, которающеся и бїющеся; мы убо не на васъ прїидомъ, а вашего не заяхомъ ничто же, но прїидомъ на рабы своя Половци, понеже Половци истаринные наши конюхи, да по что идете на насъ съ ратью и съ кровопролитїемъ; аще хотите въ благихъ быти, имѣйте съ нами миръ, а Половцевъ отъ себе отженїте и не прїимайте ихъ». Князи же Русстїи того не послушаша, но и послы ихъ избиша, а сами^н поидоша противу ихъ^л. И не дошедше Отшеля, и стаха отъ Днѣпрѣ, и ту послаша^м къ нимъ иныя послы Татарове, глаголюще сие: «аще естѣ^п послушали Половцевъ, и послы наши избили, и противу насъ идете съ ратью и съ кровопролитїемъ, а мы васъ не обидѣхомъ ничимъ же, то судить Богъ межи нами и вами, понеже Богъ есть всѣмъ творецъ и питатель». И ту прїиде къ нимъ вся земля Половецкая со князи^о своими; князь же Мстиславъ Мстиславичъ Галичскій въ двадцятихъ^п тысящахъ преиде Днѣпръ на сторожи Татарскїа, и побѣди ихъ, а^р останокъ ихъ побѣже съ воеводою Гонябѣкомъ, егоже погребоша жива въ землю, хотяще ублюсти, и нашедше его убиша. И то слышавше вси^с князи Русстїи поидоша^т за Днѣпръ рѣку зъ безчисленнымъ воинствомъ: князь велики Кіевскій Мстиславъ Романовичъ, Ростиславъ внукъ, съ Кїаны, князь велики Смоленскій Володимеръ Рюриковичъ, внукъ Ростиславъ, и Черниговстїи князи, и Галичскїа, и Волынскїа, и Курскїа, и Трубческїа, и^у Путимскїа и всѣхъ

1) константину во всѣхъ спискахъ, кромѣ Н, гдѣ также было первоначально написано: конянтину.
2) и поидоша П.

а) и нѣтъ въ А. б) князи русстїи Л. в) романовичъ написано дважды въ А. г) внукъ ростиславъ Н. д) съ ними же и О; и съ ними же и Л. е) и и Б. ж) и нѣтъ въ А. Т. з) бастый Л. и) варязскому Л. и) слышавъ Н. А. Б. Т. к) сами князи русстїи Л. л) противу безбожныхъ моавитянъ Л. м) послуша А. н) есте Н. А. Т. о) со князьи Л. п) въ двадцати Н. А. Т. р) и Л. с) вси нѣтъ въ Н. А. Б. Т. т) идоша Н. А. Б. Т. у) и нѣтъ въ А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Пуб. VI (Лаптев.).

странѣ всѣ князи со множества безъ числа^а воинствы. Придоша же и¹ Бауты, и Гаигалы^б, и 1225 Выгалци, и Галичяне въ лодіахъ по Днѣпру въ море: бѣ же ихъ вящше^в двою тысяцѣмъ лодей, паки же изъ моря выидоша въ Днѣпръ, и возставиша пороги, и придоша къ рѣкѣ Хортицѣ на бродъ на Протолчи^г; воевода же у нихъ Юрьи Доморѣвичъ и Дръжикрай Владиславичъ. Прииде^д же имъ^е тамо вѣсть, яко Татари придоша подсмотрити Русскихъ вой. Князь же^ж Данило Романовичъ Мстиславичъ, и иныи князи мнози^з и^и юннии княжичи великихъ князей, всѣдше^и на кони погнаша видѣти рати, и видѣвше послаша ко Мстиславу, глаголюще: «не стойте, поидите противъ ихъ». И идоша въ поле, и срѣтоша ихъ, и ту стрѣлци Русстии погнаша ихъ въ поле далече сѣкуще, и взяша скоты ихъ, а^к съ прочими стады утекоша, и оттуду идоша^л по нихъ осмь дней до рѣки до Калки, и тамо срѣтошася съ^м сторожи, и убиша тамо Ивана Дмитриевича и иныхъ два съ нимъ, и возвратишася Татарове. Князь же Мстиславъ Мстиславичъ повелѣ князю Данилу Романовичю преити рѣку Калку съ полки своими, а самъ по нихъ поиде, и пришедъ посла сторожи Яруна съ Половцы, а сами сташа. Поиде же и^н самъ князь Мстиславъ Мстиславичъ Галичскій за сторожи, и видѣвъ полки Татарскія, и повелѣ вооружатися воемъ своимъ, а два князя Мстислава въ станѣхъ баше, того не вѣдаше^о: не повѣдаше^п бо имъ зависти ради. Бѣ же межъ ихъ брань, и съступишася^р полки, и ѣха напредъ князь Данило Романовичъ Мстиславичъ, и князь Семень Олюевичъ, и князь Василко Гавриловичъ, и ту князя Василка прободоша, а князя Данила Романовича Мстиславича прободоша въ перси, и кровь ліашася; онъ же скакаше не чюаше бѣести ради, бѣ бо мужественъ зѣло и крѣпокъ на брани, еще же младъ яко осминадесять лѣтъ точию, и избиваше Татаръ мужественъ полкомъ своимъ. Князь же Мстиславъ Ярославичъ² Нѣмий^с видѣ кровава³ князя Данила Романовича Мстиславича, яко збодоша^т его и кровь ліашеся^у, онъ же скакаше, и возплававъ^ф, и возопивъ^х гласомъ велимъ; бѣ бо и той крѣпокъ зѣло, и бѣ сродникъ отцу его, и любовь имаше къ нему велию, ему же и^н княженіе свое по себѣ обѣща. Такожъ и князю Олгу Курскому крѣпко біющася^ч, такожъ и Половецкому князю Яруну съ Половци крѣпко біющася^ш съ Татарами^щ, но паки Половци скоро побѣждаша, и станы Русскихъ князей потопташа, а князи не поспѣша ополчитися^б, а Татарове придоша съ силою многою, и тако смятошася полци Русстии, и бысть сѣча зла грѣхъ ради нашихъ, всюду мертви лежаху, и кровь яко вода ліашася^н, и бысть побѣда на князи Русскія, такова же не бывала отъ начала Русскія земли. Князь велики же Кіевскій Мстиславъ Романовичъ, Ростиславъ внукъ, и князь Андрѣй, зять его, и князь Александръ Дубровскій видѣвше сіе зло, и не подвигошася никамо же; стоаху бо⁵ надъ⁴ рѣкою Калкою, бѣ бо мѣсто камено. И учиниша городъ себѣ съ коліемъ, и бишася^б съ него по три дни, и сташа ту два воеводы Татарскія, Черканъ³ и Текшахъ, а прочіи Татарскія князи и⁵ Татарове погнаша за князи Русскими, и гониша ихъ, біюще^о, до Днѣпра. Быша же съ Татарами Бронницы, а воевода у нихъ Плоския, и той окаанный целова крестъ къ великому князю Мстиславу Романовичю Кіевскому и

1) придоша иже П. 2) мстиславичъ П; ярославичъ *нѣтъ во всѣхъ другихъ спискахъ*. 3) кровава П. О. А. Б. Т. 4) подъ П. 5) а П.

а) безъ числа *нѣтъ въ* А. Т. б) ганигалы Л. в) свящше Л. г) на протолчивое Н. д) и прииде Л. е) къ нимъ Н. А. Т. ж) же *нѣтъ въ* Н. А. Т. з) вой княже даниловыхъ романовича и иныхъ князей многихъ Л. и) мнози князи и Н. А. Б. Т. і) вшедше Л. к) скотъ сихъ и Л. л) идоша русстии князи Л. м) съ *нѣтъ въ* А. н) поидеши А. о) не вѣдаше Н; не видѣше А. п) не повѣдаша Н. А. р) ступишася А. Б. Т. с) не имый А. т) избодоша Н. у) ліашася Л. ф) восплакахъ А. х) возопи Н. А. Т; возопимъ Л. ц) и *нѣтъ въ* Б. Т. Л. ч) біющася Н. А. Т. ш) такожъ и половецкому біющася *нѣтъ въ* Б. Л. щ) біющася съ татарами Н. А. Т. ъ) ополчитися Б. Т. ы) ліашеся Н. А. Т. Г. ь) убо Т. ф) бишася А. э) черкавъ Г. ю) и биюще Н. А. Б. Т.

1225 сущимъ съ нимъ, яко не избити^а ихъ, но окупъ^б взяти съ нихъ, и тако предашася ему. Онъ же окаянный предаде ихъ Татаромъ, а городъ вземъ изсѣкоша люди вся, а князей подкладша^в подъ доски, и сѣдоша верху ихъ обѣдати, и тако князи издохнушася^г. А иныхъ князей избива гоняще^д до Днѣпра^е 6^ж: князя Святослава Каневского, князя Изяслава Ингваревича, князя Святослава Шумскаго, князя Мстислава Черниговскаго съ сыномъ, князя Юрья Неверскаго¹, и тысячцкихъ, и воеводъ и боаръ множество; а воинственныхъ людей толико бысть побіено, яко ни десятый отъ нихъ возможе избѣжати; убиша же на томъ бою²: и Александра Поповича, и слугу его Торопа^з, и Добрыню Рязанича Златаго пояса, и седмьдесятъ великихъ и храбрыхъ богатырей, всѣ побіени быша гнѣвомъ Божиимъ за^и грѣхи наша отъ Татаръ. Князь велики же Мстиславъ Мстиславичъ Галичскій прежде всѣхъ пребѣже^и за Днѣпръ, а князь велики Смоленскій Володимерь Рюриковичъ Ростиславича прибѣже въ Кіевъ, и сяде на великомъ княженіи^к, понеже князь велики Кіевскій Мстиславъ Романовичъ и з дѣтми и з зятемъ убіенъ бысть отъ Татаръ. Сіа же великая бѣда^л случися на Русской землѣ великимъ княземъ Русскимъ, Кіевскому и прочимъ всѣмъ княземъ, и всѣмъ странамъ Русскимъ, мѣсяца Іюня въ 16 день. Татарове^м же гнашася за христіаны до Новаграда Сѣверскаго; христіане же, не вѣдуще^н лети Татарскіа, изыдоша противу ихъ со кресты, они же злѣ изсѣкоша и дома ихъ пожгоша, а имѣніе огню предаша⁴. Такожѣ и по инымъ градомъ ходиша, и власти и села вся поплѣниша и пожгоша, и никого^о же бѣ възбраняющаго, яко вездѣ вся земля пуста бѣ, и ходиша Татарове воююще не боащася^п; глаголаху же сице^п, яко единехъ Кіанъ^р избито^с тогда шестьдесятъ тысящъ, о инѣхъ^т же невозможно и глаголати^у, сколько ихъ избито, точію единъ Богъ вѣсть число безчисленное. Князя же Василка Константиновича Ростовскаго, братанича великого князя Юрья Всеволодича Владимерскаго, тогда соблюде Богъ и съ его воинствомъ, понеже не успѣ пріити, точію къ Чернигову пріиде, и слышавъ бѣду сію велию, и спѣшно возвратися въ Ростовъ съхраненъ Богомъ и пречистою Богородицею. Сихъ же Татаръ никто же вѣсть откуда^ф пріидоша и камо ся дѣша. Сіе же первое прихоженіе Татарское на Русь; бѣ же скоріи на бой, такоже^х и на бѣганіе, легци же^и суща, не обременяющеся ничимъ же тяготиѣ, бѣгаетъ же и паки возвращается, и злодѣйствени суть аки дѣмони. Того же лѣта князь Михайло, сынъ Всеволода Чръмнаго, Черниговскій, внукъ Святославль^н, правнукъ Олговъ, иде въ Новѣградъ, и бысть легко въ городѣхъ, и въ волостехъ и въ селехъ Новгородцкихъ, и ради быша вси Новгородци о семъ, и возлюбиша князя Михаила Всеволодича. Того же лѣта иде князь Михайло Черниговскій, сынъ Всеволода Чръмнаго, въ Володимерь къ зятю своему къ великому князю Юрью Всеволодичю, вземъ съ собою грабленыхъ гостей Новгородцкихъ, что грабилъ ихъ зять его князь велики Юрьи Всеволодичъ въ Торжъку; и взятъ^м у него весь той грабежъ, и иде въ Новѣгородъ со всѣмъ тѣмъ богатствомъ, и пришедъ ста на Ярославль дворѣ, и^ш даде имъ все, еже взяъ у зятя своего у великого князя Юрья Всеволодича. Таже потомъ рече имъ: «мужіе^в и^н братіе! не буди вамъ гнѣва имѣти на меня о семъ, яко не хочу у васъ княжити въ Новѣградѣ, иду убо къ Чернигову, всякіе убо гости ко мнѣ пушайте, да ходять гости ваши ко мнѣ невозбранно, такоже и мои къ вамъ; а якоже земля

1) несвижскаго въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 218, 2) убиша же на томъ бою *нѣтъ во всѣхъ спискахъ* кромѣ Г. 3) княженіе П. Б. Т. Г. 4) *мѣста отъ словъ*: они же злѣ до слова: предаша *нѣтъ во всѣхъ спискахъ*, кромѣ Г.

а) не избити А. б) откупъ Б. Г. в) подкладша Н. А. г) издохнушася Б. д) гоняше Н. е) до непра А. ж) 6 князей Г. з) слугою его торопомъ Г. и) и за Г. і) прибѣже Н. А. Б. Т. к) побѣда Н. л) дотарове А. м) не вѣдаше Н. н) нико А. о) не боащеся Н. А. Б. Т. п) глаголюще А. р) кіевленъ А. с) избити Б. т) тысящъ онѣхъ Г. у) невозможно изглаголати Н. А. Г. ф) откуда А. х) того же Г. ц) легцы Н; легцыхъ А. Б. Т. ч) святославъ Г. ш) зять Б. щ) и *нѣтъ въ* Н. ъ) мужи Г. ы) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т.

вапа, такоже и моя земля». Новгородци же о семъ прослезипася, понеже любимъ бысть^а ими, и 1225 много уимаша^б его молящеся, и не могоша умолити его, и тако проводиша его со мною честію^{—26} въ Черъниговъ, многими дары одаривше^в. Того же лѣта прииде архіепископъ Антоній изъ^г Перемышля въ Новѣградъ^д, и сяде на своемъ столѣ въ Новѣградѣ.

(*) Того же лѣта воеваша Литва Новгородцкіа власти около Тръжку, и Торопецкіа власти взяша; бѣ же ихъ седмь тысящъ. Князь же Ярославъ Всеволодичъ иде изъ Переславля, и князь Владимиръ съ Новотръжци, и мало Новгородцевъ, и Торопчане съ нимъ, идоша по нихъ, и сугнавше^е ихъ въ Освѣтѣ, и полонъ весь отъяша, а самѣхъ избиша двѣ тысящи; ту же убиша Литва Торопецкаго князя Давида и Василья, меченошу Ярославля. И шедъ въ Новѣгородъ, и сяде на столѣ князь Ярославъ Всеволодичъ Переславскій, и не положи гнѣва на Новгородцевъ, еже не пошли къ нимъ^ж въ погоню за Литвою.

(**) О побіеніи Литвы отъ Ярослава. Тое же зимы Литва воеваша около Новгорода, и около Торопча и около Смоленска и до Полтвска; бо бо рать ихъ велика, 7 ихъ тысящъ, и гости побипа. Слышавъ же то князь Ярославъ Всеволодичъ и сжаливси вельми о хрестіанехъ, и поиде по нихъ ис Переяславля; придоша же къ нему и Новотръжцы, и Торопчане, и Новгородцевъ мало, и постигоша Литву у Вьсвята. Литва же видѣвше исполчипася противу имъ на езерѣ. Князь же Ярославъ поиде противу имъ, и съступившемся имъ, побѣгоша окаанніи; князь же Ярославъ погна по нихъ и полонъ весь отъя, а самихъ изби, и изнима 2000, и князя ихъ ятъ, и бысть радость велика по землямъ тѣмъ, свободи бо ихъ отъ поганныхъ. Убиша же ту Литва Торопецкаго князя Давида и Василья, меченошу Ярославля. Князь же Ярославъ съ погони тое иде въ Новѣгородъ, и сѣде на столѣ, бѣху бо преже того приходили по него Новгородцы зовуще его къ собѣ княжити; побѣди же Литву въ недѣлю сыропустную.

Въ лѣто 6734. Преставися блаженный Симанъ, епископъ Суздальскій и Володимирскій, постригся во схиму, и положенъ бысть въ Володимери въ церькви пречистыя Богородици Златоверхіа. Того же лѣта ходи князь Юрьи Всеволодичъ з^з братаничи^н своими съ Василькомъ и со Всеволодомъ^і Константиновичи въ помощь шурина своему князю Михаилу, сыну^к Всеволода Чермнаго, Черниговскому на князя Олга Курскаго; тогда же тамо, по смотрѣнію Божию, случися быти Кирилу, митрополиту Кіевскому и всеа Руси, и не даде имъ кровопролитіа^л сотворить, но^м смири ихъ и въ любовь введе. И возлюбилъ его князь велики Юрьи Всеволодичъ, и умоли его, да идетъ съ нимъ въ Володимеръ, и тамо благословитъ его. Онъ же вниде съ нимъ въ Володимеръ, и благослови его, и постави^і въ епископы игумена Митрофана Рождественаго 4-ма епискупы^н Суздаля, и^о Владимирю

1) въ лѣто 6735 въ Полж. Собр. Лѣт. т. I, стр. 190—191; т. VII, стр. 134.

а) бѣ бысть Н. б) уимающе Н; унимающа А. Т. в) дары дари А. Б. Т. г) съ А. д) въ новѣградъ великій Г. е) сугнаша Н. ж) съ нимъ Н. А. Т. з) и з Н. А. и) братанича А. і) своими со всеволодомъ и съ василькомъ Н. к) сына Г. л) кровопролитіемъ А. м) по *лѣтѣ* въ Н. н) рождественаго въ епископы Г. о) и *лѣтѣ* въ А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троице. III.

(**) Въ списокѣ Толст. VII (Голицынск.).

1226 и Переславлю, и много чествованъ бывъ изыде изъ Володимеря. Князь велики же^а Юрьи Всеволо-
—28 лодичъ проводи его самъ з^б дѣтми своими и з братьею своею съ великою честію; онъ же бывъ
и в-ыныхъ многихъ градѣхъ, и иде въ Кіевъ. Того же лѣта посла князь велики Юрьи Всеволо-
дичъ братью свою¹, князя Святослава и князя Ивана Всеволодичевъ², на Мордву; они же взяша
множество селъ, и возвратистася^г во свояси. Того же лѣта² князь Ярославъ Всеволодичъ ходи изъ
Новаграда съ Новогородци за море на Емъ, и воева землю ту, и толика^д плѣна взя, яко не могоша
всего отвести множества ради, но изсѣкоша, а иныхъ пустиша^е. Того же лѣта въ Новѣградѣ соз-
даша церковь камену святаго Іакова въ Неревскомъ концѣ.

Въ лѣто 6735. Явишася въ Новѣградѣ волхвы, вѣдуны, потворницы, и многая волхвованія, и
потворы^ж и ложная знаменія творяху^з, и много зла содѣваху^и, многихъ прелщающе. И собрав-
шеся Новогородци изымаша ихъ, и ведоша ихъ на архіепископъ дворъ, и се мужи княже Яро-
славли¹ вступишася о нихъ^к; Новогородци же ведоша волхвовъ на Ярославль дворъ, и съкладше
огнь велій на дворѣ Ярославли, и связавше^т волхвовъ всѣхъ, и вринуша во огнь, и ту згорѣша
вси. Того же лѣта горѣ градъ Владимиръ, и церквей^н згорѣ 27, и дворъ блаженного князя Кон-
стантина Всеволодича, и церковь на его дворѣ архангелъ Михаилъ, юже бѣ онъ создалъ и укра-
силъ совсѣмъ дивно и чудно. Того же лѣта посла князь велики Юрьи Всеволодичъ братанія сво-
его князя Всеволода Константиновича, внука Всеволожа, правнука Юрья Долгорукаго, праправнука
Владимера Маномаша, въ Переславль^н въ Русскій на столъ. Того же лѣта преставися князь Вла-
димеръ Всеволодичъ, именованный же^о во святомъ крещеніи Дмитрей, братъ великого князя Юрья
Всеволодича, постригся во иноческій чинъ и во схиму, и положенъ бысть въ Володимери въ церкви
пречистыя Богородици Златоверхіа. Того же лѣта князь велики Юрьи Всеволодичъ жени братанія
своего князя Василка Константиновича Ростовскаго у шурина у^п своего у князя Михаила Всево-
лодича Черниговскаго. Того же лѣта³ женися князь Всеволодъ Константиновичъ, братанічъ^р вели-
кого князя Юрья Всеволодича, поятъ Олгову дщерь Святославича.

Въ лѣто 6736. Князь велики Галичскій Мстиславъ Мстиславичъ иде изъ Галича въ Кіевъ, и
на пути разболѣся, и пострижеся во иноческій чинъ и во схиму, и^с преставися. Того же лѣта
князь Давидъ Муромскій пострижеся во иноческій чинъ и^т схиму, и^с преставися. Того же лѣта
родися великому князю Юрью Всеволодичю дщи Феодора. Того же лѣта князь Святославъ⁴ отпусти
княгиню свою по совѣту, она же иде въ Муромъ къ^у братьѣ^ф, и пострижеся во иноческій чинъ.

(*) Того же лѣта князь велики Юрьи Всеволо- **) О войнѣ на Мордву. Тоя же зимы,
дичъ, з братьею своею съ Ярославомъ и со Все- Генваря въ 14, князь великій Юрьи, и Яро-

1) з братью свою П; брата своего Г. 2) въ лѣто 6735 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 219; т. III, стр. 42; т. IV, стр. 29; т. V, стр. 173. 3) въ лѣто 6736 тамъ же т. VII, стр. 134.
4) константинъ во всѣхъ спискахъ; князь Святославъ Всеволодовичъ, а не Константинъ, отпустилъ отъ себя жену свою, дочь Муромскаго князя, захотѣвшею быть монахинею, см. Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 191; т. VII, стр. 134.

а) же лѣта въ А. б) и з Г. в) всеволодичавъ Г. г) возвратишася А. д) толико Н. А. е) пустиша во свояси Г. ж) подворы А. з) творяху и много сотворяху А. и) сотворяху Н. А. Б. Т. i) ярославле Г. к) мѣста отъ словъ: и се мужи до словъ: о нихъ лѣта въ А. Б. Т. л) связавши Г. м) церкви Н. н) въ преславль А. о) именованъ Г. п) у лѣта въ Н. А. Б. Т. р) братанічъ лѣта въ А. с) и лѣта въ А. т) и въ Н. у) въ А. ф) къ братьѣ своей Н.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Толст. VII (Голицынск.).

володомъ и з братаничи^а своими съ Василкомъ и со Всеволодомъ Константиновичи, и князь Юрьи Муромскій и Давидовичи ходиша на Мордву Пургасову, и повоеваша^б ю.

славъ, и Костянтиновичи Василко и Всеволодъ¹²²⁸ идоша на Мордву, и Муромскій князь Юрьи Давидовичъ. И вшедше въ землю Мордовскую въ Пургасову волость, и жита пожгоша и потра-
виша, а скоты избиша, а села пожгоша, живу-
щихъ же въ волости Пургасовѣ посѣжоша мечемъ
нещадно, а прочихъ въ плѣнъ поймаша и по-
слаша во свояси. Мордва же слышавше вбѣгоша
въ лѣсы въ тверди своѣ, а которіи не убѣгоша,
и тѣхъ избиша.

Того же лѣта князь велики Юрьи Всеволодичъ посла брата своего Святослава въ Переславль Рус-
скій на столъ^в. Того же лѣта сойде архіепископъ Антоней въ монастырь на Хутыню по своей
воли. Того же лѣта приходиша Емь въ Наугородцкіа власти ратью судовою; посадникъ же Ново-
городскій Ладожской¹ ускори на нихъ съ Ладожаны напередъ князя и Новгородцовъ, и изби ихъ;
бѣ же ихъ приходило двѣ тысячи, и мало ихъ избѣже въ свою землю. Того же лѣта князь Яро-
славъ Всеволодичъ поиде во Псковъ; Псковичи же не пустиша его во градъ. Онъ же возвратися
въ Новъградъ, и пришедъ^г глаголаше владыцѣ и Новгородцемъ: «пошелъ былъ есми во Псковъ
съ миромъ и съ любовью, хотѣлъ дарить Псковичъ, и они мя избежчествовали, и се днесъ печаленъ
и скорбенъ есмь на нихъ зѣло». Того же лѣта князь Ярославъ Всеволодичъ посла тайно въ
Переславль, собираше рать, хотяше ити воевати Псковичъ^а, и глаголаше^е Новгородцемъ: «хочу
ити на Ригу ратью, и посылаю въ Переславль по воинство, да^ж и вамъ бы всѣмъ готовымъ быти». Того же лѣта придоша^з Переаславци^и и иныхъ градовъ полци¹ мнози къ Ярославу въ Новъ-
градъ; князь же Ярославъ Всеволодичъ подвиже и Новгородцевъ, глаголя сиче: «поидемъ на Ригу
воинствовати». Новгородци же боащася^л Ярослава, яко на Ригу хочетъ ити и учнеть Псковъ вое-
вати, и того ради не^н спѣшно творяху Ярославле повелѣніе^м. Слышавъше^н же Псковичи, яко князь
Ярославъ Всеволодичъ на Ригу хочетъ ити ратью, а ихъ воевати, и тако Псковичи, убоавшеся,
соединишася^о съ Рижаны и девяностъ мужей лутчихъ^п даша въ закладъ Рижаномъ, а Рижане
даша девяностъ мужей лутчихъ^п Псковичемъ^с, и тако утвердишася во единомыслии быти, и
другъ за друга и до крови стояти. Князь же Ярославъ Всеволодичъ слышавъ яко заединъ совоку-
пишася Псковичи съ Рижаны, и посла къ нимъ, глаголя: «хочемъ ити съ Новгородци ратью на
Ригу, идите съ нами». Псковичи же отвѣщаша^т, глаголюще сиче: «господине княже Ярославе Все-
володиче! ты князь смысленъ и премудръ еси, и вѣси, яко вси есмя едино Адамово^у племя, вси^ф
едини^х братіа, и дяди, и сродници, и сестры и тетки, и вси родъ единъ есмя, и вѣрніи и невѣр-
ніи, но убо и съ невѣрными неудобно есть ни про что же брань сотворяти, но со всѣми въ мирѣ
быти, точію къ безвѣрію и къ безаконію ихъ не приступати, а въ мирѣ съ ними быти, да и тѣи
невѣрніи, увѣдѣвше наше житіе, и смиреніе и любовь, приидуть въ^н богоразуміе^н, и обратятся и

1) ладъжеской II.

- а) з братанича А. б) поеваша Б. в) *мѣста отъ словъ*: того же лѣта князь велики юрьи *до словъ*: на
столъ *нѣтъ въ* Г. г) пришелъ Б. д) псковъ А. Т. е) глаголаша Н. ж) да *нѣтъ въ* А. Т. з) идоша Н.
и) половцы А. Т. і) половцы А. к) боащася Н. А. Т. л) не *нѣтъ въ* А. Т. м) ярославля повелѣніа Н.
н) слышавъ Н. А. Б. Т. о) соединившеся Н; соединившиися Г. п) лутчихъ псковичевъ А. Г. р) *мѣста
отъ словъ*: даша въ закладъ *до слова*: лутчихъ *нѣтъ въ* А. Б. Т. с) псковичемъ *нѣтъ въ* А.
т) псковичи же послаша послы своя къ ярославу Г. у) адамле А. ф) и вси Н. х) едино Н. А. Б. Т.
ц) въ *нѣтъ въ* Г. ч) въ богоразуміе А.

1228 крестятся, и вси спасени будемъ благодатью Христовою и пречистыя Его Матери; а ты, князь, толико смысленъ еси, и велишь намъ ни про что же съ Рижаны брань сотворяти». Слышавъ же сіа князь Ярославъ Всеволодичъ оскорбися, и повѣда Новгородцемъ, глаголя сиче: «яко ругаются мнѣ Псковичи, и на Рижаны съ нами не идутъ, и соединишася съ ними во единомысліе^а». Новгородци же отвѣщаша князю Ярославу Всеволодичю, глаголюще¹ сиче: «господине княже Ярославе Всеволодиче! мы служимъ пречистой Богородицѣ, и другъ за друга главы своя складываемъ, а вамъ княземъ кланяемся, а зъ братьею съ^б своею со Псковичи мирно живемъ, и нынѣ Псковичи не^в хотятъ съ тобою на Ригу ити ратью, ино и^г мы княже не идемъ, и ты, княже, разпусти воинство свое во свояси, и сотвори миръ со Псковичи». Елици же быша мужи во Псковѣ князя Ярослава Всеволодича, тѣхъ Псковичи, ограбивше, изгнаша^д зъ безчестіемъ; они же пришедше повѣдаша вся князю Ярославу Всеволодичю. Князь же Ярославъ о семъ опечалися, и рече Новгородцемъ: «что сіа есть?» Они же рѣша: «вѣси, княже, Новгородцевъ и Псковичъ якоже хотятъ, тако^е творять». Тогда князь Ярославъ Всеволодичъ поиде съ княгинею своею къ Переславлю, а въ Новѣградѣ остави два сына, Феодора и Александра, зъ боариномъ своимъ Феодоромъ Даниловичемъ и зъ другими мужи, во всей воли Новгородцкой. Того же лѣта иде дождь безпрестани день и нощъ отъ Преображеніева дни до Николина^з дни. Новгородци же возропташа на архіепископа своего на Арсенія, яко его ради иде^ж дождь долго время, понеже онъ согна¹ Антонія архіепископа на Хутины^к, давъ многу мзду князю Ярославу, и тако сведоша его на Хутиныю, а¹ Антонія съ Хутины ведоша^н на архіепископъ^н дворъ, и бысть мятежъ великъ во градѣ, иніи же разграблени быша, а иніи и^о смерти вѣкусиша. Тоя же осени бысть поводъ велика, преизлиха разлихуся озера и рѣки, и многу бѣду сотвори челоувѣкомъ, и возсташа мрази, и померзе^н великая вода въ езерѣ в-Ыльмени², и паки възсташа^р вѣтри силни^с велици, и изломаша ледъ^т, и възпятиша воду, и внесе въ Волховъ ледъ чрезъ обычай, и выломи городень 9 великого мосту. Того же лѣта послаша Новгородци въ Переславль ко князю Ярославу^у Всеволодичю, глаголюще сиче: «господине княже Ярославе Всеволодиче! поиди къ намъ въ Новѣградъ, сверѣпства и гнѣва не дрѣжи, судей по волостемъ не шли, на всей волѣ нашей Новгородцкой буди, и на всѣхъ грамотахъ Ярославлихъ изстаринныхъ^ф Новгородцкихъ живи у насъ, ино ты князь нашъ, а мы твой^х; аще ли не тако^н, ино ты себѣ, а мы себѣ». Того же лѣта книжичи Ярославли Всеволодича, Феодоръ и Александръ, зъ боариномъ ихъ Феодоромъ^ч и съ прочими мужи отца ихъ, нощію избѣжаша изъ Новаграда ко отцу своему въ Переславль. Того же лѣта Новгородци по старинному обычаю ихъ сотвориша вече, глаголюще сиче: «се князи избѣжаша отъ насъ ни про что же, то вѣдаютъ они»; и послаша ко князю Михаилу Всеволодичю въ Черниговъ. Посломъ же идущимъ, и бывшимъ въ Смоленскѣ, и не пусти ихъ князь Смоленскій изъ Смоленска, и^ш пути^з вся заяша по наученію Ярослава Всеволодича. Увѣдѣвъ же сіа князь Михайло Всеволодичъ Черниговскій, бѣ бо тогда въ брани съ сыномъ своимъ, и поиде вборзѣ^ш къ Новуграду на Торжекъ, и ради быша вси людіе, и оттуду приде⁴ въ Новѣградъ и возрадовашася⁵

1) глаголяще П. 2) въ езерѣ в-ыльмени *нлтѣ во всѣхъ спискахъ, кромѣ Г.* 3) пусти П. 4) въ лѣто 6737 *вѣ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 219—220; т. III, стр. 44—45; т. IV, стр. 27; т. V, стр. 173; т. VII, стр. 134.*

а) во единомыслии Н. б) съ *нлтѣ вѣ* Н. А. Т. в) не *нлтѣ вѣ* Б. Т. г) и *нлтѣ вѣ* А. д) и изгнаша Н. А. Т. е) есть *нлтѣ вѣ* Г. ж) тако и Н. А. Б. Т. з) до николи А. и) и А. і) отгна А. к) на хутиныю Н. А. Т. л) а *нлтѣ вѣ* Н. м) сведоша О. Н. А. Б. Т. Г. н) на архіепискупъ Г. о) и *нлтѣ вѣ* Н. А. Б. Т. Г. п) возсташа мнози и помрази А. Б. Т. р) возста Н. А; восташа Б. Т. с) силни и Г. т) леду Н. А. Т. у) ярославлію Т. ф) и старинныхъ А; и стороннихъ Г. х) твое А. ц) тако и А. ч) съ феодоромъ Г. ш) князь смоленскій и смоленскія Н. щ) борзе Н. А. Т. ъ) возрадовася Н.

всеи Новгородци, и утвердишася съ нимъ на всѣхъ воляхъ Новгородцкихъ и на всѣхъ грамотахъ¹²²⁸ прежнихъ Ярославлихъ, и даде всѣмъ людямъ бѣднымъ и должнымъ лготы на пять лѣтъ дани не²⁹ платити, а которые и зъ земли збѣжали въ долзѣхъ, тѣмъ платити дань како уставили прежнии князи, или безъ лихвъ полѣтнаа.

(*) Въ лѣто 6737. Придоша Морѣдва съ Пургасомъ къ Новуграду ратью, и побиха ихъ Новгородци; они же зажгоша монастырь пречистыа Богородици, и побѣжаша во свояси^а. Того же лѣта Кирилъ, епископъ Ростовскій, остави^б епископью, и иде въ кѣлію свою въ митрополичъ монастырь святаго Дмитрея, иже въ Суздаль на посадѣ. Того же лѣта убіенъ бысть нѣкій боголюбецъ христіанинъ Болгаринъ Аврамій, гость сый, гостбу твора^в по градомъ ходя, и^г бысть иного языка не Русскаго, но христіанинъ^д сый, и имѣаше^е житіе добродѣтельно^ж и боголюбиво, и вниде^з въ Воложскіа и Камскіа Болгары гостбу дѣя. Они же яша его, и начаша нудити, да отвержется христіанскіа вѣры; онъ же не послуша^и ихъ. Они же начаша мучити его, онъ же не покорися имъ, но паче изволи умрети Христа ради, да въздеть на небеса ко Христу. И тако много мученъ бывъ^и, и послѣди отсѣкоша главу его мѣсяца Апрѣля въ 1 день. И сотвори на нихъ Господь Богъ отмщеніе скорѣ: погорѣ бо градъ ихъ Великій со всѣмъ богатствомъ ихъ. Того же лѣта князь Ярославъ Всеволодичъ послуша злыхъ совѣтниковъ своихъ^к, и отлучи отъ брата своего отъ великаго князя Юрья Всеволодича братаничи^л его Василка, Всеволода, Володимера Константиновичевъ. Князь велики же Юрьи Всеволодичъ пожалиси о семъ, и призвавъ ихъ и утѣши, и управися съ ними.

(**) Придоша Морѣдва съ Пургасомъ къ Новгороду Нижнему, и биша ихъ Новгородцы; они же, зажегъше манастирь святаго Богородицы внѣ града, бѣжаша прочь. Побѣди Пургаса Пурешевъ сынъ съ Половцы, и избѣ Морѣдву всю и Русь Пургасову, а Пурѣгасъ утече вма^л. О Кирилѣ епискупѣ. Кирилъ, епискупъ Ростовскы, оставивъ свою епископью, и иде въ Суздаль къ святому Дмитрею въ свою кѣлію, хотя лѣчити свою немощь, боляше бо внутренею, лице бо его бѣ измѣнилось и почернѣло, а устнѣ и носъ отолѣстѣ. Къ тому же еще ино искушеніе приде на нѣ: въ единъ день все богатство отъяся у него нѣкоторою тяжемою, судившу тако Ярославу; башеть бо Кирилъ богатъ зѣло кунами, и селы, и всѣмъ товаромъ и книгами, и просто рещи тако бо бѣ богатъ, яко ни единъ тако прежде бывшихъ его епископовъ въ Ростовстѣй земли; онъ же о всемъ о томъ возда хвалу Богу, и пострижеся въ схиму и раздая оставшее богатство сердоболямъ и нищимъ. О Аврамѣ мученицѣ. Того же лѣта убиша Болгаре нѣкоего крестьянина за православную вѣру въ Великомъ градѣ ихъ. Бысть же сей иного языка не Русскаго, но христіанъ сый, имѣніе же бѣ много ему, и гостбу дѣяше по землямъ, приде же по Волзѣ въ лодыи во градъ Великій Болгарьскій. Болгари же видѣвши богата его суща, а не отъ Русскихъ градъ пришедша, и яша его, и нудиша его много дній отврещися Христа. Потомъ же ласканіемъ начала увѣщати его; мученикъ же Христовъ Авраміе никакоже внять о суетномъ совѣтѣ ихъ, ни преклонися къ ласканію ихъ, но неуклонномъ разумомъ исповѣдающе Христа, суща истиннаго Бога, а Бохмита про-

а) во своси А. б) остави Н. в) дѣя Н. г) и *нѣтъ въ* А. Т. д) христіанъ Н. А. Т. е) сый имѣюще Н. А. Т.; сый и имѣюще Б. ж) добродѣльно А. з) иде А. Б. Т. и) не послушаша Н. А. Т. i) быхъ Н. к) злыхъ своихъ совѣтниковъ Н. А. Б. Т. л) братанича Н. А. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Толст. VII (Голицынск.).
Т. X

клинаше и вѣру ихъ Болгарьскую. Они же прѣщениемъ многомъ запрещаху ему, и муками стращаху ему; онъ же никакоже покорится имъ восхотѣ, но, вся оставивъ, изволи паче за Христа умерети. И тако усѣченъ бысть мѣсяца Априля въ 1 день; хрестьяне же взявше тѣло его и положиша во гробъ на мѣстѣ, идеже и прочихъ хрестіанъ погребаху въ земли Болгарьстѣй. Богъ же створи отмщеніе въскорѣ надъ безбожными, загорѣ бо ся градъ ихъ Великій, и згорѣ его большая половина, оставшая же часть града по много днѣй загарахуся по двацѣи и трицѣи на день, и тако мало остана града, а все погорѣ, и многое множество товара бесчислено згорѣ. Се же здѣяся надъ безбожными за пролитіе крове Христова мученика Аврамѣа. О разности межъ братьи и о миру. Ярославъ же Всеволодичъ слушаючи нѣкихъ лести, и отлучи отъ Юрья Костянтиновичи три: Василка, Всеволода, Володимера, и мысляше противитися Юрью, брату своему, но не попусти Богъ злу быти. Слышавъ бо то князь Юрь, и призва ихъ на снемъ, и исправивъ нелюбіе межъ собою, и поклонивъ Юрью вси, и цѣловаша къ нему крестъ на всей любви, и имѣти его якоже и отца собѣ. И праздноваша ту Рожество святѣя Богородица вкупѣ у епискупа Митрофана въ Суздали.

Того же лѣта Болгаре, глаголеміи Казанци, прислаша къ великому князю Юрью Всеволодичю о миру^а; бѣ бо перемирье^б промежи ихъ на шесть лѣтъ, а^в люди плѣненны быша во обѣихъ странахъ. И тако умиришася, и по вѣрѣ обои каждою своею утвердишася, и плѣненны люди разпустиша: князь велики отпусти къ нимъ Измаилтянъ^г ихъ, а они отпустиша къ великому князю хрестіанъ. Того же лѣта¹ преставися Кирилъ епископъ въ монастыри святѣа Дмитрея въ Суздаль, ту и погребенъ^а бысть. Того же лѣта гладъ бысть по всей землѣ, и прострѣся по три лѣта, и купляху хлѣбъ по двѣ куны, а кадь ржи по четыре гривны Новгородцкіа, а пшеница по пяти гривень Новгородцкихъ^е, а пшеница по семи гривень Новгородцкихъ, и помре множество людей.

(*) Въ лѣто 6738. Принесоша новаго мученика Аврамѣа изъ Болгарскіа земли, глаголемыя Казанскіа, и положиша въ Володимери въ церкви пречистѣя Богородици въ монастыри княгининѣ.

(**) Въ лѣто 6738, Марта 6, принесенъ бысть Христовъ мученикъ Аврамѣй изъ Болгарскыя земли въ славный градъ Владимиръ, и положены быша мощи его въ церкви святѣя Богородица въ

1) въ лѣто 6738 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 193.

а) о мире Н. б) перемирье О. Н. А. Т. в) и Н. А. Т. г) измаилтянинъ Г. д) погренъ А. е) новгородская Г.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ списокъ Толст. VII (Голицынск.).

монастырѣ княгини Всеволожи съ великою честью. 1230

Того же лѣта Константиновичи князи Ростовскіа изпросиша у дяди у своего у^а великого князя Юрья Всеволодича архимандрита Рождественаго Кирила на епископью граду ихъ Ростову, и послаша его з боариномъ своимъ Дмитреемъ Ивановичемъ въ Кіевъ къ^б Кирилу, митрополиту Кіевскому и всеа Руси, ставитися въ епископы Ростову.

(*) Того же лѣта князь велики Юрьи Всеволодичъ жени сына своего Всеволода у Володимера у Рюриковича.

(**) Князь же велики Юрьи жени сына своего Всеволода старѣйша Володимерною Рюриковича, и вѣнчанъ бысть въ церкви святыя Богородица въ Володимери, Апрѣля въ 14 день.

Того же лѣта¹ князь Михайло, сынъ Всеволода Чермнаго, внукъ Святославль, правнукъ Олговъ, иде изъ Новаграда къ брати своей въ Черниговъ, а сына своего князя Ростислава остави въ Новѣградѣ, тако рече Новгородцемъ: «аще Богъ возхочетъ, да изправится вся правда Новгородцкаа, и тогда подобаетъ ми взяти отъ васъ сына своего», и паки рече имъ: «неудобно есть вамъ жити безъ епископа, изберите себѣ иноковъ, егоже хотите, паче же егоже Богъ возхочетъ^в и^г изволить^а». И избраша трехъ иноковъ, и метнуша жребіи, и выняся жребій Спиридону, и послаша его въ Кіевъ съ посадникомъ и со иными прежними мужи къ Кирилу, митрополиту Кіевскому и всеа Руси, ставитися во архіепископы въ Новѣградъ. Того же лѣта² князь Михайло Всеволодичъ посла^е въ Переславль ко князю Ярославу Всеволодичю, глаголя: «отступиися Волока, власти Новгородцкіа, и утвердися крестнымъ целованіемъ въ мирѣ и въ любви быти»; онъ же рече: «креста не целую, и того не отступаюся, вы себѣ, а язъ себѣ», и дрѣжа послы все лѣто. Того же лѣта³ воеваша Литва Новгородцкіа⁴ власти: Любну^ж, Мореву, Серегерь; Новгородци же ходиша за ними, и полонъ отняша^з. Того же лѣта⁵ Новгородци^и даша посадничество Нездѣ Водовику.

(*) Того же лѣта потрясѣя земля Ростовская, и Суздальская и Володимерская въ самую обѣдню, такоже и въ Кіевѣ, и въ Переславлѣ, и въ Новѣградѣ и по всей Русской землѣ потрясѣя, и церкви разсѣдошася, и трапеза въ Печерѣ каменная, въ ней же уготовано бѣ на обѣдъ ястіе и питіе, и то все потре каменіе. Того же лѣта быша знаменія многа¹, отъ нихъ же едино скажемъ, прочія же оставимъ. Въ Кіевѣ всѣмъ зрящимъ бысть солнце мѣсяцемъ, и явишася оба полъ его столпы^к черлены, желты^л, зелены, черны, голубы, сини, та же сниде огнь съ небесе стра-

(**) О потрясеніи земля. Мѣсяца Маія въ 3, во время святыя литургіа, егда чтуть святое евангеліе, въ церкви святыя Богородица въ Володимери потрясѣя земля, и церкви, и трапеза, и иконы подвижашася по стѣнамъ, и паникадила со свѣщами, и свѣтилна поколѣбашася, людіе же изумѣшася, и мняхутся яко глава обошла каждо ихъ, и тако другъ другу сказоваху еже бысть имъ, и недоумѣвахуся что есть сіе. Бысть же се во многихъ церквахъ и въ домѣхъ господскихъ, и во иныхъ градѣхъ бысть сіе. Въ Кіевѣ же градъ боле того наипаче бысть

1) въ лѣто 6737 въ Полж. Собр. Лѣт. т. I, стр. 220; т. III, стр. 45; т. IV, стр. 29; т. V, стр. 173; т. VII, стр. 134. 2) въ лѣто 6737 т. I, стр. 220; т. III, стр. 45; т. IV, стр. 29; т. V, стр. 173; т. VII, стр. 134—135. 3) въ лѣто 6737 тамъ же т. I, стр. 220; т. III, стр. 45; т. IV, стр. 29; т. V, стр. 173. 4) новгородцыя П; новгородцыя А. 5) въ лѣто 6737 въ Полж. Собр. Лѣт. т. III, стр. 45.

а) у нѣтъ въ Н. А. Б. Т. Г. б) къ нѣтъ въ Н. А. Б. Т. в) восхочетъ богъ Н. А. Б. Т. г) и нѣтъ въ Н. А. Т. Г. д) изволить нѣтъ въ Г. е) пошли А. ж) лобну А. Б. Т. з) отъяша Н. Т. и) новгородци А. і) много Н. А. Т. к) столпы Т. А. л) и желты Н.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Толст. VII (Голицынк.).

1230 шень зѣло аки облакъ великъ надъ ручей Лыбеди, и бысть на всѣхъ страхъ и трепеть велій, и смутишася и ужасошася людѣ, и отчаяшася живота, мняще^а яко скончаніе мира прииде; огонь же хожаше сюду и сюду съ яростію велією^б въ толстотѣ велицѣ, яко облакъ велій, и преиде чрезъ градъ весь безъ пакости, людѣ бо горко съ плачемъ и со слезами возопиша ко Господу Богу. Того же лѣта брань бысть велика великому князю Черниговскому Михаилу Всеволодичю Святославичю, правнуку Ольгову, со княземъ Ярославомъ Всеволодичемъ Переславскимъ, и хоташе межъ ихъ кровь проліатися^в. И поиде изъ Кіева къ Володимерю пресвященныи Кирилъ, митрополитъ Кіевскій и всеа Руси, и смири князя Михаила^г Черниговскаго со княземъ Ярославомъ Переславскимъ, и едва же введе ихъ въ миръ съ епископомъ Перфіріемъ Черниговскимъ. Того же лѣта князь Святославъ Всеволодичъ, братъ великаго князя Юрья Всеволодича, разруши церковь въ Юрьевѣ, понеже бѣ обетшала, еяже преже созда дѣдъ его князь велики Юрьи Долгорукій, и созда ея чюдну зѣло рѣзанымъ каменіемъ. Того же лѣта прииде изъ Кіева архіепископъ Спиридонъ въ Новѣградъ, поставленъ Кириломъ, митрополитомъ Кіевскимъ и всеа Руси.

потрясеніе: въ монастыри Печерскомъ церкви святая Богородица каменная на 4 части разступися; ту сущу митрополиту Кирилу, и князю Володимеру, и бояромъ и множеству людей съшедшуся: праздникъ бо бѣ томъ дне отца Федосія. Потрясе же и трапезницею каменною, уже принесену бывшу въ ню корму и питью, и все то потре каменіе сверху падаа; вся же трапезница не паде, ни верхъ ея. Въ Переславли же Русскомъ церкви святаго Михаила разсѣдся на двое, паде же и переводъ трехъ комаръ и съ кровлею, и потре иконы, и паникадила со свѣчами и свѣтилна; бысть же то единого дне и единого часа по всей земли во время литургія. Того же мѣсяца 10, видѣша нѣбцы солнце рано восходяще, и бысть на три углы, потомъ же мало бысть, яко звѣзда, и тако погыбе, потомъ же възиде въ своемъ чину. Того же мѣсяца 14, въ 3 часъ дне, солнце нача погибати зрящимъ всѣмъ людемъ, и остася его мало, бысть бо яко мѣсяць 3-хъ день, и нача опять полнитися. Мнози же мняху мѣсяць идущъ чресъ небо, бышетъ бо межимѣсячье тогда; друзи же мняху солнце идуще въспять, понеже бо оболочи маліи части съ полунощныя страны борзо бѣжаху на солныце на полуденну страну. Того же дне и часа бысть тако и того грознѣе въ Кіевѣ всѣмъ зрящемъ, и бысть солнце мѣсяцемъ, и явишася оба полы его столъпове червленны, зелени, сини, таже сниде огонь съ небесе, аки облакъ великъ надъ ручай Лыбедь, людемъ же всѣмъ отчаявшимся живота своего и мнѣвшимъ уже кончину сущу, и начаша цѣловати другъ друга, прощеніе приѣмлюще и горцѣ плачюще, и возопиша вси къ Богу со слезами; всемилостивый же Богъ преведе страшный той огонь чресъ весь градъ бес пакости, и впаде въ Днѣпръ рѣку, ту и погыбе. Се же сказаша намъ самовидцы, въ то время бывшей тамо. Того же лѣта почата бысть подписывати церковь свята Богородица въ Суздали, потщаніемъ епископа Митрофана, юже созда благовѣрный князь Георгіе на мѣстѣ первомъ, раздрушивъ старое основаніе, и съверши ю краسنѣйшу первыи. Того же лѣта князь Святославъ руши церковь въ Юрьевѣ святаго Георгія каменную: бѣ бо обетшала, и начать раздрушатися,

а) мняше Н. А. б) хожаше съ яростію велією сюду и сюду Н. в) ліятися Н. А. Б. г) михаила *нѣтъ* бб Н. А. Б. Т.

создалъ бо бѣ ея дѣдъ его Юрьи Володимеричъ, 1230 и нача Святославъ новую здати, чюднѣйшу первыя. Въ то же лѣто приходи Кирилъ, митрополитъ Кіевскы и всея Руси, къ великому князю Юрью, и къ брату его Ярославу, и къ Святославу, и къ братаничемъ ихъ Костянтиновичемъ отъ великого князя Кіевского Володимера Рюриковича, а отъ Черниговского князя Михаила епископъ Перфирій, съ ними же игуменъ Спаскы съ Берестового и Петръ Акеровичъ столникъ Володимеръ. Си тріе приходиша съ митрополитомъ, просяще миру Михаилу съ Ярославомъ: бѣ бо Михаилъ не правъ въ крестномъ цѣлованіи къ Ярославу, Ярославъ же хотяше ити на нь. Митрополитъ же много глаголаше къ Ярославу о миру отъ божественныхъ писаній сказалъ ему, и поучая его отъ евангаліа не противитися злу, такоже и епископъ. Нача же ему и братъ его Георгіе глаголати и прочая братья его, яко не оставити труда митрополита тѣа, но смиритися съ Михаиломъ. Онъ же послушавъ брата своего старѣйшаго, и отца своего митрополита, и братьи своея и епископа Порфиріа, и взя миръ съ Михаиломъ. Митрополита же много честивше оба князя Юрьи и Ярославъ, такоже и епискупа и игумена Спаского, и благословившеся отъ него, и отпустиша коегождо ихъ къ своимъ князѣмъ въ землю свою. Того же лѣта бысть моръ силенъ, въ Смоленсцѣ створиша 4 скуделницы и положиша во двѣ 16 тысящъ, а въ третьей 7000, а въ четвертой 9 тысящъ; се же бысть по два лѣта.

Того же лѣта въ Новѣградѣ Стефанъ Твердиславичъ и Иванъ Тимофѣевичъ разкосторастася^а съ Водовикомъ посадникомъ, и биша Ивана Тимофѣевича слуги Водовиковы, и заутра вече^б бысть на Водовика на посадника, и разграбиша домъ его. Водовикъ же посадникъ оскорбися^в, и собравъ Новѣградъ весь на Ивана Тимофѣевича, и на Якова Лукіановича, и на Прокопіа Яковлича, и сихъ^г осудиша дома ихъ на разграбленіе, а Ивана Тимофѣевича убиша и въ Волховъ ввергоша, и иныхъ многихъ смерти предаша. И разгнѣвася Богъ, и опустоши землю, и поиде дождь отъ Благовѣщенія до Ильина дни, день и ночь, и возста студень, и быша^д мрази велици, и поби всяко жито, и купиша^е хлѣбъ по осми кунѣ, а четверть ржи по 20 гривенъ Новгородскихъ, а въ иныхъ мѣстехъ пустыхъ селскихъ четверть^ж ржи по 30 гривенъ, а пшеница^з по 40 гривенъ Новгородскихъ, а пшено по 50 гривенъ Новгородскихъ, а овса четверть^и по 12 гривенъ, и бысть моръ въ

а) раскоростася Н. А. Б. Т. б) вечера А. Б. Т. в) оскорбился зѣло Г. г) о сихъ Н. д) возста стунъ и бысть А. е) скупилъ А. ж) четь Н. А. Т.

1230 людехъ отъ глада великъ, яко не мощи и^а погребати ихъ. Княжичъ же Ростиславъ Михайловичъ
 —³¹ Всеволодича съ посадникомъ Новгородскимъ идоша на Торжекъ, а Новгородци Семена Борисовича домъ разграбиша, и жену его изымаша, а самого смерти предаша, такоже и Водовика посадника, и брата его Михаила^б, и зятя ихъ Данислава, и Бориса тысяцкаго дома разграбиша, и вся имѣнія ихъ раздѣлиша себѣ, а самихъ смерти предаша: сїи убо трудишася имѣніе^в собирающе^г, а сїи безъ^а труда все имѣніе^б ихъ возхитиша себѣ, якоже писано есть: овїи трудишася, овїи же въ труды^ж ихъ внидоша, и собираетъ человекъ, и не вѣсть кому собираетъ^з. А князю Ростиславу Михайловичю путь показаша съ Торжъку ко отцу его Михаилу въ Черниговъ, глаголюще: «отецъ твой Михайло Всеволодичъ реклъ намъ свое слово, всѣсти ему на конь^н, ити на воинство за наши обиды Новгородцїа, съ Воздвиженіева дни; и се уже нынѣ Николинъ день, а ото^і отца твоего ничто же бысть, и ты иди отъ насъ, а мы собѣ князя добудемъ». Онъ же иде ко отцу своему въ Черниговъ, а Новгородци послаша по князя Ярослава Всеволодича въ Переславль, глаголюще: «аще хоцещи княжити у насъ на всей нашей воли Новгородцкой^к, иди къ намъ». Князь же Ярославъ Всеволодичъ вборзѣ^а приде^а въ Новѣградъ, Новгородци же срѣтоша его честно, и^і сотвориша вече, и утвердиша его крестнымъ целованіемъ на грамотахъ на всѣхъ Ярославлихъ и на всей воли Новгородцкой; и сѣдевъ двѣ недѣли въ Новѣградѣ, и паки возвратися въ Переславль, оставивъ два сына своя Феодора и Александра^н. Гладъ же наипаче простресе не точію въ Новѣградѣ, но и по всей земли Русской^н, точію кромѣ единого Кіева, и толико гнѣвъ Божій бысть, яко не точію мертвыа человекѣи ядаху, но и живыа человекѣи другъ друга убиваху и ядаху, а еже конину, и^о пси, и кошки и иная таковая, гдѣ кто налѣзъ^н, ядаше^р, инїи же мохъ, и сосну, и илемъ, и кору липовую и листь ядаху. Зліи же человекѣи, гдѣ аще слышаху у кого жито, силою прихожаху въ мѣсто такое^з, грабаху и убиваху, и простресе гнѣвъ Божій, и помроша люди по всей землѣ, имѣже не бѣ числа. Сїе же бысть по два лѣта въ 7-мъ и во 8-мъ. Того же лѣта преставися князь велики Смоленскій Мстиславъ Давидовичъ, и положенъ бысть честно во градѣ Смоленскѣ^з. Того же лѣта пренесены^а быша мощи святаго Леонтіа епископа изъ церкви святаго Іоана^с въ соборную церковь пресвятыа^г Богородици.

Въ лѣто 6739. Многомилостивый Господь Богъ посла милость свою, и^у нача лѣто плодоносно быти всякимъ житомъ^ф и всякимъ^х овощемъ. Нѣмци же заморскїа слышавше^н яко гладъ бысть по всей Русской землѣ и въ Новѣградѣ, и идоша въ безчисленныхъ кораблехъ со всякимъ житомъ^а и съ мукою въ Новѣградъ и во всю Русскую землю, и сотвориша много^ш добра; аще бы не сими послалъ Господь Богъ хлѣбъ, и всяко жито и муку, аще и страшно рещи, уже было погибнути всей Русской землѣ отъ глада. Того же лѣта поставленъ бысть архимандритъ Рожественный въ епископы въ Ростовъ Кириломъ, митрополитомъ Кіевскимъ. Того же лѣта родися князю Василку Константиновичю Ростовскому сынъ Борисъ. Того же лѣта князь Ярославъ Всеволодичъ иде съ Новгородци ратью на Черниговъ на великого князя Михаила, сына Всеволода Чермнаго, внука

- 1) срѣтоша его честно и *нѣтъ во всѣхъ спискахъ*, кромѣ Г. 2) покаа П. О. Г; такаа Н. А. Т; токая Б.
 3) *мѣста отъ словъ*: и положенъ . . . до слова: смоленскѣ *нѣтъ во всѣхъ спискахъ*, кромѣ Г.
 4) прїнесены П. Н.

- а) и *нѣтъ во* Г. б) мстисла А. в) имѣнія Н. А. Б. Т. г) собирающе Н. д) безъ Н. е) имѣнія А. Т. ж) въ трудъ Н. А. Б. Т. з) собирати ея Г. и) на конь и О; на кони Н. А. Т. і) то А. Б. Т. к) воли людей новгородскихъ и ты Г. л) приде изъ переславля Г. м) *мѣста отъ словъ*: и сѣдѣвъ . . . до слова: Александра *нѣтъ во* Г. н) точію по всей землѣ, но и въ новѣградѣ Г. о) ни́ж и Н. п) налегъ Т. р) ядаху Г. с) іванна Н. т) пречистыа Н. у) и *нѣтъ во* Н. А. Т. ф) животомъ Т. х) всякимъ же Н. и) слышавъ же Н. ч) житомъ и всякимъ овощемъ Н. А. Б. Т. ш) вно́го Г.

Святослава, правнука Олгова, и пожже Шернескъ^а, и стоавъ подѣ Можайскомъ^б, паки возвратися¹²³¹ вспять, всякъ^в хлѣбъ и овоць потрави, и опустоши, и пожже вся власти и села. Тогда же убіенъ^{—34} бысть подѣ Можайскомъ^б боаринъ его Иванъ Боша, и Олданъ подвойской¹, и иныхъ многихъ^г избиша, и безъ мира отъидоша. (Того же лѣта пожаръ бысть въ Новѣградѣ, и толико^а гнѣвъ Божій бысть, яко и^е по водѣ огнь хожаше и горяше чрезъ Волховъ, всѣмъ людемъ зрящимъ и дивящимся^ж, и изгорѣ и^з изстопе множество людей.) Того же лѣта преставися Водовиковъ сынъ² во иноцѣхъ^н.

Въ лѣто 6740. Женися князь Володимеръ Константиновичъ³ Всеволодича. Того же лѣта приидоша Татарове, и зимоваше не дошедше Великого града Болгарскаго, еже глаголется Казаньскаго. Того же лѣта князь велики Юрьи Всеволодичъ посла сына своего Всеволода на Мордву, и съ нимъ князь Феодоръ Ярославичъ, и Рязанскіа князи¹ и^к Муромскіа, и воеваша Мрѣдву, и власти и села пожгоша. Того же лѣта преставися Новгородскій архіепископъ Антоній сѣдѣвъ⁷ въ епископѣ 8 лѣтъ преже изгнанія, а во изгнаніи сѣдѣ⁴ заточенъ 6 лѣтъ, и по семъ прииде изъ Перемышля и⁵ сѣде 2 лѣта въ Новѣградѣ, и разболѣся велми, и^б онѣме и не глагола 6 лѣтъ и мѣсяць 7 и дній 9, и преставися, и положенъ бысть въ церкви святыхъ Соѣи въ притворѣ.

Въ лѣто 6741. Подписана бысть церковь пречистыя Богородици въ Суздаль, и измощена мраморомъ краснымъ различнымъ.

(*) Того же лѣта преставися въ Новѣградѣ князь Феодоръ Ярославичъ, внукъ Всеволожъ, правнукъ Юрья Долгорукаго, праправнукъ Владимира Маномеха, препраправнукъ Всеволожъ, пращуръ Ярославъ, прапращуръ великого Владимира, и положенъ бысть въ Юрьевѣ монастырѣ, а свадьба уже уготована, а невѣста приведена, а князи и боаре съѣхашася, а^н вся красная, и сладкаа, и суетная и мимо текущая уготована, и бысть плачь и вопль многъ^н. Того же лѣта преставися блаженный Кирилъ^о, митрополитъ Кіевскій и всеа Руси, родомъ же бысть Гречинъ^п изъ Никіа, книженъ же бысть и философъ велій.

Въ лѣто 6742. Благовѣрный князь Святославъ Всеволодичъ соверши церковь камену святаго мученика Георгіа и украси ю. Того же лѣта князь Ярославъ Всеволодичъ ходи ратью съ Новгородци на Нѣмцы подѣ Юрьевъ, и вышедше Нѣмцы изъ

(**) Того же лѣта преставися князь Феодоръ, сынъ Ярославъ болшій, и положенъ бысть въ Новѣгородѣ въ монастыри святаго Георгіа, еще бѣ младъ, и кто не жалуетъ сего: свадьба бо бѣ пристроена, и все уготованно, и невѣста приведена, и князи созвани, и бысть въ веселіа мѣсто плачь великъ и люто рыданіе. Преставися блаженный митрополитъ Кіевскій и всеа Руси Кирилъ.

Въ лѣто 6742-е. Благовѣрный князь Святославъ Всеволодичъ сверши церковь во градѣ въ Юрьевѣ святаго великомученика Георгіа, и украси и паче инѣхъ церквей, бѣ бо изънутри около всеа церкви по каменю рѣзаны святѣ чюдно велми, иже есть и до сего дне стоитъ. Князь Ярославъ Всеволодичъ иде съ Новгородцы на Нѣмцы подѣ Юрьевъ, и не дошедъ города стаща, и выидоша Нѣмцы изъ города изъ Юрьева и изъ

1) бодвойской во *всѣхъ спискахъ*, кромѣ Г. 2) *вз Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 48*: преставися водовикъ вънѣздъ посадникъ. 3) константиновичъ П. 4) сѣдѣвъ П. 5) и *нѣтъ* *вз* П. 6) и П.

а) ршенескъ Н. б) подѣ можайскимъ А. в) вся А. Б. Т. г) много Г. д) толикой Н. е) и *нѣтъ* *вз* Н. ж) видящимся Г. з) и *нѣтъ* *вз* Г. и) *мѣста*: того же лѣта преставися . . . во иноцѣхъ *нѣтъ* *вз* Г. і) князя Н. А. Б. Т. к) *нѣтъ* *вз* Н. л) седе Н. А. Т. м) и Н. н) много А. о) преставися кирилъ блаженный Н. А. Т. п) греченинъ А. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ списокъ Толст. VII (Голицынск.).

1234 Юрьева и изъ Медвѣжьей^а Головы на сторожи
—36 ихъ, и гониша ихъ до полевъ, и князь Яро-
славъ Всеволодичъ иде противу ихъ, и би ихъ
до рѣки Аможивы^б, и тамо Нѣмцы мнози^в обло-
мишася и^г истопоша^д, а инѣи во^е градъ вбѣжаша.
И тако Нѣмцы добиша челомъ князю Ярославу,
онъ же миръ съ ними вземъ, возвратися во свояси.

Медвѣжьей Головы на сторожи, и бишася до
полку Ярославля. И князь Ярославъ съ Нового-
родцы биша ихъ до рѣки Амовыжи, и на рѣцѣ
обломишася Нѣмцы, и истопе ихъ много, а инѣи
язвени бѣжаша во градъ Юрьевъ, а друзи въ
Медвѣжью Голову. И около града Юрьева много
зла Нѣмцомъ сотвориша, власти и села поплѣ-
ниша и пожгоша. И биша челомъ Нѣмци князю
Ярославу, и смирившеся князь Ярославъ съ Нѣмци,
и возвратися къ Новугороду.

Того же лѣта приходиша Литва ратью на Русь^ж даже и до Торгу, и поиде на нихъ князь Яро-
славъ Всеволодичъ, и многихъ изби, а инѣи избѣжаша^з.

Въ лѣто 6743^н. Князь Изяславъ Мстиславичъ¹ Смоленскій, внукъ Романовъ Ростиславича, съ
Половцы, и князь Михайло, сынъ Всеволода Чермнаго, съ Черниговци и князь Ярославъ Всево-
лодичъ съ Новгородци ходиша ратью на Кіевъ, и взяша его, а великого князя Кіевского Влади-
мера Рюриковича вземше Половцы ведоша² съ собою въ свою землю, сѣдѣвша на великомъ княже-
ніи въ Кіевѣ 10 лѣтъ, и тамо взяша съ него окупъ, и отпустиша его на Русь¹. И сяде³ по немъ
на столѣ на великомъ княженіи въ Кіевѣ князь Ярославъ Всеволодичъ Новгородскій, а въ Новѣ-
городѣ сяде на княженіи сынъ его Александръ⁴.

Въ лѣто 6744^н. Бысть знаменіе веліе, погибе солнце по всей землѣ въ день недѣльный, до¹
толико убо погибе, якоже бысть мѣсяць 4-хъ дней. Того же лѣта⁵ сяде въ Кіевѣ на великомъ
княженіи князь Изяславъ Мстиславичъ, внукъ Романа Ростиславича^н. Того же лѣта пришедше без-
божнии Татарове поплѣниша всю землю Болгарскую^н, глаголемую Казанскую, и градъ ихъ Великій
взяша, и изсѣкоша всѣхъ: мужи, и жены и дѣти, а прочихъ въ полонъ поведоша. Того же лѣта
князь велики Юрьи Всеволодичъ жени сыны своя князя Владимира и князя Мстислава. Того же
лѣта родися великому князю Василеу Константиновичю Ростовскому сынъ Глѣбъ. Того же лѣта⁶
Митрофанъ епискупъ постави кивотъ во святѣмъ алтарѣ надъ престоломъ Господнимъ въ Володи-
мери, и украси его дивно златомъ и серебромъ, при^о благовѣрномъ великомъ князѣ Юрьи Всево-
лодичи. Того же лѣта⁷ Митрофанъ епискупъ подписа притворъ пречистыя Богородици. Того же лѣта
прииде митрополитъ изъ Никіа Гречинъ^н именемъ Иосифъ.

1) Изяславъ Мстиславичъ въ это время по лѣтописямъ неизвѣстенъ; не былъ ли это Изяславъ Влади-
мировичъ, внукъ Игоря Святославича, князя Новгородъ-Сѣверскаго, сынъ того Владиміра Игоревича,
который княжилъ въ Галичѣ, откуда бѣжала вмѣстѣ съ сыномъ Изяславомъ. 2) въ лѣто 6742 въ
Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 174. 3) въ лѣто 6744 тамъ же т. I, стр. 221; т. II, стр. 338;
т. III, стр. 50; т. IV, стр. 30; т. V, стр. 173; т. VII, стр. 138. 4) Александръ II. 5) въ лѣто
6743 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 221; т. II, стр. 337; т. III, стр. 50; т. IV, стр. 30; т. V,
стр. 173; т. VII, стр. 138. 6) въ лѣто 6745 тамъ же т. I, стр. 196; т. VII, стр. 139.
7) въ лѣто 6745 тамъ же т. I, стр. 196; т. VII, стр. 139.

а) медвѣжьи Н. А. Б. Т. б) аможивыи А. в) тамо мнози нѣмци Н. А. Б. Т. г) и нѣтъ въ А. д) исто-
поша О. Б; истопошася Н. А. Т. е) и во А. Т. ж) на суру О. Н. А. Б. Т. з) збежаша Н. А. Т.
и) въ лѣто 6743 нѣтъ въ Г. і) на русь. а изяславъ мстиславичъ внукъ романовъ сѣде въ кіевѣ на столѣ.
въ лѣто 6744 сяде Г. к) въ лѣто 6744 нѣтъ въ Г. л) да Н. Б. м) мѣста отъ словъ: того же лѣта
сяде до слова: ростиславича нѣтъ въ Г. н) болгарскию А. о) пре А. п) греченинъ Н. А. Т: гре-
чинъ на Кіевъ и на всю русскую землю Г.

Знаменіе. Въ лѣто 6745^а. Бысть знаменіе въ солнцѣ. Бысть же сицево^б знаменіе: тма¹²³⁷ бысть въ солнцѣ зѣлная з запада, аки мѣсяць бысть 5-ти дней, а съ востока свѣтло; и паки съ востока тма бысть зѣлная, и сице же аки мѣсяць бысть 5-ти дней, а з запада свѣтло, и тако исполнися паки, и бысть страхъ и трепетъ на всѣхъ видящихъ и слышащихъ сіа. Того же лѣта придоша Нѣмцы въ силѣ велицѣ изъ заморья въ Ригу², и совокупившесѣ^в съ Рижаны и со Псковичи, и идоша^г ратью въ Литву, и воеваше^н много. И совокупившасѣ^о Литва, и поставиша бой противу ихъ, и бысть брань велика, и побѣдиша Литва Псковичъ и Нѣмцевъ, и до толико погибе Псковичъ и Нѣмцевъ, есть же нѣкая часть и отъ Новгородцевъ, яко ни десятый не возвратися во своаси.

(*) Батыева рать^ж. Того же лѣта¹ придоша отъ восточныя страны на Рязанскую землю, лѣсомъ, безбожнии Татарове, съ царемъ ихъ Батыемъ, и пришедше сташа первое станомъ по Онозѣ, и взяша ю и пожгоша. И оттолѣ послаша послы своя къ великому князю Юрью Рязанскому Ингворовичю³, и къ брату его ко князю Олгу Ингворовичю и^н прочимъ княземъ Рязанскимъ, просяще у нихъ десятины во всемъ: въ князехъ, и въ людехъ, и въ конехъ, и въ dospѣсехъ. Князи же Рязанстїи князь¹ велики Юрьи Ингворовичъ и братъ его князь Олегъ Ингворовичъ, и Муромскїи^к и Пронскїе князи отвѣщаша посломъ Батыевымъ, глаголюще: «коли насъ не будетъ, то все ваше будетъ». И тако начаша совокуплятися, и выидоша противу ихъ въ Вороножъ^н, хотяху брань съ ними сотворити тамо; а къ великому князю Юрью Всеволодичю послаша, зовуще его къ себѣ на помощь противу безбожнаго царя Батыа; князь велики же Юрьи Всеволодичъ Володимерскїй самъ не поиде^м, ни силы своа не посла^н, и не послуша молбы Рязанскихъ князей, но хотѣ о себѣ самъ^о особъ сотворити брань. Но уже баше Божїю гнѣву не противитися, недоумѣніе бо, и грозу^н, и страхъ, и трепетъ наведе на ны за грѣхи наша, и поглащена бысть премуд-

(**) Батыева рать. Въ лѣто 6745. Тоя же зимы придоша отъ восточныя страны на Рязанскую землю, лѣсомъ, безбожнии Татарове съ царемъ Батыемъ, и пришедше сташа первое станомъ ту Онозѣ, и взяша ю и пожгоша ю. И оттолѣ послаша послы своя жену чародѣйцу и два мужа съ нею ко княземъ Рязанскимъ, просяще у нихъ десятины во всемъ: въ князехъ, и въ людехъ, и въ dospѣсехъ, и въ конехъ. Князи же Рязанстїи Юрьи Ингворовичъ и братъ его Олегъ, и Муромскїи и Пронскїе князи, не пустячи ихъ къ городу, выидоша противу имъ въ Вороножъ, и отвѣщаша имъ князи: «коли насъ не будетъ, то все ваше будетъ». И оттолѣ пустиша посолъ къ великому князю къ Юрью въ Володимерь, и начаша воевати землю Рязанскую, и плѣниша до Пронска; а изъ Володимеря князь велики Юрьи Всеволодичъ пусти послы ихъ въ Татары въ Вороножъ. Послаша же князи Рязанстїи ко князю Юрью Володимерскому, просяще себѣ помощи, или бы и самъ пошелъ; князь же Юрьи самъ не иде, ни послуша князей Рязанскихъ молбы, но хотѣ самъ особъ сотворити брань. Но уже баше Божїю гнѣву не противитися, неумѣніе бо, и грозу, и страхъ и трепетъ наведе на ны за грѣхи наша. Князи же

1) въ лѣто 6746 въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 50—51; т. IV, стр. 179; т. VII, стр. 139.

2) въ русь II.

а) знаменіе. въ лѣто 6745 *илтѣ въ* Г. б) сицевъ Г. в) совокупившасѣ Г. г) поиде О; иде Н. А. Б. Т. д) воеваша Н. А. Т. е) совокупившесѣ Н. А. Т. ж) батыева рать *илтѣ въ* Т. з) ингоревичю Н. А. Т. и) ингоревичю А. і) и князь Н. к) муровскїи А. л) въ воронезъ Н. А. Т. м) не приде Н; не поиде А. н) не послалъ Н. А. Т. о) хотѣ самъ о себѣ Н. А. Т. п) угрозу Н. Т; образу А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ списокѣ Толст. VII (Голицынск.).

Т. X.

1237 дрость могущихъ строити ратная^а дѣла, и крѣпкихъ сердца въ слабость женскую преложишася, и сего ради ни единъ отъ князей Русскихъ другъ къ другу поиде на помощь. Князи же Рязаньстїи, и Муромстїи и Пронстїи изшедше противу безбожныхъ, и сотвориша съ^б ними брань, и бысть сѣча зла, и одолѣша безбожнїи Измаилтѣи, и бѣжаша князи во грады своя. Татарове же, разсверепѣвшѣ зѣло, начаша воевати землю Рязанскую съ великою яростїю, и грады ихъ разбивающе, и люди сѣкуще и жгуще, и поплѣниша ю и до Проньска.

И придоша окаяннїи иноплеменнїцы подѣ столный ихъ градъ Рязань, и оступиша^г градъ ихъ^д столный Рязань^е мѣсяца Декабря въ 6 день, и острогомъ оградиша его; князи же Рязанстїи затворишася^ж во градѣ съ людми, и крѣпко бившеся^з и изнемогоша. Татарове же взяша градъ ихъ Рязань того же мѣсяца въ^и 21¹, и пожгоша весь, а князя великого Юрья Ингворовичя¹ убиша, и княгиню его и иныхъ князей побѣиша, а^к мужи^н ихъ, и женъ, и дѣтей, и чернѣца^н, и черници и ерея емше, овыхъ разсѣваху мечи^н, а другихъ стрѣлами сострѣлаху и во огнь вметаху, а инѣ емлюще вязаху, и груди^о возрѣзываху, и жолчъ вымаху^п, а с-ыныхъ кожи одираху, а инымъ иглы и щопы^р за ногти бѣяху, и поруганїе черницамъ, и попадіамъ^с, великимъ же княгинямъ, и болярынямъ, и простымъ женамъ и дѣвицамъ предѣ матери и сестрами творяху; и епископа же тогда ублюде Богъ, отбѣха бо въ^т той^у годъ, егда рать оступи градъ^ф; много же святыхъ церквей огневи предаша, и монастыри и села пожгоша, а имѣнїе^х ихъ поймаша^н. Потомъ же Татарове поидоша на Коломну; князь же великій Юрьи Всеволодичъ посла противу имъ^н сына своего князя Всеволода изъ Володимеря, и съ нимъ князь Романъ Ингворовичъ Рязанскій съ силою своею, а воеводу своего Еремѣя Глѣбовичя послалъ князь велики Юрьи напередъ въ сторожѣхъ, и снястася со Всеволодомъ и съ Романомъ Ингворовичемъ у Коломны, и ту оступиша ихъ Татарове, и бысть сѣча зла зѣло, и прогнаша ихъ къ Надолобому, и ту убиша князя Романа Ингворовичя Рязанскаго, а у Всеволода Юрьевичя воеводу^м его Еремѣя Глѣбовичя убиша, и иныхъ много^ш мужей^н побѣиша^н, а князь Всеволодъ въ малѣ дружинѣ прибѣже въ Володимерь. А Татарове поидоша къ Москвѣ, и пришедъ взяша Москву, и воеводу ихъ убиша Офила Нянка, а великого князя Юрьева сына князя^б Володимера руками аша, а люди вся избиша отъ старость^ъ и до младенецъ, а иныхъ въ плѣнъ поведоша, и много имѣнїа вземше отбидоша. Князь велики же Юрьи Всеволодичъ слышевъ^о то, и плакавъ много со владыкою Митрофаномъ, и со княгинею своею, и з дѣтми и з боары своими, слезы многи проліаша^н, и вниде въ церковь, и знамянася^а у святыхъ иконъ, и

1) всеволодичя во всѣхъ спискахъ, кромѣ Г.

а) ратныя Н. б) а съ А. в) разсверепѣвшеся Н; рати сверепѣвшеся А; разсверепѣвшеся Б; разсверепѣвшася Т. г) отступиша А. д) ихъ *плѣнъ* въ Н. А. Т. е) и рязань А. ж) и затворишася Н. Т; и сотворишася А. з) бившеся А; бившеся съ безбожными татары Г. и) въ *плѣнъ* въ Г. і) 21 день Н. А. Т. Г. к) и Г. л) мужей Н. А. Б. Т. м) чернѣца же Г. н) мечемъ Г. о) въ груди Б. п) вымаху Н. Г. р) щепы Н. А. Б. Т; щопы Г. с) поподьядамъ А. т) въ *плѣнъ* въ Г. у) въ тотъ Н. А. Т. ф) отступи отъ града Н. А. Б. Т; оступили отъ града Г. х) имѣнїа Н. Т. ц) поймаше А. ч) ихъ Н. А. Т. ш) а воеводу Н. щ) многихъ Н. А. Б. Т. ъ) людей Г. ы) многихъ побѣиша мужей Н. ь) князя *плѣнъ* въ А. ѳ) отъ старыхъ Г. э) слышавъ Н. А. Б. Т. ю) проливающе А. я) знаменаъ Г.

целова^а епископа Митрофана, и княгиню свою^б, и дѣти и боаре, и бысть^в плачь велій во градѣ, 1237 и не бѣ слышати другъ ко другу глаголюща въ слезахъ и въ рыданіи, и остави въ себе мѣсто въ Володимери со владыкою князя^г Всеволода и Мстислава и воеводу своего Петра Ослядюковича^д, а самъ иде за Волгу з братаничи своими: съ Василкомъ Константиновичемъ, и со Всеволодомъ Константиновичемъ и съ Володимеромъ Константиновичемъ, и сташа станы на Сити^е, жда къ себѣ братью свою князя Ярослава Всеволодича и князя Святослава Всеволодича со воинствы ихъ, а самъ нача собирати воинство^ж, а воеводство^з приказа^и Жирославу¹ Михайловичю. А¹ Татарове въ то время придоша къ Володимерю мѣсяца Февраля въ 3 день, во вторникъ преже мясопускныя недѣли, на память святаго Симеона Богопріимца; Володимерци же со князи своими и^к съ^л воеводою Петромъ Ослядюковичемъ затворишася во градѣ. Татарове же придоша къ Златымъ воротомъ, водяще^м съ собою княжича Володимера, сына великого князя Юрья Всеволодича, и начаша вопрошати, глаголюще сице: «есть ли во градѣ князь велики Юрьи?» Володимерци же начаша стрѣляти на нихъ. Они же рѣша: «не стрѣляйте», и придоша близько вратомъ, и показаша имъ княжича ихъ князя Володимера, сына Юрьева, глаголюще: «знаете ли сего^н княжича вашего?»

(*) Братія же его князь Всеволодъ и князь Мстиславъ Юрьевичи, и воевода ихъ Петръ Ослядюковичъ и вси людіе познаша его, и многи слезы изліаша^о. Татарове же отступивше отъ Златыхъ вратъ, и объѣхаша^п весь градъ разсматривающе, и сташа станы на Зрѣмяни^р предъ Златыми враты и около всего града, и бѣ многое множество ихъ. Юрьевичи же Всеволодъ и Мстиславъ възхотѣша изыти противу ихъ, и рѣша воеводѣ своему Петру Ослядюковичю²: «изыдемъ къ нимъ на бой за святаѣ церкви и за православную вѣру». Воевода же Петръ Ослядюковичъ рече: «сія вся Господь Богъ наведе на насъ грѣхъ ради нашихъ; се бо есть лоза Его, и се есть наказаніе Его, и кто можетъ противу Его стати, якоже пророкъ глаголетъ: нѣсть чловѣку мудрости, и нѣсть^с мужества ни думы противу Господеви. Како убо можемъ изыти на нихъ, и стати противу толикаго множества? лутчи намъ есть во градѣ сѣдѣти и, елико возможно намъ, противу ихъ брань^т сотворяти». И начаша молебны пѣти, и рыданія и^у слезъ проліаша много ко Господу Богу и къ^ф

(**) бѣ бо уныль лицемъ, и изнемоглъ бѣдою отъ нужда. Всеволодъ же и Мстиславъ стояща на Золотыхъ воротехъ, и познаста брата своего Володимера. О умиленное брата видѣніе и слезъ достойно! Всеволодъ же и Мстиславъ з бояры своими и всѣ гражане плакахуся зряще Владимера. Татарове же отступивше отъ Златыхъ вратъ, и объѣхаша весь градъ разсматривающе, и сташа станы на Зрѣмяны предъ Златыми враты и около всего града, и бѣ многое множество ихъ. Юрьевичи же Всеволодъ и Мстиславъ сжалистася брата дѣля Володимера, и ркоста всей дружинѣ и Петру воеводѣ: «брате! лутче есть умерети предъ Златыми враты за святую Богородицу и за православную вѣру, нежели воли ихъ быти». Воевода же Петръ рече: «сія вся наведе Богъ на ны грѣхъ ради нашихъ, якоже пророкъ глаголетъ: нѣсть чловѣку мудрости, и нѣсть мужества ни думы противу Господеви». И начаша молебны пѣти, и рыданія и слезъ проліаша много къ Господу Богу и къ пречистѣй Его Матере Богородицы. Татарове же станы своя урядивше около

1) а нѣтъ въ П. Г. 2) ослядюковичю П.

а) целовавъ А. б) свою нѣтъ въ А. Б. Т. в) бысть нѣтъ въ Г. г) со владыкою дѣтей своихъ Г; а князя А. Б. Т. д) ослядюковича Г. е) станы носить Н. А. Б. Т. ж) воинствы Г. з) воеводство А. и) прикази А. Б. Т. і) ярославу Т. к) и нѣтъ въ А. л) съ нѣтъ въ Н. А. Т. м) водившимъ А. н) въ сего Н. А. Т. о) изливша Н. А. Т. п) объѣхавше Н. А. Т. р) на рѣзмяни Н. Б; на рѣзмяни А; на рѣзмяни Т. с) нѣтъ Н. А. Т. т) брани А. Т. у) и нѣтъ въ Н. Б. Т. ф) къ нѣтъ въ Н.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Толст. VII (Голицынк.).

1237 пречистей Его Матере Богородици. Татарове же около града урядивше станы, облегоша весь градъ, а инѣи шедше взяша градъ Суздаль, и церкви и монастыри разграбиша, и власти и села пожгоша, а люди изсѣкоша, а иныхъ въ полонъ поведоша^а, и придоша къ Володимерю въ субботу мясопускъную со множествомъ безчислена плѣна съ собою приведоша, и начаша туры радити, и пороки ставити, отъ^б утра и до вечера, а на ночь оградиша тыномъ около всего града.

Володимеря, и шедше взяша градъ Суздаль, и церковь святую Богородицу разграбиша, а прочее все огнемъ пожгоша, церкви же и монастыря разграбиша и пожгоша, а люди старыя и молодыя, игумены, и попы, и дѣяконы, и черницы, и слѣпыя, и хромыя, и глухія,—то все изсѣкоша, прочихъ же съ собою поведоша босыхъ и беспокровныхъ, издыхающе отъ мразя, и бѣ тогда видѣти трепеть велій зело. Сведоша же множество полона въ станы своя, и придоша къ Володимерю въ субботу мясопускъную, и начаша лѣсы радити и пороки ставити отъ утра и до вечера, а на ночь огородиша тыномъ около всего города.

Воутрѣи же видѣша князи, и владыка Митрофанъ, и воевода Петръ Ослядюковичъ, и вси боаре и людѣе, яко уже граду ихъ взяту быти, и возплакашася^в плачемъ велимъ^г, и внидоша вси въ церковь пречистыя Богородици соборную^д, и постригошася во святой аггельскій^е иноческій образъ отъ владыки Митрофана великая^ж княгини, и сынове ея, и дѣщери, и снохи ея^з, и елици хотяху, и бысть кричаніе^и, и вопль и плачь велии во градѣ. Татарове же заутра въ недѣлю мясопускъную, мѣсяца Оевраля въ 8 день, на первомъ часу дни, на память святаго мученика Θεодора стратилата, приступиша ко граду со всѣхъ страны, и начаша бити пороки по^и граду и внутри града, и сыпашася каменіе веліе издалеца Божіимъ попущеніемъ^к, яко дождь внутрь града, и множество бѣ^л людей мертвыхъ во градѣ, и бысть страхъ и трепеть велій на всѣхъ, и выбиша^н стѣну у Златыхъ вратъ, такоже и отъ Лыбеди у Ориновыхъ^н вратъ, и у Мѣдяныхъ^о, такоже и отъ Клязмы у^п Воложскихъ вратъ, и прочее весь градъ разбиша^р, и внутрь^с каменіемъ насыпаша^т, и тако внидоша по примету во градъ отъ Златыхъ вратъ, такоже и отъ Лыбеди во Оринины врата и въ Мѣдяныя, такоже и отъ Клязмы въ Воложскія^у, и прочее отсюду весь градъ разбивше^ф внидоша въ онъ яко дѣмони^х, и взяша новый градъ до обѣда, и весь огню предаша, и ту убиша князя Всеволода з братомъ^н и множество боаръ и людей, а прочіи князи и вси людѣе бѣжаша въ средній градъ. А владыка Митрофанъ и великая княгини съ сыны своими, и з дочерми своими^н, и съ^м снохами, и со внучаты, и з боары, и з боарынями и со многими людми бѣжаша¹ въ церковь, и причастишася святымъ тайнамъ Христа Бога нашего, и затвориша² врата церкви, и взыдоша въ церковь на полати, и затворишася. Татарове же и тотъ градъ взяша, и взыскаша князей и княгини^м, и увѣдѣша^т яко въ церкви сѹтъ,

(*) и выбиша двери церковныя, и елици бѣша (***) боголюбивый же епископъ Митрофанъ въ въ церкви и противишася³ имъ^н избиша ихъ, и той чась ставъ, помолися, сїце глаголя со сле-

1) безаша П; бежаше Б. Т. 2) затворишася П. О. Г. 3) противитися П; противишася А. Б.

а) поведаша А. б) и отъ Н. в) восплакашася Н. г) великимъ Н. А. Б. Т. д) въ соборную Н. А. Т. е) аггельскій чинъ А. Г. ж) великия Н. з) ея *нѣтъ въ* А. Б. Т. и) кричания Н. А. Б. Т. і) ко А. к) по-велѣніемъ Г. л) бѣ же Н. А. Т. м) биша А. н) у ориныхъ Т. о) у мѣдныхъ А. п) и у Г. р) избиша А. Б. Т. с) внутри Т. т) насыпаше А. Г. у) въ воложеские Н. А. Б. Т. ф) разбиша Н. А. Б. Т. Г. х) дѣмони А. Т. ц) огню предаша князь же всеволодъ з братомъ мстиславомъ Г. ч) великая княгини юрѣва и з дочерью Г. ш) съ *нѣтъ въ* Н. А. Т. щ) княгинь Г. ѣ) увѣдѣша Н. А. Б. Т. ы) имъ *нѣтъ въ* Г.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троице. III.

(**) Въ спискѣ Толст. VII (Голицынск.).

начаша пытати^а о князехъ и о княгиняхъ, и увѣдаша^б, яко на полатехъ суть, и начаша лстивно глаголати къ нимъ, да снидуть^в вси съ полать^г; они же не послушаша^д ихъ. Татарове же много древіа наволочиша въ церковь и около церкви, и зажгоша^е. Они же съ молитвою и съ благодареніемъ душа своя предаша Господеви, огнемъ съжегшеся, и мученическому лику приложишася. Татарове же отуду разсыпашася^ж по всей земли: иніи взяша Ростовъ, а иніи^з Ярославль, и сына Ярославля убиша, а иніи взяша Городецъ, и по Волзѣ вся грады поплѣниша и до Галичя Мерскаго, а иніи взяша Юрьевъ, и Переславль, и Дмитровъ, и Тѣерь, и Капинъ, и Волокъ и Коснятинъ, и вся поплѣниша даже и до Торжъку, и нѣсть нигдѣ же мѣста, гдѣ не воеваша, и взяша во единъ Ѳевраль^и мѣсяцъ 14 градовъ.

зами: «Господи Боже силъ Свѣтодавче, сѣдай на 1237 херувимѣхъ, и научи Иосифа, и укрѣпи Давида на Голіяда, и воздвигнувъ Лазоря четверодневнаго изъ мертвыхъ, простри руку Твою невидимую и приими съ миромъ душа рабъ Твоихъ». Татарове же выбиша двери церковныя, и елици бѣша въ церкви и противишася избиша ихъ. И начаша пытати ихъ о князехъ и о княгиняхъ, и увѣдѣша яко на полатехъ суть, и начаша лстивно глаголати къ нимъ, да снидуть вси съ полать; они же не послушаша ихъ. Татаровѣ же много древіа наволочиша въ церковь и около церкви зажгоша, они же съ молитвою и съ благодареніемъ душа своя предаша Господеви огнемъ съжегшеся и мученическому лику причтошася; а святую церковь разграбиша и чюдную икону самыя Богоматери одраша. И поидоша оттоле на великого князя Юрья, а друзіи идоша къ Ростову, иніи же къ Ярославлю, и взяша ѱ, а иніи поидоша на Волгу и на Городецъ, и ти поплѣниша все по Волзѣ и до Галичя Мерскаго, а иніи поидоша къ Переаславлю, и тотъ градъ взяша, а люди изъсѣкоша. И оттоле всю ту страну и города мнози поплѣниша: Юрьевъ, Дмитровъ, Волокъ, Тѣерь, ту тоже и сынъ Ярославль убиша, и до Торжъку нѣсть мѣста, идѣже не воеваша. А на Ростовской и Суздальской земли взяша городовъ 14, опроче слободъ и погостовъ, въ единъ мѣсяцъ Февраль.

И уже исходящу Ѳевралю мѣсяцу прииде вѣстникъ къ великому князю Юрью Всеволодичю, и къ брату его Святославу¹ Всеволодичю, и къ братаничемъ^к ихъ къ Василку Константиновичю, и ко Всеволоду Константиновичю и къ Володимеру^л Константиновичю, яко градъ Владимиръ взятъ бысть, и епископъ, и великая княгини, и князи и вси людіе сожжени быша, а иніи избіени^м, и «старѣйшаго сына твоего Всеволода и зъ братьею внѣ^н града убиша, а къ тебѣ идуть^о». Онъ же слышавъ сіа зъ братомъ и зъ братаничи, и возкричаша плачемъ велимъ^п, и бысть скорбь велиа, и страхъ и трепеть на всѣхъ, и рече сиче: «Господи Вседержителю! сіа ли угодна твоему челоуѣколюбію; но вѣмъ, яко грѣхъ ради нашихъ сіа вся бысть, воля Господня да будетъ, буди имя Господне благословено отнынѣ и до вѣка, и почто азъ живъ остахъ единъ кромѣ новыхъ сихъ мучениковъ, но сподоби мя Господи пострадати за имя Твое святое и за христіанскую вѣру и люди, и причти мя съ новыми сими мученики». И жда брата своего Ярослава, и не бѣ его, и повелѣ воеводѣ своему

а) пытати ихъ Г. б) увѣдаше А. в) сниду Б. г) съ полатей Н. А. Б. Т. д) не послушаше Н. А. Т. е) зажгоша Т. ж) разсыпашеся Н. з) а нѣи Т. и) февраля А. і) къ святославу Н; святославлю А. Т. к) къ братаничамъ Н. Б. Т. л) къ всеволоду А. м) избіени быша Г. н) и внѣ Н. о) идетъ А. Т. п) великимъ Н. А. Б. Т.

1237 Жирославу Михайловичю совокупляти воинства^а, и окрѣплити люди, и готовитися на брань^б, и посла^в мужа храбра Дороѣя Семеновича, и съ нимъ три тысящи мужей, пытати Татаръ. Онъ же мало отпедъ, и паки возвратися, глаголя сице: «господине княже! уже обошли насъ Татарове».

(*) Онъ же з братомъ Святославомъ, и з^в братаничи своими^г съ Василкомъ, и со Всеволодомъ и съ Володимеромъ, и со всѣми воинствы своими изыдоша противу имъ, а Татарове приидоша противу ихъ на Сить, и съступишася обои^а полци, и бысть брань велиа и сѣча зла, и ліашася^о кровь аки^ж вода, и попущеніемъ Божиимъ побѣдиша Татарове Русскихъ князей, и ту убіенъ бысть князь велики Юрьи Всеволодичъ Владимирскій, и многи^з воеводы его и боаре, и воинство^н его избіено бысть. А братанича его князя Василка Константиновича Ростовскаго рукама яша, и ведоша его съ собою до Шеренскаго лѣса, и нудиша его въ ихъ воли быти и воевати съ ними. Онъ же не повинуся имъ, и не вкуси ничто же отъ жертвъ ихъ, и много досади имъ, глаголя: «о темное и северное царство! или мните васъ любить Богъ и^і предаде насъ въ скверныя ваши^н руки? но убо любя насъ и дая намъ животъ вѣчный, вамъ же будетъ огонь безконечный, понеже естя безъ вины пролили^н кровь христіанскую». Они же ярости исполнившася^н, и много мучивше его, смерти предаша мѣсяца Марта въ 4 день, и причтенъ бысть въ лицѣ мученикъ, тѣло же его повергоша на лѣсѣ. И увѣдѣ^н о немъ нѣкая жена боголюбива Маріа, и повѣда мужу своему, такоже боголюбиву сущу, Андрѣяну Поповичю; онъ же взя тѣло его, и обви^о плащаницею, и положи^н въ скровнѣ^р мѣстѣ. По семъ же иды^о з Бѣлаезера епископъ Кирилъ Ростовскій, и пришедъ на Сить обрѣте тѣло великого

(**) Тоже слышавъ князь Юрьи, всѣдъ на конь съ братомъ Святославомъ, и съ сыновцы своими: съ Василкомъ, и Всеволодомъ и съ Володимеромъ, и съ мужи своими, и поидоша противу поганныхъ. И нача князь велики Юрьи Всеволодичъ полки ставити, и се внезапно прислѣша Татарове на Сить противу князю Юрью. Князь же Юрьи, отложивъ всю печаль, и поиде къ нимъ; и съступишася обои полцы, и бысть брань велика и сѣча зла, и ліашеся кровь аки вода, и попущеніемъ Божиимъ побѣдиша Татарове Русскихъ князей, и ту убіенъ бысть князь велики Юрьи Всеволодичъ Владимирскій, и многіе воеводы его и боаре, и воинство его избіено бысть. А братанича его князя Василка Константиновича Ростовскаго рукама яша, и ведоша его съ собою до Шеренскаго лѣса, и стапа станы ту. И нудиша Василка много проклятіи безбожніи Татарове въ поганьской быти воли ихъ и воевати съ ними; онъ же не повинуся обычаю ихъ, и никакоже покориша безаконію ихъ, брашна же и питія ихъ не пріа, но сице противу имъ глаголаше: «о темное царство и северное! никакоже мене отлучите отъ христіанскіа вѣры, аще и въ лицѣхъ велми бѣдѣ есмь, но се ми наведе Богъ грѣхъ моихъ ради, или мните васъ любить Богъ, предаде насъ въ скверныя ваши руки, но убо любя насъ и дая намъ животъ вѣчный. Вы же окаанніи како отвѣтъ Богу дадите, погубивши многи души бес правды, ихже мучити васъ имать Богъ въ бесконечныя вѣки, и стяжатъ бо Гос-

1) въ лѣто 6746 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 223—225; т. III, стр. 51—52; т. IV, стр. 32—34, 179; т. V, стр. 174; т. VII, стр. 141—143.

а) воинство Н. А. Б. Т. б) послѣ сего въ видѣ заглавія: о убіеніи великого князя юрьи всеволодича отъ батѣя Г. в) з нѣтъ въ Н. А. Т. г) съ своими Н. Т. д) обыи А. е) ліашеся О. ж) яко Н. А. Б. Т. з) много А. и) воинства Б. Т. і) васъ любя богъ О. Н. А. Б. Т. к) ваши Н. л) пролія Н. А. Т. м) исполнишася Н; исполнившася Б. н) увѣда Н. А. Б. Т. о) обвинъ Н. А. Б. Т. п) плащаницею положе А. р) въ скровеннѣ Н; въ скровнѣ Б. Т. с) иды Т.

(*) Въ спискахъ: Абад. XIV, Обош., Абад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Толст. VII (Голицынск.).

князя Юрья Всеволодича, внука Юрья Долгорукаго, правнука Владимира Маномеха, праправнука Всеволожа, преправнука Ярославля, пращура великого Владимира, и вземъ несе въ Ростовъ, и положи его въ церкви^а пречистыа Богородици въ Ростовѣ, главы же его не обрѣте во многихъ трупѣхъ^б мертвыхъ. Сѣде же въ Володимери на столѣ на великомъ княженіи лѣтъ 20 и 4^в, а въ пятое убіенъ бысть. Сынове его: Всеволодъ, Мстиславъ, Владимиръ. Таже потомъ епискупъ Кирилъ и княгини Василькова Марія увѣдѣша^г, гдѣ лежитъ тѣло Васильково, и вземъ принесоша^д въ Ростовъ, и положиша въ церкви пречистыа Богородици, идѣже мати его лежитъ. Бѣ же Василько Константиновичъ Ростовскій храбръ зѣло, и лицемъ красенъ, и очима свѣтелъ, и тѣломъ великъ, и мужественъ и крѣпокъ зѣло, и къ священникомъ много почитателенъ, и инокомъ любезенъ и совѣтенъ, и къ всѣмъ милостивъ, и щедръ и даровитъ, и къ¹ боаромъ и^е слугамъ ласковъ, и бѣ всякому руководѣлю² изученъ и хитръ зѣло, и бѣ отнудъ не памятозлобенъ, и къ согрѣшающимъ прощателенъ^ж, и никто же по животѣ его можахе^з служити иному князю, не могуще забыть любви и ласки его. По семъ же принесоша нашедше^и главу великого князя Юрья Всеволодича, и положиша во гробъ¹ къ тѣлу его. Безбожнии же Татарове идоша къ Торжку, и пришедше обступили градъ въ недѣлю на соборъ; и биша пороки по двѣ недѣли, людѣ же изнемогоша во градѣ, а изъ Новаграда не бысть имъ помощи, занеже бо тогда каждо о себѣ печашеся, и на всѣхъ страхъ^к и трепеть бысть, и вси въ недоумѣніи быша^л и въ неустроеніи, и тако взяша Татарове градъ Торжекъ и^м изсѣкоша всѣхъ, мѣсяца Марта въ 15 день, на средокрестной недѣли. Тогда же^н гнашася^о без-

подъ душа тѣхъ, ихъже есте погубили». Они же¹²³⁷ скректаша на нѣ зубы своими, желающе насытитися крове его; онъ же разливашеся слезами, поминая преже створеная грѣхи своя, лице же бѣ его уныло отъ многого томленія поганныхъ. Возведъ же очи свои на небо и рече: «Ты, Господи, вѣси вся тайная сердца моего и вся моя мысли, и сиде годъ бысть Твоему милосердію», и прочее въ мысли сердца своего тайно воздыхаше, и моляшеся, глаголя: «Господи Ісусъ Христе вседержителю пріими духъ мой, да и азъ почію въ славѣ Твоей». О убіеніи Василька Константиновича. И сія ему рекъшу, ту абіе немилостивно убіенъ бысть князь Василько Константиновичъ; си же злоба съключися мѣсяца Марта въ 4 день, въ четвертокъ четвертые недѣли поста, и причтенъ бысть въ лицѣ мученикъ. Идущу же зъ Бѣлаозера блаженному епискупу Кирилу, избывшу тамо ратныхъ, и приде на мѣсто, идѣже убиша великого князя Юрья, и обрѣте тѣло его, вземъ же принесе ѣ въ Ростовъ. И пѣвъ надъ нимъ обычныя пѣсни и положи его во гробъ въ церкви свѣтыа Богородица со многими слезами, главы же его не обрѣте во многихъ трупѣхъ мрътвыхъ. Василька же по убіеніи его повергоша окаанніи на лѣсѣ; видѣ же нѣкая жена боголюбива Марія, и повѣда мужу своему, такоже боголюбиву сущу, Андрѣану Поповичю; онъ же взя тѣло его, и обви плащаницею, и положиша ѣ въ скровенѣ мѣстѣ. Увѣдавъ же се епискупъ Кирилъ и княгини Василькова, пославше, взяша тѣло его, и яко понесоша во градъ Ростовъ, и многое множество народа изыдоша противу ему, жалостныя слезы испущающе, оставше такового утѣшенія. Бысть же много плачь народа правовѣрныхъ, зряще отца сирымъ и кормителя отпедша и печальнымъ великую утѣху, омрачнымъ звѣзду свѣтоносную зашедшу, на весь бо церковный чинъ отверсты имѣя очи сердечнѣи, ко всѣмъ церковникомъ, и къ нищимъ и къ печальнымъ яко возлюбленный бѣше отецъ, паче же на милостыню, поминая бо слово Господне, глаголющее: блажени милостиви, яко ти помиловани будутъ; Соломонъ же глаголетъ: милостынею и вѣрою очищаются грѣси; тѣмъ же не погрѣши надежа еже просяше у Бога: Господи, спаси

1) и и П. 2) рокодѣлю П. О.

а) въ церковь А. б) трупахъ Н. А. Б. Т. в) лѣтъ 24 Н. А. Т. г) увѣдѣше Н; увидѣше А. Т. д) пренесоша Т. е) и къ Н. Т. ж) прощатель А. з) можаха Б. и) нашедше О. і) во гробѣ Н. Б. Т. к) стахъ Б. л) бѣша Б. м) и *илтъ въ* Н. А. Т. н) тогдаше Н. о) гнашеся Н. А. Б. Т.

1237 божніи Татарове отъ Тръжку Серегерскимъ путемъ даже и до Игнача Креста, сѣкуще люди якоже траву, точію же за сто верстъ до Великого Новаграда не доидоша¹; заступи бо его Господь Богъ и пречистыя² Богородица отъ поганныхъ Агарянъ. Оттуду же возвратися³ Батый къ Рязани, и иде ко граду Козельску, бѣ же въ немъ князь младъ, именемъ Василей. Козляне же совѣтъ сотвориша не вдатися Батыеви, но⁶ и главы своя положити за христіанскую вѣру: «аще и князь нашъ младъ есть, но мы^в живота своего не пощадимъ, да отъ Христа Бога небесныя^г вѣнца приимемъ». Татарове же пороки стѣну выбиша, и бысть брань люта зѣло, таже и весь градъ разбиша пороки, и взыдоша на валъ, и ту бысть брань веліа и сѣча зла, яко^г и ножи гражане съ ними рѣзахуся, а иніи изшедше изъ града на полки ихъ, и многихъ избиша, яко до 4 тысящъ, ту и сами³ вси избіени быша. Батый же возьмъ градъ Козельскъ, и вниде въ⁶ ярость велію, и изби всѣхъ, и до отрочятъ сосущихъ млеко, за противленіе^ж ихъ. А о князи ихъ Василіи невѣдомо^в бысть, иніи глаголаху, яко въ крови утонулъ есть, понеже убо младъ бѣ. Батый же не повелѣ звати его Козельскимъ градомъ, но Злымъ градомъ, понеже бо билися у града того по седмь^и недѣль, и убиша отъ Татаръ три сыны темничники великихъ князей Ординскихъ, и не обрѣтоша^и ихъ во множествѣ мертвыхъ, и иде Батый оттуду въ землю Подловецкую.

любящихъ Тя. Принесше же его положиша въ церкви святыя Богородица, идеже и мати его лежитъ, не бѣ же слышати пѣнія во мнозѣ плачи. Бѣ же сей Василко лицомъ красенъ, очима свѣтелъ, и грозенъ взоромъ, и паче мѣры храборъ, сердцемъ же легокъ, а кто ему служилъ, хлѣбъ его ѣлъ, чашу его пилъ, той за его любовь никакоже можаше у иного князя быти, ни служити: излише бо слугы своя любяше; мужество и умъ въ немъ живяше, правда же и истинна съ нимъ ходиста, бѣ бо всему хитръ. Тогда же принесоша и главу великого князя Юрья, и вложиша ю во гробъ къ тѣлу его. И тако тѣ скончашася судомъ Божиимъ, якоже слышасте. Иніи же окаанніи Измаилтяне идоша къ Торжку, и пришедъше оступиша городъ на Зборъ, и биша пороки по двѣ недѣли, людіе же изнемогоша во градѣ, а изъ Новагорода не бысть имъ помощи, но уже кто же сталъ собѣ въ недоумѣніи и во страсѣ. И тако поганіи взяша городъ Торжекъ, и иссѣкоша вся, отъ мужеска полу и до женска, іерѣйскій чинъ и черноризскій, а все изъобнажено и поругано бѣдною и нужною смертію, предаша душа своя Господеви, Марта въ 5, на середохрестной недѣли. Ту же убіени быша: Иванко посадникъ Новоторжскій, Якимъ Влунковичъ, Глѣбъ Борисовичъ, Михайло Моисѣвичъ. Тогда же гонимыя безбожніи отъ Торжку Серегѣрьскимъ путемъ поли и до Игнача Креста, а всѣ люди сѣкуще акы траву, за сто верстъ только Новагорода не дошли, заступи бо его Богъ и святаа Богородица. Оттуду же поиде Батый, и прииде къ городу Козельску, бѣ же въ Козельскѣ князь младъ именемъ Василій. Козляне же совѣтъ створиша не вдатися Батыеви, рекоша же къ собѣ: «аще князь нашъ младъ есть, но положимъ животъ свой за нъ, здѣ славу свѣта сего приемише, и тамо небесныя вѣнца отъ Христа Бога приимемъ». Татаромъ же быющимъ у града, прятти его хотящемъ, и разбивше стѣны градныя и взыдоша на валъ. Козляне же ту ножи рѣзахуся съ ними, и, совѣтъ створивше, изыдоша изъ града противу имъ, на полкы ихъ нападше, изъсѣкоша праща ихъ, и убиша отъ Татаръ 4000, а сами избіени же быша. Батый же возьмъ градъ Козельскъ, и изби вся, не пощадѣ и до отрочатъ

1) не доиша П. О. 2) пречистыа его П. 3) сами *илтъ въ П.*

а) возраститя Н. б) ино А. Б. Т. в) мны А. г) небеснаго Н. А. Т. д) якоже Н. е) въ *илтъ въ А.* ж) за противления Н. А. Б. з) не вѣдома Н. А. Б. Т. и) по седми А. Б. Т. і) не обрѣташа Б.

сущихъ млеко, а о князи Василии невѣдомо¹²³⁷ есть; инѣи глаголаху, яко въ крови утонулъ есть, —³⁸ понеже убо младъ бѣ. Оттолѣ же въ Татарѣхъ не смѣяхуть его назвати градъ Козлескъ, но звахуть его градъ Злый, понеже бяхуть билися у града того по семь недѣль. И убиша отъ Татаръ три сыны темничѣ великихъ князей Ординскихъ, и искавши ихъ Татарове, и не обрѣтоша во множествѣ трупѣи мертвыхъ. Батый же вземъ Козлескъ, и поиде въ землю Половецкую.

Въ лѣто 6746. Прииде князь Ярославъ Всеволодичъ^а, братъ великого князя Юрья Всеволодича^б, изъ Великого Новаграда^в въ Володимерь^г на великое княженіе^д; а въ Новѣградѣ остави сына своего князя Александра^е. Заступи¹ бо его Господь Богъ и пречистая Богородица отъ Татаръ, и съ нимъ осмь сыновъ его: Александра Невского, Андрѣя Суздальскаго, Константина, Аѳонасія, Данила, Михаила, Ярослава Тверскаго, Василиа, и брата его князя Святослава Всеволодича, внука^ж Юрья Долгорукаго, съ сыномъ Дмитріемъ, и^з другаго брата его Ивана Всеволодича, внука Юрья Долгорукаго, и братанича^и его князя Владимира Константиновича, внука Всеволожа, и братанича его Василка Коньстантиновича Ростовскаго два сына¹ Бориса и Глѣба, и братанича его князя Всеволода Константиновича Ростовскаго сына его Василъ, и бысть всѣхъ князей избывшихъ^к отъ Татаръ 15.

(*) Тогда князь велики Ярославъ Всеволодичъ очисти святѣи церкви отъ трупѣи мертвыхъ, оставшіа же люди собравъ утѣши, и даде брату своему князю Святославу Всеволодичю Суздаль, а другому брату своему князю Ивану Всеволодичю даде Стародубъ. А князь Борисъ Василковичъ сяде въ Ростовѣ, внукъ Констанѣиновъ, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ Юрья Долгорукаго, препраправнукъ Владимира Маномаха, пращуръ Всеволожъ, прапращуръ Ярославъ, препрапращуръ^л великого Владимира, а братъ его князь Глѣбъ Василковичъ сяде на Бѣлѣзерѣ. И бысть то лѣто все тихо и мирно отъ Татаръ.

(**) Ярославъ же, сынъ великого князя Всеволода Юрьевича, и обнови землю Суздальскую, и церкви очисти отъ трупѣи мертвыхъ, и кости ихъ сохранивъ, и пришельцы утѣши, и люди многи собра, и бысть радость велика христіаномъ, ихъ же избави Богъ рукою своею крѣпкою отъ безбожныхъ Татаръ. Тогда же Ярославъ дасть брату своему Святославу Суздаль, а другому брату Іоану дасть Стародубъ, и отпусти а, коегождо на свой ему столъ. А князь Борисъ Василковичъ сяде въ Ростовѣ, внукъ Констанѣиновъ, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ Юрья Долгорукаго, препраправнукъ Владимира Маномаха, пращуръ Всеволожъ, прапращуръ Ярославъ, препрапращуръ великаго Владимира, а братъ его князь Глѣбъ Василковичъ сяде на Бѣлѣзерѣ. И бысть то лѣто все тихо и смирно отъ Татаръ. А по

1) годъ 6747 годомъ въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 200.

а) всеволодовичъ Б. б) всеволодовича Б. Т. в) изъ кіева Г. г) въ володимери А. д) княженіа Б. е) *мѣста отъ словъ*: а въ новѣградѣ до слова: Александра *илѣтъ* въ Г. ж) и внука Н. А. Б. Т. з) съ сыномъ его Дмитріемъ а Н. А. Б. Т. и) братанина А. і) два сына *илѣтъ* въ А. Б. Т. к) избывшихъ Н. А. Т. л) препращуръ А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Оболенск., Акад. XV, Арх. П., Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Толст. VII (Голицынск.).
Т. X.

1238
—39

(*) Въ лѣто 6747. Князь велики Ярославъ Всеволодичъ повелѣ принести брата своего великого князя Юрья Всеволодича изъ Ростова въ Володимерь; и егда бысть близъ града, и срѣте его самъ съ епископомъ Кириломъ, и со всѣмъ священнымъ соборомъ, и здѣтми своими^а, и з боары и со всѣмъ градомъ людіи со слезами и съ рыданіемъ, и положиша его въ церкви пречистыя Богородицы съ пѣсньми надгробными, идѣже лежитъ отецъ его Всеволодъ. Того же лѣта¹ въ Новѣградѣ женися князь Александръ Ярославичъ, внукъ Всеволожъ, правнукъ Юрья Долгорукаго, у Полотцкаго² князя у Брячислава.

Ярославъ сяде на Кіевѣ на великомъ княженіи князь Михайло Черниговски, сынъ Всеволода Чертынаго.

(**) Въ лѣто 6747-е. Посла князь велики Ярославъ въ Ростовъ, повелѣ принести мощи брата своего, великаго князя Юрья Всеволодича, въ Володимерь. Егда же понесоша ѿ въ Володимерь, и срѣте ѿ Ярославъ съ братьею, и епископъ Кирилъ со всѣмъ клиросомъ и весь народъ, отъ мала и до велика, и не бѣ слышати пѣнія во мнозѣ плачи, и тако принесше ѿ въ соборъную церковь святыя Богородица, и положиша ѿ въ гробъ со многими слезами, идѣже лежитъ и отецъ его князь великій Всеволодъ. Того же лѣта женися князь Александръ Ярославичъ Новгородскій, поя у Полотскаго князя у Брячислава дщерь, и вѣнчяся въ Торопчѣ. Того же лѣта Ярославъ иде къ Каменьцу, и градъ взя, а княгиню Михайлову со множествомъ полона приведе во свояси.

(Того же лѣта³ князь Александръ Ярославичъ съ Новгородци сруби градъ^б на Шолонѣ. О Б а т ы и. Того же лѣта⁴ Батый нача посылати рать на грады Русскія; посланніи же Батыеви придоша^в и взяша градъ Переяславль Русскій, иже въ Кіевѣ, и церковь архангела^г Михаила сокрушиша^д, а епископа Симеона^е убиша, и сосуды церковныя златыя, и серебряныя и драгача^ж каменія поимаха, а люди изсѣкоша, а иныхъ въ плѣнъ поведоша, а градъ сожгоша. Того же лѣта⁷ Батый посла иную рать на Черниговъ въ силѣ величѣ; слышевъ^з же то князь Мстиславъ Глѣбовичъ, внукъ Святослава Олговича, и^и изыде на нихъ со многими воинствы своими,

(***) и бысть брань велиа¹ и сѣча зла; и^к со града метяху на Татаръ каменіе съ стѣнъ за полтора перестрѣла, а каменіе якоже можаху четьре чловѣки силніи подъяти, и сиче вѣзимающе метаху на нихъ. Но и тако побѣдиша Татарове, и едва убѣжа князь Мстиславъ Глѣбовичъ, внукъ

(****) и бившемся имъ крѣпко, лютъ бо бѣ бой у Чернигова, оже и пороки на нь ставиша и меташа на нь каменіемъ полтора перестрѣла, а камень же яко можаху 4 мужи силніи подъяти его, но побѣженъ бысть Мстиславъ, и множество отъ вой его избіено бысть. И градъ взяша

1) въ лѣто 6746 въ Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 34. 2) у полотцаго П. 3) въ лѣто 6746 въ Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 34. 4) въ лѣто 6745 тамъ же т. II, стр. 176. 5) посланніи же батыеви придоша нѣтъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ Г. 6) архангела П. 7) въ лѣто 6745 въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 176. 8) въ лѣто 6745 тамъ же т. II, стр. 176—177.

а) съ своими А. Т. б) городъ Г. в) сокрушаша Б. г) и А. Б. Т. д) симона А. Б. Т. е) другаго Н. ж) и Г. з) слышавъ Н. А. Т. и) и нѣтъ въ Г. і) вилиа А. к) а О. Н. А. Б. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Толст. VII (Голицынск.).

(***) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троицк. III.

(****) Въ спискѣ Толст. VII (Голицынск.).

Святослава¹ Олговича², а множество воинство³ его избіено бысть, и градъ взяша и запалиша огнемъ, а епископа Перъѣиріа жива ведоша съ собою въ Глуховъ, и оттуду пустиша его. Того же лѣта князь велики Ярославъ Всеволодичъ, внукъ Юрья Долгорукаго, ходи на Литву, и побѣди ихъ Смолнянъ⁴ бороня, и посади у нихъ въ Смоленскѣ на столѣ великого княженія князя Всеволода Мстиславича, внука Романа Мстиславича, шурина же брата своего Константина Всеволодича. Того же лѣта Батыевы Татарове взяша Мордовскую землю и Муромъ, и по Клязмѣ вся повоеваша и поплѣниша, и градъ пречистыя Богородици Владимерскія Гороховецъ⁵ повоеваша и поплѣниша, и со многимъ полономъ возвратишася во свояси. Того же лѣта священа бысть церковь⁶ святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба въ Кидешки-нѣ⁷ епископомъ Кириломъ Ростовскимъ. Того же лѣта князь велики Ярославъ Всеволодичъ ходи къ⁸ Каменцу, и градъ взя, и со множествомъ полономъ возвратися во свояси. Того же лѣта пополохъ бысть золь по всей земли, и бысть страхъ и трепеть на всѣхъ велій, и вси⁹ бѣжаша сѣмо и овамо, и не вѣдаше¹⁰ себе никто же камо бѣжаша¹¹.

Того же лѣта приходиша Батыеви Татарове въ Рязань, и поплѣниша ю¹² всю.

Въ лѣто 6748¹³. Посла царь Батый воеводу своего Менгукака соглядати града Кіева, онъ же шедъ и¹⁴ ста на оной странѣ рѣки Днѣпра у градка¹⁵ Песочна, и видѣвъ градъ Кіевъ, и удивися красотѣ его и величеству, и рече въ¹⁶ себѣ и къ своимъ сущимъ съ нимъ: «воистинну дивно есть мѣсто се, и красота града сего и величество; и аще бы вѣдали людѣ сїи силу и дерзновение¹⁷ царя Батия, покорилися бы¹⁸ ему, и не бы разоренъ былъ градъ сей и мѣсто сіе». Тогда же сѣдѣи на великомъ княженіи въ Кіевѣ великому князю Михаилу, сыну Всеволода Чермнаго, внуку Святославу, правнуку Олгову¹⁹, праправнуку Святославу, препраправнуку Ярославлю, пращурѣ великого Владимера²⁰, и посла къ нему Менгукакъ, глаголя сїце: «аще хочещи градъ сей цѣль соблюсти, иди и²¹ повинися и поклонися царю нашему Батю, сіе²² азъ тебѣ аки другъ любезный

и запалиша огнемъ, а епискупа остави жива, и¹²³⁹ ведоша ѿ въ Глуховъ, и оттолѣ пустиша ѿ. Того —⁴⁰ же лѣта князь велики Ярославъ Всеволодичъ, внукъ Юрья Долгорукаго, ходи на Литву и побѣди ихъ, Смолнянъ бороня, а князя ихъ изыма; Смолняне же урядивъ, и посади у нихъ въ Смоленскѣ на столѣ великого княженія князя Всеволода Мстиславича, внука Романа Мстиславича, шурина же брата своего Константина Всеволодича, а самъ со множествомъ полона и съ великою честію прииде во свояси. (На ту же зиму взяша Батыевы Татарове Мордовскую землю, и Муромъ пожгоша, и по Клязмѣ воеваша, и градъ святыя Богородица Гороховецъ пожгоша,) и идоша во страны своя. Бѣ же пополохъ тогда золь по всей земли, сами бо себе людѣ не вѣдаху кто гдѣ бѣжитъ отъ страха. Того же лѣта священа бысть церковь святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба въ Кидѣшкинѣ епископомъ Кириломъ Ростовскимъ. Того же лѣта князь велики Ярославъ Всеволодичъ ходи къ Каменцу, и градъ взя, и со множествомъ полономъ возвратися во свояси.

1) святославъ П. О. 2) князь Мстиславъ Глѣбовичъ былъ внукомъ Святослава Всеволодовича, а не Святослава Олеговича. 3) въ кидишкинѣ П. 4) въ лѣто 6745 въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 177.

а) воинства Н. А. Т. б) смольнянъ Н. в) и гороховецъ Н. А. Т. г) церкви Т. д) ходилъ на Н; ходилъ ка А. Б. Т. е) и вси нѣтъ въ А. ж) не вѣдаша Б. з) бѣжаша А. и) ю нѣтъ въ А. Б. Т. і) и нѣтъ въ Н. к) у града Г. л) къ Н. м) дерзновения Н. А. Б. Т. н) покорили бы ся Г. о) углову Б. п) мѣста отъ словъ: внуку святославу до слова: владимера нѣтъ въ Г. р) и нѣтъ въ А. Б. Т. с) сіе нѣтъ въ Н.

1240 совѣтую^а». И глагола^б ему князь велики Михаилъ Всеволодичъ: «вѣси самъ^в, яко царь Батый своеа вѣры есть, а язъ благочестивыа Христовыа^г вѣры христіанскіа есмь, да убо вѣра вѣрѣ недругъ^д есть, и язъ царю Батыю повинутися и покоритися не хочу, и съ тобою како могу въ дружбѣ быти? Учитъ^е бо мя апостолъ Павелъ, глаголя сице: не бывайте общници невѣрнымъ, кое бо причастіе правдѣ къ беззаконію, кое же общеніе свѣту со тмою, и кое согласіе Христови съ діаволомъ; и кая часть вѣрному съ невѣрнымъ, и кое сложеніе церкви Божіи со идола». Менгугакъ же сіа слышевъ разъярися^ж, и рекоша ему свои^з его: «неудобно есть тебѣ о семъ въ яростъ^и приходити; но пошли къ нему еще съ лестію, и прелукавствовавъ его, якоже хочещи, казниши¹». Менгугакъ же посла къ нему послы своя съ лестію, глаголя сице: «имамъ ти нѣчто слово рещи, иди ко мнѣ самъ». Онъ же послы его вся изби, а самъ бѣжа изъ града Кіева по сыну своемъ предъ² Татары во Угры; гнаша бо ся за нимъ Татарове, и не постигоша его, и много плѣнивъ Менгугакъ, иде со многими полономъ¹ къ царю Батыю. Того же лѣта князь Ростиславъ Мстиславичъ Смоленскій, внукъ Давида Смоленскаго, слышевъ^к о великомъ князѣ Михаилѣ Всеволодичѣ, и шедъ сяде въ Кіевѣ. Данило же Романовичъ³, внукъ Мстислава Изяславича, пришедъ на нѣ ятъ его, а градъ Кіевъ даде Дмитрови, тысячнику своему, соблюдать и вооружатися противу Татаръ. Того же лѣта прииде царь Батый ко граду Кіеву со многими воинствы, и окружи градъ, и^л обшде его сила Татарская, и бѣ невозможно^м никому же изъ града изыти и во градъ внити, и не бѣ слышати во градѣ другъ къ другу глаголюща^н въ скрипаніи^о телѣгъ, и ревѣніи^п вельблудъ^р, и во гласѣ трубъ и аргановъ, и отъ рзанія^с стадъ коньскихъ, и отъ клича и вопля многихъ и^т безчисленныхъ чловѣкъ, и бѣ исполнена^у вся земля Татаръ. Яша же тогда Кіане Татарины именемъ Таврула, и той сказа всѣхъ^ф князей сущихъ съ нимъ великихъ, и силу его безчислену; а сіи бяху его братіа велициі^х и силніи воеводы его: Урдуй, Байдаръ, Бируй, Кайдаръ, Бечаръ^н, Менгай, Каилугъ, Куюкъ^ч, сей же убо^м возвратися вспять, увѣдѣвъ^м смерть канову. Канъ же бысть не отъ роду Батыева, но^з прѣвый бѣ и великій воевода его, и проплакавъ^н о немъ царь Батый, зане^б бысть любимъ ему зѣло. Иніи же бѣ воеводы его и велициі князи: Бутаръ, Айдаръ, Килеметъ, Бурандай^б, Батырь, иже взя Болгарскую землю и Суздальскую, и иныхъ многое множество безъ числа воеводъ. Постави же Батый пороки многи ко граду Кіеву подлѣ врата Летцкая^а, ту бо бѣ пришли дебри. Многимъ же порокомъ біющимъ^ю безъ престани день и ноцъ, гражаномъ же съ ними борющимся крѣпко, и быша мертвіи мнози, и ліашеся^а кровь аки^о вода, и посла Батый въ Кіевъ къ гражаномъ, глаголя сице: «аще покорите ми ся, будетъ вамъ милость; аще ли противитесь, много

1) казнити П; и казниши А. Б. Т. 2) пре П. О. 3) мстиславичъ П. О. А. Б. Т.

а) совѣтою Б. б) совѣтою и глаголя Н. А. Т. в) *вмѣсто*: и глагола ему князь велики михаилъ всеволодичъ вѣси самъ *вз* *спискъ* Г. *написано*: князь великій же михаилъ всеволодичъ посла къ менгугаку глаголя сице: вѣси самъ менгугаке княже темный. г) христовыа *нлтѣ* *вз* Н. А. Б. Т. д) недругу Т. е) и учитъ А. ж) и розъярися Н; разъярися зѣло Г. з) вои Н. и) въ ярости Т. А. і) плѣномъ Н. А. Б. Т. к) слышавъ Н. Т. л) и *нлтѣ* *вз* Н. А. Т. м) и не бѣ возможно Н. А. Б. Т. н) глаголюще Н. А. о) въ крыпаніи Б. п) ревѣніи Н. А. Т. р) волблудъ А. с) отъ рганія Н. Т; о рганія А. т) и *нлтѣ* *вз* Н. А. Б. Т. у) исполненъ на А. ф) и всѣхъ Н. х) велиции Н. А. Г. ц) бичаръ А. ч) каплусъ Н. ш) сей же и Н. Б; сей иже и А. Т; сей же убо куюкъ Г. ш) а видѣвъ Г. ъ) на А. љ) приплакавъ Н. ъ) и зане Н. А. Т. ъ) брандаи Н. А. Т. э) ляцкая Г. ю) біюще Н. А. Б. Т. я) льяшася Н. А. Б. Т. Г. о) яко Н. А. Б. Т.

страдавшие^а, злѣ погибнете^б;» гражаномъ же никакоже^в послушающимъ его, но и злословящимъ¹ 1240 и проклинающимъ его. Батый же разгнѣвася^г злѣ, и повелѣ съ великою яростію приступати ко граду. И тако многими пороки выбиша градныя стѣны, и внидоша во градъ, и гражане противу ихъ устремишася; и ту бѣ видѣти и слышати страшно ломъ конейный, и скепаніе щитовъ^д, и сътрѣлы омрачиша свѣтъ, яко не бѣ видѣти неба въ стрѣлахъ, но бысть тма отъ множества стрѣлъ Татарскихъ, и всюду лежаша мертви, и всюду течаше^е кровь аки вода, и много язвенъ бѣ^ж воевода Дмитръ^з, и силни мнози падоша. И побѣжени быша гражане, и взыдоша Татарове на стѣны, и отъ многого томленія сѣдоша на стѣнахъ градныхъ, и бысть ночь, и гражане той нощи создаша другій градъ около церкви святыя Богородици. Наутріе же придоша на нихъ Татарове, и бысть сѣча зла, и изнемогаша людѣ^и, и возбѣгоша на комары церковныя съ товары^і своими, и^к отъ тягости повалишася^л стѣны церковныя, и взяша Татарове градъ Кіевъ, мѣсяца Декабря въ 6 день, на память святаго чудотворца Николы. Дмитра же воеводу привелоша къ Батыю язвена, и не повелѣ^м его Батый убити мужества его ради, и нача Батый пытати о князѣ Данилѣ, и повѣдаша ему яко бѣжалъ^н есть во Угры. Батый же посади въ градѣ Кіевѣ воеводу своего, а самъ иде^о къ Володимерю въ Волинь,

(*) и приде ко граду Колодяжню³, и бивъ пороки, и взять его. И оттуду иде ко граду Каменцу Изяславлю, и бивъ пороки взять^п его^о. И иде ко граду Кременцу Данилову, и не може взять его крѣпости ради. И оттуду приде^п къ Володимерю, и бивъ пороки, и^р взять его. И⁴ оттуду иде къ Галичю, и бивъ пороки, и^р взять его. И оттуду иде къ Червенцу, и бивъ пороки, и^р взять его. И оттуду иде къ Гадалищу, и бивъ пороки, и^р взять его. И что много исчитати? единъ по единому многое^с множество безчислено Русскихъ градовъ взять, и всѣхъ поработи^т, и^р воеводы своя посажа. Дмитръ^у же Кіевскій, тысячкой Даниловъ, рече Батыю сице: «великій и^р волный царю Батыю! не мози много коснѣти въ земли сей, понеже убо вся уже твоя^ф есть, но время ти есть уже ити^х на Угры, понеже убо Угорская земля силна, да не совокупившеся вси спону ти сотворять»; сія

(**) и приде къ городу Колодяжну, и постави пороковъ 12, и не можаше разбити стѣнъ городскихъ. И нача прелщати люди; они же, послушавше злаго совѣта его, предашася и тако избіени быша. Оттолѣ же приде къ Каменцю граду Изяславлю, и бивъ пороки, и взять его. И иде ко граду Кременцу Данилову, и не може взять его крѣпости ради, и отъиде отъ него. И приде къ Володимерю, и взять его, и избѣ вся, не пощадѣ ни единого же. И оттуду иде къ Галичю, и бивъ пороки, и взять его. И оттуду иде къ Червенцу, и бивъ пороки взять его. И что много исчитати? единъ по единому многое множество безчислено Русскихъ градовъ взять, и всѣхъ поработи и воеводы своя посажа. Дмитръ же Кіевскій, тысячскій Даниловъ, рече Батыю: «не мози стряпати въ земли сей долго, время ти есть уже итти на Угры; аще ли устраниши, то земля

1) злославящимъ П. 2) въ лѣто 6749 въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 339. 3) коловяжню П. О. Н. коловяжню А. 4) и нлѣтъ въ П.

а) пострадавшие Н. А. Б. Т. б) и погибнете Г. в) никако Н. Б. Т. г) разгнѣвавъсѣ Н. А. Б. Т. д) скепанія щитомъ Н. А. Б. (щитовъ). Т. е) течаша Н. А. Б. Т. ж) бѣ нлѣтъ въ Н. А. Б. Т. з) дмитрей Н. А. Б. Т. и) людѣ Н. і) съ товары дважды въ А. к) и нлѣтъ въ А. л) повалися А. Б. Т. м) не повелеша Н. н) и взять Н. А. Т. о) его нлѣтъ въ Н. п) иде Н. А. Т. р) и нлѣтъ въ Н. А. Б. Т. с) много Н. Т. т) поработати А. у) дмитрей Н. А. Т. ф) понеже вся убо твоя Н. А. Т. х) ити ти Н. А. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Оболен., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Толст. VII (Голицынск.).

1240 же глаголаше^а ему, дабы скоро изшелъ^б изъ
—41 земли Кіевскія. Батый же послуша совѣта Дми-
трова^в, и иде на Угры, и срѣте^г его король Вѣ-
лой и Коломанъ у Солонья^д рѣки,

тиихъ есть силна, соберутся на тя и не упу-
стятъ тя въ землю свою», про се бо рече ему,
видѣ землю Русскую погибнущу отъ нечестиваго.
Батый же послушавъ совѣта Дмитрова, и иде во
Угры; король же Вѣлай и Коломанъ срѣтоша
Батыя у Солоной рѣки,

и бысть бой велій^а и сѣча зла, и побѣжени быша Угры, и убіенъ бысть краль^б Коломанъ. Крало^в
же Вѣлаю бѣжащу извену^в зѣло, Татарове же гнашася^г за нимъ до Дуная рѣки, и стоаше^д тамо
три лѣта; и воеваша до Володавы и по озеромъ, и возвратишася въ поле^е въ землю свою, а всѣ
земли поплѣнивше и поработивше^ж. Того же лѣта родися великому князю Ярославу Всеволодичю
дщерь Марія.

Въ лѣто 6749. Родися великому князю Ярославу Всеволодичю сынъ, и нарекоша имя ему Василей^м.

(†) О велицѣмъ князѣ Александрѣ Ярославичѣ. Сей благовѣрный и благо-
родный, Богомъ преудобренный и хваламъ достойный великій князь Александръ Ярославичъ, иже
бысть осмый степень отъ самодръжавнаго и равноапостольнаго царя великого князя Владимира Свя-
тославича, просвѣтившаго Русскую землю святымъ крещеніемъ, отъ Рюрика же первыйнадесять
степень, иже отъ добродѣтелей многу и преславу приобрѣте похвалу не токмо отъ человекъ, но и
отъ самого Бога, отъ юна бо возраста и отъ молодыхъ ногтей всякому дѣлу благу наученъ бысть
отъ благочестиваго си отца, богомудраго и дрѣжавнаго Ярослава Всеволодича, и святыя своя ма-
тере, боголюбивыя великія княгини Θεодосіи, иже нареченна бысть во иноческомъ чину Еуфросинія,
отъ нихже воспитанъ бысть во всякомъ добромъ наказаніи. И тако вселися въ сердце его страхъ
Божій, еже соблюдать заповѣди Господня и творити я во всемъ; бѣ бо повелику чтише священни-
ческій и мнишескій чинъ. Во все же время юности своя смиренномудріе вседушно держаше,
въздержася и бдя, чистоту душевную и тѣлесную соблюдаше, кротость же стяжа и тщеславіа от-
вращашеся, и много полагаше тщаніе чрево удрѣжувати, вѣдый, яко чревное насыщеніе цѣломудріе
разоряетъ, и бдѣніе спону сотворяетъ и прочимъ добродѣтелемъ сопротивляется; во устѣхъ же его
безпрестани бяху божественная словеса, улажающа его паче меда и сота; прочитая же ихъ со усер-
діемъ, и внимаше и желаше сихъ реченія и дѣломъ исполнити. Сродницы же его, выдаще его въ
таковыхъ добродѣтелехъ преспѣвающа, и зѣло ползовахуся и тщахуся всячески угодити Богу, яко
же и той всѣми нравы утажаше Богу, и распалашеся божественнымъ и небеснымъ желаніемъ и вся,
яже въ человекѣхъ добрая и честная, яко ни во что же вмѣняше, и ни едино благоплodie душев-
ное на объявленіе человекомъ твораше и всячески ухищряше стѣрывающа множайшая исправленія
премногаго ради смиренномудрія. Аще бо и честію земнаго царствія почтенъ бысть отъ Бога, и со-
пруга имѣ и чада прижи, но смиренную мудрость стяжа паче всѣхъ человекъ. Бѣ же возрастомъ
великъ зѣло; красота же лица его видѣти яко Иосіа прекраснаго, сила же его бѣ яко часть отъ

1) въ лѣто 6749 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 201; т. II, стр. 339.

а) глаголаша Б. Т. б) шелъ Н. А. Б. Т. в) дмитреева Н. А. Т. г) у соляные Н. А. Т. д) великъ Н. Б. Т. е) король Н. А. Б. Т. ж) королю Н. А. Т. з) извену Н. А. Б. Т. и) гнаша Н. А. Б. Т. i) стояша Б. к) въ поля Н. А. Б. Т.; въ поле *илтъ* въ Г. л) *вмѣсто*: а всѣ земли поплѣнивше и поработивше *написано* въ Г: много зла створиша земли русской христіаномъ и угромъ. м) *мѣста отъ словъ*: въ лѣто 6749 до слова: *василей* *илтъ* въ Г.

(†) Слѣдующее за симъ мѣсто находится только въ одномъ спискѣ Пуб. VI (Лантев.).

силы Самсоновы, гласъ же его слышати яко труба въ народѣ, храбрость же его яко Римскаго 1241
царя Еуспасіана, Неронова сына, иже плѣнилъ всю землю Іудейскую, иже исполнивъ полки своя
и повелѣ приступити ко граду Антипату; гражане же вышедше побѣдиша полки его; онъ же единъ
шедъ возврати силу ихъ ко вратомъ граднымъ, и дружинѣ своей посмѣявся, рече: почто оставите
меня единого? Тако и сій великій князь Александръ Ярославичъ побѣжая вездѣ, а не побѣдимъ ни-
колиже. По премногу же милостивъ бысть, якоже и богохранимый отецъ его Ярославъ, во всемъ
послѣдуя стопамъ его, издавая на плѣнникахъ много злата и серебра, посылая ко царю Батыю въ
Орду за плѣненныхъ Русскія люди, иже бяху плѣнены отъ безбожныхъ Татаръ, ихже искупая и
избавляя отъ лютыя работы и отъ многихъ бѣдъ и напастей. Самъ же всегда Богомъ сохраняемъ,
и отъ всѣхъ сопротивныхъ вездѣ невредимъ пребываше, наипаче же удивилъ Господь милость свою
на немъ, и бысть всѣмъ сопротивнымъ страшень и грозень, и повсюду имени его трепетаху. Му-
дрость же и остроуміе дадеся ему отъ Бога, яко Соломону. Паче же всего любяше правосудіе, о
немъ же и боярѣ своихъ часто наказуа притчами отъ божественныхъ писаній, яко да прежде всего
воспросятъ отъ Бога премудрости, и отъ піаньства удержатся, и сами предъ Богомъ да смирятся,
да не забудутъ праведно судити, и не познають лица силнаго, и не приѣмлютъ мзды неправедныя, и
никого же обидятъ, но да избавятъ обидима отъ руки обидящихъ, и паче повелѣннаго имъ ничто
же возьмуть, но довольни будутъ оброки своими. И тако многаяжды глаголаше, овогда своея дрѣжавы
страхомъ воспрѣщаше имъ, овогда же и вѣчное воздаяніе предлагаше имъ, иже на страшнѣмъ судѣ
Христовѣ комуждо по дѣломъ его. Бояре же и вси людіе, видяще отъ Бога дарованную ему пре-
мудрость, ничто же могуще отвѣщевати, но вседушно обѣщевашуся творити, якоже повелѣваше
имъ. И тако ему Богомъ дарованную дрѣжаву мужественно и праведно по Бозѣ управляюще, и та-
кову слуху прошедшу о немъ и въ многихъ далнихъ странахъ, и мнози тѣхашуся видѣти его. И
еще же тогда слышаху всюду, иже безбожный царь Батый Божіимъ попусценіемъ много зла со-
твори величій земли Русстей, а идѣже тогда сій Александръ блаженный со отцемъ своимъ Яросла-
вомъ пребываху дрѣжавствующе въ Великомъ Новѣградѣ, и тамо доити поганымъ возбрани нѣкая
сила божественная и не попусти имъ нимало приблизитися не токмо къ предѣломъ Великаго Но-
ваграда, но идѣже и индѣ прилучится имъ тогда пребывать и воинствовати сопротивныхъ и враждую-
щихъ Литву и Нѣмечь, и вездѣ Божіимъ попусценіемъ нимало не ратоваху на нихъ суровіи они Татары

(†) (*) О Невскомъ побойщи¹. При-
идоша нѣцци отъ западныхъ странъ, иже нари-
цаются Слуги Божіи, видѣти великого князя
Александра Ярославича, внука Всеволожа, пра-
внука Юрья Долгорукаго, праправнука Влади-
мера Маномеха, препраправнука Всеволожа, пра-
щура Ярослава, прапращура великого Влади-
мера, якоже древле царица Южская приходи къ
Соломану видѣти и слышати премудрость^а его,
такоже и^б сїи придоша видѣти Александра, по-
неже слава о немъ всюду славяше^в, и возвратив-
шеся^г рѣша къ своимъ: «проходимъ, братіе,

(**) О брани и о побѣдѣ на Невѣ
явленіемъ святыхъ мученикъ Бо-
риса и Глѣба и аггелъскимъ помо-
женіемъ, и о шти мужехъ храбрыхъ.
Потомъ же придоша нѣцци отъ западныхъ
странъ, иже по писанію Мефодіа Патаромскаго
нарицаются Слуги Божіа, отъ нихже приде
мужъ славенъ, именемъ Андріашъ, хотя видѣти
мудрость, и мужество, и дивный возрастъ бла-
женнаго Александра Ярославича, внука Всево-
ложа, правнука Юрья Долгорукаго, праправнука
Владимера Маномеха, препраправнука Всево-

1) въ лѣто 6747 въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 52—53; въ лѣто 6748 тамъ же т. IV, стр. 35—36, 179.

а) премудрости Н. Б. Т. б) и нѣтъ въ Н. в) славяша Н. А. Б. Т. г) возвратившаяся Н. А. Т.

(†) Отсюда продолжаютъ всѣ списки.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троице. III.

(**) Въ списокъ Пуб. VI (Лантев.).

1241 многія страны и языки, и^а не видѣхомъ нигдѣ же
такова чловѣка ни во царѣхъ царя, ни во кня-
зѣхъ князя». Слышавъ же сіа король чисти Рим-
скіа отъ полунощныа страны, и вознегодова, и^б
рече: «кто убо естъ сей? азъ шедъ плѣню¹ его,
и приведу въ свою землю связана, и сотворю и^в
работати себѣ, яко единого отъ рабъ своихъ^г»,
и собра силу многу: местеры, пискупы, Свѣю,
Мурмани, и наполни корабли многи полковъ
своихъ, и приде въ рѣку Неву, и ста усть Ижеры^д,
шатався и гордяся безуміемъ своимъ, хотя воз-
приати Ладогу, таже и Новѣградъ и всю землю
Новгородскую. И посла послы своя ко Але-
ксандру Ярославичю, глаголя сиче: «аще можеша
противити ми ся, и се уже азъ пришелъ есмь^е
къ тебѣ, и хочу плѣнити тя, и будеша ми рабъ
и сынове твои».

ложа, пращюра Ярославля, прапращюра великаго
Владимера, якоже древле царица Южская при-
иде къ Соломону видѣти премудрость его, по-
добно тому и сей Андрѣашъ яко узрѣ святаго и
великаго князя Александра зѣло удивися красотѣ
лица его и чудному возрасту, наипаче же видя
Богомъ дарованную ему премудрость и непре-
мѣнный разумъ, и не вѣдѣше како нареци его,
и въ величѣ недоумѣніи бысть. Егда же возвра-
тися отъ него и приде во своаси, и начатъ о
немъ повѣдати съ удивленіемъ: «прошедъ, рече,
многы страны и языки, и видѣхъ многи цари и
князи, и нигдѣ же такова красотою и мужествомъ
не обрѣтохъ, ни во царѣхъ царя, ни въ князѣхъ
князя, якоже великій князь Александръ». Сіа же
похвалныа словеса, яже о мужествѣ и разумѣ
блаженнаго Александра, слышавъ краль чисти
Римскіа, иже отъ полунощныа страны, и испол-
нися зависти и ненависти, и возгордѣся въ мысли
своей, яко во время си улочи, вѣдѣше бо иже
тогда отъинуду Батыево плѣненіе въ Руси. Краль
же отъ своеа страны надѣяшеся оставшую Русь
поглотити, и въ гордости своей глаголаше сиче:
«пойду и поплѣню Великій Новѣградъ, и прочая
грады, и вся люди Словенскіа въ работу себѣ
сотворю, и самого великаго князя Александра
побѣжду, или жива рукама ухващу». И собра
люди многи: местеры, и бискупы своя, и Свѣя,
и Мурмане, и Сумъ и Емъ, и наполни корабли
многи полковъ своихъ, и поиде въ силѣ тяжцѣ.
Дыши духомъ ратнымъ, преплы море и преиде
рѣку Неву, шатався безуміемъ своимъ, хотя во-
сприати Ладогу, и Великій Новѣградъ и всю
область Новогородскую до Валама¹. Преблагій же
и премилостивый чловѣколюбецъ Богъ, яко вос-
хотѣ, тако и соблюде и заштити достояніе свое
отъ злаго иноплеменихъ умышленія, и всеу
трудяшася безумніи, кромѣ Божіа повелѣнія.
Преже бо ихъ пришествія приде вѣсть яко Свѣи
идуть къ Ладозѣ, и посла послы своя ко Але-
ксандру Ярославичю, глаголя сиче: «аще можеша
ми противитися, и се уже азъ пришелъ есмь къ
тебѣ, и хочу плѣнити тя, и будеша ми рабъ и
сынове твои».

1) плюну П.

а) и *плѣтъ въ* Н. б) и *плѣтъ въ* Н. А. Б. в) и
плѣтъ въ Н. А. г) *моихъ* О. Н. А. Б. Т. д) *жеры*
А. Т. е) и се азъ пришелъ уже Н. А. Б. Т.

1) до валама *приписано позднѣе другимъ почеркомъ.*

Князь же Александръ Ярославичъ слышавъ словеса сіа, и разгорѣся духомъ, и вниде въ церковь¹²⁴¹ святыхъ Софїи, и паде на колѣно^а предъ святымъ алтаремъ, моляся со слезами Господу Богу и пречистой Богородицѣ дати ему помощь^б, и паки рече: «Ты, Господи Боже, повелѣвый¹ не преступати въ чюжіа предѣлы никому же, суди Господи и сему, и возбрани ему преступати въ чюжіа предѣлы». Таже вставъ, и пришедъ поклонися архіепископу Спиридону, и благословися у него; и изыде изъ церкви, и укрѣпи воинство свое, и рече: «не въ силѣ Богъ, но въ правдѣ», и всѣдъ на конь иде противу ратныхъ, и ко отцу не успѣ вѣсти послати: приближиша бо ся ратніи; но и Новгородци мнози не успѣша совокупитися, понеже изыде^в противу ихъ вскорѣ. И приде на нихъ въ недѣлю, мѣсяца Іюля въ 15 день, на соборъ святыхъ отецъ 600 и 30, иже въ Халкидонѣ, и на память святыхъ мученикъ Кирика и Улиты и святаго великого князя Владимира, крестившаго всю Русскую землю², нареченнаго^г во святѣмъ крещеніи Василиа. О Пелгуси Ижерянинъ. Бѣ же нѣкто отъ воеводъ Александровыхъ старѣйшина въ земли Ижерской, именемъ Пелгусій^д, а въ крещеніи Отилиъ, емуже поручена бысть стража морская; имаше^е же сей велию вѣру къ святымъ мученикомъ Борису и Глѣбу, и живяше^ж посреди рода^з своего погана суща, и въ среду и въ пятокъ пребываше въ постѣ и въ жажѣ, тѣмъ и сподоби его Богъ видѣти^и видѣніе страшно¹, егоже вкратцѣ скажемъ. Сей убо Пелгусій видѣ силу ратныхъ^к, и иде противу князя Александра Ярославича, да скажетъ ему многую силу Варяжскую; ставшу же ему при край^л моря стрѣгущу обою пути, и пребысть^м всю ночь во бдѣніи, и³ якоже нача^н восходити солнце, и услыша шумъ страшень по морю, и видѣ насадъ единъ гребущъ, посреди же насада стоаща святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба во одеждахъ червленыхъ, и руцѣ свои держаща на рамѣхъ своихъ, гребци же въ насадѣ сѣдаху яко мглою одѣани; и рече Борисъ къ Глѣбу: «брате Глѣбе! вели грести спѣшно, да поможемъ сроднику своему великому князю Александру Ярославичю». Видѣвъ же Пелгусій^о таковая видѣніа^п, и гласъ слыша таковый отъ святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба^р, стоаше^с трепетенъ^т во ужасѣ велицѣхъ^у, дондеже насадъ отъиде отъ очю его^ф. Потомъ же поиде скоро^х, и срѣте его князь велики Александръ Ярославичъ; онъ же видѣвъ^н его радостными^ч очима, и исповѣда ему единому все, еже^а видѣ и слыша^ш. Онъ же рече ему: «сего не повѣжъ^ц никому же, брате, дондеже Господь якоже хоцетъ^б сотворить». И тако спѣшнѣе потщався^н приде на нихъ въ шестый часъ дни, и бысть брань

(*) крѣпка зѣло и сѣча зла, и одолѣ⁵ супостатомъ, и изби многое множество^в ихъ, и самому королю возложи^б на лице печать мечемъ своимъ. Явиша же ся тогда въ полку Александровѣ шесть

(**) велика надъ Римляны, и изби множество бесчисленное Римлянъ, и самому королю возложи печать на лице острымъ своимъ мечемъ. Здѣ же явишася въ полку великаго князя Александра

1) повелѣвы П. 2) всю землю русскую П. 3) и *нѣтъ* въ П. О. Г. 4) иже П. 5) въ лѣто 6747 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 52—53; въ лѣто 6748 тамъ же т. I, стр. 206; т. IV, стр. 35—36, 179; т. V, стр. 178—179.*

а) на налонѣ А. б) помощи Н. в) изыти Н. А. Б. Т. г) нареченный Н. А. Б. Т. д) пергусій Н. А. Т. е) имаша Б. ж) живяша А. Т. з) ра Б. Т; рода *нѣтъ* въ А. и) видѣти *нѣтъ* въ Н. А. Б. Т. i) видѣніа страшна Н; видѣніа страшно Б. к) ратну Н. л) пре край Н; при края А. м) пребысть и Н. н) на А. Б. Т. о) пелгоскій Н. п) видѣніе Н. р) хлѣба Н. с) стояша А. Б. Т. т) трепотомъ Н. у) велицемъ Н. А. Т. ф) его на валаамъ Л; слова: на валаамъ *приписаны другимъ почеркомъ*. х) вскоре Н. ц) веде Н. ч) радоснома Н. А. Б. Т. ш) слуша Н. ш) ни повежъ Н. ъ) хоцетъ Н. ы) подшався Н. ь) множества А. Т. ѳ) возложиша А. Б. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Пув. VI (Лаптев.).

1241 мужей сильныхъ и велики храбрыхъ, иже много одолѣнія показаша. Пръвый Гаврило Олексичъ^а; сей наѣха на шнеку, и видѣ королевича мчаща подъ руки, и възвѣха на конѣ по досцѣ въ воду до самого корабля, по ней же схожаху^б изъ корабля и въ корабль, ратни же видѣша такова мужа и побѣжаша^в предъ нимъ въ корабль, и паки возвратившася^г, свергоша его съ доски и съ конемъ въ море^д, онъ же Божиимъ заступленіемъ оттуду изыде невреженъ; и паки наѣхавъ бися съ самѣмъ пискупомъ и съ воеводою ихъ посреди полку, и ту убіенъ бысть пискупъ^е ихъ и воевода ихъ. Второй же бѣ Новогородецъ Сбыславъ Якуновичъ; сей на многихъ нахожаше^ж и бѣаше^з единымъ топоромъ, не имѣя страха въ сердци, и много отъ руки его паде. Третій же Яковъ Полочанинъ; сей наѣжжаше^и единъ на полкъ, и много мужества показа. Четвертый же^и Новогородецъ, именемъ Миша; сей убо пѣшъ з дружиною своею изби три карабли ратныхъ. Пятый же^н отъ убогихъ бѣ, именемъ Сава; сей наѣхавъ великій шатеръ златоверхій королевъ и подсѣче столпъ его. Шестый же Ратьмиръ, также отъ убогихъ; сей бися пѣшъ и много храбръствовалъ, и обступивша^н его мнози ратни, онъ же ото многихъ ранъ падъ скончася. И избіено бысть безчислено Римлянъ. Сія же повѣсти вся слышашъ отъ господина^о своего великого князя Александра Ярославича и отъ иныхъ многихъ, бывшихъ тогда на той битвѣ. Бысть же въ то время чюдо дивно, якоже въ древняя лѣта при Езекии цари, егда прииде Сенахиримъ царь Асирійскій на Іерусалимъ, хотя плѣнити святыи градъ Іерусалимъ, и внезапно изыде аггелъ Господень и^п изби отъ полку царя Асирійска 100.000 и 80.000 и 5000, и возставше^о заутра и обрѣтоша вся трупи мертвыхъ, также и при побѣдѣ бысть

Ярославича 6 мужъ храбрыхъ, иже съ нимъ крѣпко мужествоваху. Первый именемъ Гаврилъ Олексичъ; сій бо наѣха на шнѣку, и видѣ королевича мчаща подъ руки, и възвѣха за ними по досцѣ до самого корабля, по ней же схождаше, и втекоша въ корабль предъ нимъ, и паки обратившеся, свергоша его съ доски и съ конемъ въ море, Божіею же волею оттолѣ изыде невреженъ; и паки наѣхавъ бися крѣпко съ самѣмъ воеводою посредѣ полку ихъ, и ту убіенъ бысть воевода ихъ Спиридонъ, и бискупъ ихъ убіенъ бысть ту же. Второй Новогородецъ именемъ Сбыславъ Якуновичъ; сей же наѣхавъ многожды бѣашеся единымъ топоромъ, не имѣяху страху въ сердцы, нѣколко отъ руки его паде и подивившася силѣ его и храбрости. Третій Яковъ Полочанинъ, ловчей бѣ у князя; сій наѣхавъ на плѣкъ съ мечемъ, и мужествовавъ крѣпко, и похвали его князь. Четвертый Новогородецъ, именемъ Миша; сій же пѣшъ со дружиною своею натече, и погуби Римлянъ 3 карабли. Пятый отъ молодыхъ его, нѣкто именемъ Сава; сей же наѣхавъ великій шатеръ златоверхій королевъ, подсѣче столпъ ему, шатеръ же падеся, полцы же великого князя Александра Ярославича видѣвше паденіе шатра и возрадовашася. Шестый отъ слугъ Ратьмиръ; сій бися пѣшъ, и оступиша его мнози Римляне, и паде отъ многъ ранъ, и тако скончася. Сіи же вся слышашъ отъ господина своего князя Александра Ярославича и отъ иныхъ, иже обрѣтошася въ то время въ той сѣчи. Бысть же въ то время чюдо дивно, яко во древняя дни при Езекии цари, егда прииде Сенахиримъ, царь Асирійскій, на Іерусалимъ хотя плѣнити святыи градъ, и внезапно изыде аггелъ Господень, и изби отъ плѣка Асирійска 100.000 и 80.000 и 5000, и въставше утро и обрѣтоша вся трупи мертвыхъ, также и при побѣдѣ великаго князя Александра Ярославича, егда побѣди короля обонѣполь рѣки Ижеры, идѣже и не бѣ проходно полку великого князя Александра, и тамо обрѣтошася и много множество избіенныхъ отъ аггелъ Божіихъ, и обрѣтохомъ много трупи избіенныхъ мертвыхъ лежаще, останокъ же ихъ побѣже посрамлени, а трупи же мертвыхъ своихъ наметаша 3 карабли великихъ воеводъ и потопоша съ ними на мори

а) олескинъ Н. б) изхожаху А. Б. Т. в) попобѣжаша А. г) возвратився Н. А. Т. д) въ моря Н. А. Б. Т. е) и пискупъ Н. А. Б. Т. ж) нахожаша А. Б. Т. з) бѣашася Н. А. Б. Т. и) наѣжжаша Н; ѣжжаша А. Б. Т. і) иже А. Т. к) иже Т. л) обступивша Н. м) государя Н. н) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. о) воставша Н. А. Б. Т.

великого князя Александра Ярославича, егда побѣди корабли обонѣполь рѣки Ижеры, идѣже и не бѣ проходно^а полку Александрову, и тамо обрѣтошася многое множество избіенныхъ отъ аггела Божіа; остатокъ же ихъ побѣжаша посрамлени, а трупіа мертвыхъ своихъ великихъ воеводъ наметаша три карабли и потопишася^б съ ними на морѣ^в, а прочимъ ископаша ямы, и вметаша ихъ тамо^г бесчислено, а иніи мнози язвени бѣша^д, и той ноци побѣжаша^е. Новгородцевъ же на той битвѣ паде: Константинъ Лагутиничъ, Юрята Пинященичъ, Наместь^ж¹, Дручило Нездиловъ² кожевниковъ сынъ, и всѣхъ ихъ двадцать мужей паде и съ Ладожаны. Князь велики же Александръ Ярославичъ возвратися въ Новѣградъ съ великою побѣдою, славя^з Господа Бога и пречистую Богородицу.

Нево, а прочимъ ископаша ямы и вметаша въ¹²⁴¹ ня бесчислено, а иніи мнози язвени быша, и тое ноци побѣгоша. Новгородцевъ же ту паде: Константинъ Луготиничъ, Юрята Пинященичъ, Намѣсть, Дручило Нездиловъ сынъ кожевниковъ, а всѣхъ 20 мужъ паде и съ Ладожаны, или менши, то Богъ вѣсть. Великій же князь Александръ Ярославичъ возвратися съ великою побѣдою, славя и благодаря Бога, глаголя сиче: «Благодарю Тя, Владыко преблагый, и славлю пресвятое имя Твое, яко призвахъ Тя въ день печали моея, и не оставилъ мя еси раба Твоего, и отъ врагъ нашихъ избавилъ ны еси; ти спяти быша и падоша, мы же востахомъ и исправихомся; всѣхъ бо теплѣ кающихся милуеши, и всѣмъ, иже съ страхомъ и любовію Тебе ищущимъ, близъ обрѣтаешися, и къ Тебѣ единому зращихъ не презираеши, но благодарствуюеши, и всѣмъ, отъ душа къ Твоей дрѣжавѣ припадающимъ, вся, иже на ползу, прошенія подаваеши, и славящихъ Тя прославляеши: Ты бо еси единъ благыхъ Податель, и Тебѣ славу възсылаемъ Отцю и Сыну и Святому Духу, нынѣ и присно и въ вѣки вѣкомъ, аминь.

Того же лѣта Батыевы Татарове побѣдиша Угры, и королевича Минуша^и руками¹ изымаша и привелоша къ Батыю, и множество воеводъ великихъ привелоша. Того же лѣта⁴ размолвиша Новгородци со Александромъ Ярославичемъ, и бысть крамола веліа^к въ Новѣградѣ, и отъиде Александръ^л ко отцу своему, къ великому князю Ярославу Всеволодичю Владимерскому,

и королевича Минуша^и руками¹ изымаша и привелоша. Того же лѣта убиша Татарове Батыевы князя Мстислава³ Рылскаго. Того же лѣта⁴ размолвиша Новгородци со Александромъ Ярославичемъ, и бысть крамола веліа^к въ Новѣградѣ, и отъиде Александръ^л ко отцу своему, къ великому князю Ярославу Всеволодичю Владимерскому,

(*) и мало пребывъ у отца, и иде въ Переславль на княженіе, иже на Клецинѣ озерѣ. Того же лѣта⁵ Нѣмцы: Медвѣжане, Велиадци^м и^н Юрьевцы со княземъ Ярославомъ Владимеричемъ взяша Изборескъ, и выидоша противу ихъ Псковичи, и побѣдиша ихъ Нѣмцы, и воеводу Псковскаго Гаврила Борисовича⁶ убиша, и приидоша

(**) съ матерью своею, и со княгинею и со всѣмъ дворомъ своимъ. Того же лѣта взяша Нѣмцы: Медвѣжане, Юрьевцы, Велиадци со княземъ съ Ярославомъ Володимеричемъ городъ Изборескъ. И прииде вѣсть во Псковъ яко взяша Нѣмцы Изборескъ, и выйде противу ему весь градъ, и сотвориша брань съ ними крѣпко, и

1) наместъ въ Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 36. 2) нездило во всѣхъ спискахъ. 3) мстива П. 4) въ лѣто 6748 въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 53; т. IV, стр. 37; т. V, стр. 179. 5) въ лѣто 6748 тамъ же т. III, стр. 53; т. IV, стр. 36, 179; т. V, стр. 179. 6) гориславица тамъ же.

а) приходна Г. б) потопиша Н. А. Б. Т. в) въ мории Н. А; въ мори Б. Т. г) вметаша тамо ихъ Н. д) быша Н. е) подбѣжаша А. ж) мейстръ А. з) и славя А. и) менуша Н. А. Б. Т. л) руками Н. А. Б. Т. к) велика Н. А. Б. Т. л) александръ скоро Н. А. Б. Т. м) велианцы Н. н) и *плтѣ* въ О. Н. А. Б. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ списокъ Пуб. VI (Лаптев.).

1241 ко граду Пскову, и посадъ Псковскій^а пожгоша, а града^б не взяша. Того же лѣта¹ придоша Нѣмци западнии, и воеваша Новгородскія власти, и градъ Копорью срубиша^в, и Тѣсонъ² взяша, и гонимася за тридцать верстъ до Новаграда; и много зла сотвориша, и со многимъ полономъ возвратишася во свояси, а на иныхъ градѣхъ и дань возложиша. Того же лѣта³ Новгородцы по обычаю своему сотвориша вече, и послаша съ челобитіемъ въ Володимеръ къ великому князю Ярославу Всеволодичю, просяще^г у него сына его князя Александра, иже въ Переславѣ на Клецинѣ^д озерѣ. Ярославъ же даяше^е имъ сына своего князя Андрѣя; они же паки просиша^ж князя Александра. И иде архіепископъ Спиридонъ изъ Новагорода съ предними мужи къ великому князю Ярославу Всеволодичю въ Володимеръ, онъ же даде имъ сына своего князя^з Александра.

бысть сѣча межи ими велика. Ту же убиша Гаврила Гориславля воеводу, и побия Псковичь, и многихъ гонячи били, а иныхъ руками яша, и прогонивше подъ городъ, и посадъ зажгоша весь, и много зла бысть, и погорѣша и церкви, и честныя иконы, и всю ругу церковную, и многи же села пусты сотвориша около Пскова; стояше же подъ городомъ недѣлю, но города не взяша. И много же дѣтей у добрыхъ мужей поимаша и отведоша въ полонъ, и отыдоша прочь опять, и тако бѣша безъ мира; бяху бо перевѣтъ держаше Нѣмцемъ Псковичи, подвелъ ихъ Твердило Иванковичъ со инѣми, а самъ почя владѣти Псковомъ съ Нѣмцы, воюя села Новгородская. А иніи Псковичи отъ насилія Нѣмцевъ вбѣгоша въ Новѣгородъ съ женами и з дѣтми. Въ то же лѣто по возвращеніи и по побѣдѣ великаго князя Александра тоѣ же зимы паки придоша отъ западныхъ страны Нѣмцы и Чюдъ на Водь, и по воеваша все, и дань на нихъ возложиша. И срубиша городъ въ Копоріи, въ погостѣ, въ отечествѣ великаго князя Александра. Но не то бысть зло, но и Тѣсово взяша, и гонимася за 30 верстъ до Новагорода, гость быючи, а сѣмо и до Луги и до Сабля. И со многимъ полономъ възвратишася во свояси, а на инѣхъ градѣхъ и дань възложиша. Тогда же Новгородцы послаша съ челобитіемъ къ великому князю Ярославу Всеволодичю, просяще сына у него къ себѣ княжити; онъ же даяше имъ сына своего князя Андрѣя, они же паки просиша великаго князя Александра, и не дасть имъ. Новгородцы же идоша въ Новѣгородъ, и повѣдаша вся рѣчи Ярославли, яко не дасть имъ великаго князя Александра къ нимъ княжити. Того же лѣта Новгородцы, по обычаю своему, сотвориша вече, и послаша архіепископа Спиридона съ бояры и съ предними мужи опять къ великому князю Ярославу Всеволодичю съ челобитіемъ, просяще себѣ великаго князя Александра Ярославича. Архіепископъ же Спиридонъ съ предиреченными бояры и съ мужи Новгородцы приде къ великому князю Ярославу Всеволодичю въ Володимеръ отъ всего Новагорода съ челобитіемъ, просяще великаго князя Александра Ярославича въ Новѣгородъ княжити, и во всемъ повинны творя мужи Новгородцы, «яко не праве,

1) въ лѣто 6748 въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 53; т. IV, стр. 37, 179; т. V, стр. 179. 2) тесовъ тамъ же. 3) въ лѣто 6748 тамъ же т. III, стр. 53; т. IV, стр. 37; т. V, стр. 179.

а) посади псковскіи А. б) гра Б. в) рубиша А. г) просяща Н. А. Б. Т. д) на клицинѣ А. е) даяша Б. Т. ж) они же просиша паки Н. з) князя нѣтъ въ А. Б. Т.

рече, сотвориша крамолу велию, и розмолвиша¹²⁴¹ съ сыномъ твоимъ съ великимъ княземъ Але-^{—43}ксандромъ, и въ томъ бы еси нелюбіе Великому Новгороду отдать, а сына своего князя Александра опять далъ княжити». Онъ же даде имъ сына своего князя Александра.

Того же лѣта¹ приходиша Литва и Нѣмци ратью въ Новгородскую землю, и много зла сотвориша, и² отъидоша. Того же лѣта Батыевы Татарове взяша Болгары, иже на Волзѣ и на Камѣ.

(*) Въ лѣто 6750². Иде князь Александръ отъ отца своего Ярослава къ Новгороду, и пришедъ въ Новѣградъ многіа крамолники перевѣша,

(**) Въ лѣто 6750. Прииде князь великій Александръ Ярославичъ въ Новѣгородъ, съ нимъ же и архіепископъ Спиридонъ и съ бояры; Новгородцы же срътоша его съ кресты во вратѣхъ града, и посадиша его на великомъ княженіи со мною честію, и бысть радость велиа въ Новѣгородѣ,

и³ изыде вскорѣ⁶ съ Новгородци, и съ Ладожаны, и съ Корѣлю и со Ижеряны⁷ на градъ Нѣмецкій Копорью⁸, и изверже градъ изъ основанія, а⁹ самѣхъ Нѣмцевъ⁹ изби, а иныхъ съ собою приведе въ Новѣградъ, а иныхъ отпусти¹⁰ въ свою ихъ³ землю Нѣмецкую, бѣ бо милостивъ паче мѣры, а Вожанъ¹¹ и Чюдъ крамолниковъ перевѣша, и иде паки въ Переславль, иже на Клецинѣ озерѣ.

(***) Въ лѣто 6751³. Собрашася Нѣмцы съ сеѣ страны, и придоша ко Пскову, и полки Псковскія побѣдиша и намѣстниковъ своихъ посадиша⁴ на¹ Псковѣ. Слышавъ же сіе князь Александръ Ярославичъ опечалися зѣло за кровь христіанскую, и не умедливъ нимало, но разгорѣся ревностію божественою, и иде къ Новуграду поимъ съ собою брата своего Андрѣя и вся воинства своя, и пришедъ⁵ въ Новѣградъ поклонися святѣй Соѣи съ молбою и съ плачемъ. Ледовое побоище⁵. И поиде изъ Новогорода на Нѣмцы з братомъ своимъ со княземъ Андрѣемъ, и съ Новгородци и съ Низовци въ силѣ велицѣ,

(****) По побѣдѣ же великого князя Александра Ярославича, яко побѣди короля, въ третье лѣто, въ зимнее время бѣ, собрашася Нѣмцы съ сеа стороны, придоша на Псковъ, и Псковскія плѣки побиха, и намѣстниковъ своихъ посадиша на Псковѣ. Се же слышавъ князь великій Александръ велми оскорбѣ за кровь христіанскую, и не умедливъ нимало, но разгорѣвся духомъ и своею ревностію по святѣй Троицы и по святѣй Соѣи, и поимъ съ собою брата своего и вся воа своя, и прииде къ Новгороду, и поклонися святѣй Соѣи съ молбою и съ плачемъ. Побоище ледовое. Въ лѣто 6750. Поиде

1) въ лѣто 6748 въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 53; т. IV, стр. 37; т. V, стр. 179. 2) въ лѣто 6749 тамъ же т. III, стр. 53; т. IV, стр. 37, 179; т. V, стр. 179—180; т. VII, стр. 149. 3) въ лѣто 6749 тамъ же т. V, стр. 180; т. VII, стр. 149—150; 4) посади П. О. 5) въ лѣто 6749 въ Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 179; въ лѣто 6750 тамъ же т. I, стр. 201, 225; т. III, стр. 53—54; т. IV, стр. 37, 180; т. V, стр. 10, 180—181; т. VII, стр. 150—151.

а) и нѣтъ въ Н. А. Б. Т. б) скоро Н. А. Б. Т. в) съ корѣлю и со ижерояны Н. А. Б. Т. г) копорья Н. А. Б. Т. д) и Н. е) нѣмецъ Н. А. Б. Т. ж) отпустивъ Л. з) ихъ нѣтъ въ А. Б. Т. и) вожаны Н. і) во Н. А. Т. к) прешедъ А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Пув. VI (Лаптев.).

(***) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троицк. III.

(****) Въ спискѣ Пув. VI (Лаптев.).

1243 и зая все пути до Пскова, и изгони безвѣстно градъ Псковъ, и¹ изыма Нѣмцы, и Чюдъ, и намѣстники Нѣмецкіа, и оковавъ^а ихъ посла въ Новъградъ; и свободи Псковъ отъ плѣна,

князь велики Александръ съ братомъ своимъ Андрѣемъ, и съ Новогородцы и съ Низовцы на Нѣмецкую землю въ силѣ величѣ, да не хвалятся, ркуще: «укоримъ Словенскій языкъ нежели собѣ, уже бо бяшетъ взятъ градъ Псковъ, и тѣни ихъ посажены въ градѣ». Великій же князь Александръ заа все пути до Пскова, и изгони градъ, и изымавъ Нѣмцы, и Чюдъ, и намѣстники Нѣмецкіа, исковавъ, поточи въ Новъгородъ, а градъ Псковъ свободи отъ плѣна,

и землю Нѣмецкую шедъ повоева и пожже, и многихъ^б изби, а иныхъ плѣни. Нѣмцы же горди суще и совокупиша въ то время паки силу, глаголюще^в къ себѣ сице: «шедъ побѣдимъ князя Александра, и имемъ его руками», и идоша съ воинствомъ своимъ. И якоже видѣша ихъ сторожи Александровы и ужасошася страхомъ велимъ, видяще^г многу силу ихъ, и повѣдаша князю Александру Ярославичю. Онъ же слышевъ сіа опечалися, и иде въ церковь святыа Троица, и помолися съ плачемъ и со слезами, и поиде на землю Нѣмецкую, бѣ же тогда зима; и якоже бысть въ земли ихъ, и розпусти все воинство свое въ загоны, и убиша Нѣмцы въ загонѣ воеводу Дамаша и Кербета, брата посадничя, мужей сильныхъ и храбрыхъ зѣло, и иныхъ многихъ избиша съ ними, а иныхъ руками яша, а инѣя прибѣгоша^д къ великому князю Александру Ярославичю; онъ же нача збиратися. Сіа же слышавъ местерь, изыде противу Александра^е со всеми пискупы своими и со всею силою ихъ, что ихъ есть^ж на сей странѣ, и съ помощію королевою, и снидошася^з на озеро, глаголемое Чюдское.

(*) Видѣвъ же ихъ Александръ, и въспятися назадъ, а они по немъ поидоша; Александръ же постави полки своя на озерѣ Чюдскомъ на Узмени у Воронья камени, и ополчився поиде противу^и ихъ съ помощію Божіею и съ силою честнаго креста, и наступиша озеро Чюдское обоихъ множество вой. Бѣ же со Александромъ и князь Андрѣй, братъ^и его, съ воинствы отца своего великого князя Ярослава; бысть же у Александра и множество храбрыхъ и крѣпкихъ мужей, и исполнишася вси духа ратнаго; бѣ же сердце ихъ аки лвомъ, легкостію же быша аки орли, и глаголаша^к ко Александру сице: «се, княже^л господине, нынѣ намъ приспѣ время положить главы своя за тя». Онъ же воздѣвъ рущѣ своя^м на небо

(**) Великій же князь Александръ Ярославичъ видѣвъ ихъ, и въспятися назадъ на озеро, Нѣмцы же и Чюдъ поидоша по немъ; князь же великій постави полки на озерѣ Чюдскомъ на Узмени у Воронія камени, и укрѣпився силою крестною, ополчився поиде на нихъ, наступиша же озеро Чюдское, бысть же обоихъ множество вели. Отецъ же его великій князь Ярославъ Всеволодичъ прислалъ бѣ ему на помочъ брата его меньшаго князя Андрѣа со множествомъ вой своихъ, тако бо баше у великаго князя Александра множество храбрыхъ, якоже древле у царя Давида силни крѣпци, такоже воа великаго князя Александра исполнишася духа ратнаго, бяху бо сердца ихъ аки лвомъ, и ркоша: «о, княже нашъ

1) и нѣтъ въ П. 2) руки П. О.

а) окова Н. А. Б. Т. б) много Н. А. Б. Т. в) глаголюща Б. г) идяшу А. д) пребегоша Н. е) противу имъ Л. ж) пискупы своими и всемъ множествомъ языка ихъ и власти ихъ что ни есть Л. з) снидоша Л. и) противу же А. i) князь андрея братъ Н; князя андрея брата А. Б. Т. к) глаголаше Н. Б. Т. л) князь Н.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Оболен., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троице. III.

(**) Въ спискахъ Пуб. VI (Лаптев.).

и рече: «не намъ Господи, не намъ¹, но имени Твоему даждь славу; азъ бо есмь червь, а не человекъ, и не помяни грѣховъ моихъ Господи, но прослави имя Твое и даждь намъ помощь Твою». Бѣ же тогда день суботный, и возходящу солнцу съступилася^а обои полци, и Нѣмцы пробишася свиньею^б сквозъ полки Александровы, и бысть ту^в сѣча зла, и бѣ аки громъ отъ ломленія копейнаго, и отъ звука^г мечнаго сѣченія, и отъ щитовнаго скепанія, и кровь аки вода ліашеся^д, и нигдѣ бѣ не видѣти леда, всюду кровь ліашеся^д. Слышахъ же и сіе отъ самовидца, бывшаго тогда тамо, и повѣдаша ми сице, яко видѣхъ полки Божія на воздухѣ, пришедше на помощь Александру, и побѣдени быша Нѣмцы силою Божіею и пречистыя Его Матере, и молитвами святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, и гнашася за ними по озеру, біюще ихъ на семь верстъ до Суболичскаго^е берега; и паде Нѣмецъ 500, а Чюди безчисленное множество, а руками яша Нѣмецъ 50 нарочитыхъ воеводъ, а иніи на озерѣ^ж истопоша, бѣ бо уже весна, а иніи извени отбѣгоша^з. Бысть же битва сіа мѣсяца Апрѣля въ 5 день, на похвалу пречистыя Богородици. И тако прослави Господь Богъ великого князя Александра Ярославича предъ всѣми человекъ, якоже Ісуса Навгина, и не обрѣтется ему противникъ въ брани никогда же. И возвратися Александръ съ побѣдою въ Новгородъ, и срѣте его чинъ священническій со кресты и весь народъ града того, воздающе^и хвалу Господеви и¹ глаголюще: «пособивый Господи кроткому^к Давиду побѣдити иноплеменики, тако и вѣрному князю нашему пособи побѣдити^л враги наша, и свободи градъ нашъ Псковъ отъ^м иноплемennыхъ^н молитвами пречистыя Ти Матере, и силою честнаго Ти^о

честный и драгій! нынѣ приспѣ время, положимъ¹²⁴³ главы своа за тя». Великій же князь Александръ въздѣвъ руцѣ свои на небо и рече: «суди Боже и рассуди прю мою, отъ языка велерѣчива помози Господи, якоже древле Моисѣви на Амалика, и прадѣду моему князю Ярославу на окаяннаго Святополка». Бѣ бо тогда день суботный, солнцу восходящу и съступилася обои плъцы, Нѣмцы же и Чюдь пробишася свиньею сквозъ полки, и бысть ту сѣча зла и велика Нѣмцемъ и Чюди, и трусь отъ копей ломленіе и звукъ отъ мечнаго сѣченія, якоже морю помръзну двинути, и не бѣ видѣти леду, покрыло бо есть все кровью. Се же слышахъ отъ самовидца, рече ми, яко видѣхъ плъки Божія на воздухѣ, пришедше на помощь великому князю Александру, и побѣдивъ Божіею силою, и святыя Соіи и святою мученику Бориса и Глѣба, еюже ради кровь свою проліяша. И даша ратніи плещи свои, и сѣкахуть гоняще аки по аеру, и не бѣ имъ камо утѣщи, и биша ихъ на семи врѣстахъ по леду до Суболичскаго берега, и паде Нѣмецъ 500, а Чюди бесчисленное множество, а руками яша Нѣмецъ 50 мужъ, нарочитыхъ мужей, сильныхъ воеводъ, и привелоша ихъ въ Новгородъ, а иныхъ вода потопа, а иніи злѣ извени быша, и отбѣгоша. Бысть же бой сій Апрѣля въ 5, на похвалу святыя Богородица, на память святаго мученика Клавдіана, здѣ же прослави Богъ великого князя Александра предъ всѣми полки, яко Ісуса Наввина у Ерихина, се же рекли Нѣмцы: «имемъ великого князя Александра руками», и сихъ ему Богъ предасть въ руцѣ его, и не обрѣтется противникъ ему въ бранехъ никогда же. Възвратившу же ся великому князю Александру со славною побѣдою, бяше же много полона въ полку его, ведяху бо а подлѣ конь, иже именуются ритори, и якоже приближися великій князь Александръ къ граду Пскову, и срѣтоша его съ кресты игумени и попове въ ризахъ, и народъ много предъ градомъ, поющи Господеви славу, и великому князю Александру Ярославичю, «пособивый, Господи, кроткому Давиду побѣдити иноплеменики, и вѣрному князю нашему оружіемъ крестнымъ свободи градъ Псковъ отъ иноязычныхъ и отъ иноплеменикъ рукою великого князя

1) не намъ господи П.

а) ступилася А. Б. Т. б) свиньею *зачеркнуто* въ Н. в) ту *плътъ* въ А. Б. Т. г) звука Н. А. д) ліашася Н. А. Б. Т. е) суболинскаго Н; суболинскаго А. Б. Т. ж) на озеро А. з) оббегаща Н. и) воздающе Н. і) и *плътъ* въ Н. А. Т. к) господеву кроткому Н. л) побити Н. А. Б. Т. м) и отъ А. Б. Т. н) градъ псковъ отъ иноплемениковъ Н. о) ти *плътъ* въ Н. А. Б. Т.

1243 креста и всѣхъ святыхъ молитвами, аминь». И прослы имя Александрово по всѣмъ странамъ, отъ моря Варяжскаго до моря Понтскаго^а, и до моря Хупожскаго, и до страны Тиверійскія^б, и до горъ Араратскихъ, иже объ ону^в страну моря Варяжскаго, и до горъ Аравитскихъ, дажъ и до Рима великаго возвеличися и прославися. Того^г же лѣта, мѣсяца Мая въ 18 день, явися знаменіе^д во Псковѣ у святаго Іоана^е въ монастыри: иде миро отъ иконы святаго Спаса, иже надъ гробомъ княгини Ярославли Володимерича, юже^ж уби свой еѣ пасынокъ, дванадесять дній; и^з исполниша его четыре вощаницы, и привезоша двѣ въ Новѣградъ, а двѣ во Псковѣ у себя оставиша.

Александра Ярославича». И нача имя слыти великого князя Александра Ярославича по всѣмъ странамъ отъ моря Варяжскаго и до моря Понтскаго, и до моря Хупожскаго, и до страны Тивирѣйскія, и до горъ Араратскихъ, объ ону страну моря Варяжскаго, и до горъ Арависскихъ, да иже и до Рима великаго распространи бо ся имя ему предъ тмы тмами и предъ тысящи тысящами, и тако прииде къ Новугороду съ великою побѣдою. Того же лѣта, мѣсяца Маіа въ 18, на память святаго мученика Александра, явися знаменіе въ Псковѣ, у святаго Іоана Богослова въ монастырѣ, отъ иконы святаго Спаса надъ гробомъ великіа княгини Ярославли Володимеровичи, еже уби свой еи пасынокъ въ городѣ Медвѣжей Головѣ, иде миро отъ иконы по 12 дній, и наиде 4 вощаницы яко въ стѣкланицу. Псковичи же совѣтовавшие, и послаша въ Новгородъ ко архиепископу и къ Новгородцемъ на благословеніе двѣ вощаницы, а въ Псковѣ оставиша себѣ двѣ. О во истину чудо предивно! како отъ суха древа, яко отъ источника, миро истекая; но Господи слава Тебѣ, давый намъ недостойнымъ рабомъ своимъ таковое благословеніе, и на Тя уповаемъ Господи Вседержителю, яко призираеши на насъ убогихъ своею милостію Человѣколюбче. О преподобномъ Варлаамѣ, Хутынскомъ чудотворцѣ. Того же лѣта преставися преподобный и многодобродѣтельный великій чудотворецъ Варѣламъ, игумень Хутынскій, иже мирскимъ именемъ зовомъ бѣ Алекса Михайловичъ, свято житіе препроводивъ, и съвершенѣ угоди Богу, къ нему же радуяся отъиде въ вѣчное блаженство, егоже преславно прослави Господь предивною памятію и неисчетными чудесы, якоже довольно о немъ повѣданіи въ трѣхъественномъ его чтеніи.

Того же лѣта¹ прислаша Нѣмци съ поклономъ въ Новѣгородъ, глаголюще: «что есмя^к взяли копіемъ и мечемъ: Псковъ, Ветлугу, Латыгоду, и мы ся того всего отступаемъ; а что есмя поимали въ полонъ людей вашихъ, а тѣми ся размѣнимъ, мы вашихъ отпустимъ, а вы нашихъ отпустите,

1) въ лѣто 6750 въ Полн. Собр. Лѣт. т. V, стр. 181; т. VII, стр. 151.

а) понтиского Н. А. Б. Т. б) тивирскія А. в) обонъ Н. А. Т. г) то Б. Т. д) знаменія Н. Б. Т. е) іванна Б. Т. ж) и А; и в Б. з) и лѣта въ Н. А. Б. Т. и) естмя А.

и Псковскій полонъ пустимъ». И тако умиришася, а полонъ весь¹ отпустиша обои. Того же лѣта² ¹²⁴³ начаша Литва воевати Новгородскія власти; Александръ же вышедъ и побѣди ихъ седмь³ ратей ^{—45} единою, и множество ихъ изби, а коихъ поймаша, вязаха ихъ къ хвостомъ коневымъ^а ругающа^б, ведоша ихъ съ собою, и оттуду начаша блюстися имени его. Того же лѣта⁴ иде князь велики Ярославъ Всеволодичъ во Орду къ царю Батыю, а сына своего Константина посла къ канови. Батый же почти Ярослава и отпусти, давъ ему старѣйшинство во всемъ Рускомъ языцѣ, и прииде съ великою честію въ землю свою.

Въ лѣто 6752⁵. Князь Володимеръ Константиновичъ Углетскій, внукъ Всеволожъ, правнукъ Юрья Долгорукаго, праправнукъ Владимира Маномеха, преправнукъ Всеволожъ, пращуръ Ярославлъ, прапращуръ^в великого Владимира, и братаничъ его князь Борисъ Василеовичъ Ростовскій, и другій братаничъ его князь Василей Всеволодичъ идоша въ Орду къ царю Батыю про свою отчину; онъ же, розслушавъ ихъ о семъ и разсудивъ, даде имъ вотчину ихъ, и отпусти ихъ съ честію. Того же лѣта преставися великая княгини Ярослава Всеволодича Феодосіа въ Новѣградѣ, и положена бысть въ Юрьевѣ монастырѣ, а во мнишескомъ чину наречена бысть Евросиніа, понеже тогда даваху имена не съ перваго слова, но въ который день постризашеся^г кто во иноци, того дни и имя даваху, или потомъ въ той же день.

Въ лѣто 6753. Князь Константинъ Ярославичъ, внукъ Всеволожъ, правнукъ Юрья Долгорукаго, праправнукъ Владимира Маномеха, прииде изъ Орды Батыевы отъ кановичъ въ Володимеръ ко отцу своему Ярославу Всеволодичю съ честію. Того же лѣта⁶ воеваша^а Литва Торжекъ и^б Бѣжецкіа власти, и поиде за ними въ погоню князь Ярославъ Володимеричъ съ Новотръжци, и бысть имъ бой, и побѣдиша^в Литва, и многихъ избиша, и кони поймаша, и идоша въ свою землю. И паки Тверской воевода погонися за ними Яведей и Кербетъ со Тверичи изъ Дмитровци, а князь Ярославъ Володимеричъ съ Новотръжци, и бысть бой велій подъ Торопцемъ, и біахуся весь день и одолѣваху Литва, и бѣжаша^г князи въ Торопецъ. И той ноци прииде къ нимъ на помощь князь Александръ Ярославичъ съ Новгородци, и бысть радость велиа и обнимающа^д цѣловахуся; и назаутріе изыдоша ополчившеся^е на Литву, и бысть брань велиа и сѣча зла, и побѣдиша Литву, и отъяша у нихъ полонъ весь^ж, Новгородци же оттуду возвратишася. И погна по нихъ князь Александръ з дворомъ своимъ, и би ихъ подъ Жижищемъ, и мало ихъ кто избѣжа, и сына своего взя изъ Витепска, и поиде къ Новуграду, и срѣте иную рать, и не устыдѣся противу ихъ стати, и сотвори съ ними битву велию, и Божією помощію и пречистыя Богородици одолѣ супостатомъ^з, и прииде съ радостію во свояси. Того же лѣта⁸ князь велики Ярославъ Всеволодичъ, внукъ Юрья Долгорукаго, правнукъ Владимира Маномеха, з братьею своею, и з братаничемъ своимъ со княземъ Владимиромъ Константиновичемъ, и з братаничъ^и его Василка Ростовскаго съ сынами Борисомъ^м и Глѣбомъ и братаничъ его Всеволода съ⁹ сыномъ Василюемъ Всеволодичемъ¹⁰, внукомъ Константиновымъ, правнукомъ Всеволодичемъ, праправнукомъ Юрья Долгорукаго, преправнукомъ Владимира Маномеха, поиде во Орду къ царю Батыю.

1) весь *илтъ* въ П. 2) въ лѣто 6750 въ Полн. Собр. Лѣт. т. V, стр. 181; т. VII, стр. 151. 3) седмо П. О. 4) въ лѣто 6750 въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 54; т. IV, стр. 37; т. V, стр. 181; т. VII, стр. 151. 5) въ лѣто 6751 тамъ же т. II, стр. 340. 6) въ лѣто 6754 тамъ же т. IV, стр. 37—38. 7) ополчивше П. 8) въ лѣто 6754 въ Полн. Собр. Лѣт. т. V, стр. 186; т. VII, стр. 156. 9) съ *илтъ* въ П. О. 10) всеволодичимъ П. О.

а) коннымъ Н; коннимъ А. Т. б) ругающа Н. А. Б. Т. в) препрашуръ А. Б. Т. г) постризашася Н. А. Б. д) воеваше А. е) и *илтъ* въ Н. ж) и бысть имъ не побежаша А; и бысть имъ бой и побежаша Т. з) побѣжаше А; бѣжаше Л. и) обнимающе Н; обнимающе А. Т. і) весь а князя изсѣче Л. к) супостатовъ Н. Т. л) з братаничи Н. м) з борисомъ Н. А. Б. Т.
Т. Х.

1246

Въ лѣто 6754. Князь Святославъ Всеволодичъ и князь Иванъ Всеволодичъ, внуци Юрья Долгорукаго, правнуци Владимира Маномеха, и з сыновци своими придоша изъ Татаръ въ свою отчину; а великого князя Ярослава Всеволодича посла царь^а Батый къ кановичемъ^б.

Повѣсть¹ о святыхъ мученицѣхъ о великомъ князѣ Михаилѣ Всеволодичѣ Черниговскомъ и о боаринѣ его Феодорѣ, вкупѣ пострадавшихъ². Внегда прѣвѣ^в нечестивый царь Батый ратью приде лѣсомъ на Рязаньскую землю, и на Коломну, и на Москву и на Володимеръ, и вся православія, иже тамо, поплѣни, точію не бысть въ Новѣградѣ, и паки возвратися въ поле во свояси³. И оттуду послаше^в Татаръ своихъ воевати страны Кіевскія, и взя Переславль Русскій и Чръниговъ, въ Кіевѣ же тогда сѣдящу на великомъ княженіи великому князю Михаилу, сыну Всеволода Чръмнаго, внуку Святославу, правнуку Ольгову, праправнуку Святославу⁴, препраправнуку Всеволожу, пращурѣ Ярославлю, прапращурѣ^с великого Владимира. Батый же посла воеводу своего Менгугака⁴ соглядати града Кіева. Онъ же шедъ повелѣніе^ж царя Батыя сътвори, таже и нѣкаа словеса посла къ великому князю Михаилу Всеволодичю въ Кіевъ; онъ же не точію не приатъ, но и досади. Менгугакъ же паки^с посла къ нему съ лукавствомъ и съ лестію, Михайло же послы его емъ изби, а самъ бѣжа въ Угры и^н со всѣми домашними своими; Татарове же гнашася¹ по немъ, и не постигоша. Таже самъ Батый^к приде со всѣми силами своими ко граду Кіеву, и не точію градъ Кіевъ плѣни, но и^н вся грады и вся православія тамо поплѣни и поработи. Таже иде во Угры, и вся тамо поплѣни и до рѣки Дунаа и до Володавы, и стояше^м тамо три лѣта. Слышавъ же князь велики Михайло Всеволодичъ отшествіе Батыева^н въ Угры, и возвратися паки въ Кіевъ, и видѣ^о всю землю повоевану и^н градъ Кіевъ, и намного плакавъ и слезы испустивъ, и иде въ Черниговъ на великое княженіе. Батый же воевавъ и одолѣвъ Угры, возвратися паки въ поле^в въ свояси. И постави намѣстники и властели своя по всѣмъ градомъ Русскимъ; таже повелѣ^ж всѣмъ княземъ Русскимъ, оставшимъ въ Руси, прийти къ себѣ и поклонитися ему. Прежде же повелѣваше^с своимъ волхвомъ скласти два огня, и провести всѣхъ князей Русскихъ и з боары ихъ сквозѣ огонь, и поклонитися кусту, идоломъ^т ихъ и огню; и дары, елико приносятъ царю, чясть нѣкую во огонь вѣмѣтаху, и тако привожаху ихъ ко царю, и мнози творяху повелѣніе^з его, славы ради свѣта сего скоропогибашаго. Ходящимъ же княземъ во Орду и творяще^ф таковаа, смутися ерѣпко о семъ князь велики Михайло Всеволодичъ Чръниговскій, и призвавъ къ себѣ внука своего князя Бориса Василковича⁵ Ростовскаго и боярина своего Феодора, и глаголаше^х имъ съ плачемъ и съ великими слезами сиче: «видите ли напастъ сію и бѣду велію на родѣ нашемъ, яко мы христіане суще^н, заповѣди Христовы дрѣжаще и въ Него вѣрующе^ч, и паки отъ Него отступаемъ, и повелѣнія нечестиваго царя творимъ; потщимся убо, любимици, за Христа пострадати, да съ нимъ царствуемъ во вѣки, попереми^м сатану подѣ

1) Повѣсть эта въ спискѣ Л. по своей редакціи отличается отъ той же повѣсти въ прочихъ спискахъ; она помѣщена въ концѣ настоящаго тома. 2) въ лѣто 6753 въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 181, 341; т. V, стр. 182—185; въ лѣто 6755 тамъ же т. IV, стр. 38. 3) въ своя П. О. 4) менгугако П. 5) васильевича П.

а) всеволоча владимѣрскаго посла Л. б) к кановичамъ Н. А. Б. Т. в) прииде Н; первѣ А. Т. г) посылаша Н. А. Б. Т. д) праправнуку святославу нѣтъ въ Н. е) препращурѣ Н. А. Т. ж) по повелѣнію Н; повелѣнія А; повелѣнію Б. Т. з) паки нѣтъ въ Н. А. Т. и) и нѣтъ въ Н. А. Б. Т. i) гнашася Н. А. Т. к) батый нѣтъ въ Н. л) ино А. Т; ино и Б. м) стояша Н. А. Б. Т. н) отшествия батыева Н. А. Б. Т. о) видѣвъ Н. Б. Т. п) и нѣтъ въ Н. р) въ поля А. Б. Т. с) повелѣваша Н. А. Б. Т. т) и идоломъ О. у) повелѣнія Н. А. Б. Т. ф) творящимъ А. х) глаголаша Н. А. Б. Т. ц) сущіи Н. А. Б. Т. ч) вѣрующа Н. ш) попереми Н. А. Б. Т.

нозѣ наши, и слугу его нечестиваго царя^а повелѣніа». И сладостны быша сіа глаголы боярину его¹²⁴⁶ Феодору. И тако нача наряджати на путь, и сказа мысль свою духовному своему настоятелю Ивану, з боариномъ своимъ^б Феодоромъ. Отецъ же его духовный Иванъ начать укрѣпляти его, да не како ослабѣетъ; онъ же сказа ему все предложеніе свое з боариномъ своимъ Феодоромъ. Онъ же даде имъ тѣло и кровь Христову спутнику имъ быти, и благословивъ отпусти ихъ, глаголя: «Господь Богъ да укрѣпитъ васъ силою^в святаго и животворящаго своего Духа и вѣнцемъ мученія^г украсить». Князь велики же^д Михайло Всеволодиѣ Чръниговскій съ внукомъ своимъ Борисомъ Василковичемъ Ростовскимъ и з боариномъ своимъ Феодоромъ поидоша во Орду ко царю Батыю, и пришедшимъ имъ тамо повѣдаша о нихъ царю Батыю. Царь же Батый призвавъ волхвы своя, рече имъ: «еже есть по обычаю вашему, сътворите великому князю Русскому Михаилу, и приведите его ко мнѣ». Волхвы же рѣша Михаилу: «царь зоветъ тя, иди сюду»^е. Дошедшимъ же имъ мѣста, идѣже бѣ огонь наложенъ по обѣ страны, и мнози князи Русіи з боары своими идяху сквозъ огонь, и поклоняхуся солнцу и огню, идоломъ ихъ, славы ради мира сего. Рѣша же волхвы царевымъ словомъ Михаилу и боярину его Феодору: «идите и вы сквозъ огонь и поклонитесь солнцу и огню»; и рече Михайлъ: «не подобаетъ намъ христіаномъ сквозъ огонь ити^ж и поклонитися солнцу и огню, ниже царемъ подобаетъ повелѣвати таковаа велѣніа^з; мы бы поклоняемся и чтемъ Господа Бога Ісуса Христа, иже вся сътворшаго и въ Троици славимаго; симъ же богомъ твоимъ мерскимъ сущимъ, паче же идоломъ, не поклоняемся, ни чести воздаемъ. Тебѣ же царю сущу челоуѣку мертвену и тлѣнну, но яко власть имущу обладателну честь воздаемъ и поклоняемся^и, понеже вручено ти есть царствіе отъ Бога и слава мира сего скоро погибающаго; а еже Христа^н Бога отречися и не сущимъ богомъ твоимъ поклонитися, не принудиши насъ никогда же: тварь бо Божіа есть и на службу челоуѣкомъ сътворена отъ Бога». Царь же Батый слышавъ таковое мужество и крѣпость великого князя Михаила и боарина его Феодора, и, умилился, рече: «велій есть мужъ сей!» и посла къ нему скоро столника своего, Елдегу именемъ, наказавъ¹ его съ ласканіемъ и съ тихо-стію глаголати ему^к. Онъ же, пришедъ, рече ему: «княже Михаиле! послалъ мя есть царь Батый глаголати тебѣ сице: послушай мене и^л поклонися солнцу и лунѣ, и^м аще тако сътвориши велію честь отъ мене приимеши, и любезенъ ми будеши, и^н во всей Русской земли славна ты и честна сътворю; аще ли не послушаеши мене, злѣ умреши». Михайлъ же рече: «царево слово: солнцу и лунѣ велитъ ми кланятися^м и огню, еже^п есть тварь дана на службу челоуѣкомъ, никакоже въ семъ царя послушаю^о». Стольникъ же царевъ Елдега рече: «солнце на небесехъ есть и никто же можетъ сію¹ осязати и домыслитися о ней, и огонь снелателенъ есть всякой вещи, и кто сему можетъ противу стати.» Рече же² Михайлъ: «Богъ присносущный, и безначальный и невидимый, и едиnorodный Его Сынъ, иже прежде вѣкъ отъ Отца рожейся^п безъ матери, и на послѣдокъ вѣковъ отъ матери рожейся безъ Отца, Отчимъ свѣтомъ, и содѣйствіемъ святаго и животворящаго Духа, той сътвори^р небо, и землю, и видимая, и невидимая вся, солнце же, и луну, и звѣзды, и землю, и море, и рѣки, и вся сущаа на земли, и прѣваго челоуѣка Адама, отъ него же вси есмы, ему же даде всю тварь на службу, солнце, и луну и звѣзды, и повелѣно есть отъ Бога челоуѣкомъ не поклонятися никому же на небеси горѣ и^с на

1) сіа П. О. 2) же *нѣтъ* въ П. О.

а) царя батыя Н. А. Б. Т. б) своимъ *нѣтъ* въ Н. в) силою *дважды* въ Б. г) ученія О. Б. Т. д) князь же велики Н. А. Б. Т. е) итти Н. Б. Т.; итьи А. ж) повелѣніа Н. А. Б. Т. з) поклѣемся Т. и) отъ христа Н. А. Б. Т. і) и наказавъ Н. А. Б. Т. к) къ нему Н. А. Б. Т. л) и *нѣтъ* въ Н. А. Б. Т. м) кланятися Б. н) иже Н. А. о) не послушаю Н. А. Б. Т. п) роженія А. р) сотворивый Н. Б. Т. с) ни Н.

1246 земли долѣ, точію единому Богу; а еже поклоняемся¹ святымъ Его, сіе яко Божіимъ служителемъ и Божіимъ слугамъ истиннымъ, яко моливеники о насъ и помощники къ Богу, и сіа убо² о семъ тако. А еже ми³ обѣщаетъ царь княженіе и славу мира сего скоро погибающаго, сіе убо непо-стоанно есть и мимо текуще, скоро² премѣняетъ бо ся въ часѣ временнѣ, понеже убо и самъ царь себя не вѣсть: нынѣ властель, а завтра нищъ; нынѣ здравъ, а завтра болѣзненъ; нынѣ сіаетъ кра-сотою плотскою, а завтра смердитъ³ гноемъ и чрвѣми; нынѣ живъ, а завтра мертвъ». Стольникъ же царевъ удивися о глаголѣ Михайловѣ, и рече ему: «княже Михаиле! никогда же слышахъ та-кихъ словесъ ни отъ единого человѣка, много убо⁴ премудръ еси, и подобаетъ тебѣ⁵ себя поща-дѣти». Рече Михайлъ: «сотворивый мя Господь Богъ есть, и въ Того вѣрую, и къ Тому иду, да даруетъ ми царство вѣчное!» Стольникъ же царевъ Елдега рече: «скоро умрети имаша». Рече Ми-хайлъ: «мнѣ есть Христа ради смерть животъ». Рече Елдега: «завѣщай⁶ своимъ сущимъ о имѣ-ніи своемъ, скоро бо изыдетъ на тя слово царево нанося смерть». Рече Михайлъ: «азъ Христа Бога моего ради уметы⁷ вѣдѣнихъ⁸ вся; нагъ убо изыдохъ изъ чрева матере моєа, нагъ и отыду». Тогда приступи къ нему внукъ его князь Борисъ Васильковичъ Ростовскій со многими слезами и съ плачемъ, и инѣ мнози Русскіи князи з боары своими съ плачемъ и со слезами глаголаша ему, да сътворитъ волю цареву: «да не погибнеша ты, и мы тебе ради; вѣсть бо Господь Богъ, яко неволю сіе⁹ сътвориши¹⁰, егда же возвратимся въ свою землю, и мы вси всею землею возьмемъ сей грѣхъ на себя, и во всей земли дрѣжимъ сію епитимью за тебя, и много¹ благаа сътвориши Рус-ской земли и всѣмъ намъ». Боаринъ же его Феодоръ скорбяше¹¹ зѣло о семъ, бояся еда како осла-бѣетъ исповѣдати Господа Бога предъ цари и князи, и рече ему съ плачемъ и со слезами: «госпо-дине княже Михаиле! не забуди наказанія отца твоего духовнаго Ивана, еже глаголаше тебѣ отъ евангелія; рече Господь: «иже⁴ кто⁵ исповѣсть Мя предъ человѣкъ, исповѣмъ его и Азъ предъ От-цемъ Моимъ иже на небесѣхъ; а иже отвержется Мене предъ человѣкъ, отвергуся¹² его и⁶ Азъ предъ¹³ Отцемъ Моимъ иже на небесѣхъ». Михайлъ же съ радостию въ сладость сіа пріятъ; веліа убо¹⁴ мудрость и боарина его Феодора, яко къ лутчему пріобрѣтенію господина своего понужаше. Внукъ же его князь Борисъ Васильковичъ Ростовскій присѣдѣше¹⁵ непрестанно съ плачемъ и со слезами да сътворитъ волю цареву. Онъ же, объеиъ его и целовавъ, рече: «чядо мое Борисе! хри-стіаномъ подобаетъ вѣрою и дѣлы почитати Господа Бога, вѣра бо безъ дѣлъ мертва есть¹⁶ по апо-стола, и инде пророческими усты о таковыхъ рече Господь: сіи людие усты чтутъ Мя, сердце же далече отстоитъ¹⁷ отъ Мене, всуе¹⁸ же чтутъ Мя». Глагола ему внукъ его Борисъ: «тебе убо¹⁹ имамы на земли сей наказателя²⁰ и утѣшителя вси». Рече Михайлъ: «земная убо ничто же есть, но мимо течетъ и скоро²¹ погибаетъ, и²² яко сонъ и яко дымъ; небесная²³ же благаа присносущна²⁴ и беско-нечна есть». Призвавъ же Михайлъ священника своего, и святыхъ и божественныхъ отъ него таинъ причастися и, возрадовався²⁵ духомъ, рече: «благодарю Тя Господи Боже Вседръжителю, яко сподо-билъ мя еси недостойнаго и грѣшнаго божественныхъ Твоихъ таинъ причаститися²⁶, сподоби мя и мученическій вѣнецъ пріати Тебе ради, и прости ми вся согрѣшенія моя, яко благословенъ еси

1) поклоняемъ П. О; поклѣемся Т. 2) скоро погибающа П. 3) смертитъ П. 4) иже *нѣтъ* въ П. Б. Т. 5) кто *нѣтъ* во *всѣхъ* спискахъ. 6) и *нѣтъ* въ П. О. 7) причаститися П.

а) бо Н. А. Б. Т. б) а есмь А. Б. Т. в) человѣка убо много Н. г) тебя А. д) завѣщай Б. Т. е) умерты и Н; умрети и А; умрти и Б. Т. ж) вѣдѣніи же А. з) сѣ А. Б. Т. и) сотвориша Н. і) многа О. Н. Б. Т. к) скорбяша А. Б. Т. л) отвергся А. м) и предъ Б. н) бо Н. А. Б. о) присѣдѣша Н. Т. п) есть *нѣтъ* въ А. Б. Т. р) сердцемъ же далече отстоятъ Н. А. Б. Т. с) все Б. Т. т) бо Н. у) и наказателя А. ф) скоро бо А. х) и *нѣтъ* въ Н. А. Б. Т. ц) и небесная Н. ч) присносущна *нѣтъ* въ А. Б. Т. ш) возрадовася Н.

во вѣки вѣкомъ^а, аминь». И рече столнику цареву Елдегѣ: «иди и рци царю Батыю сице, яко ¹²⁴⁶ глаголетъ Михаилъ: богомъ твоимъ не поклоняюся^б, ни послужу, ни повелѣнія твоего безаконнаго —⁴⁷ послушаю^в». Возвѣщено же бысть сіе царю, онъ же съ^г яростию посла, да, злѣ мучивше его, смерти предають; они^д же притекше^е начаша много мучити его, онъ же глаголаше^ж: «христіанинъ есмь, и не послужу твари паче Творца, и^з безаконнаго повелѣнія царева не сотворю». И по многихъ мукахъ приступи нѣкій, иже преже бывъ христіанинъ, потомъ же отвержеся вѣры христіанскіа, и отрѣза пожемъ честную главу святаго великомученика^и Михаила, и отврѣже ю далече^к отъ тѣла глаголющу^л таковая: «христіанинъ есмь»; и удивившася вси о таковѣмъ чюдеси. Потомъ же ласкаша и нудиша боярина его Феодора, и княженіе^м князя его даяху ему; онъ же рече: «что ми маловременную и суетную славу даете, еяже азъ и князю своему совѣтовахъ преобидѣти^н»; таже укори ихъ^п, и богомъ ихъ поругася. Они же много мучивше его и главу ему отрѣзаша, глаголюще: «сіи безумніи не хотѣша солнцу и лунѣ поклонитися, недостойни суще^о и зрѣти на нихъ», не разумѣюще окаянніи яко солнце и луна сътвореніе Божіе есть, и на службу человекомъ дано. Скончаша же^п ся святіи мученици князь велики Михаилъ и боаринъ его Феодоръ мѣсяца Сентября въ 20 день въ лѣто 6754. И поврѣжены быша святаа тѣлеса ихъ псомъ на снѣдъ^р, и на многи дни лежаще ничимъ же неврежени. И явися^с столпъ огненъ надъ тѣлеса ихъ, сіая^т пресвѣтлыми зарями, и многи свѣщи^у горящи, и гласы аггельскіа поюща^ф; вѣрніи же тамо прилучившеися^х видѣвше съ радостию, и со слезами погребоша святаа тѣлеса ихъ, въ славу Господу Богу, творящему дивнаа и преславнаа во святыхъ своихъ, Ему же слава во вѣки вѣкомъ^н, аминь. Того же лѣта царь Батый князя Бориса Василковича Ростовскаго отпусти къ сыну своему къ Сартаку^у; Сартакъ^ш же почти его и отпусти съ честію въ Русь, въ свою его отчину. ^ш Того же лѣта¹ князь велики Яро- -164славъ Всеволодичъ бысть во Ордѣ у кановичъ, да и обажень^б бысть Феодоромъ Яруновичемъ къ царю Батыю, и много истомленія пріять отъ Татаръ за^н землю Русскую; и отпустиша его уже изнемогша^б, и мало пошедъ отъ кановичъ и преставился нужною смертию во иноплеменицѣхъ, мѣсяца Сентября въ 30 день.

(**) О таковыхъ бо писаніи глаголетъ: ничто же болѣ ино таково предъ Богомъ, но еже аще кто положитъ душу свою за други своя, сей же великій князь положи душу свою за други своя и за землю Русскую, и причте его Богъ праведныхъ наслѣдіа; милостивъ бо бяше ко всякому, и требующимъ же невозбранно дааше еже требовааху.

Въ лѣто 6755². Слышавъ въ Новѣградѣ князь Александръ смерть отца своего великого князя Ярослава Всеволодича, и прииде изъ Новагорода въ Володимерь, и плака по отци своемъ з дядею

1) въ лѣто 6755 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 38*; въ лѣто 6756 *тамъ же т. I, стр. 226*. 2) въ лѣто 6754 *тамъ же т. V, стр. 186*.

а) вѣкомъ *лѣтѣ въ* Н. А. Б. Т. б) ни поклѣюся А; не поклѣюся Т. в) не послушаю Н. г) съ *лѣтѣ въ* А. д) онъ А. Б. Т. е) притекша Н. Б. Т. ж) глаголаша Б. з) и *лѣтѣ въ* Б. Т. и) великого мученика О. Н. Б. Т; великого мучения А. і) далѣчаи А. к) глаголюща А. л) княжения Н. А. Б. Т. м) приобидети Н. А. Б. Т. н) укорихъ А. Б. Т. о) сущи Н. п) же *лѣтѣ въ* Н. А. Б. Т. р) на снаденіе Н; на снаденія А. Б. Т. с) неврежения былъ Н. т) сия А. у) многи свѣща Б; много свѣща Т. ф) поюще Н. А. Б. Т. х) прилучившеся и Н. Т; прилучившиися и А; причившиися и Б. ц) вѣкомъ *лѣтѣ въ* А. Б. Т. ч) къ сатарку Н; къ скартаку А. Б. ш) сатаркъ Н. А. щ) *передъ симъ въ* Л. *въ видѣ заглавія*: о преставленіи великого князя ярослава всеволодича во ордѣ. ъ) оболженъ Н. А. Б. Т. ы) за *лѣтѣ въ* А. ь) изнемогша А. Б. Т.

(**) Въ спискѣ Пуб. VI (Лантев.).

1247 своимъ Святославомъ Всеволодичемъ, внукомъ Юрья Долгорукаго, и з братьею своею. Того же лѣта¹ князь Святославъ Всеволодичъ по смерти брата своего Ярослава Всеволодича сяде^а на столѣ на великомъ княженіи въ Володимери, а братаничи свои: князя Александра Ярославича, и князя Андрѣя, и Константина, и Аѳонасыя, и Данила, и Михаила, и Ярослава, и Василиа посажа по городомъ, якоже уряди братъ его князь велики Ярославъ Всеволодичъ, онъ же не премѣни слово^б его. Того же лѣта князь Андрѣй Ярославичъ, внукъ Всеволожъ, правнукъ Юрья Долгорукаго, прапра-внукъ Владимира Маномаха, поиде во Орду ко царю Батыю; онъ же пріять его съ честію.

(*) Того же лѣта² царь Батый посла въ Новгородъ ко Александру Ярославичю, глаголя: «мнѣ покоришь^в Богъ многи языки, ты ли единъ не хочещи покоритися дръжавѣ моей? но аще хочещи нынѣ соблюсти землю свою, то пришедъ поклони ми ся, и узриши честь и славу царствіа моего». Онъ же благословися у епископа Кирила, поиде во Орду. Пришедшу же ему во Орду ко царю Батыю, видѣвъ же его царь, и рече къ велможамъ своимъ: «якоже сказаша ми о немъ, тако есть; нѣсть кто подобенъ сему князю»; и почтивъ его, и посла его з братомъ его Андрѣемъ Ярославичемъ³ къ кановичемъ.

(**) Хоженіе Александрово въ Орду, ему же Батый удивися и честь велію въздаде. Въ то же лѣто злочестивый царь Батый, слышавъ богохранимаго великаго князя Александра благородное мужество и непобѣдимую храбрость, и на вся сопротивныя многыя и преславныя побѣды, и посла къ нему послы своя глаголющи: «иже въ Русьскыхъ дръжателяхъ пресловущій княже Александре! вѣмъ яко разумно ти есть, иже мнѣ покоришь Богъ многи языки и вси повинуются дръжавѣ моей, и паче ли всѣхъ единъ ты не радиши покоритися силѣ моей? внимай убо себѣ, аще мыслиши съблюсти землю твою невредиму, то потщися немедленно прійти до мене, и узриши честь и славу царствіа моего, себѣ же и земли твоей полезная приобращещи». Богомудрый же великій князь Александръ разсуди, яко святой отецъ его Ярославъ, не ради о временнемъ царствіи, но шедъ въ Орду, и тамо положи животъ свой за благочестіе и за вся люди своя, и тѣмъ измени себѣ небесное царствіе, и тако блаженный Александръ, подобая благой ревности благочестиваго си отца, и умысли ити въ Орду избавы ради христіаньскыя. И пріиде въ славный градъ Владимиръ въ силѣ велицѣ; бысть же грозно пришествіе его, въ немже тогда страшномъ пришествіи проиде вѣсть и до усть Волги, егоже грозою жены Моавитскія полошаху дѣтей своихъ, рекуще: «молчите, се грядетъ великій князь Александръ». Не закоснѣ же, но мало пребывъ, и возьмъ благо-

1) въ лѣто 6754 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 226; т. II, стр. 341. 2) въ лѣто 6754 тамъ же т. III, стр. 54; т. IV, стр. 37; т. V, стр. 186. 3) ярославича П. О; ярославичемъ нѣтъ въ А. Б. Т.

а) сядѣ Н. А. Б. Т. б) не примени слова Н. Т; не премѣни ова А. в) покори А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Оболя., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ списокъ Толст. VII (Голицынск.).

словеніе отъ епископа Кирила, и устремися въ¹²⁴⁷ путь. И прииде ко царю Батыю, и вездѣ благо—⁴⁸ дать Божіа осіаваше его. Царь же Батый видѣвъ его и подивися, и рече велможамъ своимъ: «въ-истину повѣдаша ми яко нѣсть подобна сему князю», и велми почиташе его, и многими дарованіи удовли его. Тако Богъ удивляя избранна своя, яко и нечестивымъ влагаше въ умъ, еже стыдѣтися и почитати ихъ. Потомъ же посла его з братомъ его Андрѣемъ Ярославича къ кановичемъ.

Того же лѣта злочестивый царь Батый со многими воинствы поиде ратью на западныя Угры, къ вечернимъ странамъ, ихже преже не доходи¹, и многи грады разбиваше^а и плѣняше^б, и никто же можаше противу его стоати^в, и многихъ князей и воеводъ живыхъ поймавъ посла къ сыну своему Сартаку^г; и стоаше тамо лѣто все, воеваше и плѣняше, мечю и огню всѣхъ предаваше^д непокаряющихся ему. Того же лѣта убіенъ бысть во Угрѣхъ великій князь Батыевъ именемъ Бердебѣкъ (†).

Въ лѣто 6756. Бысть знаменіе въ лунѣ: бысть кровава вся и^е погибе. (Того же лѣта² царь Батый подвижеся ратью^ж и до самого града Варадина Угорскаго, и^з многи окрестъ его грады разби, и вся поплѣни, и никто же можаше^и противу его стати. Приспѣвшу же ему и¹ къ Варадину^к граду, иже^л среди земли Угорскіа стоитъ; около же его мало простыхъ деревесъ бѣ^м, но^н вся дерева винограднаа, изобиліемъ точящ^о всякого овоціа и всякого вина. Градъ же весь отвсюду водами^п обведенъ, и зѣло крѣпокъ, и отъ сея крѣпости не бояшася^р никого же; среди же града стоаше^с столпъ каменъ зѣло превысокъ. Бѣ же тогда самодръжець тоя земли король Власловъ Угромъ, и Чяхомъ, и Нѣмцемъ, и всего Поморіа и до великаго моря. Бѣху же Угры въ православіи преже, понеже святое крещеніе^т пріали отъ Грекъ, не успѣли же на свой языкъ грамоту^у изложити^ф, Римляне же близъ суща приложиша ихъ къ своей ереси, и оттолѣ даже и^х до днесъ во единствѣ съ ними суть. Предреченный же король Власловъ и той такоже^ч пребываше^ч Римской церкви повинуюся, дондеже прииде къ нему святой Сава, архіепископъ Сербскій^м, и сему накі сотвори приступити къ Греческому закону^н, христіанской вѣрѣ, неявленно, но отай^т, бояше бо ся възстанія Угромъ на ся. Пребысть^н же святой Сава, поучая^в его о православіи Греческаго закона, мѣсяцевъ 5, и тако отиде во свояси, единаго точію священника остави у него, и того такоже пребывающа^б, якоже единаго отъ служащихъ. Царь же Батый пришедъ въ землю Угорскую вся грады разруши и^з люди поплѣни, самодръжцу же Власлову, егоже святой Сава именова Владиславъ, не успѣвшу обратися съ людьми далече^о ради землямъ разстоянія. Батый же наипаче благополучно время обрѣтъ, творяше елика^а хотяше; краль же Владиславъ многи дни пребываше на предречениѣмъ^о столпѣ въ

1) не ходи во всѣхъ спискахъ, кромѣ Г. 2) въ лѣто 6755 въ Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 157—159.

а) разбиваша Б. Т. б) пленяша Н. А. Б. Т. в) стати Н. А. Б. Т. г) сартарку Н; сартану А. д) воеваша и пленяша, мечю и огню всѣхъ предаваша Н. А. Б. Т. е) и *лѣтъ въ* Н. ж) рать А. з) и *лѣтъ въ* А. и) можаша Б. Т. і) ис А. к) къ вардину Н. А. Б. Т. л) еже Н. м) бѣ *лѣтъ въ* Н. н) но и О. Л. о) точящъ *лѣтъ въ* Н; точяще А. Б. Т. п) водами Н. р) не бояши Н. с) стояша А. Б. Т. т) крещенія Н. А. Б. Т. у) грамоты Н. А. Б. Т. ф) зложити Н. х) и *лѣтъ въ* Н. А. ц) тожъ А. Б. Т. ч) пребыва А; пребываша Б. Т. ш) себирски А. щ) языку А. Т. ъ) но тай Н; но А; но отай *лѣтъ въ* Б. Т. ы) угромъ нося пребы А. њ) поуча Н. А. Б. Т. ѳ) пребывающе Л. э) и *лѣтъ въ* Н. ю) далече его Л. я) обрѣте творяше елико Н. А. Б. Т. ѵ) на преже реченномъ О.

(†) За симъ списокъ Толст. VII (Голицынск.) прерывается до 6933 года.

1248 велицѣ скорби, ни хлѣба ни воды вкушаа, и моляше^а Христа Бога со слезами, да преложитъ гнѣвъ свой на милость и избавитъ его отъ враговъ его. Видѣвъ^б же съ столпа, на немъ же сѣдѣше^в, сестру свою бѣжащу къ нему въ градъ^г, и Татарове достигше^г ю аша, и отведоша къ Батыю, король же Владиславъ видѣвъ сіа паки^г на сугубый плачь и слезы обратися, и моляше^е Христа Бога, да помощію своею и милостию своею^з избавитъ его отъ враговъ его. Сиде же^ж ему молящуся и слезамъ текущимъ отъ очію его, яко рѣчнымъ быстринамъ, и идѣже падаху на мраморіе прохожаху на сквозь^з, еже есть и до сего дне видѣти на томъ столпѣ на мраморіехъ. И отъ сего познаша иже съ нимъ сущіи панове и вси предстоящіи ему помощи и милости Божіей быти. И мало по семь человекъ нѣкто свѣтель зѣло и страшень, якоже всѣмъ сущимъ съ королемъ устрашитися и вострепетати отъ него, ста предъ королемъ, глаголя сиде: «ради слезъ твоихъ дасть ти Господь^н Богъ побѣдити царя Батыя, изыди убо скоро на него въ сій часъ». Начаша же видѣти лице глаголющаго, и не видѣша его; къ тому ишедше же съ столпа одного видѣша конь осѣдланъ, никимъ дрѣжимъ, но о себѣ стоащъ, и сѣкира на немъ. И отъ сего извѣстно разумѣша помощи Божіей^и быти. Король же Владиславъ въ той часъ всѣде на коня одного, и сѣкиру ту въ руку вземъ, изыде изъ града съ воинствы своими, елицы тамо съ нимъ бѣша, и внезапно безвѣстно прииде на станъ царя Батыя. Батыю же тогда отнюдь вмалѣ сущу^к, вси бо Татарове его въ загоны разыдошася, елицы же съ нимъ сущіи Татарове въ той часъ гнѣвомъ Божіимъ побѣжени и^л быша яко мертви^н, и бѣжаша съ великимъ срамомъ. Царь же Батый видѣвъ свою бѣду, и недоумѣвся что сѣтворити, и побѣже гнѣвомъ Божіимъ гонимъ и сестра королева съ нимъ. Король же Владиславъ съ воинствомъ своимъ гна въ слѣдъ ихъ, и многихъ Татаръ изби, таже достиже и^н до самого царя Батыя, и сразися самъ съ нимъ, и начятъ^о сестра королева помогати Батыю. Король же Владиславъ възопи съ великимъ плачемъ^п и со слезами къ Господу Богу, да ему поможетъ; и тако помощію^р Божіею одолѣвъ уби царя Батыя и сестру свою съ нимъ. И пришедъ съ паны своими и со всѣми воинствы^с своими ста въ станѣхъ Батыевыхъ^з; Татарове же приходяще^т изъ загоновъ въ станы своя, не вѣдающе бывшаго; Угри же полонъ у нихъ взимаху^у, а самѣхъ смерти предаху^ф, и все безчисленное богатство ихъ взяша. Елицы же въсхотѣша въ христіанскую вѣру, тѣхъ оставиша живыхъ. Тако убо Господь Богъ сѣтвори своею^х невидимою силою, смерти предаде^н нечестиваго царя и всю безчисленную его силу, и збытсѣя писаніе^н, глаголющее: мнѣ отмщеніе Азъ воздамъ, глаголетъ Господь. Сѣтворенъ же бысть^м мѣднымъ ляннемъ^м король Владиславъ, на кони ѣздя и сѣкиру въ руцѣ дрѣжа, еуже уби царя Батыя, съ нимъ же и сестру свою, невидимою силою Божіею; и водруженъ на томъ столпѣ, иже посреди града стоитъ, на видѣніе^б и память послѣднему роду, и сиде стоитъ даже^н и до сего дне. Доздѣ убо яже о^б Батии повѣсть конецъ приатъ. Того же лѣта женися князь Борисъ Василковичъ^б Ростовскій, внукъ Константиновъ, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ Юрья Долгорукаго, препраправнукъ^з Владимира Маномеха, у князя Ярославъ^о Муромскаго. Того же лѣта князь Михайло, нарицаемый Хоробритъ^а, сынъ^о Ярославъ, внукъ Всеволожъ, правнукъ Юрья Долгорукаго, праправнукъ Владимира Маномеха, согна^в съ

1) бѣжащу въ градъ къ нему П. 2) своею *нѣтъ вѣ* П. 3) батыевѣхъ П. О.

а) моляще Н. А. Б. Т. Л. б) видѣ О. в) сѣдѣше Н. г) достигша Н; достигша Б. Т. д) паче Н. А. Б. е) моли А; моляща Б; моляще Л. ж) же *нѣтъ вѣ* Л. з) назѣтво А. и) господь *нѣтъ вѣ* Н. А. Б. Т. і) божия Н. А. Т; божи Б. к) сущіи Н. Т. л) и *нѣтъ вѣ* Н. Б. Т. м) мертви Л. н) и *нѣтъ вѣ* Н. Б. Т. о) нача Н. А. Б. Т. Л. п) гласомъ Н. р) побощію О. с) паны свои и со всѣми волствы Н. т) приходяше Н. у) взимаше Н. ф) предаху Н. х) свою Т. ц) предадя А. ч) писанія Н. А. Б. Т. ш) былъ Н. Т. щ) лояломъ Н; льяломъ А. Б. Т. ъ) на видѣніи Н. А. Б. Т. ы) даиже Н. ъ) отъ Н; онъ А. Т. ѳ) василвичъ Н. э) прапраправнукъ О. ю) у ярослава О. Л. я) хоробрить А. е) сынъ *нѣтъ вѣ* Н. в) согнавъ А.

великого^а княженіа Владимерскаго дядю своего великого князя Святослава Всеволодича, внука Юрья¹²⁴⁸ Долгорукаго, правнука Владимира Маномеха, и самъ сяде на великомъ княженіи въ Володимери. —⁵¹ Того же лѣта¹ князь велики Владимерскій Михайло Ярославичъ Хоробритъ^б ходи ратью на Литву, и убиша Литва великого князя Михаила Ярославича Владимерскаго, внука Всеволожа, правнука Юрья Долгорукаго, праправнука Владимира Маномеха². Блаженный же^в Кирилъ, епископъ Ростовскій, посла взя тѣло^г его, и положиша его въ церкви^д пречистыа Богородици въ Володимери. Братіа же его князи Суздальскіи идоша на Литву, и биша^е ихъ у^ж Зубцева³.

Въ лѣто 6757. Князь Глѣбъ^н Василковичъ, внукъ Константиновъ, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ Юрья Долгорукаго, ходи во Орду къ Батыеву сыну ко царю къ¹ Сартаку; царь же Сартакъ почти его зѣло и отпусти въ свою его отчину. Того же лѣта³ прииде князь Александръ Ярославичъ и братъ его князь Андрѣй отъ кановичъ; и приказаша князю^к Александру Кіевъ и всю Русскую землю, а князю Андрѣю, брату его, даша великое княженіе^н въ Володимери. Того же лѣта преставися въ Володимери князь Володимеръ Константиновичъ, внукъ Всеволожъ, правнукъ Юрья Долгорукаго, праправнукъ Владимира Маномеха, преправнукъ Всеволожъ, пращуръ Ярославль, прапращуръ великого Владимира, мѣсяца Декабря 27 день^м; и везоша его въ отчину его на Угличе поле, и положиша его въ церкви святаго Спаса. Сего сынове: Андрѣй, Романъ. Того же лѣта преставися князь Василей^н Всеволодичъ, внукъ Константиновъ, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ Юрья Долгорукаго, преправнукъ Владимира Маномеха, пращуръ Всеволожъ, прапращуръ Ярославль, препрапращуръ великого Владимира, и везоша его изъ Володимера въ его отчину въ Ярославль, и положиша его въ церкви пречистыа Богородици, мѣсяца Феврала въ 8 день. Сего⁴ сынове Василей.

Въ лѣто 6758. Поѣха князь Борисъ Василковичъ Ростовскій во Орду къ Батыеву сыну, къ царю къ^о Сартаку; царь же Сартакъ^н почтивъ его много и отпусти въ свою его отчину. Того же лѣта пресвященный Кирилъ, митрополитъ Кіевскій и всеа Руси, иде изъ Кіева въ Черниговъ, таже прииде въ Рязань, таже прииде въ Суздальскую землю, и срътоша его князи и бояре съ великою честію. Того же лѣта князь велики Святославъ, сынъ Всеволожъ, внукъ Юрья Долгорукаго, правнукъ Владимира Маномеха, съ сыномъ своимъ Дмитріемъ иде въ Орду къ царю Сартаку, Батыеву сыну, и приатъ его царь и сына его съ честію. Того же лѣта князь Андрѣй Ярославичъ, внукъ Всеволожъ, правнукъ Юрья Долгорукаго, праправнукъ Владимира Маномеха, женися въ Володимери, поя дщерь у Данила Романовича, и вѣнчанъ бысть пресвященнымъ митрополитомъ Кириломъ Кіевскимъ и всеа Русіи въ Володимери, въ церкви пречистыа Богородици, съ Кириломъ епископомъ⁵ Ростовскимъ. И^р бысть торжество веліе, и^с радость, и^т веселіе⁷ много.

Въ лѣто 6759⁶. Пресвященный Кирилъ, митрополитъ Кіевскій и всеа Руси, съ Кириломъ, епископомъ Ростовскимъ, иде⁷ изъ Володимера въ Новъгородъ, и сръте его съ честію великою съ предними мужи князь велики Александръ Ярославичъ; таже срътиша^ф его съ кресты весь священный^х съборъ, архимандриты и игумени, и съ множествомъ народа^н, и умоленъ бывъ Новогородцы,

1) въ лѣто 6757 въ Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 38; т. V, стр. 186. 2) маноманомеха П. 3) въ лѣто 6758 тамъ же т. III, стр. 54; т. IV, стр. 38; т. V, стр. 186. 4) его П. 5) мискомъ П. О; митрополитомъ Н. А. Б. Т. 6) въ лѣто 6758 въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 129. 7) иде нѣтъ въ П. О. А. Б. Т.

а) съ ликого Б. б) хоробрій А. Т. в) же нѣтъ въ А. г) тѣла Н. д) въ церковни Н. е) побиша Н; убиша А. ж) и Н. з) у зобцева А. Т. и) хлѣбъ Н. і) къ нѣтъ въ Н. к) князь Л. л) вняжения Б. м) въ 27 день Н. А. Т. н) василѣи и Н. о) къ нѣтъ въ Н. Б. п) ксартакъ Л. р) и нѣтъ въ Н. А. Б. Т. с) велія Н. А; велія и Б. Т. т) и нѣтъ въ Л. у) веселія Н. А. Б. Т; веселіе нѣтъ въ Л. ф) срътоша Н. х) священническій Н. А. Б. Т. ц) народомъ Л.

1251 и постави^а имъ епископа Далмата. Того же лѣта въ Новѣгородѣ разболѣся князь велики Але-
 —52 ксандръ Ярославичъ, и^б бысть болѣзнь его тяжка зѣло; но Господь Богъ и съ пречистою Его Ма-
 терью умоленъ бысть о немъ святыми^в своими угодники, и пресвещеннымъ Кириломъ, митропо-
 литомъ Кіевскимъ и всея Русіи, и архіепископомъ Далматомъ Новгородцемъ, и^г епископомъ
 Кириломъ Ростовскимъ и всѣмъ священнымъ съборомъ, и прародители и родители его молитвами.
 Того же лѣта быша дожди мнози^а и велицы, и поводъ^б велиа, и потопа все, и^в хлѣбъ и сѣно; и
 мостъ великій въ Новѣгородѣ снесе на Волховѣ, а на осень поби мразъ все обиліе. Того же лѣта
 князь Глѣбъ Василковичъ, внукъ Константиновъ, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ Юрья Долго-
 рукаго, иде на Бѣлоозеро въ свою отчину. Того же лѣта бысть мирно.

(*) Въ лѣто 6760. Иде князь велики Але-
 ксандръ Ярославичъ во Орду къ царю Сартаку,
 Батмеву сыну, и приять его царь^в съ честію.
 Того же лѣта^а приде изъ Орды Невруй царе-
 вичъ, и князь Катіакъ и князь Алыбуга храбрый
 ратью на великого князя Андрѣя Ярославича
 Суздальскаго, внука Всеволожа, правнука Юрья
 Долгорукаго, и на всю землю Суздальскую. Князь
 велики же Андрѣй Ярославичъ Суздальскій сму-
 тился въ себѣ, глаголя: «Господи! что се^в есть,
 доколѣ намъ межъ собою^а бранитися и наводити
 другъ на^б друга Татаръ; лутчи ми есть бѣжати
 въ чужую землю, неже дружитися и служить
 Татаромъ». И собравъ воинство свое иде^в про-
 тиву ихъ, и срѣтшеся начаша битися, и бысть^г
 битва велиа, и одолѣша Татарове, и побѣжа князь
 велики Андрѣй Суздальскій, и съ княгинею сво-
 ею и з бояры своими, въ Новгородъ Великій, и
 оттуду иде въ Псковъ, и тамо дождавъ княгиню
 свою, иде^г изъ Пскова въ Колывань, и паки изъ
 Колывани иде въ Свѣйскую землю, и тамо ме-
 стеръ срѣте его, и приять его съ великою честію.
 Онъ же и по княгиню свою посла въ Колывань.

(**) П л ѣ н е н і е Н е в р ю е в о. Того же лѣта
 князь великій Александръ паки поиде во Орду
 къ новому царю Сартаку, славный же градъ
 Владимиръ и всю Суздальскую землю блюсти по-
 ручи брату своему князю Андрѣю. Онъ же еще
 и преудобрентъ бѣ благородіемъ и храбростію, но
 обаче правленіе дръжавы яко подѣліе вмѣняя, и
 на ловитвы животныхъ упражняя и совѣтникомъ
 младоумнымъ внимая, отъ нихже бысть зѣло
 многое нестроеніе, и оскудѣніе въ людехъ, и
 тщета имѣнію, егоже ради Богу попустившю.
 Того же лѣта царь Сартакъ посла воеводу сво-
 его Невруя, и князя Катіака, и князя Алыбугу
 храбраго и съ прочими Татары ратью на вели-
 кого князя Андрѣя Ярославича Суздальскаго,
 внука Всеволожа, правнука Юрья Долгорукаго.
 Бысть же въ канунъ Боришу дни безбожніи
 Татарове подъ Володимеромъ бродишася Кязму
 и поидоша ко граду къ Переславлю таящеся. На-
 утрѣи же на Боришъ день князь велики Андрѣй
 Ярославичъ Суздальскій смутился въ себѣ, гла-
 голя: «Господи! что есть доколѣ намъ межъ со-
 бою бранитися и наводити другъ на друга Та-
 таръ, лутчи ми есть бѣжати въ чужую землю,
 неже дружитися и служить Татаромъ», и со-
 бравъ вои[н]ство свое, срѣте ихъ князь велики Ан-
 дрѣй со своими полки, и сразишася обои полцы,
 и бысть сѣча велика. Гнѣвомъ же Божиимъ за
 умноженіе грѣховъ нашихъ погаными побѣжени

1) въ лѣто 6759 въ Полн. Собр. Лѣт. т. V, стр. 186—187.

а) поста А. Т. б) и нѣтъ въ Л. в) с святыми Н. г) и нѣтъ въ Н. д) і мнози Н. е) подъ А. ж) потопа
 весь Н. А. Б. Т. з) царь нѣтъ въ А. Б. Т. и) се нѣтъ въ А. і) с собою Т. к) врагъ на А; врагъ на
 на Т. л) иде иде Б. м) бы А. н) и иде О.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ списокъ Пуб. VI (Лаптев.).

быша, а князь велики Андрѣй едва убѣжа. И ¹²⁵²пріѣхавъ въ Великій Новгородъ, Новгородцы ^{—53}же его не прияша; онъ же ѣха ко Пскову, и тамо бысть немного, ожидалъ бо бѣ своеѣ княгини. Приде же къ нему его княгини, и онъ оттолѣ и со княгинею иде въ Нѣмецкій градъ Колывань. И оставивъ ту княгиню, а самъ ступи за море во Свѣйскую землю; местеръ же Свѣйскій срѣте его и прія его съ честію; онъ же посла по княгиню свою въ Колывань, и бысть ту нѣколько время и со княгинею во Свѣйской земли пребывъ же паки ту.

А Татарове гнашяся за нимъ, и постигоша его у града Переславля, иже на Клецинѣ^а озерѣ, но Богъ съхрани его и пречистаа Богородица; Татарове бо сугнавше^б его и разсовашася^в сѣмо и овамо, онъ же посреди ихъ избѣжа, седѣвъ на великомъ княженіи три лѣта. Царевичъ^г же Невруй съ^д Татары^е своими взяша^ж Переславль, иже на Клецинѣ озерѣ, и яша княгиню Ярославлю и з дѣтми и убиша ея, а иныя дѣти Ярославли въ полонъ поведоша, а воеводу ихъ Жидислава убиша, и люди вся въ полонъ поведоша, и все^з имѣніе^и взяша, и идоша во Орду (†). Того же лѣта¹ приде князь велики Александръ Ярославичъ, внукъ Всеволожъ, правнукъ Юрья Долгорукаго, изъ Орды съ многою честію; пресвященный же Кирилъ, митрополитъ Кіевскій и всея Русіи, срѣте его съ кресты, съ священнымъ¹ съборомъ и со множествомъ людій²; и посади его пресвященный Кирилъ митрополитъ на великомъ княженіи въ Володимѣрѣ, на столѣ^к отца его Ярослава Всеволодича съ пожалованіемъ^л царевымъ³, и воздвиже церкви по плѣненіи³ Невруевѣ. Того⁴ же лѣта⁵ пустиша Татарове изъ Орды князя Олга Рязанскаго Ингваровича, внука Игорева, правнука Глѣбова, на свою его^м отчину. Того же лѣта⁶ преставися князь велики Святославъ Всеволодичъ, внукъ Юрья Долгорукаго, правнукъ Владимира Маномеха, праправнукъ Всеволожъ, преправнукъ Ярославъ, пращуръ великого Владимира, мѣсяца Оевраля въ 3 день.

Въ лѣто 6761⁷. Священа бысть въ Ростовѣ церковь^н святыхъ мученигъ Бориса и Глѣба Кирилломъ, епископомъ Ростовскимъ, и при благовѣрныхъ князехъ Борисѣ Ростовскомъ и Глѣбѣ Бѣлозерскомъ, сыновъ Васильевыхъ, внуковъ Константиновыхъ, правнуковъ^о Всеволожихъ, праправнуковъ Юрья Долгорукаго. Того же лѣта родися у князя Бориса Василковича Ростовскаго сынъ Дмитрей. Того⁴ же лѣта биша Новгородцы съ княземъ Васильемъ Александровичемъ Ярославича Литву подѣ Торощемъ, а Псковичи тогда биша Нѣмецъ^п подѣ Псковомъ.

1) въ лѣто 6761 въ Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 38. 2) и со множествомъ людій *илѣтѣ* въ П. 3) по пленіи П. О. 4) ого П. 5) въ лѣто 6759 въ Полн. Собр. Лѣт. т. V, стр. 187. 6) въ лѣто 6759 *тамъ же* т. V, стр. 187. 7) въ лѣто 6061 П.

а) на клешнинѣ Н. б) сугнавши Н; сугнавша Л. в) разсовашася Н. г) воевода Л. д) и съ А. Б. Т. е) съ тотарыщи Н. ж) и взяша Н. з) вся Н; всѣ Б. Т. и) имѣнія Н. А. Б. Т. i) кресты освященнымъ А. Б. Т. к) на престолѣ А. л) царемъ А. м) его *илѣтѣ* въ А. Б. Т. н) церкви Н. А. Б. Т. о) правнукъ А. п) нѣмцы Н. А. Б. Т.

(†) На этомъ мѣстѣ оканчивается списокъ Пуб. VI (Лаптев.).

1254
—56 Въ лѣто 6762¹. Князь велики Ярославъ Ярославичъ Тѣерскій^а оставивъ вотчину свою Тѣерь,
и иде во Псковъ^б; Псковичи же почтивъ^в его великою честію. Того же лѣта² родися у князя Бориса Васильковича Ростовскаго сынъ Константинъ^г.

Въ лѣто 6763³. По велицѣ дни свѣтлыя недѣли, преставися князь Константинъ Угличскій, сынъ Ярославль, внукъ Всеволожъ, правнукъ Юрья Долгорукаго, праправнукъ Владимира Маномаха, препраправнукъ Всеволожъ, пращуръ Ярославль, прапращуръ^д великого Владимира, и поне-соша тѣло его въ Володимерь. И срѣте его братъ его князь Александръ Ярославичъ съ отцемъ своимъ митрополитомъ Кириломъ, и со всѣмъ священнымъ съборомъ, и со всѣми боары своими и со множествомъ народа; и положиша его въ церкви пречистыя Богородици въ Володимери^е. Того же лѣта Новгородци взяша изъ Пскова великого князя Ярослава^ж Ярославича Тѣерскаго, и посадиша его на княженіи у себя въ Новѣгородѣ; а князя Василья Александровича, внука Ярослава, правнука Всеволожа, праправнука Юрья Долгорукаго, выгнаша изъ Новогорода; онъ же скоро посла^з къ отцу своему Александру Ярославичю въ Володимерь, а самъ иде въ Торжекъ, и тамо отца своего дожда. Князь же велики Александръ Ярославичъ з братомъ своимъ Дмитріемъ Святослави-чемъ Всеволодича, бѣ же^н Александръ з Дмитріемъ двою братъ дѣти, со многими воинствы идоша къ Торжку, и срѣте^и его сынъ его Василей; и оттуду идоша къ Новугороду, и срѣте его Ретешка Новгородецъ съ перевѣтомъ⁴, глаголя: «князь Ярославъ^к Ярославичъ выбѣжа изъ Новогорода». Новгородцы^л же сътвориша вече^м по старому ихъ обычаю: «братіа! станемъ крѣпко за святую Богородицу, и за правду Новгородцкую и за свою отчину, аще смерть, аще животъ, не пощадимъ себя»; и послаша Новгородци владыку своего Далмата съ мужи своими къ великому князю Александру Ярославичю, да отдасть имъ^п гнѣвъ. Онъ же рече имъ^о: «выдайте ми врага моего Ананію посадника^п, аще ли не выдадите его мнѣ, иду на васъ ратью»; Новгородци же много стоаше^р о семъ. Князь велики же^с Александръ Ярославичъ посла къ нимъ, глаголя: «аще ми^т не выдадите врага моего Ананіи посадника, то^у отъимите у него посадничество, и язъ вамъ гнѣвъ отдамъ». Новгородцы^ф же собравъшися рѣша къ себѣ: «сія здумалъ князь съ нашими крестопреступники, и судить имъ Богъ и святаа Софіа, что князя съсариваютъ къ намъ». И взяша посадничество у Онаньи, и^х даша^н посадничество Михаилу Степанковичю, и взяша съ великимъ княземъ Александромъ Ярославичемъ миръ на всей воли своей Новгородцкой, и крестнымъ целованіемъ съ нимъ утвердишася^ч. И вниде князь Александръ Ярославичъ въ Новѣгородъ, и срѣте его архіепископъ Далматъ съ кресты и со всѣмъ священнымъ съборомъ. И тако князь велики Александръ Ярославичъ посади⁵ сына^ш своего Василья на княженіи въ Новѣгородѣ, а самъ иде отъ нихъ изъ Новогорода съ честію великою, и бысть миръ и тишина веліа.

Въ лѣто 6764. Поѣхаша князи^ш на Городецъ и въ Новѣгородъ. Князь же Борисъ Васильковичъ Ростовскій иде въ Татары со многими дары, такоже и князь Александръ Ярославичъ посла

1) въ лѣто 6761 въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 55; т. V, стр. 188; т. VII, стр. 160. 2) въ лѣто 6763 тамъ же т. I, стр. 226; т. IV, стр. 38; т. VII, стр. 160. 3) въ лѣто 6762 тамъ же т. VII, стр. 160. 4) съ пересвѣтомъ во всѣхъ спискахъ; см. Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 55. 5) въ лѣто 6764 тамъ же т. III, стр. 56; т. IV, стр. 38; т. V, стр. 189; т. VII, стр. 161.

а) тверь А. б) мѣста отъ слова: оставивъ до слова: во псковъ нѣтъ въ А. в) почестивъ О. г) константиновъ А. Т. д) препращуръ Н. е) богородицы владимерския Н. ж) ярослава нѣтъ въ А; яросла Т. з) посла скоро посла Н. и) бѣжа А. і) стре Н. к) ярославль Н. л) новгородцы Т. м) вечаръ Н; вечера А. Б. Т. н) имъ нѣтъ въ Н. о) ему Н. п) посадника О. р) стояще Н; стояша А. Б. Т. с) же нѣтъ въ Н. т) ли Н. Б. Т. у) того А. ф) новгородъ Б. х) и нѣтъ въ А. ц) отдаша Н. А. Т. ч) утвердиша Н. ш) ярославичъ посадника А. щ) князь А. Т.

послы своя въ Татары съ многими дары; князь же Борисъ Василковичъ Ростовскій бывъ у Улавчіа^а 1256 и дары отдавъ^б, и^в честь многу приѣмъ, и возвратися съ многою честію въ свою отчину. Тоѣ же —58 зимы князь велики Александръ Ярославичъ ходи съ Суздальци на Емь, и побѣди ихъ, и^г со многимъ полономъ возвратися въ свояси. Того же лѣта иде князь Александръ Ярославичъ въ Новгородъ съ Суздальци, и оттуду иде съ Новогородци на Свѣйскую землю и на Чюдъ; и^д идеша непроходными мѣсты, яко не видѣша ни днѣй^е ни^ж нощи, но всегда тма. И тако шедше, и^з повоеваша^н все Поморіе^і, и со многимъ полономъ и богатствомъ безчисленнымъ возвратишася въ свояси.

Въ лѣто 6765. Идоша въ Орду князь велики Александръ Ярославичъ Володимерскій, и^а князь велики^к Борисъ Василковичъ Ростовскій, и князь велики Андрѣй Ярославичъ Суздальскій со многими дары, и чествовавшие у Улавчіа^а, и возвратишася со многими честями во своя ихъ отчины. Того² же лѣта князь Глѣбъ Василковичъ женися во Ордѣ, и прииде изъ Кановы земли отъ царя со многою честію въ свою отчину. Тоѣ же зимы³ приѣхаша численици изъ Татаръ, и изочтоша всю землю Суздальскую, и Рязанскую и Муромскую, и поставиша десятинники^м, и сотники, и тысящники и темники, и вся урядивше^н, возвратишася^о во Орду, точю не чтоша архимандритовъ, и⁴ игуменовъ, и иноковъ, и поповъ, и діаконъ, и крылошанъ и всего причта^н церковнаго, кто зрѣтъ на Господа Бога и на пречистую Богородицу, и водворяется въ дому Господни, и служитъ Божіимъ церквамъ.

Въ лѣто 6766⁵. Преставися князь велики^в Олегъ Рязанскій, постригся во иноческій образъ и въ схиму, на страстной^с недѣли въ среду, и^т положенъ бысть въ церкви святаго Спаса, мѣсяца Марта въ 8 день, на память святаго мученици Ѳетиньи Самаряныни. И саде по немъ на великомъ княженіи въ Рязани сынъ его Романъ. Того⁶ же лѣта идеша во Орду князь велики Александръ Ярославичъ Владимерскій, и князь велики Андрѣй Ярославичъ Суздальскій, и князь Борисъ Василковичъ Ростовскій, и князь велики Ярославъ Ярославичъ Тверскій, и чествовавшие Улавчіа^а и вся князи и воеводы Ординскіа, и отпущени быша съ многою честію на Русь, и приидоша тоя же осени кѣждо въ своя отчины. Тоя же осени приѣхаша изъ Орды князь Борисъ Василковичъ Ростовскій и братъ его князь Глѣбъ Василковичъ со княгинею своею въ Ростовъ, и удари челомъ пресвятѣй Богородици, и знаменася у образа Ея, и благословися у отца своего у Кирила епископа^у и у матери своей у великіе княгини Марьи. Того же лѣта⁸ приѣхаша^ф численици изъ Татаръ въ Володимерь, и поѣхаша численици Ардинскіа, и князь велики Александръ Ярославичъ Владимерскій, и Андрѣй Ярославичъ Суздальскій и князь Борисъ Василковичъ Ростовскій счѣсти Новогородцкіа земли. Слышавше^х же Новогородци о семъ, и смутишася зѣло. Пришедшимъ^н же въ Новгородъ численикомъ Татарскимъ съ великимъ княземъ Александромъ Ярославичемъ и съ прочими князи Русскими, и князь Василей Александровичъ Новогородскій побѣжа отъ отца своего изъ Новгорода въ Псковъ, а Татарове начаша просити дани, и не яшася по то^ч Новогородцы; и даша

1) и *нѣтъ* въ П. О. А. 2) ого П. 3) въ лѣто 6762 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 342*; въ лѣто 6763 тамъ же *т. V, стр. 188*; *т. VII, стр. 161*; въ лѣто 6764 тамъ же *т. IV, стр. 38*. 4) и *нѣтъ* во *всѣхъ спискахъ, кромѣ Н.* 5) въ лѣто 6764 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. V, стр. 38*. 6) ого П. 7) алавчіа П. О. А. Б. Т.; улавчи Н. 8) въ лѣто 6765 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 56*; *т. IV, стр. 38—39*; *т. V, стр. 189*; *т. VII, стр. 161*.

а) лавчи Н. б) отдавъ Н. в) и *нѣтъ* въ А. г) и *нѣтъ* въ А. д) и *нѣтъ* въ Н. А. е) дни Н. А. Т. ж) не видѣша и дни и А. з) и *нѣтъ* въ Н. А. Б. и) повоеваше О. і) помиріе А. к) велики *нѣтъ* въ А. Б. Т. л) лавчи Н. м) десятники Н. А. Б. Т. н) урядивша Н. А. Б. Т. о) возвратившася Н. п) причета Н. А. Т. р) велики бо А. Т. с) на страшной Н. А. Б. Т. т) и *нѣтъ* въ А. у) у епископа кирила Н. А. Б. Т. ф) приѣха А. Б. Т. х) слышавъ Н. А. Б. Т. ц) и пришедшимъ А. ч) по томъ Н. А. Б. Т.

1258 —61 многи дары цареви и посломъ его, а ихъ^а отпустиша съ миромъ, а Михалка посадника убиша, таже и другаго посадника Михалка убиша, а Онанія посадникъ преставися. И даша посадничество Михалку Федоровичю, а тысяцкое даша Жидятѣ Доможировичю^б; а князь Александръ Ярославичъ выгна своего сына^в Василя изъ Пскова, и посла его въ Низъ, а дружину его казни: овому носъ и уши отрѣза^г, другимъ же очи выима и рущѣ отсѣче, кто ему съвѣтоваль таковаа сътворити. И тако злии злѣ погибоша, и тако числениковъ Татарскихъ укроти и умири. Того же лѣта Литва приидоша къ Торжку ратью, и собравшеся¹ Новгородци изыдоша противу ихъ, и бысть бой велій и одолѣша Литва, и^д много зла учинися^е Новотръжцемъ. Того же лѣта взяша Татарове всю землю Литовскую, и со многимъ полономъ и богатствомъ^ж идоша въ свояси.

Въ лѣто 6767. Михайло Пинячинъ приде въ Новѣгородъ, глаголя сице: «аще не иметеса по число царю Ординскому, то уже скоро приидетъ рать Татарская на Низовскую землю и всѣмъ горе будетъ»; и устрашишася Новгородцы и яшася по число, и послаша послы своя во Орду къ царю со многими дары, бѣюще челомъ, да^з отдасть имъ гнѣвъ свой и да изчислитъ землю ихъ всю, яко же хоцетъ. Того же лѣта² придоша отъ царя изъ Орды^н численици въ Володимеръ, и взяша съ собою великого князя Александра Ярославича Владимерскаго, и князя Андрѣя Ярославича Суздальскаго и князя Бориса Васильковича Ростовскаго, и идоша въ Новгородъ, и изочтоша всю землю Новгородскую и Псковскую, точию не чтоша архимандритовъ, игуменовъ, и поповъ, и діаконъ, и иноковъ, и крылошанъ и всего священническаго причта¹, кто зреть на Господа Бога и на пречистую Богородицу, и въдворяется въ дому Господни, и служитъ Божіимъ церквамъ. И возвратишася Татарове вземше число, и идоша въ Орду, и бысть миръ и тишина веліа въ Новѣгородѣ; а князя Александра Ярославича Новгородцы у себя уняша, и много чествоваше его. Онъ же посади у нихъ сына своего Дмитрея, а самъ иде къ Володимерю; и приде^к въ Ростовъ, и удари челомъ пречистой Богородицѣ, и знамянася у святаго образа Ея, и благословися у отца своего у Кирила епископа, глаголя сице: «отче господине! твоею молитвою въ Новѣгородъ есмь^л вѣхалъ добръ здоровъ^м, и опять есми изъ Новгорода сѣмо приѣхалъ добръ здоровъ^м». Блаженный же епископъ Кирилъ, и великаа княгини, и князь Борисъ, и князь Глѣбъ чествоваша^н его съ многою любовію. Онъ же пребысть^о у нихъ нѣколько въ любви мнозѣ, и поклонися Господу Богу и пречистой Богородицѣ, и целова святыи образъ Ея, и благословися у отца своего Кирила епископа и у великіа княгини, и^п иде въ свою отчину въ Володимеръ.

Въ лѣто 6768. Мирно бысть.

Въ лѣто 6769. Родися великому князю Александру Ярославичю сынъ Данилъ. Того же лѣта епископъ Ростовскій Кирилъ остави епископью^п въ старости глубоцѣ и изнеможеніи мнозѣ, и възведеша на его мѣсто архимандрита Богоявленскаго Игнатія благословеніемъ и повелѣніемъ Кирила, митрополита Кіевскаго и всеа Русіи. Того же лѣта преставися князь Андрѣй, сынъ Владимеровъ³, внукъ Васильковъ, правнукъ Константиновъ, праправнукъ Всеволожъ, препраправнукъ Юрья Долгорукаго, пращуръ Владимира Маномеха, прапращуръ Всеволожъ, препрапращуръ⁴ Ярославъ^т

1) обравшеся П. А. Б. Т. 2) въ лѣто 6766 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 203. 3) владимеръ П. 4) прапращуръ П. Н.

а) даи А; а еѣ Б. б) доможирову Н. А. Т. в) выгна сына своего О. Н. А. Б. Т. г) отрѣзаша Н. А. Б. Т. д) и нѣтъ въ Н. е) учиниша Н; учинишася А. Б. Т. ж) обогагѣствомъ А. з) да нѣтъ въ А. и) приидоша изъ орды отъ царя Н. А. Б. Т. і) причѣта Н. А. Б. Т. к) пришедь Н. А. Б. Т. л) о семъ А. Б. Т. м) и здоровъ Н. н) чествовавшѣ Н; чествоваше А. Т. о) пребысть Н. А. Б. Т. п) и нѣтъ въ Н. А. р) епископство Н. А. Б. Т. с) всеволожъ препрапращуръ нѣтъ въ А. т) ярославъ А.

Владимерича, въ своей отчинѣ на^а Угличѣ полѣ, и положенъ бысть въ церкви святаго Спаса на¹²⁶¹ Угличѣ. Того же лѣта пресвященный Кирилъ, митрополитъ Кіевскій и^б всея Руси, постави въ Са-⁶³рай Митроуана епископомъ.

Въ лѣто 6770. Преставися блаженный епископъ Кирилъ Ростовскій, мѣсяца Маа^в въ 21 день, и положиша его въ церкви пречистыя Богородици въ Ростовѣ. Того¹ же лѣта поставленъ бысть въ епископы Игнатей Ростову, пресвященнымъ митрополитомъ Кириломъ Кіевскимъ и всея Руси, при благовѣрномъ князѣ Борисѣ Василковичѣ Ростовскомъ и при^в братѣ его Глѣбѣ Василковичѣ Бѣлозерскомъ, мѣсяца Сентября въ 19 день. Того же лѣта съѣтъ бысть на Татарове по всеѣмъ градомъ Рускимъ, ихже посажа властелей^х царь Батый по всеѣмъ градомъ Русскимъ, и по убиеніи Батыевѣ сынъ его Сартагъ^о и по семъ инѣи. Князи же Русіи, согласившеся^ж межи собою, и^з изгнаша Татаръ изъ градовъ своихъ; бѣ бо отъ нихъ насиліе, откупаху бо богатые у^н Татаръ дани и корыстоваахуся сами, и мнози люди убозіи въ ростѣхъ работаху. И тако князи Русіи изгнаша Татаръ, а иныхъ избиша, а инѣи отъ нихъ крестишася во имя Отца и Сына и Святаго Духа. Тогда же убиша въ Ярославѣ и¹ Изосиму отступника, иже отвержеся христіанскіа вѣры и иночества, и бысть бесерменинъ золь велми, и приатъ^к посѣхъ отъ посла царева Титяка, и много зла творяше^т христіаномъ, егоже убивше православніи христіане и поврѣгоша псомъ на снѣдъ^м. Того же лѣта поиде князь велики Ярославъ Ярославичъ, внукъ Всеволожъ, и князь Дмитрей Александровичъ, внукъ Ярослава Ярославича, съ шуриномъ своимъ съ^н Константиномъ, и Товтивилъ Полотцкій и Новгородци^о идоша вси ратью во мнозѣ силѣ подѣ Юрьевъ^н Нѣмецкій градъ, а у града три стѣны, и тако вскорѣ^в единымъ приступленіемъ градъ взяша, а Нѣмцевъ избиша; а нашихъ мужа добра и храбра велми застрѣлиша з города, и Петра Мясникова убиша, и Якова храбраго гвоздочника убиша, и Илью Дехтарева убиша, и Измаила кузнеца^о убиша^т, зѣло храбрыхъ и велми удалыхъ мужей.

Въ лѣто 6771. Родися князю Глѣбу Василковичю Бѣлозерскому сынъ Михайло². Того же лѣта³ князь велики Александръ Ярославичъ, внукъ Всеволожъ, правнукъ Юрья Долгорукаго, праправнукъ Владимира Маномаха, препраправнукъ Всеволожъ, пращуръ Ярославъ, прапращуръ великого Владимира, иде вчетвертыи во Орду къ царю Беркаю, и зимова тамо; и разболѣся велми, и отпу-щенъ бысть на Русь, и дошедъ Городца и пострижеся во святой аггельскій иночскій образъ и въ схиму, мѣсяца Ноября въ 14 день, тоя же ноци и преставися; и принесоша тѣло его въ Володимеръ и положиша въ церкви пречистыя Богородици, того же мѣсяца Ноября въ 23 день. Егда же хоташе пресвященный Кирилъ, митрополитъ Кіевскій и всея Русіи, вложити грамоту прощальную въ руку его, и приступль икономъ Савастіанъ, хотя разгнути руку его, онъ же прострѣ ея^у самъ яко живъ; егда же вложи Кирилъ митрополитъ грамоту въ руку его, онъ же паки согбе ю^ф самъ о себѣ якоже^х живъ; и дивишася вси о семъ. Положенъ же^н бысть во градѣ Володимери въ монастыри Рожества пречистыя Богородици, княживъ десять лѣтъ. Сего сынове: Василей, Дмитрей, Андрѣй, Данило Московскій.

1) ого П. 2) демьянъ въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 204. 3) въ лѣто 6770 тамъ же т. V, стр. 191; въ лѣто 6772 тамъ же т. IV, стр. 39, 180.

а) на нлѣтъ въ А. Б. б) и нлѣтъ въ Н. в) марта Н. А. Б. Т. г) при нлѣтъ въ А. д) властели Н. А. Б. Т. е) сатаркъ Н. ж) согласившеся Н. з) и нлѣтъ въ Н. А. и) у нлѣтъ въ А. Б. Т. і) и нлѣтъ въ Н. к) прияхъ О. Н. А. Т. л) творяша Н. А. Б. Т. м) на снадение Н. А. Т. н) съ нлѣтъ въ Н. о) новгородци А. п) подѣ юрьевецъ Н. А. Б. Т. р) вскорѣ нлѣтъ въ А. Б. Т. с) кузнецова Б. Т. т) мѣста отъ словъ: и илю до слова: убиша нлѣтъ въ А. у) е А. ф) онъ же согбе ю паки Н. А. Б. Т. х) яко А. ц) же нлѣтъ въ А.

1264 —65 Въ лѣто 6772. Сяде^а по братѣ своемъ великомъ князи^б Александрѣ Ярославичѣ на великомъ княженіи въ Володимери братъ его, князь велики^в Ярославъ^в Ярославичъ Тоерскій, и бысть князь велики Володимерскій и Новгородскій^г. Того^д же лѣта^д выгнаша Новгородцы отъ себе изъ Новгорода князя Дмитрея Александровича. Того же лѣта^е иде князь велики Ярославъ Ярославичъ въ Новгородъ, и приаша его Новгородцы съ радостію и съ^е честію великою; онъ же тогда^ж и женися въ Новѣгородѣ, поа за себя Юрьеву дщерь Михайловича. Того же лѣта^з преставися князь велики Суздальскій Андрѣй Ярославичъ, внукъ Всеволожъ, правнукъ Юрья Долгорукаго, праправнукъ Владимира Маномаша, преправнукъ Всеволожъ^з, пращуръ Ярославъ, прапращуръ великого Владимира. Сего сынове: Юрьи, Михайло. Того же лѣта^и бысть мятежъ въ Литвѣ, возсташа сами на себя, и убиша великого князя Миндовга свои его^и сродници, совѣщавшеся^и отай всѣхъ, и паки разпрѣвшеся^и о богатествѣ его, и убиша князя Полотцкаго Товтивила, а бояръ Полотцкихъ сковаша^и, и просиша у Полочанъ сына Товтивилова, хотяще^и убить же^и его, и онъ убѣжа въ Новгородъ съ мужи своими. Тогда Литва посадиша своего князя въ Полотцкѣ, а Полочанъ пустиша, ихже изымаша^и, со княземъ ихъ. ⁸У того же великого князя Миндовга бѣ сынъ именемъ Вошлегъ, иже преже вся оставивъ: и отца, и матеръ^и, и княженіе^и и вся сущая, и иде въ Синайскую гору, и крестися^и и научися грамотѣ, и бысть мнихъ подвиженъ и многодобродѣтеленъ, и пребысть тамо десять лѣтъ и^и изыде въ землю свою. Отецъ же его князь велики Миндовгъ много ласкаше^и его зѣло, дабы оставилъ иноческое житіе; онъ же не послуша, но шедъ созда себѣ^и манастирь въ христіанехъ, и живяше^и тамо Богови работая, въ многихъ трудѣхъ подвизаяся.

Въ лѣто 6773^и. Слышавъ Вошлегъ о убіеніи отца своего великого князя Миндовга и оскорбися^и зѣло, и рече сице: «Ты Господи Боже виждь неправду^и сію, и прослави имя Твое, да не похвалятся безаконнии въ нечестіи своемъ, и даждь ми помощь и силу изыти на нихъ за имя Твое святое, яко да прославится вездѣ имя Твое святое^и»; и сня съ себя ризы иночскія, и на третій годъ обѣщася паки положити^и ихъ на себя, и никакоже^и не измѣни устава и правила иноческаго. И совокупи^и воинства много^и, и приатели и друзи отца своего великого князя Миндовга, и иде на поганую Литву и Чюдъ, и поплѣни^и вся тамо сущаа, и стоаше тамо лѣто все, и многихъ крести, и церкви и манастири воздвиже, иніи же отгуду бѣжаша^и въ Псковъ, и з женами и з дѣтми, и крестипася божественнымъ крещеніемъ. Онъ же сіа вся управивъ добрѣ, и воеводу болшаго Андреа Даниловича постави имъ тамо великимъ княземъ, а самъ паки возвратися^и въ свой манастирь, и

1) ого П. 2) въ лѣто 6771 въ Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 164. 3) въ лѣто 6771 тамъ же т. VII, стр. 164; въ лѣто 6773 тамъ же т. III, стр. 58; т. IV, стр. 39; т. V, стр. 192. 4) въ лѣто 6771 тамъ же т. VII, стр. 164. 5) въ лѣто 6771 тамъ же т. VII, стр. 164; въ лѣто 6773 тамъ же т. V, стр. 192. 6) преправнукъ владимера ма всеволожъ П. 7) въ лѣто 6771 въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 201, 343; т. III, стр. 58; т. IV, стр. 30; т. V, стр. 191; въ лѣто 6773 тамъ же т. III, стр. 58; т. VII, стр. 165. 8) въ лѣто 6670 въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 201; въ лѣто 6773 тамъ же т. III, стр. 58; т. V, стр. 192. 9) матере П. О. Б. 10) к себѣ П. 11) въ лѣто 6771 въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 202; въ лѣто 6772 тамъ же т. II, стр. 343. 12) правду П. 13) яко да прославится вездѣ имя твое святое нѣтъ въ П. 14) по П. 15) въ лѣто 6774 въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 344; въ лѣто 6776 тамъ же т. II, стр. 204.

а) седѣ Н. А. Б. Т. б) и князе А. в) велики нѣтъ въ Н. А. Б. Т. г) ярославъ Н. Т. д) новгородцы А. Т. е) съ нѣтъ въ Н. А. ж) своего Н. А. Т. з) совѣщавшися Н. А. Б. Т. и) изапрѣвшеся А. і) сковаше А. Т. к) хотяща Б. л) же нѣтъ въ А. Б. Т. м) изымаше Н. А. Т. н) княженія Н. А. Б. Т. о) крести О. п) а А. р) и много ласкаша Н. А. Б. Т. с) живяша Б. т) скорбися А. у) положить А. ф) никаже А. х) совокупиша А. Б. Т. ц) многа Н. Б. Т. ч) бежа А. Б. Т.

возложи паки на себя ризы чернеческіа, и подвизася жестокимъ и многодобродѣтельнымъ трудомъ, 1265 и по^а многихъ трудѣхъ въ велицѣ старости преставися^б о Господи. —68

Въ лѣто 6774. Женися князь велики Василей меншой Ярославичъ Костромской, внукъ Всеволожъ, правнукъ Юрья Долгорукаго, и вѣнчанъ бысть въ церкви святаго Феодора Игнатіемъ, епископомъ Ростовскимъ, на Костромѣ. Того же лѣта умре царь Ординскій Беркай, и бысть ослаба Руси отъ насилъа Татарскаго. Тоѣ же зимы¹ явися звѣзда на западѣ, и бѣ отъ нея лучъ дологъ аки хвостъ къ полуденной странѣ, и бысть ношей^в 13, и по семъ невидима бысть. Того же лѣта² князь Литовскій Домантъ^г приде во Псковъ со всѣмъ родомъ своимъ и крестися, и наречено^д бысть имя его Тимофей, и посадиша его Псковичи у себя на княженіи. Онъ же, избравъ съ собою мужей лутчихъ и храбрыхъ Псковичъ, и^е съ своею дружиною, и всѣхъ^ж ихъ триста, и шедъ поплѣниша всю землю Литовскую, вотчину свою, и княгиню Герденеву полони, и дѣти ея два княжича ятъ^з, и возвратися во Псковъ, и переѣха Двину рѣку, и отшедъ пять верстъ и ста на рѣцѣ Двинѣ, сторожей постави два Давида^и да¹ Луку съ единымъ полкомъ, а двѣсти отпусти^к ко Пскову съ полономъ; а князь Герденъ въ то время приде въ землю свою, и видѣ ю^л поплѣнену³, и погна по Домонть съ семьюсотъ воинства своего, а съ нимъ Гогортъ^м, и Ломбей^н, и Люгаило и прочіи князи Литовскіи, и пришедше къ Двинѣ рѣцѣ, и прешедше^о ея^п стапа на брезѣ. А къ^р Домонту стражи его прибѣгоша^с, повѣдающе рать велию; онъ же рече дружинѣ своей: «се предлежитъ намъ смерть и животъ, потягнемъ мужески за святую Троицу, и за святыя церкви и за вѣру христіанскую». Бѣ же съ нимъ осталось дружины точю 90 человекъ. И помолился^т Господу Богу, и пречистей Богородицѣ и святому мученику Леонтію, егоже бѣ день тогда, и поиде противу ихъ, и побѣди ихъ, и^у князя ихъ великаго Гогорта^ф уби, и иныхъ князей и Литвы много избѣи, а иніи въ рѣцѣ истопоша, иныхъ же^х Двина изверже на островъ Гандовъ^н, и тѣ тамо избіени быша; Герденъ же въ малѣ едва убѣжа, а Псковитина тогда единаго убиша, и приде князь Домантъ^г въ Псковъ съ многимъ полономъ и богатствомъ^ш. Того же лѣта⁴ князь велики Ярославъ Ярославичъ поиде изъ Володимеря со множествомъ воинства въ Новгородъ, и хотѣ^ш ити на Псковъ ратью на князя Домонта^б, Новгородцы же не возхотѣша того; онъ же возвратися вспять, а въ Новгородѣ остави^н братанія своего князя Дмитрея Александровича, внука Ярослава, правнука Всеволожа, праправнука^б Юрья Долгорукаго.

Въ лѣто 6775. Въ Новгородѣ мятежъ бысть усобной. Того⁵ же лѣта погорѣ въ Новгородѣ Неревскій конецъ. Того же лѣта Новгородцы съ Елерееріемъ^з, а князь Домонтъ^г Псковскій съ Псковичи повоеваша Литву и князя Герденя убиша.

Въ лѣто 6776. Родися князю Борису Василковичю сынъ Василей. Того же лѣта⁶ Новгородцы со княземъ Юрьемъ Андрѣевичемъ, внукомъ Ярославимъ, правнукомъ Всеволожимъ, праправну-

1) въ лѣто 6772 тамъ же т. II, стр. 343; въ лѣто 6773 тамъ же т. II, стр. 202. 2) въ лѣто 6773 тамъ же т. IV, стр. 180—183; т. V, стр. 6, 10; т. VII, стр. 165—167, 254. 3) поплѣну П. 4) въ лѣто 6773 въ Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 167. 5) ого П. 6) въ лѣто 6774 въ Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 40.

а) па А. б) и преставися А. в) ноши Н. А. Т. г) домантъи Н; долмать А. Б. Т. д) наречень А. е) и и Б. ж) все А. з) ятъ зачеркнуто въ Н. и) постави двадцать Н. і) давида да нѣтъ въ А. к) отпусти нѣтъ въ А. Т. л) ю нѣтъ въ А. Б. Т. м) гогуртъ А. н) лотбей Н. о) пришедше Н. А. п) -ея нѣтъ въ Н. А. Т. р) въ А. с) прибѣжаша Н. А. Б. Т. т) помолися Н. А. Б. Т. у) а Н. ф) горта Н; торта А. х) же нѣтъ въ А. ц) гантовъ Н. ч) долмать А. Б. Т. ш) з богатствомъ Н. А. Б. Т. щ) хотя Н. ъ) долмата А. Т. ы) оста А. ъ) праправнукъ А. ъ) с елерееріемъ Н. э) долмать А. Т; донмать Б.

1268 комъ^а Юрья Долгорукаго, воеваша^б Заноровіе, и послаша въ Ярославль по князя Дмитрея Александровича, зовуще^в его къ себѣ на помощь; таже послаша и въ Володимеръ къ великому князю Ярославу Ярославичю, зовуще^г его къ себѣ въ Новгородъ, съвокупляюще рать на Нѣмцы. Онъ же посла къ нимъ въ Новгородъ, въ себе мѣсто, сыны своя Святослава и Михаила и иныя князи^г, и начаша чинити пороки на владычнѣ дворѣ. И прислаша Нѣмцы послы своя: Велижяня^д, Рижяня, Юрьевцы, и изы иныхъ градовъ, лестію глаголюще: «почто убо хотите всею кровь проліати, намъ убо съ вами миръ и любовь, и гости ваши къ намъ, а наши^е къ вамъ ходятъ, а брани^ж, ни обиды не имѣють никоеяже^з? и аще хотите брань сътворяти, се суть Колыванцы и Раковорцы, и мы къ нимъ не приставаемъ, ни помагаемъ». И тако пискупи ихъ и Божіи дворяне целоваше къ нимъ^и крестъ и умиришася. Того же лѣта² вси князи предъреченніи съвокупишася въ Новгородѣ: князь^і Дмитрей Александровичъ, князь Святославъ^к Ярославичъ Ярославича, братъ его Михайлъ, Юрьи Андрѣевичъ Александровича, и Константинъ зять Александровъ, князь Домонтъ^л Псковскій со Псковичи, и^м Ярополкъ съ множествомъ вой, и иніи^н мнози князи, и поидоша въ силѣ тяжцѣ къ Нѣмецкому граду къ Раковору, мѣсяца Оеврала въ 23 день. И вшедъ въ землю ихъ, раздѣлишася^о на три пути, и воеваша³ много, и наѣхаша пещеру велику, непроходну^п, въ ней же бѣ много Чюди, и воевати ихъ невозможно, и стоаше^в у пещеры тоѣ три дни; мастеръ же порочный хитростію пусти на нихъ воду^с, они же избѣжаша ис пещеры. И тако ихъ всѣхъ изсѣкоша, а богатство ихъ все взяша, и поидоша къ Роковору, и пришедшимъ имъ на рѣку Кигору^т, и ту срѣтиша^у ихъ полки Нѣмецкіа во^ф множествѣ силѣ, яко песокъ: вся^х бо земля Нѣмецкаа събралася. И начаша князи полки наряжати: Новгородцкаа сила въ лицѣ Нѣмцѣ противу^н великой желѣзной свиньи, а князь Домонтъ^ч съ Псковичи на правой руцѣ, а князь Дмитрей Александровичъ и князь Святославъ Ярославичъ Ярославича повыше правыя руки, а князь Михайло Ярославичъ Ярославича на лѣвой руцѣ со многими⁴ князи, и бысть сила велика Русскихъ князей, имже^и и^и числа нѣсть. И снидошася полци на битву, и начашася^б по^и малу^б по малу травитися, таже рече^б сверѣпивше^с разъяришася и сътвориша бой велій. И бысть сѣча зла, и кровь ліашеся^о аки вода, и не могоша кони скакати, всюду бо бѣша мертвіи аки копны сворочяны лежаху. Мнози^а убо Новгородцы^о отъ желѣзныя свиньи избіени быша^г, и мнози боаре и^а слуги князей Русскихъ падоша, и мнози Псковичи и Ладожане избіени быша, мѣсяца Оеврала въ 18 день, въ субботу сыропускскую, и мнози правовѣрніи людіе возплакаша⁶⁶. И возкричаше^{вв} князи гласомъ велимъ, молящеся со слезами Господу Богу и пречистой Богородицѣ подати имъ помощь, уже бо въ конецъ изнемогаша^{гг}, и бѣ страхъ и трепетъ велій на всѣхъ. И се внезапно Господь Богъ и пречистаа Его Мати далѣ помощь Русскимъ княземъ, и побѣгоша Нѣмцы никимъ же гоними^{дд}, точью гнѣвомъ

1) зовущи П; зувуще Т. 2) въ лѣто 6775 въ Полн. Собр. Лѣт. т. V, стр. 10. 3) воеваше П. О. 4) со инѣми П. О.

а) правнукомъ А. б) воевашѣ Н. в) зовуща Н. А. Б. Т. г) княгини А. д) велижяня жъ Н; велижяня А. Б; велижяня Т. е) ваши Б. ж) брании А. з) ниякожь А. и) целоваша имъ А. Б. Т; къ нимъ *зачеркнуто* въ Н. і) и князь А. к) святославъ *нѣтъ* въ А. л) домалтъ А. м) и *нѣтъ* въ Н. н) съ множествомъ вилни А. о) и разделишася Н. п) и непроходну Н. А. Б. Т. р) стояща Н. Т; стоящу А; стояша Б. с) нуду А. т) кигуру; въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 60: кѣголу. у) срѣтоша Н. ф) по А. х) взя П. А. й) притиву Т. ч) долмать Т. А. ш) иже Н. щ) и *нѣтъ* въ Н. А. Б. Т. ъ) начаша Н. Б; нача А. ы) по *нѣтъ* въ Н. ь) по малу битися и А. ъ) рече *нѣтъ* въ Т. э) свереповше Н; сверепившеся А. ю) лияшася Н. А. Б. Т. я) многи Н. А. Т. е) новгородци Б. в) бѣша Б. Т. аа) и *нѣтъ* въ Н. А. Б. Т. бб) восплакаше Н. вв) воскричаша А. Б. Т. гг) изнемогаша А. дд) гонимо А.

Божіимъ; и погнаша по нихъ князи Русстїи, біюще ихъ¹ до Раковора на три пути на седмь верстѣ. ¹²⁶⁸И тако возвратишася и стоаше² на костехъ три дни, и приидоша въ Новѣгородъ; и иде изъ Нова- ^{—69}города князь Дмитрей Александровичъ къ Переславлѹ³, а инїи князи въ свояси. Того же лѣта⁴ князь Псковскій Домонтъ иде ратью непроходными пути на Вируемъ⁵ и плѣни ихъ, и⁶ до моря, и поморіе повоева, и возвратися съ многимъ полономъ въ Псковъ. Того же лѣта князь Глѣбъ Василковичъ Бѣлозерскій и прииде изъ Татаръ боленъ зѣло, и [бывъ въ немощи время немало, и паки милостію Божіею и пречистыя Богородици бысть здравъ.

Въ лѣто 6777⁴. Преставися князь Дмитрей Святославичъ, внукъ Всеволожъ, правнукъ Юрьи Долгорукаго, праправнукъ Владимира Маномеха, препраправнукъ Всеволожъ, пращуръ Ярославъ⁵, прапращуръ великого Владимира, во иноцехъ и въ скимѣ, постриженъ⁶ отъ епископа Игнатїа Ростовскаго. Ту сущу князю Глѣбу Василковичю, и матери его сѣдѣа у него, и се внезапно языкъ его связася, и паки пролагола; и възрѣвъ на епископа радостными очима, и рече: «господине отче владыко Игнатїе! исполни Господь Богъ твой трудъ, что мя еси подкрутилъ на долгъ путь, на вѣчное лѣто, вѣнча⁶ воина истинному царю Христу Богу нашему»; и по семъ предаде душу свою тихо и кротко, и погребоша его въ церкви святаго Михаила въ Юрьевѣ монастырѣ. Того же лѣта приходиша Нѣмцы ратью къ Пскову въ недѣлю всѣхъ святыхъ, и посадъ пожгоша, и стоаше⁶ десять днѣй подъ градомъ, и многа зла сѣтворивше⁷ идоша въ свояси, воююще грады ихъ. Князь же Юрьи Андрѣевичъ, внукъ Ярославъ, съ Новгородцы слышевъ⁸ то, поиде⁹ къ Пскову. Нѣмцы же слышавше¹ идоша за рѣку, и ту смиришася. Того же лѣта въ Новѣградѣ бысть мятежъ, заратишася межи собою: овїи хотѣша⁷ послати къ великому князю Ярославу Ярославичю въ¹ Володимерь, како бы ся съ Нѣмцы до конца умирить, овїи же⁷ не хотѣша⁸ послати къ великому князю Ярославу Ярославичю въ Володимерь. Того же лѣта князь велики Ярославъ Ярославичъ, внукъ Всеволожъ, иде въ Новѣгородъ, дрѣжа гнѣвъ на посадники, и за то бысть разпрѣ въ нихъ. Князь велики же⁷ Ярославъ Ярославичъ разгнѣвався и возвратися паки въ Володимерь; они же послаша за нимъ съ челобитьемъ великимъ, еще бо бѣху немирни⁹ съ Нѣмцы. Онъ же послушавъ моленїа ихъ и возвратися зъ Бродничя, и прииде къ нимъ въ Новѣгородъ; они же сѣтвориша волю его. Того же лѣта князь велики Ярославъ Ярославичъ, внукъ Всеволожъ, посла къ Володимерю собирати¹⁰ воинства, хотя ити на Нѣмцы, и събрася сила многа, и великій баскакъ Володимерскій, Иаргаманъ⁹ и зять его Айдаръ со многими Татари приидоша, и то слышавше¹⁰ Нѣмцы устрашишася¹¹, и вострепетавше прислаша съ великимъ челобитьемъ и со многими дары послы своя, и добиша челомъ на¹ всей воли его, и всѣхъ издариша, и великаго баскака, и всѣхъ князей Татарскихъ, и Татаръ; зѣло бо боахуса⁹ и имени Татарскаго. И тако всю волю сѣтворивше великого князя Ярослава Ярославича, и Неровы всея⁷ отступившася и⁹ полонъ весь возвратиша. Того же лѣта Митрофанъ, епископъ Сарайскій⁶, остави епископью свою Сарайскую⁸, и отписъ своею рукою присла къ митрополиту Кїевскому и всеа Русїи. Того же лѣта пресвященный Кирилъ, митрополитъ Кїев-

1) ихъ *нѣтъ* въ П. О. 2) к пераславлѹ П. 3) на вируемъ см. въ *Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 41.* 4) въ лѣто 6775 *тамъ же т. IV, стр. 40.* 5) ярославъ П. 6) вѣнча *нѣтъ* во *всѣхъ спискахъ*; см. *Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 168.* 7) овїихъ П. О. 8) не хотяще П. О; не хотѣша Б. Т. 9) немирни *нѣтъ* въ П. 10) послышавше П. О; послышавъ А; то слышавъ Б. Т.

а) стоя А; стояша Б. Т. б) лѣта *нѣтъ* въ А. Т. в) на вируемъ Н. г) и *нѣтъ* въ А. д) пострижесь А. е) стояща Н. А. Т; стояша Б. ж) много зла сотворивша Н. А. Б. Т. з) слышавъ Н. Б. Т. и) тои поде А. і) слышавъ же Н. к) межи собою и восхотѣша А. л) и въ Н. м) князь же велики Н. А. Б. Т. н) собрати Н. А. Б. Т. о) иаргаманъ Н. А. п) устрашися А. р) на *нѣтъ* въ А. Б. Т. с) зело побояхуса Н. А. т) своя Н. у) и *нѣтъ* въ А. ф) сарскій Н. А. Б. Т. х) сарскую Н. А. Б. Т.

1269 скій и всеа Русіи, постави Теофнаста епископомъ Русскому Переславлѹ^а и Сараю.

—70

Въ лѣто 6778. Заратишася Новгородцы, и собравшеся сътвориши^б вече^в, и начаша изгоняти изъ Новгорода великого князя Ярослава Ярославича, и пріатели его и^г съвѣтники его^д избиша, и дворы ихъ и имѣніе^е ихъ разграбиша, и послаша на Городище^ж къ великому князю Ярославу Ярославичю, написавше^з вины^н его сиче: «ты^і, княже, неправду почто чинишь, и многы ястребы и соколы дрѣжиши² отнял еси у насъ Волховъ и^к иныя воды утечѣими ловцы, а^л псовъ^м дрѣжишь много, отнял еси у насъ поле заечѣими ловцы; взял еси Алексинъ дворъ Морткина, взял еси много сребра на Никиѳорѣ Матѣевичѣ, и на Романѣ Болдыревѣ и на Варфоломѣи Алексѣевичѣ; и почто выводишь отъ насъ иноземцевъ, кои у насъ живутъ? и иныя многы вины твои, княже, и мы нынѣ, княже^н, не можемъ терпѣти твоего насиліа; поиди, княже, отъ насъ добромъ, а мы себѣ князя добудемъ». Заутра же князь велики Ярославъ Ярославичъ присла къ нимъ на вече сына своего Святослава и тысяцкаго своего Андрѣя Воротиславича съ поклономъ, глаголя сиче: «сіе ми отдайте, и язъ къ тому таковъ не буду, и крестъ на томъ целую на всей воли вашей». Новгородцы же отвѣщаша^о: «княже! не хотимъ тебя, иди отъ насъ добромъ; аще ли не тако, то прогонимъ тебя и не хотящу ти». Князь велики же Ярославъ Ярославичъ, внукъ Всеволожъ, иде отъ нихъ изъ Новгорода и прииде въ Володимеръ, и нача събирати рать, хотя ити на Новгородъ; и посла Ратибора во Орду ко царю Татарскому, прося рати на Новгородъ, глаголя сиче¹: «Новгородцы мене не слушаютъ, выхода твоего не даютъ, и данники твоя выгнаша, а иныхъ смерти предаша, а меня зъ безчестіемъ выгнаша, а на² тебя хулно глаголють». Царь же посла на^н нихъ рать свою. Новгородцы же послаша въ Переславль^р по князя по Дмитрея по Александровича, внука Ярослава, правнука Всеволожа; онъ же отречеся, глаголя къ нимъ сиче: «не хочу азъ взяти стола передъ дядею своимъ Ярославомъ Ярославичемъ». Новгородцы же быша печальни, а князь велики Ярославъ Ярославичъ събираше^с силу. Слышавъ же сіа^т князь Василей Ярославичъ Костромскій, внукъ Всеволожъ, правнукъ Юрья Долгорукаго, праправнукъ Владимира Маномаха, посла послы своя въ Новгородъ, глаголя сиче: «се азъ кланяюся^у святѣй Богородицѣ и мужемъ Новгородцкимъ; слышелъ убо есмь^ф, что братъ мой князь велики Ярославъ Ярославичъ идетъ^з ратью на Новгородъ, и братаничъ нашъ князь Дмитрей Александровичъ ис Переслава, и^х изъ Смоленска князь Глѣбъ Ростиславичъ, внукъ Мстиславъ, а царь Татарскій посылаетъ рать свою на васъ же, и жалъ ми^н васъ, отчины своя». Они же послаша къ нему съ челобитѣемъ и съ моленіемъ великимъ. Онъ же иде во Орду ко царю, и возврати рать Татарскую, умоливъ царя, сказа вся поряду, глаголя: «Новгородцы прави, а братъ мой князь велики Ярославъ Ярославичъ виноватъ». Царь же почти его зѣло, и радъ бысть не пославъ рати. Князь велики же^ч Ярославъ Ярославичъ зъ дѣтми своими и съ Переславскимъ^ш княземъ Глѣбомъ Ростиславичемъ, внукомъ Мстиславимъ, правнукомъ Давидовымъ, идеша ратью^ш къ Новгороду. Новгородцы^т же поставиша около града острогъ по обѣ страны, и многою крѣпостію градъ укрѣпиша; и совокупишася со всею землею и со Псковичи, и Нѣмецъ^н много привелоша въ помощь къ себѣ, и выидоша во мнозѣ

1) сиче *нѣтъ въ* П. О. 2) зъ безчестіемъ вывыгнаша а иныхъ смерти предаша на П. 3) иде П.

а) и переславлѹ Н. А. Б. Т. б) сотворишася Н. в) вечера Н. А. Б. Т. г) и *нѣтъ въ* Н. А. д) его *нѣтъ въ* А. Б. Т. е) имѣнія Н. А. Б. Т. ж) на городища Н. А. Б. Т. з) и написавше Н. А. Б. Т. и) вчинъ А. і) ты же Н. А. Б. Т. к) и *нѣтъ въ* Н. л) а *нѣтъ въ* А. Б. Т. м) товъ А. н) живутъ и многы вины твои ныне же и мы и нѣкакже Н. о) отвѣщаше Н. А. Б. Т. п) на *нѣтъ въ* Б. р) въ пересль А. Т. с) собрата Н. А. Б. Т. т) сие Н. А. Б. Т. у) кланяюся Н. ф) есть Н. х) а Н. Б. Т. ц) ми и Н. ч) князь же великій Н. А. Б. ш) с переславскимъ *зачеркнуто въ* Н. щ) ратью *нѣтъ въ* А. Б. Т. ъ) новгородцы Б. ы) нѣмцы А.

силѣ къ¹ Городищу, и стоаше вооружени въ dospѣсехъ, аки вода. Князь велики же Ярославъ^а Яро-¹²⁷⁰славичъ и съ прочими князи^б слышеша, поидоша обѣ ону страну, и^в пришедъ сядѣ въ Русѣ, а къ нимъ посла глаголя сице: «что ваше нелюбіе ко мнѣ про мои^г вины, о томъ о всемъ каюся, и впередъ таковъ не буду, а князи вси по мнѣ вамъ поручаются». Новгородци² же отвѣщаша къ нему сице: «княже! здумалъ еси на святую Софію ити ратью, то княже вѣси ты, а мы за святую Софію и другъ за друга изомремъ вси, и се наша честь и слава, а князя у насъ нѣтъ, но Господь Богъ, и святаа Софія и правда, а тебе не хотимъ»; и стаа Новгородцы накрѣпко. Князь велики же Ярославъ Ярославичъ, внукъ Всеволожъ, посла съ моленіемъ ко отцу своему Кирилу, митрополиту Кіевскому и всеа Руси, да ему поможетъ како будетъ прилично, и дабы по немъ поручился Наугородцемъ, «а азъ никакоже своего слова не измѣню, потщися^д убо, отче, и введи насъ въ миръ, а еже^е что имъ бранно на мене, и азъ впередъ къ нимъ таковъ не буду; твое убо есть^з въ миръ всѣхъ приводи^ж, колми паче насъ^з, твоихъ присныхъ дѣтей». Пресвященный же Кирилъ, митрополитъ Кіевскій и всеа Руси, посла въ Новгородъ грамоту свою, глаголя сице: «Господь Богъ въ себе мѣсто даде властью апостоломъ своимъ вязати и рѣшати, и по нихъ наслѣдникомъ ихъ; и се мы апостольстѣи наслѣдници, и образъ Христовъ имуща и власть Его дрѣжаща, и се азъ начальный есмь пастырь всеа Руси учю и наказую^и васъ о Господи: Господа Бога бойтесь, и князя чтите, и брани всуе не творите, и крови не проливайте, а^к всякой винѣ и всякому грѣху покаяніе и прощеніе есть; а князь велики Ярославъ Ярославичъ въ чемъ неправъ предъ вами, въ томъ во всемъ кается и прощается, и впередъ къ тому таковъ быти не хочетъ; а азъ вамъ поручаюся по немъ, и вы бы его приняли съ честію достойною^к; аще ли будете отъ ярости своея крестнымъ целованіемъ межъ собою утвѣдилися, еже не приняти вамъ великого князя Ярослава Ярославича, внука Всеволожа, и азъ то съ васъ снимаю и васъ прощаю и благословляю, да брани не творите и крови не проливайте, да будете въ мирѣ и въ любви; аще ли не послушаете мене, положу на васъ тягость душевную». Новгородцы же послаша къ великому князю Ярославу Ярославичю съ миромъ, и тако умиришася и крестнымъ целованіемъ утвѣдишася на всей воли Новгородской по старинѣ быти, якоже у нихъ изначала бысть; и посадиша князя Ярослава Ярославича въ Новгородѣ, и створиша ему честь велию. Того же лѣта иде князь велики Ярославъ Ярославичъ изъ Новгорода въ Володимерь. Того же лѣта оклеветанъ бысть во Ордѣ ко царю князь велики^л Рязанскій Романъ Ольговичъ, внукъ Ингваровъ, правнукъ Игоревъ, праправнукъ Глѣбовъ, глаголюще, яко хулитъ тя^м великого царя и ругается вѣрѣ твоей. Онъ же напусти на него Татаръ; они же начаша нудити его къ вѣрѣ ихъ. Онъ же глагола къ нимъ: «не достоинъ православнымъ христіаномъ оставя^н вѣру свою православную и пріимати вѣру бесерменскую поганую». Они же начаша^о его бити; онъ же глаголаше: «христіанинъ есмь, и воистинну христіанская^п вѣра свята есть, и^р ваша Татарская вѣра погана есть». Они же не хотяще отъ него таковыхъ рѣчей слышати, и отрѣза^с языкъ, и заткоша уста его убрусомъ, и начаша рѣзати его по суставомъ и метати раздно, персты вся^т обрѣзаша и у ногъ и у рукъ, и устнѣ и уши и прочая суставы розрѣзаша^т, и яко остася трупъ единъ, они же одраша^у кожу отъ главы его и на копіе взоткнуша. И се убо^ф сей новый мученикъ бысть подобенъ страстію Іакову Перскому. О, возлюбленніи князи Русскіи! не прелщайтесь суетною, и маловременною и прелестною славою свѣта сего, еже хуждыши^х паучины

1) по П. 2) новгород П. 3) есть твое П. О. Б; есть Н; иство А. Т. 4) своя П.

а) ярославъ А. б) князми Н. А. Т. в) и *плтъ* из А. Б. Т. г) моей Н. д) почтиса Н. А. Б. Т. е) иже А. ж) проводить А. з) на Н. Т. и) наказываю Н. А. Б. Т. і) и А. к) достойно и А. Т. л) ко царю великии князь Н. А. Б. Т. м) ты Н. н) крестьяномъ отставя Н. А. Б. Т. о) нача А. п) крестіанская А. Б. р) а Н. А. Б. Т. с) отрѣза А. т) разрѣша А. у) одраша Н; удраша А. ф) у А. х) хужди Б. Т.

1270 есть, измѣнуеть^а бо ся въ часѣ временнѣ, и яко стѣнь мимо^б грядеть, и яко дымъ^в исчезаетъ, и
 —71 яко сонъ^г есть вся; не принесосте убо на свѣтъ сей ничто же, ни отнести что можете, нази убо
 изыдосте изъ чрева матере своея, нази и отъидете^д; не обидите^е убо другъ друга, и не лукавствуйте
 межъ собою, и не возхищайте чужихъ, и не обидите меньшихъ сродникъ своихъ. Ангели бо ихъ
 видятъ^ж лице Отца вашего, иже есть на небесехъ. Возлюбите истинную правду, и смиреніе, и
 длготрпѣніе, и чистоту, и любовь и милость, да радости^з святыхъ исполнитея, якоже и сей бла-
 женный князь Романъ купи себѣ страстію царствіе небесное, и вѣнецъ пріять отъ руки Господня
 съ^и сродникомъ своимъ, великимъ^к княземъ Чръниговскимъ Михайломъ^л Всеволодичемъ^м, постра-
 давшя^н по Христѣ за православную христьянскую вѣру. Убіенъ же бысть мѣсяця Іюля въ 19 день.

Въ лѣто 6779. Преставися князь Василей Александровичъ, внукъ Ярославль, правнукъ Все-
 воложъ, праправнукъ Юрья Долгорукаго, препраправнукъ Владимира Маномеха, пращуръ Всево-
 ложъ, прапращуръ Ярославль^а, препрапращуръ великого Владимира. Того же лѣта^б поидоша князи
 во Орду ко царю: Ярославъ Ярославичъ, внукъ Всеволожъ, братъ его Василей Ярославичъ Костром-
 скій, братаничъ ихъ Дмитрей Александровичъ Переславскій. Того^в же лѣта бысть знаменіе въ
 солнцѣ, пятыхъ недѣли святаго поста, до обѣда погибе все, и паки наполнися. Того же лѣта пре-
 ставися княгини Василкова, тогда у ней сущу сыну ея князю Борису и съ княгинею своею и з
 дѣтми, а князю Глѣбу тогда сущу во Ордѣ у царя; она же тихо и кротко предаде^г душу свою
 Господеву. Епископъ же Игнатей со священнымъ съборомъ и со обычными надгробными пѣснями
 положи ю въ церкви святаго Спаса въ еѣ монастырѣ. Того же лѣта^д преставися князь велики Яро-
 славъ^е Ярославичъ, внукъ Всеволожъ, правнукъ Юрья Долгорукаго, праправнукъ Владимира Мано-
 меха, препраправнукъ Всеволожъ, пращуръ Ярославль^ж, прапращуръ^з великого Владимира, идя изъ
 Орды, держа великое княженіе Владимерское по братѣ своемъ Александрѣ Ярославичѣ 8 лѣтъ, и
 везоша^и его во Тѣерь. Епископъ же Семіонъ Тѣерскій со обычными надгробными пѣснями поло-
 жиша его въ церкви святыхъ чудотворцевъ^к Козмы и Дамьяна во Тѣери. И сяде^л по немъ на ве-
 ликомъ княженіи въ Володимери братъ его князь Василей Костромскій мизиною, сынъ Ярославль,
 внукъ Всеволожъ, правнукъ Юрья Долгорукаго, праправнукъ Владимира Маномеха, препрапра-
 внукъ Всеволожъ, пращуръ Ярославль, прапращуръ великого Владимира, и бысть князь велики
 Владимерскій и Новгородскій. Того же лѣта^м по преставленіи великого князя Ярослава Яросла-
 вича родися сынъ его Михаилъ. Тогда бысть въ Грецехъ царь Мануилъ Палеологъ^н прѣвый иже и
 Латынинъ бысть; сей изгна Латыну изъ Царяграда, и царствова надъ Греки лѣтъ 24. О До-
 монтѣ^о. Местеръ^п Рижскій удивися о мужествѣ и о храбрости князя Домонта^р Псковскаго, и
 поиде ко Пскову ратью во мнозѣ силѣ, въ кораблѣхъ, и въ лодіяхъ, и на конехъ и съ пороки^с.
 Слышавъ же то князь Домантъ^т Псковскій, и вниде въ церковь святыхъ Троица, и снемъ съ себе

1) сѣнь П. О. 2) миханломъ чръниговскимъ михаиломъ П. 3) въ лѣто 6778 въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 62; т. VII, стр. 170. 4) ого П. 5) въ лѣто 6780 въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 62; т. IV, стр. 42; т. VII, стр. 171. 6) въ лѣто 6778 тамъ же т. VII, стр. 236; въ лѣто 6780 тамъ же т. I, стр. 227; т. II, стр. 344; т. IV, стр. 42; т. V, стр. 198; т. VII, стр. 171. 7) въ лѣто 6780 тамъ же т. VII, стр. 171. 8) Въ это время Византійскимъ императоромъ былъ Михаилъ VIII Палеологъ. 9) въ лѣто 6780 тамъ же т. IV, стр. 42, 182; т. V, стр. 198; т. VII, стр. 171.

а) имѣнуеть А. б) мими О. в) и яко дымъ написано дважды въ Н. г) тондете А. д) и не обидите Н; не обудите Б. е) бо видетъ ихъ Н. ж) радость Н. з) съ нѣтъ въ Т. и) и великимъ А. Б. Т. і) всеволодичѣмъ А. к) пострадавшя Н. А. л) ярославъ Б. м) предаша А. Т; предаше Б. н) ярославъ А. о) ярославъ Б. п) препращуръ Н. А. Б. Т. р) введоша А. Б. Т. с) чудотворецъ Н. А. Б. Т. т) мстеръ А. Б. Т. у) долмата А. ф) съ полки А. Т; съ порки Б. х) домасть А.

мечъ и положи предъ святымъ алтаремъ, и падъ нача молитися со слезами; и по многихъ моленіяхъ его и слезахъ игумень Сидоръ^а со всѣмъ священническимъ чиномъ вземъ мечъ, и препоса^аша его, и благословивше отпустиша его¹. Онъ же не дожда полковъ Новгородцкихъ, но съ едиными Псковичи поиде, и помощію святыя Троица, и пречистыя Богородици и святыхъ ихъ^б угодниковъ, и своею^в храбростію и мужествомъ избилъ^г полки Нѣметцкіа, и самого местера рани въ лице, а иныхъ изыма, а прочіи избѣжаша. Се же бысть мѣсяця Іюня въ 8 день². Того же лѣта³ Нѣмцы начаша паки нузу творити во властехъ^д Псковскихъ; князь же Домонтъ^е Псковскій шедъ повоева землю ихъ Чюдскую, и съ полономъ многимъ возвратися въ свояси.

Въ лѣто 6780⁴. Послаша Новгородцы въ Переславль ко князю Дмитрею Александровичю, внуку Ярославлю, правнуку Всеволожу, зовуще его къ себѣ въ Новѣгородъ у нихъ княжити. Увидѣвъ^ж же сіе князь велики Василей Ярославичъ, внукъ Всеволожъ, и^з посла по немъ воеводу своего Семена, а самъ иде къ Переславлю, а оттуду иде къ Торжку, и пришедъ пожже Торжекъ, и намѣстники своя посади въ немъ, и иде^и назадъ. Того же лѣта Семень воевода плѣни^и власти Новгородцкіа, и возвратися со многимъ плѣномъ въ Володимеръ къ великому князю Василью Ярославичю, внуку Всеволожу.

Въ лѣто 6781. Князь велики Василей Ярославичъ, внукъ Всеволожъ, правнукъ Юрья Долгорукаго, съ великимъ баскакомъ Володимерскимъ Иаргаманомъ, и со княземъ Айдаромъ и съ многими Татарами^к царевыми воеваша Новгородцкіа власти, и возвратишася со многимъ полономъ въ Володимеръ. Того же лѣта князь велики Тѣерскій Святославъ Ярославичъ, внукъ Ярославль, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ^л Юрья Долгорукаго, иде съ Татарами царевыми, и воеваша Новгородцкіа власти: Волокъ, Бѣжичи, Вологду, и со многимъ полономъ возвратишася во Тѣерь. Того же лѣта въ Новѣгородъ бысть хлѣбъ дорогъ; а гости Новгородцкіа, кои быша въ Володимери, и во Тѣери и на Костромѣ, поимаше^м всѣхъ и ограбиша. Того же лѣта князь Дмитрей Александровичъ, внукъ Ярославль, поиде со всею областію^н Новгородцкою ратью^о къ Твери, а въ Володимеръ къ великому князю Василью Ярославичю, внуку Всеволожу, посла: Семена Михайловича, Лазаря Моисѣевича, Степана Душиловича, глаголя, «чтобы еси Новгорода не хотѣлъ, а что Новгородское^п взять, а то бы еси отдалъ; а что естя^н Новгородцкіа гости грабили, и ихъ поимали и заточили, и вы бы всѣ гости Новгородцкіа отпустили въ Новгородъ, съ всѣмъ ихъ таваромъ, безо всякіа зацѣпки, а^р съ нами бы естя^н жили въ мирѣ и въ любви». Князь велики же Василей Ярославичъ, внукъ Всеволожъ, послы отпусти съ честію, а мира не даде. Князь Дмитрей же Александровичъ, внукъ Ярославль, правнукъ Всеволожъ, съ Новгородцы прииде ратью къ Торжку; въ Торжку же бяше тогда воеводы великого князя Василья Ярославича, и смутишася Новгородцы, и бысть страхъ и трепетъ велій^с на нихъ, глаголюще: «отъвсюду намъ горе! се князь велики Володимерскій, а се князь велики Тѣерскій, а се великій баскакъ царевъ съ Татарами и вся Низовская земля на насъ»; и восхотѣша великого князя Василья Ярославича, внука Всеволожа, а князя Дмитрея Александровича начаша отметатися. Онъ же, видѣвъ сіа, устрашишася^т и отступиша Новгорода, и^у иде въ Пе-

1) его отпустиша П. 2) въ 20 день П. 3) въ лѣто 6780 въ Полн. Собр. Лнт. т. IV, стр. 42, 182; т. V, стр. 198; т. VII, стр. 171. 4) въ лѣто 6781 тамъ же т. IV, стр. 42; т. V, стр. 198; т. VII, стр. 172. 5) новгородское П. О. Б. Т.; новосорское А.

а) сидоръ Н. А. Т. б) ихъ нѣтъ въ Н. А. Б. Т. в) съ своею Б. г) избилъ Н. А. Т. д) в областехъ А. е) долмать А. ж) увидѣвъ Н. А. Т. з) и нѣтъ въ Н. и) изыде Н. і) плѣнивъ А. к) татарами Н. А. Т. л) праправнукъ Н. Б. Т. м) поимаша Н. Б. Т. н) поиде съ своею властію Н. А. Б. Т. о) ратью нѣтъ въ Н. п) есте Н. р) и Н. А. Б. с) великии Н. А. Б. Т. т) устрашишася Б. Т. у) и нѣтъ въ А.

1273 реславль. Новгородцы же^а послаша къ великому князю Василью Ярославичю съ челобитьемъ, зо-
 —76 вуще его къ себѣ въ Новгородъ^б. Того же лѣта¹ князь велики^в Василей Ярославичъ, внукъ Всево-
 ложъ, правнукъ Юрья Долгорукаго, иде въ Новгородъ; Новгородцы же поидоша противу его съ
 поклономъ, и приаша его съ честію.

Въ лѣто 6782. Прииде изъ Кіева Кирилъ митрополитъ въ Володимеръ, и приведе съ собою
 Серапіона, архимандрита Печерскаго, въ епископы Володимерю и Суздалю. Того же лѣта² Ново-
 городцы видѣша своего епископа Далмата въ послѣднемъ изнеможеніи^г, яко уже оставляющу житіе
 суетнаго сего вѣка, и придоша къ нему, съ умиленіемъ, біюще челомъ, глаголя сице: «господине
 отче пастырю и учителю нашъ Долмате архіепископе! благослови намъ въ себе мѣсто пастыря и
 учителя, да будетъ у насъ въ тебе мѣсто». Онъ же, отвѣщавъ, рече имъ: «нѣсть^д убо мое сіе, но
 Божіе^е и пречистыя Богородици; а по моему совѣту худому, да якоже аще вы хотите^ж, се есть
 игумень Давидъ, а у святаго Георгія^з Іоанъ^и, а се есть духовный мой отецъ Климентъ, да егоже
 хотите изберите себѣ». Они же излюбиша духовнаго его¹ отца Климента, Богомъ знамянанаго, и
 благослови его архіепископъ Далматъ своею рукою. Того же лѣта преставися^к архіепископъ вла-
 дыка Новгородскій Далматъ. Того же лѣта Новгородцы Климента послаша съ предними мужи въ
 Кіевъ къ Кирилу, митрополиту Кіевскому и всеа Русіи, ставитися въ епископы Новугороду. Того
 же лѣта³ преставися великаа княгини Глѣбова Феодора; епископъ же Игнатей Ростовскій съ свя-
 щеннымъ съборомъ пѣвше надъ нею надгробныя пѣсни, и положиша ея въ церкви^л пречистыя
 Богородици въ Ростовѣ. Того же лѣта преставися посадникъ Новгородскій Павелъ Семеновичъ.

Въ лѣто 6783. Князь велики Володимерскій Василей Ярославичъ, внукъ Всеволождъ, поиде во
 Орду къ царю. Того же лѣта бысть знаменіе въ солнцѣ: огородися^м солнце яко^н круги, а посреди
 круговъ кресты; дуги же быша сини, зелены, желты, багряны, чрълены, а дуги тѣ хрепты бяху къ
 себѣ. Се же бысть мѣсяця Мая въ 3 день. Того же лѣта преставися Серапіонъ, епископъ Воло-
 димерскій и Суздальскій^о и Новгородскій, и положиша его въ Володимери въ церкви пречистыя
 Богородици Златоверхіа. Бѣ же сей зѣло^п учителенъ^и и силенъ въ божественѣмъ писаніи. Того же
 лѣта⁵ ходиша Татарове и князи Русіи на Литву, и воевавшѣ^р возвратишася съ многимъ поло-
 номъ^с. Того же лѣта бысть на Руси и въ Новѣгородѣ число второе изъ Орды отъ царя, и^т изо-
 чтоша вся, точію^у кромѣ священниковъ, и иноковъ и всего церковнаго причта^ф. Того же лѣта
 убиша медвѣдя о трехъ ногахъ. Того же лѣта⁶ въ Новѣгородѣ даша посадничество Михаилу Ми-
 хайловичю. Того же лѣта бысть знаменіе на небеси. Того же лѣта бысть громъ страшенъ во градѣ
 Володимерѣ, и зарази діакона во святѣй церкви соборныя пречистыя Богородици, на обѣднѣ на
 выходѣ октенью глаголюща^х, и людіе вси^и падоша ницъ отъ многоаго страха и быша аки мертви.

Въ лѣто 6784. Пресвященный Кирилъ, митрополитъ Кіевскій и всеа Русіи, постави Феодора,
 игумена святаго Константина и Елены, въ епископы Володимерю и Суздалю и Новугороду Ниж-

1) въ лѣто 6782 въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 63. 2) въ лѣто 6781 тамъ же т. IV, стр. 42.
 3) въ лѣто 6781 тамъ же т. I, стр. 227. 4) зѣло нѣтъ въ II. 5) въ лѣто 6782 въ Полн. Собр. Лѣт.
 т. II, стр. 345. 6) въ лѣто 6782 тамъ же т. III, стр. 63.

а) новгородцовъ А. Б. Т. б) въ новѣгородѣ Б. в) велики князь Н. А. Т. г) и изнеможеніи А. д) отвѣщавъ
 имъ рече имъ нѣсть имъ А. е) божіею Н. Т. ж) хотите Н. А. Б. Т. з) георгея Б. и) и іона Н; иона А. Б. Т.
 і) его нѣтъ въ А. Б. Т. к) преставися нѣтъ въ А. л) въ церковь Н. А. м) огородилося Н. А. Т.
 н) я А. Т. о) владимерскимъ и суздальскимъ А. п) учитель А. Т. р) воеваша Н. А. Т. с) пленомъ Н.
 А. Б. Т. т) и нѣтъ въ А. у) точію нѣтъ въ Н. ф) причета Н. Т. х) глаголюще А. Б. Т. ц) октенью
 глаголющему да и вси Н.

нему. Того же лѣта князь велики Василей Ярославичъ, внукъ Всеволожъ, правнукъ Юрья Долго-¹²⁷⁶рукаго, приде^а изъ Татаръ въ Володимеръ. Того же лѣта погорѣ градъ Теерь весь, точію одина^{—77}церковь остана. Того же лѣта въ Кіевѣ поставленъ бысть Кириломъ, митрополитомъ Кіевскимъ и всеа Русіи, въ Новгородъ архіепископъ Климентъ, и приде изъ Кіева въ свою епископю въ Новъгородъ. Тоѣ же зимы бысть знаменіе въ лунѣ, мѣсяца Ноября, погибе вся безъ останка, и едва паки явися. Тоѣ же зимы преставися князь велики Владимирскій Василей¹ мезиною^б, сынъ Ярославль, внукъ Всеволожъ, правнукъ Юрья Долгорукаго, праправнукъ^в Владимира Маномеха, преправнукъ^г Всеволожъ, пращуръ Ярославль, прапращуръ^д великого Владимира, на Костромѣ; и съѣхашася тамо князи: Борисъ Василковичъ Ростовскій, и Глѣбъ^а Василковичъ Бѣлозерскій, и князь Михайло Ивановичъ^е, внукъ Всеволожъ, и князь Дмитрей Александровичъ Переславскій, внукъ Ярославль, правнукъ Всеволожъ, и князь Федоръ Ростиславичъ Ярославскій, внукъ Мстиславль, правнукъ Давидовъ, праправнукъ^ж Ростиславль, преправнукъ^з Мстиславль, пращуръ Владимира Маномеха, прапращуръ^и Ярославль, преправнукъ^к великого Владимира, и множество боаръ и людій. Епископъ же Игнатей Ростовскій^н со священнымъ съборомъ, пѣвше надъ нимъ надгробныя пѣсни, положиша его въ церкви¹ святаго Феодора на Костромѣ. Бѣ же сей добродѣтеленъ зѣло, любяше Господа Бога отъ всего сердца своего, и ко всѣмъ безъ лукавства любовь и^н милость имѣаше, и ко святымъ церквамъ зѣло прилѣженъ бѣ, чтяше же по премногу^т епископы, яко начяльники и пастыри, и весь священническій чинъ и иноческій^н любяше зѣло и чтяше; бѣ же незлобивъ и прощателенъ къ согрѣшающимъ къ нему. Поживе же всѣхъ лѣтъ отъ роженія своего 40 лѣтъ, дрѣжавъ по братѣ своемъ великомъ князѣ Ярославѣ Ярославичѣ великое княженіе^н Володимерское и Новгородское 5 лѣтъ. Сего сынове И^о по немъ сяде на великомъ княженіи въ Володимери братаничъ его князь Дмитрей Александровичъ, внукъ Ярославль, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ^н Юрья Долгорукаго. Того же лѣта Новгородцы послаша изъ Новгорода въ Володимеръ къ великому князю Дмитрею Александровичю, внуку Ярославу Всеволодичю^р, съ челобитьемъ, зовуще его къ себѣ въ Новгородъ. Того же лѣта князь Борисъ Василковичъ Ростовскій, внукъ Константиновъ, жени сына своего старѣйшаго князя Дмитрея.

Въ лѣто 6785. Князь велики Дмитрей Александровичъ, внукъ Ярославль, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ^с Юрья Долгорукаго, иде въ Новгородъ; Новгородцы же приаха его съ честію. Того же лѣта поидоша князи во Орду: князь велики Ростовскій Борисъ Василковичъ, внукъ Константиновъ, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ^с Юрья Долгорукаго, съ княгинею и з дѣтми, и братъ его князь Глѣбъ Василковичъ Бѣлозерскій^т и съ^у сыномъ своимъ Михайломъ, и князь Федоръ Ярославскій Ростиславичъ, внукъ Мстиславль, правнукъ Давидовъ, праправнукъ^ф Ростиславль, преправнукъ^х Мстиславль, пращуръ Владимира Маномеха, прапращуръ^н Ярославль, преправнукъ^к великого Владимира. Подобаеъ же о семъ вѣдати како сей^ш глаголется^ш князь Федоръ Ростиславичъ Ярославскій, понеже родомъ бѣ^н не Ярославскій, но Смоленскій. Слыши^ш убо: князь велики бѣ Кіевскій Владимиръ Маномехъ Всеволодичъ; у него же бѣ старѣйшій сынъ Мстиславъ^н, ему² же

1) владимерскій василей владимерскій П. О. 2) сему П.

а) и приде Н. А. Т. б) мизиной Н. Т. в) юрья долгорукаго праправнукъ *нѣтъ въ* Б. Т. г) препрашуръ Н. А. Т. д) хлѣбъ Н. е) ивановъ Н. ж) преправнукъ Н. Т. з) препрашуръ Н. А. Б. Т. и) ровской Н. і) въ церковь Н. Б. Т. к) и *нѣтъ въ* А. л) по премному Н. А. Б. Т. м) иночѣскимъ А. н) княже Н. о) сего сынъ Н. п) преправнукъ Н. А. Б. Т. р) всеволодичю А. с) преправнукъ Н. А. Б. Т. т) белозерскимъ А. Т. у) съ *нѣтъ въ* А. ф) правнукъ А. Б. Т. х) преправнукъ Т. ц) препрашуръ Н. А. Б. Т. ч) препрашуръ Б. Т. ш) како имъ А. щ) глаголетъ А. Б. Т. ъ) понеже бѣ родомъ Н. А. Т. ы) слыша А. Б. ь) мстиславъ Н. Б. Т.
Т. Х.

1277 данъ Смоленскъ, аще и на великомъ княженіи въ Кіевѣ послѣ отца своего сѣдѣше, на немъ же —78 и^а преставися, но глаголется Смоленскій; его же сынъ Ростиславъ^б князь велики Смоленскій¹, Ростиславъ^в сынъ^г Давидъ^д князь велики Смоленскій, Давидовъ сынъ Мстиславъ^е, Мстиславъ сынъ Ростиславъ^ж, Ростислави сынове: Феодоръ, о немъ же нынѣ глаголемъ, да братъ его Глѣбъ, да Михайло, сіи изобидѣша его, и даша ему градъ Можаяскъ единъ; а братъ его Глѣбъ на великомъ княженіи сѣдѣше^з въ Смоленскѣ. А князю Феодору Ростиславичю, о немъ же днесъ глаголемъ, сѣдѣшу въ Можайску, еще не имущу жены; въ Ярославли же прежде князь велики бѣ Всеволодъ Константиновичъ, внукъ Юрья Долгорукаго, правнукъ Владимира Маномеха; у Всеволода Константиновича Ярославскаго сынъ Василей, у Василья Всеволодича^и Ярославскаго дщерь. Василью же Всеволодичю¹ Ярославскому преставльшусѣ^к на Ярославѣ, и сѣдѣше^л по смерти его на Ярославли княгини его съ дщерью^м его. И сосласѣ^н князь Феодоръ Ростиславичъ изъ Можайска со княземъ Борисомъ Василковичемъ Ростовскимъ, и зъ братомъ его со княземъ Глѣбомъ Василковичемъ Бѣлозерскимъ и со княгинею Василья Всеволодича^и Ярославскаго, хотяще^о поняти дщерь^п ея; и сему бывшу^р поятъ ю за себя, и того ради достасѣ ему великое княженіе Ярославское, и тако возпріятъ градъ Ярославль², и начѣ княжити въ немъ и зъ тещею своею, и много добродѣтеленъ бысть. Обычая же ради бывшего тогда и въ Орду ко царемъ хожаше, и ярлыки на свое имя на^с Ярославское княженіе у царя имаше, и сего ради иде съ ними ко царю во Орду^т и князь Андрѣй Александровичъ, внукъ Ярославль, правнукъ Всеволожъ, съ ними же идѣше во Орду къ царю и иніи мнози князи, каждо о своихъ княженіяхъ идѣху во Орду, вси вкупѣ соединившесѣ путешествоваше^у. Пришедшимъ же имъ во Орду ко царю и пріати быша съ честію. Того же лѣта князь велики Борисъ Василковичъ Ростовскій, внукъ Константиновъ, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ^ф Юрья Долгорукаго, во Ордѣ разболѣся, и хотѣше^х во иноческій чинъ постричисѣ, его же уимаше^н княгини его Марья, чаяше бо живота его, бывшу же ему у отца своего духовнаго во исповѣданіи и въ покаяніи и во умиленіи^ч о себѣ на мнози дни.

Въ лѣто 6786^{мз}. Преставися князь велики Борисъ Василковичъ Ростовскій, внукъ Константиновъ, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ^и Юрья Долгорукаго, преправнукъ^в Владимира Маномеха, пращуръ Всеволожъ, прапращуръ^и Ярославль, препрапращуръ^б великого Владимира, во Ордѣ, мѣсяця Сентября въ 16 день, на память свѣтѣхъ мученицы Евѣимьи. Княгиня же его Марія съ сыномъ своимъ Дмитріемъ привезоша его изъ Орды въ Ростовъ. Епископъ же Игнатей Ростовскій со священнымъ^б съборомъ, пѣвше надъ нимъ надгробныя пѣсни, положиша его въ соборной церкви пречистыя Богородици, на лѣвой странѣ, въ Ростовѣ, мѣсяця Ноября въ 13 день, на память иже во свѣтѣхъ отца нашего Іоанна^с Златоустаго. Сего^д сынове: Дмитрей, Константинъ^ю. И^а сѣде по братѣ своемъ, великомъ князѣ Борисѣ Василковичѣ, на великомъ княженіи въ Ростовѣ Глѣбъ Ва-

1) его же сынъ ростиславъ князь велики смоленскій *нлтѣ вѣ* П. 2) переславъ *во всѣхъ спискахъ, кромѣ Н, вѣ которомъ слово ярославъ переправлено изъ слова переславъ*. 3) въ лѣто 6785 *вѣ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 227; т. IV, стр. 43; т. V, стр. 199; т. VII, стр. 173*. 4) его П. О.

а) и *нлтѣ вѣ* А. б) ростиславъ Т. в) ростиславъ *нлтѣ вѣ* Н. г) сынъ *нлтѣ вѣ* Н. А. Б. Т. д) давидовъ Б. Т. е) мстиславъ А. Б. Т. ж) ростиславъ А. Т. з) сѣдѣша А. и) всеволодовича А. Т. і) всеволодовичю Т. к) преставльжесѣ Н; преставльшесѣ Т. л) сѣдѣ Н. А. Т. м) съ дочерью Н. А. Т. н) сосла А. о) хотящемъ А. п) дочеръ А. Т. р) бывшему А. Б. Т. с) и на О. т) съ ними во орду ко царю Н. А. Б. Т. у) путешествоваше Н. ф) преправнукъ Н. А. Б. Т. х) хотѣше Н. А. ц) унимаше Н. А. Т. ч) во умоленіи О. Б. Т. ш) 6783 А; 6786 году Б. щ) преправнукъ Н. А. Б. Т. ъ) преправнукъ Н. А. Б. Т. ы) препращуръ Н. А. Б. Т. ъ) препращуръ А. Б. Т. ѳ) со освященнымъ Н. Б. Т. э) иванна Н. ю) константиновичъ А. я) и *нлтѣ вѣ* Н. А. Т.

силковичъ Бѣлозерскій. Живущимъ же имъ у царя во Ордѣ: великому князю Глѣбу Василковичю ¹²⁷⁸ Ростовскому, внуку Константинову, правнуку Всеволожу, праправнуку^а Юрья Долгорукаго, з братаничемъ своимъ со княземъ Константиномъ Борисовичемъ, внукомъ Василковымъ, правнукомъ Константиновымъ, праправнукомъ^в Всеволожимъ^г, и со княземъ Ѳеодоромъ Ростиславичемъ Ярославскимъ, внукомъ Мстиславимъ, правнукомъ Давидовымъ, и со княземъ Андрѣемъ Александровичемъ, внукомъ Ярославимъ, правнукомъ^д Всеволожимъ, и со иными многими князи, и з бояры и со слугами своими, и возхотѣ царь Менгу Темирь ити на войну, и повелѣ княземъ всѣмъ преже реченнымъ, и^е з бояры своими и съ слугами^ж, наряжати съ нимъ; и помалѣ поиде^з самъ царь Менгу Темирь со князи Русскими, и поможе Господь Богъ княземъ Русскимъ, и взяша славный градъ Ясъскій Дадаковъ, зимѣ, мѣсяца Ѳеврала въ 8 день, на память святаго великомученика^з Ѳеодора Стратилата и святаго пророка Захаріа серповидца, и полонъ и богатства^и много взяша, а иныхъ смерти предаша, а^и градъ ихъ съжгоша. Царь же Менгу Темирь почтивъ добръ князей Русскихъ, и похваливъ велми и одаривъ всѣхъ, и отпусти ихъ на Русь, въ свои ихъ отчины съ многою честію и з дары. Тоѣ же зимы^к преставися князь велики Смоленскій Глѣбъ Ростиславичъ, внукъ Мстиславъ, правнукъ Давидовъ, праправнукъ^л Ростиславъ, препраправнукъ^м Мстиславъ, пращуръ Владимиръ Маномаха, прапращуръ^н Ярославъ, препрапращуръ великого Владимира. Тоѣ же зимы^о князь велики Дмитрей Александровичъ, внукъ Ярославъ, правнукъ Всеволожъ, съ Суздадцы и съ Новгородцы ходи ратью на Корѣлу^п, и плѣни всю землю ихъ, и со многимъ полонемъ возвратишася въ свояси. Тоѣ же зимы^р, мѣсяца Феврала, бысть знаменіе въ солнцѣ; огородилося дугами^с, а средѣ дугъ крестъ, а внѣ дугъ четыре солнца, а на верху солнца дуга велика на сѣверѣ роги. Того же лѣта князь^т Глѣбъ Василковичъ Ростовскій приде изъ Орды отъ царя Менгу Темиря, бывъ съ нимъ на войнѣ, и съ сыномъ своимъ Михайломъ^у и з братаничемъ своимъ Константиномъ Борисовичемъ, внукомъ^в Василковымъ^п, и приведоша съ собою множество^з полона и богатства, и въ чести величѣ быша у царя. И^с внидоша въ градъ Ростовъ, въ недѣлю всѣхъ святыхъ, мѣсяца Іюня въ 13 день, на память преподобнаго отца нашего Ануерія пустынника, благодаряще Господа Бога, и пречистую Богородицу и всѣхъ святыхъ. И вниде во святую церковь, и помолися Господу Богу и пречистой Богородицѣ, и знамянася у святаго образа Ея, и благословися у отца своего Игнатія, епископа Ростовскаго, и бысть радость велія во градѣ Ростовѣ^т. Того же лѣта князь велики Глѣбъ Василковичъ Ростовскій жени сына своего Михаила у великого князя Ѳеодора Ростиславича Ярославскаго, и вѣнчанъ бысть въ церкви пречистыя Богородици въ Ярославлѣ Игнатіемъ, епископомъ Ростовскимъ, ту сущу и^у самому князю Глѣбу Василковичю Ростовскому з^ф братаничемъ его Константиномъ Борисовичемъ, внукомъ Василковымъ, правнукомъ Константиновымъ, и князь Давидъ Константиновичъ Галичскій^х и Дмитровскій, внукъ Ярославъ, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ^и Юрья Долгорукаго, и Давиду Явидовичю, и множество^н бояръ, и съѣздъ велій отвсюду, и бысть радость велія въ Ярославлѣ, мѣсяца Іюля въ 15 день, на память

1) въ лѣто 6785 въ Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 43; т. V, стр. 199; т. VII, стр. 173. 2) въ лѣто 6785 тамъ же т. VII, стр. 173. 3) преправнукъ П. 4) въ лѣто 6785 въ Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 173. 5) въ лѣто 6785 тамъ же т. VII, стр. 173. 6) тугами П. 7) множества П. О. Б. Т.

а) преправнуку Н. А. Б. Т. б) внукъ василковымъ правнукъ А. в) преправнукомъ Н. Т; преправнукъ А. г) всеволожевимъ Н. А. Б. Т. д) правнукъ А. е) и нѣтъ въ Н. ж) со слугами своими Н. з) мученика Н. и) богатство Н. А. Б. і) а и А. к) преправнукъ Н. А. Б. Т. л) препращуръ Н. А. Б. Т. м) на кореву Н. н) князь нѣтъ въ Н. А. Б. Т. о) с михайломъ Н. п) внукъ А. р) василковичемъ Н. А. Т. с) и нѣтъ въ Н. т) в ростове Н. у) и нѣтъ въ А. ф) и з Н. А. Б. Т. х) галичскій нѣтъ въ А; скій Б. Т. ц) преправнукъ Н. А. Б. Т. ч) давидовичю и множеству Н.

1278 святыхъ мученикъ Кирика и Улиты матери его. Князь же великій Глѣбъ Василковичъ, внукъ Кон-
 —79 стантиновъ, правнукъ Всеволожъ, сѣтвори у себя пиръ великъ въ Ярославѣ, и почти свата своего
 Феодора Ростиславича Чрънаго, и княгиню его и з дѣтми его, и зятя его Давида Константиновича
 Галичскаго и Дмитровскаго, и боаръ его и слугъ его. Того же лѣта преставися благовѣрный^а
 Андрѣй^{б1} и^в жена его Устинья. Того же лѣта князь велики Глѣбъ Василковичъ Ростовскій
 посла сына своего Михаила въ Татары на войну съ сватомъ своимъ, съ княземъ Феодоромъ Чрънымъ
 Ростиславичемъ Ярославскимъ. Того же лѣта преставися князь велики Глѣбъ Василковичъ Ростов-
 скій, внукъ Константиновъ, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ^г Юрья Долгорукаго, преправнукъ
 Владимира Маномеха, пращуръ Всеволожъ, прапращуръ^д Ярославль, препрапращуръ^е великого Вла-
 димера, живъ отъ роженія своего лѣтъ 41. По плѣненіи^ж же Татарскомъ отъ юности своя служба
 Татаромъ, и много христіанъ обидимыя отъ нихъ избави, и печалныя утѣши, брашно свое и питіе
 не щади, но^з требующимъ подаше^з, и многу милостыню убогимъ, и нищимъ, и страннымъ, сиро-
 тамъ и вдовицамъ подаваше, поминаа слово Господне, глаголющее: иже сотвористе единому сихъ
 братій моихъ меншихъ, Мнѣ сотвористе, и блаженіи милостивіи яко тѣ помиловани будутъ, и Да-
 видъ глаголетъ: блаженъ мужъ милуя и дая, и блаженъ разумѣвааѣ на нища и убога, въ день лютей
 избавитъ ѣ Господь, Господь^и съхранитъ ѣ, и^и живитъ ѣ; и ублажитъ ѣ^и на земли, и не предастъ
 его въ руки врагомъ его; и сынъ его Соломанъ глаголетъ: милостынями и вѣрами очищаются^к грѣси,
 и даѣй^л нищему въ займъ даѣтъ Богу; и святой пророкъ Даниль глаголетъ: грѣхи твоя милосты-
 нями^м очисти, и прегрѣшенія твоя щедротами нищихъ; и великій Златоустъ глаголетъ: якоже вода
 гаситъ огонь, такоже и милостыня грѣхи; тѣмъ же нещадно милостыню требующимъ подаваше, и
 церкви многи созда и украси иконами и книгами, и священническій и^н иноческій чинъ зѣло по-
 читаше, и ко всѣмъ любовенъ и милостивъ бѣ, и смиренъ, ненавидяше бо гордости^о и отвраща-
 шися отъ нея аки отъ зміа. Егда же Божіимъ повелѣніемъ отъ суетнаго сего житія и скоропоги-
 бающаго представляшися, кротко и тихо преставися о Господѣ, и приложися^п ко отцемъ, и дѣдомъ
 и прадѣдомъ своимъ, немалу жалость и плачь остави по себѣ всѣмъ знающимъ его Епископъ же
 Игнатей Ростовскій со священнымъ соборомъ, пѣвше надъ нимъ^р обычныя надгробныя пѣсни, по-
 ложиха его въ церкви пречистыа Богородици въ Ростовѣ. Сего сынове: Михайло, и^с сѣде по немъ
 въ вотчинѣ его на Бѣлѣозерѣ; а въ Ростовѣ по Глѣбѣ Василковичѣ^т сѣдоста братаничи его: князь
 Дмитрей Борисовичъ, внукъ^у Василковъ, да братъ его Константинъ Борисовичъ. Того же лѣта пре-
 ставися великаа княгини Овдотья Володимера Константиновича на Угличѣ полѣ. Того же лѣта
 князь велики Дмитрей Александровичъ Владимирскій взя Тетяковъ. Того же лѣта мнози челоуѣци
 умираху различными недуги. Того же лѣта приходиша Татарове на Рязань, и много зла сѣвориша,
 и отыдоша въ свояси.

Въ лѣто 6787. Бысть знаменіе въ лунѣ и погibe вся, и не бысть ея долго^ф, и явився до зори
 и о свѣтѣ не исполнился, мѣсяца Февраля въ^з 24 день. Тоѣ же зимы бысть знаменіе въ солнцѣ.
 Того же лѣта преставися князь велики Юрьи Андрѣевичъ Суздальскій, внукъ Ярославль, правнукъ

1) *У Карамзина въ Ист. Госуд. Росс., изд. 2, т. IV, прим. 182, сказано, что этотъ князь Андрей былъ сынъ Владиміра Константиновича Угличскаго; но князь Андрей Владиміровичъ умеръ въ 6769 году, см. выше стр. 142—143, гдѣ ошибочно сказано, что онъ былъ внукомъ Василка Константиновича.* 2) питіе нещадно П. О. 3) въ нѣтъ въ П. О.

а) благовѣрный князь Н. б) андрѣй ярославичъ Н. в) а А. г) преправнукъ А. Б. Т. д) прапращъ О; препращуръ Н. А. Б. Т. е) препращуръ А. Т. ж) по пленіи А. з) подающе Н. А; подающе Т. и) и господь Н. і) и нѣтъ въ Н. А. Б. Т. к) очищатца А. л) дая Н. м) милостыни мои А. н) священниче-
 скій чинъ А. о) гордость Н. А. Т. п) приложася А. Т; приложася Б. р) надъ ними А. с) и нѣтъ въ
 А. т) василкове Н. А. Т; василчиковѣ Б. у) внукъ нѣтъ въ А. ф) надолго Н.

Всеволожъ, праправнукъ^а Юрья Долгорукаго, препраправнукъ Владимира Маномеха, пращуръ Все-¹²⁷⁹
воложъ, прапращуръ^б Ярославль, препрапращуръ великого Владимира. И по немъ сяде братъ его —⁸⁰
на великомъ княженіи въ Суздаль князь Михайло Андрѣвичъ. Того же лѣта преставися князь
велики Михайло Ростиславичъ^в Смоленскій, внукъ Мстиславль^г, правнукъ^д Давидовъ, праправнукъ^а
Ростиславль, препраправнукъ Мстиславль, пращуръ Владимира Маномеха, прапращуръ^б Ярославль,
препрапращуръ великого Владимира. И сяде² по немъ братъ его князь Феодоръ Ростиславичъ Чръный
Ярославскій на своей отчинѣ, на великомъ княженіи въ Смоленсѣ. Того же лѣта преставися вели-
каа княгини Ярославскаа Всеволода Константиновича, внука Всеволожа, правнука Юрья Долгору-
каго, именемъ Марина, и положена бысть въ Ярославль. Того же лѣта князь Дмитрей Борисовичъ,
внукъ Василковъ, правнукъ Константиновъ, праправнукъ^а Всеволожъ, поотнималъ волости у князя
Михаила Глѣбовича Бѣлозерскаго, внука Василкова, правнука Константинова, праправнука^а Всево-
ложа, съ грѣхомъ и съ неправдою, и тако брата своего изобидѣ и^о изнасилствова. О злое чело-
вѣческое несытство и окааннаа гордость! еда како претерпѣть^ж и умолчить ему Господь Богъ, и
не отмститъ^з рабъ своихъ изобидѣнныхъ, вопіющихъ къ нему съ рыданіемъ и со слезами. Того же
лѣта прииде Феогнасть, епископъ Сарайскій, втретіи изъ^н Греческіа земли, изъ Царяграда; посы-
лалъ убо его пресвященнѣй^і Кирилъ, митрополитъ Кіевскій и всеа Руси, и царь Ординскій Менгу
Темирь къ патріарху и къ царю Михаилу Палеологу Греческому, отъ пресвященнаго Кирила ми-
трополита грамоты и отъ царя Менгу Темиря грамоты, и поминки отъ^н обою. Того же лѣта воеваша^а
Татарове въ Литву, и князи^н Русетіи ходиша съ ними же, и со многимъ полономъ и корыстію
возвратиса во свояси. Того же лѣта бысть знаменіе въ лунѣ въ нощи, и погibe вся, и не бысть
ея до зори, и освѣло^н не исполнися.

Въ лѣто 6788. Преставися князь велики Давидъ Константиновичъ Галичскій и Дмитровскій,
внукъ Ярославль, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ^о Юрья Долгорукаго, препраправнукъ Владимира
Маномеха. Того же лѣта Игнатей, епископъ Ростовскій, покры церковь пречистыа Богородици оло-
вомъ въ Ростовѣ, и дно^н ея помости мраморомъ краснымъ. Того же лѣта пресвященнѣй Кирилъ,
митрополитъ Кіевскій и всеа Руси, изыде изъ Кіева по обычаю своему, и прохожаше грады всеа
Руси учяше, наказуаше, исправляше; прииде же^р и въ Суздальскую землю, и слыша отъ нѣкоихъ
повѣдующихъ^с ему Игнатіа, епископа Ростовскаго, неправѣ творяща чрезъ божественнаа писаніа и
священныа правила, осудилъ убо бѣ зѣло жестоко своего великого князя Глѣба Василковича Ро-
стовскаго, уже по смерти за девять недѣль, и^т изрину его, поругана и безчестна^у, изъ церкви со-
борныа въ полнощъ, и повелѣ просто закапати его въ землѣ въ княгининѣ монастырѣ святаго
Спаса. И за то убо пресвященнѣй Кирилъ, митрополитъ Кіевскій и всеа Русіи, отлучи Игнатія
епископа отъ священныа службы, дондеже князь Дмитрей Борисовичъ, внукъ Василковъ^ф, Ростов-
скій едва о немъ доби^х челоу митрополиту. Митрополитъ же прости его, и отда ему, глаголя: «не
возносите и не мни себя безъ грѣха суща, и не тако много буди запрещаа и отлучаа, елико сво-
божая и прощаа; прощеніе бо грѣхомъ нашимъ въ прощеніи братіи нашихъ обрѣтаемъ, и милость
Господня въ^н милости ближняго сокровена есть. Плачися убо, чадо, и кайся и до своеа смерти о

1) смоленскій правнукъ П. 2) въ лѣто 6788 *вс Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 174.*

а) преправнукъ Н. А. Б. Т. б) препращуръ Н. А. Б. Т. в) ярославичъ Н; рославичъ А. Б. Т. г) мстиславъ
А. д) преправнука Н. Б. Т; превнука А. е) и *нлтѣ* *вс* Н. А. ж) претерпѣти А. з) не отсмертитъ Н.
А. Б. Т. и) въ третиня зѣ Н. і) священнѣй А. к) отъ *нлтѣ* *вс* Н. л) воеваше А. Т. м) и князи *нлтѣ*
вс А. Б. Т. н) освѣнуло по Н; свѣтло А. Т; свѣтило Б. о) преправнукъ Н. А. Б. Т. п) одно А. р) же
нлтѣ *вс* А. Б. Т. с) повѣдающихъ Н. А. Т. т) и *нлтѣ* *вс* Н. А. Т. у) из безчестна Н; и безчестна А.
ф) василковичъ Н. Б. Т. х) доби́ли А. ц) въ *нлтѣ* *вс* А.

1280 дръзости сей неподобней и безстудней; осудилъ бо еси прежде суда Божіа уже скончавшагося, а жива
 —81 суца стыдѣя, и дары отъ него приѣмля, и яды^а и пѣа съ нимъ, и въдворяся^б и веселяся, и егда бѣ
 мочно исправити, и не исправляше, да^в нынѣ ли хоцещи исправити, тако жестоко запрещаа и
 отлучаа. Аще ли хоцещи помощь сѣтворити ему, сѣтвори убо ему милостынями нищихъ, и молит-
 вами, и моленіемъ, священныхъ и божественныхъ службъ^г приношеніемъ^а. И тако много наказавъ
 пресвященный Кирилъ митрополитъ Игнатіа епископа, и прости, и благослови его служити и вся
 дѣйствовати священнаа и божественаа, и^е утѣши^ж его, да не на многѣ оскорбится. Того же лѣта
 быша громове страшни, и вѣтри силни, и вихри велицы, и бури зѣлныя, и млѣнія многа^з, и много
 людей громъ^и поби, и мнози млѣніями опалени быша; инде же^и вихрь силенъ и двory изъ осно-
 ваніа^к исторже, и съ людьми и со всѣмъ бытомъ, и занесе далече. Сиче бо показа^л Господь знаме-
 ніа своа, обращаа и приводя насъ на покаяніе: не хоцетъ бо смерти грѣшнику, но еже обрати-
 тися и живу быти ему. Того же лѣта¹ Климентъ, архіепископъ Новгородскій, прииде къ Кирилу,
 митрополиту Кіевскому и всеа Русіи, и благословися у него; таже иде къ великому князю Дмитрею
 Александровичю, внуку Ярославлю, о мирѣ и о любви отъ Новгородцевъ. Того же лѣта² преста-
 вися пресвященный Кирилъ, митрополитъ Кіевскій и всеа Руси, въ Суздальской землѣ, въ Пере-
 славлѣ, мѣсяца Декабря въ 7 день, на память святаго отца нашего Амбросіа, епископа Медеолам-
 скаго, ту суцу и^н великому князю Дмитрею Александровичю Владимерскому, и Клименту, архі-
 епископу Новгородскому, и^н Игнатію, епископу Ростовскому, и Феодору, епископу Володимер-
 скому и Суздальскому; и, пѣвше надъ нимъ, положиша его въ гробъ, и везоша его въ Володимеръ,
 таже изъ Володимеря везоша его въ Кіевъ, и тамо паки пѣвше надъ нимъ, и служивше вси епи-
 скопи Русіи со всѣмъ священнымъ съборомъ, и погребоша его въ Кіевѣ въ соборной^н церкви.
 Того же лѣта³ князь велики Дмитрей Александровичъ Владимерскій зъ братьею своею поиде къ Но-
 вугороду ратью. Новгородцы же послаша^о къ нему съ челобитьемъ, и съ моленіемъ и зъ дары архі-
 епископа своего Климента; онъ же послушавъ епископа и дары взя, и возвратися зъ братьею сво-
 ею въ Володимеръ. Того же лѣта бысть знаменіе на небеси: бысть^п облакъ огненъ на западныхъ
 странахъ, а^р искры отъ него на всю землю идяху; и постоавъ мало и погибе.

Въ лѣто 6789. Сѣдящу на великомъ княженіи въ Ростовѣ Дмитрею Борисовичю и брату его^с
 съ нимъ Константину Борисовичю, и бысть межи ихъ крамола и вражда веліа, смиряющу же^т ихъ^у
 и въ любовь приводящу епископу ихъ^ф Игнатію Ростовскому, симъ же наипаче въ брань прихо-
 дящимъ, и отѣха князь Константинъ изъ Ростова въ Володимеръ къ великому князю Дмитрею
 Александровичю, внуку Ярославлю. А князь Дмитрей Борисовичъ Ростовскій нача збирати рать и
 крѣпити градъ, блюдая брати и смутися печалью веліею, и градъ Ростовъ замате весь^х. И иде
 изъ Ростова въ Володимеръ Игнатей епископъ, и умоли великого князя^н Дмитрея Александровича;
 князь велики же Дмитрей Александровичъ с-Игнатѣмъ, епископомъ Ростовскимъ, и зъ боары^п сво-
 ими иде въ Ростовъ, и введоша^м ихъ въ миръ и въ любовь, и сѣтвориша трѣжество веліе, и воз-

1) въ лѣто 6789 въ Полк. Собр. Лѣт. т. III, стр. 64; т. V, стр. 199. 2) въ лѣто 6789 тамъ же т. III, стр. 64; т. IV, стр. 43; т. V, стр. 199; въ лѣто 6790 тамъ же т. I, стр. 227. 3) въ лѣто 6789 тамъ же т. III, стр. 64; т. IV, стр. 43; т. V, стр. 199.

а) ядый Н. б) водворяся Н. в) до А. Т. г) службы А. Т. д) пришеніемъ О. А. Б. Т; прошеніемъ Н. е) и нѣтъ въ А. Т. ж) утѣшити А. Б. Т. з) много Н. и) громомъ Н. Б. Т. і) и идеже А. к) изъ обоснованія А. л) показа нѣтъ въ А. Б. Т. м) и нѣтъ въ А. н) въ соборномъ А. о) посла А. п) бысть бысть Б. р) а нѣтъ въ А. с) его нѣтъ въ А. Б. Т. т) же нѣтъ въ Н. Т. у) смиряющихъ А. ф) ихъ нѣтъ въ А. х) въ А. Б. Т. ц) князя князя А. ч) з боя А. ш) введѣша Б.

радовашася^а вси, и возвратися князь велики Дмитрей Александровичъ въ Володимеръ. Тоѣ же зимы¹ 1281 князь^б Андрѣй Александровичъ, внукъ Ярославль, правнукъ Всеволожъ, меншей братъ великого князя Дмитрея Александровича Володимерскаго, иде во Орду ко царю, ища себѣ княженія великого подѣ братомъ своимъ старѣйшимъ, имѣя споспѣшника себѣ и помощника Семена Тонилевича и иныхъ многихъ; и многы дары даде царю и великимъ княземъ Ординскимъ, и всѣхъ наполни богатствомъ, и уговори и уласка всѣхъ, и изпроси себѣ княженіе великое Владимирское у царя подѣ братомъ своимъ старѣйшимъ, великимъ княземъ Дмитріемъ Александровичемъ. И прииде ему вѣсть изъ Руси, яко князь велики Дмитрей Александровичъ собираетъ рать и крѣпить градъ, не хочетъ цареву слову^в покоритися и съступитися^г великого княженія по цареву слову, и сказа сіе царю. Царь же повелѣ ити съ нимъ воеводамъ своимъ Кавгадыю и Алчедаю, съ силою Татарскою. Князь же^д Андрѣй Александровичъ прииде отъ царя изъ Орды къ Мурому съ Татари, и съ совѣтникомъ своимъ и помощникомъ Семеномъ Тонилевичемъ и со иными многими помощники своими, и посла по князя Михаила Ивановича^е Стародубьскаго, внука Всеволожа, правнука Юрья Долгорукаго, и по вся князи Рускіа. Пришедшимъ же имъ и совѣтовавшимъ, поидоша вси ратью въ Переславль на великого князя Дмитрея Александровича. Слышевъ же сіе князь велики Дмитрей Александровичъ и побѣже къ Новугороду и^ж зъ женою, и зъ дѣтми, и зъ боары и со всѣмъ дворомъ своимъ, и вниде во градъ Копорью. Новгородцы же выпешше на озеро на Илмеро^з съ поклономъ лукавствующе, не хотяще бо пустити^з его оттуду, понеже онъ оттуду хотяше за море бѣжати. И многимъ речемъ бывшимъ межи ихъ, и глаголаше Новгородцы великому князю Дмитрею Александровичю: «княже! не хотимъ тебя, иди отъ насъ добромъ; аще ли не идеши отсюду, имуть тя здѣ Татарове и отведутъ ко царю въ Орду, а мы тебѣ не помогаемъ». Онъ же отступися Копорьи и иде за море. Новгородцы же не яшя его, но даша ему путь, и отняша у него силою двѣ дщери его и боаръ его зъ женами ихъ^и и зъ дѣтми, глаголюще: «сихъ взимаемъ у тебя въ закладѣ, дондеже выйдутъ отъ насъ изъ Копорьи вси боаре твои¹ и слуги твои, и тогда отпустимъ ихъ», и разыдошася мѣсяця Генваря въ 1 день. А Татарове разсыпашася^к по всей землѣ, ищуще великого князя Дмитрея Александровича, и опустошиша вся около Муромъ², около Володимеря, около Юрьева, около Суздаля, около Переславля, около Ростова, около Тѣери, и до Тръжку и далѣ, и близъ Новгорода, гнашася за великимъ^л княземъ Дмитріемъ Александровичемъ, и не^м постигше его возвратишася вспять. Князь же Андрѣй Александровичъ, внукъ Ярославль, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ^н Юрья Долгорукаго, вниде во градъ Володимеръ, и сяде на великомъ княженіи, и сотвори пиръ великъ, и одари дары^о многими князей Ординскихъ Кавгады^п и Алчеды и Татари, и отпусти ихъ во Орду къ царю. Они же съ многимъ плѣномъ отъидоша во Орду. Того же лѣта⁴ иде князь Дмитрей Александровичъ изъ заморья къ Переславлю; а въ Копорьѣ баше боаре его, и слуги, и вся казна его и весь бытъ его, и изыде изъ Пскова зять его князь Домантъ Псковскій, и взя ис Копорьи всю казну тѣтя^р своего, а боаръ его и слугъ его изведе изъ Копорьи, и отсла ихъ ко тѣтю своему къ великому князю Дмитрею Александровичю. И шедъ взя Ладогу, въ ней же бѣ многи люди великого князя Дмитрея Александровича. Онъ же изведъ^с ихъ, такоже отосла ко тѣтю своему, великому князю Дмитрею Александровичю. Новгородцы же шедше градъ Копорью разко-

1) въ лѣто 6790 въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 64; т. IV, стр. 43; т. V, стр. 199—200. 2) и амеро П. 3) около мурѣ П. О. 4) въ лѣто 6790 въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 64; т. IV, стр. 43; т. V, стр. 200.

а) возвратишася Н. А. Б. Т. б) князь илмѣ въ А. Т. в) славу А. г) зступишася Н. А. Б. Т. д) же илмѣ въ А. Т. е) по князя ивана михайловича Н. ж) и илмѣ въ Н. з) пропустити Н; постити А. и) зъ женами же А. і) боарство А. Б. Т. к) розсытишася А. л) за великомъ А. м) по Б. н) преправнукъ Н. А. Б. Т. о) дарами Н; дарми А. Т. п) и кавгады Н. р) и у тѣтя А. с) изведе А.

1281 паша, и послаша послы своя въ Володимеръ по князя Андрѣя Александровича, зовуще его къ себѣ
 —82 въ Новѣгородъ; онъ же прииде къ нимъ^а въ Новѣгородъ, и сяде на княженіи, и сотвориша ему Новогородцы честь велию. Князь велики же^б Дмитрей Александровичъ пришедъ^в во градъ Переславль, и нача рать збирати и градъ крѣпити, и отсюду къ нему начаша^г збиратися люди многи. Того же лѣта прииде вѣстникъ въ Новѣгородъ ко^д князю Андрѣю Александровичю, глаголя сице: «братъ твой старѣйшій князь велики Дмитрей Александровичъ сѣдитъ во градѣ Переславль, и збираетъ рать многу, и се отсюду къ нему снидошася людіе мнози»; онъ же събра^е Новогородцы и укрѣпися съ ними во всемъ.

Въ лѣто 6790. Князь Андрѣй Александровичъ поиде изъ Новагорода къ Володимерю, поимъ съ собою Новогородцевъ многихъ, и посадника Семена Михайловича, и другаго посадника Якова Дмитреевича, со оружіи ратными, боася старѣйшаго своего брата, великого князя Дмитрея Александровича, бѣ бо въ Переславль со мною силою, собираа рать отсюду. Князь же Андрѣй Александровичъ прииде въ Володимеръ, и чествовавъ^ж Новогородцевъ и отпусти ихъ вспять, повелѣ имъ стрещи Тръжку и Новагорода. Посадники же Семень Михайловичъ и Яковъ Дмитреевичъ сѣдоша въ Торжку, не дающе внити въ Торжекъ^з намѣстникомъ великого князя Дмитрея Александровича. Князь же Андрѣй Александровичъ поиде изъ Володимеря на Городецъ, а оттуду^и поиде во Орду ко царю. Того же лѣта прииде¹ князь Андрѣй Александровичъ^{1к} во Орду ко царю съ совѣтникомъ своимъ и съ поспѣшникомъ съ Семеномъ Тонилевичемъ^н, и со иными многими поспѣшники своими, и приатъ его царь^м съ честію. Вездѣ бо глаголаше князь Андрѣй свою правду ко царю передъ старѣйшимъ своимъ братомъ съ поспѣшники своими, и вины возлагаше^п на брата своего, «яко и тебѣ царю повиноватися не хочеть, и даней твоихъ тебѣ платити не хочеть». И тако второе воздвиже гнѣвъ царевъ на старѣйшаго своего брата^о. Того же лѣта знаменіе бысть на небеси. Того же лѣта² князь велики Тѣерскій Святославъ Ярославичъ, внукъ Ярославль, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ^п Юрья Долгорукаго, съ Тѣеричи, и князь велики Московской Данило Александровичъ, внукъ Ярославль, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ^п Юрья Долгорукаго, съ Москвичи, и посадники Новогородцкіа съ Новогородцы поидоша ратью къ Переславлю на великого князя Дмитрея Александровича. Онъ же слышевъ сіа, възрѣвъ на небо, воздохнувъ и прослезися, и рече: «виждь Господи неправду сію, не обидѣхъ убо сихъ^р азъ, ниже кую неправду къ нимъ сътворихъ; почто сіи возстають на мя, и гонятъ мя безпрестани³, ищуще душу мою^с изяти отъ мене, и дружину мою сію избити и память мою потребити. Господи Боже мой помози ми и спаси мя!» И тако намнозѣ плакавъ, всаде на конь, и иде противу ихъ съ воинствы своими во градъ Дмитровъ. Они же не дошедше Дмитрова стаща^т, и стоаше тамо 5 дній съсылающеса^у, и тако смирившеса разыдошася. Того же лѣта⁴ князь Андрѣй Александровичъ приимъ отъ царя рать многу, Тураитемира и Алына и многихъ Татаръ, и поиде съ ними изъ Орды отъ царя, а съ нимъ съвѣтникъ его и поспѣшникъ Семень Тонилевичъ^ф, и инии мнози совѣтницы и поспѣшницы его, и иде

1) *мѣста отъ слова:* поиде изъ володимера *до слова:* александровичъ *нѣтъ* въ П. 2) въ лѣто 6791 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 64; т. IV, стр. 43; т. V, стр. 200.* 3) безпрестани П. А. 4) въ лѣто 6789 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 227*

а) с ними А. Т. б) же *нѣтъ* въ Н. А. Б. Т. в) прешедъ А. г) начаше А; наше Т. д) ко *нѣтъ* въ А. е) созвавъ О. Н. А. Б. Т. ж) чествовъ Б. з) не дающе въ торжекъ внити Н. и) отту Н. i) прииде *нѣтъ* въ Н. А. Б. Т. к) александровичъ иде Н. А. Т. л) толнѣвичемъ Б. Т; толигнѣвичемъ въ *Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 64.* м) царь *нѣтъ* въ А. Б. Т. н) возгласе А. о) бра Б. п) преправнукъ Н. А. Б. Т. р) ихъ Н. с) ищуще мою душу Н. т) не дошедъ дмитрова ста Н. у) сылающеса Б. Т. ф) толнѣвичъ Н. А. Б. Т.

на брата своего старѣйшаго великого князя Дмитрея Александровича, внука Ярославля, и много ¹²⁸² зла сѣтвориша христіаномъ^а. А^б князь велики Дмитрей Александровичъ з дружиною своею, и со ^{—83} княгинею, и з дѣтми и со всѣмъ дворомъ своимъ^в бѣжа во Орду ко царю Ногою, и сказа ему вся поряду^г, извѣствуая ему^д со слезами, и многи дары даде ему и всѣмъ княземъ его. Царь^е же Ногой послуша его и дрѣжаше его въ чти. Того же лѣта воеваша^ж Татарове Литву, и со многимъ полономъ возвратишася во Орду.

Въ лѣто 6791. Поставленъ бысть на Кіевъ и на всю Русь Максимъ митрополитъ, Гречинъ^з, патриархомъ Цареградцкымъ. Того же лѣта приходиша Срацини ко Царюграду ратью во мнозѣ силѣ, и многіа власти повоеваша^и, и со многимъ плѣномъ возвратишася въ свояси. Того же лѣта прииде изъ Грекъ^і, изъ Царяграда, на Кіевъ и на всю Русскую землю пресвященный Максимъ митрополитъ, родомъ Гречинъ. Того же лѣта Литва воеваша Нѣмецъ^к, и со многимъ плѣномъ возвратишася въ свояси. Того же лѣта прииде изъ Орды отъ царя князь велики Дмитрей Александровичъ, и смирился з братомъ своимъ со княземъ Андрѣемъ Александровичемъ Городецкымъ. Того же лѣта ходиша во Орду къ царю пресвященный Максимъ, митрополитъ Кіевскій и всеа Русіи, того же лѣта и прииде изъ Орды на Русь. Того же лѣта князь велики Дмитрей Александровичъ Владимерскій, внукъ Ярославль, посла дву боариновъ своихъ Антоніа и Феоана на Кострому изымати тайно Семена Тонилевича^л, и^м испытати его потонку о всемъ, и убити. Они же шедше повелѣніе его сѣтвориша, Семена Тонилевича на Костромѣ изымаша, и начаша пытать его потонку о всемъ. Глагола имъ Семень: «всѣе испытуете мя, азъ убо вѣрою, и правдою и^н истинною служихъ своему господину князю Андрѣю Александровичю, а еже которыя межи ихъ з братомъ его быша брани, или о^о обидяхъ^п или о вспорехъ, се вѣдятъ они межъ собою, а азъ вѣмъ то, еже послужити своему господину отъ всего сердца». Глаголаша^р ему Антоней^с и Феоанъ^с: «ты^т поднималъ еси царя Ординскаго, и приводилъ еси Татаръ на нашего господина великого князя Дмитрея Александровича». Глагола Семень Тонилевичъ^у: «азъ сего дѣла не имамъ; аще хочете истинно^ф увѣдѣти, спросите^х господина моего князя Андрѣя Александровича, и той вамъ о^н всемъ отвѣщаетъ». И^ч глаголаша^ш Антоней и Феоанъ^с: «аще ничтоже повѣси намъ бывшихъ, и нынѣ настоащихъ и въпредъ хотящихъ быти отъ твоего^ш господина нашему господину, имамы тя убити». Глагола Семень: «суетенъ есть вашъ совѣтъ^ъ, понеже господинъ вашъ взя съ нашимъ господиномъ миръ и любовь, и укрѣпшася крестнымъ целованіемъ въ мирѣ и въ любви быти. Да сей^ш ли есть миръ и любовь вашего господина и васъ, еже убивати бояръ нашего господина! во истинну суетно есть дѣло ваше». И тако убіенъ бысть на Костромѣ Семень Тонилевичъ^ъ великого князя Дмитрея Александровича повелѣніемъ. Того же лѣта князь Андрѣй Александровичъ Городецкій нача разметнаа^ъ творити со старѣйшимъ своимъ братомъ великимъ княземъ Дмитріемъ Александровичемъ Володимерскимъ, извѣстоваша^ь бо ся ему отъ нѣкихъ помалу^ю помалу, яко его повелѣніемъ убіенъ бысть боаринъ его Семень Тонилевичъ, и тужаше зѣло о немъ князь Андрѣй Александровичъ Городецкій, и того ради мнози брани и расколы подвизахуся, и нелюбка межи ихъ наипаче начинашеся. Того же лѣта бысть знаменіе страшно на небеси. Того же лѣта быша громи велицы, и мльніа, и вѣтри съ вихромъ страшни

1) За симъ повторено: и изымати тайно семена тонилевича П. 2) антоне П; антоние Н.

а) крестьяномъ Н. А. Б. Т. б) а нлѣтъ въ Н. А. Б. Т. в) своимъ нлѣтъ въ Н. Б. Т. г) порядку и Б. д) ему царь А. е) царь нлѣтъ въ А. ж) воевашо Т. з) греченинъ Н. Т; гречѣскій А. и) повоеваша Н. і) из рекъ Б. к) воеваше нѣмцы А. л) толнѣевича Н. м) и нлѣтъ въ Н. А. Б. Т. н) и нлѣтъ въ Н. А. Т. о) о нлѣтъ въ А. п) обудяхъ Н. р) глаголаше Н. А. с) оеофанъ Н. А. Т. т) то Н. у) толнѣевичъ Н. А. Т. ф) истиннаго А. х) спросити Н. ц) во Н. ч) и нлѣтъ въ А. ш) глаголаше Н. Т. ш) быти его Т. ъ) суетенъ вашъ совѣтъ есть Н. А. Т. ы) се Н. ь) толнѣевичъ Н. Б. ъ) разменная Н. А. э) и извѣстоваше Н. А. Т. ю) помалу нлѣтъ въ Н. А. Т.

1284 Въ лѣто 6792. Позвани быша епископи вси^а Русскія въ Кіевъ къ Максиму, митрополиту Кіевскому и всеа Русіи. Того же лѣта бысть знаменіе на небеси: солнце погибе. О Курскомъ¹ княженіи. Того же лѣта² сотворися зло въ великомъ княженіи въ Курскомъ. Бѣ убо обычай царемъ Ординскимъ и княземъ его на всей Русской землѣ дань взимати; овогда же убо откупаху даньскія пошлыны Русскихъ князей, овогда же сами князи на своихъ княженіяхъ збираху дани и отвожааху во Орду, овогда же Татарскія Ординскія гости, своя ради корысти, откупаху дани въ Русскихъ княженіяхъ, и тако корысть себѣ приобрѣтаху. Бѣ же нѣкто тогда князь Татарскій злохитръ, и корыстовень и лукавъ велми, имя ему Ахматъ, Темировъ сынъ, дрѣжаше баскачество Курскаго княженія. Иныя же Татарове баскачество дрѣжаше по инымъ градомъ во всей Русской землѣ, и сіи велицы бяху. Сей же баскакъ^б Ахматъ откупаше^в у Татаръ дани всякія въ Курскомъ княженіи, и тѣми даньми многу тягость творяше княземъ и чрѣнымъ людямъ въ Курскомъ княженіи. Не сіе же точію едино, но еще къ тому сѣтвори себѣ двѣ великія слободы въ княженіи^г Олга, князя Рылскаго и Ворголскаго^д, и Святослава Липецкаго, и созва отсюду людей^е много, и бысть имъ^ж отъ него вся, еже кто хотяше^з, и заборонъ отсюду велика. И тако умножишася людіе въ слободахъ тѣхъ, и быша тамо торгы и мастера всякія, и быша тѣ великіи двѣ^и слободы якоже грады великія; и¹ исхожаху человѣцы ис тѣхъ слободъ, и насиліе и обиду творяху многу въ Курскомъ княженіи, и около Гаргола, и около Рылска и около Липецка все пусто сѣтвориша. Князь же Олегъ Рылскаго княженія и князь Святославъ Липецкаго^к княженія³ сродки^л бѣше меже собою, овогда же бяху въ любви, овогда же во многихъ враждахъ и бранехъ; бываше же и разбои отъ нихъ въ слободахъ тѣхъ Ахматовыхъ, баскака^м Курскаго княженія. И^н извѣтъ имъ бываше^о множицею отъ Ахмата, и паки смирахуся межи собою со Ахматомъ, а царь Ординскій сего не вѣдаше. Егда же умножишася наипаче въ слободахъ тѣхъ отсюду людей, и бываше насиліе отъ нихъ властемъ Олговымъ и Святославимъ, и тако Олегъ и Святославъ начаша мыслити о^п семъ, и совѣтовавше много. И поиде князь Олегъ Рылскій и Ворголскій^п о томъ во Орду съ жалобою ко царю своему Телебузѣ, по совѣту и по слову со сродникомъ своимъ съ княземъ Святославомъ Липовечскимъ. Царь же Телебуга даде приставы князю Олгу тѣ слободы разорити, а люди слободъ тѣхъ вывести въ свою власть. Князю же Олгу Рылскому и Ворголскому еще во Ордѣ у царя, а сродникъ его князь Святославъ Липечскій^р приде ратью на слободы тѣ Ахматовы, и много пограбивъ возвратися, и иде во Орду за сродникомъ своимъ Олгомъ ко царю Телебогѣ съ жалобою на баскака Ахмата. Царь же даде имъ приставы, и отпусти ихъ въ вотчины^т ихъ на Русь. Пришедшу⁴ же князю Олгу и сроднику его Святославу съ Татары, и повелѣша князи людямъ своимъ пограбити обѣ тѣ слободы, и^у иныхъ избиша, а иныхъ плѣниша, и поковаше ихъ у себя, а свои люди выведоша^ф въ свои отчины. Ахматъ же баскакъ бѣше тогда во Ордѣ у Ногоя царя. Слышавъ же яко слободы его на Руси разграблены суть ото Олга, князя Рылскаго и Ворголскаго, и отъ сродника⁵ его Святослава Липовечскаго, и оскорбися зѣло, и шедъ оклевета ко царю Ногою Олга князя, глаголя сице: «князь Олегъ и сродникъ его князь Святославъ Липечскій точію именемъ князи, а дѣломъ разбойници, а тебѣ царю супротивни^х и ратни суть; аще ли, царю, мнѣ не имеши вѣры,

1) о курскомъ П. 2) въ лѣто 6791 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 206—207; т. VII, стр. 176—177.

3) и князь святославъ липецкаго княженія *лѣтъ* въ П. 4) ршешу П. 5) сродка П. О.

а) вси *лѣтъ* въ А. Б. Т. б) баскъ Б. в) откупаша А. г) въ княженіимъ А. д) волгорского Н. е) людямъ А. ж) ему Н. з) хотяще Н. А. Б. Т. и) тѣ двѣ великія Н. А. Б. Т. і) и *лѣтъ* въ Н. к) липечскаго А. л) сродника Н. А. Б. Т. м) баска А. н) и *лѣтъ* въ Н. А. Т. о) извѣтъ избываше А. Б. Т. п) обѣ Н. р) волголскій Н. Т; волголскимъ А. с) липечерскій А. т) въ вотчину Н. А. Т. у) и *лѣтъ* въ Н. А. ф) выведоша А. Б. Т. х) супротивники Н.

да аще хоцещи истинно увѣдѣти о семъ, есть въ княженіи Олговѣ много ловищъ лебединыхъ, и 1284 ты послѣ къ нимъ соколники своя, да уловятъ ти лебедей^а, а князь Олегъ съ ними же, и да позовутъ соколники твои князя Олга къ тебѣ, да аще сѣтворитъ Олегъ по словеси твоему волю твою, то азъ ложь есмь^а, а Олегъ истиненъ». Царь же посла соколники своя сѣтворити тако; и по семъ князя Олга позваша^б къ нему. Олегъ же не поиде ко царю во Орду, боаше бо ся, аще бо и самъ не грабилъ^в слободъ тѣхъ, но людѣ его творяху разбои въ слободахъ тѣхъ, а сродникъ его князь^г Святославъ Липечскій не по совѣту Олгову ноцію прихажаше на слободы тѣ и^д разбиваше, и того ради боашеся^е Олегъ и недоумѣвашеся, что сѣтворити, и про то ихъ разбойники зваша^ж, и бысть о томъ Олгу со^з сродникомъ своимъ Святославомъ брань велика. Соколники же царевы вся сіа слышаху, и ловивше ловъ лебедей, и идоша во Орду ко царю Ногою, и звавшие къ Ногою Олга, и не поиде. Они же вся сіа сказаше^и царю Ногою, и глаголаху: «баскакъ твой Ахматъ правъ есть, а князь Олегъ и Святославъ разбойники суть и не слушаютъ тебя; мы на ловищахъ лебединыхъ соколы лебеди^и ловили, а Олегъ твоего слова^к не послуша, и насъ преобидѣ^л, и къ тебѣ не иде, и о^м семъ убо разумѣй^н яко ратенъ тебѣ есть Олегъ». Царь же Ногой разгнѣвася и призва Ахмата, баскака Курскаго, глагола ему сице: «виненъ есть князь Олегъ предъ тобою и мнѣ ратенъ, и се азъ посылаю на него рать свою, и ты иди^о съ ними». И призвавъ Темиря князя и Татаръ, и рече ему: «иди съ Татары^п сими на князя Олга, и княженіе его пусто сѣтвори, а бояръ его выдай головою Ахмату баскаку, да что хоцетъ надъ ними сѣтворитъ, а самого князя Олга приведите ко мнѣ». Татарове же придоша ратью ко граду Ворголу мѣсяца Генваря въ¹ 13 день, по крещеніи Христовѣ; бѣ же тогда зима люта и студена злѣю. Слышавъ же сіа князь Олегъ, побѣжа скоро во Орду и з женою и з дѣтми къ своему царю Телебузѣ; а сродникъ его князь Святославъ Липечскій побѣжа въ Резань въ лѣсы въ Вороножскія; и гнашася Татарове за княземъ Олгомъ и не постигоша^р его, а^с инѣ Татарове гнашася^т за княземъ Святославомъ и не постигоша; бояре же Олговы бѣжаша вслѣдъ^у за^ф княземъ своимъ Олгомъ. Гнавшеи^х же ся Татарове за Олгомъ возвратишася възпять, и срѣтшеся з боары Олговыми и поимаша^п ихъ, и пришедше все^ч княженіе взяша Олгово и Святославле, и старѣйшихъ бояръ взяша 13, и стояше^ш двадцать дней, воююще по всему княженію, а слободы тѣ наплѣниша людей, и скота всякого и всего богатства Ворголскаго^ш, и Рылскаго^ъ и Липовечскаго^н. Таже стаха и повелѣша передъ себя привести бояръ Олговыхъ; бѣ же покованы^ъ бояре въ желѣзехъ Нѣмецкихъ по два. Тогда же прилучися въ земли той быти^ъ гостемъ^с нарочитымъ² Нѣмецкимъ и Цареградцкимъ, и тѣхъ приведоша покованныхъ въ Нѣмецкихъ желѣзехъ; увѣдѣша^ю же о нихъ^а яко гости суть, и повелѣша ихъ розковати, и весь ихъ^о таваръ^у изыскавше отдати имъ цѣль, и не вредити ихъ^з ничѣмъ никому, глаголюще: «вы естя гости куплю

1) въ *лѣтѣ* въ П. О. 2) нарочитыхъ П. О. Н. А. 3) ихъ *лѣтѣ* въ П.

а) есть Н. б) позваша Б. в) не пограбилъ Н. А. Б. Т. г) князь *лѣтѣ* въ А. Т. д) и *лѣтѣ* въ Н. А. Б. Т. е) боашеся А. ж) зваше Н. Т; зваще А. з) со *лѣтѣ* въ Б. и) сказаша Н. і) и лебеди Н. А. Б. Т. к) слава А. л) приобидѣ Н. А. Б. Т. м) о *лѣтѣ* въ А. н) разумѣя Н. А. Б. Т. о) иди *лѣтѣ* въ А. Т. п) съ тары А. р) не постигоше Н. с) и А. т) гнашеся А. Т. у) все А. Б. Т. ф) зад Б. х) гнавше Н. А. Б. Т. ц) поимаше А. Т. ч) все А. Б. Т. ш) 13 человекъ и стояша Н. щ) волгорскаго Н. А. Т. ъ) и рылскаго *лѣтѣ* въ А. Б. Т. ы) липовечскаго *лѣтѣ* въ А; липечскаго Н. Б. Т. ъ) поковану А. ъ) бысть Т. э) гостей А. ю) а увѣдѣша Н. А. Т; а вѣдѣша Б. я) о ни А. ѳ) ихъ *лѣтѣ* въ А. в) татаръ Б.

1284 дѣте, по землямъ ходите, а сіа^а глаголите тако: аще кто иметь дръжати споръ съ своимъ баска-
 —85 комъ, такоже сему будетъ, якоже и сѣмъ^б княземъ». И выдаша боариновъ болшихъ Олговыхъ
 баскаку Ахмату, глаголюще: «царево слово тако есть: да ты что хоцещи надъ ними сѣтвори^в», и
 поидоша во Орду ко царю со многимъ полономъ и богатствомъ, землю всю пусту сѣтворивше; а
 Охматъ баскакъ выданныхъ ему боаръ избѣи и по древію извѣша, и поиде за ними во Орду, а во
 двоихъ своихъ слободахъ остави два брата своя и съ ними Татаръ, много же у нихъ служаше и^г
 Руси, заповѣда имъ блюсти слободы тѣ, а самъ не смѣ жити¹ въ Руси, занеже^г не поималъ ни
 одинаго же князя. И уставиша ясакъ, и тако взимаху дани и пошлины. Се же сѣтворися грѣхъ
 ради нашихъ, неправды ради князей, понеже живяху въ неправдѣ и въ которѣ^д, и много имамъ²
 о семъ писати, но оставимъ сіа долготы ради, постигнетъ бо мя лѣто повѣствующу^ж о сихъ.

Въ лѣто 6793. Бысть знаменіе на небеси. Того же лѣта³ пришедшу во Орду къ царю Ногою
 баскаку Ахмату, а въ двоихъ слободахъ остави два брата своя соблюдать слободы его. Идущимъ
 же братіямъ его изъ единыя слободы въ другую, а Русскихъ челоуѣкъ, у нихъ служащихъ, иде⁴
 съ ними 30 и 5³ челоуѣкъ. Слышавъ же сіа князь⁵ Святославъ Липечскій, и здумавъ съ^н своими
 боары и з дружиною своею безъ Олгова совѣта, и¹ начаши стрѣщи ихъ на пути^в; и симъ спроста
 идущимъ, и удари^г на нихъ съ своею дружиною, и уби двадцать^м и пять челоуѣкъ Руси^н да два
 Татарины, а тѣ два брата Ахмата баскака^о убѣжаша^н въ слободу, и собравшеся слобожане и бой
 сѣтвориша съ княземъ Святославомъ, и мнози отъ обоихъ избѣени быша. Се же сѣтвори князь
 Святославъ безъ Олгова сѣвѣта, творяшеся добро учинилъ, ано на болшую пакость себѣ и Олгу
 сѣтвори, и не точию се, но и смиритися о семъ не хотяще, понеже смиреніе вся козни и сѣти
 діаволскія разрушаетъ, и тако возставаше^п вражда многа. Того же лѣта⁶, по велицѣ дни въ не-
 дѣлю Оомину, побѣжаша тѣ два брата Ахмата, баскака Курскаго, и слобожаны^с къ Курску. На-
 утріе же въ понедѣльникъ и прочіи слобожане вси избѣжаша, и возставше^н мѣтва и брань велика.
 Князь же Святославъ Липечскій въ смиреніе не прихажаше, и о всемъ о томъ не брежаше и не
 бояшеся^у, мняшеся ни отъ кого же не побѣдимъ быти. Присла же къ нему изъ Орды Ахматъ ба-
 скакъ да смирится съ нимъ, онъ же посла его уби. Того же лѣта⁷ прииде^ф изъ Орды, отъ царя
 своего Телебугы, князь Олегъ Рыльскій и Воргольскій^х, и сѣтвори побитымъ своимъ бояромъ па-
 мять^н и всѣмъ избѣенымъ сущимъ; и посла послы къ сроднику своему князю Святославу Липеч-
 цкому, глаголя: «почто еси, брате, тако⁸ учинилъ? правду еси свою и мою въ неправду сѣтворилъ,
 возложилъ еси на себе и на мене имя разбойническое; досюду убо еси многи разбои содѣвалъ, и
 зимусь^н еси разбивалъ слободы баскаковы, а нынѣ еси на пути разбилъ^м братью его, и на слободы
 тѣ разбоемъ такоже^ш приходилъ. А вѣси самъ⁵, брате, обычаи Татарскыи, а и у насъ въ христіа-
 нехъ не добро есть неправда и разбои, и отъ всѣхъ мерзостно сіе дѣло есть и ненавидимо, отъ

1) служити П. 2) имамъ *нѣтъ* въ П. 3) въ лѣто 6792 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 207; т. VII, стр. 178.* 4) идо П. О. Б. 5) князь велики П. 6) въ лѣто 6792 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 207; т. VII, стр. 178.* 7) въ лѣто 6792 *тамъ же т. I, стр. 207; т. VII, стр. 178.* 8) тако *нѣтъ* въ П; такую А.

а) сие Н. б) симъ Н. в) надъ нимъ сотворити А. г) служише Н. д) нанѣже А. Б. Т. е) в которое Н. ж) повѣствующе Н. з) съ ними 35 Н. А. Т. и) съ *нѣтъ* въ Н. А. і) и *нѣтъ* въ Н. к) на тутѣ Б. л) удариша Н. А. Т. м) дванадцать А. Б. Т. н) русиныхъ Н. о) баска Б. п) убѣжа А. Б. Т. р) во-сташа Н. с) съ слобожаны О. Б. Т. т) слобожане избѣжаша все и возставаше О. Н. А. Б. Т. у) не богашеся А. ф) и прииде Т. х) волгорскій Н. А. Т. ц) сотвори память побитымъ своимъ бояромъ О. Н. А. Б. Т. ч) зимесь Н. ш) разбивалъ Н. А. Б. Т. щ) на слободы тѣ такоже разбоемъ Н. А. Т. ъ) вѣси сямъ Н; вѣсимъ ся А. Б. Т.

Бога же всяко¹ мѣсть прїиметь и въ семъ вѣцѣ и въ будущемъ. Покайся, брате, о семъ, и живи¹²⁸⁵ мирно по закону христіаньскому, и поиди во Орду, и утѣши и уласка³ царя и князей⁶ его». Князь же Святославъ Липецкій отвѣща, глагола: «почто тако трудишися²? что ти^в есть до мене дѣло? азъ самъ вѣдаю себя, и что хочу сѣворю; а еже баскаковы есми^г слободы грабилъ, въ томъ есми правъ, не челоуѣка есми обидѣлъ, но звѣря; но еще же наипаче враговъ своихъ мстилъ есмь^д, невѣрныхъ поганныхъ Татаръ. И кая ми есть въ семъ укоризна отъ Бога и отъ челоуѣкъ поганныхъ кровопивцевъ избивати»? Глагола князь Олегъ Рылскій и Ворголскій: «укрѣпленіе межи насъ есть съ тобою, жити мнѣ съ тобою заодно, и по совѣту мнѣ съ тобою, а тебѣ со мною все творити, и ты крестно целованіе забылъ еси, и вся ни во что же^е положишь еси; Татарове^ж убо пришли³ на насъ ратью, и язъ побѣждалъ^н во Орду ко царю, а ты¹ со мною во Орду ко царю не бѣжалъ еси, но^к осталъ еси въ Руси, избилъ съ всѣми боары своими въ лѣсахъ Вороножскихъ того ради, чтобы ти^н разбивати, и ты тако и сѣтворилъ еси, много разбивалъ^м еси, и бѣды и напасти мнѣ и себѣ многи сѣтворилъ еси, и княженіе свое и мое до конца погубилъ еси. Аще бы еси пошелъ со мною въ Орду, мочно было намъ Божіею помощію Ахмата баскака предъ царемъ потягати; и ты дръзнулъ еси разбой творити, и таковую правду безъ вѣсти сѣтворилъ еси, а нынѣ безъ грѣха сѣдишь въ своемъ княженіи, якоже все могій, а ничто же сый, а къ своему царю Телебузѣ ни къ Ногою оправдатися не^н идеши, и се бѣда къ бѣдѣ и напасть къ напасти прибываетъ, да како мене съ тобою Господь Богъ управить». Потомъ же времени мимошедшу иде князь Олегъ ко царю во Орду, и пришѣдъ изъ Орды съ Татары по цареву слову сродника своего князя Святослава³ Липецкаго^о уби. И сяде⁴ въ Липецкомъ^н княженіи по братѣ своемъ Святославѣ братъ его князь Александръ, и много плакаше^в и умиляшеся⁵ о братѣ своемъ князѣ^н Святославѣ, яко убіену ему сущу отъ Олга, князя Рылскаго и Ворголскаго; и не могій трѣпѣти, и^у иде во Орду ко царю съ многими дары, и прїатъ отъ него рать, и пришѣдъ съ Татары уби^ф князя Олга Рылскаго и Ворголскаго^х и дву сыновъ его, Давида и Семена. Многа убо и велика сіа повѣсть, но^н множества ради оставлена бысть; можетъ бо и малая сіа повѣсть челоуѣку умъ^н имущему плачь и слезы сѣтворити. Того же лѣта⁶ князь Андрѣй Александровичъ Городецкій, внукъ Ярославль, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ^ш Юрья Долгорукаго, къ Новгородцемъ крестъ целова, яко не съступатися ему никакоже Новагорода, а Новгородцы ему целоваша, яко инаго князя не искати; сіе же^ш бысть укрѣпленіе въ Торжку. Того же лѣта⁷ князь велики Дмитрей Александровичъ, внукъ Ярославль^н, съвоупи силу многу, хотя ити ратью на меншаго своего брата на князя Андрѣя Александровича Городецкаго. Онъ же убояся^н и Новагорода ему съступися, и иде ратью и^в съ Та-

1) всякоме П. 2) трудишася П. 3) слава П. О. Б; *въ спискѣ П надъ словомъ: слава написано другимъ болѣе позднимъ почеркомъ: свѣто.* 4) уби. всяде. П. 5) умоляшеся П. 6) въ лѣто 6792 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 64; т. IV, стр. 43; т. VII, стр. 178.* 7) въ лѣто 6792 *тамъ же т. III, стр. 64; т. IV, стр. 43; т. VII, стр. 178.*

а) уласкай Н. б) княземъ А. в) ти *нѣтъ въ* Б. Т. г) есми *нѣтъ въ* Н. А. Т. д) есть Н. А. Т. е) же *нѣтъ въ* А. Т. ж) тетатарове А. з) приидоша Н. А. Б. Т. и) язъ бо бѣжалъ А. Б. і) ко царю я ты А. к) но *нѣтъ въ* А. Т. л) ити Н. м) разбилъ А. н) не *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. о) липецкаго Н. А. Б. Т. п) в липецкомъ Н. р) плакашеся Н. А. Т. с) и умиляшеся *нѣтъ въ* А. Т. т) князѣ *нѣтъ въ* Н. А. Т. у) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ф) и уби Н. А. Б. Т. х) и ворголскаго *нѣтъ въ* А. Б. Т. ц) на Н. ч) умъ *нѣтъ въ* А. Б. Т. ш) преправнукъ Н. А. Б. Т. щ) же *нѣтъ въ* Т. ъ) *мѣста отъ словъ: къ новгородцемъ крестъ до словъ: внукъ ярославль нѣтъ въ А; оно включено въ этомъ же спискѣ ниже подъ 6794 годомъ.* ы) убоявся Н. А. ъ) и *нѣтъ въ* Н.

1285 тары^а къ Новугороду и много зла сѣтвориша землѣ ихъ^б. Новгородцы же добиша ему челомъ, и —87 сяде у нихъ князь велики^в Дмитрей Александровичъ. Того же лѣта пресвященный Максимъ, митрополитъ Кіевскій и всея Руси, по обычаю своему хожаше по всей земли Русстей, учяше и на-казуаше, управляше. Таже приде въ Новѹгородъ, и срѣте его князь велики Дмитрей Александровичъ съ великою честію. Потомъ же бывшу ему и во Псковѣ, и тамо даша ему велию честь^г. Того же лѣта князь Андрѣй Александровичъ Городецкій приведе царевича изо Орды на старѣйшаго своего брата, великого князя Дмитрея Александровича. Бывшимъ же Татаромъ въ розгонѣхъ сѣмо и тамо^д, князь велики же Дмитрей Александровичъ собрався со многою ратью и иде на нихъ, и побѣже^е царевичъ во Орду, а князь велики Дмитрей Александровичъ бояръ Андрѣевыхъ переима.

Въ лѣто 6794¹. Князь Романъ Брянскій приде^ж ратью къ Смоленску, и посадъ пожже, и ко граду приступа, и власти и села повоева, и отъиде во свояси. Того же лѣта², благословеніемъ^з епископа Семіона Тѹерскаго, князь велики Михайло Ярославичъ Тѹерскій, внукъ Ярославль, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ^и Юрья Долгорукаго, съ матерію своею великою княгинею¹ Оксиньею преложили соборную церковь, что была преже Козма и Дамьянъ, и преложиша во имя святаго Спаса, что нынѣ Преображеніе, и поставиша камену. Того же лѣта³ Литва воеваша^к Тѹерскаго¹ владыки церковную власть Олешьеу^н и прочая. Совекупивше же ся Тверичи, и Москвичи, и Волочане, и Новотръжцы, и Дмитровцы, и Зубчане и Ржевичи, и угонивше ихъ биша, и полонъ отъяша, и князя ихъ Домонта яша. Того же лѣта женися князь Иванъ Дмитреевичъ Переславскій, внукъ Александровъ, правнукъ Ярославль, праправнукъ^н Всеволожъ, преправнукъ Юрья Долгорукаго, у^о князя Дмитрея Борисовича Ростовскаго, у^н внука Василькова.

Въ лѣто 6795⁴. Князи Ростовскіи Дмитрей Борисовичъ, внукъ Васильковъ, да братъ его Константинъ Борисовичъ раздѣлиша себѣ вотчину. Старѣйшій^п братъ князь Дмитрей Борисовичъ^с сяде въ Ростовѣ, а меншой его братъ князь Константинъ Борисовичъ сяде на Угличѣ полѣ, а братъ ихъ изъ двуродныхъ князь Михайло Глѣбовичъ, внукъ Васильковъ, сяде на Бѣлѹзерѣ. Того же лѣта⁵ родися князю Дмитрею Борисовичю Ростовскому сынъ Александръ. Того же лѣта⁶ родися князю Константину Борисовичю Углическому сынъ Михайло. Того же лѣта⁷ преставися Феодоръ, епископъ Володимѣрскій и Суздальскій^т и Новогорода Нижняго. Того же лѣта князь велики Дмитрей Александровичъ, внукъ Ярославль, иде ратью ко Тѹери, и^у изыде противу его съ^ф своею ратью князь велики Михайло Ярославичъ Тѹерскій, внукъ Ярославль, правнукъ Всеволожъ, и придоша

1) въ лѣто 6793 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 207; т. VII, стр. 179.* 2) въ лѣто 6793 *тамъ же т. I, стр. 207, 227; т. IV, стр. 43; т. VII, стр. 179.* 3) въ лѣто 6793 *тамъ же т. I, стр. 207; т. III, стр. 64; т. IV, стр. 43; т. V, стр. 201; т. VII, стр. 179.* 4) въ лѣто 6794 *тамъ же т. I, стр. 227; т. IV, стр. 44; т. V, стр. 201; т. VII, стр. 179.* 5) въ лѣто 6794 *тамъ же т. I, стр. 227; т. IV, стр. 44; т. V, стр. 201; т. VII, стр. 179.* 6) въ лѣто 6794 *тамъ же т. I, стр. 227; т. IV, стр. 44; т. V, стр. 201; т. VII, стр. 179.* 7) въ лѣто 6794 *тамъ же т. I, стр. 227; т. VII, стр. 179.*

а) и съ татары *нлѣтъ въ А. Б. Т.* б) ихъ *нлѣтъ въ А. Б. Т.* в) велики *нлѣтъ въ Н. А. Б. Т.* г) ему честь велию Н. А. Т. д) сѣмо и овамо и тамо Н. е) побѣжа Н. А. Б. Т. ж) приде пай власти А. з) благоговѣніемъ Н. и) преправнукъ Н. А. Б. Т. і) *слѣдующее за симъ въ спискѣ А мѣсто должно быть помѣщено выше подлѣ 6793 годомъ: о къ новгородцемъ крестъ целова, яко не вступатися ему никакоже новгорода, а новгородцы ему целоваша, яко иного князя не искати. сие бысть укрѣпление въ торжку. того же лѣта князь великій дмитрей александровичъ, внукъ ярославль.* к) воеваше Н. Т. л) терскаго А. м) облешку А. Т. н) преправнукъ Н. А. Б. Т. о) а А. Б. Т. п) а Н. А. Б. Т. р) старѣйшу и А. Т. с) дмитрея борисовича А. т) владимѣрскимъ и суздальскимъ А. у) и *нлѣтъ въ А.* ф) съ *нлѣтъ въ А.*

въ Кашину, и тамо съсылающесе смиришася. Того же лѣта Семіонъ, епископъ Тверскій, свѣщаль^а 1287
церковь древену во Тѣери святаго Спаса внутри каменья, еще не совершеннѣ сущи болшей ка-^{—89}
меннѣй, и служаше въ ней, а мастера дѣлаху церковь святаго Спаса каменую. Того же лѣта за-
ложена бысть церковь святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба въ Ростовѣ, благословеніемъ Игнатія,
епископа Ростовскаго.

Въ лѣто 6796. Пресвященный^б Максимъ, митрополитъ Кіевскій и всеа Русіи, постави во
святѣй Софіи въ Кіевѣ Іякова епископа Володимерю, и Суздалью и Новугороду Нижнему. Того же
лѣта преставися Игнатей, епископъ Ростовскій, чудотворецъ. Того же лѣта въ Ростовѣ згорѣла
церковь отъ грома святаго Михаила, мѣсяца Іюня въ 14 день. Того же лѣта¹ преставися блажен-
ный Семіонъ, епископъ Тѣерскій. Бяше же сей добродѣтеленъ, и учителенъ и силенъ въ книгахъ
божественаго писанія; князей не стыдися, но слово Христово правя^в истинно, никого же обинова-
шеся^г, всѣмъ неправду творящимъ воспрещаше^д, и честенъ, и смысленъ зѣло, попремногу же
чтяше ерѣйскій и мнишескій чинъ, и ниціа^е, и сироты и вдовицы жаловаше, и обидимыхъ за-
ступаше, и насилуемыхъ избавляше, и бысть страшенъ всѣмъ неправду творящимъ; вси бо его боя-
хуся и трепетаху. Положиша же^ж священное и^з блаженное тѣло его въ церкви святаго Спаса на пра-
вой странѣ, мѣсяца Оеврала въ 3 день, на память святаго Симеона Богопріемца и Анны проро-
чици. Того же лѣта князь Елортай^и Ординскій, Темиревъ сынъ, приходи ратью на Рязань, и воева¹
Рязань, Муромъ, Мордву, и много^к зла сътвориша, идоша во свояси. Того же лѣта заратипася
князь велики Дмитрей Александровичъ, внукъ Ярославль, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ^л Юрья
Долгорукаго, съ великимъ княземъ Михайломъ Ярославичемъ Тѣерскимъ, внукомъ Ярославимъ,
правнукомъ Всеволожимъ, праправнукомъ^н Юрья Долгорукаго, и нача князь Михайло Тѣерскій
ратъ совокупляти, а князь велики Дмитрей Володимерскій такоже нача рать совокупляти з братьею
своею родною^о, со княземъ Андрѣемъ Александровичемъ Городецкимъ и съ великимъ княземъ Да-
ниломъ Александровичемъ Московскимъ, такоже съ нимъ и князь Дмитрей Борисовичъ Ростовскій,
внукъ Василковъ, правнукъ Константиновъ; и идоша² къ Кашину, и стоаше подъ Кашинымъ 9
дней, и все пусто сътвориша, и Коснятинъ^о сожгоша, и оттолѣ возхотѣша ити ко Тѣери, и князь
велики Михайло противу ихъ изыде съ^п своею силою, и тако начаша съсылатися, и смирившеся
разыдошася^р.

Въ лѣто 6797³. Пресвященный Максимъ, митрополитъ Кіевскій и всеа Русіи, постави во свя-
тѣй Софіи въ Кіевѣ Тарасія, игумена монастыря святаго Іоанна^о Богослова, въ епископы Ростову.
Того же лѣта князь велики Михайло Ярославичъ Тѣерскій, внукъ Ярославль, съ матерію своею
великою княгинею^т Оксиньею^у послаша игумена Андрѣа манастиря Общаго пречистыя Богородицы
въ Кіевъ къ Максиму, митрополиту Кіевскому и всеа Русіи, и поставленъ⁴ бывъ^ф въ епископы во
Тѣерь. Бѣ же сей Литѣинъ родомъ, сынъ князя Ердена Литовскаго. Того же лѣта князь Дмитрей
Борисовичъ Ростовскій, внукъ Василковъ, правнукъ Константиновъ^х, праправнукъ^п Всеволожъ, пре-

1) въ лѣто 6797 въ Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 44; т. V, стр. 201; т. VII, стр. 179. 2) въ лѣто
6797 тамъ же т. IV, стр. 44; т. V, стр. 201. 3) въ лѣто 6796 тамъ же т. I, стр. 227; т. VII,
стр. 179. 4) въ лѣто 6798 тамъ же т. IV, стр. 44; т. V, стр. 201.

а) свѣща Н. А. Т. б) пресвященнымъ А. в) право и Н. А. Б. Т. г) обиновешеся А. д) воспрещаящи Н.
е) нища А. Б. Т. ж) ижъ А. Б. Т. з) и нѣтъ въ Н. А. Б. Т. и) елортей Н. і) воеваша Н. к) многа
А. л) преправнукъ Н. А. Б. Т. м) преправнукомъ Н. А. Б. Т. н) родную А. о) костянтинъ Н. А. Б.
Т. п) съ нѣтъ въ А. р) разыдошеся А. с) иванна Н. т) великую княгиню А. у) ксенією Н. А. Т.
ф) бысть Н. А. Б. Т. х) всеволожъ А. ц) преправнукъ Н. А. Б. Т.

1289 праправнукъ Юрья Долгорукаго, да братъ его князь^а Константинъ Борисовичъ Угличскій идоша во
—93 Орду къ царю и з женами своими; царь же держаше ихъ во чти. Того же лѣта Татарове ходиша
Литвы воевати, и возвратишася со многимъ плѣномъ во Орду. Того же лѣта¹ царь отпустилъ^б изъ
Орды князя Дмитрея Борисовича Ростовскаго и брата его князя^в Константина^г Борисовича Углич-
скаго съ честію.

Въ лѣто 6798. Свѣщена бысть соборная церковь^а епископская святаго Спаса Андрѣемъ, епи-
скопомъ Теерскимъ; бѣ же сей епископъ родомъ Литвинъ, сынъ Ерденевъ Литовскаго князя. Того
же лѣта родися великому князю Дмитрею Александровичю Владимерскому сынъ Иванъ. Того же
лѣта² ходи князь Дмитрей Борисовичъ Ростовскій ко Теери ратью съ Новгородцы, воевода же Но-
вгородцкый посадникъ Андрѣй, и тако Тееричи съ Новгородцы смиришася, а князь Дмитрей
Борисовичъ Ростовскій съ своими Ростовцы иде ратью къ Кашину, и тамо миръ вземъ разыдошася.
Того же лѣта въ Новѣгородѣ убиша посадника Самойла Родіоновича, и събрашася Новгородцы въ
доспѣсехъ, и взяша Прусскую улицу, и дома ихъ разграбиша^е и пожгоша^ж. Того же лѣта въ Та-
тарехъ бысть нестроение, а на Руси бысть тишина.

Въ лѣто 6799. Дщерь³ великого князя Ярослава Ярославича Теерскаго пострижеся во святей^з
аггелъскій иночскій образъ дѣвою сущи, въ дѣвичьи монастырь^и. Того же лѣта⁴ бысть знаменіе
въ лунѣ, бысть аки кровова, и потомъ преложиша во тму. Того же лѣта⁵ заратиса въ Ордѣ цари
Тохта съ Телебугу¹ и Соолгумъ, и одолѣ Тохта. Того же лѣта Ногой царь уби Телебугу^к царя
и Саолгуя^л. Того же лѣта родися у великого князя Константина Борисовича⁶ Ростовскаго сынъ
Василей. Того же лѣта въ Татарехъ бысть розмирие^м, и веліа брань и убійство, а^н на Руси тишина.

Въ лѣто 6800⁷. Женися князь^о Иванъ Дмитреевичъ Переславскій, внучъ Александровъ, пра-
внучъ Ярославль, праправнучъ^п Всеволожъ, преправнучъ Юрья Долгорукаго, поя дщерь у^р князя
Дмитрея Борисовича Ростовскаго, и вѣнчанъ бысть въ церкви святаго Спаса въ Переславлѣ^с. Того
же лѣта подписана бысть церковь соборная^т святей Спасъ во Теери. Того же лѣта преставися у
великого князя у Дмитрея Александровича Невскаго сынъ Александръ^у въ Ордѣ. Того же лѣта
бысть знаменіа^ф на небеси страшны^х: стоаху убо въ ноци на воздухъ яко полкъ^н воинскій на по-
лудніа, такоже и на полунощіе^н.

Въ лѣто 6801. Идоша во Орду ко царю князи Русьстїи жаловатися на великого князя Дми-
трея Александровича Владимерскаго, внука Ярослава, правнука Всеволожа: братъ его меншой
князь Андрѣй Александровичъ Городецкій, князь Дмитрей Борисовичъ Ростовскій, да братъ^ш его
князь Константинъ Борисовичъ Угличскій, да изъ двуродныхъ^ш братъ ихъ князь Михайло Глѣбо-
вичъ Городецкій, да тестъ князя Михаила Глѣбовича^б Бѣлозерскаго⁸ князь Θεодоръ Ростиславичъ
Ярославскій и Смоленскій, да князь Иванъ Дмитреевичъ^ш Ростовскаго, да епископъ Тарасій Ростов-

1) въ лѣто 6801 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 228; т. IV, стр. 44. 2) въ лѣто 6797 тамъ же
т. III, стр. 65; т. IV, стр. 44; т. V, стр. 201. 3) дщерю П. 4) въ лѣто 6798 въ Полн. Собр.
Лѣт. т. I, стр. 227; т. III, стр. 129, 221; т. IV, стр. 44; т. V, стр. 201; т. VII, стр. 179.
5) въ лѣто 6798 тамъ же т. I, стр. 227; т. III, стр. 129; т. IV, стр. 44; т. V, стр. 201.
6) василковича во всѣхъ спискахъ. 7) въ лѣто 6794 въ Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 179. 8) бѣло-
зерскій да во всѣхъ спискахъ.

а) князь нлтъ въ Н. А. Б. Т. б) отпусти Н. А. Б. Т. в) князя нлтъ въ Н. А. Б. Т. г) констана А.
д) бысть церковь соборная Н. е) рограбиша Б. ж) пожгожа А. Т. з) во святей и А. Б. Т. и) ма-
стырь О. і) с теубою Н; съ теубою Т. к) телезбугу Н. л) салагуя Н; салгуя А. Т. м) размирение Б.
н) и Т. о) князь великій Н. А. Б. Т. п) преправнучъ Н. А. Б. Т. р) у нлтъ въ Т. с) въ ярославлѣ
Н. Т; рославль А. т) соборную А. у) александровъ А. ф) знамение Н. А. х) страшныи О. ц) полко А.
ч) на полунощію А. ш) ростовскій до брата А. ш) изъ двоюродныхъ Н. ъ) борисовича Б. Т. ы) дмитреевича Н.

скій. Царь же розслуша^а ихъ жалобу, и хотѣ послати въ Русь по великого князя Дмитрея Але-¹²⁹³
ксандровича Владимерскаго, таже потомъ на ину мысль преложи^б, и отпусти съ ними брата своего —⁹⁴
Дюдены со множествомъ вой. И поиде изъ Орды съ Татары на брата своего старѣйшаго великого
князя Дмитрея Александровича, внука Ярослава, братъ его меншой князь Андрѣй Александро-
вичъ, внукъ Ярославъ, и князь Ѳеодоръ Ростиславичъ Ярославскій, внукъ Мстиславъ, правнукъ
Давидовъ, праправнукъ^в Ростиславъ, преправнукъ^г Мстиславъ^д, пращуръ Владимира Мано-
маха, съ ними же князи; а князь велики Дмитрей Александровичъ бысть тогда въ Переславль.
Слышевъ^е же сіа людѣ Переславстїи, и^ж разбѣжашася^з вси; таже и самъ князь велики Дмитрей
Александровичъ з дружиною своею побѣжа къ Волоку, и оттуду ко Пскову, и тако заметеса^и вся
земля Суздальская. Рать же Татарская, со^и княземъ Андрѣемъ Александровичемъ Городецкимъ и
со княземъ Ѳеодоромъ Ростиславичемъ Ярославскимъ пришедше, взяша Владимиръ, и церковь Во-
лодимерскую разграбиша, и чюдное дно^к мѣдяное^л выдраша, и сосуды священныя^м вся поимаша,
и Суздаль, и Юрьевъ, и Переславъ, Дмитровъ, Москву, Коломну, Можаетскъ, Волокъ, Угличе поле^н,
всѣхъ градовъ взяша 14, и всю землю пусту сѣтвориша^о. А во Тѣери не быша, заступи бо его
Богъ, собраша^п же ся тогда во Тверь^р отвсуду бѣглыхъ много, и вси совѣщашася^с межи собою съ
Татары битися. Великому же князю Михаилу Ярославичю Тѣерскому тогда^т идущу отъ царя изъ
Орды, того не вѣдающу^у, и прошедшу^у ему мимо Москву сквозъ Татаръ, и нѣкій чловѣкъ сказа
ему сію напасть^ф, и проводи его на путь миренъ, и тако доиде добръ^х здоровъ въ свое великое^н
княженіе во Тѣерь милостію Божіею и пречистыя Богородици. Князь велики же^н Дмитрей Алексан-
дровичъ съ своею дружиною прибѣжа^ш во Псковъ; Татарове же восхотѣша ити къ Новугороду и
ко Пскову, Новогородцы же прислаша ко царю Дюдению^ш и ко всѣмъ Татаромъ послы своя, Семена
Клемянтьевича да Ивана Михайловича, съ множествомъ безчислено даровъ, дабы они не ходили
ратью къ Новугороду и властей ихъ не воевали. Они же вземше безчисленное множество даровъ,
возвратиса въ свою землю въ поле, и^т идоша во Орду. Тоѣ же зимы² князь Ѳеодоръ Ростисла-
вичъ Ярославскій сяде на^и княженіи въ Переславль, а^в князь Андрѣй Александровичъ Городецкій
сяде на княженіи въ Новѣгородѣ. Того же лѣта³ царевичъ Татарскій именемъ Тахтамиръ⁴ приде
изъ Орды на Тѣерь, и многу тягость⁵ учини^о людемъ.

Въ лѣто 6802. Царь Тахта сяде^о на царствѣ во Ордѣ, а Ногоя царя Ординскаго побѣди.
Того же лѣта⁵ князь Андрѣй Александровичъ приде изъ Новогорода съ Новогородцы въ Торжекъ,
хотя переняти путь у старѣйшаго брата своего^а великого князя Дмитрея Александровича. Того же
лѣта престависа князь^о Ѳеодоръ Романовичъ Рязанскій. Того же лѣта⁶ князь велики Дмитрей Але-

1) въ лѣто 6802 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 207—208. 2) въ лѣто 6802 тамъ же т. I, стр. 208;
т. V, стр. 202. 3) въ лѣто 6802 тамъ же т. I, стр. 208. 4) тахтамиръ II. 5) въ лѣто 6801 въ
Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 228; т. III, стр. 66; т. IV, стр. 44; т. V, стр. 202; т. VII, стр.
180. 6) въ лѣто 6801 тамъ же т. I, стр. 228; т. III, стр. 66; т. IV, стр. 44; т. V, стр. 202;
т. VII, стр. 180; въ лѣто 6803 тамъ же т. I, стр. 208.

а) разслуша Н. А. Т. б) проложити А. в) преправнукъ Б. г) преправнукъ Б. д) мѣста отъ словъ: правнукъ
давидовъ до слова: мстиславъ нѣтъ въ Н. А. Т. е) слышавъ Н. А. Б. Т. ж) и нѣтъ въ Н.
з) разбѣжася Н. А. Б. Т. и) замытеса Н. А. Б. і) ко А. к) чюдно едино А. л) мѣдяное Н. А. Т.
м) церковныя А. н) углечъ повелѣ А; углечъ поле Н. Б. Т. о) не бывша и Н; не бывша А. Б. Т. п) собраше
Н. Т. р) во твери Н. А. Б. Т. с) совѣщася А. т) не вѣдающе Н; не вѣдающу А. Т. у) прошедше Б.
ф) напасть А. х) дордъ А. ц) великое нѣтъ въ Т; и А. ч) велики Н; же велики А. Т. ш) прибѣжавъ
Н. Б. Т. щ) дедюню А. ъ) и нѣтъ въ Н. А. ы) на нѣтъ въ А. ъ) а нѣтъ въ А. ъ) тастъ Б. э) учинилъ
Н. А. Т. ю) сядя Н. я) брата своего брата Б. ѳ) князь велики Н. А. Б. Т. |
Т. X.

1294 ксандровичъ поиде изо Псѣкова во Тѣерь мимо Тръжекѣ. Братъ же его меншой князь Андрѣй Александровичъ Городецкій перея его на броду, самъ же князь велики Дмитрей Александровичъ преиде чрезъ рѣку, а казны его не успѣли перепровадити, и братъ его князь Андрѣй Александровичъ казну его отнялъ, и рухлядь его всю взялъ, и погнася за нимъ вслѣдъ съ Новогородцы. Онъ же убѣжа^а во Тѣерь, и посла къ нему изо Тѣери съ моленіемъ владыку Тѣерскаго Андрѣя и князя Святаслава съ поклономъ; князь же Андрѣй Александровичъ послушавъ владыки Андрѣя и князя Святаслава, и возвратися въ Торжекѣ, а Волокъ опять¹ возврати^о къ Новугороду. А князь Иванъ Дмитриевичъ сяде на Костромѣ, а князь Андрѣй Александровичъ изъ Торжку иде въ Городецъ на Низъ, а князь велики Дмитрей Александровичъ поиде изо Тѣери къ Волоку, и^н тамо разболѣся^г. Того же лѣта² князь Ѳеодоръ Ростиславичъ Ярославскій пожегъ весь градъ Переславль. Того же лѣта³ князь велики Дмитрей Александровичъ, внукъ Ярославль^а, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ^о Юрья Долгорукаго, преправнукъ Владимира Маномаха, пращуръ Всеволожъ, прапращуръ^н Ярославль, препрапращуръ великого Владимира, пострижеся^з во святой аггелскій иноческій^н образъ и въ схиму, и преставися. И везоша его¹ въ Переславль, и положиша въ церкви святаго Спаса, княживъ лѣтъ 18. Сего сынове: князь Иванъ Переславскій. И сяде по немъ братъ его князь Андрѣй Александровичъ на великомъ княженіи въ Володимери. Того же лѣта преставися князь Дмитрей Борисовичъ Ростовскій, внукъ Василковъ, правнукъ Константиновъ, праправнукъ Всеволожъ, препраправнукъ Юрья Долгорукаго, пращуръ Владимира Маномаха, прапращуръ Всеволожъ, препрапращуръ Ярославль Владимерича. И сяде по немъ на княженіи въ Ростовѣ братъ его князь Константинъ Борисовичъ Угличскій. А на Угличѣ сяде^а на княженіи сынъ его князь Александръ Константиновичъ, внукъ Борисовъ; а въ Ярославль сяде на княженіи князь Ѳеодоръ Ростиславичъ, внукъ Мстиславль^к, правнукъ Давидовъ. Того же лѣта⁵ женися князь Михайло Ярославичъ Тѣерскій, поя дщерь князя Дмитрея Борисовича^г Ростовскаго, и вѣнчанъ бысть, на соборъ святаго Архангела Михаила^б, въ^н соборнѣй церкви святаго Спаса епископомъ Андрѣемъ Тѣерскимъ, и бысть радость веліа во Тѣери⁷. Того же лѣта князь велики Андрѣй Александровичъ Володимерскій, внукъ Ярославль, женися, поя дщерь Василкову Ростовскаго⁸. Того же лѣта⁹ преставися Василей, епископъ Рязанскій. Того же лѣта¹⁰ пришедше Свѣя поставиша градъ на Корѣлской землѣ. Того же лѣта¹¹ князь велики Андрѣй Александровичъ посла князя Романа Глѣбовича съ Новогородцы, и Юрья Михайловича, и Андрѣя¹² тысячкаго ко граду Свѣйскому; и пришедшимъ имъ тамо на похвалную недѣлю, и многихъ^н Новогородцевъ з города побиха, и^о Ивана Клековича, велика^н и храбра и славна мужа, з города застрѣлиша, и многихъ раниша. Таже наста оттепліе быти веліе, и бысть

1) и опять П. 2) въ лѣто 6803 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 208.* 3) въ лѣто 6803 *тамъ же т. I, стр. 208.* 4) въ лѣто 6801 *тамъ же т. I, стр. 228; т. IV, стр. 44.* 5) въ лѣто 6803 *тамъ же т. I, стр. 208.* 6) *миха П.* 7) *на приклеенномъ къ полю противъ сего мѣста листкѣ позднѣйшею рукою написано:* изъ книги лѣтописца въ полѣдсть троицы сергіева монастыря, подписаннаго черноризца еоодосіева монастыря печерьскаго, числомъ 330: въ лѣто 6802 женися князь михайль ярославичъ, поя дщерь княжу дмитреву борисовича анну. 6874 преставися князь василій михайловичъ тверскій въ кашинѣ. 8) *Василиссу, дочь кн. Ростовскаго Дмитрія Борисовича, см. Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 228; т. VII, стр. 181.* 9) въ лѣто 6803 *тамъ же т. I, стр. 208.* 10) въ лѣто 6801 *тамъ же т. III, стр. 65, 221; т. IV, стр. 44; т. V, стр. 201.* 11) въ лѣто 6801 *тамъ же т. III, стр. 65; т. IV, стр. 44; т. V, стр. 202.* 12) *андрѣя тамъ же т. III, стр. 65.*

а) бежа Н. А. Б. Т. б) возрати А. в) и *лѣтъ въ Н.* г) разделяся Н. д) ярославъ А. е) преправнукъ А. Б. Т. ж) препращуръ А. Б. Т. з) потрижеся А. и) иноческій ангелскій Н; иноческій *лѣтъ въ Т.* і) его и А. к) мстиславъ А. л) борисовича *лѣтъ въ Б. Т.* м) и въ Н. А. Б. Т. н) многивъ А. о) и *лѣтъ въ Н.* п) великса Н.

нужа веліа и людемъ и конемъ, и едва возвратившесѧ^а придоша во свояси, и мнози мрътви быша; 1294
а Иванъ съ тоѣ¹ раны и преставися. —98

Въ лѣто 6803. Князь велики Андрѣй Александровичъ иде во Орду ко царю и съ княгинею своею. Того же лѣта² погорѣ градъ Тверь весь. Того же лѣта³ пресвященный Максимъ, митрополитъ Кіевскій и всеа Русіи, постави Семіона епископа Володимерю и Суздалю и Новуграду Нижнему.

Въ лѣто 6804. Бысть брань межъ князей Рускихъ, а въ то время прииде посолъ изъ Орды отъ царя Алекса⁴ Невруй^в, и бысть съѣздъ всѣмъ княземъ Русскимъ въ Володимери, комуждо князю свою обиду предъ посломъ глаголющу; сташа же⁵ съ единыя страны: князь велики Андрѣй Александровичъ Владимирскій, да съ нимъ князь Ѳеодоръ Чръный Ростиславичъ Ярославскій, да съ нимъ князь^а Костянтинъ Борисовичъ Ростовскій, а на другой странѣ противу ихъ^б сташа: князь велики Данило Александровичъ Московскій да князь велики Михайло Ярославичъ, внукъ Ярославль, Тверскій, да съ ними Переславъци заединъ, и ту замало не бысть кровопролитіа; смири убо ихъ владыка Семіонъ Владимѣрскій и Суздальскій и Новаграда Нижняго. И тако подѣлившесѧ княже-ніемъ разыдошасѧ каждо^в въ свояси. Того же лѣта⁴ князь велики Андрѣй Александровичъ Володимерскій собра рать многу, хотя ити къ Переславлю, и^з къ Москвѣ и ко Твери; князь же Михайло Ярославичъ Тверскій и князь Данило Александровичъ Московскій противу собраша^а рать многу, и шедъ сташа¹ близъ Юрѣва полчища. И тако не даша ити великому князю Андрѣю Александровичю къ Перѣславлю; а^к князь Иванъ Дмитреевичъ Переславскій, внукъ Александровъ, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ¹ Юріа Долгорукаго, въ то время бѣ^м во Ордѣ, а идя въ Орду приказаль^н имъ блости^о вотчину свою Переславль, и тако съсылающесѧ⁵ помиришасѧ^н.

Въ лѣто 6805. Поставлена бысть церковь въ Твери святыи^р Аѳонасей, того же лѣта^с и священа бысть. Того же лѣта срубленъ бысть во Тверскомъ княженіи на Волѣ градокъ Зубцевъ^т. Того же лѣта женися князь Юри Даниловичъ въ Ростовѣ, внукъ^у Александровъ, правнукъ Ярославль, праправнукъ^ф Всеволожъ.

Въ лѣто 6806. Загорѣшасѧ^х сѣни подъ великимъ княземъ Михайломъ Ярославичемъ Тверскимъ, и згорѣ^н дворъ князя Михаила Ярославича весь. Божіею же милостію пробудися самъ князь Михайло, и выкинулсѧ и съ^ч княгинею своєю въ окно; а сѣни полны княжатъ и боярченковъ, спаше^ш и много сторожей^ш, и никто же не слыша. И тако иніи избѣжаша, а иніи изгорѣша^т, и казна княжаа вся згорѣ^н, и порты и все погорѣ⁵. Того же лѣта бысть болѣзнь³ тяжка зѣло великому князю Михайлу Ярославичю Тверскому. Того же лѣта сухмень бысть веліа, и загарахусѧ лѣсы, и боры, и болота, мѣхи⁹, поля; и бысть нужда веліа^н, и бысть моръ на скотъ. Того же лѣта⁶ князь велики Федоръ Черный Ростиславичъ Ярославскій, собравъ рать многу^а, иде къ Смоленску на братанія своего на князя Александра Глѣбовича, внука Ростиславля, правнука^о Мстиславля^у,

1) с тѣѣ П. 2) въ лѣто 6804 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 208. 3) въ лѣто 6804 тамъ же т. I, стр. 208. 4) въ лѣто 6805 тамъ же т. I, стр. 208; въ лѣто 6806 тамъ же т. IV, стр. 45; т. V, стр. 202. 5) съсылающесѧ и П. 6) въ лѣто 6807 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 208, 228.

а) возвратившесѧ Б. б) александъ А. Б. Т. в) недруй А. г) же нѣтъ въ Н. А. Б. Т. д) князь нѣтъ въ Н. е) и А. ж) комуждо А. з) и нѣтъ въ А. и) собравшасѧ А. Б. Т. і) ста Н. А. Т. к) а нѣтъ въ А. л) преправнукъ Н. Б. Т. м) бѣ нѣтъ въ Н. А. Б. Т. н) призаль Б. о) блюстися А. п) смиришасѧ Н; помиришасѧ Б. р) святиа Б. с) та Н. т) городокъ зубцовъ Н. А. Б. Т. у) внукъ нѣтъ въ А. ф) праправнукъ Н. А. Б. Т. х) загорѣшесѧ А. ц) згорѣлъ Н. А. Б. Т. ч) съ нѣтъ въ А. ш) спаша А. щ) стражей Н. ъ) збѣжаша а иніи згорѣша Н. А. Б. Т. ы) згорѣша Н. А. Т. ь) все згорѣша Н. ъ) лѣта болѣзнь бысть Н. э) мхи и Н; и мхи А. ю) и бысть нужда веліа нѣтъ въ А. я) собра рать многу Н. 9) правнука нѣтъ въ Б. в) мстиславля нѣтъ въ А. Б. Т.

1298 праправнука^а Давидова, препраправнука Ростиславля, пращура Мстиславля, прапращура^б Влади-
-300 мера Маномаха, и пришедъ подѣ градъ, и стоавъ много и бився^в крѣпко, и возвратися^г въ Яро-
славль, града не взявъ^д.

Въ лѣто 6807. Бысть знаменіе на небеси: огородилося бѣше солнце^е грозно. Того же лѣта^а преставися Климентъ^ж архіепископъ, владыка Новгородскій, и положенъ бысть^з въ церкви свя-
тыя Софіи въ притворѣ. Того же лѣта^б пресвященный Максимъ, митрополитъ Кіевскій и^и всея
Руси, не терпя насилія отъ Татаръ въ Кіевѣ, поиде изъ Кіева, и весь Кіевъ разыдеся,[;] а митро-
политъ иде изъ Кіева къ Брянску, а отъ Брянска иде въ Суздальскую землю, и тако^і пришедъ
съ крылосомъ и со всѣмъ житіемъ своимъ и сяде въ Володимери, и въ Суздаль, и въ Новѣгородѣ
въ Нижнемъ и прочая тамо прилежащая^к мѣста. А Семіона Володимерскаго посла въ Ростовъ, и
даде ему Ростовскую епископью. Того же лѣта Новгородцы со княземъ своимъ Борисомъ Андрѣе-
вичемъ, внукомъ Александровымъ, изволиша^л себѣ Феоктиста, игумена Благовѣщенскаго, аще^а
митрополитъ благословитъ его. И взяша его съ челобитіемъ, и посадиша его на дворѣ владычнѣ,
дондеже увѣдають гдѣ Максимъ, митрополитъ Кіевскій и всея Руси^н. Того же лѣта^б пострижеся
во святыи аггельскій иноческій^н образъ князь велики Теодоръ Черный Ярославскій, сынъ вели-
кого князя Ростислава Смоленскаго, внукъ Мстиславль^о, правнукъ Давидовъ, праправнукъ^п Ростис-
славль, препраправнукъ Мстиславль, пращуръ Владимира Маномаха, прапращуръ^р Ярославль, пре-
прапращуръ великого Владимира, и преставися во святемъ аггельскомъ иноческомъ образѣ и въ
схимѣ, и положенъ бысть въ церкви святаго Спаса въ Ярославль. Отъ него же тогда многа чюдеса
быша, и нынѣ многа суть чюдеса и исцѣленіе^с безчислено всѣмъ приходящимъ съ вѣрою. Того же
лѣта преставися князь велики Ярославъ Романовичъ Пронскій. Того же лѣта родися великому князю
Михаилу Ярославичю Тверскому, внуку^т Ярославу, сынъ Дмитрей. Того же лѣта^д придоша
Нѣмцы ко Пскову изгономъ^у, и посадъ пожгоша, и людей много избиша, и градъ обступиша^в, и
выиде на нихъ Домантъ, князь Псковскій, и бысть сѣча зла у святаго Петра и Павла на брезѣ,
такова и не бывала у Пскова, и избиша Псковичъ много. И таже^ф Божіею помощію одолѣша Пско-
вичи, и^х избиша Нѣмцевъ^н, а иніи изтопоша^г; а Вилневичевъ князь Домонтъ Псковскій, изы-
мавъ, посла^н въ Володимеръ къ великому князю Андрѣю Александровичю Володимерьскому. Того
же лѣта царь Тахта вдруги ходи на царя Ногоя, и побѣди его.

Въ лѣто 6808^с. Пожаръ бысть въ Новѣгородѣ великъ зѣло съ вѣтромъ и съ вихоромъ^м, и
много святыхъ церквей и людей згорѣ^м. Того же лѣта придоша Нѣмцы въ силѣ велицѣ Свѣйскія
въ рѣку Неву, приведше з собою мастера премудры и хитры зѣло порочныя изъ Рима, отъ папы
Римскаго, и силу многу отъ папы взяша на помощь себѣ. И поставиша градъ на усть Охты рѣкы,
и нарекоша его Вѣнецъ Земли; утвердиша же его твердостію несказанною, и оставиша въ немъ
воеводу, именемъ Остѣня, со множествомъ нарочитыхъ людей, и отъидоша съ воеводами и съ му-

1) въ лѣто 6808 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 208. 2) въ лѣто 6808 тамъ же т. I, стр. 208; т. VII, стр. 182. 3) изволиш П. 4) въ лѣто 6808 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 208. 5) въ лѣто 6806 тамъ же т. III, стр. 66. 6) оступиша П. О. Б. Т.; отступиша А. 7) изтопоша П. Т. 8) въ лѣто 6807 въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 222; т. IV, стр. 46.

а) праправнука Н; праправнука нѣтъ въ А. Т. б) препращура Н. А. Б. Т. в) збився А. г) возврати А. д) не взялъ Н. А. Т. е) сонцу А. ж) климось А. з) бысть нѣтъ въ Н. и) и нѣтъ въ Н. і) та А. к) прилешая А. л) аще ли Н. А. Т. м) роси А. н) и иноческій Н. Б. Т.; и иноческия и А. о) мсти-
славъ А. п) праправнукъ Н. А. Б. Т. р) препращуръ Н. А. Б. Т. с) чюдеса испѣления А. т) внукъ А. у) игономъ Н. ф) такоже Н. А. Т. х) и нѣтъ въ А. ц) нѣмецъ Н. А. Б. Т. ч) послалъ Н. А. Т. ш) съ вихромъ Н. А. Т. щ) згорѣло Н. А. Т.

дрыми хитроки папными и королевыми въ землю свою. Того же лѣта¹ прииде пресвященный Мак-¹³⁰симъ, митрополитъ Кіевскій и всеа Русіи, въ Новѣградъ и во Псковъ², а съ нимъ Семіонъ, епи-^{1—}скопъ Ростовскій, и Андрѣй, епископъ Тверскій, и постави з двѣма епископы, съ Симіономъ Ростовскимъ и съ Андрѣемъ Тверскимъ, Θεоктиста, игумена Благовѣщенскаго, архіепископа Новуграду и Пскову, на память святыхъ апостолъ Петра и Павла, и бысть радость веліа въ Новѣградѣ. Того же лѣта въ Новѣградѣ заложина церковь камену³ святаго Михаила на Михайловѣ улицѣ.

Въ лѣто 6809³. Быша⁶ вѣтри велици, и бури мнози и грозни^в, и вихри силни^г, и громы страшны, и мльнѣи^а и^д дожди велицы, яко вѣмъ челоуѣкомъ вѣстрепетати и ужаснутися; и толики^е быша тучи силни, яко единымъ часомъ точію рвы и заразы^ж яко бездны учинишася, вѣтри же съ вихромъ многи церкви и дома житейскіа^з изо основанія исторгоша, а еже верхи^и срываше и в полы храмы^і великіа снимаше, сихъ не мочно⁴ и^к изчести. Того же лѣта князь Данило Александровичъ Московскій приходилъ ратью на Рязань, и бишася у града у^у Переславля, и князь велики Данило Александровичъ Московскій одолѣ, и много бояръ и людей избилъ, а князя ихъ Константина Романовича Рязанскаго нѣкоею хитростію ялъ, крамолою ихже бояръ Рязанскихъ, и приведе его съ собою на Москву^м, и дрѣжа его у себя въ нятѣи, но въ бреженіи^н и въ чести всяцей^о, хотяше бо ся съ нимъ укрѣпити крестнымъ целованіемъ и отпустити^п его въ его отчину на великое княженіе Рязанское. Того же лѣта⁵ князь Александръ Глѣбовичъ Смоленскій, внукъ Ростиславль, правнукъ Мстиславль, праправнукъ^р Давидовъ, преправнукъ Ростиславль, пращуръ Мстиславль, прапращуръ^с Владимира Маномеха, ходи ратью къ Дорогобужу, и градъ остуши и воду отня, и много зла людемъ сотвори. Князь же Андрѣй⁶ Вяземскій прииде на него^т подъ Дорогобужъ⁷ ратью, и поможе Дорогобужцемъ. И убиша тогда подъ Дорогобужемъ у князя Александра Глѣбовича Смоленскаго⁸ сына его, а самого князя Александра Глѣбовича и брата^у его князя^ф Романа Глѣбовича раниша, а рати его Смоленяны убиша двѣсте челоуѣкъ. Того же лѣта⁹ князь велики Андрѣй Александровичъ Володимирскій иде ратью съ Володимерцы и съ Новгородци на Нѣмцы, и взя^х градъ Нѣмецкій¹⁰ Вѣнецъ на рѣцѣ на Невѣ, и сожгоша, а люди избиша, и бысть ни во чтоже премудрость ихъ и градная ихъ крѣпость безъ Божіа помощи по писанному: аще не Господь сохранилъ градъ, всеу бѣда стрегій. Того же лѣта¹¹ погорѣ градъ Торжекъ. Того же лѣта бысть съѣздъ вѣмъ княземъ въ Дмитровѣ о княженіахъ, и бысть мльва веліа. Князь велики же^н Андрѣй Александровичъ Володимирскій, князь Михайло Ярославичъ Ярославича Тверскій, князь велики Данило Александровичъ Московскій, князь Иванъ Дмитриевичъ, внукъ Александровъ, Переславскій и подѣлившася вотчиною межи собою, и смиришася въ любви о Христѣ; а князь Михайло Ярославичъ Ярославича Тверскій со княземъ Иваномъ Дмитриевичемъ Александровича Переславскимъ не докончаша^ч и, мира и любви о Христѣ межи собою не взявши^м, разыдошася. Того же лѣта родися князю Михаилу Ярославичю, внуку Ярославлю^ш, Тверскому сынъ Александръ.

1) въ лѣто 6809 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 209. 2) во пскову П. 3) въ лѣто 6808 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 208. 4) не мочно П. 5) въ лѣто 6808 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 208; т. VII, стр. 182. 6) андрѣи и П. 7) подъ догобужъ П. О. 8) смоленкаго П. 9) въ лѣто 6810 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 209; т. IV, стр. 183. 10) нѣмцкій П. 11) въ лѣто 6808 въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 67.

а) каменную Н. А. Б. Т. б) бысть Н. А. Б. Т. в) мнози грози Н. г) силни *лѣтѣ* въ А. Б. Т. д) и *лѣтѣ* въ Н. А. Б. Т. е) толико А. Б. Т. ж) разы А. з) житейскія Н. А. Т. и) вихри Б. Т. і) а еже вихри ваше и полы храмо А. к) и *лѣтѣ* въ Н. А. Т. л) у *лѣтѣ* въ А. Б. Т. м) къ москве Н. А. Т. н) въ бережнине Н; въ бережение А. Б. Т. о) всяцемъ Н. п) отпусти Т. р) преправнукъ Н. А. Б. Т. с) пращуръ Н. А. Б. Т. т) на нихъ Н. у) братъ А. ф) князя *лѣтѣ* въ Б. Т. х) взяша Н. А. Т. ц) же *лѣтѣ* въ Н. ч) не доконча Н. Т; не докончаи А. ш) межи собою и взявши А. щ) ярославичю А.

1302

—4 Въ лѣто 6810. Бысть буря велика зѣло, и много пакости бысть въ людехъ: хоромы рвало, и лѣсы ломило, и люди и скоты било. Того же лѣта бысть знаменіе на небеси: явился звѣзда на запади, луча вверхъ испущая яко хвостъ, къ полуднію ниць^а. Того же лѣта быша постриги^б у князя Михаила Ярославича Тверскаго сыну^в его Дмитрею^г. Того же лѣта¹ преставися князь великій Иванъ Дмитреевичъ Переславскій, внукъ Александровъ, правнукъ Ярославъ, праправнукъ^а Всеволожъ, преправнукъ Юрья Долгорукаго, пращуръ Владимира Маномеха, прапращуръ² Всеволожъ, преправнукъ Ярославъ Владимерича, мѣсяца Мая въ³ 15 день. Бяше же чадъ не имѣа, и бѣ тихъ, и кротокъ, и смиренъ, и любовенъ, и милостивъ, и къ божественнымъ церквамъ прилѣженъ зѣло, и премного⁴ почиташе священническій чинъ^е и иноческій, и любяше и бесѣдоваше съ ними непрестанно, и къ нищимъ и къ страннымъ^ж яко отецъ бѣ, и^з толико бѣ добродѣтеленъ⁵, яко многимъ дивитися о житіи его. Благослови же въ^и себе мѣсто вотчиною своею Переславлемъ великого князя Данила Александровича Московскаго дядю своего, бѣ бо Данило¹ отцу его великому князю Дмитрею Александровичю родной братъ, мезиный^к же сынъ Александровъ Данило сей Московскій, того бо любяше^л паче инѣхъ. И сяде въ Переславль на княженіи князь велики Данило Александровичъ Московскій, и намѣстники своя въ немъ^н посади, а брата его старѣйшаго великого князя Андрѣя Александровича Володимерскаго згони. Того же лѣта⁶ князь велики Андрѣй Александровичъ Володимерскій поиде въ Орду ко царю. Того же лѣта⁷ преставися князь Борисъ Андрѣевичъ, внукъ Александровъ, на Костромѣ, мѣсяца Оевраля въ⁸ 25 день. Того же лѣта въ Новѣгородѣ заложиша градъ Дѣтинець камень^и Новугороду.

Въ лѣто 6811⁹. Пострижеса во святыи аггельскій иноческій^о образъ и въ схиму князь великій Данило Александровичъ Московскій, внукъ Ярославъ, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ^п Юрья Долгорукаго, преправнукъ Владимира Маномеха, пращуръ Всеволожъ, прапращуръ^р Ярославъ, преправнукъ великого Владимира, и преставися мѣсяца Марта въ 4 день, и положенъ бысть въ церкви святаго Михаила архангела¹⁰ на Москвѣ въ его^с отчинѣ. Сего сынове: Юрьи, Александръ, Борисъ, Иванъ, Афонасей. Переславцы же по животѣ его яшася за сына его за^т Юрья, и не пустиша его ис Переславля на погребеніе отца его. Тоѣ же весны князь Юрьи Даниловичъ Московскій, внукъ Александровъ, правнукъ Ярославъ, праправнукъ^у Всеволожъ, съ своею братьею^у ратью ходи къ Можайску, и взя его, а князя Святослава изымалъ и приведе на Москву. Того же лѣта князь велики Андрѣй Александровичъ Володимерскій, внукъ Ярославъ, приде изъ Орды отъ царя.

Въ лѣто 6812. Пострижеса въ святыи аггельскій иноческій^ф образъ и въ схиму князь велики Андрѣй Александровичъ Городецкій, внукъ Ярославъ, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ^п Юрья Долгорукаго, преправнукъ Владимира Маномеха, пращуръ Всеволожъ, прапращуръ^р Ярославъ,

1) въ лѣто 6811 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 209. 2) 2 прапращуръ П; препращуръ А. Б. Т. 3) въ нѣтъ въ П. О. 4) премного П; премноги А. Т. 5) добродѣтелено П. 6) въ лѣто 6811 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 209. 7) въ лѣто 6811 тамъ же т. I, стр. 209; т. IV, стр. 46; т. V, стр. 204. 8) въ нѣтъ въ П. О. 9) въ лѣто 6812 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 209. 10) сначала въ П. было написано: въ церкви святаго михаила архангела, а потомъ почеркомъ болѣе позднимъ исправлено такъ: въ своемъ ему монастыри въ даниловскомъ.

а) ница А. б) бысть постригъ Н. в) сынъ А. Б. Т. г) дмитрій А. д) преправнукъ Н. А. Б. Т. е) чины А. ж) къ стариннымъ А. з) и нѣтъ въ А. и) въ нѣтъ въ А. Б. Т. і) данилу А. к) мизиный Н. А. Б. Т. л) любяше Н. м) въ ней А. н) каменной Н. А. Б. Т. о) и иноческій А. Б. п) преправнукъ Н. А. Б. Т. р) препращуръ Н. А. Б. Т. с) его нѣтъ въ А. т) за нѣтъ въ Н. у) всеволожъ своею братию А. Т. ф) и иноческій О. Б; иноческій чинъ А.

препрапращуръ^а великаго Владимира, и преставися мѣсяца Июня въ¹ 22 день, и везше положиша 1304 его на Городцѣ въ церкви святаго Михаила Архангела^б, княживъ лѣтъ 11^в. И бояре его, съ ними же и Акинеъ бояринъ его, по животъ его отѣхаша въ Тверь къ великому князю Михаилу Ярославичю Тверскому. И сопростася два князя о великомъ княженіи: князь велики Михайло Ярославичъ Тверскій и князь велики Юрьи Даниловичъ Московскій, и поидоша во Орду ко царю въ спорѣ и въ брани велицѣ, и бысть замѣтна въ^г Суздальстей землѣ^а во всѣхъ градѣхъ. И поиде князь велики Юрьи Даниловичъ Московскій з братією своею во Орду, а князя Бориса Даниловича², брата своего, посла на Кострому, и поимаша^е его бояре великаго князя Михаила Ярославича Тверскаго, и ведоша его въ Тверь; а стрегоша тогда на Костромѣ великаго князя Юрья Даниловича Московскаго, но^ж онъ проиде инымъ путемъ ко царю въ Орду. И послаша Тверичи въ Новгородъ Великій намѣстники^з князя Михаила Ярославича Тверскаго силою и^и безстыдствомъ многимъ, Новгородцы же высокоумье ихъ и безстыдство¹ ни во чтоже положиша; они же възвратиса въ Тверь, Новгородцы же послаша въ Торжекъ блюсти Тръжьку, а Тверичи къ нимъ, собравшеся, придоша. Новгородцы же глаголаша^к имъ: «претерпите мало дондеже князи приидутъ изъ Орды, и мы тогда себѣ изберемъ князя по своей воли, по обычаю нашему изстаринному^л». И тако разѣхашася съ миромъ. Того же лѣта на Костромѣ бысть вече на боарѣ: на Давида Давидовича³, да на Жеребца и на иныхъ, и убиша тогда Зерна и Александра. Того же лѣта⁴ въ Ростовѣ избишася два колокола великіа. Того же лѣта преставися Тарасей, епископъ Ростовскій⁵. Повѣсть о убіеніи Акинѣовъ, боаринъ Тверскомъ. Князь велики Михайло Ярославичъ Тверскій и князь велики Юрьи Даниловичъ Московскій, спершися о великомъ княженіи поидоша ко царю во Орду, и бысть имъ о томъ брань велика; а^м князь Иванъ Даниловичъ послѣ брата своего Юрья сѣдѣше на Москвѣ, таже съ Москвы иде въ Переславль, и сяде^н въ немъ⁶ на великомъ княженіи. И бысть ему вѣсть тайно изъ Твери, яко хотятъ на него изгономъ приити ратью Тверичи къ Переславлю; онъ же укрѣпи всѣхъ своихъ бояръ и Переславцевъ, и къ^о Москвѣ посла совокупляа рать. И прииде на него изгономъ подъ Переславль бояринъ Тверскій Акинѣъ князь^п Михайловъ Ярославича, внука Ярослава, правнука Всеволожа, иже былъ той бояринъ Акинѣъ преже сего князя Андрѣя Александровича Городецаго, внука Ярослава, правнука Всеволожа. И выиде противу его князь Иванъ Даниловичъ^р, съ нимъ же Переславская рать единомыслено бѣ и крѣпко стоаше, къ тому же приспѣла и⁷ Московская рать, и бишася зѣло крѣпко, и поможе Богъ великому князю Ивану Даниловичю, и убіенъ бысть тутъ подъ Переславлемъ Акинѣъ и зять его Давидъ, и много Тверичъ избіено⁸ бысть ту; а^с дѣти Акинѣовы Иванъ да Ѳеодоръ вма^лтъ убѣжаша во Тверь, и бысть въ Твери печаль и скорбь велиа, а въ Переславлѣ веселіе и

1) въ *лѣтѣ* въ П. О. 2) александровича по ошибкѣ во *вспѣхъ* спискахъ. 3) явидовича въ *Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 184.* 4) въ лѣто 6813 тамъ же *т. I, стр. 228.* 5) за *симъ* во *вспѣхъ* спискахъ находится извѣстіе, помѣщенное ниже подъ 6817 годомъ: того же лѣта преставися (въ А. Б. Т. *лѣтѣ* преставися) князь велики константинъ борисовичъ ростовскій, внукъ василковъ, правнукъ константиновъ, праправнукъ (въ Н. А. Б. Т. преправнукъ) всеволожъ, преправнукъ юрья долгорукаго, прашуръ Владимира маномеха, прапрашуръ (въ Н. А. Б. Т. прапрашуръ) всеволожъ, препрапрашуръ ярославъ владимирчя. 6) сяде к нимъ П. 7) и *лѣтѣ* въ П. А. 8) избіенъ П.

а) препрапрашъ О. б) архангела михаила Н. А. Т. в) 11 день А. г) на всѣи Н; на Б; въ *лѣтѣ* въ А. Т. д) землѣ замѣтны А; землѣ замѣтна Т. е) поимаше А. Т. ж) но и Н. А. Б. Т. з) намѣстника Т. и) с силою и з Н. і) высокоумнемъ ихъ и безстыдствомъ А. Б. Т. к) глаголаше А. Т. л) старинному Н. м) великой и А. н) седе Н. А. Т. о) къ *лѣтѣ* въ А. Б. Т. п) князь Н. р) даниловичъ московскии Н. с) да Н. А. Б. Т.

1304 радость веліа, князю же Тверскому тогда Михайлу Ярославичю^а во Ордѣ сущу. Того же лѣта¹
 —8 князь Михайло Ярославичъ Тверскій прииде изъ Орды отъ царя на великое^б княженіе, и сяде на
 великомъ княженіи въ Володимери, и слышавъ бывшее^в о^г Акинфѣ, и оскорбися зело. Того же
 лѣта² князь Михайло Ярославичъ, внукъ Ярославль, правнукъ Всеволожъ, иде ратью къ Москвѣ
 на великого князя Юрья Даниловича, внука Александра, правнука Ярослава, праправнука^д Все-
 воложа, и на братію его, и бысть^е имъ брань многа, и помалѣ смирися.

Въ лѣто 6813. Бысть знаменіе на небеси. Того же лѣта быша громи^ж велици и молнія. Того
 же лѣта³ преставися пресвященный Максимъ, митрополитъ Кіевскій и всеа Русіи, въ Филипово
 говѣніе, мѣсяца Декабря въ⁴ 6 день, на память святаго чудотворца Николы, и положенъ бысть въ
 Володимери въ церкви пречистыа Богородици. Того же лѣта⁵, въ Филипово говѣніе, князь велики
 Юрьи Даниловичъ повелѣ у себя на Москвѣ великого князя Рязанскаго Константина Романовича
 убити, егоже поималъ хитростію нѣкою на бою отецъ его, князь велики Данило Александровичъ,
 внукъ Ярославль. Того же лѣта⁶ братія великого князя Юрья Даниловича Московскаго отѣхаша
 къ великому князю Михайлу Ярославичю Тверскому отъ брата своего, отъ великого князя Юрья
 Даниловича, съ Москвы. Того же лѣта въ Нижнемъ Новѣградѣ избиша черныа люди бояръ княже^з
 Андрѣевыхъ^н Александровича. Того же лѣта князь Михайло Андрѣевичъ⁷ прииде изъ Орды въ
 Нижней Новѣгородъ, и¹ изби^к всѣхъ вѣчъниковъ, иже⁸ избиша бояръ, и ту же чашу испиша: имъ
 же бо судомъ судите судятъ вамъ, и въ ню же мѣру мѣрите възмѣрится вамъ. Того же лѣта⁹
 бысть на осень Таирова^п рать.

Въ лѣто 6814. Родися князю Михайлу Ярославичю Ярославича Тверскому сынъ Констан-
 тинъ. Того же лѣта быша дожди велици.

Въ лѣто 6815¹⁰. Сяде князь велики Михайло Ярославичъ Тверскій въ Новѣградѣ на столѣ.
 Того же лѣта¹¹ Феоктистъ архиепископъ, владыка Новгородскій, остави^м епископью свою^п по своей
 воли, своея ради немощи, избравъ тихое и молчалное^о житіе, иде въ монастырь въ Благовѣщеніе,
 и благослови^п имъ^р въ себе мѣсто въ Новѣгородѣ епископомъ быти духовнаго своего отца Давида.
 И посадиша его во дворѣ владычнѣ съ челобитіемъ и съ честію, дондеже митрополитъ поставленъ
 будеть на Кіевъ и на всю Русь, и тогда поиде къ нему ставитися.

Въ лѣто 6816. Поставленъ бысть въ Царѣградѣ Афонасіемъ, патріархомъ Цареградскимъ,
 Петръ митрополитъ Кіеву и всей Русі^с, и приатъ отъ патріарха и отъ царя честь велію. Того же
 лѣта прииде изъ Царяграда пресвященный Петръ митрополитъ въ Кіевъ^т и на всю Русь, и сяде
 въ Кіевѣ. Того же лѣта бысть гладъ и моръ. Того же лѣта убіенъ бысть во Ордѣ князь Василей
 Константиновичъ Рязанскій. Того же лѣта Татарове Рязань воеваша^у. Того же лѣта князь велики

1) въ лѣто 6813 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 228; т. IV, стр. 46; т. V, стр. 204; т. VII, стр. 184. 2) въ лѣто 6813 тамъ же т. IV, стр. 46; т. V, стр. 204; т. VII, стр. 184. 3) въ лѣто 6815 тамъ же т. II, стр. 348. 4) въ лѣто въ П. О. 5) въ лѣто 6814 въ Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 184. 6) въ лѣто 6814 тамъ же т. VII, стр. 184. 7) ярославичъ тамъ же т. VII, стр. 184. 8) и иже П. О. 9) въ лѣто 6814 въ Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 184. 10) въ лѣто 6816 тамъ же т. III, стр. 68. 11) въ лѣто 6814 тамъ же т. V, стр. 204; въ лѣто 6816 тамъ же т. III, стр. 68—69, 130, 181.

а) князю же михайлу ярославичю тверскому тогда Н. Т. б) великомъ А. в) слышавше А. Т. г) о нѣтъ въ А. д) преправнука Н. А. Б. Т. е) бы А. Т. ж) громове А. Б. з) князь Н; князь же А. Т. и) андрѣевыхъ дѣтей А. Б. Т. і) и нѣтъ въ А. Б. Т. к) избивъ А. л) бысть на остения нова Н. м) оставль Н. А. Б. Т. н) свою нѣтъ въ А. о) молчанное Н. А. Т. п) благословивъ А. Т. р) имъ нѣтъ въ Н. А. Т; благословимъ Б. с) киевски и всеа русии Н. А. Б. Т. т) въ кіевѣ А. Б. Т. у) воеваша татаръ Н. А. Б. Т.

Михайло Ярославичъ, внукъ Ярославль, правнукъ Всеволожъ, ходи вдругіе къ^а Москвѣ ратью всею¹³⁰⁸ силою, и бысть бой у Москвы, на память святаго Апостола Тита, и много^б зла сотвори и^в, града —¹⁰ не взявъ, отъиде.

Въ лѣто 6817. Прииде изъ Кіева въ Володимеръ пресвященный Петръ, митрополитъ Кіевскій и всеа Руси. Того же лѣта мышъ поѣла рожъ, пшеницу, овесъ, ячмень и всяко жито; и того ради бысть дороговъ веліа, и межена зла, и гладъ крѣпокъ по всей Русской землѣ, и кони и всякъ скотъ помре. Того же лѣта¹ преставися князь Александръ Даниловичъ, внукъ Александровъ, правнукъ^г Ярославль, праправнукъ^а Всеволожъ, преправнукъ Юрья Долгорукаго, пращуръ Владимира Маномеха. Того же лѣта² преставися князь Константинъ Борисовичъ Ростовскій, внукъ Василковъ, правнукъ Константиновъ, праправнукъ^а Всеволожъ, преправнукъ³ Юрья Долгорукаго, пращуръ Владимира Маномеха; и сяде по немъ сынъ его князь Василей. Того же лѣта преставися князь^о Василей Михайловичъ Суздальскій. Того же лѣта⁴ пресвященный Петръ, митрополитъ Кіевскій и всеа Руси, въ Володимери постави Новуграду архіепископа Давида. Того же лѣта князь Святославъ Глѣбовичъ выгна братанія своего князя Василя изъ Брянска, и самъ сяде на княженіи въ Брянскѣ. Того же лѣта князь Василей Брянскій иде во Орду ко царю жаловатися на дядю своего, на князя Святослава Глѣбовича.

Въ лѣто 6818⁵. Пресвященный Петръ, митрополитъ Кіевскій и всеа Руси, иде^ж въ Брянскъ, и срѣте его князь Святославъ со многою^б честію. Того же лѣта прииде съ Татары ратью князь Василей на дядю своего, на князя Святослава Глѣбовича Брянскаго, и бысть мятежъ велій^в во градѣ въ^н Брянскѣ; Петръ же митрополитъ рече князю Святославу Брянскому: «подѣлися, сыну^і, з братаніемъ своимъ съ Василиемъ княженіемъ, или оставивъ^к ему вся, бѣжи изъ^а града, а не бейся». Князь же^м Святославъ Глѣбовичъ Брянскій, надѣяся на свою силу и на мужество^н, бѣ бо крѣпокъ тѣломъ и мужественъ зѣло, и възнеслся^о умомъ своимъ и многою силою Брянскою, отвѣщавъ, рече: «господине! Брянцы мя не пустятъ, хотятъ⁷ за меня главы^п своя сложити»; и тако не послуша Петра митрополита, якоже есть писано: сынъ ослушливъ вскорѣ приметъ^р месть, и паки рече: да не хвалится сильный силою своею, вси бо надѣющесе силѣ своей^с погибоша. И тако князь Святославъ Глѣбовичъ ратью великою въ силѣ мнозѣ за полднища изыде противу рати Татарскіа, и зступишася^т на бой, и помрачиша стрѣлы Татарскіа^у воздухъ, и бысть аки^ф дождь, таже^х копья и саблями сняшася, и^н бысть сѣча зла; Брянцы⁸ же выдаша князя Святослава Глѣбовича Брянскаго: крамолницы суще, и стяги пометаша, и сами побѣгоша. Князь же Святославъ точію съ^н своимъ дворомъ много бився съ Татары, и послѣди убіенъ бысть въ полку. Петръ же митрополитъ затворися тогда въ церкви, и Богъ тамо съхрани его отъ поганныхъ Татаръ, якоже писано есть: избавлю избраннаго моего отъ оружіа люта^м, и осѣню надъ главою его въ день брани. Того же лѣта преставися преже бывшій архіепископъ Новгородскій Θεоктистъ въ Новѣградѣ, много пострадавъ въ болѣзни, отъ Бога посланнѣй ему на спасеніе, въ монастыри пречистыа Богородици

1) въ лѣто 6813 въ Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 47; т. V, стр. 204; въ лѣто 6816 тамъ же т. VII, стр. 185. 2) въ лѣто 6815 тамъ же т. I, стр. 229; т. IV, стр. 47; т. V, стр. 204; т. VII, стр. 185. 3) преправнукъ П. О. 4) въ лѣто 6816 въ Полн. Собр. Лѣт. т. V, стр. 204. 5) в лѣто 6811 П. О; въ П на полѣ написано: 6818; въ А сначала было написано киноварью: 6811, а потомъ исправлено чернилами: 6818. 6) со много П. 7) хотя П. 8) брянцы П.

а) въ лѣто въ А. Б. Т. б) многа А. в) а Н. г) правнукъ лѣто въ А. д) преправнукъ Н. А. Б. Т. е) князь великий Б. Т. ж) иде лѣто въ А. Б. Т. з) великій А. и) въ лѣто въ Н. А. Т. і) сыне Н. к) оставъ Н. А. Т. л) бежитъ отъ А. м) княже А. н) межуство А. о) вознесся А. п) глы А. р) принмете А. с) силою и А. т) и ступашася А. у) татарской А. ф) яко Н. А. Б. Т. х) дождь ташко А. ц) сняшася А. ч) съ лѣто въ А. ш) лѣта А.

1310 Благовѣщеніа, таможе и положенъ бысть. Того же лѣта родися князю Василию Константиновичю
 —¹⁴ Галичскому; внуку Борисову, правнуку Василкову, сынъ Феодоръ. Того же лѣта князь Василей
 Брянскій ходи съ Татари къ Карачеву¹, и уби князя Святослава Мстиславича Карачевского.

Въ лѣто 6819. Князь Дмитрей Михайловичъ Тверскій собравъ воинства^а многа^б, хотя ити
 на Новградъ Нижній, и не благослови его Петръ митрополитъ столомъ въ Володимери. Онъ же
 отстоавъ три недѣли въ Володимери, собрався съ силою мноюю, бѣа челомъ Петру митрополиту,
 да его разрѣшитъ. И тако разпусти воя своя, и идоша каждо въ свояси. Того же лѣта Семіонъ,
 епископъ^в Ростовскій, иже бысть преже Володимѣрскій, егоже приведе^г изъ Володимеря въ Ростовъ
 пресвященный Максимъ, митрополитъ Кіевскій и всеа Руси, остави епископью^д свою Ростовскую.
 Того же лѣта пресвященный Петръ, митрополитъ Кіевскій и всеа Руси, постави Прохора, архи-
 мадрита Спасаго, иже въ Ярославлѣ, епископомъ Ростову. Того же лѣта^е въ Новѣградѣ пожаръ
 бысть, и погорѣ много святыхъ церквей, и дворовъ и людей.

Въ лѣто 6820. Преставися великая княгини Ярославля Ярославича Оксинья во иноческомъ
 чину и въ схимѣ, и положена бысть во Твери. Того же лѣта Петръ, митрополитъ Кіевскій и всеа
 Руси, сня санъ съ Сарайскаго владыки Измаила. Того же лѣта Петръ, митрополитъ Кіевскій и
 всеа Русіи, постави Варсуноіа епископомъ Сараю², того же лѣта и^ж отпусти его въ Сарай. Того
 же лѣта погорѣ Нижней Новѣгородъ.

Въ лѣто 6821. Умре царь Тахта Татарскій. Того же лѣта преставися князь Александръ
 Глѣбовичъ Смоленскій, внукъ Ростиславль, правнукъ Мстиславль, праправнукъ Давидовъ, препра-
 правнукъ³ Ростиславль, пращуръ Мстиславль, прапращуръ⁴ Владимера Маномаха. Сего сынове:
 Василей, Иванъ. Того же лѣта сяде царь Азбѣкъ на царствѣ и обесерменился. Того же лѣта
 князь велики Михайло Ярославичъ Тверскій поиде во Орду, такоже и Петръ, митрополитъ Кіев-
 скій и всеа Руси, вкупѣ съ нимъ поиде во Орду того ради, понеже тогда во Ордѣ⁵ Тахъта царь
 умре, а новый царь Азбѣкъ сѣлъ на царствѣ, и вся обновишася, и вси прихожаху¹ во Орду и
 ярлыки имаху, койждо⁴ на свое имя, и князи и^ж епископи; но милостию Божіею Петръ митропо-
 литъ во Ордѣ у царя бысть въ чести велицѣ, и отпуцень бысть отъ царя⁷ со мноюю⁵ честію вборзѣ,
 и прииде на Русь. Того же лѣта посадникъ Ладожскій иде съ Ладожаны ратью на Нѣмцы, и сему
 изшедшу тамо, и Нѣмцы пришедше Ладогу взяша и сожгоша, и люди въ полонъ поведоша, и со
 многимъ богатствомъ возвратишася въ свояси.

Въ лѣто 6822. Преставися князь Василей Александровичъ Брянскій, внукъ Глѣбовъ, правнукъ
 Ростиславль, праправнукъ⁶ Мстиславль, преправнукъ⁷ Давидовъ. Того же лѣта поводъ бысть
 силна. Того же лѣта въ Новѣградѣ гладъ бысть. Того же лѣта Новгородцы сотвориша вече, по-
 неже нелюбы имъ быша намѣстники князя Михаила Ярославича Тверскаго, яко многа обида и
 нужа бысть имъ отъ нихъ, и восхотѣша ихъ изгнати. Князю же Михаилу Ярославичю Тверскому
 тогда сущу во Ордѣ, и послаша къ великому князю Юрью Даниловичю на Москву; онъ же посла
 тайно ко князю Феодору Ржевскому, да идетъ въ Новѣгородъ. Онъ же събравъся паки ожидаше⁸
 другіа вѣсти отъ великаго князя Юрья. Того же лѣта князь велики Юрьи Даниловичъ Московскій
 посла въ Новѣградъ князя Феодора Ржевскаго; онъ же пришедъ въ Новѣградъ, намѣстники княже
 Михайловы Тверскаго, иже седѣли на Новѣградѣ, изыма, и иде съ Новгородцы на Волгу, и выиде

1) къ варачеву П. 2) сарю П. 3) преправнукъ П. 4) кождо П. О. Б; кождо А. 5) со много П. 6) правнукъ
 П. О. А. Б. Т; преправнукъ Н. 7) мстиславль преправнукъ *нлтъ во всѣхъ спискахъ*. 8) ожидаше П. О.

а) воинство А. б) много Н. А. Б. Т. в) лѣта епископъ семіонъ Н. г) преведе О. д) епископъ Б. е) лѣта
нлтъ въ А. ж) и *нлтъ въ* А. з) препрашуръ А. и) в орду А. і) прихождаху Н. А. Т. к) и *нлтъ въ*
 Н. Б. Т. л) бысть отця А.

противу его съ Тверичи князь Дмитрей Михайловичъ, внукъ Ярославль, отцу бо его князю Ми-¹³¹⁴хаилу тогда сущу во Ордѣ, и ста противъ ихъ на своей странѣ рѣкы Волгы, и стоаше тамо шесть —¹⁶недѣль и до замороза. И тако смиришася Новгородци на своей воли, и послаша по великого князя Юрья Даниловича на Москву, зовуще его къ себѣ въ Новѣгородъ; онъ же прииде къ нимъ на столъ въ Новѣгородъ и з братомъ своимъ Афонасіемъ и сяде^а на столѣ.

Въ лѣто 6823^б. Присла изъ Орды Азбѣкъ, царь Ординскій, по великого князя Юрья Даниловича Московскаго, да идеть къ нему во Орду безъ коснѣнія. Онъ же оставивъ въ Новѣградѣ брата своего Афонасія Даниловича, и иде^в оттуду въ Ростовъ, а оттуду поиде ко царю во Орду, мѣсяца Марта въ¹ 15 день, въ субботу Лазареву. Того же лѣта преставися князь Иванъ Михайловичъ Стародубскій, внукъ Ивановъ, правнукъ Всеволожь. Того же лѣта прииде отъ царя изъ Орды князь велики Михайло Ярославичъ Тверскій, а съ нимъ посоль^г Таитемиръ, и Имаръхожа^д, и Индрій. Того же лѣта князь Афонасей Даниловичъ, внукъ Александровъ, правнукъ Ярославль, поиде изъ Новаграда въ Торжекъ съ Новгородцкими бояры безъ черныхъ людей. Слышавъ же князь велики Михайло Тверскій, и собрався со всею^е силою Низовскою и з Татары поиде къ Торжку, и выиде князь Аонасей Даниловичъ и князь Федоръ Ржевскій съ Новгородцы противу ихъ^ж, и бысть битва веліа и сѣча зла, и побиха мужей Новгородцкихъ: тысячнихъ, посадниковъ, боаръ, и прочихъ нарочитыхъ много, а иныа Новгородцкіа^з силы паде и числа нѣсть, и едва съ малыми оставшими князь Офонасей Даниловичъ и князь Оеодоръ Ржевскій убѣжаша^з въ Новѣградъ. И присла князь Михайло Ярославичъ къ Новгородцемъ, глаголя: «выдайте ми князя Аонасія Даниловича и³ князя Оеодора Ржевскаго»; Новгородцы же князя Оеодора Ржевскаго выдаша, а за князя Афонасія Даниловича крѣпко стаща, а на себѣ окупъ^н даша пять тысящъ гривенокъ сребра, и утвердившеся смиришася. Князь же Михайло Ярославичъ Тверскій призвавъ къ себѣ князя Афонасія Даниловича и боаръ Новгородцкихъ и начятъ¹ съ ними укрѣплятися чрезъ обычай ихъ изъстаринный^а. Симъ же не хотящимъ тако крѣпость на себя дати; онъ же о семъ въ ярость прииде, и изыма всѣхъ и посла во Тверь, а прочихъ людей всѣхъ¹ перепрода, какъ ся стече; а кони ихъ, и доспѣхи ихъ, и все оружіе ихъ и вся мастера ихъ взя во Тверь, а Торжекъ разори, а на Новѣградѣ намѣстники своя посади, и^н даде посадничество Новгородцкое^н изъ своей руки Михаилу Клемянтіевичю и^о Ивану Дмитріевичю⁴. Се же бысть мѣсяца Оеврала въ⁵ 4 день. Того же лѣта^н Андрѣй, епископъ Тверскій, остави епископью свою и иде^в въ монастырь. Того же лѣта пресвященный Петръ, митрополитъ Кіевскій и всеа Руси, постави Варсунофія епископа во Тверь. Того же лѣта Новгородцы поидоша во Орду сами о себѣ, и преняша^о ихъ Тверичи и^т изымаша, и приведоша^у во Тверь. Того же лѣта бысть⁶ Благовѣщеніе святыхъ недѣли во вторникъ по Пасцѣ.

Въ лѣто 6824. Новгородцы^ф выгнаша отъ себе изъ Новаграда намѣстники княже Михайловы Тверскаго. Того же лѣта приидоша Новгородцы со княземъ Афонасіемъ Даниловичемъ ратью въ Торжекъ. Князь велики же Михайло Ярославичъ Тверскій собра рать многу и иде на нихъ^х, и⁷ съступишася^н обои, и бысть битва веліа и сѣча зла, и одолѣ князь Михайло Ярославичъ Твер-

1) въ *лѣтѣ* въ П. О. 2) новгородцкіа П. 3) а П. 4) Въ *Полк. Собр. Лѣт. т. III, стр. 71 и т. IV, стр. 48* сказано, что посадничество было дано одному Семену Климовичу. 5) въ *лѣтѣ* въ П. О. Н. 6) бысть *лѣтѣ* въ П. 7) и *лѣтѣ* въ П.

а) сѣдя А; седе Т. б) в лѣто 6823 году А. Т. в) идеть Н. А. Б. Т. г) посолы А. д) имаръ А. Т. е) со своею Н. А. Б. Т. ж) ихъ *лѣтѣ* въ Н. з) бежаша Н. А. Т. и) откупъ А. Т. i) началъ Н. к) старинныхъ А. л) всѣхъ *лѣтѣ* въ А. Б. Т. м) посадити А. н) новгородские А. о) и *лѣтѣ* въ А. п) лѣта пре А. Т. р) свою вниде Н. с) переняша Н. т) и *лѣтѣ* въ А. у) преведоша ихъ Н. ф) новогородцы А. х) на нихъ *лѣтѣ* въ А. Б. Т. ц) ступишася А. Т.

1316 скій, и^а изыма много^б Новгородцевъ, а иныхъ изби; князь же Аѳонасей Даниловичъ едва вма^{лѣ}
 —17 убижа въ Новѣградѣ, и бысть скорбь велиа въ Новѣградѣ. Того же лѣта Новгородци яша Беска^в
 и свергоша его съ мосту въ Волховѣ, мняху бо его совѣтъ дрѣжаща отай ихъ ко князю Михайлу
 Ярославичю Тверскому. Того же лѣта Новгородци убиша Данила писаря¹, оклевета бо его слуга
 его къ Новгородцемъ, глаголя сиче: «господинъ мой Данило писарь дрѣжитъ любовь и совѣтъ² со
 княземъ Михайломъ Ярославичемъ Тверскимъ, и слалъ мя къ нему з грамотами». И тако убиенъ
 бысть Данило писарь³ и съ мосту въ Волховѣ сверженъ. Того же лѣта князь^в велики Михайло
 Ярославичъ Тверскій ходи^а на Волокъ, и поиде ратью къ Новуграду Великому. Новгородци же
 слышавше^б оскорбишася, и припадоша ко Господу Богу и къ пречистѣй Его Матери съ пока-
 ніемъ и^в исповѣданіемъ и съ плачемъ велимъ, и собравше рать многу завѣщавше себѣ и всѣмъ
 заединъ^г быти и накрѣпко стояти. Господь же Богъ и пречистая Богородица услышавше^д моленіе
 ихъ, и не попустиша на нихъ ратьнымъ быти; устреми бо ся къ Новуграду князь Михайло Яро-
 славичъ Тверскій, и поиде по невѣдомымъ мѣстомъ и по незнаемымъ путемъ, и заблудишася въ
 злыхъ лѣсѣхъ, и въ болотехъ и во озерехъ, дондеже придоша на Волоть, и тамо стоаше^е въ вели-
 кой печали и скръби. И бысть въ нихъ гладъ^ж велий, понеже и кожи ядаху, и голенища^з и реме-
 ніа жваху, и мнози отъ глада изомроша, оставшіи^и же много зла пострадаша, а друзіи пѣши^к едва
 придоша въ дома своя, возвратившеся отъ Волоти ничто же успѣвше, но всеу трудишася: безъ
 Божіа бо помощи никто же что можетъ сотворити. Того же лѣта загорѣся градъ Тверь, и згорѣ
 болѣ дватцати дворовъ, и едва угасиша. Того же лѣта предъ ранними зарями мѣсяць погиге, и
 паки не исполнился зайде.

Въ лѣто 6825. Прииде князь велики Юрьи Даниловичъ Московскій на великое княженіе изъ
 Орды женився, у царя сестру его понявъ именемъ Коньчаку; егда же крестися и наречено^а бысть
 ей^б имя Агафіа, и приведе съ собою пословъ Татарскихъ, сильныхъ зѣло, именемъ Кавгадыя, и
 Астрабыла^в и Острова^г. Князь же Михайло Ярославичъ Тверскій совѣщався^д со князи Суздальскими,
 и собравъшеся^е со многими силами идоша противу ихъ, и срѣтоша ихъ у Костромы, и стоаше о
 Волзѣ долго время; таже князь велики^ж Юрьи Даниловичъ Московскій съслався^з съ Кавгадыемъ и
 съступився^и великого княженія князю Михайлу Ярославичю Тверскому. И тако възвратися^к князь
 Михайло въ свою отчину во Тверь, и заложилъ^л болшій градъ кремленикъ^м. Тоѣ же осени бысть
 знаменіе на небеси, мѣсяца Сентября, въ день суботный до обѣда: кругъ надъ градомъ надъ^н
 Тверью, мало не съступился^о на полнощъ, имѣя три лучи: два на востокъ, а третей на
 западъ. Тоѣ же осени князи Суздальстии совокупишася^п съ великимъ княземъ Юрьемъ
 Даниловичемъ Московскимъ, и^р идоша къ нему князи на Кострому, таже и иніи князи
 идоша къ нему на Кострому, и мнози силы идоша къ нему на Кострому. Таже сосла-
 шася и^с съ Новгородци, и повелѣша имъ ити къ Торжку и готовымъ быти ратью ко
 Твери. Тоѣ же зимы^т князь велики Юрьи Даниловичъ Московскій съ Кавгадыемъ, и со
 многими Татарами, и со князи Суздальскими, и со иными князи и^у со многими силами поиде съ^в.

1) данила писцева въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 71. 2) совѣтова П; сове А. 3) писарь *нѣтъ* въ П.
 4) нареченъ П. 5) кремелникъ П; кремленикъ Н. А. 6) сокупишася П. Б; и совокупишася Н. 7) въ лѣто
 6826 въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 72; т. V, стр. 207.

а) и *нѣтъ* въ А. б) изымавъ Н. в) бекса Н. г) князя А. д) ходилъ Н. А. Б. Т. е) слышавъ же Н. ж) и
нѣтъ въ А. з) заедине А. и) слышаше О. Б. Т; слышаша Н; слышаше А. і) стояша Н. к) бысть гладъ
 в нихъ Н. л) голянише А. м) остави А. н) и пѣши Н. о) наречено ей бысть Н. п) страбыла А. Б. Т.
 р) и острова *нѣтъ* въ А. с) и совещався Н. А. т) собравшемся Н. у) великая А. ф) сслався Н. Б; и
 сслався А. х) ступився Н. А. Т. ц) возвратися А. ч) заложилъ Н. ш) на А. щ) не вступился Н; не
 ступился А. ъ) и *нѣтъ* въ А. ы) сославшеся Н. Т; сославшеся А. ь) и *нѣтъ* въ Н.

Костромы къ Ростову, а отъ Ростова поиде къ Переславию, а отъ Переслави поиде къ Дмитрову,¹³¹⁷ а изъ^а Дмитрова къ^б Клину; а въ то время придоша Новгородцы въ помощь великому князю^{—18} Юрью Даниловичю Московскому на князя Михаила Ярославича Тверскаго, и стоаше^в 6 недѣль въ Торъжку, съсылающеса како поити ко Твери. Таже сташа Новгородцы^г волости Тверскія воевати, такоже и князь велики Юрьи Даниловичъ Московскій съ Кавгадыемъ, и съ Татари и со всею силою Суздальскою, и многихъ^а поплѣниша и въ полонъ поведоша, и придоша близько граду за осмь верстъ, и стоаше^о на мѣстѣ томъ 5 недѣль, а всего того мотчанія^ж въ Тверскихъ властехъ 3 мѣсяцы. И^з ѣздиша послы отъ Кавгады во Тверь ко князю Михаилу Ярославичю съ лестію, и не бысть мира, и поиде Кавгадый съ великимъ княземъ Юрьемъ Даниловичемъ Московскимъ, и¹ з^н Суздальскими князи, и со всѣми силами къ Волзѣ, и сташа на переѣздѣ у Волги, и воеваша много, и поидоша ко граду ко¹ Твери, и за чотыредесять верстъ не доидоша, и срѣте ихъ князь Михайло Ярославичъ Тверскій на Бортеневѣ съ силою своею, и съступишася^к обои полцы, и бысть битва веліа и сѣча зла, и поможе Богъ князю Михаилу Ярославичю Тверскому, и одолѣ до конца, и побѣже князь велики Юрьи Даниловичъ Московскій въ^т Новѣгородъ въ малѣ дружинѣ; а великую его княгиню Кончаку изымаша, иже бѣ сестра Озбяка, царя Ординскаго; такоже и брата его князя Бориса Даниловича поимаша, и иныхъ князей многихъ, и бояръ и Татаръ изымаша, и ведоша во Тверь. А Кавгадый повелѣ дружинѣ своей стяги повреци, и неволею самъ побѣжа^м въ станы. Се же^н бысть мѣсяца Декабря въ² 22 день, въ четвертокъ^з, въ вечернюю годину, за три дни до Рождества Христова; а на завтрее побоища, въ пятницу, Кавгадый присла ко князю Михаилу Ярославичю Тверскому, и взя съ нимъ миръ, и поиде къ нему во Тверь за^о дружиною своею. Князь Михайло же Ярославичъ Тверскій Татаръ Кавгадыевыхъ⁴ избивати не повелѣ, но приведе ихъ во Тверь, и многу честь въздаде Кавгадыю и Татаромъ его, а они лстяху, глаголюще^н: «мы отнынѣ твои есмя, а приходили есмя на тебя со княземъ Юрьемъ безъ повелѣнія царева, и въ томъ есмя виновати, и боимся отъ царя опалы что есмя таково дѣло сотворили⁵ и многу^р кровь пролили». Князь же Михайло Ярославичъ ятъ вѣры имъ^с, и многими дары одари^{6т} ихъ, и отпусти ихъ съ честію. А Юрьева княгини^у, сестра⁷ Азбяка, царя Ординскаго, во Твери умре; иніи же глаголють яко тамо во Твери зелиемъ уморена бысть Кончака великая княгини Юрьева, сестра царева, нареченная во святѣмъ крещеніи Агаѳіа^ф, и везоша⁸ тѣло ея изъ Твери въ Ростовъ^х, и положиша ея въ церкви пречистыа Богородици въ Ростовѣ. Тоѣ же зимы⁹ приде князь велики Юрьи Даниловичъ Московскій съ Новгородцы на бродъ^н къ Волзѣ, и срѣте его князь Михайло Ярославичъ Тверскій, и ту мало бой не бысть^н, и тако которающеса и^м съсылающеса много смиришася, и крестомъ честнымъ укрѣпишася, и поити имъ обѣма во Орду. Тоѣ же зимы князь велики Михайло Ярославичъ Тверскій посла сына своего Константина во Орду.

Въ лѣто 6826. Приде^м изъ Орды посолъ лють именемъ Кокчя^т, и¹⁰ убилъ сто и двадцать человекъ у града у Костромы, и потомъ пришедъ весь Ростовъ повоева ратью. Тоѣ же зимы бысть

1) и и П. О. Б. 2) въ *лѣтѣ* въ П. О. 3) 22 декабря въ сентябрьскомъ 6825 году падало на среду. 4) кавгадыевыхъ П. 5) сотвори П. 6) одары П. 7) сестро П. 8) въ лѣто 6827 въ Полк. Собр. Лѣт. т. I, стр. 229; т. IV, стр. 49; т. V, стр. 215; т. VII, стр. 198. 9) въ лѣто 6826 тамъ же т. III, стр. 72; т. V, стр. 207. 10) и *лѣтѣ* въ П.

а) и с А. б) къ *лѣтѣ* въ А. в) стояша Н. г) новгородцкии Н. д) со многими Н. е) стояша Н. А. ж) молчанія Н. з) и *лѣтѣ* въ А. и) з *лѣтѣ* въ Н. А. і) ко *лѣтѣ* въ Н. А. Т. к) ступишася Н. Т; съступиша А. л) и в Н. м) побѣже А. Т. н) въ станы еже Н. о) з Н. А. Б. Т. п) глаголющю А. р) много Н. А. Т. с) ярославичъ тверскимъ А. т) дарми дари Н. А. Т. у) княгиня Н. ф) и агаѳія Н. х) въ ростове А. ц) на бродѣ А. ч) и не бысть А. ш) слова: которающеса и зачеркнуты въ Н. щ) прии А. ѣ) конча Н.

1318 моръ во Твери на люди. Того же лѣта князь Михайло Ярославичъ Тверскій посла^а Александра —¹⁹ Марковича на Москву посолствомъ о любви, и уби его князь велики Юрьи Даниловичъ Московскій и пріять нужную смерть, и бысть межи ихъ нелюбіе веліе. Того же лѣта¹ поиде^б во Орду князь велики Юрьи Даниловичъ Московскій со многими князи, и з^в бояры и съ Новгородцы, по совѣту Кавгадыеву, и снявся съ Кавгадыемъ поидоша во Орду; а² князь Михайло Ярославичъ отпусти сына своего Константина, якоже преже речеся. Тоѣ же осени, мѣсяца Сентября, загорѣся градъ Тверь, и большая половина града згорѣ^г и церквей 6 згорѣ, и^л едва угасиша. Тоѣ же зимы³ пришедшу во Орду князю Юрью Даниловичю^о Московскому и началнику всему злу Кавгадыю, и нача клеветати на князя Михаила Ярославича Тверскаго царю Азбяку, глаголя сиче: «князь Михайло Тверскій по городомъ собралъ многи дани, и хочеть бѣжати въ Нѣмцы, а къ тебѣ ити не хочеть, и твоей власти не повинуется». Разгнѣвавъ же ся царь^м повелѣ^з изымати сына его князя Константина, и затворити его⁴ единого въ хранилѣ гладомъ уморити; и сему бывшу, и нѣции глаголаша Азбяку царю сиче: «аще убіеши⁵ сына его, отецъ его къ тебѣ не пріидеть никогда же»; царь же^н Азбякъ повелѣ сына его пустити. Того же лѣта Кавгадый на переемъ посла многихъ Татаръ на князя Михаила Ярославича Тверскаго, и гдѣ его обрящутъ, тамо его смерти предадутъ. Того же лѣта, мѣсяца Августа¹, князь велики Михайло Ярославичъ Тверскій поиде во Орду ко царю Азбяку.

Въ лѣто 6827. Князь велики Михайло Ярославичъ Тверскій пріиде во Орду ко царю у моря Сурожскаго на усть Донъ рѣки, идѣже втеклъ Донъ рѣка^в въ море, то убо море^т зовется Сурожское^м, мѣсяца Сентября въ 6 день, на память святаго чудеси великого Архатгела Михаила, и^л по обычаю одари^н всѣхъ князей и княгинь, послѣди самого царя и царицу. Бывшу же Михаилу во Ордѣ у царя полтора мѣсяца, а Кавгадый царю безпрестани клеветаше на него. Царь же призвавъ князей своихъ, рече имъ: «судите Михаила Ярославича съ Юрьемъ Даниловичемъ, и судивъше мнѣ скажите». И седоша князи на судищѣ, и начаша судити Михаила съ Юрьемъ^о, и вси помогаху по Юрьѣ, и многи вины възкладываху^н на Михаила. Аще что и отвѣщеваше Михаилъ, мимо пуцаху словеса его, а которыя словеса и праведны суть, но они всѣхъ презирааху^р; прилежаху же и внимаху глаголемыхъ Кавгадыемъ: той бо бѣ судіа и суперникъ^с, и на свою душу все имаше^т и увѣряше^у съ собою всѣхъ. Таже разыдошася и ихъ поставитъ^ф повелѣша въ другую недѣлю на судѣ, и царю сказахъ^х, сиче глаголюще: «князь Михайло Ярославичъ по суду достоинъ есть смерти, а твое великое слово волнаго царя како повелитъ^н»; и многи вины на него глаголаша царю. Царь же паки повелѣ имъ вдругіе судъ сътворити, и^т истинно испытати достовѣрно. Кавгадый же рече: «на мене, царю, възложи и на мою душу, мнѣ вся вѣдома^м, и по ихъ словесемъ, еже судихомъ ихъ, достоинъ есть Михаилъ смерти; и аще твое слово велитъ паки судити ихъ, да^м станетъ Михаилъ связанъ на судѣ, и тако да отвѣщаетъ. Не хотимъ бо^в мы великій царю^м обидима тебе видѣти, и насъ твоихъ князей поношаемыхъ: наше бо безчестіе^в—твое безчестіе, а твоя слава и

1) въ лѣто 6827 въ Полн. Собр. Лѣт. т. V, стр. 209; т. VII, стр. 191. 2) а нѣтъ въ П. Б. 3) въ лѣто 6827 въ Полн. Собр. Лѣт. т. V, стр. 209; т. VII, стр. 191. 4) его нѣтъ въ П. О. Б. 5) убіены П. О. А. Б. Т.

а) и посла Н. А. б) прииде Н. в) з нѣтъ въ Н. г) згорѣла Н. А. Б. Т. д) и нѣтъ въ Н. А. Т. е) даниловича А. ж) разгнѣвать же ся А. з) и повелѣ А. Т. и) же нѣтъ въ Н. і) августа въ 5 день Н. к) идеже донъ река втеклъ Н. А. Т. л) ме О. м) сурожская Б. Т. н) дари Н. А. Б. Т. о) съ ева А. п) владываху Н. А. р) призирахуся А. Т. с) супорникъ А. Б. Т. т) имаша А. у) утвердиша А. Т.; увѣриша Б. ф) поставити Н. А. х) сказахъ А. Б. Т. ц) повелиши ты Н. ч) и нѣтъ въ Н. А. ш) вѣдомо Н. Т. щ) и да А. ъ) бо нѣтъ въ А. Т. ы) царь А. ъ) наша бо безчестія Н. А. Б. Т.

честь—всѣхъ^а насъ и всеа Орды житіе и^б пребываніе». Глагола имъ царь: «яко же хотите творите, 1319
точію праведно судите моимъ судомъ, нашъ бо судъ царскій праведенъ подобаетъ быти, тѣмъ же
судите праведно, и судивше мнѣ скажите». Паки убо въ другую недѣлю седоша князи на судѣ,
Михаила поставиша связана, и о всемъ слушаху Юрьевыхъ речей, Михайловыхъ же речей отвраща-
хуся; таже и^в начаша глаголати ему^г сице: «гордъ^а еси и непокоривъ^б царю нашему, и посла
царева Кавгады соромилъ еси, и съ нимъ бился еси, и Татаръ его побилъ еси, и дани цареви
ималъ еси себѣ, а царю еси не давалъ, и въ Нѣмцы съ казною бѣжати хотѣлъ еси, и казну въ
Римъ къ папѣ отпустилъ еси, и княгиню Юрьеву зелиемъ уморилъ еси, и князей и Татаръ царе-
выхъ побилъ еси». Михайлъ же противу глаголаше^к къ нимъ: «царя есми^з слушалъ^и и слушаю,
и работаю ему тѣлеснѣ, и дани даю ему, а посолъ царевъ пришелъ на мене ратью, и язъ безъ
воли бился съ нимъ, и потомъ есми^з его чтилъ и дарилъ, и отпустилъ со мною честію и з дары,
а княгиню Юрьеву зелиемъ не уморилъ есмь, но¹ умре о себѣ своею смертію. А братъ мой^г Юрьи
Даниловичъ помятовалъ бы мою дружбу и любовь, понеже много есми^з отцу его въ бѣдахъ по-
могалъ, и ему есми^з не супротивенъ; но онъ възстааше^л на мя, и вся хотяше^м владѣти не такъ^н
по нашему обычаю, и о семъ на мя вражду сотвори, и нынѣ убо аще что хочеть, да есть предъ
нимъ, точію по волѣ^о царевѣ и по вашему суду, якоже царь и вы повелите, а нынѣ на мнѣ по-
кажите милость». Кавгадый же, вставъ, рече: «недостойнъ еси милости, но достоинъ еси смерти»;
и много съ яростію глаголаше на него. И тако вси¹ князи вставше^н сказаше^п царю, глаголюще^с
сице: «се^т второе, царю, глаголемъ ти, яко Михайлъ по суду достоинъ есть смерти». Рече имъ
царь: «аще тако праведно есть, творите». Се же бысть въ пятокъ уже вечеру глубоку сущу. На-
утріе же въ субботу князи седоша на судищи, и Михаила поставиша связана, и приставиша къ
нему семь стражей отъ семи² великихъ князей, а инымъ^у и числа нѣсть; и бысть скорбь велиа
князю Михаилу Ярославичю, и многи узы желѣзны принесоша, хотяще на нь възлагати; но точію
руцѣ ему связаша^ф оковы желѣзными, и на выю чепъ велью возложиша, и мышцы его назадъ за-
вязаша, а сущихъ его своихъ ему биша и отгнаша. Таже паки наутріе въ недѣлю възложиша на
выю его древо нѣкое велико, и поведоша^х за царемъ въ ловы, и пребысть тамо въ той нужи два-
десять и^п пять днй; и потомъ повелѣ Кавгадый въ той укоризнѣ и поношеніи^н на торгъ^м при-
вести его, яко разбойника и злодѣя нѣкоего, и многа^м зла изглагола на него, и потомъ рече предъ
всѣмъ народомъ, бѣ бо много людей, имъ^{же} и^в числа нѣсть, сице глаголя: «милость царева на
повинныхъ съ наказаніемъ^н всегда пребываетъ, но сей достоинъ есть смерти; извѣстно бо и досто-
вѣрно царево слово^п и судъ его праведный^б обыскалъ есть, яко князь Михайло Ярославичъ отнюдь
милости отчюждися и къ смерти приблизися своими злыми дѣлы, и се нынѣ въ тяготѣ и въ нужи,
таже по семъ скоро смерть приметъ; но убо по царской милости и по его величеству подобаетъ
его почтити, понеже убо при смерти есть». И тако^о повелѣ Кавгадый розковати его и розвезати^п,
и воду принести и омыти его; и сему бывшу, повелѣ на него одѣаніе возложить драго, таже по-

1) тако ви П. 2) отъ седмихъ П. О. Б.

а) всехъ А. б) и *нѣтъ въ* А. в) и *нѣтъ въ* О. Н. А. Б. Т. г) начаша ему глаголати Н. А. Б. Т. д) гор-
дой А. е) непокорливъ Н. А. Б. Т. ж) глаголаша А. Т. з) есмь Н. и) слушавъ А. і) по и Б. к) мои и
А. л) воста Н; восташа А. Т; возсташа Б. м) хотѣ Н; хотѣша А. н) не тако А. о) точію повелѣ Б.
п) возставше Н; возставша А; возстае Б; возтае Т. р) сказаша Н; сказаше *нѣтъ въ* А. Т. с) глаго-
лаше А. Б. Т. т) се *нѣтъ въ* Н; се и А. у) иныхъ Н. ф) связати А. х) великия и поведаша А. ц) и
нѣтъ въ Н. А. ч) понашися А. ш) на тре А; на трегъ Б. Т. щ) много Н. А. Т. ъ) и *нѣтъ въ* Н. А.
Т. ы) снасназаніемъ А. ъ) цареву слову А. ъ) праведенъ Н. А. Т. э) и тако *нѣтъ въ* А. ю) развязати
его и расковати Н. Т; и развязати его и расковати А.

1319 велѣ ѣсти принести и овощи всякія, таже пити принести; Михайло же ничесому^а не причащашеся и^б не вкушаше. Бяху же тамо мнози народи, аки песокъ собравшася^в, зряще сіа вси, бѣ бо тогда всѣ земли сошлись тамо, яко трава и яко песокъ людіе, и Цареградци, и Нѣмцы, и Литва, и Русь^г и мнози православніи, видяще^д слезяху^е, и не бѣ никто же безъ слезъ въ ту годину. Таже Кавгадый паки^ж повелѣ сняти съ него одѣаніе драгое¹, и вся тяготы первыя возложить на него, и пребысть въ той нужи двадцать и шесть дней за рѣкою за Теркою, подъ великими горами подъ Яскими и Черкасскими, у града Титякова, на рѣцѣ Сивинцѣ, близъ вратъ желѣзныхъ, у болвана^з мѣдянаго, у златыя главы у Темиревы, у^н богатыревы могилы. Бысть убо рано зѣло въ среду вѣставъ князь великій Михайло Ярославичъ, и призва къ себѣ духовнаго своего отца¹ игумена Марка, бѣ бо съ нимъ игумень, да два попа инока, да два попа да діаконъ мирскіа, и начятъ глаголати ему со слезами и съ рыданіемъ великимъ, сиче глаголя: «се уже трижды показа ми ся въ ноци сей, яко скончаніе мое днесъ приближися, но сѣтворите ми любовь, помяните мя въ святыхъ своихъ молитвахъ, и не забудьте мене^н никогда же, яко да^х проститъ ми Господь Богъ вся грѣхи моя, много бо съгрѣшихъ предъ Нимъ». Таже повелѣ^м пѣти заутреню и потомъ часы, и самъ прилѣжно внимаше съ плачемъ, и со слезами и з горкимъ въздыханіемъ; и потомъ повелѣ начяти правило^п святаго причащенія, и поаше^о самъ по книгамъ, и изглагола все со многими слезами, и исповѣдася отцу своему духовному игумену Марку. Таже^п божественѣй службѣ бывши^р, причастися святыхъ и божественныхъ и животворящихъ таинъ Христовыхъ, бѣ бо стражи царевы и всѣхъ князей не възбраняху ему ничтоже, яже^с по христіанскому закону творима суть^т. И тако по божественомъ^у причащеніи объемъ духовнаго своего отца игумена Марка, таже и^ф вся священники и діаконъ^х объемъ целоваше^н, и жалостнѣ со слезами глаголаше къ нимъ, да не забудутъ его, но да поминають его въ святыхъ своихъ молитвахъ. Таже призва^ч сына своего Константина, бѣ бо ту и сынъ его Константинъ, и объемъ его рече²: «сыну мой, дрѣжи чисто православную вѣру, и церкви божественны почитай, и весь священническій^ш и³ иноческій чинъ чти, и странныхъ и нищихъ не презирай^ш, угодна^н бо есть сіе^х Богови», и потомъ нача приказывати ко^у сыну и къ^б княгинѣ, сыновомъ про отчину и про всѣхъ, иже съ нимъ были въ скорби и въ печали велицей, да не забудутъ ихъ и не презрять^о никогда же; таже рече: «отъидите отъ мене вси, яко при- скорбна есть^н душа моя до^а смерти, се уже часъ разлученія моего приближается». И нача обли- ватися яко водою слезами, и по семъ мало сведеса въ сонъ, и паки возбнувъ плакаше, и повелѣ принести^о себѣ^у псалтырю^{аа}, глаголя: «печална ми душа зѣло и оскорбихся до смерти», и разгнувъ псалтырю^{бб}, обрѣте^{вв} псаломъ Давидовъ 54^{гг}: внуши Боже молитву мою, и не презри моленія моего; вѣнми^{хх} ми^{ее}, и услыши^{жж} мя: въскорбѣхъ печалію моею, и смутихся отъ гласа вражіа и отъ стуженія грѣшника, яко уклониша на мя безаконіе³³, и въ гнѣвѣ враждоваху ми; сердце мое смутися во мнѣ^{нн}, и страхъ смерти нападе на мя. И сиче по единой строцѣ¹¹ глаголаше со слезами; и паки

1) драгое П. 2) рече *нлтз вѣ* П. 3) и *нлтз вѣ* П.

а) ничесомъ А. б) и *нлтз вѣ* Б. в) собравшася Н. г) руси А. д) и видяще Н. А. е) слезяхуся А. Т. ж) и паки Н. А. з) болвана Т. и) у *нлтз вѣ* Н. Т. і) духовнаго отца своего Н. А. Б. Т. к) мя Н. Т. л) мѣ А. л) да *нлтз вѣ* А. Б. Т. м) пове А. н) правила Н. о) поаша А. п) тако Н. р) бывше А. с) еже Н. т) судъ Б. у) по божественнымъ А. ф) и *нлтз вѣ* Н. А. Т. х) діаконъ Н. ц) целоваша Б. ч) при- звавъ А. ш) и весь священническій *нлтз вѣ* Н. А. Т. щ) нищихъ призирай А. Б. Т. ъ) угодно Н. ы) годно бо еси А. ъ) и А. ѣ) къ *нлтз вѣ* А. э) не презрять и А. ю) честь А. я) при Н. А. Б. Т. ө) пренести А. ү) къ себѣ Н. А. Т. аа) псалтырен А. бб) псалтырю А. вв) и обрѣте Н. А. Т. гг) 51 Н. дд) моленіи моего возми А. ее) ми *нлтз вѣ* Н. А. Б. Т. жж) услыша Н. зз) злая беззаконія А. ни) сму- тихся во мнѣ А. іі) по единой строкѣ Н. А. Т.

обращая таже глаголааше¹ стихъ: пресвятая^а Богородица^б во время² живота^в моего не остави мене, ¹³¹⁹ и въ челоуѣчествѣй помощи не вѣри^г мене, но сама^х мя заступи и помилуй мя; все упованіе мое къ тебѣ возлагаю Мати Божіа, сохрани мя въ своемъ си^о кровѣ. Таже по семъ нача молитву Ісусову глаголати со слезами, инаго же ничтоже глаголаше; и аще^ж кто вопрошааше его, не отвѣщеваше, но глаголаше сице: «не дѣйте мя, прискорбна³ бо^н есть душа моя до смерти». Многу же часу мимошедшу и сему молитву Ісусову глаголющу со слезами, и се¹ скоро притече единъ отъ³ отрокъ его, глаголя сице: «господине княже великій Михаиле! се отъ царя изъ Орды идетъ^к Кавгадый и съ нимъ князь⁴ Юрьи Даниловичъ Московскій съ множествомъ народа прямо къ тебѣ». Онъ же рече: «да вѣси ли почто идутъ»? Отрокъ же, въскричавъ съ многими слезами, рече: «о, господине княже великій Михаиле! на убіеніе твое грядутъ». Князь велики же Михайло Ярославичъ въскорѣ посла сына своего князя Константина ко царицѣ, глаголя: «якоже обѣща ми ся помогати, аще можеша—помози; се убо днесъ спѣшно грядетъ князь Кавгадый и князь велики Юрьи Даниловичъ Московскій». И сему еще не успѣвшу^м ко царицѣ прійти, а Кавгадый напередъ себя посла въ станъ Михайловъ, таже сами пришедше съѣдоша^н съ коней въ торгу, близъ бо бѣ тамо базаръ великій, якоже каменемъ вреши; и сице убійцы⁴ они разгнаша отъ него всѣхъ людей его и Татаръ его, бѣ бо и Татаръ тогда много у него служащихъ ему, и вси плакаху^о со слезами. Убійцы же похвативше самого князя Михаила за древо, иже на выи его, и биша много, таже на стѣну повѣсиша, и преломися стѣна; онъ же въскочи^п, и мнози емше его повръгоша на землю, и начаша мучити его, ови же пятами⁵ пинаху^р его^с. И се нѣкто Иванецъ, возьмъ за уши, біаше главою о землю, глаголя къ нему сице: «скоклывъ еси и поспѣшенъ, твори елико хоцеша»; таже единъ отъ нихъ^т приде именемъ Романецъ, имый ножъ велій^у, и удари^ф Михаила пожемъ въ ребра его въ^х десную страну^н, и паки обративъ ножъ сѣмо и овамо, изнизавъ^в, глаголя: «дрѣзъ^м еси, пій чашу добру»; онъ же возопи гласомъ веліимъ и^ш испусти духъ⁶, мѣсяца Ноября 22^в день. Вежу^н же его разграбиша Русь и Татарове; всѣхъ сущихъ съ нимъ христіанъ и Татаръ, служащихъ ему, имающе изобнажаху, и нагихъ влацаху⁵, терзающе яко злодѣевъ, и розведше^б поковаша. Таже по семъ князь Кавгадый и князь велики⁹ Юрьи Даниловичъ Московскій придоша⁷ надъ^ю тѣло его, и се тѣло его наго повръжено лежаше^а; и рече князь Кавгадый съ⁹ яростію ко князю⁸ Юрью Даниловичю Московскому⁹: «что убо есть сіе, почто забылся еси? не братъ ли ти есть старѣйшій аки отецъ, да почто тѣло тако¹⁰ его повръжено наго лежитъ на поруганіе всѣмъ? Възми убо его, и вези въ свою землю, и погреби его въ его отчинѣ по вашему обычаю якоже имате». Тогда князь велики⁷ Юрьи Даниловичъ Московскій повелѣ взять тѣло его, и положить на доску и покрыти; таже положиша его на телѣгу, и привезаша ужи крѣпко, и повезоша за рѣку глаголемую Адежъ^{аа}, еже зовется^{бб} горестъ, и повелѣ двѣма стрещи^{вв} его. И егда бысть ношь, объять ихъ страхъ и ужастъ^{гг}

1) тоже глаголаше таже глаголааше П. О. А. Б. Т. 2) во время П. 3) отъ *илтъзъ вѣ* П. О. 4) убійцы П. 5) пятами П. О. 6) въ лѣто 6826 *вѣ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 229.* 7) при П. 8) ко князю П. 9) московскому П. 10) почто тако тѣло П. О. Б.

а) пречистая Н. б) богородице Н. А. Т. в) жита А. г) не увѣри Н. А. Т. д) са Т. е) во своем еси Н. ж) еже А. з) присобно А. и) бо *илтъзъ вѣ* Н. А. Б. Т. і) все Н. к) иде А. л) князь великии Н. А. Т. м) не успѣвшие А. н) сегодоша А. о) плакахуся Н. А. Т. п) вскочи Н. А. Б. Т. р) пяху А. с) ему Н. т) отъ нихъ *илтъзъ вѣ* А. Б. Т. у) великии Н; вилий Б. ф) дари А. х) въ *илтъзъ вѣ* Н. А. Б. Т. ц) его страну А. ч) и изнизавъ Н. А. Т. ш) где Н; трез А. Т; дрезъ Б. щ) и *илтъзъ вѣ* Т. ъ) въ 22 Н. ы) вижу А. Б. Т. ь) влацаху Н. А. Т. ф) зретьеши А; зрөведше Б. Т. э) велики *илтъзъ вѣ* Н. А. Т. ю) на А. я) лежаше Н. ѓ) и съ Н. А. ҃) велики *илтъзъ вѣ* А. Б. Т. аа) адеже Н. бб) завися А. вв) стречи Н. А. Б. Т. гг) страсть ужастъ Н.

1319 велій^а, и не можаше^б трыпѣти, отбѣжаша^в въ станы, и рано пришедше не обрѣтоша на досцѣхъ^г тѣлеси его^д; доска же едина на телѣхъ^е ужи привязана, а тѣло его лежаше кромѣ подалѣ^ж телѣхъ, раною къ земли, и крови много изъ неѣ^з изшедше^о, а десная^т рука подѣ^и лицемъ, а лѣвая у ранѣ, а порты единою одѣанѣ. Не прикосну же ся ничто же тѣлеси^с его, аще и множество безчислено^н звѣрей бѣше тамо, но Богу сохранявшу его, якоже писано есть: хранить Господь вся кости ихъ, едина же отъ нихъ не сокрушится^і, смерть бо^к грѣшникомъ люта, еже бысть окаанному^л Кавгадыю: не пребысть бо ни единаго лѣта, извергъше злѣ^п окаанный животъ свой. Мнози же убо вѣрніи отъ^м невѣрныхъ тогда видѣша два облака осѣняюща надѣ^р тѣломъ блаженнаго князя Михаила, разступающася^п и ступающася^о, свѣтащася^н яко солнце, еже исповѣдаху намъ со слезами и^р со многою клятвою. Послаша же отгуду тѣло въ Можчярьскѣ^с; и ту суще гости Русіи восхотѣша поставити въ церкви, плащаницею покрывше, и не даша имъ, но въ хлѣвинѣ поставиша за сторожи. И тогда убо тамо живущіи видѣша въ ноци столпъ огненъ отъ земля до небеси, иніи^т же яко^у дугу небесную приклоняющася^ф къ хлѣвинѣ, въ ней^х же тѣло лежаше. Отгуду убо повезоша его ко граду къ Бездежу, и якоже быша близъ града, и мнози изъ града видѣша около саней множество народа со свѣщами, а иныхъ на конехъ съ ѡанари по воздуху ѣздящихъ; и тако привезоша во градъ, и^н не поставиша въ церкви, но во дворѣ. И два отъ нихъ стрегущи^і возлегоша на санехъ надѣ^н тѣломъ его, и нападе на нихъ страхъ велій^м, и тако напрасно свержены быша съ саней и далече отметнуты, и едва вѣставше и въ себе пришедше, и шедше исповѣдаша вся бышаа^м сущимъ^т ту священникомъ, отъ нихъ же слышавше^с сіе написахомъ достовѣрно². Отгуду же повезоша³ его по Рускимъ градомъ, таже помалу довезоша его и^н до Москвы; и привезше его^с о градъ Москву, положиша его въ монастыри въ церкви святаго Преображенія, а во Твери сего не вѣдаху.

Въ лѣто 6828⁴. Князь велики^б Юрьи Даниловичъ Московскій прииде на великое^о княженіе, приведе съ собою князя Константина Михайловича, внука Ярославля, и боаръ его и слугъ, яко полонъ ведый съ собою; и промчеса по всей землѣ и прииде вѣсть во Тверь. И услышавъ^н сіе^а великая княгини Михайлова и сынове ея: Дмитрей, Александръ, Василей, много^о плачь^в сотвориша, и послаша къ великому князю Юрью въ Володимеръ просяще тѣла съ моленіемъ и со слезами. Того же лѣта прииде во Тверь Прохоръ, владыка Ростовскій и Ярославскій, зовый^{аа} князя Александра Михайловича ко князю^{бб} Юрью въ любовь по целованію ихъ крестному; онъ же иде^{вв} къ нему въ Володимеръ, и докончя^{гг} миръ; и тако изпросиша съ многимъ моленіемъ и со слезами, и вѣзмише съ чиномъ священническимъ везоша^с во Тверь. И срѣтоша его въ насадѣхъ по Волзѣ сынове его: Дмитрей, Александръ, Василей, и великая княгини Анна, мати ихъ, и епископъ Варсунофей и весь

1) стрегущи П. О. Б; стрегущи Н; стрегущимъ и А; стрегущи и Т. 2) достойно вѣрно П. Б. 3) въ лѣто 6826 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 229. 4) въ лѣто 6827 тамъ же т. III, стр. 72; т. IV, стр. 49; т. V, стр. 215; т. VII, стр. 197. 5) въ лѣто 6827 тамъ же т. I, стр. 229; т. IV, стр. 49; т. V, стр. 215; т. VII, стр. 197.

а) велня Н. А; вилій Б. б) не можаша Н. в) отбѣжаше А. г) его нѣтъ въ А. д) поотдалѣ Н. е) изшедши А. ж) десную А. з) велеси А. и) безчислено нѣтъ въ А. і) не сокрутца А. к) бо нѣтъ въ Н. А. Б. Т. л) окаанному А. м) и отъ Н. н) разступающася Н. Б. Т; разступающихъ А. о) ступающусь Н. А. Т. п) свѣтащася Н. Б; свѣтащася нѣтъ въ А. р) и нѣтъ въ Н. с) въ мошарьскѣ Н. А. т) и иніи Б. Т. у) якоже Н. ф) приклоняющася А. Т. х) въ немъ А. Т. ц) и нѣтъ въ А. ч) на А. ш) великии Н. щ) бывшимъ А. ъ) слышавъ же Н. ы) и нѣтъ въ Н. А. Т. ь) приведше А. ъ) великии же А. э) на великую на А. ю) слышавъ Н. я) сия Н. А. Т. е) много Н. А. Б. Т. ь) плакачь А. аа) и зовый Н. А. Т. бб) ко князю нѣтъ въ А. вв) и иде Н. А. Б. гг) доконца Б. Т.

чинъ священническій со свѣщами и съ кадилы^а и со множествомъ народа^б срътоша его у Архатела¹³²⁰ Михаила на брезѣ, и положиша его въ церкви святаго Спаса, мѣсяца Сентября 6 день^в. Бѣ же^{—21} цѣло тѣло его и невредимо ничимъ¹ же, изъ дальнихъ земель везено на телѣгѣ и на санехъ, таже и^г на Москвѣ колико^х лежа и не изстлѣ, но^е все цѣло и невредимо. Бѣ же сей князь велики Михайло Ярославичъ, внукъ Ярославль, правнукъ Всеволожъ, праправнукъ Юрья Долгорукаго, преправнукъ^м Владимира Маномеха, пращуръ Ярославль, прапращуръ великого Владимира, тѣломъ великъ зѣло, и крѣпокъ и^з мужественъ, и взоромъ страшенъ, и божественное писаніе всегда самъ прочиташе^н, и къ¹ церквамъ прилѣженъ, и священническій и иноческій чинъ зѣло много читаше, и отъ боаръ и отъ всѣхъ своихъ любимъ бысть, и пѣнства не любляше, и^з иноческаго чина всегда желаше^н, и мученическія² подвиги всегда на языкѣ ношаше, и ту же чашу изпи¹ за христіане. Аще бы онъ не пошелъ во Орду слышевъ толика^а бѣды на себя, и отшелъ бы вѣныя^н земли, и пришедше бы Татарове, ищуще его, колико³ бы христіанъ замучили, и смерти предали и сватыя церкви поругали; но сей блаженный Михайлъ за всѣхъ себя даде, и смертію нужною⁴ скончася^о, и радуясь приде къ своему Владыцѣ Христу въ небесное царствіе; смертно бо есть житіе сіе, аще бы не тако умерлъ, умерлъ^н же бы всяко. Тоѣ же осени женися князь Александръ Михайловичъ Тверскій, внукъ Ярославль, правнукъ Ярославль, праправнукъ Всеволожъ, преправнукъ^р Юрья Долгорукаго. Того же лѣта⁵ преставися князь Борисъ Даниловичъ, внукъ Александровъ, правнукъ Ярославль, праправнукъ^с Всеволожъ^т преправнукъ Юрья Долгорукаго, и положенъ бысть въ церкви пречистыа Богородици въ Володимери. Того же лѣта женися князь Константинъ Михайловичъ Тверскій, внукъ Ярославль, правнукъ Ярославль, праправнукъ Всеволожъ, преправнукъ^у Юрья Долгорукаго, и вѣнчанъ бысть въ святѣмъ Феодорѣ на Костромѣ. Того же лѣта женися князь Дмитрей Михайловичъ Тверскій, внукъ Ярославль, правнукъ Ярославль, праправнукъ Всеволожъ, преправнукъ Юрья Долгорукаго, приведе^ф за себя изъ Литвы дочь Гедимена^х князя, и вѣнчанъ бысть въ церкви святаго Спаса во Твери, епископомъ Варсуновіемъ Тверскимъ, и бысть всѣмъ людемъ радостъ во Твери^н. Того же лѣта приходилъ изъ Орды посолъ Байдера къ великому князю Юрью Даниловичю, и много зла учиниша въ Володимери^т. Того же лѣта⁶ князь велики Юрьи Даниловичъ посла въ Новѣградъ на столъ брата своего Аѳонасія Даниловича. Того же лѣта родися князю Ивану Даниловичю сынъ Данило. Того же лѣта князь Иванъ Даниловичъ, внукъ Александровъ, поиде во Орду ко царю Азбѣку. Того же лѣта преставися князь Юрьи Александровичъ Ростовскій.

Въ лѣто 6829. Приде изъ Орды въ Кашинъ Таянчаръ^м Татаринъ съ Жидовиномъ з должникомъ, и многу^н тягость учиниша Кашину. Того же лѣта погibe⁷ солнце^н мѣсяца Іюня 26 день^н, на память святаго Давида Селунскаго, въ третій часъ дни, и бысть аки⁸ младъ мѣсяцъ двою днѣю^н,

1) и ничимъ П. 2) моуческіа П. О. Б; мученическаго чина и Н; мученическа и А. 3) колики П. О; коли А. Т. 4) поужіпоую П. А. 5) въ лѣто 6829 въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 131; т. IV, стр. 49; т. V, стр. 216. 6) въ лѣто 6827 тамъ же т. III, стр. 72; т. IV, стр. 49; т. V, стр. 215; т. VII, стр. 198. 7) побибе П. 8) паки П. О.

а) с кадилы Н. б) народомъ Б. в) въ 7 день Н; въ 6 день А. г) и нѣтъ въ Н. Т. д) сколько Н. А. Т; колко Б. е) лежало неистлѣнно Н; лежало и не истлѣло по А; лежала и не изстлѣ по Б; лежало не изстлѣ по Т. ж) преправнукъ А. з) и нѣтъ въ Н. А. Б. Т. и) почиташе А. і) къ нѣтъ въ Н. А. к) желѣша А. л) пзспій Б. м) толико А. н) на себя и опъ мель бы вые А. о) кончася Н. А. Т. п) умеръ умеръ Н. А. Т. р) всеволожъ преправнукъ нѣтъ въ А. с) преправнукъ Н. т) праправнукъ всеволожъ нѣтъ въ А. Т. у) преправнукъ Н. А. Т. ф) преведе Н. х) гедимана Н; гедима А. Т. ц) во твери нѣтъ въ А. ч) въ володимери А. ш) таянчарта А. щ) много А. ъ) солнце нѣтъ въ А. ы) въ 26 день Н. њ) дни Н. А. Т.

1321 и по единомъ часѣ паки наплѣнися. Того же лѣта князь велики Юрьи Даниловичъ собрався со всею^а
 —23 силою Низовскою и Суздальскою, хотя ити къ Кашину ратью; князь же Дмитрей Михайловичъ Тверскій съ своими силами изыдоша противу его къ Волзѣ, и тамо доконча^б межи ими миръ владыка бывшій Андрѣй, и разыдошася^в каждо въ свояси. Того же лѣта князь велики Юрьи Даниловичъ взя сребро выходное у Тверскихъ князей по докончанію, и не поиде противу царева посла, но поиде съ^г сребромъ^а въ Новѣградъ Великій. Того же лѣта родися князю Александру Михайловичу, внуку Ярославлю, правнуку Ярославлю, сынъ именемъ Левъ. Того же лѣта преставися князь Давидъ Θεодоровичъ Ярославскій, внукъ Ростиславль^е, правнукъ Мстиславль^ж, праправнукъ Давидовъ, преправнукъ^з Ростиславль, пращуръ Мстиславль, прапращуръ Владимира Маномеха. Того же лѣта князю Юрию сущу въ Новѣградѣ, Новгородцы же вма^л съ нимъ размолвиша.

Въ лѣто^н 6830. Князь велики¹ Юрьи Даниловичъ Володимерскій и Московскій и Новгородцкій смирился съ Новгородцы. Того же лѣта приходиша Нѣмцы; князь велики же Юрьи Даниловичъ¹ Володимерскій и Новгородцкій изыде на нихъ съ Новгородцы, и тако^н Нѣмцы иніи избіени быша, а иніи избѣжаша. Того же лѣта князь Дмитрей Михайловичъ Тверскій, внукъ Ярославль, поиде во Орду ко царю Азбѣку, и многу честь пріемъ отъ царя и отъ князей, и пожалова его царь Азбѣкъ великимъ княженіемъ Володимерскимъ подъ великимъ княземъ Юрьемъ Даниловичемъ; а преже сего той же Азбѣкъ царь далъ великое княженіе Володимерское Юрию Даниловичу Московскому подъ великимъ княземъ Михаиломъ Ярославичемъ Тверскимъ. Того же лѣта князь велики Юрьи Даниловичъ ходи^а ратью съ Новгородцы къ Выбору. Того же лѣта князь велики Юрьи Даниловичъ, внукъ Александровъ, умоли Новгородцевъ да быша его проводили во Орду, и поиде изъ Новгорода на Низъ; и бывшу ему на Урдомѣ, и тамо приде на него князь Александръ Михайловичъ Тверскій. Онъ же бѣжа^м во Псковъ, а казну его взяша^н всю, а во Псковѣ бѣше тогда^о князь Литовскій Давидъ, и оттуду призваша² его Новгородцы къ себѣ въ Новѣградъ по³ крестному целованію; понеже бысть имъ тогда^н тѣснота отъ Нѣмцевъ, восваша^р бо тогда Нѣмцы Новгородцкіа власти. И начаша пороки чинити, хотяще ити съ великимъ княземъ Юрьемъ Даниловичемъ на Нѣмцы; а князю Юрию Даниловичу тогда бысть самому печаль ото князя Дмитрія Михайловича Тверскаго, яко во Ордѣ у царя Азбѣка испроси великое княженіе на Руси Володимерское. Того же лѣта приде изъ Орды князь Дмитрей Михайловичъ Тверскій, внукъ Ярославль, съ пожалованіемъ отъ царя Азбѣка на великое княженіе Володимерское, а съ нимъ приде посолъ силенъ князь Севенчбуга^с. Того же лѣта приде изъ Орды князь Иванъ Даниловичъ, внукъ Александровъ, правнукъ Ярославль, праправнукъ Всеволожъ, преправнукъ Юрья Долгорукаго; а съ нимъ приде посолъ силенъ зело именемъ Ахмыль, и много зла учиниша Низовскимъ градомъ, и Ярославль взяша^т и сожгоша, и много полна безчислено взять; и позва великого князя Юрья Даниловича во Орду ко царю Азбѣку, а самъ поиде съ безчисленнымъ полономъ во Орду.

Въ лѣто 6831. Преставися Андрѣй, преже бывши епископъ Тверскій, въ^у своемъ монастырѣ на Шепи у святыа Богородици, а^ф на заутріа владыка Варсуноей со священнымъ соборомъ пренесоша^х его во святой Спасъ, и пѣвше надъ нимъ положиша его въ святѣмъ Введеніи святыа Богородици въ малой церкви. Того же лѣта въ Болгарехъ, иже на Волзѣ и Камѣ, замучиша нѣ-

1) даловичъ П. 2) презваша П. О; перезваша Н; призвавше А. Б. Т. 3) ко П.

а) с своею Н. А. Т. б) доконца Н. А. Б. Т. в) разыдоша Б. г) съ *нлтѣ* въ Н. А. Т. д) сребро А. Б. Т. е) ростиславль А. ж) мстиславль А. з) преправнукъ А. и) в лѣта Б. Т. і) велики *нлтѣ* въ А. Б. Т. к) тамо А. л) ходилъ А. м) бѣжавъ Б. н) взяше Н. А. Т. о) во псковѣ тогда бѣше О. Н. А. Б. Т. п) и тогда А. р) восваше О. А. с) сивенчбуга Н. т) взяше А. Т. у) и въ Н. А. ф) и Н. Б. Т. х) пренесоша Б.

коего христіанина Іерусалимлянина, гостя суца^а, много богатства имуща^б, и много филосоіи¹³²³ изучена, именемъ Феодора; и прашеса съ ними о вѣрѣ, они же окаяніи не стерпѣша своего поруганія, замучиша его за православную вѣру христьянскую, мѣсяца Апрѣля 21 день^а. Того же лѣта совершена бысть и свѣщена церковь камена во Твери во имя святаго Феодора, юже соверши и украси игумень нѣкій, именемъ^г Иванъ Цареградецъ. Того же лѣта^а царица Азбякова умре во Ордѣ^е, именемъ Баялынъ.

Въ лѣто 6832^ж. Князь велики Юрьи Даниловичъ съ Новгородци и со Псковичи ходиша ратью къ Нѣмецкому городу къ Выбору. Того же лѣта^а ходиша Новгородци съ великимъ княземъ Юрьемъ Даниловичемъ въ Неву, и поставиша градъ на усть Невы на Орѣховѣ островѣ; и тамо придоша къ нему послы отъ Свѣйскаго короля и взяша миръ вѣчный. Того же лѣта^а ходиша Новгородцы съ великимъ княземъ Юрьемъ Даниловичемъ на Заволочіе^з, и взяша^з Устюгъ, и придоша на Двину; и прислаша^н послы князи Устюжскіа ко князю Юрью и Новгородцемъ, и докончаша^і миръ по старинѣ и выходъ^к давати по старинѣ во Орду. Того же лѣта^а князь велики Юрьи Даниловичъ поиде^т изъ Заволочіа во Орду, а шель на Пермь Великую^у, и поиде по Камѣ рѣкѣ. Того же лѣта^а преставися Новгородцкій^м владыка Давидъ. Того же лѣта Новгородцы сотвориша вече по старинному своему обычаю, и^н избраша себѣ во архиепископы Моисея, архимандрита Юрьевского, аще митрополитъ благословитъ; и посадиша его на дворѣ владычнѣ, дондеже приплетъ по него митрополитъ.

Въ лѣто 6833^о. Поиде во Орду князь велики Дмитрей Михайловичъ Тверскій, внукъ Ярославль. Того же лѣта^а пресвященный Петръ, митрополитъ Кіевскій и^н всея Руси, постави на Москвѣ Новуграду архіепископа Моисея. Того же лѣта царь Азбякъ посылалъ князей Литвы воевати; и многа^р зла сотвориша Литвѣ, и со многимъ полономъ придоша во Орду. Того же лѣта князь Дмитрей Михайловичъ Тверскій, внукъ Ярославль, уби во Ордѣ великого князя Юрья Даниловича Московскаго, внука Александрова, правнука Ярославля, праправнука^с Всеволожа, преправнука Юрья Долгорукаго, пращура Владимира Маномеха, прапращура Ярославля, препрапращура великаго Владимира^т, въ Филипово^у говѣніе^ф мѣсяца Ноября въ^с 21 день, на праздникъ Введенія пречистыа Богородици, безъ царева слова, надѣяся на царево жалованіе, понеже царь Азбякъ чтиаше князя^х Дмитрея Михайловича Тверскаго, и онъ на то надѣяся уби великого князя Юрья, и не добро бысть самому, и бысть отъ царя въ опалѣ^з велицѣ^н, дондеже омыслитъ о немъ что сотворити. Того же лѣта царь Азбякъ повелѣ тѣло великого князя Юрья Даниловича Московскаго повести на Русь, и погresti его во его отчинѣ на Москвѣ. Того же лѣта прииде изъ Орды князь Александръ Михайловичъ Тверскій, и Татарове съ нимъ длѣжницы его. Того же лѣта привезоша изъ Орды тѣло великого князя Юрья Даниловича Московскаго, и погребе его Петръ митрополитъ

1) въ лѣто 6831 въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 73; т. V, стр. 216; т. VII, стр. 199. 2) въ лѣто 6831 тамъ же т. IV, стр. 49. 3) на заволочіе П. 4) въ лѣто 6831 въ Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 49. 5) великую нѣтъ въ П. О. 6) въ лѣто 6831 въ Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 49; въ лѣто 6834 тамъ же т. III, стр. 131, 181. 7) въ лѣто 6834 тамъ же т. III, стр. 131, 223. 8) въ нѣтъ въ П. О. Б. 9) въпале П.

а) суще Н. Т; аще А. б) имуща Н. Т. в) въ 21 день Н. г) именемъ нѣтъ въ Н. д) вмѣсто: того же лѣта исправлено въ Н. почеркомъ болѣе новымъ: в лѣто 6832. е) во ордѣ нѣтъ въ А. Т. ж) въ лѣто 6832 нѣтъ въ Н. А. Б. Т. з) взяше Б. и) прислаше Н. А. Б. Т. і) допчаша Т. к) выходы А. л) поиде нѣтъ въ А. Б. Т. м) новгородцы А. н) и нѣтъ въ А. о) въ лѣто 6833 нѣтъ въ Н. А. Б. Т. п) и нѣтъ въ Н. р) много Н. А. Т. с) правнука А. т) препрапращура владимера великого Н. А. Т. у) въ липово А. ф) заговѣнье А. Т. х) князя нѣтъ въ Т. ц) велицѣи и А.

1325 въ церкви святаго архангела Михаила¹ на Москвѣ, въ первую субботу поста. Того же лѣта² Нѣмцы²⁶—приходиша ратью ко Пскову^а въ кораблѣхъ, въ лодіяхъ и на конехъ, и стоаше^б 18 дней, бѣюще пороки и грады своя придвигающе^в, и тако стѣны градныя бѣаху^г; и бысть скорбь во Псковѣ велиа^д. И въ то время князь Давидъ приде изъ Литвы съ мужи своими^е, и поиде на нихъ за Великую рѣку, и пороки ихъ отъѣ^з, и грады ихъ разруши, и самѣхъ изби; и убиша тогда Псковскаго посадника Алексѣя Храбраго⁴, и иныхъ много мужей храбрыхъ убіено⁵ бысть отъ Нѣмцевъ. Того же лѣта сухмень бысть велиа, и много водныхъ мѣстъ изсхоша^ж, и лѣсы, и боры и болота выгорѣша. Того же лѣта поиде во Орду князь Иванъ Даниловичъ Московскій. Того же лѣта⁶ пресвященный Петръ, митрополитъ Кіевскій и всеа Руси, заложи на Москвѣ на площади у своего двора церковь пръвую камену Успеніе святаго Богородици соборная, при князѣ Иванѣ Даниловичѣ, внуцѣ Александровѣ, и заложи себѣ гробъ своими руками въ стѣнѣ близъ жертвенника, идѣже послѣди и⁷ положенъ бысть, иже и⁸ нынѣ лежитъ, много^з чудеса содѣвая съ вѣрою приходящимъ къ нему.

Въ лѣто 6834^н. Приде въ Новѣградъ архіепископъ Моисей съ Москвы, поставленъ Петромъ, митрополитомъ всеа Руси. Того же лѣта придоша послы изъ Литвы въ Новѣградъ, братіа Литовскаго князя Гедимена¹: Воина, князь^в Василей Полотыцкій^г, князь Федоръ Ростиславичъ Мѣнскій^з, и докончаша миръ съ Новгородцы и съ Нѣмцы. Тоѣ же осени, мѣсяца Сентября 15 день, на память^м святаго мученика Никиты, во Ордѣ царь Азбѣкъ повелѣ убити князя Дмитрея Михайловича Тверскаго, внука Ярославля, правнука Ярославля, праправнука Всеволожа, препраправнука Юрья Долгорукаго, пращура Владимира Маномеха, прапращура Ярославля, препрапращура великого Владимира, про великого князя Юрья Даниловича Московскаго. И бысть царь Азбѣкъ гнѣвенъ зѣло на всѣхъ князей Тверскихъ, и называше ихъ крамольники и противныхъ и^н ратныхъ себѣ; но аще и гнѣвенъ бысть на нихъ, но по великомъ князѣ Дмитріи Михайловичѣ даде великое княженіе брату его князю Александру Михайловичю. И^о того же дни, на томъ же мѣстѣ, на Кандраклѣ рѣцѣ, повелѣніемъ Азбѣка царя убиша великого князя Александра Новосилскаго. Того же лѣта пострижеса во иноческій чинъ великая княгини Маріа. Того же лѣта приде изъ Орды князь Александръ Михайловичъ Тверскій^п, съ пожалованіемъ отъ царя, и сяде на великомъ княженіи^р во Твери. Того же лѣта приде изъ Орды князь велики Иванъ Даниловичъ Московскій. Того же лѣта родися великому князю Ивану Даниловичю сынъ Иванъ. Того же лѣта¹⁰ преставися пресвященный Петръ, митрополитъ Кіевскій и всеа Руси, великій чудотворецъ, мѣсяца Декабря ноци^с въ 3 часъ противъ 21-го дни. Седѣ на митрополичьствѣ^т столѣ и пасъ церковь Божию лѣтъ 18 и мѣсяць 6, и положенъ бысть во градѣ Москвѣ, въ церкви пречистыа Богородици, юже самъ

1) Слова: архангела миханла зачеркнуты въ П и поверхъ ихъ болѣе новымъ почеркомъ написано: дмитріа.

2) въ лѣто 6831 въ Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 49, 184; т. V, стр. 11, 216. 3) отъѣтъ П.

4) селилу олексинича см. Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 50, 184. 5) оубиень П; убнены А. Б. Т.

6) въ лѣто 6834 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 283; т. III, стр. 223; т. IV, стр. 50; т. V, стр. 217; т. VII, стр. 199—200. 7) и нѣтъ въ П. О. 8) и нѣтъ въ П. 9) въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 74: братъ гедимановъ, князя литовскаго, воини полотскыи князь, василіи мѣнскыи князь, еедоръ святъславичъ; тамъ же т. VII, стр. 199: братъ великаго князя гедимана воинній полотскій князь, и князь василей мѣнскій князь, и еедоръ святославичъ. 10) въ лѣто 6832 въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 349.

а) ко пскову нѣтъ въ А. Т. б) стояша Н. в) придвигающю А. г) стѣны я бѣяху А. Б. Т. д) скорбь велиа во псковѣ Н. А. Т. е) с своими Б. ж) псхоша Н. Б. Т; изсухоша А. з) многа Н. и) въ лѣто 6834 нѣтъ въ А. Б. Т. і) гедимана Н. А. Т. к) князя Б. л) волоцкій А. м) на метъ Б. н) и нѣтъ въ А. о) и нѣтъ въ Н. А. Б. Т. п) миханловичъ всеа русиі А. р) на великое княжение Н. А. Т. с) въ ноши Н. А. Т. т) на митрополичьствѣ П.

начя здати съ^а сыномъ своимъ, съ великимъ княземъ Иваномъ Даниловичемъ, и гробъ себѣ зало- 1326
жилъ своими руками. Тогда же Божіею помощію и пречистыя Богородици и угодника ихъ молит-
вами блаженнаго Петра митрополита прощени быша три челоѡки^б, болящія различными недуги.
Бѣ же тогда на погребеніи его князь Иванъ Даниловичъ Московскій и епископъ Феодосей Лучскій^в.
И много проплака о немъ князь Иванъ Даниловичъ^г, и Феодосей епископъ, и весь священнический
и иночествующій соборъ, и бояре и многъ^д народъ людіи, поминающе его душеполезная словеса и
поученіе^е. Положенъ же бысть близъ святаго жертвеника въ стѣнѣ, во гробѣ новѣ каменѣ, много
исцѣленія творя съ вѣрою приходящимъ къ нему^ж. О смиреніи и о терпѣнии святаго,
и о пришествіи его въ градъ Москву^з. Егда убо избраніемъ Святаго Духа блаженный
Афонасей, патриархъ Царяграда, постави преподобнаго Петра, игумена Ратскаго^и, митрополитомъ
Кіеву и всей¹ Русской землѣ, и чествовавъ убо его довольно, и отпусти на Русь; онъ же благо-
датыю Божіею море благополучно преплывъ, и ко святѣйшей митрополю Русскаго престола прииде,
и миръ и благословеніе всѣмъ даде, начятъ учить Богомъ порученное ему стадо по преданному
уставу святыхъ апостолъ и святыхъ отецъ, преходя отъ мѣста до мѣста грады и веси съ вели-
цымъ¹, аще кто речетъ, смиреніемъ же, и трудомъ^к, и тихостію и кротостію, поминая рекшаго: въ
сердци кроткихъ почіетъ Богъ, и паки: сердца сокрушена и смирена Богъ не уничижитъ, и на^л
кого призрю? Но на кроткаго, и² смиреннаго и трепещущаго Моихъ словесъ; и научитесь отъ
Мене, яко кротокъ есмь^м и смиренъ сердцемъ, и обрящете^н покой душамъ вашимъ. Симъ же тако
имущимъ не бѣ лукавому трѣбѣти, но яко изначала челоѡческому роду врагъ и ратникъ, не хотя^о
никогда же^п ползу челоѡческую видѣти, малу спону святому сотвори, нѣкихъ подгнети не хотѣти
того пришествія, по времени^р же себе зазрѣша, и святители приаша^с, и со смиреніемъ тому по-
коришася^т; онъ же не токмо незлопомни^у, но и отъ душа^ф тѣмъ отдаде, и о нихъ молитву со-
твори, и своему дѣлу прилежае. Таже потомъ времени мимошедшу паки зависти дѣлатель врагъ
завистію подходитъ^х Андрѣя епископа суца^н Тверскаго предѣла, легка убо суца умомъ, легчайша
же разумомъ^к, и земляна^ш суца, и о суетнѣй сей славѣ зинувша^ш, поостривше языкъ свой глаго-
лати на праведнаго безаконіе^ь, и сплетаетъ ложная и хулная словеса, и посылаетъ въ царствующій
градъ къ святѣйшему и блаженному патриарху Афонасію. Онъ же^п удивися, и невѣрна та
вмѣнивъ, обаче яко многа^ь суца наваженія она, посылаетъ единого отъ клирикъ^ь церковныхъ съ
писаніемъ, глаголя сие: «Всесвященнѣйши^о митрополите Кіевскій и всеа Руси, о Святемъ Дусѣ
възлюбленный брате, и сослужителю нашего смиренія Петре^ю! вѣси яко избраніемъ Святаго Духа
поставленъ еси пастырь и учитель словеснаго Христова стада, и се нынѣ придоша отъ вашего
языка и твоего предѣла словеса тяжка на тя, аже слухи моя исполниша и помысль мой смутиша;
подщися убо сіе очистити и^а изправити». Таковое убо писаніе и словеса посланный^о отъ патриарха

1) съ елицымъ П. О. А. Б. Т. 2) и *плтѣ* въ П.

а) и съ Н. А. Б. Т. б) челоѡка Н. А. Б. Т. в) лупскіи А. г) даниловичъ *плтѣ* въ Н. д) много Н.
е) поучѣнню А. ж) творя приходящимъ (приходящихъ А. Т) къ нему съ вѣрою Н. А. Т. з) *заглавія*:
о смиреніи . . . въ градъ Москву *плтѣ* въ А. Б. Т. и) ряскаго Н; ростьского А. і) всеа П. А. Б. Т.
к) друдомъ Б. л) пасъ А. Б. м) есмь *плтѣ* въ Н. А. Б. Т. н) обрящете Н. А. о) не хотише Н.
п) же никогда А. Б. Т. р) по вряни А. с) приишѣ Н. А. Б. Т. т) поклонишася А. Б. Т. у) не злопомни
Н. А. Т. ф) отдаша Н. х) потходитъ А. ц) суце Н. ч) и разумомъ Н. Т; и разумѣ А. ш) земляна Н.
А. Б. Т. ш) о суетнемъ семъ славѣ зинувше А. ѣ) безаконія А. ы) опъ же *плтѣ* въ А. Б. Т. ь) много
Н. А. Б. Т. ъ) клирикъ Н. А. Б. Т. э) съ писаніемъ сие глаголя се священнѣйши Н. А. Б. Т.
ю) петръ Н. Т. я) и *плтѣ* въ А. Б. ъ) посланныхъ А.

1326 клирикъ пріимѣ^а, Русскія земли достизаетъ; но^б убо^в шептанія Андрѣва не утаишася прежде того пресвященному святителю Петру. Онъ же, на Бога възложивъ свою^г надежду, глаголаше: «терпя потрѣпѣхъ Господа и внять ми, и еще Богъ по насъ кто на ны». И яко убо патриархомъ посланный^д клирикъ пріиде на Русь, и соборъ^е собирается^ж во градъ Переславлѣ, и^з приходитъ тамо боголюбивый Ростовскій епископъ Семіонъ и преподобный Прохоръ, игумень тогда сый. Призвану же бывшу Андрѣю, епископу Тверскому, иже бѣше и самодѣлатель всѣмъ тогдашнимъ мѣвамъ, князю бо Михаилу, сыну Ярославлю, тогда самому въ Ордѣ сущу, но^в сынове его пріидоша Дмитрей и^а Александръ, и иныхъ князей довольно, и велможъ много, еще же и лутчіи отъ священствующихъ, игуменовъ^и, и иноковъ^к и прозвитеровъ множество. Тогда убо посланный патриархомъ Аѳонасіемъ клирикъ писаніе и словеса преподобному святителю Петру предо всѣми являетъ; велику^л же мятежу бывшу о лъживомъ и лестномъ клеветаніи^м на святаго Петра, митрополита Кіевскаго и всеа Руси. Толико же убо веліа мѣва бысть, яко в малѣ небезмѣстно что бысть, аще не бы самъ святитель Божій вопль устави, подражая учителя своего Христа, в негда къ Петрови рече: вонзи ножъ свой въ ножницу^н; кроткаго бо учителя кроткій ученикъ^о во всемъ послѣдую, глаголаше бо ко всѣмъ^п: «братіа и чада о Христѣ возлюбленная! не лутчи есмь азъ Ионы пророка, аще убо мене ради естъ волненіе сіе великое, изжените мене, и уляжетъ мѣва^р отъ васъ; почто убо толико мене ради подвижетесь? Обаче онѣмъ, учителя ради и пастыря добраго, всѣмъ спирающимся и которающимся, изыскати хотящимъ кто и^с откуда естъ, иже таковая словеса лживая на отца нашего и учителя возведы. Обаче злому дѣлатель не утаися, но всѣмъ въ явленіе пріиде неправедное еже^т на святаго Петра, митрополита Кіевскаго и всеа Руси, Андрѣво оболганіе^у, и предъ всѣми посрамленъ и уничиженъ бысть^ф. Святый же Петръ ничто же не сотвори ему^х зла, но предъ всѣми словеса утѣшительными^л поучивъ его, рече^н ему сиче: «миръ ти о Христѣ чядо Андрѣе епископе! не ты сіа сотворилъ еси, но изначала роду человѣческому завидѣй діаволъ; ты же отнынѣ соблюдайся, мимошедшая же Господь Богъ да отпуститъ ти». Сиче^м же и^ш князей, и весь священный причетъ и народъ, такоже довольно поучивъ, съ миромъ отпусти. Самъ же труды къ трудомъ прилагаше, данный ему талантъ во сто хотя умножити; смиреніе же такоже къ смиренію приложи, и безъ лѣности прохожаше^ъ грады и веси и поучая Богомъ порученное ему стадо, ни труда убо ни болѣзней^я тѣлесныхъ ощущая. Тако^б тружася з долготерпѣніемъ и въ старость^ь приходя бѣаше^о, нищимъ же, и убогимъ, и страннымъ, и^ю сирымъ и^а вдовицамъ яко присный отецъ являшеся. Въ то же время и Сейтъ^е еретикъ явися, туждая церкви Христовы и православныя вѣры мудръствуя, егоже святый препрѣ, и не покоряющася^в того же^а проклятью предаде, иже и погibe. И яко убо прохожаше мѣста же и грады Божій человекъ Петръ, митрополитъ Кіевскій и всеа Руси, подвизаяся, и^б учя^в и наказуя всѣхъ, пріиде въ славный градъ зовомый Москву, еще тогда малу сущу^г ему и не многонародну^з, якоже нынѣ видимъ естъ нами.

1) и *нѣтъ* въ П. О. Б. 2) многоународноу П.

а) примъ А. б) то Б. Т. в) достизаетъ оуб А. г) всю О. Н. А. Б. Т. д) убо посланный патриархомъ Н. А. Т. е) собо Т. ж) пріиде . . . собирается *написано дважды* въ А. з) сущу по *нѣтъ* въ А. и) и *нѣтъ* въ Н. А. Т. і) и игуменовъ Н. А. Т. к) игуменовъ иниковъ А. л) елико А; елику Б. Т. м) клеветаніемъ А. н) в ложницу Н. о) ученикъ *нѣтъ* въ А. Б. Т. п) ко свемъ Н. р) молитва А. Б. Т. с) и *нѣтъ* въ А. т) же А. у) оболганая Б. ф) посрамленъ бысть и уничиженъ Н. А. Б. Т. х) не сотвореніемъ Н. ц) учительстемъ Н; учительными А. Б. Т. ч) рече же А. Б. Т. ш) суща А. ш) и *нѣтъ* въ Н. А. Б. Т. ъ) прихажаше А. ы) ни болѣзни А. ъ) тако убо Н. А. Т. ф) въ старосты А. э) оваше Н. ю) и страннымъ и *нѣтъ* въ А. Т. я) и *нѣтъ* въ Н. ѳ) се нынѣ Н; сей А. Т. в) не покоряющася А. аа) же *нѣтъ* въ О. Н. А. Б. Т. бб) и *нѣтъ* въ Н. А. Б. Т. вв) учя *нѣтъ* въ А. гг) суща А.

Въ томъ убо градѣ бѣше обладая благочестивый великій князь Иванъ, сынъ Даниловъ^а, внукъ 1326
блаженнаго Александра, его же видѣвъ^б блаженный Петръ въ православіи сіающа^в, и всякими добрыми дѣлы украшенна, милостива суща до нищихъ, и честь подавающа^г святымъ Божиимъ церквамъ и тѣхъ служителемъ^д, любочестива къ божественнымъ писаніемъ и послушателя святыхъ учений^е книжныхъ, и зѣло возлюбилъ его Божій святитель, и начатъ болшее^ж инѣхъ мѣсть жити въ томъ градѣ^з. Совѣщавае^и же совѣтъ благъ князю, совѣтуя ему^и, яко да^к сотворитъ церковь каменіемъ составленну во имя пречистыя Владычица наша^л Богородица и присно дѣвица Маріа, пророчествовавъ^м сие: О пророчествѣ святаго^н. «Яко аще мене, сыну, послушаеши, и храмъ пречистыя Богородицы воздвигнеши и мене упокоиши въ своемъ градѣ, и самъ прославишися паче инѣхъ князей, и сынове и внуцы твои въ роды, и градъ сей славенъ будетъ въ всѣхъ градѣхъ Русскихъ, и святители поживутъ въ немъ, и въздуть руки его^о на плеча врагъ его, и прославится Богъ^п въ немъ, еще же и мои кости въ немъ положени будутъ». Сіа убо словеса князь отъ учителя съ радостію прие^м, начатъ со тщаніемъ о церковнѣмъ зданіи прилежати, и основанъ ей бывши, и^р день ото дне спѣшася, и самому святому прилежа^с на всякъ день и спѣшити. И бѣше убо веселіе непрестанно посреди обоихъ духовное: князю убо въ всемъ послушающу и честь велию воздающу отцу своему, по Господнему повелѣнію^т, еже рече ко ученикомъ своимъ: слушай^у васъ Мене слушае^т, и прие^мляй васъ Мене прие^млетъ, и святителю же паки толико^ф же прилежа^с сынови своему князю о душевныхъ и тѣлесныхъ, якоже съ Павломъ ему глаголати: хто насъ разлучитъ отъ любви сея^х о Христѣ; такова убо бѣ святая Божія любовь^н въ нихъ. Да яко убо начатъ церковь соврѣшати^ч, проувидѣ^м святой смерть свою Божиимъ откровеніемъ, и начатъ святыма своимъ руками гробъ себѣ творити близъ святаго жертвенника. И^ш по совершеніи его^п паки видѣ видѣніе, возвѣщающе ему житія сего исхоженіе, и^н къ Богу, егоже измлада возлюбилъ, прехоженіе, и сие весь^б радости исполнися, тѣшася^ф отъ работнаго, и суетнаго и скоропогибающаго сего житія изшествія. И^ш днѣви, бывшу самъ въходить^р въ церковь, и божественную службу соврѣшаетъ, помоливъ же ся^ю о православныхъ царѣхъ же, и князехъ и о своемъ сыну, егоже възлюбилъ благочестиваго, глаголю, князя Ивана, и за все благочестивое христіанское множество всея Рускіа земля, и о умершихъ такоже воспоминаніе¹ сотвори, и святымъ тайнамъ причастися. По изшествіи же своемъ еже изъ церкви, призываетъ весь причетъ и народъ, и довольно поучивъ ихъ, якоже обычай бѣше ему творити всѣмъ приходящимъ къ нему. И отъ оногo убо часа не преста милостыню творя всѣмъ: и^а нищимъ, и страннымъ и убогимъ, такоже и^о монастыремъ и по церквамъ^т іерѣемъ^{аа}. И^{бб} яко убо позна свое еже^в изъ мира изхоженіе и часъ увѣде^г, призываетъ нѣкоего именемъ Протасія, егоже бѣ князь старѣйшину града поставилъ, князю^л убо тогда неприлучшуся во градъ. Бѣ же Протасей онъ мужъ честенъ, и вѣренъ и всякими добрыми дѣлы украшенъ, и рече ему: «чядо! се азъ отхожу отъ² житія сего^е, оставляю же сыну своему възлюбленному князю

1) воспоманіе П. О. 2) о П.

а) даниловичъ А. Б. Т. б) виде Н. А. Т. в) сияюще Н. А. г) подающе А. д) служителей А; служителъ Б. е) учиній Б. ж) болши Н. А. Т; болши Б. з) жити во градѣ (вз Б) томъ Н. А. Б. Т. и) совѣщаетъ Н. А. Т. і) къ нему Н. А. Б. к) да *нлтз* вз Н; духъ А. л) наша *нлтз* вз А. м) пророчествовахъ Н. А. Т. н) о пророчествѣ святаго *нлтз* вз А. Б. Т. о) его *нлтз* вз А. п) христосъ богъ А. р) и *нлтз* вз А. Т. с) прилежа О. т) велѣнію А. Б. Т. у) слушаю А. ф) толко А. х) сия Н. А. Б. ц) такова убо любовь бѣ святая божія Н. А. Т. ч) совершати Н; совершитися А. ш) проувидѣ убо Н. А. Б. Т. щ) и *нлтз* вз Н. А. Б. Т. ъ) по совершеніи же Н; по совершеннымъ его А. ы) и *нлтз* вз Н. ь) веси А. ъ) чтяся А. э) ходитъ Н. ю) помолвившеся Н. А. Б. Т. я) и *нлтз* вз А. ѳ) и по Н. А. Т. г) по церквѣ Б. аа) переомъ Н. А. Т. бб) и *нлтз* вз Н. А. Т. вв) же Б. гг) увиде Н. А. Б. Т. дд) а князю А. ее) седе А. Т.

1326 Ивану милость, и миръ и благословеніе отъ Бога, и сѣмени его до вѣка, елико же сынъ мой
 —27 мене^а упокоилъ; да^б воздасть ему Господь Богъ сторицею^в въ мирѣ семъ, и^г животъ вѣчный да
 наслѣдитъ, и да не оскудѣетъ отъ сѣмени^д его, обладая мѣстомъ его, и память его да упростра-
 нится». Таже^е елико же имяше^ж влагалище даде ему, завѣщавъ^з на церковное зданіе истощити^и то,
 и всѣмъ вкупѣ миръ давъ, начять вечерню пѣти, и еще молитвъ сущи^к въ устѣхъ его, душа отъ
 тѣла исхожаше, самому руки на небо воздвигну^л, и тѣло убо на земли оста, душа же на небеса
 возлетѣ къ желаемому Христу.

Въ лѣто 6835. Приде во Тверь посолъ силенъ зѣло царевичъ Щелканъ Дюденевиъ изъ
 Орды, отъ царя Азбѣка; оѣ же сей братаничъ царю Азбѣку, хотя князей Тверскихъ избити, а самъ
 сѣсти на княженіи во Твери, а своихъ князей Татарскихъ хотя посажати по Рускимъ градомъ, а
 христіанъ хотяше привести^н въ Татарскую вѣру. И мало дней^о пребывшу ему во Твери много^п
 зла сотворися отъ него христіаномъ; и приспѣвшу дню тръжествену, а^н ему хотящу своя творити
 въ собраніи людей, увѣдѣвъ же сіа князь велики Александръ Михайловичъ, внукъ Ярославль, и
 созва Тверичъ, и^р вооружився^с поиде на него; а Щелканъ Дюденевиъ съ Татары противу его
 изыде, и сѣстуниса^п обои въсходящу солнцу, и бишася весь день, и едѣа къ вечеру одолѣ Але-
 ксандръ, и побѣжа^с Щелканъ Дюденевиъ на сѣни, и зажгоша подъ нимъ сѣни и дворъ весь
 княже^т Михайловъ, отца Александра, и ту згорѣ Щелканъ и съ прочими Татары. А гостей
 Ординскихъ старыхъ и новопришедшихъ, иже² съ^у Щелканомъ Дюденевицемъ пришли, аще и не
 бишася, но всѣхъ ихъ^ф изсѣкоша, а^н иныхъ изтопиша, а иныхъ въ костры дровъ складше^х сож-
 гоша. Слышавъ же сіа царь Азбѣкъ Ординскій, и разгорѣся яростию веліею зѣло, и во мнозѣ скорби
 и печали бысть о братаничѣ своемъ Щелканѣ, и рыкаше аки левъ на Тверскихъ князей, хотя
 всѣхъ потребити, и прочее всю землю Рускую плѣнити, и посла на Русь по князя Ивана Дани-
 ловича Московскаго. Того же лѣта во Ордѣ убіенъ бысть князь Василей Рязанскій повелѣніемъ
 царя Азбѣка. Тоѣ же осени князь велики Иванъ Даниловичъ Московскій поиде ко царю во Орду,
 и тоѣ же зимы приде на Москву, а съ нимъ царя Азбѣка рать Татарская и многіе воеводы:
 Оеодорчюкъ, Туралыкъ, Сюга, и прочіи князи Ординстіи, 5 темниковъ великихъ, и князь Але-
 ксандръ Васильевичъ Суздальскій, и^н инде пишеть^н и съ нимъ дядя его Василей Александровиъ,
 и идоша^м по повелѣнію цареву, и взяша градъ Тверь, и Кашинъ, и прочіа грады Тверскіа, и вла-
 сти и^м села пожгоша, а^с люди въ полонъ поведоша, и Тръжекъ и власти пусто сотвориша, и
 хотяще ити къ Новуграду, и не идоша: заступи бо его Господь³ Богъ и^н святая⁴ Софіа, и оттуду
 послаша посылы своя въ Новъгородъ, они же убожавшеся послаша къ нимъ посылы своя со многою
 честію, и со многими дары и 5000 рублевъ Новгородцкихъ. И тако Татарове возвратишася от-
 туду со многимъ полономъ и богатствомъ, и бысть тогда всей⁵ Русской землѣ веліа тягость, и
 томленіе и кровопролитіе отъ Татаръ. Убиша же тогда и князя Ивана Ярославича⁶ Рязанскаго, и
 много христіанъ⁹ избиша и плѣниша, точію съблюде и заступи Господь Богъ князя Ивана Дани-
 ловича, и его градъ Москву и всю его отчину отъ плѣненія и кровопролитія Татарскаго, и воз-
 вратишася Татарове со многимъ полономъ во Орду. Князь велики же Александръ Михайловичъ

1) истощати П. 2) и иже П. О. Б. 3) господь *плтѣ вѣ* П. О. 4) святая П.

а) и мене А. Б. Т. б) да и Н. в) со сторицею Н. А. Б. Т. г) и *плтѣ вѣ* Н. д) отъ семи Н. А. Б. Т.
 е) также А. ж) имяще А. Б. з) завѣща А. и) суще Н. і) воздвигшу Н. к) превести А. Т. л) дни Н.
 А. Т. м) многу А. Т. н) а *плтѣ вѣ* А. о) и *плтѣ вѣ* А. п) вооружеса А; вооружеса Б. р) ступишася
 Н. А. Т. с) побѣже Н. Т. т) князь А. Б; князь же Т. у) съ *плтѣ вѣ* А. ф) ихъ *плтѣ вѣ* Н. Т.
 х) вкладше Н. ц) и *плтѣ вѣ* Н. Т. ч) идишеть А. ш) водиша А. щ) и *плтѣ вѣ* Н. Б. Т. ъ) и Н.
 А. ы) и *плтѣ вѣ* А. ь) всея Н. ъ) князь иванъ ярославичъ А. э) крестьянъ Н. А. Б. Т.

Тверскій, не^а терпя лукавыя бѣсовскія крамолы и Татарскаго насилія, оставль княженіе великое и все отечество свое, и поиде^б во Псковъ и со княгинею и з дѣтьми своими, и жилъ во Псковѣ¹³²⁷ 10 лѣтъ; а братія его князь Константинъ Михайловичъ Тверскій и князь Василей Михайловичъ Тверскій, внуци Ярославли, правнуци Ярославли^в, и з матерію ихъ и з боары приидоша во Тверь препочивше^г отъ великіа печали и^а скорби, и сѣдоша во Твери въ^о велицей нищѣ^т и убожествѣ, понеже вся земля Тверская пуста, и все быша лѣсы и пустыни непроходимыя, крамолы ради, и лукавства и насилія Татарскаго. И начаша помалу^и помалу збирати люди^з, и утѣшати отъ великіа печали и скорби, и въ святыхъ церквахъ и въ монастырехъ паки начинашеся пѣніе и служба божественая. Того же лѣта родися великому князю Ивану Даниловичю Московьскому сынъ Андрѣй. Того же лѣта священа бысть соборная церковь Успеніе пречистыя Богородици^н на Москвѣ, мѣсяца Августа въ¹ 4 день, епископомъ Прохоромъ Ростовскимъ, юже заложилъ и нача здати пресвященный и блаженный Петръ, митрополитъ Кіевскій и всея Руси.

Феогнасть митрополитъ. Въ лѣто 6836¹. Пресвященный Исаія, патриархъ Константиноградскій, поставилъ Феогнаста митрополитомъ Кіеву и всей^к Русской землѣ Грека^а, того же лѣта и^м прииде на великій столъ, на митрополию на Кіевъ и на всю Русь, и^н иде изъ Кіева по² градомъ многимъ, таже прииде и^н въ Володимеръ и въ славный^о градъ Москву къ пречистой Богородицѣ Успенію и къ^н чудотворцеву гробу Петрову, и на его мѣстѣ^р сѣде и въ его дворѣ нача жити, и^с милость Божія съ нимъ и пречистыя Богородици, и великаго чудотворца Петра молитва и благословеніе; инымъ же княземъ многимъ немного³ сладостно бѣ^т, еже градъ Москва митрополита имаше въ себѣ живуща. Того же лѣта поидоша во Орду князь велики Иванъ Даниловичъ Московскій и князь Константинъ Михайловичъ Тверскій, внуки Ярослава^у Ярославича; а Новгородцы отъ себе послаша изъ Новграда во Орду ко царю Феодору Колесницу. Царь же Азбѣкъ пріять ихъ съ честію всѣхъ, и даде великое княженіе Володимѣрское князю Ивану Даниловичю, внуку Александрову, правнуку Ярославлю, праправнуку^ф Всеволожу, преправнуку⁴ Юрья Долгорукаго, и^д иныя княженія даде ему въ Москвѣ; а князю Константину Михайловичю, внуку Ярославлю, правнуку Ярославлю, даде великое княженіе Тверское; а^х посла Новгородскаго Феодора Колесницу пожалова по ихъ челобитію; и^н повелѣ содного имъ искати князя Александра Михайловича Тверскаго, внука Ярославля. Того же лѣта потрясѣся земля въ Новѣградѣ. Того же лѣта преставися Варсуноей, епископъ Тверскій. Того же лѣта погорѣ градъ Юрьевъ Нѣметцкій весь, и божницы ихъ, сирѣчь церкви ихъ, и полаты ихъ разсыпашася^н, и Нѣмецъ згорѣ 2000 и 500 и 30^м, а Руси четыре челоуѣкы. Того же лѣта преставися Прохоръ, епископъ Ростовскій. Того же лѣта пресвященный Феогнасть, митрополитъ Кіевскій и всея Руси, поставилъ^и Антоніа епископомъ Ростову и Ярославлю. Того же лѣта князь велики Иванъ Даниловичъ, внуку Александровъ, прииде отъ⁵ царя Азбѣка изъ Орды съ пожалованіемъ и съ великою честію на великое княженіе Володимѣрское, и сѣде на великомъ княженіи на Москвѣ, а столъ^б Володимеръ и иныя многія княженія

1) въ *лѣтѣ* въ П. О. А. Б. Т. 2) подъ П. 3) и немного П. 4) преправнуку П; преправнуку А. 5) и отъ П. О. Т.

а) и не Н. А. б) иде Н. А. Б. Т. в) ярославли *лѣтѣ* въ А. Б. Т. г) припочивше Н. А. Б. Т. д) и *лѣтѣ* въ А. е) въ *лѣтѣ* въ А. ж) малу А. Т. з) людей А. Т. и) бысть церковь богородицы соборная Н. А. Т. і) въ лѣто 6836 феогнасть митрополитъ Н; феогнасть митрополитъ. въ лѣто 6836 *лѣтѣ* въ А. Б. Т. к) всеа Н. л) грека *лѣтѣ* въ Н. А. Б. Т. м) и *лѣтѣ* въ Н. А. Б. Т. н) и *лѣтѣ* въ Н. А. о) славный бѣ А. п) къ *лѣтѣ* въ Б. р) на его мѣсто Н. Б. Т. с) и *лѣтѣ* въ Н. т) обѣ Т. у) ярославль Н; ярославля Б. ф) праправнуку А. х) а *лѣтѣ* въ А. п) и *лѣтѣ* въ Н. А. Т. ч) раскопашася Н; раскопашася А. Б. Т. ш) 2530 Н. А. Т. щ) поставилъ Н. А. Т. ъ) столъ А.

1328 царь Азбѣкъ даде ему къ Москвѣ, и бысть оттолѣ тишина велика по всей¹ Русской землѣ на 40 лѣтъ, и престаша Татарове^а воевати Рускую землю. Того же лѣта приде отъ царя Азбѣка изъ Орды на княженіе Тверское князь Константинъ Михайловичъ, внукъ Ярослав^б Ярославича. Того же лѣта приде^в посолъ Новгородскій Ѳеодоръ^г Колесница изъ Орды^а отъ царя Азбѣка въ Новъградъ, и бысть радость велиа. Того же лѣта князь велики Иванъ Даниловичъ Московскій, внукъ Александровъ, посла послы своя во Псковъ, по цареву слову Азбѣкову, ко князю Александру Михайловичю Тверскому, дабы шелъ къ нему во Орду; а Новгородцы послаша отъ себя свои^о послы во Псковъ ко князю Александру Михайловичю Тверскому, по цареву слову Азбѣкову, дабы шелъ^н къ нему во Орду; а братъ его князь Константинъ Михайловичъ Тверскій посла къ нему во Псковъ^з послы своя о томъ же; онъ же не восхотѣ ити ко царю Азбѣку во Орду, и не поиде. При семъ же царствіи Гречестемъ Андронника Палеолога^а бысть царь въ Сербехъ^і Милутина^н. Царство Сербьское^а. Святый Симеонъ роди Стефана краля, и Стефанъ роди Стевана же, иже нареченъ бысть Урошь во имя прадеда своего, сей есть храпавый краль, сей роди Милутина краля, иже 4 отъ святаго Симиона. Сему обладающе Сербы, рождаетъ убо сей Стефана, великого благочестія столпа, и царствія вѣнецъ и добродѣтели сокровище. И бѣ всѣмъ^н благъ, и приступенъ и милостивъ. И по умертвіи матери Стефановы Милутинъ краль приобщается^н второму браку у Греческаго царя Андроника Палеолога, дщерь поять, и роди отъ нея сына Константина. Царица же, видящи^о Стефана отъ всѣхъ любима, ненавидяше^н его, но приходитъ ко отцу его слезы испущая и драхлымъ^р лицомъ, яко спасеніе его промышляя^с, и оклеветаетъ^т праведнаго, яко къ ней рачителнѣ прилежаща и на отца недобрая мыслить. Князи же совѣтоваху Стефану, собравъ вой, уклонитися во ину² страну и избыти спиваемыя лсти, онъ же не восхотѣ, но на Бога всю надежду положи. Что же по сихъ? О безмѣстіа, преможе женская лесь и угаси родительную любовь, ятъ бываетъ праведный и очію^у лишается. Чюдо^ф. Бѣ же ту церковь святаго чудотворца Николы, лежащу убо^з праведному и збѣло болѣзнующу^х, и мало воздремався^н, явился ему святый Николае и рече ему: «не скорби Стефане, се очи твои на мою^н дланію», и показываше^т ему. Потомъ же посылается въ заточеніе въ Константинъградъ и з двоими^н его дѣтми, единъ убо Душмана^н нарицается, другій же Душана Стефанъ^н. Андроникъ же Палеологъ, тестъ Милутиновъ, повелѣ ему пребывати неисходну во обители Вѣседръжителевъ. Доблій же терпяше со благодареніемъ, паче добродѣтели прилежа, и всѣмъ образъ ползы бывая и словомъ и дѣломъ, уже^а и^н самому царю въ слухъ приде и патріарху, иже и^б къ себѣ призываху праведнаго и дивляхуся словесемъ его и разуму. Въ то же время патріархъ Аѳонасей дивный^о съборъ състави на нѣкоего Варлама, Акиндинскіа ереси начальника, иже Аріева мысляща^н и Македоніева, и Владычнее преображеніе глаголаше^с привидѣніе быти, и многи улови^а въ свою ересь. Патріархъ же со всѣмъ соборомъ Варлама еретика отъ церкви отлучи, и съ единомысленики его проклятію предаша; онъ же не преста пиша^о и возмущая церковь,

1) по своей П. 2) во и П. 3) лежа убо П; лежащи бо Н. А. Т. 4) иже во всѣхъ спискахъ. 5) глаголяще П. О.

а) тарове Б. б) ярославля Н. в) и приде А. г) Ѳеодоръ *нлтѣ вѣ* А. Б. Т. д) новгородскіи колесница Ѳеодоръ Н. е) свои *нлтѣ вѣ* Н. А. Т. ж) пошелъ О. Н. А. Б. з) во псковъ *нлтѣ вѣ* Н. А. Т. и) пелеолога А. і) въ серпѣхъ А; въ серпѣхъ Б. Т. к) милутинъ Н. л) серпѣйское А. Б; серпѣски Т. м) всѣмъ краля Н. н) приобщается А. Т. о) видяще Н. Б. Т. п) ненавидящи Н; ненавидяще А. Т. р) драхлымъ Н. с) і промышляя А. т) оклеветаетъ Н. у) праведный почию А. ф) чюдо *нлтѣ вѣ* А. Б. Т. х) и зболѣзнующу А. Т; и зболѣзнующе Б. ц) воздремавъ А. Т. ч) мои А. ш) показываше Н; показываше А. Б. Т. ш) з двоима Н. ѣ) душа Н. ы) стевану Н. А. Б. Т. ь) и *нлтѣ вѣ* Н. А. Т. ъ) же А. Т. э) дивныю А. ю) мысляще Н. я) уловивъ Н. е) не преступиша Н. А.

и многи прельсти¹. Призванъ же бысть Стефанъ ко царю по обычаю, и по многихъ бесѣдахъ^а рече: 1328
 «о боговѣнчане^б царю, многихъ прежде тебе бывшихъ превзыде всякими нравы добродѣтельными^в и
 смиреніемъ, но о единомъ^г не вѣмъ како погрѣшаеши, еже^а есть глава и вѣнецъ царствію, о немъ
 же апостоли подвизашася^е и мученици плоти не попадѣша, еже есть благочестіе». Царь же рече
 къ нему: «како убо о благочестіи^з насъ мниши погрѣшати, глаголи убо, отъ друговъ изряднѣйши». И
 Стефанъ отвѣща: «явлено есть, о^з царю, презирающему^и пастырю волчій въ стадо въходъ² и не
 отгоняющу¹ ихъ, такову же быти и тому звѣрю, аще и пастыря носить имя, и аще злославныя не
 отгонитъ и той^з злославенъ судится ото иже^г умъ имущихъ. Нѣсть праведно, о царю, царствіа
 саномъ почтену тебѣ и толику^х стаду^и отъ Христа поставлену пастырю того враги въ своемъ стадѣ
 дрѣжати, но яко волки душетлѣнныя отгонити^о далече и съ Давидомъ пѣти: ненавиद्याца Тя Гос-
 поди възненавидѣхъ, и о вразѣхъ Твоихъ истаяхъ съврѣшеною ненавистію възненавидѣхъ ихъ, и
 въ враги быша ми, и отъ всего своего царствіа да велиши ихъ изгнати. Сиде аще сотвориши
 церковныя уставыши раздоры, и миръ глубоко даруеши православнымъ и царствіа скипетры воз-
 величиши, истиненъ царь истиннымъ христіаномъ будеши и^з истиненъ пастырь, и отъ общаго
 Владыки мзду приимеши, небесное^и царствіе». Сіа слышевъ^р самодржець, премудрости и словес-
 ному разуму мужа удивляшеся, много того благодаривъ и похваливъ, къ сущимъ въ полатѣ рече:
 «велми сей мужъ въ разумѣ великъ и умныма паче очима многозрителнѣйши, аще и тѣлесныя
 сему затвориша». И абіе царь повелѣ Варлама связана къ себѣ^с привести. Возвѣсти же ему нѣкто
 отъ полаты царевы⁴ въ его^г ереси, онъ же вскорѣ въ Римъ отбѣжа. Царь же повелѣ его единомы-
 сленики изгнати изъ града, и изо всѣхъ градовъ и весей зъ безчестіемъ⁷ изгоняти изо всего своего
 царства^ф. Что же^х по сихъ? Пятое лѣто Стефану въ заточеніи совершашеся, и на празникъ чюдо-
 творца Николы бдѣнію всенощному съврѣшаему, и запаленію свѣщамъ многимъ, и каженію и
 чтенію положену житія⁵ и чюдеса святаго, Стефанъ изъ глубины душевныя моленіе принося, и отъ
 многоаго труда мало воздремася, зрѣтъ очима сердца великого Николу, и къ ногама его припадъ^и
 милости прося. Милостивый же онъ рече: «рѣхъ ти прежде не скорбѣти и показахъ ти въ своей
 руцѣ твои зѣницы, и нынѣ посланъ есмь исполнити», и^х въздвигъ его, и крестное знаменіе на
 лицѣ⁶ его сотвори, очію^и же его краи перстными коснувся, рече: «Господь Ісусъ Христосъ, иже
 слѣпаго отъ роженія въочивый^и, Той твоима очима первый даруетъ зракъ». И онъ убо невидимъ
 бысть, Стефанъ же възбнувъ⁷ трепетенъ бысть. О неизреченнаго Ти милосердіа Христе зряше, якоже
 и прежде^и, и много со слезами благодаривъ⁸ Бога и никому же объяви до времени; но по обычаю
 убрисомъ закрывъ очи хожаше съ^з жезломъ. И помалѣ меншій⁹ сынъ его преиде^о отъ сея жизни.
 Образъ же възвращенія его въ свое отечество сиде бысть: посылаше самодржець Грекомъ къ
 зятю своему Сербьскому кралю да послетъ ему воинство на помощь, и Болгарене тогда южная
 вся подъ собою сотворивше и со множествомъ вой на вѣстокъ грядяху. Посла же съ ними и на-
 стоятеля обители Вседръжителевы, идѣже Стефанъ заточенъ, его же, призвавъ, наединѣ^и краль

1) прелести П. 2) въходи П. 3) и *нѣтъ во вѣсѣхъ спискахъ*. 4) царевы *нѣтъ во вѣсѣхъ спискахъ*. 5) житіе П. О. А. Б. Т. 6) на лица П. О. А. Б. Т.

а) овседахъ А. б) боговиненъчанинъ А. в) добротелными Б. г) о динѣмъ Н. А. Т. д) юже А. е) подвиза-
 шеся А. Т. ж) о благочестіе и А. з) отъ А. и) призирающему Н. і) не отгоняющу А. к) то Б. Т. л) о
 томъ же Н. А. Т. м) толико А. н) студу Т. о) отгоняти Н. п) и небесное Н. А. Т. р) и сіа слышавъ
 (слышевъ Б) Н. А. Б. Т. с) къ тебѣ А. т) его въ О; его все Н; еговы А. Б. Т. у) и зъ безчестіемъ Н;
 изовѣстиемъ А. Т. ф) царствія Н. А. Б. Т. х) и таже А. Т; и тоже Б. ц) припаде Н. А. Т. ч) и
нѣтъ въ А. Н. Т. ш) отчю А. щ) воочисный Б. ъ) вознущъ А. ы) приже А. ъ) и благодаривъ А.
 ъ) съ *нѣтъ въ* А. э) мениши А. ю) прииде А. Б. Т. я) на единѣ Н.

1328 Милутинъ о сынѣ вопрошаше. Чюдный же онъ рече: «о многострадалномъ ли и^а о вторѣмъ Иовѣ вопрошаеши мя, о владыко! недостойна твоя дръжава вся, аще и тмами житіа твоего^б будутъ лѣта противу Стефановыя нищеты, якоже многоцѣнное сокровище^в стяжа того обитель и весь царствующій градъ», и вся сказавъ^г ему и еже на еретики подвигъ^д его. Слышевъ^е же краль Милутинъ и отеческимъ милосердіемъ подвигся, и начя плакати, и посла ко царю греческому вскорѣ къ нему послати Стефана. Царь же съ радостію и многи дары давъ, ихъ же даде въ обитель Вседержителя, и¹ отпусти его². Пришедъ же ко отцу, онъ же со слезами лобзавъ^ж его и съ^з радостію, и^и просить у него прощенія о согрѣшеніи¹ еже къ нему. Христовъ же подражатель себе повинна сотвори и рыданіе^к отца^л утѣшивъ и прозрѣніа своего не обяви ему, ни иному кому, такоже ни въ церкви, но по обычаю убрисомъ очи закрывъ хожаше^м, яко да не паки завистію угасятъ ему богоданныя^н очи. Потомъ же повелѣ ему отецъ въ Діоклитіистемъ^о мѣстѣ пребывати; онъ же паче добродѣтели прилежаше. Царство Сербское Стефаново. По сихъ же отцу его скончавшуся^п и погребенъ бысть во обители, иже отъ него^р созданиѣй, Банско^с убо мѣсто именуемо ради текущихъ теплыхъ водъ, въ церкви первомученика^т Стефана. По преставленіи убо отца Стефанъ убрисъ отъ очію отвергъ, свѣтель лицемъ, свѣтлѣйши же очима собравъшимся является, и на достойное тому^у Сербское царство преподасуется, и вси сущіи^ф во власти къ нему притицаху^х. Константинъ^з же, иже того братъ ото иныя^и матери, довольно воинство собравъ, и посла въскорѣ^а уступить царствія веля, «нѣсть, рече, слышано отъ вѣка слѣпу быти царю», и сія рече^ч укоряя его. Стефанъ же къ соборной церкви преже иде поклонитися, и тамо архиепископъ Никодимъ вѣнцемъ царствія украшаетъ его главу и всѣмъ Илиреческимъ^ш языкомъ поставляетъ царя. И оттуду вѣставъ къ брани идяше, да якоже близъ быша обои полцы, и милосердую о братѣ^ш милостивая⁵ она душа посылаетъ къ нему таковая писанія: Посланіе Стефанъ^б, милостіею Божіею царь Сербомъ и отеческому наслѣдію, еже страхомъ Божіимъ правити того люди, брату превозжелѣнному^н Константину радоватися. Престани еже начинаеши ратовати со иноязычниками своя люди, но усердно прииди, да узримъ другъ друга и санъ второй, яко сынъ царствія⁵, приимеши, довлѣетъ мнѣ^б и тебѣ въ толицѣ ширинѣ земля^р жителствовати, не бо азъ есмь Каинъ братоубійца, но Иосифу^ю другъ братолюбецъ, егже слово къ^а тебѣ глаголю: не бойся, Божій бо есмь^о азъ, вы совѣщаете о мнѣ злая, Богъ же совѣща о мнѣ благая, якоже нынѣ видиши. Онъ же нимало слышати восхотѣвъ, но^в на брань устремися. И сраженію бывъшу многа⁶ убо трупіа падоша^а, и побѣженъ бываеъ онеправдавати^б нашедый^в, и самъ Константинъ падаетъ^г, умилено, таково приобрѣтеніе получивъ своего непокоренія, не вѣдый не точію царства, но и малыя вещи^{аа},

- 1) и *нлтѣ вѣ* П. О. А. Б. Т. 2) отпусти его ихъ же даде въ обитель вседержителя *во всѣхъ спискахъ*.
 3) константъ П. 4) въ скоро *во всѣхъ спискахъ*. 5) и милостивая (милоствая А) *во всѣхъ спискахъ*.
 6) многая П.

- а) или Н. А. Т. б) твоему А. в) серебро сокровище Н. А. Т. г) сказа А. д) подвиги Н. А. Б. Т. е) слышавъ Н. А. Т. ж) лобызавъ Н. А. Б. Т. з) съ *нлтѣ вѣ* Н. А. Б. Т. и) и *нлтѣ вѣ* Н. А. Т. і) прощения согрешениемъ А. Б. Т. к) рыданиемъ Н. л) отца *нлтѣ вѣ* А. Б. Т. м) хожаша Н. н) богомъ данныя Н; богоданная А. о) в диоклитіи и святемъ Н. п) скончавшу А. р) отъ не Б. с) банска Н. А. Б. Т. т) к церкви первомученикъ А. у) недостойное тому Н; на достойно ему А; на достойное ему Т. ф) сущимъ Н. х) притецаху Н. ц) отонде А; о тои иныя Б. ч) ся рѣчь Н. ш) или грѣческимъ Н. А. Б. Т. щ) о брату А. ъ) стефанъ же Б. Т. ы) превозжелѣнному Н; превозжеленному А. ъ) сия царства Н; сынъ царства А. Б. Т. ъ) мия А. Б. Т. э) землю А. ю) есмы каинъ братоубицъ но сиеу Н. я) и Н. А. Т; иі Б. е) есть Н. А; есмо Б. ы) и А. Т. аа) падеша Б. бб) онеправдати А. Б. Т. вв) нашедъ Н. А. Б. Т. гг) падетъ А. Б. Т. дд) вечи А.

аще Богъ не благоволитъ, не можетъ самомышленіемъ^а человекъ получить. Того же убо^б людѣ¹³²⁸ уклоняются къ Стефану. Стефанъ же убо вся въ руку имый и^в елико царствія простирашеся высота, толико смиряше себе, и не точію слезами постелю омокаше, но и на всякъ день совѣсть слезами омываше, и архіерѣю^д и ерѣмъ выю преклоняше^е и почиташе ихъ, яко Божіа^а слуги, такоже и^о иноки любяше зѣло, яко отлучивъшихъ себе Богови и почиташе ихъ и потребными удовляше^ж. Вѣсхотѣ же обитель тѣмъ создати и веліе желаніе имый о сихъ^з, и въ ней^и храмъ во имя Вседръжителя и другой чудотворца^и Николы, столпы и помость мраморіемъ^н различнымъ сотвори и^т всякими красотами, его же^к невозможно изрещи, и кругъ оградъ каменъ, и въ стѣнахъ келіа мнихомъ на мѣстѣ глаголемъ² Денѣча. Не мощно^н же и красоту мѣста того изрещи, и^о самъ ту пребываше, дондеже вся сверши, и удовли^н обитель всѣми^р потребными сосуды златыми и серебряными, и^о ризами многоцѣнными, и всѣми такоже тѣлесными потребами довольно устрои^в всякими доходы, еже есть нужно на строеніе обители и всѣмъ сущимъ въ ней^т. И великому Николѣ другую^у церковь близъ обители въздвигъ. Царство Болгарское. По инѣхъ же царѣхъ бысть^ф въ Болгарехъ царь Михайлъ. Сей покоривъ^х себѣ прилежащая страны и^о собравъ многи языки прииде Сербское начальство хотя себѣ покорити. Повелѣ^н же Стефанъ супротивныхъ созрѣти, и бѣ по 1000 супротивныхъ противу пяти^м Стефановымъ. Христіанственѣйши же Стефанъ посылаетъ^м о^и миру ко царю Болгарскому: «почто, глаголя, тружаешия погубляти Болгарскія^а и Сербскія роды^н, доволенъ буди своими и не приражайся Богу, не желай^в аже Онъ^б инѣмъ дарова; аще ли силенъ еси, на варвары въоружайся, а не на Христовы рабы, имъ же азъ пастырь по Того благодати. Помысли колико крови христіанскія проліатися имать и колики матери обезчадятся^з, сихъ всѣхъ^о истязати имать Богъ^а отъ тебе. Сихъ ради остави насъ мировати и къ своимъ возвратися, иже бо чюжая желай^о и своя погубить». Слышавъ же онъ сіа, яко звѣрь рыкну^у, «яко аще не приидеть, рече, завтра и падъ^{аа} непобѣдимыя нашея державы ногу^{бб} на своей выи^{вв} поставитъ, связана пославъ приведу^{гг}, и умучивъ того смерти предамъ^з». Стефанъ же слышавъ сіа, о блаженныя надежа, изъ глубины въздохнувъ, и «Господь мнѣ помощникъ, рече, и не убоюсь что сотворитъ мнѣ человекъ». Урядивъ полки и сыну вручивъ ихъ, самъ же вшедъ въ сѣнь^{дд} Богу моляшеся со слезами, и изшедъ наутріе изъ сѣни лице отъ молитвы прославлено имый^{ее} и сыну рече: «иди, глаголя, чадо, и Господь послетъ ангела своего предъ вами, пишеть бо: Господь грѣдымъ противится, смиреннымъ же^{жж} дасть благодать». И сраженію бывшу побѣженъ бысть и ятъ^{зз} Болгаромъ царь и убіенъ; еже инѣмъ уготова, самъ пострада. Болгаре же студа исполнишеся и многи погубивше, Александра того нетіа поставльше царя и^а въ своя възвратишася.

Стефанъ же съ побѣдою во своя^б возвратися и со всѣми прииде во обитель Вседръжителя, и веселяшеся о красотѣ ея и побѣдителная написоваше Христу Царю. Таже созидаетъ другую^{нн} обитель недалече отъ тоя, келіа часты и добросѣставны^{іи}, одры^{кк}, и постелями, и одежами и всякими

1) архіерѣ П. О. 2) глемъ П. 3) предамъ П. 4) и *плтѣ во всплхъ спискахъ*. 5) во звои П.

а) самосмышленіемъ Н. А. б) бо А. Б. Т. в) и *плтѣ вѣ* Н. А. Б. Т. г) приклоняше Н. А. Т; проклоняшеся Б. д) божніи Н. А; божни Т. е) и *плтѣ вѣ* Н. ж) удовляшеся А. Б. Т. з) о семъ Н. и) въ немъ Н. А. і) чудотворецъ Б. к) мраморѣніемъ Н. А. Т. л) и *плтѣ вѣ* Н. А. Б. Т. м) якоже Н. н) не мощно Н. о) и *плтѣ вѣ* Н. п) удоволи Н. А. р) всякими Н. А. Т. с) устрои^л Н. А. Б. Т. т) въ немъ А. у) другою Б. ф) и бысть Н. Т; и высть А. х) покорилъ Н. ц) и повелѣ Н. А. Б. Т. ч) пяти А. Т. ш) сосылаетъ А. щ) отъ А. Т. ъ) болгарская А. Т. ы) сербска родъ А. Б. Т. ь) не желай Н. Т. ъ) еже онъ Н; же о А. Т. э) обещаюся Н. А. Т. ю) восхотѣ А. Б. Т. я) отъ бога А. е) желай *плтѣ вѣ* А. Б. Т. ѵ) рыкнувъ Н. А. Т. аа) подъ Н. бб) а нашѣя державы нагу А. вв) вы А. гг) приведу^т А; приведе Т. дд) все А. ее) инымъ А. жж) же *плтѣ вѣ* Б. Т. зз) и з А. ии) другою Б. ii) часта и добросоставна А. Б. Т. кк) орды А.

1328 потребами удовливъ тѣлесными, и собираетъ въ всемъ своемъ^а царствіи много зѣло стражущихъ различными^б недугы, и старостію слячены, и^в изгнивша лица имуща и прочая уды, взоръ^г умиленъ вѣистинну милостивыхъ очима и слезамъ виновно зрѣніе. Постави же всѣмъ^а строителя отъ полаты мужа добра зѣло, и на всякъ день по коегождо^о хотѣнію повелѣ упокоивати^з ихъ пищею и питіемъ вина, и миро благоуханія къ прохлаженію въсходящаго разпалѣнія недуга и утолевати болѣзни, и во¹ всемъ тѣмъ угажати повелѣ, но и самъ тамо часто прихожаше^с во образѣ воина и пѣнзи подаваше, овоже и явно во дни, симъ покланяся^н и плоти страдалныа цѣлуа со слезами, и словеса утѣшная къ нимъ бесѣдую и сихъ похваляа, яко ради временнаго¹ страданія царствію безконечному^к сподобятся; многажды же и всю ночь съ ними бесѣдую, и не мощно всѣхъ добродѣтелей^а его писанію предати, но прочее повѣмъ мученія его конецъ. По утренемъ словословіи^м Стефанъ успе мало на одрѣ, и предста ему великій Николае и рече: «уготовися прочее Стефана ко исходу, Господеву^н наскорѣ предстати имаша». Отъ добраго възвѣщенія возбунувъ же и со слезами Бога благодаривъ, такоже и вѣстника святаго Николу, давъ же множество злата обоимъ^о обителемъ сохранить на потребу, прочая же самъ раздаваше. О смерти Стефана. Стефанъ же сынъ его, иже^н глаголемый Душана, многажды узвѣнъ бывъ желаніемъ царствія и не могій терпѣти стремленія пламень, много^р съ^о собою воинства имѣа и отъ начальныхъ^т велможъ, во Арванитскую приходитъ землю, и тамо на все царствіе^у опоясуется содръжаніе^ф и^х отъ^н отческіа области сію отъемлетъ. Увѣдѣвъ^х же сіа, кроткій^м Стефанъ посылаетъ къ нему многажды неподобная оставить, и въ единствѣ жителствовати и помале благословенію и царствію причастнику быти; но не рачи послушати на зло уклонившаяся^м душа. Стефанъ же Божию суду сіа оставивъ, самъ на болшіа добродѣтели подвизашеся^х, и гоненіе сыновне по Давиду терпяше, и яко Иовъ глаголаше: аще благая пріахомъ отъ руки Господня, злыхъ ли не терпимъ. И воеводамъ нудящимъ^м его послати на сына «да страхъ, рече, поне въ душу его вложиши^б, еже не воевати на тебе», онъ же не послушаше^б, но ожидаше возвѣщеннаго^о ему конца, и нищимъ и страннымъ прилежалъ. Время же благополучно^з обрѣтъ сынъ купно и навѣтниківъ со многими силами пришедъ отца ятъ и з женою и съ чады, и во инъ градъ въ Вяченъ^н повелѣ отвести, и по малѣхъ днехъ удавленію^а горчайшей^а смерти осужаетъ^о. Оле того немилосердію и^т безчеловѣчію! како не помилова^а отческую утробу, како не ущедри родительную старость, како не помяну рекшаго: чти отца и мать, како злая^{бб} слуги злаго владыки смѣша възрѣти на священнолѣнное оно лице и того святѣй выи пригоснутися убіиственыма руками, како не усхоша тѣмъ скверныа руки и очи не ослѣпоша! Но како хотяше мученикъ быти, аще не сице^{вв}; единъ же жребій есть мучениства, а мнози смертемъ^{гг} образи. И тако блаженную душу Господеву предастъ, и положенъ бысть въ своемъ монастыри, многа чюдеса творя. И по седми лѣтахъ явися епископу, повелѣваетъ изяти тѣло свое отъ земли, и обрѣтоша цѣло и благоуханіе испущая, чюдеса творя. Вратаря же слѣпа

1) ибо П. О. А. Б. Т. 2) о П. О. А. Б. Т. 3) благополу П. 4) удавленію П.

а) своемъ *нлтз* *вз* А. Б. Т. б) и различными А. в) и *нлтз* *вз* Н. А. Т. г) взоромъ А. Т. д) тѣмъ Н. А. Б. Т. е) по егождо Н. ж) покоивати Н. А. Б. Т. з) пригожаше А. и) поклоняся Н. і) и временнаго Н. к) бесконечно Н. л) добродѣтели Н. м) словословіемъ А; словословіа Б. н) господи А. Т. о) множествомъ злата обои А. п) иже и А. р) и много Н. А. Т. с) съ *нлтз* *вз* А. Т. т) имѣа отъ насильныхъ Н. А. Б. Т. у) царствію А. ф) содержанаа Н. х) а Н; и *нлтз* *вз* А. Б. Т. ц) есть Н; отъ *нлтз* *вз* Б. Т. ч) увидевъ Н. ш) кроткия А. щ) уклонившееся А. ъ) подвизашася Б. ы) нидающимъ А. ь) вложить Н. ѣ) не послушавше А. Б. э) возвещаннаго Н. А. Б. Т. ю) вятченъ Т. я) горчайшее Н; горчайше А. е) огожаетъ А. ь) немилосердіа по А. аа) не милова Б. бб) злая А. вв) суще Н. Т. гг) страстемъ Н. А. Т.

просвѣтивъ. И нѣкто¹ отъ воеводъ, ему же порученъ монастырь святаго въ сохраненіе, оскорбляше¹³²⁸ игумена, и^а братью мучаше сущую въ монастырѣ святаго мученика и царя Стефана, и монастырь—²⁹ ская разграбляше. И грядущу² ему въ монастырь зъ бѣстію, и явился святой, и зъ коня низвергъ его, и два гвоздя вонзе въ гортань ему до грудей, и тако^б въ той день мучимъ умре. Потомъ же брани межъусобныа бывающі^в, посланъ бысть инъ отъ царствующи^х въ соблюденіе³ святаго монастыря именемъ Юнецъ. Сей паче перваго оскорбляше и мучаше^г игумена и^а братію, и ничто же имъ на потребу далше, но вся отъятъ и себѣ усвои; братіа же со игуменомъ моляху святаго Стефана избавити ихъ отъ одержавша ихъ бѣды. Юнцу^о же отпешу^ж на войну зрѣти тамо во снѣ, яко быти въ монастырѣ, и въ церкви срѣтасть его страшенъ^з нѣкій мужъ, царскими одежами украшенъ, отъ мѣста изшедъ, идѣже рака святаго мученика стоитъ, брадою долгою и просѣдою, и удари его лампадою по лицу и по персемъ, и отъ зѣлнаго ударенія преломися лампада; Юнцу же бѣжати мнящуся, святой же того постигнувъ оставшимъ отъ лампы якоже копіемъ удари^н посреди лядвей, и въ хребетъ, и¹ въ десную мышцу, рече: «се⁴ тебѣ мзда, яко да навькнеші^к не сверѣпитися^т на мою обитель и люди». Онъ же рыкнувъ яко^м звѣрь и отъ сна въскочивъ, и зѣло болѣзноваше, исповѣда всѣмъ⁵ бывшее, и не хотя принесенъ⁶ въ монастырь⁷, и⁸ лежа 7 седмиць, согнивающимъ же плотемъ и костемъ прободенныхъ мѣстъ, яко и внутренимъ зрѣтися^н, языку отпадшу и зубомъ, и отъ смрада всему монастырю стужати. Многа же и^о ина знаменія творя святой въ славу Богу. Царство Греческое. По Андронницѣ Палеолозѣ царствова въ Царѣградѣ⁹ внукъ его Андроникъ Палеологъ лѣтъ 13, православенъ.

Въ лѣто 6837. Основана бысть церковь камена на площади Іоант^н Лѣствичный^р, иже^о есть подъ колоколы. Того же лѣта создана бысть церковь камена святаго апостола Петра Поклоненіе честныхъ его^т веригъ. Того же лѣта¹⁰ царь Азбѣкъ Ординскій посла послы своя ко всѣмъ княземъ Русскимъ, да всѣ с-одного изымавъ приплотъ къ нему во Орду князя Александра Михайловича Тверскаго. Митрополитъ^у. Того же лѣта пресвященный Θεогнастъ, митрополитъ Грекъ Кіевскій и всеа Руси, прииде въ Новъгородъ. Того же лѣта убиша во градѣ Нѣмецкомъ въ Юрьевѣ мужа велика и честна и храбра¹¹. Того же лѣта¹² вложи окаанный врагъ діаволъ злую мысль княземъ Русскимъ взыскати князя Александра Михайловича Тверскаго, повелѣніемъ Татарскаго царя Азбѣка, и подыша всю землю Русскую, и поиде ратью князь велики Иванъ Даниловичъ въ Новъградъ, и съ нимъ Тверьскіа князи, меньшая братіа князя Александра Михайловича Тверскаго: князь Константинъ Михайловичъ Тверскій, и братъ его князь Василей Михайловичъ Тверскій, и князь Александръ Васильевичъ Суздальскій, и пояша всѣхъ Новгородцевъ. И посла князь велики Иванъ Даниловичъ^ф во Псковъ послы своя ко князю Александру Михайловичю Тверскому Луку Протасьева, а Новгородцы послаша отъ себе владыку Моусея и Авраама тысяцкаго понужающе

1) нѣхъто П. 2) грядущи П. О. 3) в соблюденіе П. 4) и рече къ П. 5) имъ во вслѣхъ спискахъ. 6) и принесенъ во вслѣхъ спискахъ. 7) въ монастыре П. О. 8) и нлтъ во вслѣхъ спискахъ. 9) въ царѣграда П. О. 10) въ лѣто 6836 въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 74; т. IV, стр. 51; т. V, стр. 218; т. VII, стр. 201. 11) ивана сына, см. тамъ же т. III, стр. 74; т. IV, стр. 51; т. V, стр. 218. 12) въ лѣто 6835 тамъ же т. IV, стр. 185; въ лѣто 6836 тамъ же т. III, стр. 74; т. V, стр. 218; т. VII, стр. 201; въ лѣто 6838 тамъ же т. IV, стр. 51; т. V, стр. 218.

а) и нлтъ въ Н. б) тако нлтъ въ Н. в) бывающу Н. А. Б. Т. г) мучаша Н. д) и нлтъ въ А. е) юницу Н. ж) отпешу же А. з) страшный Н. Б. Т. и) ударивъ Н. А. Б. Т. i) и нлтъ въ Н. А. Б. Т. к) навькнеші Н. л) не сверепетися Н. А. Т. м) якоже О. Н. А. Б. Т. н) зрѣти А. о) и нлтъ въ Н. А. Т. п) иванъ Н. р) лествичникъ Н. А. Т. с) еже Н. А. Б. Т. т) его нлтъ въ Н. А. Т. у) митрополитъ нлтъ въ А. Б. Т. ф) васильевичъ Б.

1329 его поити во Орду ко царю Азбѣку, глаголюще: «царь Азбѣкъ всѣмъ намъ повелѣтъ^а искати тебе и прислати къ себѣ во Орду; поиди^б убо къ нему, да же не привлечеши ярости его на всѣхъ насъ; удобно бо есть тебѣ за всѣхъ пострадати, неже намъ всѣмъ тебе ради, и пусту всю землю сѣтворити^в». Глагола имъ Александръ: «мнѣ убо длѣжно есть со всякимъ терпѣніемъ и любовію за всѣхъ страдати, неже отмщати себе лукавнующимъ и крамолящимъ; ничто же убо есть житіе се: вси убо исчезаемъ и въ небытіе отходимъ, и воздано будетъ отъ Господа комуждо по дѣломъ его. Вамъ же лѣпо было другу^г за друга и брату^д за брата стояти, а Татаромъ не выдавати, но противлятися на^е нихъ заединъ, и за Русскую землю и за православное христьянство стоати, вы же съпротивное^ж творите, и Татаръ наводите на христіанъ и братію свою^з предаете Татаромъ». И всѣхотѣ ити ко царю Азбѣку во Орду, и не даша^и ему Псковичи¹, глаголюще: «господине княже Александре Михайловиче! сіи тебе посылають во Орду къ невѣрному царю избывающе^к тебя, дабы тебя въ животѣ не было; а Озбѣкъ присылаетъ къ нимъ, а они обѣщашеся Азбѣку, и все у нихъ заединъ предати тебя^л смерти, и^м нынѣ не ходи во Орду напрасно себя смерти предати, но сиди во Псковѣ, и мы вси главы своя за тебя положимъ»; и тако вси^н Псковичи крѣпко яшася по^о немъ. Видѣвши же сіа князи яко Псковичи крѣпко поборають по немъ, и начаша мыслити; и глагола имъ князь велики Иванъ Даниловичъ: «аще не приведемъ во Орду князя Александра Михайловича Тверскаго, вси отъ царя Азбѣка отечества своего лишени будемъ и смерти предани, и землю Русскую пусту сотворимъ». И тако поиде на него князь великій Иванъ Даниловичъ съ^п предреченными князи, съ ними же и Новгородцы вси, и бысть рать^р велика и сила многа; и сташа во Опокахъ и начаша мыслити князи вси межи собою, глаголюще сиче: «аще поидемъ на князя Александра Михайловича Тверскаго, и се Псковичи яшася^с за него всею крѣпостію, и обѣщаваются^т вси умрети за него, близъ же суть ихъ и Нѣмцы, и се имъ помощь есть, да убо^у мы ни^ф выпнати его можемъ ниже плѣнити!» И тако начаша увѣщевати и мѣлвити^х пресвященнаго митрополита Феогнаста, дабы отлученіемъ и запрещеніемъ связалъ^н его, и послалъ во Орду ко царю Азбѣку; и тако посла Феогнастъ митрополитъ отлученіе и проклятіе на князя Александра Михайловича Тверскаго, и на весь градъ Псковъ, и на всю землю ихъ. Тогда князь Александръ Михайловичъ Тверскій рече Псковичемъ сиче: «братіа и друзи вѣрнии, и любовнии и храбрии Псковичи! не буди на васъ отлученія и проклятія святительскаго мене ради худаго и грѣшнаго^ч, и не буди крестнаго^ш вашего целованія^щ на мнѣ грѣшнемъ и худѣмъ, ни^б моего на васъ, и се убо азъ худый отхожу отъ васъ въ Нѣмцы и въ Литву, да вамъ и вашей землѣ никоея же тягости отъ царя Азбѣка и отъ Рускихъ князей не будетъ^м, и да починуть вси врази мои, гонящии мя и ищущии душу мою изяти отъ мене». Псковичи же вси събравшеся вечемъ, сѣтвориша плачь велій^б, и отпустиша князя Александра Михайловича Тверскаго съ великимъ рыданіемъ и съ^б плачемъ по его воли. Онъ же иде въ Нѣмцы, и оттуду иде въ Литву; и послаша¹ Псковичи къ великому князю Ивану Даниловичю съ челобитіемъ о мирѣ и о любви, онъ же даде имъ^р миръ, и възвратися въ Новѣгородъ, и изъ Новагорода иде къ Москвѣ, а прочіи князи вси каждо иде въ свое княженіе. Того же лѣта по-

1) въ лѣто 6838 *вз Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 51; т. V, стр. 12, 218.*

а) повелѣ Н. А. б) поиду А. в) сотвори Б. Т. г) другъ Н. А. Б. Т. д) братъ Н. А. Т. е) за Н. А. Б. Т. ж) супротивное Н. А. Т. з) свою *плтѣ* *вз* Б. Т. и) не даше Н. А. Т. i) псковичемъ А. к) избывающу Н; избывающе А; избыюще Б. л) тя Н. А. Т. м) и *плтѣ* *вз* Н. А. Т. н) таковы А. о) о Н. А. Б. Т. п) съ *плтѣ* *вз* Н. р) радость Н. с) яшася А. т) обѣщаваются А. Б. у) убы Н. ф) ни *плтѣ* *вз* Н. х) молити Н. А. Т. ц) связавъ А. ч) мене ради худаго и грѣшнаго *плтѣ* *вз* А. Б. Т. ш) крестное Н. щ) ваше целование Н. А. Б. Т. ъ) и Н. А. Б. Т. ы) не увидеть Б. Т. ь) велія Б. ъ) съ *плтѣ* *вз* Н. А. Б. Т. э) мѣи Б.

слаша князи Русстїи во Орду ко царю Азбѣку повѣдающе ему о князѣ Александрѣ Михайловичѣ¹³²⁹ Тверьскомъ, въ Нѣмцы и въ Литву изшествіе его. Того же лѣта¹ Псковичи поставиша себѣ градъ^{—30} камень Изборескъ на Жеравѣ горѣ. Того же лѣта² владыка Новгородскій Мовсей остави^а епископью свою, и снїде въ монастырь на Коломцу, и скиму възложи на себя, и пребыша^б Новогородцы безъ владыки осмь днїи; и потомъ избраша себѣ попа Григорѣа Козмодамьянскаго съ Холпыи улицы, и постригоша его во иноческїй чинъ, и възведше на сѣни на владыченъ дворъ, и нарекоша имя ему Василей. О Даниловѣскомъ^в. Того же лѣта пресвященный Феогнастъ, митрополитъ Кїевскїй и всеа Русїи, поиде изъ Новгорода въ Волынскую землю, и оттуду иде въ Галичъ и въ Жараву, и оттуду прииде въ Кїевъ. И тамо приидоша къ нему послы отъ великаго князя Ивана Даниловича Володимерскаго и Московскаго составить ему монастырь внутри града Москвы^г, и церковь въздвигнути святаго Спаса Преображенїа, и тамо архимандритїю принести^д отъ Данила святаго изъ Зарѣчѣа, юже князь велики Данило Александровичъ имаше^е тамо^ж въ свое имя и яко солнцесїательныя^з благодати насыщашеся. Сей же въсхотѣ ю вселити внутри града, близъ своего двора, любомудріа желатель сый и^н иноческаго житїа ревнитель, ихъ же ни^і въ день, ни въ ночь ни въ единъ часъ отлученъ быти хотяше; и тако благословенїе приємлетъ отъ пресвященнаго Феогнаста, митрополита Кїевского и всеа Русїи, и дѣлу касашеся^н.

Въ лѣто 6838. Умре въ Ордѣ Азбѣкъ сынъ Темиръ, иже уби Загорскаго царя, и бысть царь Азбѣкъ въ печали велицѣхъ. Того же лѣта пожалова Азбѣкъ царь^т Сарайскаго владыку, даде ему вся по прошенїю его, и^з никто же его ничимъ же да не обидитъ^д. Того же лѣта убиенъ бысть великїй князь Ординскїй Асанъ отъ жены своея. Того же лѣта бысть сухмень велика. Того же лѣта убиша во Ордѣ князя Феодора Ивановича Стародубскаго, внука Михайлова, правнука Ивана, праправнука Всеволожа, преправнука^е Юрѣа Долгорукаго. Того же лѣта женися въ Брянскѣ князь Василей Михайловичъ Тверскїй, внукъ Ярославль, правнукъ Ярославль, праправнукъ Всеволожъ. Того же лѣта пресвященный Феогнастъ, митрополитъ Кїевскїй и всеа Русїи, прииде изъ Кїева въ Волынъ во^м градъ въ^н Володимерь. Того же лѣта пресвященный Феогнастъ, митрополитъ Кїевскїй и^о всеа Русїи, сущу ему во градѣ Володимери въ^б Волынскомъ, и тамо постави Феодора епископа во Тверь. Того же лѣта князь велики Иванъ Даниловичъ, внукъ Александровъ, правнукъ Ярославль, праправнукъ Всеволожъ, преправнукъ^г Юрѣа Долгорукаго, благословенїемъ отца своего пресвященнаго Феогнаста, митрополита Кїевского и всеа Руси, състави монастырь дивенъ, и созда въ немъ церковь чюдну святаго Преображенїа Господа Бога и Спаса нашего Ісуса Христа, на Москвѣ близъ сущу своего двора. И собра иноковъ^н много, и възлюбїи монастырь той паче инѣхъ монастырей, и часто въ онъ прихожаше молитвы ради со многимъ смиренїемъ и благоговѣнїемъ. якоже всѣмъ дивитися смиренїю его и благоговѣнїю, и многу милостыню и вся потребная подаваше тамо живущимъ инокомъ, ясти же, и пити, и одежды, и оброки и всяко требованїе неоскудно всѣмъ сотвори^п, и зѣло честенъ монастырь, и лготу многу и забо-

1) въ лѣто 6838 въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 131, 224; т. IV, стр. 52, 146; т. V, стр. 12, 218—219; т. VII, стр. 202. 2) въ лѣто 6838 тамъ же т. III, стр. 75, 181, 224; т. IV, стр. 52; т. V, стр. 219; т. VII, стр. 202. 3) и лѣтъ въ II. 4) не обидимъ II. О; не обидымъ Б. 5) преправнука II. О. Б. 6) въ лѣтъ въ II. 7) преправнукъ II.

а) остави остави А. б) пребываша Н. в) о даниловѣскомъ лѣтъ въ А. Б. Т. г) внутри граде москве Б. д) пренести О. А. е) имашѣ Н. ж) тамо лѣтъ въ А. Т. з) санцїасїательныя А. и) сїи Н; сый А. Т. і) не Н. к) и дѣлу касашеся лѣтъ въ А. Б. Т. л) пожалова царь азбѣкъ Н. А. Б. Т. м) во лѣтъ въ Н. А. Т. н) въ лѣтъ въ Н. А. Б. Т. о) и лѣтъ въ Н. п) иконъ Н; инокъ А. Б. Т. р) творя Н. А. Т; творя Б.

1330 ронъ велику отовсюду творяше имъ и еже не обидимымъ быти имъ никимъ же, и церковь въ немъ^а
 —³¹ сущую украси святыми и честными иконами, и святыми^б книгами и священными¹ сосуды, и
 възложенми^в и всякими узорочы. И приведе^г тамо перваго архимандрита именемъ Ивана, мужа
 сановита, и словесна, и любомудра, и^д учителна Божественныхъ писаній и добродѣтелна, иже за
 премногую его добродѣтель послѣди поставленъ бысть епископомъ Ростову, и тамо добрѣ упасъ^е
 Богомъ порученное ему стадо, и въ старости глубокоу ко Господу отъиде. Глаголють² же нѣщїи отъ
 древнихъ старецъ, яко первіе бѣ князь велики^ж Данило Александровичъ^з, внукъ Ярославль, пра-
 внукъ^и Всеволожъ, сїю архимандритю¹ имаше у^к святаго Данила за рѣкою Московскою, яко въ
 свое ему имя церкви^л той поставленъ сущи^м. Послѣди же не по колицехъ лѣтехъ сынъ его князь
 велики Иванъ, боголюбивъ сый, паче же рещи мнихолубивъ зѣло и страннолюбивъ, и теплѣ сый
 вельми вѣроу, преведе^н оттуду архимандритю во градъ Москву, и близъ себе учини ю, хотя всегда
 видѣти ю и радоватися въ^о ней, и^п въздвиже^в и устрои таковое сокровище божественное близъ себе,
 и богомолю всему миру, и себѣ и роду своему, и приобрьте себѣ мзду многу, и благочестну и
 славну^о, паче же славу богоугодну^т по писанному: благую часть избра, аже не отъимется отъ него.
 Да якоже онъ благочестивъ и христілюбивъ^у сый, благое и христілюбивое начало и основаніе по-
 ложи, сїе и дѣти его, и внуци его и правнуцы его, по тому же ходяще^ф и такоже творяще, тую
 же мзду и славу приѣмлють и пребываніе въ роды^х, яко залогъ отъ Бога и пречистыя Его Матере:
 благаго бо корени и отрасли благородни^н сущи^н, не изронни^м.

Въ лѣто 6839. Бысть знаменіе на небеси, помръкне солнце. Того же лѣта бысть пожаръ на
 Москвѣ, погорѣ градъ весь^м Москва. Того же лѣта^з преставися великая княгини Елена^в Иванова^н
 Даниловича въ черницахъ и въ схимѣ, и^б положена бысть въ церкви святаго Преображенія Господа
 Бога и Спаса нашего Ісуса Христа. Того же лѣта нареченный на владычество въ Новѣгородъ
 Василей живяше убо на дворѣ владычнѣ, а въ епископы не поставленъ, и заложил градъ камень
 отъ Володимера святаго до Богородицы и до Бориса Глѣба^б. Того же лѣта преставися князь
 Ѳеодоръ Васильевичъ, Марта 28 день^в. Того же лѣта придоша^п послы изъ Володимера Волынскаго
 отъ Ѳеогнаста, митрополита Кіевскаго и всея Руси, въ Новѣградъ, зовуще нареченнаго на влады-
 чество Новугороду ставитися инока Василья, иже преже былъ попъ Григорей Козмадамьянской; и
 взяша его, и постригоша во иноческой чинъ на владычнѣ дворѣ, и нарекоша Новуграду^а стави-
 тися владыку. И поиде инокъ Василей со владычня двора на поставленіе во архиепископы Нову-
 городу къ^о Ѳеогнасту, митрополиту Кіевскому и всея Руси, въ Волынскую землю, а съ нимъ
 посадники Новогородцкіа Козма Твердиславичъ, Ефрѣмъ Остаѣевъ, сынъ тысяцкаго, и ѣхаша на
 Литовскую землю, и князь Гедименъ Литовскій поима ихъ на миру, и въ той неволѣ дали слово
 правое сыну его Нариманту на пригороды на^у Новогородцкіа Ладугу и Орѣховъ городокъ, и Ко-
 рѣлскую землю и половину Копорья^{аа} ему и дѣтемъ его въ вотчину и въ дѣдину, и тако отпустиша
 ихъ. Они же оттуду поидоша къ Володимеру въ^{бб} Волынь, и пришедшемъ^{вв} имъ въ Волынскую

1) священны П. 2) лють П. 3) въ лѣто 6840 въ Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 203.

а) церковь всѣмъ А. Б. Т. б) святы Н. в) возложеніи А. Б. Т. г) преведе А. Т. д) и нѣтъ въ А. Т.
 е) убо А. ж) велики нѣтъ въ Б. Т. з) александровичъ нѣтъ въ А. Б. Т. и) ярославль правнукъ нѣтъ
 въ А. Б. Т. і) архимаритъ Б. к) имаше А. л) церкви и А. м) сущи А. Т. н) приведе О. А. Т. о) о О.
 п) и нѣтъ въ Н. р) въздвиже ю А. Т. с) славу Н. т) благоугодну А. Б. Т. у) христію Б. ф) исходяще О.
 х) въ роды ихъ А. Т. ц) благоугодни А. Б. Т. ч) сущи и Н. А. ш) не изрочи Н; не избранни А.
 Т; не изброніи Б. щ) весь нѣтъ въ Н. ъ) олѣна О. Н. А. ы) ивана Н. А. Т. ъ) и нѣтъ въ Н. А. Т.
 ъ) и глѣба О. э) въ 28 день Н. А. ю) придоша придоша А. я) къ новуграду О; и новуграду Б. Т.
 ө) къ нѣтъ въ О. А. ү) на нѣтъ въ О. Н. аа) копоръ Н. А. Б. Т. бб) въ нѣтъ въ А. Т. вв) при-
 шедшимъ Н. А. Б. Т.

землю въ Володимеръ къ Феогнасту, митрополиту Кіевскому и всеа Русіи, и тамо поставленъ¹³³¹ бысть инокъ Василей въ церкви пречистыя Богородици въ епископы въ Новѣгородѣ, мѣсяца Августа 25 день^а. Быша же съ Феогнастомъ митрополитомъ владыкъ 5: Афонасей Володимеря Волынскаго, Григорей Полотскій, Феодоръ Галичскій, Марко Перемышльскій, Иванъ Холмскій. Тогда же звѣзда свѣтла явися надъ церковію. Въ¹ тоже время придоша послы^б изъ Пскова отъ князя Александра Михайловича Тверскаго, и отъ князя Гедимента Литовскаго, и отъ всѣхъ князей Литовскихъ къ Феогнасту, митрополиту Кіевскому и всеа Руси, моляще его и біюще ему челомъ, дабы имъ поставилъ во Псковъ своего имъ епископа, егоже и^в приведоша съ собою, именемъ Арсенія, не поставивше Новгорода ни въ чтоже Псковичи, и себѣ владыку и князя умыслиша; и не послуша ихъ Феогнастъ митрополитъ, и не постави имъ епископа во Псковъ, и^в отъиде инокъ Арсеней со Псковичи отъ Феогнаста митрополита изъ Володимеря Волынскаго посрамленъ.

Въ лѣто 6840². Пресвященный Феогнастъ, митрополитъ Кіевскій и всеа Руси, по поставленіи отпусти Василя, архіепископа Новгородскаго, и съ посадники его въ Новѣградъ; онъ же бояся Литвы и^г иде съ посадники³ своими^а Новгородцкими межъ Литвы и Кіева, уходомъ бѣжаще^е, а Феогнастъ митрополитъ за ними грамоту прислалъ съ своимъ^ж сыномъ боярскимъ ко владыкѣ и къ³ посадникомъ, глаголя сие: «князь Литовскій^н отпустилъ на васъ 500 человекъ Литвы поимати васъ». Они же начаша скоро бѣжати, и убѣжавши имъ у тѣхъ¹, и пришедшимъ имъ подѣ^н градомъ Чръниговъ, и тамо пригнася за ними князь Федоръ Кіевскій з^а баскакомъ Татарскимъ въ малѣ дружинѣ, точію въ пятидесять человекъ, а со владыкою бяше и съ посадники 600 человекъ. И бѣ имъ вѣсть, и окрѣпившеся сташа противу тверди, и ко князю къ Феодору начаша⁴ люди прибывати^м, а Новгородцемъ нача страхъ прибывати, и тако даша окупъ^н съ себя. Князь же Федоръ Кіевскій миръ устрои въ окупъ^н вземъ^о, и тако на миру^н поималъ мужа честна и славна^р митрополича протодіакона Радслава, и на Кіевъ отведе, и оттуду посла его къ Феогнасту митрополиту; и тако князь срамоту приятъ^о отъ Феогнаста митрополита, а отъ Бога казнь: помроша бо вси кони его, и тако шествова пѣшъ^т. А Феогнастъ митрополитъ глаголаше ему: «срамъ есть князю неправду чинити, и обидѣти, и насильствовати и разбивати»; и тако князь посрамися отъ митрополита. Архіепископъ Новгородскій Василей съ посадники оттуду идоша къ Брянску, и отъ Брянска придоша къ Торъжку, мѣсяца Ноября 3 день^у; а въ Новѣгородѣ скорбѣ^б бяше⁵ о владыцѣ и о посадницѣхъ, ни бо мало правыхъ вѣстей къ нимъ, но ложныя рѣчи бываху имъ сие: архіепископа поимали, а посадниковъ избили; и тако скорбѣ бѣ въ Новѣградѣ. И помалѣ благодатію Божією и пречистыя Богородици сохранени и цѣли^ф вси со архіепископомъ Васиlichemъ придоша въ Новѣградъ, мѣсяца Ноября въ 8 день, при князѣ Иванѣ Даниловичѣ, и при посадникѣ Вареоломѣи и при тысячкомъ Остаѣи; и возрадовашася^х Новгородцы своему владыцѣ и посадникомъ. Того же лѣта⁶ князь велики Иванъ Даниловичъ поиде во Орду, а съ нимъ князь Константинъ Михайловичъ Тверскій. Того же лѣта бысть мятежъ въ Новѣградѣ, и быша крамолници,

1) въ *нлтѣ* въ П. 2) въ лѣто 6839 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 76; т. IV, стр. 52—53; т. V, стр. 219; т. VII, стр. 203*. 3) и иде съ посадники *повторено* въ П. О. 4) начаша П; начаше А. 5) скорбяше П. 6) въ лѣто 6839 въ *Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 203*.

а) въ 25 день Н. б) посолъ Н. А. Б. Т. в) и *нлтѣ* въ Н. А. Т. г) и *нлтѣ* въ А. д) съ своими О. Н. Б. Т. е) бѣжаше Н. А. Б. Т. ж) прислалъ съ своимъ съ Н; прислалъ своимъ А. з) къ *нлтѣ* въ Н. и) князя литовскіи Б. і) утаихъ Н. А. Т; утенхъ Б. к) по Н. А. Т. л) за Н. м) пребывати А. н) окупъ Н. А. Т. о) взяхъ Н. п) на риму А. р) мужа славна и честна Н. А. Б. Т. с) приоятъ А. т) шествоваше А. Т. у) въ 3 день Н. ф) цѣли Н. А. Б. Т. х) возрадовашеся Н. А. Т.

1332 и отъяша посадничество у Федора Ахмыла^а и даша^б Захарѣй Михайловичю, и пограбиша дворы —³⁴ Семена Судокова и брата его^в Селионта, имѣніе, и богатество^г и села поимаше^д. Того же лѣта прииде^е изъ Орды князь велики Иванъ Даниловичъ и возложи гнѣвъ свой на Новгородци^ж прося у нихъ сребра Закамское, и за то взя^з у Новгородцевъ Тръжокъ и Бѣжецкій Верхъ. Того же лѣта Новгородци даша посадничество Матфѣю Козмѣ^н. Того же лѣта бысть межевина^и въ землѣ Русской и дороговъ велика; сію же^к дороговъ нѣціи глаголють рослую рожь. Того же лѣта прииде изъ Орды князь Константинъ Михайловичъ^л, внукъ Ярославль.

Въ лѣто 6841¹. Преставися князь Александръ Васильевичъ^м Суждалскій. Того же лѣта архіепископъ Новгородскій Василей ѣздилъ во Псковъ, и тамо во Псковѣ у великого князя Александра Михайловича Тверскаго крести сына его князя Михаила. Того же лѣта князь Наримонтъ Гедименовичъ, нареченный во святѣмъ крещеніи Глѣбъ, прииде въ Новгородъ на пригороды^п, что ему ркли^о въ Литвѣ, идуще къ Феогнасту митрополиту въ Волыньскую землю^п и слово право дали. Того же лѣта пресвященный Феогнастъ, митрополитъ Кіевски и всея Руси, прииде на Москву, бывъ во Царѣградѣ и во Ордѣ. Того же лѣта князь велики Иванъ Даниловичъ заложилъ церковь камену на Москвѣ^р, на площади внутрь^с града, святаго архангела Михаила, и^т того же лѣта² свершена и свѣщена бысть пресвященнымъ Феогнастомъ, митрополитомъ^у Кіевскимъ и всея Руси, мѣсяца Сентября въ 20^ф, на память святаго мученика Еустаѣя Плакиды и^х иже съ ними^н. Тоѣ же зимы³ князь велики^н Иванъ Даниловичъ жени сына своего Семена на Москвѣ, семнадцати^м лѣтъ суща, приведоша за него княжну изъ Литвы именемъ Августу, а въ святѣмъ крещеніи наречена бысть Анастасія. Тоѣ же зимы князь велики Иванъ Даниловичъ со всѣми князи и со мною силою иде въ Торжокъ ратью, а намѣстники своя съ Новаграда сведе, а самъ сяде въ Торжку, воюя отъ Крещенія до Збора^м Новгородцкѣи власти; они же съ челобитьемъ прислаша архимандрита Лаврентія, и Федора Твердиславича и Луку Варфоломѣева; онъ же молбы ихъ не послуша, и не приятъ челобитья ихъ и миру не даде, и иде на Москву. Того же лѣта владыка Новгородскій Василей со святѣй Софіи сня съ^т стороны великіа сволюки, и городъ каменный постави въ два лѣта, поспѣшеніемъ Святаго Духа. Тоѣ же зимы прииде изъ Орды отъ царя Азбѣка на Русь посолъ Саранчюкъ по великого князя Ивана Даниловича. Того же лѣта князь велики Иванъ Даниловичъ^н поиде во Орду ко царю Азбѣку съ посломъ Саранчюкомъ² позванъ отъ царя Азбѣка.

Въ лѣто 6842. Князь велики Иванъ Даниловичъ прииде изъ Орды отъ царя Азбѣка съ пожалованіемъ и съ честію. Того же лѣта преставися во Ордѣ князь Борисъ Дмитровскій. Того же лѣта прииде ратью съ Татары^в князь Дмитрей Брянскій къ Смоленску на князя Ивана⁵ Александровича, и бившеся^б много взяша⁹ миръ. Того же лѣта⁶ Новгородцы второе послаша къ великому

1) въ лѣто 6840 въ Полж. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 53; т. V, стр. 220; т. VII, стр. 203. 2) въ лѣто 6842 тамъ же т. I, стр. 230; т. IV, стр. 53; тамъ же въ томъ VII, стр. 204: то же осени. 3) въ лѣто 6842 тамъ же т. I, стр. 230. 4) саранчюкомъ П. О. 5) на князь иванъ П. О. 6) въ лѣто 6841 въ Полж. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 53; т. V, стр. 220.

а) ахмыла А. Т. б) даше Н. А. Т. в) его нѣтъ въ А. Б. Т. г) богатства Н. д) поимаша Н. А. Б. Т. е) приидоша Н. А. Б. Т. ж) на новгородцевъ Н. А. Б. Т. з) взявъ Н. А. Б. п) козмѣ Н. і) лѣта межевина бысть Н. к) же нѣтъ въ Н. А. Т. л) михайловичъ тверскій и Н. А. Т. м) васильевскій Б; васильевскій и Т. н) на приходы А; на пригоды Б. о) рекли Н. А. Т. п) въ волыньскую землю нѣтъ въ А. Б. Т. р) на Москву А. с) внутри Н. А. Б. Т. т) и нѣтъ въ Н. А. Б. Т. у) митрополитомъ (митрополитъ А) феогнастомъ Н. А. Т. ф) въ 20 день Н. х) и нѣтъ въ Н. А. Т. ц) съ нимъ А. ч) князь велики нѣтъ въ Н. А. Б. Т. ш) семнадцать Н. А. щ) до зборнова А. Б. Т. ъ) съ нѣтъ въ А. Т. ы) васильевъ Б. ь) ратью старый А. Б. Т. ѳ) бишася Н. А. Б. Т. э) и взяша Н.

князю Ивану Даниловичю, и взяша миръ по старинѣ^а. Того же лѣта Василей, архіепископъ вла- 1334
дыка Новгородскій, поиде къ Феогнасту, митрополиту Кіевскому и всея Руси, въ Володимеръ со—37
многими дары и съ честію.

Въ лѣто 6843. Владыка бывшій Новгородскій Моисей заложилъ церковь каменю Святое Воскресеніе на Деряганицѣ, и созда манастирь честенъ. Того же лѣта князь велики Иванъ Даниловичъ поиде изъ Новгорода въ Торжекъ. Того же лѣта Литва воеваша на миру Новотръжскія влести, и князь велики Иванъ Даниловичъ собралъ рать, и шедъ пожже городки Литовскія: Отсѣченъ, и Рясну и прочая; и^б убиша тогда Литва много мужей добрыхъ Новгородскихъ. Тоѣ же осени¹ внесе вода и^в ледъ и снѣгъ^г въ Волховъ, и бысть велика вода и вышибе² пятнадцать^а городень великаго мосту. Того же лѣта владыка Новгородскій^е Василей ходилъ къ Москвѣ къ великому князю Ивану Даниловичю съ честію. Того же лѣта преставился князь Ѳеодоръ Галичскій³. Того же лѣта⁴ прииде изъ Орды отъ царя Азбѣка князь Ѳеодоръ Александровичъ Тверскій, внукъ Михайловъ, правнукъ Ярославъ, а съ нимъ посолъ Авдуль.

Въ лѣто 6844. Князь велики Иванъ Даниловичъ Калита поиде во Орду ко царю Азбѣку, тоѣ же зимы⁵ прииде изъ Орды отъ царя Азбѣка съ пожалованіемъ и съ честію во⁶ свою отчину. Того же лѣта⁷ преставился Антоней, епископъ Ростовскій. Того же лѣта⁸ пресвященный Феогнастъ, митрополитъ Кіевскій и всея Руси, поставилъ Гавріила епископа Ростову. Того же лѣта князь велики Александръ Михайловичъ Тверскій поиде изъ Пскова во Тверь, и взялъ сына своего князя Ѳеодора, паки возвратился^ж во Псковъ. Того же лѣта князь велики Александръ Михайловичъ Тверскій началъ тужити и скорбѣти живя во Псковѣ, глаголя сиче: «аще³ прииму смерть здѣ, что убо ми будетъ и дѣтемъ моимъ? вѣдѣтъ бо вси языци, яко отбѣжа княженія своего и смерть пріа, и^н тогда¹ дѣти мои лишени будутъ^к княженія своего, лутчи убо^а ми умерети Бога ради, неже злѣ жити»; и посла бояръ своихъ къ Феогнасту, митрополиту Кіевскому и всея Руси, прося благословенія и молитвы отъ него и отъ всѣхъ святителей, хотя ити ко царю во Орду. И приимъ отъ Феогнаста митрополита и отъ всѣхъ святителей Русскихъ благословеніе^м и молитвы, и началъ наряжати во Орду з бояры своими и слугами.

Въ лѣто 6845⁹. Родился князю Семену Ивановичю, внуку Данилову, сынъ Василей. Тоѣ же осени бысть поводъ велика. Тоѣ же осени князь Александръ Михайловичъ Тверскій поиде изъ Пскова во Орду, и пришедъ ко царю Азбѣку и глагола ему сиче: «Господине волный царю! аще много зла сотворихъ ти, но придохъ къ тебѣ или смерть или животъ отъ^н тебе пріати^о како тебѣ Богъ извѣститъ, на все есмь готовъ. Аще Бога ради и^н по своему царскому величеству¹⁰ даси ми милость, благодарю Бога и твою милость; аще ли смерти предаси мя, достоинъ есмь смерти, и се глава моя предъ тобою^п есть». Царь же Азбѣкъ удивился сладости словесъ его и смиренію его, и рече ко княземъ¹¹ своимъ: «видите ли князя Александра Михайловича Тверскаго како съмиреною

1) въ лѣто 6844 въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 131. 2) велика вода и вышибе взято изъ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 77 и 131; во всѣхъ спискахъ, вмѣсто этихъ словъ, стоитъ: выше (выше и А. Т.). 3) галичскій П. 4) въ лѣто 6844 въ Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 53; т. V, стр. 220; т. VII, стр. 204. 5) осени зимы П; зимы и О. 6) во лѣтѣ въ П. 7) въ лѣто 6845 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 230. 8) въ лѣто 6845 тамъ же т. I, стр. 230. 9) въ лѣто 6846 тамъ же т. IV, стр. 53. 10) велчеству П. О. 11) ко царземъ П. О.

а) того же лѣта новгородцы по старинѣ лѣтѣ въ А. Б. Т. б) и лѣтѣ въ А. Б. Т. в) и лѣтѣ въ Н. А. Т. г) снѣго А. д) пятнадцати Н. А. Т. е) новгородскій Б. ж) возвратился А. Т. з) аще лѣтѣ въ Н. и) и лѣтѣ въ А. Т. и) тогда и А. к) будетъ Б. л) лутче бо Н; лутчи бо А. Т. м) и благословеніе А. Т. н) о Н. о) приискати А. Т. п) и лѣтѣ въ Т. р) предъ бою Н.

1337 мудростию избави себя отъ смерти!»! И удивипася^а вси, и даде ему царь Азбѣкъ честь велию, и —39 пожалова его вотчиною^б его великимъ княженіемъ Тверскимъ, и отпусти его на Русь. Того же лѣта бысть пожаръ на Москвѣ и згорѣ святыхъ церквей 18.

Въ лѣто 6846. Князь велики Александръ Михайловичъ Тверскій прииде изъ Орды, отъ царя Азбѣка^в, на великое княженіе во Тверь, а съ нимъ послы князь Киндакъ^г и Авдуль. Того же лѣта отъѣхаша бояре мнози отъ князя Александра Михайловича Тверскаго на Москву къ великому князю Ивану Даниловичю. Тоѣ же зимы князь Александръ Михайловичъ Тверскій посла сына своего князя Феодора со Авдуломъ посломъ во Орду, а^з съ великимъ княземъ Иваномъ Даниловичемъ не докончаша и мира не взяша. Того же лѣта князь велики Иванъ Даниловичъ съ Москвы поиде во Орду. Того же лѣта Татарове воеваша Литву. Того же лѣта во Ордѣ царю Азбѣку много^д клеветаша^е нѣщии на князя Александра Михайловича Тверскаго, и уши царевы наполниша многіа^ж горести. Царь же Азбѣкъ оскорбився до зѣла, и призвавъ единого отъ слугъ своихъ именемъ Истрочѣя^и и глагола ему тайно покрывая словеса сиче: «иди въ Русь и призови ми сѣмо князя Александра Михайловича Тверскаго не съ яростию и жестостию¹, но съ тихостию и кротостию». Онъ же вскорѣ¹ поиде на Русь и сотвори тако, глаголя сиче: «зоветь тя волный царь Азбѣкъ, да идеши къ нему во Орду и съ сыномъ своимъ Феодоромъ, да сотворить царь волю твою всю, и приимеши отъ него великое княженіе и честь велию». Таже услыша^к князь Александръ нѣ отъ коихъ на себя ярость цареву, и нача^л размышляти въ себѣ: «аще поиду во Орду ко царю Азбѣку, смерти преданъ буду; аще ли не иду къ нему во Орду, да придетъ отъ него рать и много христіанства убіено и плѣнено^м будетъ, а вина всему тому^н азъ; да всяко отъ Господа Бога отмщенье и казнь пріати имамъ, лутши убо ми есть единому за всѣхъ смерть пріати», и тако нача^о наряджати во Орду. Того же лѣта преставися князь Василей Семеновичъ, внукъ Ивановъ, правнукъ Даниловъ, праправнукъ Александровъ, преправнукъ^п Ярославль, пращуръ Всеволожъ, прапращуръ Юрья Долгорукаго, преправпращуръ Владимира Маномеха Всеволодича Ярославича Владимерича.

Въ лѣто 6847. Въ Новѣгородѣ въ церкви святаго Лазаря отъ иконы пречистыя Богородици бысть знаменіе: отъ обою² очію слезы течяху, и подставиша двѣ воцаницы. Того же лѣта погорѣ околотокъ Володимерскій³. Того же лѣта бысть знаменіе на небеси. Того же лѣта⁴ князь велики Иванъ Даниловичъ Калита, внукъ Александровъ, правнукъ Ярославль, поиде во Орду з двѣма сыны своими^р съ Семеномъ^с и^т Иваномъ, а третьяго сына своего Андрѣя посла въ Новѣградъ. Егда же прииде князь велики Иванъ Даниловичъ Калита во Орду ко царю Азбѣку, и честь велию приимшу отъ царя Азбѣка и съ сыны^у своими, и тогда царь Азбѣкъ вскорѣ^в посла паки иныхъ Татаръ по князя Александра Тверскаго и по князя Василья Давидовича Ярославскаго, внука Феодорова, правнука Ростиславля, и по иныхъ князей. Князь^ф Александръ Михайловичъ Тверскій напередъ себя посла⁵ сына своего Феодора во Орду ко царю Азбѣку. Феодору же Александровичю слышавшу ярость цареву на отца своего и возвѣстившу^х ему вся^ч, еже слыша^ч, отцу своему; онъ же глаго-

1) жестосердію П. 2) обо П. О. 3) во всѣхъ спискахъ: весь димерскій; исправлено по Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 54; ср. тамъ же т. III, стр. 79. 4) въ лѣто 6848 тамъ же т. I, стр. 230. 5) въ лѣто 6848 тамъ же т. I, стр. 230.

а) удивипася ему Н; удивипася Т. А. б) отчиною Н. А. Б. Т. в) збѣка А. г) киндакъ Н. д) а нѣтъ въ Н. е) много нѣтъ въ Т. ж) клеветаша А. з) и многие Н; многие А. Б. Т. и) истрочая Н. і) вскорѣ нѣтъ въ Н. к) слышавъ Н. А. Т. л) начаша Н. А. Т. м) христіанства пленено и убіено Н. А. Т. н) вина тому всему Н. А. Т. о) нача нѣтъ въ А. Т. п) преправнукъ Н. А. Т. р) своимъ Н. с) с семействомъ А. т) и нѣтъ въ Н. у) с сынами Н. А; с сынами Т. ф) а князь Н. А. Б. Т. х) возвѣстиша А. Т. ц) вѣа Т. ч) слышавъ Н.

лаше^а: «аще азъ нынѣ живъ буду, и по семъ паки умрети имамъ; но аще азъ не иду нынѣ ко 1339 царю во Орду, велию ярость воздвигну цареву и много крови христіанскіа^б проліется», и тако нача наряжати^в во Орду. Того же лѣта князь велики Иванъ Даниловичъ Калита прииде изъ Орды отъ царя Азбѣяка на Русь во свою отчину съ великимъ пожалованіемъ и съ^в честію. Того же лѣта¹ князь велики Александръ² Михайловичъ Тверскій поиде во Орду, а сыну его князю Феодору тогда во Ордѣ сущу, мати же его, и бояре, и гости, и житейскіа мужи и весь градъ плакася^г о немъ и уимаша^д его много, да не идетъ во Орду ко царю: «вѣдомо ти есть, яко^е царь гнѣвенъ на тебя и смерти предати ты хочеть, божественое же писаніе не повелѣваетъ самому себя на смерть предавати^ж». Онъ же рече: «Господь глаголетъ въ Евангеліи своемъ^з: не убоитесь отъ убивающихъ тѣло, душѣ^з же не могущи что сотворити, и паки рече: болше сея любви ничто же есть, да кто душу свою положить за други своя, и апостоль глаголетъ: многими скорбѣми подобаетъ намъ внити въ царство небесное, и вси хотяще^и благочестно о Христѣ жити изгнани^и будутъ. Тако убо святіи пророци, и святіи апостали, и святіи патриарси, и святіи мученицы, и преподобніи отцы пострадавшие о Христѣ и вѣнчашася, и небесныхъ благыхъ сподобишася. Азъ же отъ чрева матери своея согрѣшашъ^к, и согрѣшая^л не престаю, како не имамъ пострадати въ настоящемъ семъ и скороминующемъ житіи? все бо наше житіе яко стѣнь^м мимо грядетъ^н, и яко дымъ исчезаетъ, и яко сонъ ни во что же бываетъ». Они же вси о семъ оскорбишася глаголаше^о: «воля Господня да будетъ», и тако умолчаша. Онъ же вниде въ насадъ съ сущими^п съ нимъ, и тогда вѣста вѣтръ силенъ зѣло, онѣмъ гребущимъ, а насадъ назадъ идяше, и симъ тружающимся, а вѣтръ біаше въ лице и насадъ назадъ вѣзвращаше^р; и тако много тружающеся едва проидоша землю Русскую. А братъ его князь Василей Михайловичъ з бояры своими и со слугами проводиша^с его до Свято-славля Поля, а брату его князю Константину Михайловичю тогда въ велицѣ болѣзни лежащу^т, и плакася по немъ князь велики Александръ Михайловичъ^у, глаголя сице: «сей^ф есть при кончинѣ нашей наставникъ и собратель отчинѣ нашей, о немъ^х же утврѣдишася люди^н по рати сей». Тогда же съ нимъ поидоша во Орду ко царю Азбѣяку князь^н Василей Давыдовичъ Ярославскій, внукъ Феодоровъ, правнукъ Ростиславъ, праправнукъ Мстиславъ, преправнукъ^д Давыдовъ, и князь Романчюкъ Бѣлозерскій. Пришедшимъ же имъ во Орду обрѣте князь Александръ Михайловичъ Тверскій сына своего Феодора во Ордѣ, и целовавшеся плакашеся^м. И повѣда^ш ему сынъ его гнѣвъ царевъ; онъ же рече: «воля Господня да будетъ», и вземъ дары многи даде царю, и царю^ц, и княземъ и прочимъ рядцемъ. И пребысть единъ мѣсяцъ во Ордѣ у царя Азбѣяка, и мнози глаголаху ему Татарове, иже друзи ему сущи^с: «хочеть ты царь убити, оклеветанъ бо еси къ нему на-крѣпко». Онъ же глаголаше^н къ нимъ: «что имамъ сотворити? аще Богъ восхощетъ предати мя^б на смерть, да кто мя отъ нея избавитъ?». И нача прилежати^б къ молитвѣ и покаянію, и^с исповѣдашеся^ю всегда у отца своего духовнаго, и приближися память^с с ятаго великомученика^о Дмитрія, и прииде ему паки вѣсть о убіеніи его, яко по тріехъ днехъ злѣй смерти преданъ будетъ.

1) въ лѣто 6848 *вз Полм. Собр. Лѣт. т. I, стр. 230.* 2) александро П. 3) душоу П. 4) преправноукъ П. О. А. Т.

а) глаголаша Н. А. Т. б) христіанской Н. А. Т. в) съ *плтз* *вз* А. г) плакаше О. Н. Б. Т; плакаша А. д) уимаше Н. А. Б. Т. е) яко *плтз* *вз* Н. ж) предати Н. А. Т. з) господь во евангеліе своемъ глаголетъ Н. А. Б. Т. и) хотяще Н. А. Т. і) и изгнани Н. к) согрѣшихъ Н. А. Т. л) согрѣшаю А. Т. м) яко стѣнь *плтз* *вз* Н. н) гряде Н. о) глаголаша А. п) въ насадъ сущимъ А. Т. р) возвращаше Т. с) приводиша А. Т. т) лежаще Н. у) михайловичъ тверскіи Н. ф) се Н. А. Т. х) о не А. Т. ц) люди его Н. А. Т. ч) князь велики Н. А. Т. ш) плакаше А. Т. щ) и сповѣда Н. А. Т. ъ) сице А. ѱ) глаголаша А. ѳ) восхощетъ мя предати Н. А. Б. Т. ф) прилежатися Т. э) и *плтз* *вз* Н. А. Т. ю) исповѣдашеся А; споведашася Т. я) на память А. е) великого мученика Б.

1339 Онъ же глаголаше: «Господи! буди воля Твоя, якоже хоцещи», и весь день сѣтуя хожаше, и моляшеся и скорбяше. И наста память святыхъ мученикъ Терентіа и Неонилы, и преподобнаго Стефана, творца канонѣ, и Саваята и святыхъ мученицы Паросковѣи, нареченныя Пятницы, возста^а рано повелѣ пѣти заутреню, и егда начаша глаголати ексапсалмы^б Давидовы: Господи что ся умножиша^в стужающей ми^г, мнози востаютъ на мя и мнози глаголютъ души моей, и повелѣ умлѣчати, и прииде къ иконѣ, и знамянася и целова ю^а, глаголя сице: «аще царь Давидъ толикъ Богоотецъ пророкъ велій, духъ святой имяше въ себѣ, и напасти и бѣды многы претрпѣ, азъ ли не хочу пострадати многогрѣшенъ сый! Господи воля Твоя да будетъ, готовъ есмь на все за имя Твое святое», и тако повелѣ глаголати вся порядку, таже и прочее^е правило все и молитвы изглаголаше. И по семъ многу часу мимошедшу, посла ко царицѣ вѣстей^д пытати, таже и самъ всѣдъ на конь и нача ѣздити вѣстей^ж пытая^з о смерти своей отъ знаемыхъ его, друзей^з сущихъ, и увѣдѣвъ истинно, яко въ сій часъ смерти преданъ будетъ, онъ же възвратися^и въ станъ свой; таже и отъ^а царицы вѣсть прииде, яко въ сій часъ смерти преданъ будетъ. Онъ же объемъ сына своего, и бояръ своихъ целоваше^з и о вотчинѣ своей глаголавъ, и отъ сына своего, и отъ^и бояръ своихъ и отъ всѣхъ слугъ своихъ, паче же отъ отца своего духовнаго прощеніе возьмъ, и ихъ простивъ, и любезно о всѣхъ слезы проливъ, и конечно исповѣдася отцу своему духовному о всемъ, и тако священнымъ и божественнымъ таинъ причастися, такоже^к и сынъ его Феодоръ, и бояря его и вси сущіи съ нимъ: никто же бо отъ нихъ чаяше себѣ живота. И по семъ малу часу прешедшу^л пригнана къ нему отроцы^и его, глаголюще съ горькимъ плачемъ и со многими слезами: «господине нашъ любимый княже! се уже грядутъ на убіеніе твое посланніи отъ царя Азбѣяка Берканъ и Черкасъ». Онъ же, воздѣвъ рѹцѣ на небо, нача молитися: «Господи буди воля Твоя, а не моя, якоже хоцещи, да аще живъ или мертвъ есмь, даждь ми милость свою и прости ми вся согрѣшенія моя»; и еще ему глаголющу и слезамъ непрестанно отъ очію текущимъ, и прочимъ всѣмъ во слезахъ стоящимъ, и се^м придоша посланницы отъ царя къ стану его. Онъ же выиде противу ихъ^н со смиреніемъ, и тако ту убіенъ бысть^о и съ сыномъ своимъ Феодоромъ, и отсѣкоша главы ихъ, бояре же его и слуги^п разбѣжашася^о, елици же ошашася ту, взявше тѣлеса ихъ^п, повезоша на Русь. И бывшимъ имъ въ Володимери срѣте ихъ Оеогнасть^р, митрополитъ Кіевскій и^с всея Руси, съ^т священнымъ соборомъ, и пѣвше надъ ними надгробное пѣніе, отпустиша ихъ. Братіа же его князь Константинъ Михайловичъ и князь Василей Михайловичъ срѣтиша ихъ въ Переславли; таже^у и Гаврилъ, епископъ Ростовскій, и Феодоръ, епископъ Тверскій, срѣтиша ихъ въ Переславли, и тамо надгробное пѣніе совершиша надъ ними, и отпустиша во Тверь. И тамо у святаго Михаила срѣтиша ихъ гражане, и взявше ихъ на главы своя понесоша во градъ, и внесоша въ церковь святаго Спаса. Мати же его, и братіа, и княгиня его з дѣтми своими, и весь градъ плакашеся^ф о нихъ горко на мѣного время. И тако Тверское княженіе до конца опустѣ. Пресвященный же Феодоръ, епископъ Тверскій, со священнымъ соборомъ пѣвше надъ ними^г надгробное пѣніе, и положиша ихъ^г въ церкви Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Ісуса Христа. Тако убо скончася князь велики Александръ Михайловичъ Тверскій, внукъ Ярославль, правнукъ Ярославль^с,

1) ко црцвсѣѣн П. 2) о П. 3) целоваша П. О. 4) не П. 5) въ лѣто 6848 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 230; т. IV, стр. 55. 6) надъ нимъ П. О. Б. 7) его П. О. 8) правнукъ ярославль нлѣтъ въ П.

а) поста А. Т. б) ексапсалмы Н. А. Т. в) умножишася Н. А. Т. г) стужающей ми нлѣтъ въ Т. А. д) знаменася целова Н. А. Т. е) протчѣ Н. ж) пытати Н. А. Т. з) знаемыхъ друзей своихъ Н. А. Т. и) возратися А. Т. і) отъ нлѣтъ въ Н. к) и такоже Н. л) пришедшу Н. м) имъ Н. А. Т. н) слуги все Н. А. Т. о) разбѣжася А. п) и Н. р) еогнасть же А. Т. с) и нлѣтъ въ Н. т) съ нлѣтъ въ Н. А. Т. у) и тоже Н. ф) плакашася Н.

праправнукъ Всеволожъ, преправнукъ Юрья Долгорукаго, пращуръ Владимира Маномеха, пра- 1339
 пращуръ¹ Ярославль, преправнукъ² великого Владимира. Въ Псковѣ сѣдѣлъ 13 лѣтъ, и въ —40
 Нѣмци и въ Литву бѣгалъ, и паки возвратися^а во свою отчину во Тверь, а смерть пріать^б во
 Ордѣ и съ^в сыномъ своимъ Ѳеодоромъ отъ царя Азбяка, мѣсяца Октября въ 28 день, на память
 святыхъ мученикъ Терентіа и Неонилы, и преподобнаго Стефана, творца канонѣмъ, и Саваята и
 свята мученицы Парасковѣи, нареченныя Пятницы. Того же лѣта царь Азбякъ отпустилъ изъ
 Орды съ пожалованіемъ и со многою честію и любовію князя Семена Ивановича, да брата его
 князя Ивана Ивановича, да брата его князя^г Андрѣя Ивановича на Русь въ вотчину ихъ, и прі-
 идоша на Москву съ великою радостію и веселіемъ. Того же лѣта князь велики Иванъ Данило-
 вичъ Калита взялъ изъ Твери колоколъ отъ церкви святаго Спаса на Москву. На ту же зиму,
 мѣсяца Ноября въ 5 день, на память святаго мученика Климента, замыслиша и заложиха рубити
 градъ Москву, а кончаша^д тоѣ же зимы на весну въ^е великое говѣніе. Того же лѣта^з со княземъ
 Иваномъ Ивановичемъ Рязанскимъ Коротополомъ пріидоша изъ Орды отъ царя Азбяка Татарове
 мнози, и посолъ князь Тавлубій, и князь Менгукашъ и иніи мнози князи съ Татары, послани^ж
 царемъ Азбякомъ^з къ Смоленску ратью. Тогда же князь Иванъ Ивановичъ Коротополь Рязанскій
 срѣте брата своего князя Александра Михайловича Пронскаго, во Орду идуща^и ко царю съ выхо-
 домъ, и^к изыма его и ограби^и, и приведе его^к во градъ свой въ^л Переславль Рязанскій; и тамо
 убіенъ бысть князь Александръ Михайловичъ Пронскій отъ своего брата, отъ князя Ивана Ивано-
 вича Коротополаго Рязанскаго. И тако ис Переславля поиде князь Иванъ Коротополь съ Тавлу-
 біемъ и съ прочими Татары, а князь велики Иванъ Даниловичъ послалъ же^м свою рать съ ними^н
 къ Смоленску по цареву повелѣнію, а воеводы его Александро Ивановъ, Ѳеодоръ Окиневичъ; та-
 коже и иніи князи идоша по цареву повелѣнію^о ко Смоленску съ Татары ратью: князь Констан-
 тинъ Васильевичъ Суждальскій, князь Константинъ Борисовичъ Ростовскій, князь Иванъ Яросла-
 вичъ Юрьевскій, князь Иванъ Дрютскій, Ѳеодоръ^п Ѳомиинскій, и баскаки, и Мордовскіа князи съ
 Мордвичи. И принедеше подъ Смоленскъ посады пожгоша, и власти и села пограбиха и пожгоша,
 и подъ градомъ немного дней стоаше, и тако Татарове поидоша во Орду со многымъ полономъ и
 богатствомъ, а Русіи князи возвратишася во свояси здрави и цѣли.

Въ лѣто 6848⁵. Преставися князь велики Иванъ Даниловичъ Калита, внукъ Александровъ,
 правнукъ Ярославль, праправнукъ Всеволожъ, преправнукъ Юрья Долгорукаго, пращуръ Влади-
 мера⁶ Маномеха, прапращуръ Ярославль, преправнукъ великого Владимира, во иноцѣхъ и въ
 схимѣ; и положенъ бысть въ церкви святаго архангела Михаила на Москвѣ, юже самъ созда.
 Сына же его болшаго^р князя Семена не бысть тогда на погребеніи отца его^с, понеже въ то время
 былъ въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ. Сего сынове: Семень, Иванъ, Андрѣй; княжилъ лѣтъ 18. Того
 же лѣта⁷ поидоша во Орду князь Семень Ивановичъ, и братъ его князь Иванъ Ивановичъ, да братъ
 его князь Андрѣй Ивановичъ, и иніи князи⁸ мнози тогда были во Ордѣ у^т Азбяка царя. Того же

1) преправнукъ во всѣхъ спискахъ. 2) пращуръ во всѣхъ спискахъ. 3) въ лѣто 6848 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 230; т. IV, стр. 55; т. V, стр. 222; т. VII, стр. 206, 243. 4) посланъ П; послани Н. А. Т. 5) въ лѣто 6849 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 230; т. IV, стр. 55; т. V, стр. 222; т. VII, стр. 206. 6) владимера П. 7) въ лѣто 6849 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 230; т. V, стр. 222; т. VII, стр. 206. 8) князи нлѣтъ въ П.

а) возвратися А. Т. б) приемъ Н. в) съ нлѣтъ въ Т. г) князя нлѣтъ въ Н. А. Т. д) скончаша Н. А. Т. е) въ нлѣтъ въ Н. ж) отъ царя азбяка Н. А. Т. з) идущу Н. А. Т. и) и нлѣтъ въ Н. і) ограбя Н. А. Т. к) его нлѣтъ въ Н. А. Т. л) въ нлѣтъ въ Н. А. Т. м) же нлѣтъ въ Н. А. Т. н) съ ними нлѣтъ въ А. Т. о) велению А. п) князь Ѳеодоръ О. Н. р) болша Б. Т. с) своего Н. А. Б. Т. т) у нлѣтъ въ Н.

1340 лѣта погорѣ Новгородъ Великій, и толико ярость огненная была, яко и по водѣ огонь хожаше, з
 —41 бурею и съ вихромъ, и много людей потопа на Волховѣ, и преиде огонь на ону страну чрезъ
 Волховъ, и вся та страна погорѣ^а, и всѣ церкви древяныя и каменныя. Того же лѣта¹ выиде изъ Орды князь Семенъ Ивановичъ,
 да братъ его^б князь Иванъ Ивановичъ, да братъ его князь Андрей Ивановичъ, пожалованъ Азбѣ-
 комъ царемъ на великое княженіе Володимѣрьское и Московское; и тако сяде на великомъ княже-
 ніи на^в Володимѣрьскомъ и Московскомъ. Того же лѣта² злыя крамолницы, съшедшеся вечемъ,
 Брянци убиша своего князя Глѣба Святославича; тогда же бысть и Феогнасть, митрополитъ Кіев-
 скій и всея Руси, тамо, но не може^в ихъ унати. Того же лѣта³ князь велики Семенъ Ивановичъ
 посла въ Торжекъ дани брати, посланники же шедше начаша обидѣти и силу творити. Новотръжцы
 же послаша въ Новгородъ съ поклономъ, посадники^д же Новогородскіа послаша бояръ со мно-
 гими^е людьми; они же пришедше безвѣстно намѣстниковъ княже Семеновыхъ поимаша: князя Ми-
 хаила Давыдовича, и^е Ивана Рыбкина^ж, и Бориса Семенова, и прочихъ поимаша и сковаша, и
 жены ихъ и дѣти, и седѣша^з въ Торжку мѣсяць, а къ великому князю послаша изъ Новгорода
 Козму Твердиславича, глаголюще сиче: «еще еси не сѣлъ^и у насъ¹ на княженіи, а уже бояре
 твои силу дѣють». И^к убоюшася Новотръжцы и возста^л чернь на бояръ, глаголюще: «почто естя⁵
 Новогородцевъ призвали, и они намѣстниковъ князя Семена Ивановича поимали^н, а въ томъ намъ
 всѣмъ погибнути». И нарядившеся^п чернь придоша на дворы ихъ, и выимаша^о изъ желѣзъ на-
 мѣстниковъ великого^р князя Семена, и пустиша ихъ изъ Торжку и проводиша; а^п Новогородскіа
 бояре избѣжаша въ Новградъ, а Новотръжскихъ бояръ имѣніе разграбиша, и дома ихъ разо-
 риша, и села ихъ плѣниша и пусты сотвориша. Того же лѣта⁷ бысть съѣздъ на Москвѣ всѣмъ
 княземъ Русскимъ, и поидоша ратью къ Торжку: князь велики Семенъ Ивановичъ, и князь Кон-
 стянтинъ Суждалскій, и князь Константинъ Ростовскій, и князь Василей Ярославскій и вси князи
 съ нимъ; и пресвященный Феогнасть, митрополитъ Кіевскій и всея Руси, тогда съ ними^р же поиде.
 И бывшимъ⁸ имъ въ Торжку со многими силами, а Новогородцы со всею землею⁹ собрашася
 противу ихъ, и послаша владыку Василя Новогородскаго къ Феогнасту митрополиту біюще челомъ,
 а Якова посадника и Аврама тысяцкаго послаша къ великому князю Семену Ивановичю со иными
 бояры, и тако докончаша¹⁰ миръ по старымъ грамотамъ извѣчнымъ на всей воли Новогородской,
 и крестнымъ целованіемъ межи собою утвердишася; и даша великому князю Семену Ивановичю
 взять черной боръ на всей землѣ Новогородской, а на¹¹ Новотръжцевъ возложиша тысячу рублевъ.

Въ лѣто 6849. Пресвященный Феогнасть, митрополитъ Кіевскій и^т всея Руси, иде въ Нов-
 городъ Великій со множествомъ церковнаго своего причта^у и со многими своими слугами, и бысть
 тяжко владыцѣ Новогородскому и монастыремъ кормы и многими дары. Того же лѣта князь велики
 Семенъ Ивановичъ Володимѣрьскій и Московскій посла въ Новгородъ намѣстниковъ своихъ. Тоѣ же
 осени умре царь Азбѣкъ Ординскій, и сяде по немъ во Ордѣ на царствѣ сынъ его старѣйшій

1) въ лѣто 6849 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 230; т. V, стр. 222. 2) въ лѣто 6849 тамъ же т. I, стр. 230; т. IV, стр. 55. 3) въ лѣто 6849 тамъ же т. V, стр. 222; т. VII, стр. 206. 4) со многи П. О. 5) естя П. 6) великого въ П. О. 7) въ лѣто 6849 въ Полн. Собр. Лѣт. т. V, стр. 223; т. VII, стр. 207. 8) бывши П. О. Б. 9) со своею землею П. 10) дончаша П. 11) по П. О.

а) погорѣвъ Н. б) его нѣтъ въ Б. в) на нѣтъ въ Н. Т. г) не муже Т. д) посланники А. Т. е) и нѣтъ въ Н. ж) рыбнина Н. А. Т. з) сидѣша Н; сѣдше А. Т. и) не всель А. і) у насъ нѣтъ въ А. Т. к) и нѣтъ въ Н. л) возсташа О. Н. А. Б. Т. м) поималъ Н. н) нарядившася Н. А. Т. о) выимаше А. п) а в А. р) съ нимъ А. Т. с) тако нчаша Т. т) и нѣтъ въ Н. у) причета Н. А. Т.

Тинбѣкъ, и другой бысть сынъ его Чанибѣкъ, и уби брата своего меншаго Хидырбѣка, и про то ¹³⁴¹ гнѣваша^а на него старѣйшій братъ его Тинбѣкъ царь, Азбѣкъ сынъ болшій, и бысть вражда^{—42} между ихъ^б. Того же лѣта умре князь велики Литовскій Гедиманъ. Сего сынове: Нариманъ, Олгирдъ, Евнутей, Кестутей, Коріадъ, Любортъ^в, Монтивитъ. И по немъ^г сяде^а на великомъ княженіи Литовскомъ второй сынъ его Олгирдъ^е. Сей же Олгердъ премудръ бѣ^ж зѣло, и многими языки глаголаше, и превзыде властію и саномъ паче всѣхъ, и воздержаніе имаше веліе, отъ всѣхъ плещей суетныхъ отвращашеся¹, потѣхы и игранія и прочихъ таковыхъ не внимаше, но прилежаше о дрѣжавѣ своей всегда день и ночь, и піанства^з отвращашеся, и вина, и меда, и пива^и и всякого питія піанственаго не піаше; отнюдъ бо ненавидяше¹ піанства, и велико воздержаніе имаше во всемъ: и отъ сего великъ разумъ и смыслъ приобрѣте, и крѣпку думу стяжа, и таковымъ коварствомъ многы страны и земли^к повоева, и грады и княженія поималъ за себя, и удрѣжа власть велію, и умножися^л княженіе его паче всѣхъ, ниже отецъ его, ниже дѣдъ его таковъ бысть. Того же лѣта² князь Иванъ Ивановичъ, внукъ Даниловъ, женися^м у князя у Дмитрія у Брянскаго. Тоѣ же осени^н, на Покровъ пречистыа Богородици, приде Олгердъ, князь велики Литовскій^о, со многою ратію ко граду Можайску, и власти^п и села плѣни, и посадъ пожже; и подъ градомъ стоя и града не вземъ возвратися^р во свояси. Того же лѣта взяша Литва Тишиновъ³, и со многимъ полономъ возвратишася во свояси. Того же лѣта Нѣмцы пришедше поставиша градъ новъ, на рѣцѣ на Пижвѣ⁴, на Псковской земли. Того же лѣта княжичъ^с Михайло Александровичъ Тверскій, сынъ крестный владыцѣ Новгородцкому Василью, приде къ нему въ Новгородъ грамотѣ учитися. Того же лѣта у великого князя Семена Ивановича, внука Данилова, родися сынъ Константинъ, и до того же дни умре. Того же лѣта⁵ Нѣмцы биша Псковичъ лучшихъ мужей^т на миру; и идоша на нихъ Псковичи со княземъ Александромъ Всеволодичемъ и повоеваша Латигоду⁶. Сей князь Александръ Всеволодичъ учинивъ развратіе^у и поиде^ф прочь. Того же лѣта владыка Новгородцкій Василей покры святую Софію свинцомъ, и иконы написа и кивотъ устрои.

Въ лѣто 6850. Царь Ординскій Чанибѣкъ, сынъ Азбѣковъ, уби брата своего болшего Тинибѣка^х царя, а самъ сяде на царствіи, а преже сего убилъ меншаго своего брата; и тако всею Ордою, и всѣми улусы и всѣми землями властоваше⁷. Того же лѣта Лука Варфоломѣевъ, не послушавъ поученія и благословенія Феогнаста, митрополита Кіевскаго и всеа Русіи, и своего владыки Новгородцкаго Василиа, собравъ себѣ збойчатыхъ и^и лукавыхъ челоувѣковъ^ч и холоповъ боярскихъ, и поиде за Волокъ на Двину, и постави градъ Орлець; и тамо собравъ Ёмчанъ и взя землю Заволочскую, и вся власти и села по Двинѣ повоева; въ то же время сынъ его Онцифоръ иде на Волгу; отецъ же его Лука тогда иде не во мнозѣ дружинѣ воевати, и убиша его Заволочане. И услышано бысть въ Новгородѣ, и оскорбишася о немъ черныя люди, и возсташа на посадниковъ на Андрѣя и на Федора Даниловичевъ, глаголюще: «вы засласте Луку убити»; и пограбиша дома ихъ и села. Посадники же избѣжаша въ Копорью, и тамо пребыша время не мало. И по семъ

1) отвращашеся П. 2) въ лѣто 6853 въ Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 209. 3) тишинвомъ П. 4) на пивжа въ Полн. Собр. Лѣт. т. V, стр. 12. 5) въ лѣто 6850 тамъ же т. III, стр. 81. 6) Въ спискѣ П сначала было написано: латигову; латигору Н; въ другихъ лѣтописяхъ: латыголу; см. Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 187; т. V, стр. 222. 7) властоваше П.

а) гнѣвашеся Н. А. Т. б) между ими Н. в) любордъ Н. г) посемъ Н. д) сядетъ А. Т. е) олгердъ Н. А. Б. ж) бѣ нѣтъ въ А. Т. з) пиянство Н. и) отвращашеся вина и пива и меда Н. А. Т. і) ненавидяше Н. к) многи земли и страны Н. А. Т. л) умножишася А. Т. м) женился Н. А. Т. н) того же лѣта Н. о) турскіи А. Т. п) волости Н. А. Б. Т. р) возвратишася А. Т. с) князь Н. т) людей Н. у) учини возвратіе Н. А. Т. ф) отъиде Н. х) тинабѣка Н. А. Т. ц) и нѣтъ въ Н. А. Т. ч) челоувѣкъ Н. А. Т.

1342 прииде въ Новгородъ Лукинъ сынъ Онцыѡоръ, бѣа челомъ владыцѣ и всѣмъ Новгородцемъ на посадниковъ на Федора и на Андрѣя^а, глаголя: «тѣи заслаша^б отца моего убити», и владыка съ Новгородцы послаша архимандрита Осифа з бояры по Федора и по Андрѣа. Посадники же, пришедше въ Новгородъ, начаша глаголати со слезами: «не думали есмя ни гадали на^в брата своего Луку что^г его убити, ни засылали есмя на него». И^а Онцыѡоръ съ Матѣемъ зазвониша въ вече у святѣй Соѡи, а Федоръ и Андрѣй зазвониша въ вече на Ярославли дворѣ; и послаша Онцыѡоръ и Матѣй владыку на вече, и не дождавше^о владыки съ того вече, удариша на Ярославль дворъ, и ту яша Матѣѣа Козку^ж и сына его Игнатѣа, а Онцыѡоръ убѣжа съ своими пособники. Сіе же бысть до обѣда, а по обѣдѣ весь градъ со владыкою Василиемъ и съ намѣстникомъ Борисомъ докончаша миръ межъ ими. Того же лѣта прислаша Псковичи къ Новгороду, глаголюще: «идеть на насъ рать Нѣмецкая, помозите намъ». Новгородцы же собраша силу хотѣша послати къ нимъ помощь; они же прислаша къ нимъ паки глаголюще: «нѣсть рати на насъ, но бысть миръ»; Новгородцы же възвратиса и разыдошася каждо^з во свояси. Таже потомъ Псковичи отвръгшеся Новгорода и великого князя Русскаго, и послаша¹ послы своя въ Витепскъ къ великому князю Литовьскому Олгерду Гедимановичю помощи просяще отъ Нѣмцѣ, глаголюще: «братіа наши^и Новгородцы намъ не помогаютъ»; онъ же пріять челобитѣе ихъ и посла къ нимъ напредъ себя воеводу своего князя Юрья Витовтовича, потомъ же и самъ поиде з братомъ своимъ Кестутѣемъ, и съ Литвою и со сыномъ своимъ Андрѣемъ. И посла князя Юрья Витовтовича съ Псковичи охочими людьми¹ языка добывати къ Новому городку, онъ же поиде на сумежіе^к, и срѣте велику рать Нѣмецкую идущу ко Изборску, и ту убиша Нѣмцы Псковичѣ 60 человекъ у рѣки у Мекожицы, а князь Юрьи Витовтовичъ вмалѣ убѣжа во градъ Изборскъ. Нѣмцы же пришедше обступиша градъ Изборскъ съ великою силою и съ пороки, а Олгерду и Кестутію то все невѣдомо. И повелѣ^н Олгердъ рати своей плавиться за рѣку, а не вѣдая подъ градомъ Изборскомъ рати Нѣмцѣа. Преплывшимъ же имъ рѣку и сташа станы на Камнѣ², а Олгердъ посла людей своихъ въ сторожу предъ полкомъ, и они шедше изымаша^н языкъ и приведоша ко Олгерду; онъ же повѣда силу велику Нѣмецкую и рать многу подъ градомъ Изборскомъ. Олгердъ же вскорѣ повелѣ возвратитися за рѣку, и ити ко Пскову, и крѣпнѣти градъ, и собрати люди подъ градомъ въ осады; а самъ Олгердъ съ Кестутѣемъ и съ малою дружиною поиде въ Грамское болото, и начаша пытати о Нѣмецкой рати. А князь Любка Воиневъ, сынъ Полотскаго князя, самъ другъ отѣхаша отъ Олгерда, и вѣхаша въ сторожевый полкъ Нѣмецкій, не вѣдающе^н яко чюждіи суть, и тамо убиша его самого-друга; и опечалися и зѣло оскорбѣ о семъ Олгердъ. А въ то время тяжко бѣ Изборску отъ Нѣмецкіа рати, и прислаша къ Олгерду помощи просити; онъ же не восхотѣ ити противу Нѣмецкой силы³, но глаголаше имъ сице: «сидите^о во градѣ и никако же не предавайтесь, и всяко съ ними битву творите, и аще не будетъ у васъ крамола, ничто же успѣютъ^п вамъ; а еже мнѣ поити съ своею силою на великую ихъ силу, и колико тамо падеть мертвыхъ, и хто вѣсть чей верхъ будетъ. Аще Божіею милостию и нашъ верхъ будетъ⁴, но много будетъ избіенныхъ; и кая потреба есть

1) въ лѣто 6849 въ Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 187—188; т. V, стр. 12—13. 2) на коломнѣ во всѣхъ спискахъ; исправлено по Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 188; т. V, стр. 13. 3) силъ П. О. 4) аще божіею милостию и нашъ верхъ будетъ нѣтъ въ П. О.

а) на посадниковъ на андрея и на еедора Н. А. Т. б) слыша А. Т. в) ни гадила ни Т. г) чтобъ Н. д) и онъ О. Н. А. Т. е) не дождался Н. А. Т. ж) и козму Н. з) каждо нѣтъ въ Н. А. Т. и) наша Н. А. Б. Т. і) людьми нѣтъ въ А. Т. к) на сумежине Н; на сужмене А. Т. л) повелѣлъ Н. м) изыдоша А. н) не вѣдаше Н. А. Т. о) сидите Н. Б. Т; сидете А. п) успѣть Н. А. Т.

въ семѣ? нынѣ же сидите^а во градѣ, и аще усердствуете^б вси во единомыслии, ничто же успѣютъ¹³⁴² вамъ». Нѣмцы же стояще подѣ градомъ десять днѣй, и воду у гражанъ отъяша, но Божиимъ гнѣвомъ^{—43} гоними станы своя, и запасы своя, и пороки своя пожгоша, и бѣжаша во своаши никимъ же гоними. Тогда Псковичи много молиша великого князя Олгерда Гедимановича, крестити его хотяще и на княженіи посадити во Псковѣ. Онъ же глагола имъ: «уже крещенъ есмь, и христіанинъ есмь, и второе креститися^в не хочу, и на княженіи^г у васъ сѣсти не хочу». Псковичи же крестиша сына его Андрѣя въ соборной церкви, и посадиша его во Псковѣ у себя на княженіи. А отецъ его Олгердъ Гедимановичъ съ Кестутіемъ идоша въ свою землю; Псковичи же пакы смиришася съ Новгородцы. Того же лѣта Псковичи убиша Нѣмецъ 300 человекъ. Того же лѣта^д повелѣніемъ великого князя Семена поставлена бысть церковь камена Благовѣщеніе пречистыа Богородици на Городищѣ, и свѣща ю Василей, владыка Новгородцкій. Того же лѣта пожаръ бысть въ Новѣ-градѣ. Того же лѣта преставися посадникъ Новгородцкій Варфоломѣй Юрьевичъ. Того же лѣта приде изъ Орды съ посломъ Киндякомъ князь Ярославъ^е Пронскій на Рязанское княженіе, и приде съ Татари къ Переслави Рязанскому, и князь Иванъ Ивановичъ Коротополь затворися во градѣ Переслави, и бѣся^ж съ ними чрезъ весь день, а ночи выбѣжа изъ града, и посолъ Киндякъ съ Татари вниде во градъ, и много зла сотвори христіаномъ: иныхъ изби, а иныхъ плѣни; а князь Ярославъ Пронскій сяде во градѣ Ростиславѣ Рязанскомъ. Того же лѣта князь велики Семенъ Ивановичъ, внукъ Даниловъ, поиде^з во Орду къ новому царю Чянебѣку, Азбякову сыну; а князь Константинъ Суздальскій, и князь Константинъ Тверскій и князь Константинъ Ростовскій, тѣ^з все въкупѣ прежде того поидоша ко царю во Орду. Того же лѣта^з и Феогнастъ, митрополитъ Кіевскій и всеа Русіи, поиде во Орду за причетъ церковный къ^и новому царю Чянибѣку, Азбякову сыну. Того же лѣта преставися великая княгини Овдотья князя Василья Давыдовича Ярославскаго. Того же лѣта преставися Феодоръ, епископъ Тверскій. Тоѣ же зимы преставися Феодосія княгини^и Ивана Ивановича. Того же лѣта выиде изъ Орды князь велики Семенъ Ивановичъ, внукъ Даниловъ. Того же лѣта^д приде изъ Орды отъ царя Чянибѣка Феогнастъ, митрополитъ Кіевскій и всеа Русіи, ходилъ о причтѣ^к церковнѣмъ, имаше бо и митрополитъ^и и епископы^к ерлыки на своя причты церковныа отъ царей Ординскихъ. Нѣцїи же^н Русстїи человекци оклеветаша^л Феогнаста митрополита ко царю Чянибѣку, яко «много безчислено иматъ дохода, и злата, и серебра и всякого богатства, и достоинъ ему тебѣ давати во Орду на всякъ годъ полѣтныа дани». Царь же проси у митрополита^н полѣтныхъ даней; митрополитъ же не владесе ему въ таковая. Царь же про то дръжа его въ тѣснотѣ, митрополитъ же царю, и царицѣ и княземъ роздаде 600 рублевъ; и тако отпусти его царь со всеми его сущими на Русь, и приде здравъ со всеми своими.

Въ лѣто 6851. Погорѣ градъ Москва весь, и церквей 18 згорѣ; се же убо четвертый пожаръ бысть въ тринацать^н лѣтъ на Москвѣ. Того же лѣта^д убиенъ бысть князь Иванъ Ивановичъ Коротополь Рязанскій, понеже убилъ брата своего князя Александра Михайловича Проньскаго, и самъ тую^о же чашу испилъ: имъ же бо^п судомъ судилъ осудися, и еюже мѣрою мѣри возмѣрися ему. Того же лѣта поидоша Псковичи ратью со княземъ ихъ Остаѣмъ въ Нѣмецкую землю,

- 1) въ лѣто 6851 въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 82; т. IV, стр. 57; т. V, стр. 224; т. VII, стр. 209. 2) въ лѣто 6851 тамъ же т. VII, стр. 243. 3) въ лѣто 6851 тамъ же т. V, стр. 224. 4) въ лѣто 6851 тамъ же т. III, стр. 82; т. IV, стр. 57; т. V, стр. 224. 5) о причтѣ П. Н. 6) оклевета П. О. 7) лѣта нлѣта въ П.

а) сидите Н. А. Б. Т. б) усердствуете Н. А. Т. в) крестится Н. г) на княжение А. Б. д) ярославъ А. е) поиде А. ж) и тѣ Н. з) и къ Н. и) княгиня Н. Б. Т. і) митрополиты А. к) епископъ Н. л) же нлѣта въ Б. м) проси митрополита Н. н) в тринацети Н. о) тое Н. А. Т. п) бо нлѣта въ А. Б. Т.

1343 и придоша къ городу^а къ Медвѣжіей Главѣ, и воеваша¹ осмь дній. И придоша противу ихъ
—45 Нѣмцы, и бысть сѣча зла, и одолѣша Псковичи, а мужей² лутчихъ убиша у нихъ и посадниковъ
болшихъ: Кормана, Кирѣя³, Варфоломѣя, Алѣѣрья и иныхъ бояръ много, и добрыхъ людей без-
числено паде; а Данило посадникъ Псковскій⁴ обрѣзалъ на себѣ доспѣхъ, и едва убѣжа. И велико
бысть тогда паденіе Псковичемъ.

Въ лѣто 6852 Поиде во Орду князь велики Семень Ивановичъ, внукъ Даниловъ, а съ нимъ
братіа его, князь Иванъ Ивановичъ, внукъ Даниловъ, да князь Андрѣй Ивановичъ, внукъ Дани-
ловъ; и всѣ князи Русіи тогда были во Ордѣ. Того же лѣта преставися^б князь Ярославъ Але-
ксандровичъ Пронскій. Того же лѣта начаша подписывати двѣ церкви камены на Москвѣ: пре-
священный Теогнастъ, митрополитъ Кіевскій и всеа Русіи, у своего митрополича двора соборную
церковь пречистыа Богородици Греческими мастера, того же лѣта и совършиша ю всею подписію;
а другую церковь, у великого князя двора, святаго архангела Михаила князь велики Семень Ива-
новичъ подписывалъ Русскими иконники, въ нихъ же бѣ старѣйшины и начальники: Захаріа^в, Дени-
сей, Іосифъ, Николае, и прочіи дружина ихъ, и не дописаша еѣ того лѣта величества ради и
мелкаго писма. Того же лѣта приде изъ Орды отъ царя Чанибѣка съ пожалованіемъ и со многою
честію князь велики Семень Ивановичъ, внукъ Даниловъ. Того же лѣта Феодоръ, владыка Твер-
скій, у соборныа церкви во Твери святаго Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Ісуса
Христа сотвори двери мѣдныа.

Въ лѣто 6853. Заложена бысть церковь въ Новѣгородѣ святаго Спаса на Ковалевѣ. И возста
вѣтръ силенъ съ снѣгомъ, и внесе^г ледъ въ Волховъ, и выдра седмь городенъ великаго мосту,
мѣсяца Сентября въ 6 день, на память святаго Чюда архангела Михаила. Тогда даша посадниче-
ство Матфѣю Варееомѣвичю. Того же лѣта преставися великаа княгини Семенова Ивановича
Анастасіа въ черницахъ и въ схимѣ, родомъ Литовъка, а прозвище ей бысть Литовское^д Августа,
а во святѣмъ крещеніи Анастасіа; и положена бысть въ монастыри въ церкви святаго Спаса на
Москвѣ, юже сама велѣла подписывати, и всеми потребами удоволивала тамо живущая иноки, и
многоу честь имъ воздавала. Того же лѣта подписаша въ монастыри церковь^е святаго Спаса велѣ-
ніемъ и казною великіа княгини Анастасіи Семеновы Ивановича, а мастера старѣйшины и начял-
ницы быша Русіи родомъ, а Гречестіи ученицы: Гоитанъ, и Семень, и Иванъ, и прочіи ихъ
ученицы и дружина. Того же лѣта князь велики Семень Ивановичъ, внукъ Даниловъ, женился
второе у князя Феодора Святославича Смоленскаго, поя^з у него дщерь Еупраксѣю. Того же лѣта^и
и¹ братья его поженишася, князь^к Иванъ Ивановичъ, внукъ Даниловъ, и князь Андрѣй Ивановичъ,
внукъ Даниловъ, всѣ три браты одинаго лѣта женишася. Того же лѣта князь велики Литовскій
Олгердъ Гедимановичъ з братомъ своимъ Кестутіемъ Гедимановичемъ придоша безвѣстно изгономъ
на старѣйшаго своего брата Нариманта Гедимановича и на брата своего Евнута Гедимановича ко
граду къ Вилнѣ. И устрашишася людіе во градѣ, и бѣжа изъ града князь Наримантъ Гедимано-
вичъ во Орду ко царю Чанибѣку, Азбякову сыну, а другій братъ его Евнутей Гедимановичъ бѣжа
ко Пскову, и оттуду въ Новѣгородъ, и оттуду къ Москвѣ къ великому князю Семену Ивановичю;
и ту на Москвѣ крещенъ бысть, и нареченъ бысть во святемъ крещеніи Иванъ. Того же лѣта
преставися князь Василей Давыдовичъ Ярославскій въ чернцехъ и въ схимѣ, и положенъ бысть

1) воеваше П. О. 2) муже П. 3) кира *вз Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 82.* 4) псковскіа П. О.

а) к городку Н. А. Б. Т. б) преегавиставися А. в) захаріе Н. А. Б. Т. г) е А. Т. д) вынесе А. Т.
е) литовские Н. А. Т. ж) и церковь Н. з) поялъ А. Т. и) году А. і) и *лѣта вв* Н. к) и князь Н. А. Т.

въ церкви святаго Спаса въ Ярославѣ. Того же лѣта преставися князь Василей Муромскій, и по-¹³⁴⁵ ложенъ бысть во его отчинѣ въ Муромѣ, въ церкви святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба въ мона-⁴⁶ стырѣ на Ушнѣ^а.

Въ лѣто 6854. Сѣвершиша подписывати три церкви на Москвѣ камены: въ монастырѣ святаго Спаса, и святаго архангела Михаила, и святаго Ивана Лѣствичника^б. Того же лѣта на Москвѣ князь велики Семіонъ Ивановичъ и зъ братьею своею Иваномъ Ивановичемъ и Андрѣемъ Ивановичемъ сліаша три колоколы болшихъ, а два меншихъ, и лиль ихъ мастеръ Борисъ Римлянинъ. Того же лѣта^в архіепископъ владыка Новгородскій Василей приде на Москву звати великого князя Семена Ивановича въ Новгородъ на столъ; а преже у митрополита у Феогнаста благословеніе приать, и честь и дары принесе; и благослови его Феогнастъ митрополитъ, и даде ему священныя ризы крестычаты и взя у него діакона Кирилла, его же гласъ и чистота язычная всѣхъ превзыде. Того же лѣта пресвященный Феогнастъ, митрополитъ Кіевскій и всея Русіи, постави Іоанна^г епископа Ростову Спаскаго архимандрита. Того же лѣта бысть моръ силенъ зѣло подъ восточною страною: на Орначи, и на Азсторокани¹, и на Сараи, и на Бездежи и на прочихъ градѣхъ странъ тѣхъ^а, на крестіанехъ^е, и на Арменехъ, и на Орязехъ², и на Черкасехъ, и на Татарехъ и на Обязехъ, и яко не бысть кому погребати ихъ. Того же лѣта³ князь велики Олгердъ Гедимановичъ Литовскій зъ братомъ своимъ Кестугіемъ Гедимановичемъ идоша къ Новугороду ратью, и сташа на усть рѣки Пшаги; а къ Новгородцемъ посла, глаголя сиче: «хочу съ вами видѣтися, да ащи ми Богъ поможетъ хочу и^м боронитися; лаялъ ми³ посадникъ вашъ Остафей Дворянинецъ, и толико мя^н укоризнами омывалъ, яко и псомъ назвалъ мя». И мало постоявъ нача воевати, и взя Шелону¹ до Голинъ и Лугу до Сабля⁴, и много властей, и сель и мѣстъ воеваше^к и плѣняше, а съ Порхова взя окупа триста рублевъ и шестьдесятъ^н Новгородцкихъ. И тамо събрашася Новгородцы, и выидоша на него на Лугу, и пакы възвратишася вспять къ Новугороду бѣгомъ, и начяша звонити вечемъ на княжи дворѣ, и убиша тамо посадника Остафея Дворянина, глаголюще къ нему сиче: «ты брань сотворилъ еси, и тако всю землю нашу въ полонъ поведоша, кто^м ти велѣлъ лаяти королю»? И тако убіенъ бысть Остафей Дворянинецъ, а Олгирдъ Гедименовичъ зъ братомъ своимъ Кестугіемъ Гедименовичемъ съ многимъ полономъ возвратишася въ свояси. Того же лѣта князь велики Семенъ Ивановичъ, внукъ Даниловъ, отсла отъ себе княгиню свою Еупраксію къ отцу ея, князю Феодору Святославичю, на Волокъ. Того же лѣта князь великій Семенъ Ивановичъ иде въ Новгородъ, и сяде въ немъ на Соборѣ, и бывъ три недѣли, и иде на Москву. Того же лѣта князю Константину Михайловичю Тверскому бысть нелюбіе съ княгинею съ Настасьею и со княземъ со Всеволодомъ Александровичемъ, и нача имати бояре ихъ и слуги въ серебрѣ за волости, чрезъ людцкую силу, и бысть надъ ними^н скорбь велика; князь же Всеволодъ Александровичъ, того не могій трыпѣти, иде изъ Твери къ великому князю Семену Ивановичю на Москву. Того же лѣта князь велики Константинъ Михайловичъ Тверскій поиде^о во Орду ко царю Чанибѣку, Азбѣкову сыну. Того же лѣта князь Всеволодъ Александровичъ поиде во Орду же съ Москвы. Того же лѣта преставися во Ордѣ князь велики Константинъ Михайловичъ Тверскій,

1) на азестрокани П; назсторокани Т. 2) на влязехъ П; на врязехъ О. 3) въ лѣто 6855 *вз Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 226.* 4) и до гонинъ (голинъ Н. А. Б) и до лугу и до фсавля (всавля Н) *во всѣхъ спискахъ; исправлено какъ въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 226; т. IV, стр. 58; т. V, стр. 225; т. VII, стр. 210.*

а) на ушене Н. б) лѣствичника Б. Т. в) году А. г) иванна Н. А. Б. Т. д) страннехъ Н. е) на христіанехъ О. Н. Б. ж) и *плѣтъ въ Н.* з) есми А. Т; еми Б. и) ми А. і) шалону Н. Б. Т. к) воеваша Н. А. Т. л) окупа 360 рублевъ Н. А. Б. Т. м) и кто Н. н) надъ нимъ Н. А. Т. о) поиде Н. Т. X

1346 внукъ¹ Ярославль, правнукъ Ярославль же, праправнукъ Всеволожъ, препраправнукъ Юрья Дол-
—47 горукъаго, пращуръ Владимира Маномаха, прапращуръ Всеволожъ, препрапращуръ Ярославль Вла-
димерича. Того же лѣта князь Василей Михайловичъ Кашинскій, внукъ Ярославль, правнукъ Яро-
славль, ис Кашина присла данщиковъ своихъ во удѣль князя Всеволода Александровича въ Холмъ,
и взяша дань на людехъ въ Холму, и поиде во Орду ко царю Чянибѣку, Азбякову сыну, а тогда
во Ордѣ бысть прежде его² братаничъ его князь Всеволодъ Александровичъ Холмскій, и даде ему
царь Тверское княженіе. Слышавъ же князь Всеволодъ Александровичъ Холмскій³, яко дядя его
князь Василей Михайловичъ Кашинскій взя дань на вотчинѣ его на Холму, и оскорбился, и⁴ по-
иде отъ царя изъ Орды съ посломъ, и на Бездежѣ срѣте дядю своего князя Василья Михайловича
Кашинскаго и ограби его. Князь же Василей Михайловичъ Кашинскій опечалися зѣло отъ брата-
ничя своего Всеволода Александровича Холмскаго и Тверскаго, даде бо ему царь Чянибѣкъ все
княженіе² Тверское.

Въ лѣто 6855³. Магнушъ, король Свѣйскій, посла пословъ своихъ иноковъ и презвитеровъ
къ Новугороду Великому, глаголя сице: «повелите быти собору въ коемъ⁴ мѣстѣ нарекше, и собе-
рите своя филосоы въ то мѣсто на тотъ соборъ, а⁵ азъ⁶ своя филосоы, собравъ, послю въ соборъ
на та же мѣста⁷, да поговорятъ о вѣрѣ отъ писанія, да увѣдаемъ истинно коя вѣра лутчи. Аще
будетъ ваша вѣра⁴ истинна⁸ права, и азъ иду въ вашу вѣру правую; аще ли будетъ наша вѣра
права и⁹ истинна по писанію, поидите убо вы въ нашу вѣру безъ всякаго сумнѣнія, да будемъ
 вси заедино во единомысліи¹, въ мирѣ и въ любви духовнѣ² и тѣлеснѣ³, и во всякомъ совѣтѣ
блазѣ, и всѣмъ будемъ страшни⁴ супостатомъ⁵ нашимъ; аще ли не хотите тако створити, хощу
на васъ ити со всею силою своею ратью». Владыка же Василей съ Новогородцы отвѣща Магнушу,
королю Свѣйскому, сице: «аще хоцещи увѣдѣти⁶ которая вѣра лутчи и права и⁵ истинна есть,
посли⁷ въ Царьградъ къ патріарху, понеже мы пріали отъ Грекъ правую вѣру сію, и законы
Греческыя⁸ дръжимъ якоже пріахомъ отъ нихъ, а съ тобою не хотимъ спиратися о вѣрѣ. А что
межи насъ и васъ которая будетъ обида, и намъ къ тебѣ о томъ слати, а ты къ намъ о всякихъ
дѣлехъ сли, и управу намъ давай во всемъ, а мы тебѣ управу даваемъ во всемъ, въ любви, и въ⁹
согласіи и въ мирѣ; а о вѣрѣ спираіа, и брани и⁷ укоризны межи собою не творимъ». И тако
король уставися и преста отъ многоглаголанія своего, и гордыя филосоы ихъ умлѣчаша⁷ отъ малыхъ
сихъ и любомудрыхъ глаголь владычнихъ. Того же лѣта Нѣмцы приидоша⁸ ратію на Литву, и бысть
имъ бой великъ зѣло, и убиша Нѣмцы Литвы чотыредесять тысящъ. Того же лѣта поводъ велика
бысть зѣло, такова⁹ убо не бывала¹⁰ никогдаже. Того же лѣта князь велики Семень Ивановичъ, внукъ
Даниловъ, женился втретѣ; взялъ за себя княжну Марью, дщерь великаго князя Александра
Михайловича Тверскаго; а ѣздилъ по неѣ во Тверь Андрѣй Кобыла да Алексѣй Босоволковъ¹¹.
Того же лѣта пресвященный Феогнастъ, митрополитъ Кіевскій и всея Русіи, посовѣтова нѣчто
духовнѣ съ сыномъ своимъ великимъ княземъ Семеномъ Ивановичемъ, и тако послаша въ Царь-
градъ къ патріарху о благословеніи. Того же лѣта пресвященный Феогнастъ, митрополитъ Кіевскій
и всеа Русіи, постави Нафананла епископа въ Суздаль. Того же лѣта князь велики Семень Ива-
новичъ, внукъ Даниловъ, поиде во Орду.

1) вну П. 2) княженіе его П. 3) въ лѣто 6856 въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 83. 4) вѣра нѣтъ
въ П. 5) и нѣтъ въ П. Н.

а) сего А. б) холминскій А. Т. в) и нѣтъ въ Н. г) въ нѣкоемъ Н. А. Б. Т. д) и А. е) и Н. ж) на то же
мѣсто Н. А. з) истинно А. и) и нѣтъ въ Н. А. Т. і) во единомыслии и Н; во единой мысли и А.
к) духовней Н. А. л) тѣлесней А. м) страшни Н. н) супостомъ А. Т. о) увидети Н. п) пошли Н.
р) законъ греческій Н. с) въ нѣтъ въ Н. А. Т. т) и нѣтъ въ Н. у) и умалчаша Н. ф) лѣта приидоша
нѣмцы Н. А. Б. Т. х) якова Н. ц) не бывало Н. А. Т. ч) босоволоковъ Н.

Въ лѣто 6856. Родися¹ великому князю Семену Ивановичю сынъ Данилъ. Того же лѣта при-¹³⁴⁸
иде изъ Орды отъ царя Чанибѣка, Азбякова сына, князь велики Семенъ Ивановичъ, внукъ Дани-
ловъ, со мною честію и съ пожалованіемъ, а съ нимъ братъ его князь Андрѣй Ивановичъ. Того
же лѣта на Москвѣ въ соборнѣй церкви пречистыя Богородицы митрополскія Божіею милостію и
пречистыя Богородицы и молитвами святаго чудотворца Петра, митрополита Кіевскаго и всея Русіи,
у гроба его исцѣлѣ нѣкая вдовица въ болѣзнѣ сущи велицей, руцѣ имѣя прикрѣченѣ къ персемъ²,
и прощеніе и³ исцѣленіе получи, и отъиде здрава въ домъ свой, слава⁶ Бога, и пречистую Бого-
родицу и угодника ихъ святаго чудотворца Петра, митрополита Кіевскаго и всея Русіи. Того же
лѣта³ князь велики Литовскій Олгердъ Гедимановичъ посла во Орду ко царю Чанибѣку, Азбякову
сыну, брата своего Коріяда и иныхъ просити помощи на великого князя Семена Ивановичя. Слы-
шавъ же сіа князь велики Семенъ Ивановичъ посла ко царю во Орду Феодора Глѣбовича⁴, а съ
нимъ киличѣевъ своихъ Феодора Шубачѣва да Аминя, жаловатися на Олгерда, глаголя сиче: «Ол-
гердъ улусы твои всѣ высѣкъ и въ полонъ вывелъ⁵, а еще⁷ хочетъ и насъ всѣхъ вывести къ себѣ
въ полонъ, а твой улусъ пусть до конца сотворити; и тако обогатѣвъ⁸ Олгердъ Гедимановичъ хочетъ
тебѣ противенъ быти». Слышавъ же то царь, яко Олгердъ улусы его пустошитъ, а люди въ по-
лонъ емлетъ, а ему хочетъ супротивенъ быти, и разгнѣвася зѣло яростію яко огонь, и выда по-
словъ Литовскихъ: брата Олгердова Каріада и прочихъ, киличѣемъ⁹ великого князя, и приведени
быша на Москву посломъ царевымъ Тогумъ. И выда по цареву слову посоль его Татуй брата
Олгердова Каріада и дружину его⁵ Литву великому князю Семену Ивановичю. Того же лѣта⁶ Магъ-
нушъ, король Свѣйскій, присла пословъ своихъ ко владыцѣ Новгородцкому Василью, и къ посад-
никомъ Новгородцкимъ и ко всѣмъ, глаголя: «приньмите философъ своихъ на стѣздъ, да прятся
про вѣру вси по книгамъ, и которыя¹⁰ упрятъ по писанію, будемъ въ той вѣрѣ вси; аще ли не
хотите, то, призвавъ Бога на помощь, хочу на васъ ратью ити». Отвѣща архіепископъ владыка
Новгородскій Василей и вси Новгородци: «прежде³ сихъ многихъ лѣтъ наши прадѣди пріали
вѣру отъ Грекъ, и есть права и истинна, и тако дръжали прадѣди¹¹ наши, и дѣди¹ и отцы наши,
и мы такоже дръжимъ, и законы соблюдаемъ по Греческому закону, якоже пріали отъ Грекъ, а
не примся ни съ кѣмъ, вѣмы¹² бо яко права сіа вѣра есть и истинна, юже пріахомъ отъ Грекъ,
и есть права и истинна, юже соблюдаемъ, и законы ея. Таже аще хочещи прѣтися о вѣрѣ, послѣ
во Царьградъ къ патріарху, и той тебѣ да отвѣтцаеть. А кая¹³ будетъ обида тебѣ отъ насъ, и ты
глаголи; а кая будетъ обида намъ отъ тебе, и мы тебѣ возвѣстимъ, и живемъ межѣ собою мирно
и немятежно, со всякою истинною». И послаша къ королю Аврама тысячцаго и Козму Тверди-
славича, а король бѣ тогда въ Березовѣмъ островѣ. И пришедшимъ имъ въ Орѣховецъ, и Орѣ-
ховцы Аврама тысячцаго не пустиша¹⁴ отъ себе, а Козма иде къ королю, и рече ему король:
«обида ми отъ васъ нѣтъ никоеяже, но точію соединимъ вѣру и будемъ во единствѣ, и въ совѣтѣ,
и во единомысліи, и въ любви и въ мирѣ; аще ли¹⁵ тако не творите, се иду на васъ ратью». И
затворишася Орѣховцы во градъ, а король остуши градъ, и еликихъ изыма крести¹⁶ во свою вѣру,
а прочее воинство розпусти въ загоны. Новгородци же послаша¹⁷ на¹⁸ загоныщики¹⁹ его Онцыѡра

1) въ лѣто 6855 въ Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 214. 2) в персемъ П. 3) въ лѣто 6857 въ Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 59; т. V, стр. 226; т. VII, стр. 215. 4) выведъ П. О. Б. 5) его нѣтъ въ П. 6) въ лѣто 6855 въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 226—227; т. IV, стр. 58; т. V, стр. 225—226; т. VII, стр. 211.

а) и нѣтъ въ Н. б) и слава А. в) хлѣбовича Н. г) вывелъ аще Т. д) убогатѣвъ Н. е) киличѣевъ Н. ж) которая Н. А. Т. з) прежде О. А. Б. Т. и) прапрадѣди Т. і) и дѣди нѣтъ въ Н. к) вѣмы Н. л) а и кая Н. м) не отпустиша Н. А. Б. Т. н) же Н. о) крестивъ Н; и крести А. п) посла А. р) на нѣтъ въ Н. с) загоныщиковъ О. Н. А. Б. Т.

1348 Лукина, и уби въ загонѣ Нѣмецъ 500 человекъ. А король Магнушъ крамолоу взя градъ Орѣховъ, и многихъ крести въ свою вѣру, а инѣи не послушаша его; онъ же взя окупъ^а, а Аврама тысяцкаго и прочихъ одиннатцать мужей лутчихъ веде съ собою за море, а намѣстника Наримантава и прочихъ пусти изъ града; и тако во градъ томъ свою рать остави, и осади и окрѣпи. И послаша Новгородцы къ великому князю Семену Ивановичю, дабы шелъ къ нимъ на помощь. Князь велики же¹ Семенъ Ивановичъ, дошедъ до Тръжку, возвратися; постигоша бо его гонцы килѣчи изъ Орды, возвѣщающе ему слово царево и жалованіе: выдалъ бо царь ему тогда Олгердова брата Каріада^б. И тако возвратися во градъ Москву, а въ Новѣгородъ посла брата своего князя Ивана Ивановича, да князя Константина Борисовича Ростовскаго да Ивана Окинѣовича, да съ ними воеводы и рати много. Пришедшимъ же княземъ въ Новѣгородъ и слышавшимъ^в что Нѣмцы градъ Орѣховъ взяли, и осадили и окрѣпили^г, и не поидоша тамо на Нѣмцы, но идоша^д изъ Новгорода на Низъ, не послушавше владычя благословенія и Новгородскаго челобитья. Посадникъ же Новогородскій Ѳеодоръ Даниловичъ, и намѣстники князя Семена Ивановича, и вси Новгородцы и Псковичи, и вся земля Новгородская, совокупившеся, идоша подъ градъ Орѣховъ, и избѣиша нѣколько Нѣмецъ подъ градомъ, и Людку воеводу ихъ убиша. И съвѣщаша Новгородцы стояти долго подъ градомъ, Псковичи же не возхотѣша долго стояти. Новгородцы же рѣша къ нимъ: «дали есмя^е вамъ тако, что посадникомъ нашимъ у васъ во Псковѣ не быти ни судити, а^ж отъ владыки судити вашему Псковитину, а изъ Новгорода васъ не взяти и не позывати ни дворяны Новгородскими, ни подвойскими Новгородскими, ни Софѣяны, ни извѣтники^з ни биричи; брата^и бо намъ естя Псковичи, и Новугороду Псковъ братъ младшей, но скоро забысте^к любовь сію и жалованіе, и не хотите потрѣбѣти и супротивныхъ устрашити. Аще ли упрямы естя, да отидите убо отсюду во свояси въ нощи, да не увидявъ супротивныи возрадуются, глаголюще: разньствіе въ нихъ естъ». Псковичи же въ полѣдни поидоша отъ нихъ въстрѣбивше въ трубы, и бивше въ бубны, и въ сопѣли и въ посвистѣли^л; Нѣмцы же видѣвше начаша смѣяться. Новгородцы же възъришася, и събраша всю землю Новгородскую, и много запасу приспѣвше и окрѣпившеся, обѣщашася стояти намного подъ градомъ. Нѣмцы же во градъ начаша слабѣти, не бѣ бо^н у нихъ запасу хлѣбнаго, и бысть въ нихъ скорѣбъ велиа, Новгородцы же по примету зажгоша градъ, и тако Нѣмцы сожжени быша, а инѣи избѣени быша; елицы же живи быша, отвезоша¹ тѣхъ на Москву къ великому князю Семену Ивановичю. Стояше же Новгородцы подъ градомъ тѣмъ, дондеже сожгоша, отъ Оспожина дни до Збора. Того же лѣта князь Темиръ Ординскій приходи ратью ко граду Алексину святаго чудотворца Петра, митрополита Кіевскаго и всея Русіи, и посадъ пожже, и со многымъ полономъ возвратися во Орду; но Богъ избавляя^р рабъ своихъ отъ обидящихъ ихъ, и отмсти праведнымъ своимъ судомъ: убиша бо его его же слуги Татарове во Орѣ того же лѣта, и тако окаанный злѣ погибъ и з чяды своими. Того же лѣта нѣкій человекъ именемъ Иванъ исцѣлѣ, иже бѣ боленъ единѣмъ окомъ, въ церкви пречистыа Богородици соборныа у гроба святаго чудотворца Петра, митрополита Кіевскаго и всеа Русіи. Того же лѣта князь Всеволодъ Александровичъ Холмскій приде изъ Орды отъ царя съ пожалованіемъ и съ великою честію^с на Тверское княженіе, а съ нимъ посолъ; а дядя его князь Василей Михайловичъ Кашинскій приде изъ Орды въ Кашинъ. И сътворися межи ими нелюбіе, а людямъ Тверскимъ тягость, и мнози люди Тверскіа того ради нестроенія разыдошася. Того же лѣта Нѣмцы князя Нариманта Гедимановича убиша, а съ нимъ князей, и воеводъ и Литвы множество побѣиша. Того же лѣта бысть брань велиа

1) же *нѣтъ* в П. 2) оклепили П. 3) братъ П. 4) въ подвистѣли П. 5) чтію П.

а) откупъ Н. А. Т. б) кириада А. в) слышавшемъ Н. А. Т. г) нѣмцы поидоша А. д) есми А. е) ди Н. ж) звѣтники А. Т. з) забысть Н. А. Т. и) убо Н. і) отвелоша Н. А. Б. Т. к) избавляя Н. А. Т.

во Твери великому князю Всеволоду Александровичю Холмскому, иже сядяше жалованіемъ царе-¹³⁴⁸
вымъ на великомъ княженіи Тверскомъ, з дядею его съ княземъ Василиемъ Михайловичемъ Капин-⁵⁰
скимъ, внукомъ Ярославимъ, и мало кровопролитіа не бысть межи ихъ.

Въ лѣто 6857¹. Князь велики Литовскій Олгердъ Гедимановичъ присла пословъ своихъ къ великому князю Семену Ивановичю на Москву со многими дары и съ челобитьемъ, прося мира и живота брату своему Каріаду Гедимановичю, и бояромъ его и дружинѣ его Литвѣ. Князь же великій Семенъ Ивановичъ миръ и любовь пріа, и отпусти къ нему брата его Каріада Гедимановича, и бояръ его и всю дружину его Литву². Того же лѣта король Краковскій взя крамолою землю Во-
лынскую, и церкви Греческаго закона претвори на Латынскій законъ³. Того же лѣта Теодоръ, владыка Тѣерскій, введе въ миръ и въ любовь князя Василиа Михайловича Капинскаго съ великимъ княземъ Всеволодомъ Александровичемъ Тверскимъ, и плакашеся межи собою въ любви и въ мирѣ. И тако Всеволодъ Александровичъ съступися⁴ великого княженія Тверскаго дядѣ⁵ своему князю Василию Михайловичю Капинскому, се бо быша ихъ удѣлы: князя Василиа Михайловича Капинъ, а князя Всеволода Александровича Холмъ⁶. И тако сяде на великомъ княженіи во Твери князь Василей Михайловичъ Капинскій, внукъ Ярославовъ, правнукъ Ярославовъ, праправнукъ Всеволожъ, преправнукъ⁷ Юрья Длѣгорукаго, и укрѣпихася межи собя⁸ крестнымъ цѣлованіемъ во единомысліи, и въ совѣтѣ, и въ единствѣ жити. И пріѣха во Тверь князь велики⁹ Василей Михайловичъ на великое княженіе, и нача жити з братаничемъ своимъ со княземъ Всеволодомъ Александровичемъ Холмскимъ¹⁰ тихо, и кротко, и мирно и въ любви многѣ. И поидоша къ нимъ людіе отсюду во грады ихъ, и во власти и во всю землю Тверскую, и умножихася людіе и възрадовашеся¹¹ радостію великою. Того же лѣта владыка Теодоръ Тверскій подписалъ алтарь во святѣмъ Спасѣ въ Твери. Того же лѣта преставися великаа княгини Марья великого князя Дмитрея Михайловича Тверскаго, егоже убиша во Ордѣ и¹² съ сыномъ его Теодоромъ. Того же лѣта пріиде пресвященныи¹³ Теогнасть, митрополитъ Кіевскій и всея Русіи, изъ Волыни. Того же лѣта родися великому князю Семену Ивановичю сынъ Михайло, и крести его Теогнасть митрополитъ. Того же лѣта¹⁴ присла къ великому князю Семену Ивановичю изъ Волыни князь Любордъ Гедимановичъ, прося за себя сестричны¹⁵ его, дщери князя Константина Борисовича Ростовскаго; онъ же даде за него сестричну свою въ Волынъ. Того же лѣта¹⁶ князь велики Литовскій Олгердъ Гедимановичъ присла на Москву къ великому князю Семену Ивановичю, прося за себя свести его, сирѣчь своякини его, дщери великого князя Александра Михайловича Тверскаго, именемъ Ульяны; онъ же доложа, отца своего пресвященнаго Теогнаста, митрополита Кіевскаго и всея Русіи, и даде за него своякиню свою Уліану. Того же лѣта моръ бысть на люди въ Полотскѣ.

Въ лѣто 6858. Заложилъ князь Константинъ Васильевичъ Суздальскій церковь камену въ Новѣгородѣ. Того же лѣта¹⁷ князь велики Семенъ Ивановичъ поиде съ Москвы во Орду з братьею своею, со княземъ Андрѣемъ и со княземъ Иваномъ, ко царю Чянибѣку, Азбякову сыну; того же

1) въ лѣто 6858 въ Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 59; т. V, стр. 226—227; т. VII, стр. 215. 2) За симъ въ Поставлены полтора столбца чистыми, а въ концѣ страницы сдѣлана во второй половинѣ XVIII вѣка слѣдующая приписка: здѣ можетъ 4-я часть книги ея писателей. 3) По поводу этого событія въ П въ верху страницы находится слѣдующая замѣтка, писанная въ XVIII столѣтіи: Петръ чудотворецъ Духомъ Святымъ се провидѣ, и того ради и Кіевскую митрополию оставилъ. 4) даде П. 5) въ лѣто 6858 въ Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 215. 6) въ лѣто 6858 тамъ же т. VII, стр. 215. 7) въ лѣто 6859 тамъ же т. VII, стр. 215.

а) ступися Н. А. Т. б) холмскаго А. в) преправнукъ А. г) межи собою Н. А. Б. Т. д) велики нѣтъ въ Н. А. Б. Т. е) холмскимъ нѣтъ въ А. Т. ж) възрадовашася Н. А. Б. Т. з) и нѣтъ въ А. и) священныи Н. А. Т. и) сестричныи Н.

1350 лѣта и^а прииде изъ Орды и з братьею своею отъ царя съ пожалованіемъ и съ великою честію.

—⁵¹ Того же лѣта кончанъ бысть притворъ, придѣлъ камень у церкви святаго Спаса на Москвѣ. Того же лѣта¹ родися князю Ивану Ивановичю сынъ Дмитрей, мѣсяца Октября въ⁶ 12 день. Того же лѣта^в князь Константинъ Суздальскій² ходи во Орду. Тоѣ же зимы³ родися князю Семену Ивановичю сынъ Иванъ^г. Тоѣ же зимы⁴ князь велики Семенъ Ивановичъ даде дщерь свою во Тверь за князя Михаила Васильевича Тверскаго. Того же лѣта⁵ преставися князь велики Василей Александровичъ Рязанскій. Того же лѣта разболѣся Ѳеогнастъ, митрополитъ Кіевскій и всея Русіи.

Въ лѣто 6859. На Москвѣ, въ соборнѣй церкви пречистыя Богородици митропольскія, Божіею милостию и пречистыя Богородици и молитвами святаго чудотворца Петра, митрополита Кіевскаго и всея Русіи, исцѣлѣ нѣкаа^ж жена въ болѣзни суще велицѣ, и безъ ногъ и безъ рукъ лежаше два году⁶; и егда принесоша ю въ церковь пречистыя Богородици ко гробу святаго чудотворца Петра, въ той часъ исцѣлѣ, и отъиде здрава въ домъ свой, слава Господа Бога, и пречистую Богородицу и угодника ихъ святаго чудотворца Петра, митрополита Кіевскаго и всея Руси. Того же лѣта пресвященный Ѳеогнастъ, митрополитъ Кіевскій и всея Руси, благословилъ служити Данила епископа въ Суздаль, понеже отлученъ былъ^ж, и приатъ древній свой санъ, и просвѣтися паки святителствомъ великого архіерейства. Того же лѣта князь Юрьи Ярославичъ Муромскій обнови градъ свой отчину свою Муромъ, запустѣвшій⁶ отдавна отъ первыхъ князей, и постави дворъ свой во градѣ, такоже и бояре его, и велможи, и кунци и чръныя люди изставиша³ дворы своя, и святыя церкви обновиша и украсиша иконами и книгами. Того же лѣта⁷ буря была велика^н, и подра церкви и хоромы. Того же лѣта⁸ въ Новѣградѣ поставиша церковь камену Флора и Лавра, а другую церковь поставиша камену Козму и Дамьяна на Холопѣхъ улицѣ, а третью¹ церковь камену Іоанна^к Златауста постави Юрьи Ивановичъ посадникъ. Того же^а лѣта⁹ Новгородцы ходиша ратью въ Нѣмци, и со многимъ полономъ възвратишася во свояси. Того же лѣта¹⁰ Новгородцкіа послы ходиша въ градъ въ^н Юрьевъ Нѣмецкій^н, и взяша миръ съ Нѣмци, и вымѣниша у Свѣйскаго¹¹ короля на Орѣховскія Нѣмци Аврама тысячскаго, и^о Козму Твердиславича и прочую дружину ихъ, что были заведены за море Магнушемъ, королемъ Свѣйскимъ. Того же лѣта¹² даша посадничество въ Новѣгородѣ Анциѳору Лукину. Того же лѣта¹³ Новгородцкій владыка Василей постави полату камену. Того же лѣта¹⁴ выгнаша Новгородцы изъ Новгорода во Псковъ посадника Ѳеодора и братью его: Михаила, и Юрья¹⁵ и Андрѣана, а дома ихъ разграбиша, и Прусскую улицу всю пограбиша; они же отъидоша изъ Пскова въ Копорью. Тогда же¹⁶ князя Юрья Витовтовича убиша подъ Изборскомъ. Того же лѣта¹⁷ нача слыти^н моръ въ людехъ, тако бо изволися Господу Богу на

1) въ лѣто 6859 въ Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 215. 2) суздальскій П. 3) въ лѣто 6859 въ Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 215. 4) въ лѣто 6859 тамъ же т. VII, стр. 215. 5) въ лѣто 6859 тамъ же т. VII, стр. 215. 6) запустѣвши П. А. 7) въ лѣто 6858 въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 227; т. IV, стр. 59. 8) въ лѣто 6858 тамъ же т. III, стр. 227; т. IV, стр. 59. 9) въ лѣто 6858 тамъ же т. III, стр. 84, 132; т. IV, стр. 59. 10) въ лѣто 6858 тамъ же т. III, стр. 85, 132; т. IV, стр. 59—60; т. V, стр. 226. 11) у свѣйскаго П. 12) въ лѣто 6858 въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 85, 132; т. IV, стр. 60. 13) въ лѣто 6858 тамъ же т. III, стр. 85, 132; т. IV, стр. 60. 14) въ лѣто 6858 тамъ же т. III, стр. 85, 132; т. IV, стр. 60. 15) и юрья нѣтъ въ П. 16) въ лѣто 6856 въ Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 190; въ лѣто 6857 тамъ же т. V, стр. 14; въ лѣто 6858 тамъ же т. IV, стр. 60. 17) въ лѣто 6858 тамъ же т. IV, стр. 60.

а) и нѣтъ въ Н. б) въ нѣтъ въ А. Т. в) тое же зимы Н. г) тоѣ же зимы родися иванъ нѣтъ въ А. д) кая А. Т. е) годы Н. А. Т. ж) бысть Н. з) и ставиша А. и) великая А. і) третью Н. к) иванна Н. А. Б. Т. л) же нѣтъ въ Б. м) въ нѣтъ въ А. н) нѣмецкие Н. А. о) и нѣтъ въ А. п) слати А.

своей твари на всяка^а времена промышленіе твоя, роду человѣческому полезное и спасенное даруя, ¹³⁵¹ всегда^б ища^в нашего обращенія къ Нему и покаанія отъ злыхъ дѣлъ нашихъ, ихже^б творимъ съ—⁵² грѣшающе непрестанно; Онъ же пекыйся о нашемъ спасеніи наводя на ны овогда гладъ, овогда моръ, овогда рати, овогда болѣзни различныя, овогда напасти^т, и бѣды, и скорби и печали различныя. Писано^а бо есть: многими скорбыми подобаетъ намъ внити въ царство небесное¹, и многи раны грѣшному, и многи скорби праведнымъ, и^б отъ всѣхъ ихъ избавить² Господь. Аще бо отступимъ отъ³ безаконій нашихъ и раскаемся о грѣсѣхъ нашихъ, отвратитъ отъ насъ гнѣвъ свой, и проститъ съгрѣшенія наша, и даруетъ намъ благаа своя, и враги наши^в милостію своею потребить, аще поживемъ³ по заповѣдемъ Его и волю Его творимъ: близъ^а бо Господь всѣмъ призывающимъ Его¹.

Въ лѣто 6860⁴. Князь велики Сементъ Ивановичъ зъ братьею своею, со княземъ Иваномъ и Андрѣемъ, и съ прочими князи, събравше силу многу, идоша ратью къ Смоленску⁵. И дошедшимъ имъ Вышегорода на Поротвѣ, и ту приидоша къ нему послы отъ великого князя Литовскаго Олгерда Гедимановича со многими^в дары о миру; онъ же не остави^а слова Олгердова, миръ взя и послы отпусти съ миромъ, а самъ подвижеся еще ко Угрѣ, хотя ити къ Смоленску, и ту приидоша къ нему послы^а Смоленскія. Онъ же стоявъ^б на Угрѣ осмь дней, и своя послы посла въ Смоленскъ, и вземъ^а миръ возвратися къ Москвѣ. Того же лѣта ко^б князю^в Василью Михайловичю Тверьскому прииде изъ Орды отъ царя посолъ Ахматъ, и привезе ему ярлыкъ на его имя; и тако князь велики Василей Михайловичъ Тверскій нача негодование имѣти на братанича своего на князя Всеволода Александровича Холмскаго, поминаа Бездежскій грабежъ его, и нача братанича своего князя Всеволода Александровича обидѣти чрезъ докончаніе^в, и бояръ его и слугъ его тягостію данною^б оскорбляти, и бысть межи ихъ неимовѣрство и нелюбіе по бѣсовскому злодѣйству. Того же лѣта бысть моръ во Псковѣ силенъ зело и по всей землѣ Псковской; сие же смерть бысть скоро: храхнеть человѣкъ кровію, и въ третій день умираше^т, и быша мертвиіи всюду. И тако вси чловѣци скоро начаша^у промышляти о душахъ своихъ: богатіи убо чловѣци даваху святымъ церквамъ и монастыремъ села, озера, и во озерахъ ловища, и въ рѣкахъ части своя и ловища своя, и^ф имѣнія своя. Симъ хотяще очиститися отъ грѣховъ своихъ, и память вѣчную стяжати по писанному: милостынями и вѣбрами очищаются грѣси; и тако очистивше^х своя душа исповѣданіемъ, и покааніемъ и слезами, преставахуся отъ сего скороминующаго житія. Понеже убо и священницы не успѣваху тогда мертвыхъ погребати, но^а во едину ноць до заутріа^а сношаху къ церквѣ мрътвыхъ до двадесять^ш и до тритцати, и всѣмъ тѣмъ едино надгробное пѣніе отпѣваху, точію молитву разрешалную^ш, иже глаголется рукописъ, комуждо особъ изглаголаваху, или мужу, или женѣ; и тако полагаху по пяти и по десяти во едину могилу. И сие быше по всѣмъ церквамъ. И не бѣ гдѣ погребати мертвыхъ, все убо^б быше могилы новыя, тѣмъ же и^а далече убо нѣгдѣ погребяху отъ церкви умирающихъ, и многъ плачь и рыданіе въ всѣхъ людехъ бѣ, видяще^б другъ друга скоро^б умирающе и сами на себя тоже ожидающе, и имѣнія своя дааху убогимъ и нищимъ, и никто^б же

1) небесно П. 2) избавить и П. О. 3) о П. 4) въ лѣто 6859 въ Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 60; т. V, стр. 227. 5) къ смолеску П. 6) стоя П.

а) на всяко Н. А. Т. б) ввсегда О. в) ищамъ А. г) насти А. д) писаны Н. е) и *нлѣтѣ* въ А. ж) наша А. з) поживеть А. и) и близъ А. і) гос А. к) со многими Н. А. Б. Т. л) не оставя Н. м) и послы А. н) взя Н. А. о) ко *нлѣтѣ* въ Н. п) князь Н. р) докончания А. с) данию А. т) умираша Н. А. Т. у) чловѣцы начаша скоро Н. ф) и *нлѣтѣ* въ А. х) очистивъ А. ц) по *нлѣтѣ* въ Н. ч) до заутріа О. Б. ш) до двадесяти А. щ) разрешалную Н. ъ) бо Н. А. Т. ы) и *нлѣтѣ* въ Н. А. Б. Т. ь) видящи Б. ъ) скоро Н. Т. э) ничто А.

1352 ^авзимаше: аще бо кто что у кого возметъ, въ той часѣ неисцѣлно умираетъ^а. Мнози же послужити хотяще умирающимъ¹, и тѣи скоро неисцѣлно умираху, и того ради мнози отбѣгающе послужити умирающимъ. Имущей же страхъ Божій въ себѣ и память смертную, никто же бо можетъ отъ смерти избѣжати, и тако съ вѣрою служажу вскорѣ разболѣвшимся и^б умирающимъ, и изношаху ихъ и погребажу, и память тѣмъ творяще спасенія ради своего^в. Саномъ убо свѣтлостію не умалена бываетъ смерть, на всѣхъ убо вынизаеъ многоядныя своя зубы. Глаголаша же нѣцїи^г яко той моръ поиде² изъ Индѣйскыя страны и земли отъ Солнца града. Тогда же Псковичи со слезами послаша^д послы своя въ Новѣгородъ, зовуще^е къ себѣ Василья, архіепископа владыку Новгородскаго, дабы ихъ благословилъ, и владыка Василей послуша ихъ молбы, и поиде къ нимъ во Псковъ, и благослови ихъ. И пакы поиде отъ нихъ въ Новѣгородъ, и преставися на пути на рѣцѣ на Узѣ, мѣсяца Іюня въ 3 день. И привезоша^з его въ Новѣгородъ, и положиша у святыхъ Совеи въ притворѣ болшемъ. А былъ въ святительствѣ лѣтъ 21 и 4 мѣсяци и два дни. И послаша^д Новгородци на Москву къ пресвященному Теогнасту митрополиту съ моленіемъ, дабы благословилъ старого ихъ епископа Мовсея на владычество въ Новѣгородъ; онъ же благослови имъ старого ихъ архіепископа владыку Мовсѣя въ Новградъ на столъ святительскій великого архиерейства Христова. Того же лѣта бысть моръ силенъ зело въ Новѣградѣ и по всей земли Новгородской. Промысломъ Божиимъ вииде смерть въ люди тяжка, и страшна и напрасна^ж зело, отъ Оспожина дни до Велика дни многое множество безчислено людей добрыхъ умре. Не во единомъ же Новѣградѣ бысть сіе, но по всѣмъ землямъ походи; ему же Богъ повелѣ, той умре, а его же Богъ соблюде, той^а наказася страхомъ Господнимъ, да прочаа дни и лѣта цѣломудрено и безгрѣшно поживетъ. Того же лѣта бысть моръ силенъ зѣло въ Смоленскѣ, и въ Кіевѣ, и въ Черниговѣ и въ Суздалѣ, и во всей землѣ Русстей смерть люта, и напрасна^ж и скоро; и бысть страхъ и трепетъ великій^и на всѣхъ челоуѣцѣхъ. Въ Глуховѣ же тогда ни единъ челоуѣкъ не остана¹, вси изомроша; аще же и на Бѣлѣозерѣ. Того же лѣта князь Всеволодъ Александровичъ Холмскій отсла княгиню свою на Рязань. Того же лѣта совершиша церковь камену въ Новѣградѣ въ Нижнемъ. Того же лѣта духовнаа грамота Магнуса, короля Свѣйскаго. Се язъ грѣшныи Магнущъ^к, король Свѣйскій, нареченный во святѣмъ крещеніи Григорей, отходя сего скороминующаго житія, приказываю своей брати, и своимъ дѣтемъ и всей⁵ землѣ Свѣйской въ мирѣ жити и въ любви, и отбѣгати отъ всякого лукавства, и неправды, и щаплєнія суетнаго, и пїаньства и всякого игранія бѣсовскаго, и не обидѣти и не насилувати ни на кого же, и не преступати^л крестнаго целованія, и къ Русскимъ землямъ докончанія и^н крестнаго целованія не преступати, понеже тѣлеснаго прибитка не бываетъ намъ и душа погибаетъ. Прже бо сего подвижєся ратью нѣкогда князь местеръ Белгердъ^н, и вииде въ Неву^о, и^п срѣте его князь Александръ Ярославичъ на Ижерѣ^р рѣцѣ, и^с самого прогна и полки его поби. Потомъ же братъ мой князь Москалка вшедъ въ Неву постави градъ на Охтѣ рѣцѣ, и посади въ немъ множество Нѣмецъ своихъ, и отиде; и пришедъ князь великии Андрѣй Александровичъ градъ^т взя, а Нѣмецъ изби. И потомъ намъ^у было розмиріє съ Русью на 40 лѣтъ, таже взяли есмя съ великимъ княземъ Юрьемъ Даниловичемъ миръ на 40 лѣтъ, и земли и воды раздѣлили^ф есмя, и грамоты пописали и попечатали. И по тридцятихъ^х лѣтахъ

1) умирающимъ П. 2) приде П. 3) привелоша П. 4) то П. 5) взей П. О.

а) умираху Н. б) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. в) твоего А. г) нѣцы си А. д) послыша А. е) зоуша А. Т. ж) напрасно Н. А. Т. з) напрасно Н. Т. и) великій А. і) не остана А. к) си магнущъ А. л) не приступати А. м) и *нѣтъ въ* А. Т. н) белгердый А. о) вииде внука А; вииде внука Т. п) и *нѣтъ въ* Н. р) ниже А. Т. с) его и Н. т) и градъ А. у) намъ *нѣтъ въ* А. Т. ф) раздѣли Н. х) тридцати А.

язъ, грѣшный Магнушъ краль, того не порядя^а, пошелъ есмь ратью со всею землею Свѣйскою, хотя¹³⁵² плѣнити ихъ, понеже не восхотѣша пріити въ вѣру нашу, и многихъ плѣнныхъ и въ свою вѣру крестихъ, и взялъ^б градъ ихъ Орѣховъ, и мужи своя въ немъ посадихъ, и отъидохъ за море. И потомъ пришедше^в Новгородци градъ свой Орѣховъ взяли, а мужей моихъ побили. И язь, того не порядя^а, за единъ годъ опять поидохъ къ Орѣхову ратью, и срѣте мя вѣсть, что есть Новгородцаа¹ сила^г подъ Орѣховомъ, и идохъ подъ градъ Копорью и начевахъ ту. И тамо вѣсть ко мнѣ пріиде, что Новгородци на украѣ земли, и язь побѣждахъ^д за море. И^е возста буря зельна, и таковы валы^ж и волны начаша колебаться, яко и парусовъ не знати въ волнахъ, и пріиде страхъ и трепетъ на мя велій; видѣхъ бо рати моея^з корабли избиваемы волнами морскими и потопляемы. И потопа рати моея много² на^и усть Неровы рѣки, и едва не во мнозѣ пріидохъ въ землю свою со астанкомъ рати. И отъ того времени наиде на землю нашу Свѣйскую гнѣвъ Божій: гладъ, моръ, брани межоусобныя, а¹ у меня у грѣшнаго, по моимъ многимъ грѣхомъ, отнялъ Богъ умъ, и сѣдѣхъ въ полатѣ своей годъ прикованъ къ стѣнѣ чѣпью желѣзною и задѣланъ быхъ въ полатѣ моей. И потомъ пріиде ко мнѣ сынъ мой Сакунъ изъ Мурманскіе земли, и^к выня мя изъ полаты, и позрѣ на мя, и видѣ мя очернѣвша и изсохша, и очи мои яко въ яму впадна^л, и рупѣ мои и нозѣ мои тонци зело, и кожа и жилы мои къ костемъ прилпнуша^м, и едва гласъ свой испустихъ, и бысть гласъ мой яко^н изхудѣвшиа пчелы. И вси видѣвши^о мя жалостно възплакаша, а сынъ мой отъ³ скорби главою своею о землю біаше, сѣгую, и скорбя и плачяся о мнѣ. И повезе мя сынъ мой въ свою землю Мурманскую, и внидохъ въ корабль, и паки возста буря силна, и^п не видѣти баше кораблей нашихъ и з парусы въ волнахъ; и тако люди мои вси изтоплени быша. Язь же самъ сотворихъ плаваа на днѣ карабля 3 дни и 3 ноци, и принесе мя Господь Богъ вѣтромъ въ Полную рѣку подъ монастырь⁴ святого Спаса, и тамо сущіи чрънци сняша мя з доски, и внесоша мя въ монастырь святого Спаса⁵, и взявше чръныя ризы постригоша мя во иноческій чинъ и въ схиму, и сотвори^в мя Господь Богъ жива три дни и 3 ноци. Вся же сіа наведе на мене Господь Богъ за мое высокоуміе, и чааніе, и гордость и лукавство; нѣсть бо такова челоуѣка на семъ свѣтѣ, якоже азъ, гордъ, и лукавъ и грѣхолюбивъ, и пострадахъ злаа того ради. И много преступалъ есмь крестное целованіе, и насилвахъ на⁶ Русскую землю, и смири мя Господь Богъ, и пострадахъ злаа и нестерпимая. И нынѣ приказываю^т вамъ братьи своей, и дѣтемъ своимъ и всей землѣ Свѣйской: не любите лукавства, и всякіа неправды и погибающіа суеты мира сего, все⁷ бо исчезаетъ акы дымъ и яко сонъ и яко сѣнь мимо^ф грядетъ, не насилуйте убо и не наступайте на Русскую землю, и не преступайте крестнаго целованія, да не погибнете. А кто наступитъ на Русскую землю и преступитъ крестное целованіе, а на того Господь Богъ, и огонь и вода, имъ же мене казни за безаконія моя, за лукавство и неправду, и за чяаніе и^х гордость, и за насиліе, и за немилосердіе и за вся злаа, отъ мене содѣлавшаася^г; а все то Господь Богъ сотворилъ своимъ божественнымъ промысломъ къ моему спасенію. Того же лѣта великому князю Семену Ивановичю родися сынъ Семіонъ. Тоѣ же зимы, мѣсяца Декабря въ 6 день, на память^и иже во святыхъ отца нашего Николы чудотворца, пресвященный Оеогнастъ, митрополитъ Кіевскій и всея Русіи, постави на-мѣстника своего старца Алексѣя въ епископы въ Володимеръ; любляше^м его зело и дрѣжаше у

1) новгородцаа П. О; новгородцкия Н. 2) много *нѣтъ въ* П. О. 3) о П. А. 4) подъ мастырь П. 5) ста П.

а) не порода Н. А. Б. Т. б) взявъ Н. в) пришедши А. г) силы Н. д) побѣждалъ А. Б. Т. е) и *нѣтъ въ* Н. ж) воли Б. Т. з) моей А. и) и на Н. і) и Н. к) и *нѣтъ въ* Н. л) впадоша Н. А. Т. м) прилпнуша О. Н. А. Б. Т. н) и яко А. о) видящей Н. п) и *нѣтъ въ* А. р) сотвориша А. с) на *нѣтъ въ* А. Б. Т. т) призываю А. у) и все Н. А. Т. ф) мои А. х) и за А. ц) содѣлавшася Н. ч) на мять Б. ш) любяше бо Н. А. Б.

Т. х

1352 себе во дворѣ, иже намѣстникъ бѣ у него. И тако при своемъ животѣ учини его владыкою, а по
—53— своимъ животѣ благослови его въ свое мѣсто на великій столъ на^а митрополію Кіевскую и всея Русіи. Потомъ посовѣтовавъ съ сыномъ своимъ, съ великимъ княземъ Семеномъ Ивановичемъ Даниловича, и съ его братьею со княземъ Иваномъ Ивановичемъ и со княземъ Андрѣемъ Ивановичемъ, и з бояры и съ велможами, и послаша послы своя въ Царьградъ: отъ великого князя послы Дементей Давыдовичъ да Юрьи Воробьевъ, а отъ митрополита послы Артемей Коробинъ да Михайло Щербатый Гречинъ, и сіа глаголющимъ имъ: да не поставитъ имъ инаго митрополита на Русь кромѣ сего преподобнаго старца Алексѣя, иже былъ намѣстникъ, и много добродѣтеленъ и честенъ старецъ, пресвященнаго Θεогнаста, митрополита Кіевского и всея Русіи. Того же лѣта инокъ Θεодоритъ поставленъ бысть митрополитомъ отъ Терновскаго патриарха и прииде въ Кіевъ.

Въ лѣто 6861¹. Преставися пресвященный Θεогнастъ, митрополитъ Кіевскій и всея Русіи, мѣсяца Марта въ 11 день; а во гробѣ положенъ^б бысть того же мѣсяца въ 13 день. И^в бысть на погребеніи: Алексѣй, епископъ Володимерскій, иже преже былъ намѣстникъ его, Оѳонасей, епископъ Волыньскій, и Оѳонасей, епископъ Коломенскій, со^р всѣмъ священнымъ соборомъ, и положиша его въ соборнѣй церкви пречистыя Богородица на Москвѣ, въ предѣлѣ Поклоненія^а веригъ святаго апостола Петра, объ едину стѣну съ Петромъ чудотворцемъ, митрополитомъ Кіевскимъ и всея Русіи. И тогда на той же недѣлѣ преставишася два сына великого князя Семена Ивановича, внука Данилова, князь Иванъ да князь Семенъ на единой недѣлѣ съ Θεогнастомъ митрополитомъ. Таже потомъ мимо^о иде пол-семь недѣли, и минувшимъ сорочинамъ Θεогнаста митрополита, преставися² князь велики Семенъ Ивановичъ, внукъ Даниловъ, правнукъ блаженнаго Александра, праправнукъ³ Ярославъ, препраправнукъ³ Всеволожъ, пращуръ⁴ Юрья Долгорукаго, прапращуръ Владимира Маномаха, препрапращуръ Всеволожъ Ярославича Владимерича, мѣсяца Апрѣля въ 26 день; и положенъ^н бысть въ своей отчинѣ на Москвѣ, въ церкви святаго архатгела Михаила. Княжилъ лѣтъ 13, и бысть всѣхъ лѣтъ живота его 38. Того же лѣта преставися князь Андрѣй Ивановичъ, внукъ Даниловъ, правнукъ Александровъ, праправнукъ Ярославъ, препраправнукъ³ Всеволожъ, пращуръ Юрья Долгорукаго, послѣ сорочинъ на третей день брата своего великого князя Семена Ивановича, и положенъ бысть на Москвѣ, въ той же церкви святаго архатгела Михаила, мѣсяца Іюня¹ въ 6 день. Того же лѣта преставльшемуся князю Андрѣю Ивановичу родися сынъ князь Володимеръ на сорочины отца своего, князя Андрѣя Ивановича. Того же лѣта⁵ князи поидоша во Орду ко царю Чянибѣку, Азбякову сыну, спершися о великомъ княженіи Володимерскомъ, князь Иванъ Ивановичъ, внукъ^к Даниловъ, да князь Константинъ Васильевичъ Суздальскій. Тогда же и Новгородци послаша посла своего Семена Судкова^а во Орду ко царю Чянибѣку^б, просяще великого княженія Володимерскаго князю Константину Васильевичу Суздальскому. Царь же даде великое княженіе Володимерское князю Ивану Ивановичу, брату великого князя Семена Ивановича. Новгородци же тогда пребыша съ нимъ не въ миру полтора года, но зла не бысть ничто же. Того же лѣта придоша изъ Царяграда послы, посланніи великимъ княземъ Семеномъ Ивановичемъ и пресвященнымъ Θεогнастомъ, митрополитомъ Кіевскимъ и всея Русіи: Дементей Давыдовичъ да Юрьи Воробьевъ, а митрополити послы Артемей Коробинъ да Михайло Щербатый

1) въ лѣто 6860 въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 58; въ лѣто 6862 тамъ же т. II, стр. 350.

2) въ лѣто 6860 тамъ же т. IV, стр. 60, 191. 3) праправноу П. 4) пращаръ П. 5) въ лѣто 6860 въ Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 60; въ лѣто 6862 тамъ же т. VIII, стр. 9. 6) чянибѣкъ П.

а) на нѣтъ въ А. б) положены Т. в) и нѣтъ въ А. г) и со Н. д) поклоние Н. Т. е) мими Б. ж) правнукъ А. з) преправнукъ А. и) положены А. і) июля О. Н. А. Б. Т. к) внукъ внукъ Н. л) сукъкова А; судкова Б. Т.

Гречинъ^а, къ^б блаженному и медоточному языку Оилоѣю, патриарху Вселенскому, и къ сыну его царю Ивану Котакузину, и принесоша изъ Царяграда отъ патриарха и отъ царя, и повелѣно бысть^{—55} Алексѣю, владыцѣ Володимирскому, ити въ Царыградъ къ^в патриарху ставитися отъ него на митрополю. Того же лѣта, въ Петрово говѣніе, мѣсяца Іюня¹ въ 22 день, взяша Рязанци Лопасну; князь же ихъ Олегъ Ивановичъ тогда былъ еще^г младъ, и^д намѣстника изымаша Михаила Александровича, и поведоша его на Рязань, и бысть тамо во истомленіи² велицѣ, и потомъ едва выкупиша его, и тако отъиде въ свояси. Того же лѣта во Твери поставленъ бысть крестъ золоченъ на церкви святаго Спаса строеніемъ Ѳеодора, епископа Тверскаго; также потомъ на святѣмъ Дмитріи и на святѣмъ Введеніи. Того же лѣта³ архіепископъ Новгородскій⁴ владыка Моусей посла послы своя въ Царыградъ, къ блаженному и медоточивому^е языку Оилоѣю, патриарху Вселенскому, и къ сыну его царю Ивану Котакузину^ж з дары и со мною честію, прося благословенія и изправленія отъ обидѣнія приходящихъ отъ митрополита съ насиліемъ многимъ. Того же лѣта поставлена бысть въ Новѣгородѣ церковь камена Семіонъ святы.

Въ лѣто 6862. Прииде изъ Орды отъ царя Чянибѣка, Азбѣкова сына, пожалованъ на великое княженіе Володимирское князь Иванъ Ивановичъ, внукъ Даниловъ; и вси князи Русіи были тогда во Ордѣ, и отпущени кѣждо ихъ^з во своя ихъ отчины. Тоѣ же зимы⁵ князь велики Иванъ Ивановичъ сяде на великомъ княженіи въ^и Володимери, мѣсяца Марта въ 25 день, на Благовѣщенъ⁶ пречистыа Богородици. Того же лѣта погорѣ градъ Москва весь, и церквей⁷ згорѣ 13. Того же лѣта⁸ мятежъ въ святительствѣ сотворися, чего не бывало преже сего въ Руси: въ Царѣградѣ отъ патриарха поставлены быша два митрополита на всю Русскую землю Алексѣй да Романъ, и бысть межи ихъ нелюбіе веліе. И тогда отъ обоихъ ихъ изъ Царяграда придоша послы во Тверь къ Ѳеодору, владыцѣ Тверскому, и бысть священническому чину тяжесть веліа вездѣ. Того же⁹ лѣта⁷ прииде пресвященный и блаженный Алексѣй митрополитъ изъ Царяграда на Москву; такоже и Романъ митрополитъ поиде изъ Царяграда на Русь. Того же лѣта князь Константинъ Васильевичъ Суздальскій жени сына своего князя Бориса у великого князя Литовскаго у Олгерда Гедимановича. Того же лѣта⁸ въ Новѣгородѣ поставлены быша три церкви камены: Знаменіе святыхъ^н Богородицы на Ильинѣ улицѣ, и святаго Дмитрея на Лубяницѣ; а святыхъ 40 Мученикъ церковь падеся, а^н людие тогда имаху въ Волховѣ рыбы у берега руками.

Въ лѣто 6863⁹. Преставися князь Дмитрей Ѳеодоровичъ Стародубскій, и положенъ бысть въ своей отчинѣ въ Стародубѣ; и тогда братъ его князь Иванъ Ѳеодоровичъ поиде во Орду ко царю. Того же лѣта¹⁰ князь Ѳеодоръ Глѣбовичъ, собравъ воинства много, и поиде ратью къ Мурому на князя Юрья Ярославича, и изгна¹¹ его изъ града Муромъ, и вниде во градъ, и сяде самъ на княженіи въ Муромѣ, и Муромци ради быша ему, и яшася за него и поидоша съ нимъ во Орду. А князь Юрьи Ярославичъ прииде въ Муромъ недѣлю спустя по отшествіи его, и собравъ остаточныа люди Муромскіа и поиде за нимъ во Орду ко царю судитися съ нимъ. И бысть великъ судъ межи ихъ предъ князи Ординьскими, и досталося княженіе Муромское князю Ѳеодору Глѣбовичю.

1) июля во всѣхъ спискахъ. 2) во истомленіи П. 3) въ лѣто 6860 въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 228. 4) новгородскій П. 5) въ лѣто 6861 въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 230; т. IV, стр. 62; т. V, стр. 228. 6) въ лѣто 6863 тамъ же т. II, стр. 350. 7) въ лѣто 6863 тамъ же т. III, стр. 86. 8) въ лѣто 6863 тамъ же т. III, стр. 86. 9) въ лѣто 6862 тамъ же т. VIII, стр. 9. 10) въ лѣто 6862 тамъ же т. VII, стр. 244; т. VIII, стр. 9. 11) изгнаша П.

а) и гречинъ Н. А. Т. б) къ нлѣтѣ въ Н. в) и А. г) тогда еще былъ Н. А. Б. Т. д) а А. е) медоточному Н. А. Б. Т. ж) катакузину Н. Т. з) ихъ нлѣтѣ въ Н. и) въ нлѣтѣ въ Т. і) на благовѣщенъевъ день О. Н. А. Б. Т. к) церкви Н. А. Т. л) же нлѣтѣ въ А. Т. м) пречистыа А. н) и А.

1355 Сице же и^а князя Юрья Ярославича выдаша князю Θεодору Глѣбовичу; онъ же въ велицей крѣ-
 —56 пости дрѣжа его у себя, и бысть ему тяжестно^б зело, и въ тягости и въ нужи и преставися. Того
 же лѣта князь велики Иванъ Ивановичъ взя любовь со княземъ Константиномъ Васильевичемъ
 Суздальскимъ. Того же лѣта¹ преставися князь Константинъ Васильевичъ Суздальскій во иноцехъ и
 въ схимѣ, и положенъ бысть въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ, въ созданный его церкви святаго Спаса.
 Княжилъ лѣтъ 15, честно и грозно боронилъ отчину свою отъ сильныхъ князей и отъ Татаръ. Тоѣ
 же зимы сынъ его князь Андрѣй поиде во Орду ко царю Чянибѣку, Азбѣкову сыну, з дары; и
 чествоваше его царь, и пожалова его отчиною его, и даде ему столъ отца его княженіе Суздаль-
 ское, и Нижній Новѣгородъ и Городецъ. Того же лѣта Новгородци смиришася съ великимъ кня-
 земъ Иваномъ^в Ивановичемъ, внукомъ Даниловымъ. Того же лѣта² приде посолъ владыки Ново-
 городскаго изъ Царяграда отъ пресвященнаго Филооѣя патриарха и отъ сына его Греческаго царя
 Ивана Катокузина^г, и принесе грамоты съ златыми печатми о проторехъ на поставленіяхъ, и о^а
 церковныхъ пошлинахъ святительскихъ, и инья различныя указанія; принесе же и ризы крестъ-
 чаты владыцѣ Моусѣю Новгородцкому^з и благословеніе всему Новугороду. Того же лѣта владыка
 Моусей постави церковь камену святаго Михаила на Сковородеѣ. Того же лѣта⁴ въ Новѣгородѣ
 даша посадничество Александру Дворянинцову брату.

Въ лѣто 6864. Князь велики Иванъ Ивановичъ, внукъ Даниловъ, отдалъ дщерь свою въ Литву
 за Каріадова сына^е, внука Гедиманова. Того же лѣта преставися Иванъ, епископъ Ростовскій.
 Того же лѣта пресвященный Алексѣй, митрополитъ Кіевскій и всея Руси, постави Игнатія епи-
 скопа Ростову. Того же лѣта пресвященный Алексѣй, митрополитъ Кіевскій и всея Руси, постави
 Василиа епископомъ въ Рязань и въ Муромъ. Того же лѣта пресвященный Алексѣй, митрополитъ
 постави Θεофилакта епископа^ж въ Смоленскъ. Того же лѣта пресвященный Алексѣй митрополитъ
 постави Ивана епископомъ^з въ Сарай. Того же лѣта Алексѣй митрополитъ поиде вдругіе въ Царь-
 градъ; а Романъ митрополитъ преже его поиде въ Царьградъ, и того лѣта бысть тамо межи ихъ
 споръ велій. Того же лѣта Сижскаго сынъ Иванъ сяде^н съ Литвою во Ржевѣ. Тоѣ же осени вое-
 валъ Олгердъ Гедимановичъ Брянскъ и Смоленскъ, и у князя Василиа Смоленскаго полонилъ
 сына. Того же лѣта приде изъ Орды отъ царя съ пожалованіемъ князь Иванъ Θεодоровичъ, и
 сяде на княженіи въ Стародубѣ на отчинѣ своей. Того же лѣта приде изъ Орды отъ царя съ
 честію и съ пожалованіемъ князь Андрѣй Константиновичъ Суздальскій. Того же лѣта приде изъ
 Царяграда пресвященный Алексѣй митрополитъ со многою честію отъ патриарха и з^б благослове-
 ніемъ на всю Русскую землю. Также и Романъ митрополитъ приде изъ Царяграда отъ патриарха
 на Литовскую землю и на Волыньскую. Того же лѣта приде на Москву изъ Орды Ирынчѣй и
 съ нимъ гости Сурожанѣ. Того же лѣта князь Василей приде изъ Орды отъ царя съ пожалова-
 ніемъ, и сяде на княженіи въ Брянскѣ, и мало время пребывъ тамо и преставися; и бысть въ
 Брянскѣ мятежъ отъ лихихъ людей, и заматня веліа и опустѣніе града, и потомъ нача обладати
 Брянскомъ князь велики Литовскій. Тоѣ же зимы, мѣсяца Февраля въ 3 день, сотворися на Мо-
 сквѣ въ нощи, егда завѣтрению благовѣстятъ, убіенъ бысть тысячцкій⁷ Московской Алексѣй Петро-
 вичъ. Убіеніе же его страшно, и незнаемо и невѣдомо ни отъ кого же, точію обрѣтесе убіенъ лежа

1) въ лѣто 6862 въ Полн. Собр. Лѣт. т. VIII, стр. 9. 2) въ лѣто 6860 тамъ же т. III, стр. 228
 въ лѣто 6861 тамъ же т. III, стр. 132, 181; въ лѣто 6862 тамъ же т. III, стр. 86; т. IV,
 стр. 62. 3) новгородцкому П. 4) въ лѣто 6862 въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 86. 5) пресвященный
 ѿлѣтъ въ П. О. 6) з ѿлѣтъ въ П. О. Н. Б. 7) тысячцкій П.

а) и ѿлѣтъ въ Н. А. Т. б) мятежестно Н. в) иваномъ ѿлѣтъ въ А. г) катукузина Н. А. Т. д) отъ Т. е) сына
 димитрія Н. ж) епископомъ Н. з) епископа А. Т. и) седе Н.

на площади егда завѣтреню благовѣстятъ. И нѣціи глаголють о немъ, яко совѣтъ сей сотворися ¹³⁵⁶ или отъ бояръ или отъ иныхъ втайнѣ, и тако убіенъ бысть, якоже князь велики Андрѣй Боголюб- ^{—57}скій отъ Кучковичевъ, и бысть мятежь велій на Москвѣ того ради убійства. И тако тоѣ же зимы по послѣднему¹ пути болшіи бояре Московстіи² отѣхаша на Рязань з женами и з дѣтми.

Въ лѣто 6865. Царь Ардинскій Чянибѣкъ, Азбяковъ сынъ, взя Теврижское царство. Того же лѣта Алексѣй, митрополитъ Кіевскій и всея Руси, съ Москвы поиде въ Володимеръ; и тамо прииде къ нему съ жалобами князь Всеволодъ Александровичъ Холмскій, внукъ Михайловъ, правнукъ Ярославъ, праправнукъ Ярославъ^а, преправнукъ^б Всеволодъ, на дядю^в своего на великого князя Василиа Михайловича Тверскаго, внука Ярослава, правнука Ярослава, праправнука Всеволода, о своихъ обидахъ, что ся ему учинило чрезъ докончаніе. И князь Василей Михайловичъ Тверскій посла къ великому князю Ивану Ивановичю на Москву по митрополичю^г слову, и сотвори миръ и любовь велию съ великимъ княземъ Иваномъ Ивановичемъ, внукомъ Даниловымъ. И тако поиде и съ Теодоромъ, епископомъ своимъ Теерскимъ, ко Алексѣю митрополиту въ Володимеръ, и много^л быша межи ихъ глаголанія, но конечный миръ и любовь не сотворися. А по блаженнаго Алексѣя, митрополита Кіевскаго и всея Руси, прииде посолъ изъ Орды отъ Чянибѣковыя царицы Таидалы, зовя его къ ней во^о Орду, яко да шедъ^ж посѣтитъ ея, бѣ бо немощна. Онъ же уготова потребное къ путному шествію, и се о себѣ загорѣся свѣча въ соборнѣй церкви митрополской пречистыа Богородицы у гроба святаго чудотворца Петра. Онъ же пѣвъ молебенъ со свѣщеннымъ соборомъ, и свѣщу ту раздробивъ^з и^з раздаде народу на благословеніе, а самъ поиде того дни во Орду. И Божією милостію, и пречистыа Богородицы и великого чудотворца Петра царицу Таиду исцѣли, и тако вборзѣ изъ Орды отпущенъ бысть, понеже въ то время возстааше вражда и заматня велія во Ордѣ. Отпущенъ же бысть тогда изъ Орды и посолъ именемъ Иткара на Москву по запросъ къ всѣмъ княземъ Русскимъ. Того же лѣта прииде посолъ отъ царя на Русь именемъ Кошакъ. Того же лѣта заматня во Ордѣ не престааше^н, но паче воздвизашеся^и; бысть бо тогда князь темникъ во Ордѣ у царя Чянибѣка, Азбякова сына, мудръ и силенъ зело окаанный Товлубій, соединися съ сатаною, и въсхотѣ всею Ордою владѣти и всѣми землями. И начя во уху шептати цареву сыну Чянибѣкову Бердибѣку, хваля его и вознося, глагола: «яко время ти есть сѣдѣти на царствѣ, а отцу твоему уже время снити съ царствіа». И тако начя помалу помалу^к совѣтовати ему убити отца его Чянибѣка, Азбякова сына; и тако многихъ князей Ординскихъ привлекоша къ себѣ въ совѣтъ, обѣщавоуше^н комуждо что дати. И тако царевичъ Бердибѣкъ окаанный съ лестію прииде къ отцу своему з думци своими, со князи^м Ординскими, и удави отца своего Чянибѣка, Азбякова сына. Бѣ же сей царь Чянибѣкъ Азбяковичъ добръ зело къ христіанству, и^н многу лготу сотвори землѣ Русскѣй; но судъ ему сотворися, якоже онъ изби братью свою, такоже и^о самъ тую же чашу испи. Сынъ же его Бердибѣкъ по немъ сяде на царствѣ, и уби братовъ своихъ 12; окааннымъ княземъ, и учителемъ своимъ и доброхотомъ Товлубіемъ наставляемъ отца своего уби и братью свою побилъ, и помале паки и самъ погибе и з думци своими. Того же лѣта пресвященны Алексѣй, митрополитъ Кіевскій и всея Руси, прииде изъ Орды Божією милостію и пречистыа Богородицы цѣль и здравъ. Того же лѣта поидоша вси князи во Орду къ новому царю Бердибѣку, Чянибѣкову сыну, а князь Василей Михайловичъ Тверскій з братаничемъ своимъ со

1) по послѣднемъ П. О. Н. Т. 2) с московстіи П. 3) раздробилъ П.

а) праправнукъ ярославъ *нлтъ въ* Н. б) преправнукъ Н. в) на дядя А. г) по митрополию А. д) многа Н. Т. е) и во Н. А. Т. ж) яко дошедъ Н. з) и *нлтъ въ* Н. и) не престааша Н. А. Т. i) воздвизашася А. к) помалу *нлтъ въ* Н. А. Т. л) обѣщавше А. Т. м) со князми Н: со княземъ Т. н) и *нлтъ въ* Н. о) и *нлтъ въ* А.

1357 княземъ Всеволодомъ Александровичемъ Холмскимъ въ разнствѣ и въ роздорѣ быша, и не вмѣстѣ
—59 поидоша; князь Всеволодъ убо Александровичъ Холмскій поиде во Орду на Переславль, и тамо
великого князя Ивана Ивановича намѣстники не даша ему пути, и онъ поиде въ Литву.

Въ лѣто 6866. Князь велики Иванъ Ивановичъ, внукъ Даниловъ, прииде изъ Орды, и перезва
къ себѣ паки дву бояриновъ своихъ, иже отѣхали были отъ него на Рязань, Михайло и зять его
Василей Васильевичъ. Того же лѣта князь Василей Михайловичъ прииде изъ Орды во Тверь. Того
же лѣта родися князю Михаилу Александровичю сынъ Иванъ. Того же лѣта прииде посолъ великъ
изъ Орды царевъ сынъ именемъ Момать Хожа на Рязанскую землю, и посла на Москву къ вели
кому князю Ивану Ивановичю, внуку Данилову, о розѣздѣ земли Рязанскіа, предѣлы и межи
утвердити нерушими и непретворимы. Князь велики же Иванъ Ивановичъ не пусти его въ свою
отчину; и сему тако^а бывающу, и потомъ наборзѣ отъ царя во Орду позванъ бысть царевичъ Мо
мать Хожа, занеже клевета прииде на него ко царю. И вниде въ коромолу велию, понеже во Ордѣ
царева любовника убилъ, и самъ побѣжалъ ко Арначу, и тамо гонци постигоша его и яша; и
такъ тамо убіенъ бысть повелѣніемъ царевымъ. Того же лѣта у князя Михаила Александровича
Тверскаго, внука Михаила, правнука Ярославля, преставися сынъ¹ князь Александръ у бабы
у^б своея, у великіа княгини Соѣи, въ Соѣинѣ^в монастырѣ. Того же лѣта князь Ѳеодоръ Але
ксандровичъ Холмскій, внукъ Михайловъ, правнукъ Ярославль, поиде во Орду изъ Литвы. Того
же лѣта Тверская рать да Можайская взяша Ржеву, а Литву изгнаша. Того же лѣта Ѳеодоръ,
епископъ Тверскій, здѣла двери мѣдныя у церкви святаго Спаса отъ своего двора. Того же лѣта
князь Василей Михайловичъ Тверскій послалъ Григорчука да Корѣа во Орду ко царю жаловатися
на братанича на^г своего на князя Всеволода Александровича. И тамо^д царь и царица безъ суда
выдали^е князя Всеволода Александровича Холмскаго дядѣ его князю Василию Михайловичю Твер
скому царевымъ повелѣніемъ. И бысть князю Всеволоду Александровичю отъ дяди его князя Ва
силіа Михайловича томленіе веліе, такоже^ж и бояромъ его и слугамъ и продажа и грабленіе веліе
на нихъ; такоже и чрънымъ людямъ даннаа продажа веліа. Тоѣ же зимы по Крещеніи пресвя
щенный Алексѣй митрополитъ поѣха въ Кіевъ, и проводиша его владыки и Ѳеодоръ, владыка Твер
скій; и нестроеніа ради князей Тверскихъ не восхотѣ Ѳеодоръ владыка владычества во Твери. Пре
священный же Алексѣй митрополитъ поучи его, и наказа съ великою любовію те^з въ пожда
ніемъ, да Господь Богъ сотворитъ якоже хочетъ по своей² ему воли. И тако съ великою любовію
съ Коломны отпусти его во Тверь ко святому Спасу. Того же лѣта преставися князь Иванъ Ан
дрѣвичъ. Того же лѣта Новгородци утвердишася межи собою крестнымъ целованіемъ, что³ имъ
играніа бѣсовскаго не любити и бочекъ не бити.

Въ лѣто 6867. Преставися благовѣрный, и христілюбивый, и кроткій, и тихій и милостивый
князь велики Иванъ Ивановичъ во иноцѣхъ и въ схимѣ, внукъ Даниловъ, правнукъ Александровъ,
праправнукъ Ярославль, препраправнукъ Всеволожъ, пращуръ³ Юрья Долгорукаго, прапращуръ
Владимера Мономаха, препрапращуръ Всеволожъ Ярославича Владимеричя. И положенъ бысть въ
своей отчинѣ, во градѣ Москвѣ, въ церкви святаго архангела Михаила; а сѣдѣлъ на великомъ
княженіи лѣтъ 6. Сего сынове: Дмитрей, Иванъ. Того же лѣта князь Андрѣй Константиновичъ,
внукъ Васильевъ, постави церковь камену святаго архангела Михаила въ Нижнемъ Новѣгородѣ въ
своей отчинѣ. Того же лѣта во Ордѣ убіенъ бысть царь Бердибѣкъ, сынъ Чянибѣковъ, внукъ Аз
бяковъ, и зъ доброхотомъ своимъ окааннымъ Товлубіемъ⁴, княземъ темнымъ и сильнымъ, и со иными

1) сынъ *нѣтъ* вг П. 2) по свои П. 3) пращаръ П. 4) тоулюбіемъ П. О.

а) такову Н. б) у *нѣтъ* вг Н. А. в) въ соѣйскомъ Н. А. Т. г) на *нѣтъ* вг Н. А. д) тако Н. е) выдала
Н. ж) покаже Н. Т. з) чтобъ Н.

совѣтники его; и испи ту ю же чашу, еуже напоилъ отца своего и братью свою. И по немъ сяде¹³⁵⁹ во Ордѣ на царствѣ Кулпа¹, и царствова мѣсяць 6 и дней 5, и многа зла сотвори. И тако и^{—60} сему не стерпѣ судъ Божій, и убіенъ бысть отъ Науруса з двѣма сыны своими, съ Михаиломъ и Иваномъ. И тако по Кулпѣ сяде во Ордѣ на царствѣ царь Наурусъ. Въ тѣ же въ^а бранныя времена бысть во Ордѣ князь Андрѣй Константиновичъ, внукъ Васильевъ, и едва упасе его Богъ отъ горкіа смерти отъ рукъ поганныхъ. Того же лѣта поидоша во Орду къ новому царю Наурусу вси князи Русіи, и биша челомъ царю о раздѣленіи княженей ихъ; и тако смири ихъ, и раздѣлъ положи княженіамъ ихъ, и знати имъ комуждо свое княженіе, и не преступати. И тако раздѣли ихъ коегождо вотчину его, и отпусти ихъ съ миромъ и съ честію. И тако кождо^б ихъ придоша на Русь въ своя ихъ отчины, съ миромъ и съ любовію. Того же лѣта архіепископъ владыка Новгородскій² Моусей остави вдругіе владычество^в Новгородское³, и иде въ монастырь. Новгородци же собравшеся^г вечемъ, и возведоша на владыченъ дворъ на сѣни инока Алексѣя, ключника владычнн. Того же лѣта поставленъ бысть инокъ Алексѣй въ діаконы, таже и въ презвитеры, Θεодоромъ, епископомъ Тверскимъ. Того же лѣта Θεодоръ, владыка Тверскій, у себя въ соборнѣй церкви святаго Спаса намости дно мраморено. Того же лѣта преставися князь Иванъ Александровичъ Смоленскій, внукъ Глѣбовъ, правнукъ Ростиславль, праправнукъ Мстиславль, препраправнукъ Давыдовъ, пращуръ Ростиславль, прапращуръ Мстиславль, препрапращуръ Владимира Маномаха Всеволодича^д Ярославича Владимирича, и по немъ сяде на княженіи въ Смоленскѣ сынъ его Святославъ. Того же лѣта князь Всеволодъ Александровичъ Холмскій, внукъ Михайловъ, правнукъ Ярославль, приде въ Литву. Того же лѣта Смолняне воеваша^е Бѣлюю^н. Того же лѣта князь велики Литовской Олгердъ Гедимановичъ приходилъ ратью къ Смоленску, и градъ Мстиславль взялъ, и намѣстники своя^з въ немъ посадилъ. Того же лѣта князь велики Олгердъ Гедимановичъ посла сына своего Андрѣя со мноюю силою ко Ржевъ^и, и градъ взялъ, и намѣстники своя въ немъ посадилъ.

Въ лѣто 6868. Пресвященный и блаженный Алексѣй митрополитъ приде изъ Кіева въ Володимеръ и на Москву; а Романъ митрополитъ приде во Тѣерь напрасньствомъ и безстудствомъ⁴, не обослався ни по любви съ пресвященнымъ Алексѣемъ митрополитомъ; и не бысть ему ничто же по его воли и мысли, и не видѣся съ нимъ Θεодоръ, епископъ Тверскій, ни чести ему коея даде. Онъ же мало время пребывъ во властехъ Тверскихъ, потребное приѣмля отъ князей, и отъ бояръ Тверскихъ и отъ другихъ нѣкихъ, и паки возвратися въ Литву. Того же лѣта князь Всеволодъ Александровичъ Холмской приде изъ Литвы, и взя миръ и любовь з братьею своею; а князь Василей Михайловичъ, дядя ихъ, треть ихъ отчины отступился; и раздѣлишася волостями. Князь же Всеволодъ Александровичъ Холмскій многу сотвори честь и дары даде Роману митрополиту, и паки повелѣ его проводить въ Литву съ честію. Того же лѣта князь велики Литовскій Олгердъ Гедимановичъ приѣздилъ Ржевы смотрити. Того же лѣта князи Суздальстїи¹ придоша въ Орду къ царю Наурусу: князь Андрѣй Константиновичъ Суздальскій, внукъ Васильевъ, и братъ его князь Дмитрей Константиновичъ, и приатъ ихъ царь Наурусъ съ честію, и даде великое княженіе Володимерское князю Дмитрею Константиновичю Суздальскому не по отчинѣ, ни^к по дѣдинѣ. А преже царь давалъ великое княженіе Володимерское старѣйшему его брату князю Андрѣю Константиновичю Суздальскому, и онъ по то не яся. И тако князь Дмитрей Константиновичъ Суздальскій взя великое княженіе Володимерское, и отпущенъ бысть изъ Орды отъ царя съ пожалованіемъ и съ

1) кулпа П. О. 2) новгородскій П. 3) новгородское П. 4) безстудскомъ П.

а) въ нѣтъ въ А. б) койждо А. в) владычества А. г) собравшася А. д) всеволодовича А. е) воеваше А. ж) бѣлюю Н. з) свои Н. Б. Т. и) ко ржеву Н. і) князь суздальскій А. Т. к) не Н.

1360 —⁶¹ честію на Русь съ посломъ царевымъ. И въѣха^а въ Володимеръ на великое княженіе за недѣлю до Петрова дни, мѣсяца Іюня въ 22 день¹, не по отчинѣ ни по дѣдинѣ; и тогда при немъ въ Володимери пресвященный Алексѣй митрополитъ постави² въ Новѣгородѣ Алексѣя архіепископомъ. Того же лѣта князь велики Дмитрей Константиновичъ изъ Володимеря посла пословъ своихъ и намѣстниковъ своихъ^б въ Новѣгородъ. Новогородци же³ пріаша ихъ съ честію, и посадиша намѣстниковъ его на Новѣгородѣ. Того же лѣта въ Новѣгородѣ Сементъ Андрѣевичъ постави церковь камену святаго Θεодора на Θεодоровѣ улицѣ. Того же лѣта бысть знаменіе на небеси страшно: прохожаху^в по небу облаци кровави. Того же лѣта во Твери Θεодоръ, владыка Тверскій, подписаль малую церковь Введеніе пречистыя Богородици. Того же лѣта приде съ востока нѣкій Заяицкій царь Хидыръ на царство Воложское ратью, и бысть лествъ во князехъ Ординьскихъ Воложскаго царства, и начаша тайно ссылатися съ Хидыремъ, царемъ Заяицкимъ⁴, лукавствующе на Воложскаго своего⁵ царя Науруса. И составися тайнаа лествъ ихъ въ дѣло, и съступишася^г на бой, и выданъ^а бысть отъ своихъ князей Воложскій царь Наурусъ Заяицкому⁶ царю Хидырю. И тако убіенъ бысть и съ сыномъ своимъ Темиремъ; такоже и^е царица Таидала^ж убіена бысть, и князи Ординстїи, иже въ любви и въ совѣтѣ быша Наурусу, царю Воложскому, Муалбузина^з чадъ^и со множествомъ Татаръ ихъ избіени быша. И тако по смерти Науруса, царя Воложскаго, сяде на Воложскомъ царствїи Хидыръ, царь Заяицкій, иже со востока приде; и бысть тогда во Ордѣ замятня веліа. Того же лѣта приде изъ Орды отъ царя князь Дмитрей Борисовичъ пожалованъ на княженіе въ Галичъ. Того же лѣта приде изъ Орды отъ царя князь Константинъ Ростовскій съ честію и съ пожалованіемъ на все княженіе Ростовское. Того же лѣта изъ Великого Новгорода разбойници придоша въ Жукотинъ¹, и множество Татаръ⁷ побѣдиша, и богатства^к ихъ взяша, и за то разбойничество христїане пограблени быша въ Болгарехъ отъ Татаръ. Того же лѣта князи Жукотинстїи^л поидоша во Орду ко царю и биша челомъ царю, дабы царь оборонилъ себя и ихъ отъ разбойниковъ, понеже много^н убійства и грабленїа отъ нихъ сотворяшеся безпрестани. Царь же Хидыръ посла трехъ пословъ своихъ на Русь: Уруса, Каирбѣка^н, Алтынцѣба, ко княземъ Русскимъ, чтобы разбойниковъ поимали и къ нему прислали. И бысть всѣмъ княземъ съѣздъ на Костромѣ: князь велики Дмитрей Константиновичъ изъ Володимеря, и братъ его старѣйшій князь велики Андрѣй Константиновичъ изъ Нижняго Новгорода, и князь Константинъ Ростовскій, и поимаша разбойниковъ, и выдаша ихъ всѣхъ посломъ царевымъ и со всѣмъ богатствомъ ихъ, и тако послаша ихъ во Орду. Того же лѣта Θεодоръ, епископъ Тверскій, остави епископью свою, и вниде во Отрочъ монастырь. Того же лѣта моръ бысть во Псковѣ.

Въ лѣто 6869. Бысть знаменіе на небеси: погibe мѣсяць, и бысть аки кровь. Того же лѣта поиде во Орду ко царю Хидырю князь велики Дмитрей Ивановичъ Московскій, внукъ Ивановъ, правнукъ Даниловъ, праправнукъ Александровъ, и Божією милостію соблюдаемъ до замятни выиде изъ Орды, понеже по отшествїи⁸ его изъ Орды возста замятня веліа во Ордѣ. Того же лѣта поидоша во Орду ко царю Хидырю князи Русстїи: князь велики Дмитрей Константиновичъ Суздальски изъ Володимеря, и братъ его старѣйшій князь великій Андрѣй Константиновичъ изъ Нижнего

1) день *нѣтъ* въ П. 2) въ лѣто 6867 въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 182. 3) Слова: новогородци же написаны дважды въ П. 4) заяицкимъ П; заяицкимъ А. 5) своего *нѣтъ* въ П. 6) заяицкому П; заяицкому А; заяицкому Т. 7) тата П. 8) по отшествїи П.

а) въѣхавъ Н. А. б) своихъ *нѣтъ* въ Н. А. Б. Т. в) прохожаху Т. г) ступишася А. Т. д) вданъ А. е) и *нѣтъ* въ А. ж) таидала Н; тлидала А. з) моалбузина А. Б. Т. и) чадъ Н. і) въ жукотинъ Н; въ жукотинъ А. Б. Т. к) богатство Н. А. Б. Т. л) жукостин Н. Т. м) многа Н. А. Т. н) каирмѣка Н; наирдмека А. Т; наирбѣка Б.

Новгорода, и князь Константинъ Ростовскій и князь Михайло Ярославскій; и бысть при нихъ ¹³⁶¹ замѣтныя велія во Ордѣ, и убіенъ бысть царь Хидыръ, тихій, и кроткій и смиренный, и съ меншимъ ^{—62} сыномъ своимъ Кутлუმъ, отъ бльшого^а сына своего Темиръ Хози. И сяде на царствѣ Воложскомъ Темиръ Хозя, Хидыревъ сынъ старѣйшій. Того же лѣта пресвященный Алексѣй, митрополитъ Кіевскій и всея Русіи, поиде во Тверь, и постави Василиа игумена Спаскаго въ епископы во Тверь. Того же лѣта бысть знаменіе на небеси: погиге солнце, и потомъ мѣсяць преложися въ кровь. Того же лѣта князь Ординскій темникъ Мамай воздвиже ненависть на царя своего, и бысть силенъ зѣло; и возста на царя своего на Темиръ Хозю, Хидырева сына, и замѣте всеѣмъ царствомъ его Воложскимъ, и приаѣтъ себѣ царя именемъ Авдула, и бысть брань и замѣтныя велія во Ордѣ. И въ то время князь велики¹ Андрѣй Константиновичъ Нижнего Новгорода поиде изъ Орды въ Русь, и на пути удари на него князь Ретякозъ, и поможе Богъ князю Андрѣю Константиновичю Нижнего Новгорода, и приде здравъ на Русь. И мнози князи Русіи въ то время изъ Орды избѣжаша, а Ростовскіи князи граблени^б избѣжаша. А царь Заволжскій Темиръ Хозя, Хидыревъ сынъ, убѣжа за рѣку за Волгу, и тамо убіенъ бысть, седѣвъ на царствіи точію мѣсяць единъ и семь днѣй, и тую же чашу испи, ею же напоилъ отца своего Хидыря и брата своего меньшаго Кутлума. И тогда князь Мамай^в во мнозѣхъ силѣхъ преиде^г за рѣку за Волгу на горнюю страну, и Орда вся съ нимъ, и царь бѣ съ нимъ именемъ Авдула. И тогда третій царь возста именемъ Килдибѣкъ^д, творяшеся сынъ Чанибѣка царя, внукъ Азбяка царя, и той добиваася царства Воложскаго, и многихъ побѣ^е, послѣди же и самъ убіенъ бысть. И тогда мнози князи Сарайскіи затворишася въ Сарай, царя у себе именующе^ж Амурата, Хидырева брата царева; а Булатъ Темиръ, князь Ординскій, Болгары взялъ, и всеѣ грады по Волзѣ и улусы поималъ, и отня весь Воложскій путь. А инъ князь Ординскій именемъ Тогай^з, иже отъ Бездежа, той убо Наручадъ^и и всю ту страну взялъ, и тамо о себѣ пребываше; а иніи¹ князи Ординскіи о себѣ пребываху. И бысть въ нихъ гладъ велій, и^к замѣтныя многа, и нестроеніе всегдашнее, и не престаяху² межи собою ратующеся, и біющеся и кровь проливающе. Тако убо Богъ попусти на нихъ гнѣвъ свой, милуя рабъ своихъ, смиренныхъ православныхъ христіанъ. Того же лѣта приходиша Литва ратью на Тверскія власти. Того же лѣта князь Мамай брань сотвори со Омуратомъ^т царемъ и со всеѣми князи Сарайскими, и многихъ князей Ординскихъ старыхъ изби.

Въ лѣто 6870. Мамаю князю бысть бой велій со Амуратомъ царемъ о Волзѣ. Того же лѣта Амуратъ царь изгономъ приде на Мамаа князя, и многихъ у него Татаръ побилъ. Бысть въ та^н времена^н на Воложскомъ царствіи два царя: Авдула царь Мамаевы Орды, его же князь Мамай темникъ устроилъ въ своей Ордѣ царя, а другій царь Амуратъ съ Сарайскими князи. И тако тѣ два царя и тѣ двѣ Орды^о, малъ миръ имѣюще, межи собою всегда во враждахъ^н и въ бранехъ. Того же лѣта князь велики Дмитрей Ивановичъ Московскій, внукъ Ивановъ, правнукъ Даниловъ, праправнукъ^р Александровъ, и^с князь великій Дмитрей Константиновичъ Суздальскій, внукъ Васильевъ, правнукъ Михайловъ, праправнукъ Андрѣевъ, спершися межи собою о великомъ княженіи Московскомъ, и послаша киличѣевъ своихъ во Орду ко царю Амурату, и вынесоша отъ царя Амурата великое княженіе великому князю Дмитрею Ивановичю Московскому по отчинѣ и по дѣдинѣ, и князь Дмитрей Константиновичъ иде изъ Володимера^т въ Переславль и сяде въ немъ на

1) велики *илтъ* въ П. 2) не престояху П. О.

а) большаго Н. А. Б. Т. б) грабленая Н. в) момай Н. А. Б. Т. г) прииде Н; приде Т. д) килдыбѣкъ Н. А. е) побить Н. ж) именующа Н. А. Т. з) тоглии А. и) наречавъ Н; надруча А. і) ниі А. к) и *илтъ* въ Н. А. Т. л) со омуратомъ А. Т. м) то Н. А. Т. н) время Н. о) орды Н. п) во враждехъ Н; во вражахъ А. Т; во вражахъ Б. р) правнукъ О. А. с) и *илтъ* въ А. т) изъ водимера Т.

1362 княженіи. И тоѣ же зимы князь велики Дмитрей Ивановичъ з братомъ своимъ со княземъ Иваномъ Ивановичемъ, внукомъ Ивановымъ, правнукомъ Даниловымъ, и со княземъ Володимеромъ Андрѣвичемъ, внукомъ Ивановымъ, правнукомъ Даниловымъ, праправнукомъ Александровымъ, собравъ воинства много^а по своей отчинѣ, и поидоша ко граду къ^б Переславлю на князя Дмитрея Константиновича Суздальскаго, внука Васильева, правнука Михайлова, праправнука Андрѣева; онъ же бѣжа изъ Переславля въ Володимеръ, и^в оттуду бѣжа въ Суздаль въ свою отчину и^г дѣдину, сидѣвъ¹ на великомъ княженіи въ Володимери точію мало болши двою лѣтъ.

1) седѣлъ П; седѣвъ О.

а) многа Н. Т. б) къ *нѣтъ* въ Н. А. в) и *нѣтъ* въ Н. г) и въ Н.



ПРИЛОЖЕНІЕ.

ПРИЛОЖЕНІЕ.

ПОВѢСТЬ ОБЪ УБИЕНІИ КНЯЗЯ МИХАИЛА ЧЕРНИГОВСКАГО И БОЯРИНА ЕГО ТЕОДОРА ОТЪ ЦАРЯ БАТЫЯ ВЪ ОРДѢ (*).

Въ то же лѣто убіенъ бысть князь Михайло Всеволодичъ Черниговскій, внукъ Святославль Олговича, отъ оканнаго царя Батыя въ Ордѣ и съ нимъ бояринъ его Теодоръ. Богу сице попустившю, бысть нахоженіе безбожныхъ Татаръ¹ на Русскую землю, за умноженіе грѣховъ нашихъ; якоже при Нои, яко и при Лотѣ казнь Божіа на землю нахожаше, такоже и въ послѣдняя времена сіа наведе Богъ рукою своею на землю христіанскую, по пророчеству древнихъ пророкъ, якоже рече: аще ли хотите, послушаете Мене, благая земная снѣсте; аще ли не хотите, не послушаете Мене, оружіе вы поясть; и симъ всемъ минувшимъ, взыде гнѣвъ Божій на вся живущая на землю, якоже рече: аще хотите, да поживете въ правдѣ, аще ли не хотите, не послушаете, то единъ васъ поженеть 1000, а два двинета тму. Се же грядущю гнѣву Божию, бысть языцы послани поганіи на землю, сърушиша грады, и побѣжая брани, ови убо затворяхуся въ градѣхъ, яко егда злочестивый царь Батый многы грады испреврати, и много кровопролитіе сотворивъ, и отъиде въ поле въ землю Половецкую.

Въ пріидущее же лѣто преди себе посла безбожныхъ Татаръ своихъ, они же взяша прочая грады Русскыя: Переяславль, и Черниговъ, и Мордву, и Муромъ и Гороховець градъ святыя Богородицы соборныя церкви Владимѣрскыя, Менгукака же посла Батый соглядати града Кіева, его же видѣвъ удивися красотѣ его и величеству. Въ градѣ же Кіевѣ тогда содръжай скипетро исповѣдникъ Христовъ блаженный и великій князь Михайлъ Черниговскій, сынъ Всеволожъ, внукъ Святославль, правнукъ Олговъ, праправнукъ Святославль Ярославля Владимѣрича, крестившаго землю Русскую. Сей блаженный великій князь Михайлъ отъ уныя версты Бога възлюбилъ и пречистую Его Матерь, и умъ свой къ нему вперивъ кротостію и милостынею ко убогимъ, и вся пустошная мира сего отвергъ, богатество и славу суетную, иже есть худѣше паучины, послѣди же за Христову вѣру подвижи и самая страданія еже непорочно съблости вѣру и исповѣданіе чисто съхранити, еже и бысть. Къ нему же пріидоша въ Кіевъ отъ безбожнаго царя Батыя лстивіи послы; онъ же уразумѣвъ лукавство ихъ и повелѣ избити я. Самъ же князь великій Михайлъ побѣже въ Угры и со домашними своими, и бываетъ тамо пришлецъ въ земли чужей, якоже Авраамъ или Іаковъ; иніи же бѣжаша въ далныя страны, иныя же кряхуся въ пещерахъ земныхъ, а иніи за-

(*) См. выше въ этомъ же томѣ, стр. 130, примѣчанія и варианты.

1) Слово: бысть нахоженіе безбожныхъ татаръ въ рукописи нѣтъ.

творишася въ градѣ: то тѣ со слезами и¹ покааніемъ Богу молящеся. Безбожный же Батый прииде и самъ ко граду Кіеву, и брань многу сотвори, и градъ Кіевъ взя мѣсяца Декабря въ 6 день, и затворившихся въ градѣ немилостивно изби, въ немъ же Дмитра тысячьского язвена жива ятъ, егоже и совѣтника себѣ учини, а иже кряхуся въ пещерахъ, и въ горахъ и въ лѣсахъ, мало тѣхъ остася. И шедъ въ землю Волыньскую, и тамо взять грады: Каменецъ, и Владимиръ, и Галичъ. Тысячскій же Димитръ плѣненный видя землю Рускую гибнущу отъ нечестивыхъ, и сего ради жалостію снѣдашеся, и глагола Батыеві: «Не мози, о царю! продолжити хоженіе въ Русстѣй земли: силна бо есть земля, егда како соберутся на тя, и не изыдеши отсюду; время ти есть въ Угры итти». Се же рече не яко Батыю добро умышляя, но земли Русстѣй помощь претваряя. Батый же послуша совѣта его, иде въ Угры. Краль же Вѣлай Коломанъ изыде въ срѣтеніе ему. Брани же велицей бывши, и побѣдоша Угры, гоними же бяху и до рѣкы Дуная; тогда же пребысть тамо Батый три лѣта ратуя и до Володавы. Възвратишася поганіи въ землю свою, многы страны поплѣнивше, отъ нихъ же мнози христіане немилостивно избіени быша; оставшихъ же въ Русскихъ градѣхъ православныхъ христіанъ въ число изочтоша, и на тѣхъ дани имаху. Слышавъ же сіа великій князь Михайлъ, и пакы отъ Угорьскія земли възвратися со всѣми людьми въ Кіевъ, а иже бяху разбѣглися въ чужія страны, и ти приидоша въ землю свою. Татарове же начаша звати ну-жею къ Батыю и х канови, глаголюще имъ: «не подобаетъ вамъ жити на земли Батыевѣ и кановѣ не поклонившеся има»; мнози же ѣхавше поклонилися ему. Тогда же злочестивый Батый по лютѣмъ плѣненіи пакы покушашеся и души благочестивыхъ плѣнити, и пречистую церковь осквернити, и святую вѣру православную исказити, и свою скверную вѣру оставшую главню Пръсидскія лети хотя ввести въ Руси. Еже бы послати мучителя и люди мучити не смѣяше, понеже велику сущу и многочисловѣчну царству Русскія земли, и самъ бояся, яко да нѣчто сопротивно не постраждетъ, инако ухищряетъ пронырливый и лукавѣйшій мучитель, и коварствомъ люди Божія подходить, яко да свой богомерзскій совѣтъ въ дѣло произведетъ. И тако заповѣдь безумну всѣмъ предложи, яко да велицыи князи, градодръжцы же и мѣстоблюстители, хотящіи въспріати своя хоругви и областіа, и тѣмъ повелѣ въсходить во Орду, и кійждо отъ руку его власть да въспріиметъ, покаряся и работая варваромъ на мѣстѣ своемъ сѣдя. И отъ такового злокозненнаго умышленія благочестивіи ни единого покоя ни ослабы получиша, вси въ Орду идяху; богомръзскій же Батый не изволи явѣ нудити ихъ, и Христа отврещися имъ не повелѣ, но яко удицею лщенія любовластіа саномъ ко своему зломудрію приторгнути ихъ лукавнѣя вольхвы постави, да приходящимъ къ нему княземъ вводители будутъ. Ввоженіе же зѣло лукавно злохитрый умысли: огонь нѣкакъ не яко дѣйственный, но волышвеніемъ повелѣ устроить, и которогождо отъ Русьскихъ князей не повелѣваше на лице свое приводити, аще не преже сквозѣ огонь проидуть и поклонятся солнцю, и огню, и кусту, идоломъ ихъ, и еже что принашаху съ собою цареви, и отъ того всего вземлюще волеси вметаху во огонь, и потомъ самѣхъ и съ дары ввожаху предъ царя. Благочестивіи же наши князи не разумѣша, яко истиннымъ богочетцемъ неподобно сіе, и сие мнози и съ бояры своими лстивому повелѣнію злочестивыхъ повинувшася, и койждо прошеніе свое приимаху, мняху симъ утолити варварское мучительство, и дабы не былъ въ коемждо христіанствомъ градъ варваръ начальствуя. Оле неразумнаго усомнѣніа и неподобнаго повиновенія князей нашихъ! Оле діаволя душегубительнаго злохитрства! Оле пронырливаго мучителява злаго и лукаваго умышленія! Иже князя отступники хотя сотворити, и тако надѣяшеся удобъ и на церковь възможи, и христіанское имя въ Руси упразднити; но обаче безумный все поучается тщетнымъ. Христосъ бо есть женихъ церкви, ейже ни самая адова врата не удовлѣютъ, ейже нынѣ поборника крѣпка снабдѣ сего свѣтлаго Михаила великаго князя, егоже яко стрѣлу избранну въ тулѣ имѣя, еуже врага устрѣливъ и умертви и тще

1) и нѣтъ въ рукописи.

умышленіе его показа. Слышано же бысть по всей земли, что сотвори Батый Русскимъ княземъ, сій же слухъ доиде и до сего самого великаго князя Михаила. Той бо единъ въ Орду взъити тогда не восхотѣ, но отпедъ ис Кіева и на своемъ самовластномъ отческомъ столѣ въ градѣ Черниговѣ сѣде, сердце же его наипаче по Бозѣ разгарашеся, негодуя о безаконіи злочестиваго царя, поболѣ якоже лѣпо душею, и снѣдашеся печалію весь, и скорбію душу свою по братіяхъ прободаше, и весь слезенъ бываше. Вѣдѣше бо колику тщету имъ есть отъ Христа Бога пострадати, сего ради еже нерассудно покарахуся злочестіа велѣнію безбожнаго мучителя, помышляя же яко и ина лютейшая на церковь и на Христову вѣру предложити имать, нѣсть бо кто противляйся ему, или отрѣвая злокозньство его, и того ради не терпя намнозѣ злослытію сему обноситься, и тако на него посла Богъ благодать и даръ Святаго Своего Духа. И тогда мужьствомъ душу си въоруживъ, и доблественѣ готовляшеся храбрость показати, и браться о церкви Божіи, и сострѣляти самого того діавола, и сѣщи главу невидимому зміеві, мучительскую же безбожную бѣсть и злочестіа велѣніе обличивъ низложити, спасти же непричастныя вредоумнаго велѣнія, плѣнныхъ же душа отплѣнити ко благочестію, конечнѣ же и свою душу за люди Божіа положить, и умерети за благочестіе, и абіе распалашеся душею, и пророческую ревность пріемъ, ревнуя поревновахъ, рече, по Господѣ Вседръжителю, яко оставиша его сынове челоувѣчестіи. Таковѣй же по Бозѣ ревности пріемлетъ мудра совѣтника, по истинѣ достойна своего ему любомудрія, саномъ синглитика, именемъ Θεодора. И той бѣ блаженный веледушенъ мужъ, попремногу разумѣнъ и крѣпкосердеченъ мыслію, ревнитель правды ради и вѣры, яко никто же инъ тако общевая мыслію чюдному своему князю, еже о отческихъ законѣхъ пострадати. И тако пресвѣтлая сіа двоица, великый князь Михаилъ и синглитикъ¹⁾ Θεодоръ, единодушно совѣщастася премѣнити мимотекущими присносущная. И абіе пріидоша ко святѣй соборнѣй и апостольстѣй церкви, и ту отъ духовнаго си отца молитвы и благословенія получитьи требоваху, ему же конечное повѣдаху, яко уготовишася ити въ Орду къ нечестивому царю Батыю, и обличити прелесть его, еуже²⁾ льститъ хрістіаны. Божій же ерѣй отецъ ихъ Иванъ, слышавъ сіа, удивися, и тяжко си внять дръзновение ихъ, и глагола имъ: «О чада церковная! аще хотите ити, блюдете да не прелщени будете, якоже нѣдѣи идоша и прелстишася славою свѣта сего, створиша волю поганыхъ, идоша сквозѣ огонь, и поклонишася кусту и солнцу, и погубиша душа своя. И вы же чада, княже Михаиле съ доблимъ Θεодоромъ, аще хотите, идите съ миромъ, токмо сего да не сотворите, еже они сотвориша; егда же доидете землю поганыхъ, брашно и питіе ихъ не пріимѣте въ уста ваша, яко сквернена есть, и сквозѣ огонь да не идете и не поклонитесь лжеименитымъ ихъ богомъ, единъ бо есть Богъ, Господь нашъ Ісусъ Христосъ». Великый же князь Михаилъ и синглитикъ³⁾ его Θεодоръ глаголаше ему: «Ради святыхъ ти молитвъ, о честный отче, яко Господеви годѣ, тако да будетъ; наше же тѣнѣе есть еже за Христа и за христоименитое его достоаніе несумѣнно пострадати, и крови своя изліати, и тѣлеса наша да будутъ жрътва благопріятна Богу». Христовъ же іерѣй сіа слышавъ, и словеса ихъ въ сладость пріемъ, вкушѣ же и вѣрѣ ихъ подивися, и рече къ нимъ: «Благословенъ Богъ, даруай вамъ только тѣнѣе о имени Его дръзати, и Той да послетъ вамъ благодать Святаго Духа, и да укрѣпитъ васъ нечестивое повелѣніе обличити и упразднити, вѣрныхъ же непоколеблемы въ благочестіе утвердити, и егда же тако теченіе свое скончаєте, то велицы у Бога будете, и веліе блаженство и славу отъ Него получите на небеси и на земли, и первымъ святымъ мученикомъ ликостоянію причастни будете, и въ нынѣшнемъ послѣднемъ родѣ наречетесь новоявленная Христова мученика». Поучивъ же ихъ отъ святаго іевангалиа и отъ иныхъ книгъ, и тако благослови ихъ на подвигъ, спутника же даде имъ святое причастіе пречистыя плоти и животворяща крови Христа Бога нашего. Симъ же причастившимся, и отпущена быша⁴⁾ іереомъ Иваномъ два предобляя воина ратовати и низложити вражіе ополченіе, иже на святую церковь. Святая же идоша въ дома своя, и

1) *въ рукописи*: синглитъ. 2) *тамъ же*: еже. 3) *тамъ же*: синглитъ. 4) *тамъ же*: быша.

потребная имъ на путь отъ имѣнія своего взявше, миръ своимъ прирекше: Господь да будетъ съ вами, и тако путеви касавшася, самоволне на подвигъ устремившася, каждо къ себѣ глаголюще: «яко желаетъ елень на источники водныя, сие желаетъ душа моя къ Тебѣ, Боже! възжада душа моя къ Богу крѣпкому и живому; когда прииду и явлюся Тебѣ?» и тщахуся яко левъ на еленя и яко крагуе на врабіа. Мнози же земля прошедшима има, и въ Ордѣ являшемася двоицы сей чюднѣй, о нихъ же поведаша злочестивому царю Батыю, глаголюще: «прииде поклонитися тебѣ великій князь Михайлъ Черниговскій», не туне убо Черниговскій именовася. Егда бо лукавы Батый видѣ лщеніемъ его свѣтлѣйшая душа благочестивыхъ мракомъ страха окружаема, и о збытіи умышленія своего радовашася безумный, и тогда Божиимъ неизреченнымъ промысломъ обрѣтеся сій богосвѣтлый великій князь Михайлъ, яко оставшая и погребенная въ пепелѣхъ малая искра богоразумія, великъ же огонь православныя вѣры възже, иже всѣхъ вѣрныхъ просвѣщая, почерняя же безстудная Татарская лица, и безбожное ихъ велѣніе омрачая, и нечестіе ихъ попялая. Безаконный же Батый призва къ себѣ чародѣйственныя своя волхвы, и повелѣ имъ сотворити, яко да великій князь Михайлъ веденъ будетъ ими сквозѣ огонь, и поклонится кусту и солнцу, и приидеть къ нему любосточно. Волхвомъ же пришедшимъ ко князю Михаилу и глаголаша ему: «царь Батый зоветъ тя». Онъ же поимъ съ собою единомысленаго си боярина Θεодора, и идяше съ ними, и дошедше мѣста, идѣже бѣахъ огонь накладенъ по обѣ стороны, и мнози поганіи идяху сквозѣ огонь, и покланяхуся солнцу и огню; такоже волхвы хотяху провести и великаго князя Михаила и Θεодора боярина его. Великій же князь Михайлъ рече: «недостойно есть христіаномъ сквозѣ огонь ити, и поклонитися твари паче Творца; но покланяемся Святѣй Троицы Отцу и Сыну и Святому Духу, иже есть единъ Богъ Творецъ небу и земли»; потомъ глагола боярину своему Θεодору: «луче ны есть не кланятися, ему же си скверни кланяются». Симъ отвѣщаніемъ доблестный Михайлъ бестудное лице мучителево посрамивъ, и повелѣніе его попра, съ нимъ же и самого діавола обруга, и поганныхъ злочестивыя уставы яко ничтоже положишася. И тако волхвы, яко поругани и студа исполнени, възвратишася ко царю и повѣдаша ему: «великій князь Михайлъ Русскій повелѣнія твоего не слушаетъ, сквозѣ огонь не идетъ, а богомъ твоимъ не кланяется, а глаголетъ тако: не достоинъ христіаномъ ходити сквозѣ огонь, ни кланятися твари, ни солнцу, ни идолу, но кланятися створшему вся Отцу и Сыну и Святому Духу». Сіа же слышавъ царь ярости великіа исполнися, и недоумѣніемъ одръжимъ, руку на устѣхъ своихъ полагая, и стыдяшеся, познавая свое побѣженіе окаанный, яко ни сапа дарованіемъ, ни ухищреніемъ волхвованія, благочестиваго разума Михайлова превратити не возможе, инѣмъ образомъ коварство умышляетъ, не разумѣя суетмысленный, яко таковымъ коварствомъ самъ себѣ болшее обличеніе приобрящетъ, подвижнику же множайшая свѣтлости приложатся. И избираетъ отъ предстоящихъ ему сановитыа, отъ нихъ же посылаетъ единого столника своего, Елдегу именемъ, еже бы ласканми блаженнаго привлещи ко своей воли; аще ли же ни, и прещенія приложить, повелѣ же ему увѣщавати великаго князя Михаила, глаголя сие: «почто повелѣніе мое преобидѣлъ еси, и богомъ моимъ не поклонился еси? Се отнынѣ двоя предложатъ ти; избери еже хочещи: аще повелѣніе мое сотвориши, и проидеши сквозѣ огонь, и поклонишися богомъ моимъ, кусту, солнцу же и идолу, то живъ будеши и великому княженію своему господинъ будеши, и во всей Русской земли славна ты сотворию; аще ли же не послушаеши мене и богомъ моимъ не поклонишися, то злою смертію умрещи». Тогда пришедъ Елдега вся отъ царя изрече ему. Великій же князь Михайлъ никако же усташися ярости мучителя, но съ дръзновеніемъ сие глаголаше: «цареви убо по естеству поклонитися и длѣжную честь въздати лѣпо есть, понеже врученно есть ему царствіе отъ Бога; еще же Богу попустившю и наше царство Русское испроверже, и сие удобно ми есть почитати его; а еже Христа отврещися, и богомъ вашимъ поклонитися, да не будетъ: не суть бо бози, но сотвореніе, о таковыхъ бо пророкъ глаголетъ: бози, иже не сотвориша небеси и земли, да погыбнутъ. Что бо сего безумнѣйши, еже оставити Творца,

и твари въ работу¹ намъ челоуѣкомъ преданной поклонитися, и та боготворити досаженіе велие Божеству есть; учить бо мя апостолъ Павелъ, глаголя сїце: «не бывайте обѣщницы невѣрнымъ; кое бо причастіе правды къ безаконію, кое же общеніе свѣту со тмоу, и кое согласіе Христови съ діаволомъ, и какъ часть вѣрному съ невѣрнымъ, и кое сложеніе церкви Божїи со идола, и како имамъ оставити Бога жива и поклонитися твари»? Елдега же рече: «и понеже солнце тварь именуети, прелщаешися; рцы ми: кто взыде на толку безмѣрную высоту, еже сотворити таковое свѣтило великое, еже освѣщаетъ¹ всю поднебесную»? Къ нему же князь Михаилъ рече: «аще хоцещи послушати мене, и азъ реку тебѣ сотворшаго сїа: Богъ безначальный и невидимый, и Его Сынъ едиnorodный Господь нашъ Ісусъ Христосъ, и той такоже не созданъ, ни зачала ни конца имый, равно же и Духъ Святый, сїе трисоставное Божество, существомъ же единъ Богъ, той сотвори небо и землю, солнце же и луну, ему же вы кланяетесь, моря же и сушу, и челоуѣка первѣйшаго Адама, ему же вся сїа на службу дана быша. Уречено же бысть и узаконено челоуѣкомъ не поклонятися ничему сотворенному, аже на земли долу, и аже на небеси горѣ, но единому Богу сїа сотворшему поклонятися. А еже общеваетъ ми царь княженіе и славу мира сего, что убо и самъ царь дневенъ есть, и дневное общеваетъ ми царствіе, его же азъ не требую. Богъ мой, въ Него же азъ вѣрую, можетъ ми царство вѣчное даровати, иже не имать конца никогда же». Елдега же рече: «аще въ семъ разумѣ пребудеши, о Михаиле! и цареву волю не сотвориши, умрети имаше». Блаженный же князь Михаилъ рече: «ничто же ми смерть сїа, развѣе приобрѣтеніе и вѣчное съ Богомъ пребываніе. И что много глаголати? христїанинъ есмь, и Творца небу и земли исповѣдую, и въ Того несумѣнно вѣрую и умру за Нь, радуясь». Таковъ гласъ святыи испусти, и сїй гласъ яко копїемъ врагу утробу пронзе, и варварово буйство, еже на князя христїанскыи, упраздни, и самую святую церковь утверди. Сїй гласъ церковнаго оружника же и побѣдоносца сугубу побѣду на мучителя постави, яко страхомъ не преклонися, ни соотведеса ласканми. Тако и діаволь сугубы и зѣлы сѣти святому простирати спѣшаше, не точію мучителя на нь възари, и варварскую бурю въздвиже, но паче враговъ и отъ своеплеменныхъ лютейшее смущеніе творя. Не токмо бо посланнїи отъ Батыя стужаху святому, но и князи Русстїи мнози обсѣдающе его, иже съ нимъ сущїи, снѣдающеся утровою, жалующе о сїихъ, и ожидающе неправеднаго убійства, моляху его ласканми, въспоминающе ему жены любленіе, и ласканіе чадъ, и красоту мира сего, и лєсть богатства, и сладость жизни. Единъ же отъ тѣхъ ласкателей князь Борисъ, на того бо тогда Ростовское начальство преиде, и не исправися ходити по стопамъ отца своего, святаго и доброго бѣднаго мученика и исповѣдника князя Василя, рекомаго Василка, сына Константинова, иже мало преже сего отъ того же безбожнаго царя Батыя страданіемъ скончася за исповѣданіе Христова, и тако сїй князь Борисъ и съ прочими съ начальствомъ и душою си повредивъ свѣтлому же Михаилу не добръ совѣщевашу: «да сътворитъ волю цареву, да не погыбнеши, рече, здѣ, и мы съ тобою; можеши бо и лєстію сотворити волю цареву, токмо да избавишися ярости его»; бояре же Бориса Василковича глаголаша² великому князю Михаилу: «егда же съ миромъ возвратишися во свояси, тогда вся земля твоя и мы грѣхъ сїй възмемъ на ся, яко и Богъ сего не истяжетъ, вѣсть бо, яко не своею волею сотвори; тако бо, прехитряя царя, многа благая и полезная сотвориши земли своей и всѣмъ намъ». Доблїй же страдалецъ діаволя сѣти, иже отъ устъ несмысленныхъ друзей протязаемы, якоже паучинныя мрежа, растерзая, надежею възпрїятїа яко да противу смерти жизнь со Христомъ обрящетъ, и за тлѣнную красоту небеснаго царствїа красоту предлагая, и за богатство гыбнущее сокровища нетлѣнныя, за увядающую славу божественую славу въспоминая, за сладость жизни бесмертныя жизни наслаженіе, и противу настоящихъ недвижныя поставляя, и прелстѣ-

1) Въ рукописи: освѣщати. 2) тамъ же: глаголаше.

щихся въ познаніе о согрѣшеніихъ приводя, имѣмъ же ласкателемъ млѣчаніемъ уста загражая. Велеумный же синглитикъ Ѳеодоръ, исполнь сый Духа Свята, свѣтлаго Михаила отъ силы въ силу възводя, да не внимаеть ласкателей совѣта, и непоколеблемо вѣру да соблюдеть, въспоминая ему евангельская словеса, яже слышаху отъ духовнаго имѣ отца: «иже хочетъ, рече, душу свою спасти, погубить ю, а иже погубить душу свою Мене ради и евангаліа Моего, той спасеть ю, и каѣ полза человѣку, аще и весь миръ приобращеть, а душу свою отщетитъ, и что дастъ человѣкъ измѣну на души своей? иже бо постыдится Мене и Моихъ словесъ въ родѣ семъ; иже исповѣсть Мя предъ человѣки, исповѣмъ его и Азъ предъ Отцемъ Моимъ, иже есть на небесѣхъ, а иже отвержется Мене предъ человѣки, отвергуся его и Азъ предъ Отцемъ Моимъ, иже на небесѣхъ». Великій же князь Михаилъ сіа въ сладость послушаніе, и самъ непреклоненъ и неизблемъ въ благочестіи стоя, дивити же ся есть и Ѳеодоровъ премудрости, яко велико дръзновеніе и теплоту стяжа къ Богу, не токмо себе утвердити, но и господина своего на болшій подвигъ укрѣпити; князь же Борисъ Василковичъ моляше блаженнаго великаго князя Михаила да послушаетъ ихъ и сотворитъ волю цареву. Великій же князь Михаилъ глаголаше къ нимъ: «не слушаю васъ, ни душу свою погублю»; тогда сойма съ себе кочъ свой и врыже къ нимъ, глагола: «пріимѣте славу свѣта сего, а язъ не хочу». Елдега же вся сіа слышавъ, и яко самъ не възможе увѣщати его ни ласканіемъ, ни прещеніемъ смерти, ниже своихъ ему слезъ и моленіа не внимаше, еже сотворити волю цареву, но во единой мысли пребываше, тогда ѣха Елдега ко царю повѣдати, еже глагола ему великій князь Михаилъ. Стоящима же има¹ на мѣстѣ томъ, множество христіанъ и² поганныхъ слышахомъ словеса сіа, яже отвѣща великій князь Михаилъ царю. Тогда блаженный сій князь Михаилъ и бояринъ его Ѳеодоръ начаста пѣти себѣ; по отпѣтіи же взяста себѣ причастіе, еже бѣ далъ имъ отецъ ихъ духовный и благословивъ я на то³ иже пострадати за Христа. И пришедъ Елдега изглагола цареви вся, елика глагола ему святой, прирекъ же и се: «яко не токмо не хочетъ поклонитися богомъ нашимъ, но и ругается всѣмъ, иже въ нихъ вѣрующихъ, многа же и иная изрече, яко не подобаетъ глаголати дръжавѣ твоей». Сіа же глаголы яко възбеснѣвша отъ ярости царя сотвориша, и яко же нѣкій пламень огненный великъ развѣваемъ изъ долу вещи нѣкоей подгнѣщаючи его, и абіе велми велегласно възопи къ предъстоящимъ⁴ ему народомъ, святаго мучителемъ повелѣ предати. Егда же услышаша сій отвѣтъ, и абіе поганіи устремишася единодушно на мученика, и преже сановному поясу отъязу хотящу быти. Внукъ же его князь Борисъ Василковичъ Ростовскій никако же престаиваше, съ прочими моляше⁵ великаго князя Михаила, да сотворитъ волю цареву. Онъ же отречеся, рече: «не хочу словомъ именоватися христіанинъ, а дѣла творити поганныхъ»; та же рече: «чидо мое Борисе! христіаномъ подобаетъ вѣрою и дѣлы почитати Господа Бога, вѣра бо безъ дѣлъ мертвѣ есть по апостолу, и инде пророческими усты о таковыхъ рече Господь: сіи людіе усты чтутъ Мя, сердце же далече отстоитъ отъ Мене, всуе же чтутъ Мя». Глагола ему внукъ его Борисъ: «тебе убо имамы на земли сей наказателя и утѣшителя вси». Рече Михаилъ: «земная убо ничто же есть, но и мимо течеть, и скоро погыбаетъ и яко сонъ и яко дымъ; небесная же благая, и присносущная и бесконечная». И глаголаху ему предстоящій: «княже Михаиле! идуть⁶ отъ царя убити ваю, поклонитася и сѣтворита волю цареву, и жива будета». Великій же князь Михаилъ и бояринъ его Ѳеодоръ, яко единими усты, отвѣщаста: «не кланяемся, ни слушаемъ васъ, а славы свѣта сего не хотимъ». Видѣвши же къ себѣ убищъ грядущихъ, и начаста себѣ пѣти: Мученицы Твои, Господи, не отвергошася Тебе, ни отступиша отъ заповѣдей Твоихъ; и пакы: страдавше Тебе ради, Христе, многыя муки претрпѣвши; и прочаа мученичны⁷. И достигоша мѣста того немилостивіи они убійцы,

1) Въ рукописи нѣтъ: има. 2) тамъ же нѣтъ: и. 3) тамъ же: на тя. 4) тамъ же: къ предъящимъ.

5) тамъ же: моляще. 6) тамъ же: иду. 7) тамъ же: мучениче.

и, яростію яко звѣріе неистовствующе, яша святаго за руцѣ и за нозѣ, и растягше немилостивно біаху его по всему тѣлу, яко и той самой земли кровію обогрится, и сему надлѣзѣ біему нещадно; мученикъ же трѣпаше яко иному стражующу, и ругающимся ничтоже отвѣщеваше. И бѣ видѣти странно зрѣніе и умиленіа достойно: его же мнози вои со страхомъ окружаху, и его же страны трепетаху, сему скверныя руки касахуся нещадно. Что же мученикъ еда постена, или нѣкій гласъ испусти, якоже обычай есть стражующимъ? но никакоже. Самоволно бо быше мученіе но просто рещи яко самому тому хотящу, и сладцѣ прилучившася пріемлющу, и сие познавашеся зрящимъ, яко иному стражующу, и являшеся свѣтло лице имѣя, свѣтлѣ же благодаренія Владыцѣ и Господеви въспущая, и ясно вопіаше: «да не будетъ когда христіанину мужю огонь вольхвованія проходить, да не будетъ когда истиннымъ богочетѣмъ поклонятися кусту, да не будетъ когда единосущныя Троица поклонникомъ почитати видимое солнце». Мучителемъ же единаче неослабно святому плоть раздробляющимъ, и крови ліющимъ, той же не ослабѣ, ни оужаяся, дивляху же ся и сами тыя убійцы мужа трѣпѣнію. Батыеви же разумна бысть вся доблесть¹ святаго, надлѣзѣ же не трѣпя сверѣпный страсотерпѣческаго мужества, на смерть осужаетъ исповѣдника благочестію, прешествіе творя ему къ вѣчному животу; немилостивіи же слуги, скоро послушніи на зло, достигша мученика, еще свѣтлѣ възывающа: «христіанинъ есмь», и абіе единъ отъ нихъ, Доманъ именовъ, иже преже христіанинъ бывъ, потомъ же отврѣжесе вѣры христіанскія, сей убо законопреступникъ зѣло огорчился на святаго, яко врагъ христіанскія вѣры, простеръ скверныя своя руки, и отрѣза ножемъ честную главу святому исповѣднику же и мученику великому князю Михаилу, и отврѣже ю прочь отъ тѣла, еще оно слово глаголя: «христіанинъ есмь, и тако Июдины части наслѣдникъ добропобѣднаго Христова наслѣдника преславнѣ въ славу посла. Божественный же страдалецъ великій князь Михаилъ сие вѣстече къ подвигоположнику своему Владыцѣ Христу, блистая красотами, красуясь своею кровію, еуже имени ради Его обогрися, отъ Него же и вѣнцемъ нетлѣніа вѣнчася. И аще не бы сій пресвѣтлый мученикъ възразилъ безумнаго мучителя² злочестивое велѣніе, ино бы лютѣйшее безбожный приложилъ, и на всю бы Русскую церковь діаволь того въоружитися сотворилъ, зря князей воли его повинующихся; нынѣ же низложися злочестіа его велѣніе Христовымъ храборникомъ Михаиломъ. И не надѣяся прочее безбожный Батый кого повинуть къ воли своей, едино точію приложи синьглитика Θεодора испытати, аще повинется ему, устрашится страсти князя своего, или похощетъ сану и власти Черниговскія области; аще ли же не повинется, такоже мученіемъ умереть. И потомъ инѣхъ понудивша, и совершенѣ отчаяшеся окаянный, тогда мучителю вдавлю отвѣтъ на доблаго синьглитика Θεодора, ему же поганіи начаша глаголати: «Поне ты сотвори волю цареву, влѣхвомъ послѣдовавъ, и поклонися солнцу, кусту же и огню, и не токмо живъ будещи, но и велику славу отъ царя пріимещи, и предъ лицомъ его³ да внидещи, и честію его насладишися, и наслѣдникъ будещи дрѣжавѣ господина своего, и властію почтешися, и великимъ княженіемъ да вѣнчанъ будещи отъ царскія десница; а иже тако не сотвориши, то равно постражеша, якоже и князь твой». Добрый же подвигоположникъ свѣтлѣйшею душею и свѣтлымъ гласомъ отвѣщеваше, глаголя: «Тако речете царю: понеже вѣсть, яко азъ Θεодоръ единомысленъ свѣтликъ и таибникъ быхъ дрѣжавныхъ правленій благочестіа господина моего великаго князя Михаила, его же княженія не хочу, ни славы, еже царь общаваеъ ми, и якоже въ жизни сей никогда же не отлученъ быхъ господина моего любви, тако и нынѣ тѣюся послѣдователь быти и честному его за Христа страданію; желаю же сладостно съобещникъ быти и славнѣй его смерти, еуже получи бесконечный животъ въ небеснѣмъ царствіи, идеже и мене достигнути его да сподобитъ Христосъ Богъ нашъ; а еже влѣхвомъ послѣдовати, и сквозѣ огонь ити,

1) *Въ рукописи:* добле. 2) *там же:* мучити. 3) *там же* нѣтъ: его.

кусту же и солнцю поклонитися, не буди не токмо мнѣ, но и всякому христіанину, и азъ христіанинъ есмь, и пресвятія и единосущныя Троица поклонникъ, вы же, еже хотите творити, творите».

Сій священный гласъ великаго Θεодора слышаще сквернии Татарове бѣснѣ бывше гнѣвомъ, видѣша бо его непреклонна пребывающа, и яко звѣріе свѣрѣши яростію устремившася на нь, и скверными руками вѣсхитивше его, и безъ милости мучаху, такоже яко и великаго князя, и плоть его раздробивша, послѣди же и честную его главу отсѣкоша, сие прирекше поганіи: «яко иже не хотѣвши поклонитися солнцу, недостойни суть и зрѣти на нь». Ти тако пострадаша благодаряще Христа, предаста святѣи свои души въ рудѣ Богови святая новоявленная исповѣдника же и мученика, мѣсяца Сентября 20. Сие доблественный Θεодоръ теченіе соверши, и въ слѣдъ господина своего великаго князя Михаила вѣстече ко Христу, и тояже славы, еяже желаше, наслѣдникъ бысть. Святая же тѣлеса ихъ повержена бысть псомъ на смѣденіе; на многы дни лежащима има, Божією благодатію сохранени быста неврежени тѣлеси ею, но чловѣколюбець Богъ милосердый Господь нашъ прославляя своя угодники, пострадавше Его ради за правовѣрную вѣру христіанскую, столпъ огненъ явися надъ тѣлесѣхъ ею сіающъ пресвѣтлыми зарями, свѣща горяща, и плѣни аггельская слышаху на утверженіе христіаномъ и на обличеніе тѣмъ, еже оставше Бога истиннаго и поклоняхуся твари, и на устрашеніе поганымъ. По времени же сошедшеся ту прилучившіися благочестивіи собрата честная ихъ тѣлеса, и погребоша со многымъ благоговѣніемъ. Сіа преславныя подвиги, сіа храбрая одолѣнія небеснаго Царя доблественныхъ и непобѣдимыхъ воинъ, паче же самозванныхъ страстотрыпецъ Христовыхъ добръ бравшихся на злаго мучителя и ратоборца о церкви невѣстѣ Христовѣ, отъ него же и побѣдительными вѣнцы увязошася. Но о мученицы великоименитіи и исповѣдницы, самовольнѣ тогда исповѣдавшие Христа истиннаго Бога предъ злочестивымъ царемъ и мучителемъ церкви ради и за люди отчествія своего, нынѣ же наипаче заступайте насъ отъ всякаго навѣта враговъ, яко дръзновеніе имуще къ Богу, тѣмъ же необоротиму и благостоянну иже въ Руси соборную и апостольскую церковь соблюдайте, и хотящая искушенія на насъ быти, грѣхъ ради нашихъ, предстательствомъ вашимъ преводите, избавляюще насъ всякаго пути строптиваго, грѣховнаго, и отъ треплетенныя плѣница: отъ зависти и гордости и неправды, яко да будемъ руководствуемы вашимъ къ Богу предстательствомъ, и сподобимся ходити усрѣдно въ заповѣдехъ Господнихъ творяще всяку правду въ страсѣ Божіи, братолюбіе дръжаще со всякимъ незлобіемъ и длготерпѣніемъ, съ возносящимъ къ Богу смиренномудріемъ, да тако пребывающе отъ всякихъ золъ здѣ премѣнимся, и будущихъ бесконечныхъ мукъ избавльшеся, уготованныхъ праведникомъ вѣчныхъ благъ и мы получимъ, и царствія небеснаго насладимся, благодатію и чловѣколюбіемъ Господа Бога Спасителя нашего Ісуса Христа, Ему же слава купно со безначальнымъ Его Отцемъ и со Пресвятымъ и благымъ и животворящимъ Духомъ, нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ.



